



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

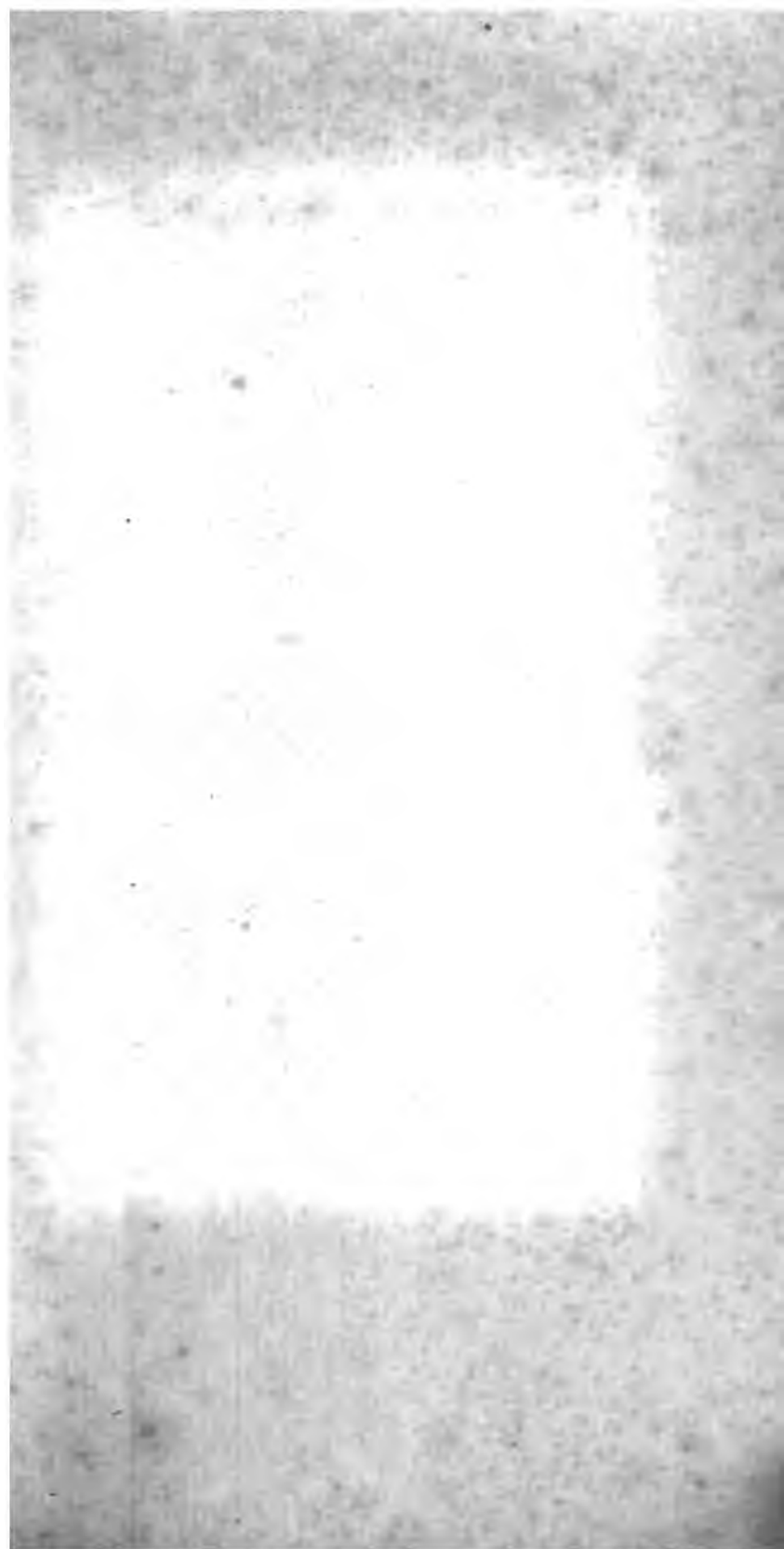
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









HERODOTI  
HISTORIARUM LIBRI IX.

GRAECE ET LATINE.

---

TOMUS IV.

Liber VIII. et IX. cum Varietate Lectionis.

Accessit de Vita Homeri libellus  
ex Ctesiae Persicis Excerpta quaedam  
et Index Rerum et Personarum.



HERODOTI  
HISTORIARUM LIBRI IX.  
GRAECE ET LATINE.

---

TOMUS IV.

Liber VIII. et IX. cum Varietate Lectionis.

Accessit de Vita Homeri libellus  
ex Ctesiae Persicis Excerpta quaedam  
et Index Rerum et Personarum.

---

**ARGENTORATI**

**TYPIS PHILIPPI IACOBI DANNBACH.**

---

**HERODOTI**  
**MUSAE**  
**SIVE**  
**HISTORIARUM LIBRI IX.**

**AD VETERUM CODICUM FIDEM**  
**DENUO RECENSUIT**  
**LECTIONIS VARIETATE**  
**CONTINUA INTERPRETATIONE LATINA**  
**ADNOTATIONIBUS**  
**WESSELINGII ET VALCKENARII**  
**ALIORUMQUE ET SUIS**  
**ILLUSTRAVIT**

**IOHANNES SCHWEIGHAEUSER**

**IN ACAD. ARGENT. ET SEM. PROT. LITERAR. GRAEC. PROF.**  
**ACADEMIAE REG. INSCRIPT. ET HUM. LITERAR. ADSCR.**

---

**TOMUS QUARTUS.**

---

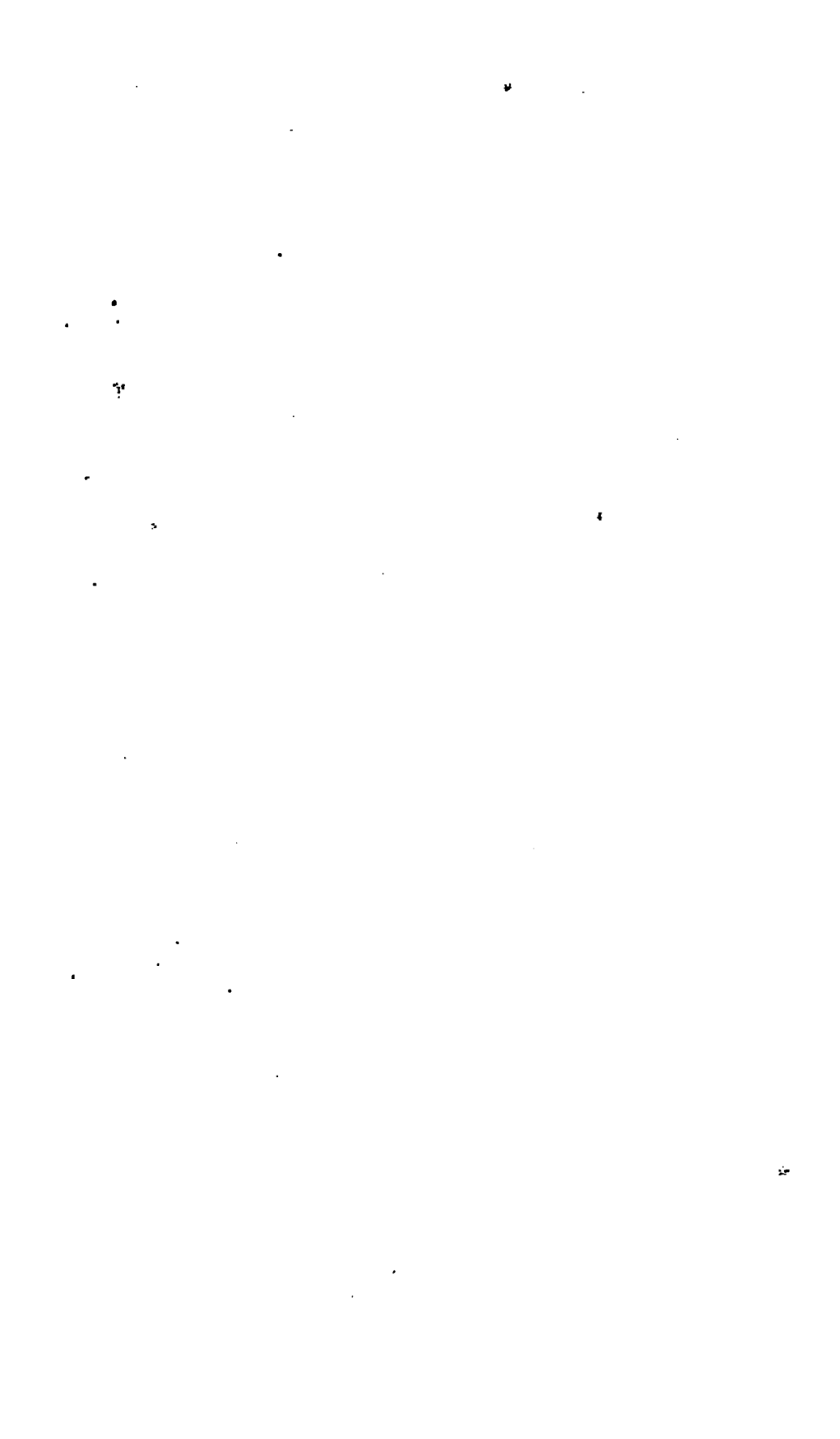
**ARGENTORATI ET PARISIIS**  
**APUD TREUTTEL ET WÜRTZ, BIBLIOPOLAS.**  
**MDCCCXVI.**



**HERODOTI HISTORIAR.**

**T. IV. P. I.**

**LIBER VIII. ET IX.  
ET VITA HOMERI.  
GRAECE ET LATINE.**







# ἩΡΟΔΟΤΟΥ ἹΣΤΟΡΙΩΝ ὈΓΔΟΗ.

ΟΤΡΑΝΙΑ.

Οἱ δὲ Ἑλλήνων εἰς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, 1  
ἔσαν οὔδε. Ἀθηναῖοι μὲν, νέας παρεχόμενοι ἑπτὰ καὶ  
εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ὑπὸ δὲ ἀρετῆς τε καὶ προθυμίας  
Πλαταιεῖς, ἄπειροι τῆς ναυτικῆς ἑόντες, συμπλήρουν  
5 τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰς νέας. Κορίνθιοι δὲ τεσσεράκοντα  
νέας παρέιχοντο Μεγαρεῖς δὲ, εἴκοσι καὶ Χαλκιδῆες

HERODOTI HISTORIARUM

LIBER OCTAVUS.

URANIA.

(1.) **G**RAECI populi *in classem descripti*, hi fue-  
re. Athenienses naves praebuerant centum viginti  
septem: Plataeenses vero, quum rei nauticae essent  
expertes, sua virtute studioque incensi, simul cum  
Atheniensibus naves Atticas propugnatoribus com-  
pleverant. Corinthii quadraginta praebuerant naves:

*Herod. T. IV. P. I.*

A 2

#### 4 HERODOTI HISTOR. VIII.

ἐπλήρουν ἑκοσι, Ἀθηναίων σφι παρεχόντων τὰς νῆας·  
 Αἰγυνῆται δὲ, ἑκτωκαίδεκα· Σικυώνιοι δὲ, δωδέκα·  
 Λακεδαιμόνιοι δὲ, δέκα· Ἐπιδαύριοι δὲ, ἑπτῶ· Ἐρε-  
 τριέες δὲ, ἑπτὰ· Τροιζήνιοι δὲ, πέντε· Στυρές δὲ, δύο·  
 καὶ Κεῖοι, δύο τε νῆας, καὶ πεντηκοντίρους δύο· Λακροὶ  
 δὲ σφι οἱ Ὀπούντιοι ἐπεβώθειον, πεντηκοντίρους ἔχοντες  
 2 ἑπτὰ. Ἔσαν μὲν ὧν οὗτοι οἱ στρατευόμενοι ἐπ' Ἀρ-  
 τεμίσιον· εἴρηται δὲ μοι καὶ ὡς τὸ πλῆθος ἕκαστοι τῶν  
 νεῶν παρέχοντο. ἀριθμὸς δὲ τῶν συλλεχθεισῶν νεῶν ἐπ'  
 Ἀρτεμίσιον, ἦν, πᾶρεξ τῶν πεντηκοντέρων, μία καὶ  
 ἐβδομήκοντα καὶ διηκόσιαι. Τὸν δὲ στρατηγὸν τὸν τὸ  
 μέγιστον κράτος ἔχοντα, παρέχοντο Σπαρτιῆται, Εὐ-  
 ρυβιάδεια τὸν Εὐρυκλείδην. οἱ γὰρ σύμμαχοι οὐκ ἔφα- 5

II. 2. ὡς τὸ πλ.) ὅσον τὸ vel ὅσον τι *ex conl. corrigunt viri docti.*

Megarenses, viginti. Chalcidenses item viginti com-  
 plevrant; sed naves illis suppeditarunt Athenienses.  
 Aeginetae octodecim naves praebuerant: Sicyonii,  
 duodecim: Lacedaemonii, decem: Epidaurii, octo:  
 Eretrienses, septem: Troezenii, quinque: Styrenses,  
 duas: Cei, duas naves (triremes,) et duas actuarias  
 quinquaginta-remorum: Locri Opuntii septem actua-  
 riis quinquaginta-remorum auxilio venerant. (2.)  
 Hi igitur fuere, qui ad *Artemisium* militarunt:  
 dictumque est etiam, quem navium numerum sin-  
 guli populi contulerint. Fuit autem collectarum ad  
 Artemisium navium universus numerus, actuariis  
 quinquaginta-remorum exceptis, ducentae septua-  
 ginta et una. Imperatorem autem, penes quem impe-  
 rii summa erat, praebuerant Spartani, *Eurybiadem*,

σαν „ἢν μὴ ὁ Λακων ἡγεμονεύῃ, Ἀθηναίοισι εἶσθαι ἡγεμόνοισι, ἀλλὰ λύσειν τὸ μέλλον εἶσθαι στρατεύμα.“ Ἐγένετο γὰρ κατ' ἀρχαῖς λόγος, πρὶν ἢ καὶ ἐς 3  
Σικελίην πέμπειν ἐπὶ συμμαχίην, ὡς τὸ ναυτικὸν Ἀθηναίοισι χρεὸν εἶη ἐπιτρέπειν. ἀντιβάντων δὲ τῶν συμμαχῶν, εἶκον οἱ Ἀθηναῖοι, μέγα πεποιημένοι περιεῖναι τὴν  
5 Ἑλλάδα, καὶ γόντες, εἰ στασιάσουσι περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἀπολείεται ἡ Ἑλλάς· ὁρᾷα νοεῦντες. Στάσις γὰρ ἑμφυλὸς πολέμου ὁμοφρονέαντος τοσούτῳ κἀκὸν ἐστὶ, ὅσω πόλεμος εἰρήνης. Ἐπιστάμενοι ὦν αὐτὸ τοῦτο, οὐκ ἀντέτεινον, ἀλλ' εἶκον μέχρι ὅσου κάρτα  
10 ἐδέοντο αὐτέων, ὡς διέδεξαν. ὡς γὰρ δὴ, ὥσαίμενοι τὸν Πέρσῃ, περὶ τῆς ἐκείνου ἥδη τὸν ἀγῶνα ἐποιεῦντο, πρό-

Euryclidae filium. Dixerant enim socii, nisi *Laco summum obtineret imperium, non se secuturos esse Athenienses duces; sed exercitum, qui futurus esset, dissoluturos.* (3.) Etenim iam initio, priusquam in Siciliam petendae societatis caussa mississent, agitatus sermo erat, Atheniensibus permitendum esse classis imperium. Contradicientibus vero sociis cesserant Athenienses, quod magni facerent servari Graeciam, pulcreque nossent, si de principatu inter sese contenderent, perituram esse Graeciam: recte quidem illi sentientes. Nam civilis dissensio tanto peior est bello communi consensu gesto, quanto peior res est bellum quam pax. Hoc ipsum igitur intelligentes Athenienses, non repugnarunt sociis, sed cesserunt, quamdiu illis magnopere indigebant. Quod satis ipsi ostenderunt: nam, postquam pulso Persâ iam de ipsius terra contendere

## 6 HERODOTI HISTOR. VIII.

Φασιν τὴν Πausaniῶν ὕβριν προῖσχύμενοι, ἀπειλάντο τὴν ἡγμονίην τοὺς Λακεδαιμονίους. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐγένετο.

4 Τότε δὲ οὗτοι οἱ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίον Ἑλλήνων ἀπικόμενοι, ὡς εἶδον νῆας τε πολλὰς καταχθίσας ἐς τὰς Ἀφίτας, καὶ στρατῆς ἅπαντα πλέα, ἐπὶ αὐτοῖσι παρὰ δόξαν τὰ πρῆγματα τῶν βαρβάρων ἀπέβαντο ἢ ὡς αὐτοὶ κατεδέκειον, καταρῥωδήσαντες, δεησμένων ἐβού- 5 λεον ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα. γόντες δὲ σφας οἱ Εὐβοῖες ταῦτα βουλευομένους, εἶδόντο Εὐρυβιάδῳ προσμεῖναι χρόνον ὀλίγον, ἔστ' ἂν αὐτοὶ τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας ὑπεκβέωνται. ὡς δ' οὐκ ἐπι- 10 θον, μεταβάντες, τὸν Ἀθηναίων στρατηγὸν πείθουσι Θεμιστοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι, ἐπ' ᾧ

coeperant, caussam prae se ferentes contumeliam Pausaniae, Lacedaemoniis imperium eripuerunt. Sed haec quidem insequente tempore gesta sunt.

(4.) At tunc Graeci qui ad *Artemisium* se contulerant, ut viderunt navium multitudinem, quae ad *Aphetas* convenerant, omniaque plena conspexerunt militum, metu perculsi, quod praeter opinionem expectationemque suam res Barbaris successisset, de capessenda fuga et de receptu ab Artemisio versus interiora Graeciae deliberarunt. Quod ab illis agitari consilium ubi cognovere Eubocenses, orarunt *Eurybiadem*, ut aliquantisper saltem maneret, donec ipsi liberos suos reliquamque familiam in tuto collocassent. Id postquam Eurybiadi non persuaserunt, alio se convertentes, Atheniensium duci persuaserunt *Themistocli*, proposita talento-

τε καταμείναντες πρὸ τῆς Εὐβοίης ποιήσονται τὴν ναυ-  
μαχίην. Ὁ δὲ Θεμιστοκλῆς τοὺς Ἕλληνας ἐπισχέει 5  
ὧδε ποιεῖ. Εὐρυβιάδῃ τουτέων τῶν χρημάτων μεταδι-  
δοῖ πέντε τάλαντα, ὡς παρ' ἑαυτοῦ δῆθεν διδούς. ὡς  
δὲ οἱ οὗτος ἀνεπέπειστο, Ἀδιμάντος γὰρ ὁ Ὠκύτου,  
5 Κορινθίος στρατηγὸς, τῶν λοιπῶν ἥσπαιρε μῶνος. Φά-  
μνος ἀποπλώσεσθαι τε ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου, καὶ οὐ  
παραμείνειν, πρὸς δὲ τοῦτον εἶπε ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπο-  
μύσας. „Οὐ σύ γε ἡμέας ἀπολείψεις, ἐπεὶ τοι ἐγὼ  
„μέζω δῶρα δώσω ἢ βασιλεὺς ἂν τοι ὁ Μῆδων πέμψῃαι  
10 „ἀπολιπόντι τοὺς συμμαχοὺς.“ ταῦτά τε ἅμα ἠγό-  
ρασε, καὶ πέμπει ἐπὶ τὴν νέα τὴν Ἀδιμάντου τάλαντα  
ἀργυρίου τρία. Οὗτοί τε δὴ πληγέντες δώροισι, ἀναπε-  
πισμένοι ἔσαν, καὶ τοῖσι Εὐβοέεσι ἐκεχάριστο· αὐτὸς  
τε ὁ Θεμιστοκλῆς ἐκέρδηκε, ἐλάβανε δὲ τὰ λοιπὰ

rum triginta mercede, ea conditione ut ibi man-  
rent et ante Euboeam pugna navali decernerent.  
(5.) Et *Themistocles*, ut ibi manerent Graeci, tali  
ratione effecit. Ex hac pecuniâ Eurybiadi quinque  
impertivit talenta, quasi nempe de suo illi daret.  
Hoc ita persuaso, quum e reliquis solus adhuc *Adi-*  
*mantus* obniteretur, Corinthiorum dux, dicens ab  
*Artemisio* se discessurum, nec diutius moratu-  
rum; hunc, interposito iuramento, *Themistocles*  
his verbis adlocutus est: *Non tu quidem nos dese-*  
*res: tibi enim ego maiora munera dabo, quam*  
*missurus tibi rex esset, si desereres socios.* His  
dictis, in navem Adimanti tria misit talenta. Itaque  
illi, muneribus perculsi, persuaderi sibi passi sunt,  
et Euboensibus gratum factum est; ipse autem The-

## 8 HERODOTI HISTOR. VIII.

ἔχων· ἀλλ' ἠπιστέατο οἱ μεταλαβόντες ταυτέων τῶν 15  
 χρημάτων, ἐκ τῶν Ἀθηναίων ἐλθεῖν ἐπὶ τῷ λόγῳ ταύ-  
 τῳ τὰ χρήματα.

- 6 Οὕτω δὴ κατέμεινάν τε ἐν τῇ Εὐβοίᾳ, καὶ ἐναυμά-  
 χησαν. ἐγένετο δὲ ὥδε. Ἐπὶ τε δὴ ἐς τὰς Ἀφέτας περὶ  
 διίλην πρώην γινομένην ἀπύκατο οἱ βάρβαροι, πυθί-  
 μανει μὲν ἔτι καὶ πρότερον περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυλο-  
 χεῖν νέας Ἑλληνίδας ὀλέγας, τότε δὲ αὐτοὶ ἰδόντες, 5  
 πρόθυμοι ἴσαν ἐπιχειρεῖν, εἴ πως ἔλοιον αὐτάς. ἐκ μὲν  
 δὴ τῆς ἀντίης προσπλώειν οὐκ ὡς σφὶ ἰδόκει, τῶνδε εἴη-  
 κα, μὴ πως ἰδόντες οἱ Ἕλληνες προσπλώοντας, ἐς Φυ-  
 γὴν ὀρμήσειαν, Φεύγοντάς τε εὐφρόνῃ καταλάβει· καὶ  
 ἔμελλον δὴθεν ἐκφυῆσθαι· ἔδει δὲ μὴδὲ πυρφόρον, τῷ 10

mistocles lucratus est, reliqua sibi retinens: illi vero,  
 quibus pecuniae partem impertiverat, putabant ab  
 Atheniensibus sibi ista conditione datam esse pec-  
 uniam.

- (6.) Itaque *ad Euboeam* manserunt Graeci, et  
 pugnam navalem commiserunt. Quae res in hunc  
 modum gesta est. Quum post meridiem ad Aphetas  
 pervenissent barbari, iamque antea cognovissent,  
 quod etiam nunc ipsi videbant, Graecorum paucas  
 naves ad Artemisium in statione esse, incessit eos  
 cupido illas adgrediendi, potiri eis posse sperantes.  
 Iam ex adverso quidem protinus contra eas navigare  
 non placuit, hac causâ; ne, si ipsos Graeci viderent  
 contra se navigantes, arriperent fugam, noxque  
 fugientes reciperet, adeoque salvi illi evaderent: de-  
 bebat autem, ut Persae quidem dictitabant, *ne igni-*  
*fer quidem* in vita reliquus manere. (7.) Hac igitur

ἐκείνων λόγῳ, ἐκφυγόντα περιγενέσθαι. Πρὸς ταῦτα 7  
 αὖ ταῦτε ἐμνησανέοντο. τῶν νεῶν ἀπασίων ἀποκρίναντες  
 δημοσίας, περιέπεμπον ἔξωθεν Σκιαθοῦ, ὡς αὖ μὴ  
 ὀφθῆναι ὑπὸ τῶν πολεμίων περιπλάουσai Εὐβοίαν κα-  
 5 τὰ τε ΚαΦηρέα καὶ περὶ Γεραιστὸν, εἰς τὸν Εὐρίπον·  
 ἵνα δὴ περιλάβοιεν, οἱ μὲν, ταύτῃ ἀπικόμενοι, καὶ  
 Φράξαντες αὐτέων τὴν ὀπίσω Φέρουσαν ὁδὸν, σΦεῖς δέ,  
 ἐπισπόμενοι ἐξ ἐναντίας. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀπέ-  
 πεμπον τῶν νεῶν τὰς ταχθείσας, αὐτοὶ οὐκ ἐν νόῳ  
 10 ἔχοντες ταύτης τῆς ἡμέρης τοῖσι Ἑλλησι ἐπιθήσεσθαι,  
 οὐδὲ πρῆτερον ἢ τὸ σύνθημά σΦι. ἔμאלλε Φανήσεσθαι  
 παρὰ τῶν περιπλόντων ὡς ἡκόντων. ταύτας μὲν δὴ  
 περιέπεμπον· τῶν δὲ λοιπῶν νεῶν ἐν τῇσι Ἀφέτῃσι  
 ἐπαμύντο ἀριθμόν. Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ, ἐν ᾧ οὗτοι 8

de caussa tale ceperunt consilium. Selectas ex uni-  
 versa classe naves ducentas extra Sciathum, ne ab ho-  
 stibus conspicerentur, circumniserunt; quae, prae-  
 ter Caphareum et Geracstum Euboeam circumvectae,  
 ad Eurypum navigarent; quo nimirum medios illos  
 includerent, hi, ubi ad Euripum pervenissent, redi-  
 tum in Graeciam intercipientes; ipsi vero, ex ad-  
 verso eos adgredientes. Hoc consilio dimissis na-  
 vibus ad id delectis, ipsi eo die adgredi Graecos non  
 habuere in animo, non prius illos adgressuri quam  
 edito a circumnavigantibus signo, de quo convenerat,  
 certiores essent facti, ad locum constitutum illos  
 pervenisse. Dum hi ita circumnavigant, interim illi  
 apud Aphetas reliquarum navium ineunt numerum.  
 (8.) Per idem vero tempus, quo numerum hi inie-

αριθμὸν ἐποιεῦντο τῶν νεῶν, ἣν γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ  
 τούτῳ Σκυλλίης Σκιωναῖος, δῦτης τῶν τότε ἀνθρώπων  
 ἄριστος· ὅς καὶ ἐν τῇ ναυηγίῃ τῇ κατὰ τὸ Πήλιον γε- 5  
 νομένη παλλὰ μὲν ἴσωσε τῶν χρημάτων τοῖσι Πέρσῃσι,  
 πολλὰ δὲ καὶ αὐτὸς περιβάλετο· οὗτος ὁ Σκυλλίης  
 ἐν νόῳ μὲν εἶχε ἄρα καὶ πρότερον αὐτομολήσων ἐς τὰς  
 Ἑλλήνας, ἀλλ' οὐ γὰρ οἱ παρέσχε, ὡς τότε· ὅτε  
 μὲν δὴ τρέπων τὸ ἐνθεῦτα ἤδη ἀπίκετο ἐς τοὺς Ἑλλή- 10  
 νας, οὐκ ἔχων εἶπαι ἀτρεκέως· θωυμάζω δὲ εἰ τὰ λεγέ-  
 μενά ἐστι ἀληθία. λέγεται γὰρ ὡς ἐξ Ἀφειτῶν δὺς ἐς  
 τὴν θάλασσαν, οὐ πρότερον ἀνέσχε πρὶν ἢ ἀπίκετο ἐπὶ  
 τὸ Ἀρτεμισίον, σταδίους μάλιστα καὶ τούτους ἐς ὀγδώ-  
 κοντα διὰ τῆς θαλάσσης διέξελθόν. λέγεται μὲν νῦν  
 καὶ ἄλλα ψευδέσι εἰκελὰ περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου· τὰ 15  
 δὲ μετεξέτερα, ἀληθία. περὶ μάντοι τούτου γνώμη μοι

runt navium, quum esset in hoc exercitu *Scyllias*  
*Scionaeus*, omnium optimus illa aetate urinator, qui  
 etiam in naufragio ad Pelium facto multas res pre-  
 tiosas Persis servaverat, multasque item ipse acqui-  
 siverat sibi; *Scyllias* hic iam pridem consilium qui-  
 dem agitaverat ad Graccos transfugiendi, nec vero  
 ante hunc diem occasionem exsequendi consilii erat  
 nactus. Is igitur quo pacto nunc ab Aphetis ad Grae-  
 cos pervenerit, pro certo dicere non possum: miror  
 vero si vera sunt quae narrantur. Narrant enim, hunc  
 hominem, postquam ex Aphetis mare subiisset, non  
 prius emersisse quam ad Artemisium pervenisset,  
 viam hanc octoginta admodum stadiorum per mare  
 emensum. Memorantur quidem de eodem homine et  
 alia, fabularum speciem habentia; sed in his, vera



ἀποδιείχθω, πλείω μὲν ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸ Ἀρtemίσιον.  
 ὡς δὲ ἀπίκητο, αὐτίκα ἐσήμνη τοῖσι στρατηγοῖσι τὴν  
 τε ναυηγίην, ὡς γένοιτο, καὶ τὰς περιπεμφθείσας τῶν  
 20 νηῶν περὶ Εὐβοίαν. Τοῦτο δὲ ἀκούσαντες οἱ Ἕλληνες, 9  
 λόγον σφίσι αὐτοῖσι εἰδίδουσιν. πολλῶν δὲ λεχθέντων,  
 εἰκά, τὴν ἡμέρην ἐκείνην αὐτοῦ μέναντας τε καὶ αὐλι-  
 σθέντας, μετέπειτα νύκτα μέσσην παρέντας, πορεύεσθαι,  
 5 καὶ ἀπαντᾶν τῇσι περιπλωούσῃσι τῶν νηῶν. μετὰ δὲ  
 τούτο, ὡς οὐδὲς σφι ἐπέπλωε, δείλην ὥσῃν γνομένην  
 τῆς ἡμέρης φυλάξαντες, αὐτοὶ ἐπανεπλῶον ἐπὶ τοῖς  
 βαρβάροις, ἀπέπειραν αὐτίαν ποιήσασθαι βουλόμενοι  
 τῆς τε μάχης καὶ τοῦ διακπλοῦ. Ὀρέοντες δὲ σφίεας 10  
 οἷ τε ἄλλοι στρατιῶται οἱ Ξέρξῃ καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπι-  
 πλώοντας νησὶ ὀλίγῃσι, πάγχυ σφι μανίην ἐπετίκταν-

nonnulla. Ut meam de hac re dicam sententiam,  
 navigio ille ad Artemisium pervenerit. Ut autem eo  
 pervenit, protinus ducibus Graecorum et naufragium  
 quo modo factum sit exposuit, et circummissas circa  
 Euboeam naves indicavit. (9.) His rebus cognitis,  
 deliberarunt Graeci: multisque dictis sententiis, de-  
 creverunt eo die ibi manere stationemque servare,  
 post mediam autem noctem discedere, navibusque  
 Euboeam circumnavigantibus obviam ire. Deinde  
 vero, ut nemo contra eos enavigavit, sub solis occa-  
 sum ipsi adversus Barbaros excursionem fecerunt,  
 periculum facturi generis pugnae quo illi usuri es-  
 sent, et perruptionis per hostiles naves. (10.) Quos  
 paucis navibus adversus sese tendentes conspicati  
 milites ducesque Xerxis, male sanos eos esse existi-  
 mantes, educunt et ipsi naves, facile se illos inter-

## 12 HERODOTI HISTOR. VIII.

τες, αἰῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νῆας, ἐλπίσαντες σφίσι  
 εὐπετίως αἰρήσειν· οἰκότες κάρτα ἐλπίσαντες, τὰς μὲν 5  
 γε τῶν Ἑλλήνων ἐρέοντες ὀλέγας νῆας, τὰς δὲ ἐαυτῶν  
 πλήθει τε πολλαπλησίας, καὶ ἄμεινον πλωύσας. κα-  
 ταφρονήσαντες ταῦτα, ἐκυκλοῦντο αὐτοὺς ἐς μέσον.  
 Ὅσοι μὲν νῦν τῶν Ἰώνων ἔσαν εὐνοοὶ τοῖσι Ἕλλησι, αἰ-  
 κοντές τε ἐστρατεύοντο, συμφορὴν τε ἐποιεῦντο μεγάλην, 10  
 ἐρέοντες περιεχομένους αὐτοὺς, καὶ ἐπιστάμενοι ὡς οὐ-  
 δὲς αὐτέων ἀπονοστήσει· οὕτω ἀσθενεία σφι ἐφαίνετο  
 εἶναι τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα. ὅσοισι δὲ καὶ ἡδομέ-  
 νοισι ἦν τὸ γινόμενον, ἀμίλλαν ἐποιεῦντο ὅπως αὐτὸς  
 ἕκαστος πρῶτος νέα Ἀττικὴν ἐλὼν, παρὰ βασιλῆος 15  
 δῶρα λάμψεται· Ἀθηναίων γὰρ αὐτοῖσι λόγος ἦν πλεῖ-  
 11 στος ἀνὰ τὰ στρατόπεδα. Τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς ἐσή-  
 μνη, πρῶτα μὲν, ἀντίπρωροι τοῖσι βαρβάροισι γινό-

cepturos sperantes: probabili utique spe, ut qui  
 Graecorum naves adeo paucas viderent, suas vero  
 et multis partibus numerosiores et melius navigan-  
 tes. Haec illi cogitantes, medios Graecos circum-  
 cluserunt. Ibi tum, quicumque ex Ionibus bene cu-  
 picbant Graecis, et inviti militabant, hi in maxima  
 calamitate ponebant quod illos undique cinctos vi-  
 derent, nec eorum ullum evasurum existimarunt:  
 ita desperatae his visae erant res Graecorum. Quibus  
 autem lubentibus ea res acciderat, hi acriter inter se  
 contendebant, ut quisque primus, navi capta Attica,  
 praemium a rege acciperet: nam Atheniensium po-  
 tissima ratio apud utrumque hostium exercitum ha-  
 bebatur. (11.) Graeci, quum adhuc fronte in lon-  
 gum directa proras navium omnium hosti adversas

μενοι, ἐς τὸ μέσον τὰς πρύμνας συνήγαγον· δευτέρα  
δὲ σημήναντος, ἔργου εἶχοντο, ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμ-  
5 φθέντες, καὶ κατὰ στόμα. Ἐνθαῦτα τριήκοντα νέας  
αἰρέουσι τῶν βαρβάρων, καὶ τὸν Γόργου τοῦ Σαλα-  
μινίων βασιλῆος ἀδελφεὸν Φιλάονα, τὸν Χέρσιος, λό-  
γυμον εἶοντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἄνδρα. πρῶτος δὲ Ἑλ-  
λήνων νία τῶν πολεμίων εἶλε αἰνὴρ Ἀθηναῖος Λυκομή-  
10 δης Αἰσχρεῖου, καὶ τὸ ἀριστήϊον ἔλαβε οὗτος. Τοὺς  
δ' ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἐτεραλκείως ἀγωνιζομένους,  
οὐκ ἐπιλθοῦσα διέλυσε. οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἐπὶ τὸ Ἀρ-  
τεμίσιον ἀπέπλων, οἱ δὲ βάρβαροι ἐς τὰς Ἀφέτας,  
πολλὸν παρὰ δόξαν ἀγωνισάμενοι. Ἐν ταύτῃ τῇ ναυ-  
15 μαχίῃ Ἀντίδωρος Λήμνιος, μοῦνος τῶν σὺν βασιλεῖ  
Ἕλλήνων ἐόντων, αὐτομολεῖ ἐς τοὺς Ἕλληνας· καὶ οἱ

habuissent, ut editum est signum, primum puppes in  
medium contraxerunt: deinde, altero edito signo,  
adgressi sunt opus; et in exiguum licet spatium con-  
clusi, iam a fronte undique (in orbem) impetum  
in hostes fecerunt. Ibi tunc triginta ceperunt naves  
Barbarorum, et Philaonem, Chersidis filium, Gorgi  
Salaminiarum regis fratrem, spectatum in exercitu  
virum. Primus ex Graecis navem hostium cepit civis  
Atheniensis Lycomedes, Aeschrae filius, et virtutis  
praemium princeps hic retulit. Caeterum ancipite  
Marte pugnam hanc navalem pugnantes ingruens  
nox diremit: et Graeci quidem ad Artemisium sunt  
reversi; Barbari vero Aphetas, multo graviore,  
quam exspectaverant, certamine defuncti. In hac  
navali pugna, ex Graecis qui cum rege militabant,  
unus Antidorus Lemnius ad Graecorum transivit

14 HERODOTI HISTOR. VIII.

Ἀθηναῖοι διὰ τοῦτο τὸ ἔργον ἔδωσαν αὐτῷ χῶρον ἐν Σαλαμῶνι.

- 12 Ὡς δὲ εὐφρόνη ἐγεγόνει, ἦν μὲν τῆς ἄρης μέσον θί-  
 ρος, ἐγίνετο δὲ ὕδωρ τε ἀπλετοῖν διὰ πάσης τῆς νυκτός,  
 καὶ σκληραὶ βρονταὶ ἀπὸ τοῦ Πηλίου· οἱ δὲ νεκροὶ καὶ  
 τὰ ναυήγια ἐξεφορέοντο ἐς τὰς Ἀφέτας, καὶ περὶ τε  
 τὰς πρῶρας τῶν νεῶν εἰλέοντο, καὶ ἐτάρασσον τοὺς ταρ- 5  
 σους τῶν κωπῶν. οἱ δὲ στρατιῶται οἱ ταύτῃ, ἀκούον-  
 τες ταῦτα, ἐς φόβον κατιστέατο, ἐλπίζοντες πᾶν χυ-  
 ἀπολέεσθαι, ἐς οἷα κακὰ ἦκον. πρὶν γὰρ ἢ καὶ ἀναπνεῦ-  
 σαί σφας ἐκ τε τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χιμῶνος τοῦ  
 γενομένου κατὰ Πήλιον, ὑπέλαβε ναυμαχίῃ καρτερή· 10  
 ἐκ δὲ τῆς ναυμαχίης, ὄμβρος τε λάβρος, καὶ ρεύμα-  
 τα ἰσχυρὰ ἐς θάλασσαν ὠρμημένα, βρονταὶ τε σκλη-

partes: cui dein ob hoc factum Athenienses prae-  
 dium in Salamine dono dederunt.

(12.) Facta nocte, quum esset medium anni tem-  
 pus aestivum, immensa vis aquarum tota nocte ceci-  
 dit de coelo, et dira tonitrua exstiterere de Pelio: mox-  
 que cadavera et naufragia eiiciebantur versus Aphe-  
 tas, et circa navium prorasolvebantur, palmulas-  
 que impediabant remorum. Haec audientes qui ibi  
 erant milites, terrore perculsi, prorsus se perituros  
 existimabant, tot tantisque simul malis ingruentibus.  
 Etenim priusquam e naufragio et tempestate ad Pe-  
 lium coorta potuissent respirare, gravis incidit pu-  
 gna navalis; post pugnam vero vehementissimus  
 imber, et validi torrentes in mare decurrentes, et

ραί. καὶ τούτοις μὲν ταιαύτη νύξ ἐγένετο. Τοῖσι δὲ 13  
ταχθεῖσι αὐτέων περιπλᾶειν Εὐβοίαν, ἡ αὐτὴ περ ἐοῦ-  
σα νύξ, πολλὸν ἦν ἔτι ἀγριωτέρη, τοσούτῳ ὅσῳ ἐν πε-  
λάγῳ φερομένοισι ἐπέπιπτε. καὶ τὸ τέλος σφί ἐγένετο  
5 ἄχαρι· ὡς γὰρ δὴ πλώουσι αὐτοῖσι χειμῶν τε καὶ τὸ  
ὔδαρ ἐπεγίνετο, ἐοῦσι κατὰ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης,  
φερόμενοι τῷ πνεύματι, καὶ οὐκ εἰδότες τῇ ἐφέροντο,  
ἐξέπιπτον πρὸς τὰς πέτρας. ἐποιετό τε πᾶν ὑπὸ τοῦ  
Θεοῦ, ὅπως ἂν ἐξισωθῇ τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικόν,  
10 μὴδὲ πολλῷ πλέον εἴη. οὗτοι μὲν νυν περὶ τὰ Κοῖλα  
τῆς Εὐβοίης διεφθάροντο. Οἱ δ' ἐν Ἀφείτῃσι βάρεβα 14  
ροι, ὡς σφί ἀσμένοισι ἡμέρη ἐπέλαμψε, ἀτρέμα τε  
εἶχον τὰς νῆας, καὶ σφί ἀπεχρέετο κακῶς πησσοῦσι  
ἡσυχίᾳ ἄγειν ἐν τῷ παρόντι. τοῖσι δὲ Ἑλλῃσι ἐπιβαί-

dira tonitrua. Hi igitur talem egerunt noctem. (13.)  
At, quibus mandatum erat circum Euboeam circum-  
navigare, his eadem nox multo fuit atrocior; tanto  
quidem magis, quod in medio pelago versantibus  
incidit. Et tristis illis finis fuit. Nam postquam illis  
navigantibus, quum adversus *Coela Euboeae* essent,  
[latine *Cava* dixeris] tempestas atque imber incidit;  
vento abrepti, nescientes ipsi quo ferrentur, ad pe-  
tras impingebantur. Adeo omnia effecit Deus, qui-  
bus Persarum copiae aequales fierent copiis Graeco-  
rum, nec multo eis essent superiores. Hi igitur circa  
*Coela Euboeae* perierunt. (14.) Qui ad Aphetas erant  
Barbari, ut grata illis dies illuxit, tranquillās tenere  
naves; bene secum agi existimantes, si, malis de-  
functi, quietem in praesenti agere possent. At Grae-  
cis subsidio venire tres et quinquaginta Atticae na-

- θιον νέες τρεῖς καὶ πεντήκοντα Ἀττικάι. αὐταί τε δὴ 5  
 σφεας ἐπέρρωσαν ἀπικόμεναι, καὶ ἅμα ἀγγελίῃ ἐλ-  
 θούσα, ὡς τῶν βαρβάρων οἱ περιπλέοντες τὴν Εὐ-  
 βοίαν πάντες εἶσαν διεφθαρμένοι ὑπὸ τοῦ γενομένου  
 χειμῶνος. Φυλάξαντες δὲ τὴν αὐτὴν ὥρην, πλέοντες  
 ἐπέπεσον νηυσὶ Κιλίσσησι· ταύτας δὲ διαφθείραντες, αἷς 10  
 εὐφρόνῃ ἐγένετο, ἀπέπλουν ὀπίσω ἐπὶ τὸ Ἀρτέμισιον.  
 15 Τρίτῃ δὲ ἡμέρῃ, δεινὸν τι ποιησάμενοι οἱ στρατηγοὶ  
 τῶν βαρβάρων, νέας οὕτω σφι ἐλθγας λυμαίνεσθαι,  
 καὶ τὸ αἰπὸν Ξέρξῳ διμαίνοντες, οὐκ ἀνέμειναν ἔτι τοὺς  
 Ἕλληνας μάχης ἄρξαι· ἀλλὰ παρακελευσάμενοι, κα-  
 τὰ μέσον ἡμέρης ἀνῆγον τὰς νέας. Συνέπιπτε δὲ ὥστε 5  
 ταῖς αὐταῖς ἡμέραις τὰς ναυμαχίας γίνεσθαι ταύτας  
 καὶ τὰς πεζομαχίας τὰς ἐν Θερμοπύλῃσι. ἦν δὲ πᾶς  
 ὁ ἀγὼν τοῖσι κατὰ θάλασσαν, περὶ τοῦ Εὐρίπου·

ves: quarum et adventus vires illorum animosque  
 confirmavit, et adlatus simul nuncius, *Barbaros  
 Euboeam circumnavigantes coorta tempestate cun-  
 ctos periisse*. Itaque eadem diei hora, qua pridie,  
 navibus evecti, in Cilicienses naves impetum fece-  
 runt: hisque corruptis, ingruente nocte, ad Arte-  
 misium reversi sunt.

(15.) Tertio vero die, aegerrime ferentes Barbaro-  
 rum duces, tam paucas naves adeo contumeliosa sibi  
 damna inferre, veritique *Xerxis* iram, non amplius  
 exspectarunt dum Graeci pugnae facerent initium;  
 sed se invicem cohortati, circa medium diei navi-  
 bus sunt evecti. Accidit autem, ut eisdem diebus et  
*navales* hae pugnae, et pedestres ad Thermopylas,  
 pugnarentur. Et erat certamen omne, mari, de Eu-

- ὥσπερ τοῖσι ἀμϜὶ Λεωνίδα, τὴν ἐσβολὴν φυλάσσειν.  
 10 οἱ μὲν δὴ παρεκλεύοντο, ὅπως μὴ παρήσουσι ἐς τὴν  
 Ἑλλάδα τοὺς βαρβάρους· οἱ δ', ὅπως τὸ Ἑλληνικὸν  
 στράτευμα διαφθείραντες, τοῦ πόρου κρατήσωσι. Ὡς 16  
 δὲ ταξάμενοι οἱ Ξέρξεω ἐπέπλων, οἱ Ἕλληνες ἀτρέ-  
 μας εἶχον πρὸς τῷ Ἀρτεμισίῳ. οἱ δὲ βάρβαροι μηνει-  
 δὲς ποιήσαντες τῶν νεῶν, ἐκυκλέοντο ὡς περιλάβοιν  
 5 αὐτούς. ἐνθῆυτεν οἱ Ἕλληνες ἐπανεπλώον τε καὶ συνέ-  
 μισγον. Ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ παραπλήσιοι ἀλλή-  
 λοισι ἐγίνοντο. ὁ γὰρ Ξέρξεω στρατὸς ὑπὸ μεγάλους τε  
 καὶ πλῆθεις, αὐτὸς ὑπ' ἐωυτοῦ ἐπίπτε, ταρασσομε-  
 νέων τε τῶν νεῶν, καὶ περιπιπτούσων περὶ ἀλλήλας.  
 10 ὅμως μέντοι ἀντεῖχε, καὶ οὐκ εἶκε· δεινὸν γὰρ χροῖμα  
 ἐποίηϋντο, ὑπὸ νεῶν ὀλίγων ἐς φυγὴν τραπέσθαι. πολ-

ripo; quemadmodum Leonidae et his qui cum eo erant, de custodiendo transitu in Graeciam. Hi igitur sese cohortabantur, ne Barbaros in Graeciam transmittent: illi vero, ut classem delerent Graecorum, et freto potirentur. (16.) Iam, ubi instructa acie evecta est regia classis, quieti Graeci ad Artemisium steterunt. At postquam illi in lunae speciem ordinare naves instituerunt, quo Graecos undique cinctos tenerent; tum vero hi quoque evecti sunt, praeliumque commiserunt. Et in hac quidem *navali pugna* pares fere utrimque fuere. Etenim *Xerxis* classis ob multitudinem navium ipsa se impediabat, quum et turbarentur naves, et aliae in alias mutuo inciderent. At nihilo tamen secius restiterunt, neque se receperunt; quippe indignissimam rem ducentes, a paucis navibus in fugam verti. Igitur multae qui-

*Herod. T. IV. P. I.*

18 HERODOTI HISTOR. VIII.

- λαὶ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων νέες διεφθείροντο, πολλοὶ δὲ ἄνδρες· πολλῶ δ' ἔτι πλεῦνες νέες τε τῶν βαρβάρων καὶ ἄνδρες. οὕτω δὲ ἀγωνιζόμενοι, διέστησαν χωρὶς
- 17 ἑκάτεροι. Ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Αἰγύπτιοι μὲν τῶν Ξέρξειω στρατιωτῶν ἠρίστευσαν· οἱ ἄλλα τε μεγάλα ἔργα ἀπιδέξαντο, καὶ νέας αὐτοῖσι ἀνδράσι εἶλον Ἑλληνίδας πέντε. τῶν δὲ Ἑλλήνων κατὰ ταύτην τὴν ἡμέραν ἠρίστευσαν Ἀθηναῖοι, καὶ Ἀθηναίων Κλεπίης ὁ Ἀλκιβιάδew ὃς δαπάνην οἰκηίην παρεχόμενος ἐστρατεύετο ἀνδράσι τε διηκοσίοισι καὶ οἰκηίῃ νηί.
- 18 Ὡς δὲ διέστησαν, ἄσμενοι ἑκάτεροι εἰς ὅρμον ἡπύγοντο. οἱ δὲ Ἕλληνες, ὡς διακριθέντες ἐκ τῆς ναυμαχίης ἀπηλλάχθησαν, τῶν μὲν νεκρῶν καὶ τῶν ναυηγίων ἐπεκράτεον· τρηχέως δὲ περιεφθέντες, καὶ οὐκ ἥκιστα Ἀθηναῖοι, τῶν αἰ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετραμέναι ἔσαν, 5

dem Graecorum naves perierunt, multi item homines; sed longe plures et naves Barbarorum et homines. Hoc vero certamine defuncti, discesserunt utrimque. (17.) In hac pugna, ex Xerxis militibus praecipuam virtutis laudem Aegyptii retulere, quum aliis editis praeclare factis, tum captis quinque Graecorum navibus simul cum vectoribus. Inter Graecos, virtus eminuit Atheniensium: et inter Athenienses, Cliniae virtus, filii Alcibiadis; qui propria navi militabat, privato sumtu ducentis viris instructa.

(18.) Diremto praelio, libenter utrique ad suam stationem properarunt. Et Graeci, ut e pugna reversi sunt, cadaverum quidem et naufragiorum sunt potiti; sed, quum aspere fuissent accepti, et maxime Athenienses, quorum dimidia pars navium



δρῆσμον δὴ ἐβούλευν ἴσω ἐς τὴν Ἑλλάδα. Νόῳ δὲ 19  
λαβὼν ὁ Θεμιστοκλῆς, ὡς, εἰ ἀπορραγείη ἀπὸ τοῦ  
βαρβαροῦ τό τε Ἴωνικὸν Φῦλον καὶ τὸ Καρικόν, οἳοί τε  
εἴησαν τῶν λοιπῶν κατ' ὑπερθε γενέσθαι, ἐλαυνόντων τῶν  
5 Εὐβοίων πρόβατα ἐπὶ τὴν θάλασσαν, ταύτῃ συλλέ-  
ξας τοὺς στρατηγοὺς, ἔλεγέ σφι, ὡς δοκίει ἔχειν τινα  
παλάμην, τῇ ἐλπίζοι τῶν βασιλῆος συμμάχων ἀπο-  
στήσειν τοὺς αἰσίου. ταῦτα μὲν νυν ἐς τοσούτου παρε-  
γύμνου. ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι τάδε ποιη-  
10 τέα σφι εἶναι ἔλεγε· τῶν τε προβάτων τῶν Εὐβοικῶν  
καταθύειν ὅσα τις ἐθέλοι· κρέσσον γὰρ εἶναι τὴν στρα-  
τιὴν ἔχειν, ἢ τοὺς πολεμίους· παραίνεέ τε προειπὲν τοῖσι  
ἑαυτῶν ἑκάστους, πῦρ ἀνακαίειν. κομῶδῃς δὲ πέρι, τὴν  
ὥρην αὐτῶ μελήσειν, ὥστε ἀσινέας ἀπικέσθαι ἐς τὴν

vulneratae erant, ad interiora Graeciae se recipere decreverunt. (19.) Themistocles vero, reputans secum, si Ionicum genus atque Caricum abstraheretur a Barbaro, reliquis copiis superiores evadere posse Graecos; quum Euboeenses per id tempus greges suos ad mare agerent, eo convocavit Graecorum duces, dixitque, *videri sibi, ansam se habere, qua speraret fortissimos socios abstrahi a rege posse*. Et hoc quidem nonnisi hactenus illis aperuit: *ad res autem praesentes quod spectat, ita illis faciendum ait; de Euboeensium gregibus quotquot quisque vellet pecudes mactaret: satius enim esse, suos milites illas habere, quam hostes*. Simul illos hortatus est, ut quisque praeciperet suis ignes accendere. *De reditu vero, sibi, ait, curae fore iustum tempus quo salvi in Graeciam essent per-*

Ἑλλάδα. ταῦτα ἤρσι σφι ποίειν· καὶ αὐτίκα πῦρ 15  
 20 ἀνακαυσάμενοι, ἐτράποντο πρὸς τὰ πρόβατα. Οἱ  
 γὰρ Εὐβοεῖς παραχρησάμενοι τὸν Βάκιδος χρησμὸν ὡς  
 οὐδὲν λέγοντα, οὔτε τι ἐξεκομίσαντο οὐδὲν, οὔτε πρὸς-  
 αἶξαντο, ὡς παρισσάμενοι σφι πολέμου, περιπετῆα τε  
 ἐποίησαντο σφίσι αὐτοῖσι τὰ πρήγματα. Βάκιδι γὰρ 5  
 ὡς ἐχει περὶ ταυτίων ὁ χρησμός·

Φράζω βαρβαρόφωνον· ὅταν ζυγὸν εἰς ἄλλα βάλλῃ  
 βύβλινον, Εὐβοίης ἀπέχῃ πολυμηκάδας αἶγας.  
 ταῦτοισι δὲ οὐδὲν τοῖσι ἑπείσι χρησαμένοισι ἐν τοῖσι τότε  
 παρευῶσι τε καὶ προσδοκίμοισι κακοῖσι, παρῆν σφι συμ- 10  
 21 φρεῖν χεῖσθαι πρὸς τὰ μέγιστα. Οἱ μὲν δὲ ταῦτα  
 ἔπραττον, παρῆν δὲ ὁ ἐκ Τρηχίνος κατάσκοπος. ἦν  
 μὲν γὰρ ἐπ' Ἀρτεμισίᾳ κατάσκοπος, Πολύας, γένος

*venturi. Atque haec illis facere placuit: protinus-  
 que accensis ignibus, ad pecudes sese converterunt.  
 (20.) Nempe Euboeenses, insuper habito Bacidis  
 oraculo, quasi nihil dicente, nihil neque ex insula  
 exportaverant, nec in munita loca importaverant,  
 quasi nullus adfuturus hostis esset; adeoque ipsi res  
 suas in magnum discrimen adduxerant. Est autem  
 Bacidis de his oraculum huiusmodi:*

*Cogita barbara - lingua - loquentem: is quando  
 iuga imposuerit mari  
 byblina, fac ut procul Euboeā absint multum-  
 mecantes caprae.*

His versibus quum illi in malis tunc et praesentibus  
 et imminentibus non essent usi, in promptu erat ut  
 in maximas inciderent calamitates. (21.) Dum haec  
 aguntur, adfuit e Trachine speculator. Nam, et *ad*

• Ἀντικυρεὺς, τῷ προσετέτακτο, (καὶ εἶχε πλοῖον κα-  
5 τήρης ἐτοῖμον,) εἰ παλήσειε ὁ ναυτικὸς στρατὸς, σή-  
μαίνεν τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι ἐοῦσι· ὡς δ' αὐτῶς ἦν  
Ἀβρώνυχος ὁ Λυσικλῆος, Ἀθηναῖος, καὶ παρὰ Λεωνίδῃ  
ἐτοῖμος τοῖσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐοῦσι ἀγγέλλειν τριηκοντή-  
ρω, ἣν τι καταλαμβάνῃ νεώτερον τὸν πεζόν. Οὗτος ᾧ  
10 ὁ Ἀβρώνυχος ἀπικόμενός σφι ἐσήμαινε τὰ γεγονότα  
περὶ Λεωνίδα καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ. οἱ δὲ, ὡς ἐπί-  
θοντο ταῦτα, οὐκέτι ἐς ἀναβολὰς ἐποικῦντο τὴν ἀπο-  
χώρησιν, ἐκομίζοντο δὲ ὡς ἕκαστοι ἐτάχθησαν· Κορίν-  
θιοι πρῶτοι, ὕστατοι δὲ Ἀθηναῖοι.

Ἀθηναίων δὲ νέας τὰς ἀριστα πλωούσας ἐπιλεξά- 22  
μενος Θεμιστοκλῆς, ἐπορεύετο περὶ τὰ πότιμα ὕδατα,

XXI. 5. παλήσειε. παλαίσειεν cod. noster ms.

*Artemisium* speculator fuit, Polyas genere Anti-  
cyrensis, cui mandatum erat, (et ad hoc remis bene  
instructum navigium in parato habebat) ut, si con-  
flixisset classis, id illis qui *ad Thermopylas* erant  
significaret: et similiter apud Leonidam Abronychus,  
Lysiclis filius, Atheniensis, paratus fuit qui con-  
sensa actuaria navi his ad Artemisium renunciaret,  
si pedestribus copiis novi quidpiam accidisset. Hic  
igitur Abronychus advenit, significavitque quae circa  
*Leonidam* eiusque exercitum gesta erant. Quibus illi  
rebus cognitis, iam non amplius differendum sibi  
reditum iudicantes, receperunt se eodem ordine quo  
in statione erant locati; primi Corinthii, postremi  
Athenienses.

(22.) Tum vero *Themistocles*, selectis velocissi-  
mis Atheniensium navibus, ad aquas quasque circa

ἐντάμνων ἐν τοῖσι λίθοις γράμματα, τὰ Ἴωνες, ἐπελ-  
 θόντες τῇ ὑστεραίῃ ἡμέρῃ ἐπὶ τὸ Ἀρτεμισίον, ἐπελέξαν-  
 το. τὰ δὲ γράμματα τὰδε ἔλεγε· „Ἄνδρες Ἴωνες, οὐ 5  
 „ποιεῖτε δίκαια ἐπὶ τοὺς πατέρας στρατευόμενοι, καὶ  
 „τὴν Ἑλλάδα καταδουλούμενοι. ἀλλὰ μάλιστα μὲν  
 „πρὸς ἡμῶν γίνεσθε· εἰ δὲ ὑμῖν ἐστὶ τοῦτο μὴ δυνατὸν  
 „ποιῆσαι, ὑμεῖς δὲ ἔτι καὶ νῦν ἐκ τοῦ μέσου ἡμῖν ἔξε-  
 „σθε καὶ αὐτοὶ, καὶ τῶν Καραῶν δέσθε τὰ αὐτὰ ὑμῖν 10  
 „ποιεῖν. εἰ δὲ μᾶλλον τούτων οἷον τε γίνεσθαι, ἀλλ’  
 „ὕπ’ ἀναγκαίης μέζονος κατέζευχθε ἢ ὥστε ἀπίστα-  
 „σθαι, ὑμεῖς γε ἐν τῷ ἔργῳ, ἐπεὶ συμμισγώμεν,  
 „ἐβелоκακέετε, μεμνημένοι ὅτι ἀπ’ ἡμῶν γεγόνατε,  
 „καὶ ὅτι ἀρχῆθεν ἢ ἔχθρη πρὸς τὸν βαρβαρὸν ἀπ’ ὑμῶν 15  
 „ἡμῖν γέγονε.“ Θεμιστοκλῆς δὲ ταῦτα ἔγραφε, δο-

ea loca potabiles se conferens, lapidibus incidit scri-  
 pta, quae Iones postridie eius diei ad Artemisium  
 adpellentes legerunt. Erat autem scriptorum senten-  
 tia haec: *Viri Iones! inique agitis, qui contra*  
*parentes militatis, et Graeciam in servitutem co-*  
*namini redigere. Immo vero, quod maxime a vo-*  
*bis postulamus, nostris a partibus state! Id si*  
*facere non licet vobis, at etiam nunc neutris vos*  
*partibus adiungite, et vos ipsi, et Caribus, ut*  
*idem faciant, persuadete! Sin horum neutrum fieri*  
*potest, sed graviore necessitate, quam ut deficere*  
*ab hostibus possitis, estis adstricti; in ipso sal-*  
*tem opere, quando pugnam conseremus, consulto*  
*cessate! memores a nobis vos esse progenitos, at-*  
*que etiam inimicitias has, quas cum Barbaris ge-*  
*rimus, primam a vobis originem traxisse. Haec*

κέειν ἐμοὶ, ἐπ' ἀμφοτέρω νοέων ἴα, ἢ λαβόντα τὰ  
 γράμματα βασιλῆα, Ἴωνας ποιήσῃ μεταβαλέειν καὶ  
 γενέσθαι πρὸς ἐαυτῶν, ἢ, ἐπεὶ τε ἀνευχεβῆ, καὶ δια-  
 20 βληβῆ πρὸς Ξέρξια, ἀπίστους ποιήσῃ τοὺς Ἴωνας, καὶ  
 τῶν ναυμαχιῶν αὐτοὺς ἀπόσχῃ. Θεμιστοκλῆς μὲν 23  
 ταῦτα ἐνέγραψε. τοῖσι δὲ βαρβάροισι αὐτίκα μετὰ  
 ταῦτα πλοῖα ἦλθε ἀπὸ Ἰστιαίου, ἀγγέλλων τὸν δεη-  
 σμὸν τὸν ἀπ' Ἀρτεμισίου τῶν Ἑλλήνων. οἱ δ' ὑπ' ἀπί-  
 5 στῆς τὸν μὲν ἀγγέλλοντα εἶχον ἐν Φυλακῇ, νῆας δὲ  
 ταχίας ἀπέστειλαν προκατοψομένας. ἀπαγγειλάν-  
 των δὲ τούτων τὰ ἦν, οὕτω δὴ ἅμα ἡλίω σκιδναμένῳ  
 πᾶσα ἡ στρατιὴ ἐπλωε αἰλῆς ἐπὶ τὸ Ἀρτεμισιον. ἐπι-  
 10 σχόντες δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ μέχρι μέσου ἡμέρης, τὸ  
 ἀπὸ τούτου ἐπλων ἐς Ἰστιαίην. ἀπικόμενοι δὲ, τὴν πό-

*Themistocles scripsit, ut equidem arbitror, re in utramque partem deliberata; quo eisdem his scriptis, sive ea laterent barbaros, Ioncs ad deficientum a rege et ad Graecos transeundum permoverentur; sive ea renunciata essent Xerxi et in calumniam apud eum adducta, de fide suspecti redderentur Iones, eaque caussâ a pugnis navalibus procul haberentur. (23.) Dum haec agit Themistocles, continuo post Graecorum discessum civis Histiaeensis, navigio profectus, Barbaris fugam illorum ab Artemisio nunciavit. At illi, fidem nuncio non adhibentes, in custodia hominem tenuerunt; velocesque naves, quae rem explorarent, praemiserrunt. A quibus quum relatum esset id quod res erat, ita demum universâ simul classis, ut primi spargebantur radii solis, ad Artemisium profecta est. Ibi usque ad me-*

## 24 HERODOTI HISTOR. VIII.

λιν ἔσχον τῶν Ἰστιαίων καὶ τῆς Ἑλλεπίνης μοίρης, γῆς δὲ τῆς Ἰστιαϊκῆς, τὰς παραβαλασσίας καίμας πάσας ἐπέδραμον.

- 24 Ἐνθαῦτα δὲ τούτων ἰόντων, Ξέρξης ἐτοιμασάμενος τὰ περὶ τοὺς νεκροὺς, ἔπεμπε εἰς τὸν ναυτικὸν στρατὸν κήρυκα. προετοιμάσατο δὲ τὰδε. ὅσοι τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑαυτοῦ ἔσαν νεκροὶ ἐν Θερμοπύλῃσι, ἔσαν δὲ καὶ δύο μυριάδες, ὑπολιπόμενοι τούτων ὡς χιλίους, τοὺς λοι- 5 πούς, τάφρους ὀρυζάμενος, ἔβαινε, Φυλλάδα τε ἐπιβαλὼν, καὶ γῆν ἐπαμυσάμενος, ἵνα μὴ ὀφθῇσαν ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ. ὡς δὲ διέβη εἰς τὴν Ἰστιαίην ὁ κήρυξ, σύλλογον ποιησάμενος πάντος τοῦ στρατοπέδου, ἔλεγε τὰδε· „Ἄνδρες σύμμαχοι, βασιλεὺς Ξέρξης τῶ 10 „βουλομένῳ ὑμῶν παραδίδωσι, ἐκλυπόντα τὴν τάξιν

ridiem morati, *Histiaeam* inde navigarunt. Quo ubi pervenire, Histiaeorum urbe potiti, maritimos omnes vicos Ellopii agri, qui ditionis Histiaeotidis est, incurarunt.

(24.) Hi dum ibi morantur, interim *Xerxes*, postquam quae ad occisorum cadavera spectant praeparaverat, nuncium misit ad classem. Praeparaverat autem haecce. Quotquot de ipsius exercitu ceciderant, (erant autem ad vicies mille) ex his nonnisi mille admodum reliquit, caeteros factis in id fossis sepelivit, superne stratis arborum foliis, ingestaque humo, ne a classiariis conspicerentur. Ut Histiaeam praeco pervenit, convocata totius exercitus concione, haec edixit: *Viri, armorum socii! Rex Xerxes unicuique e vobis, quisquis voluerit, potestatem dat suum ordinem relinquendi, spectatumque ve-*

„καὶ ἐλθόντα, θεήσασθαι ὅπως μάχεται πρὸς τοὺς  
 „ἀνθρώπους τῶν ἀνθρώπων, οἱ ἤλπισαν τὴν βασιλῆος δύ-  
 „ναμιν ὑπερβαλέεσθαι.“ Ταῦτα ἐπαγγελαμένου, 25  
 μετὰ ταῦτα οὐδὲν ἐγένετο πλοίων σπανιώτερον· οὕτω  
 πολλοὶ ἤβελον θεήσασθαι. διαπεραιωθέντες δὲ, ἐθηεύν-  
 το διεξιόντες τοὺς νεκρούς· πάντες δὲ ἠπιστάτο τοὺς κεί-  
 5 μένους εἶναι πάντας Λακεδαιμονίους καὶ Θεσπιάας,  
 ὀρέοντες καὶ τοὺς εἰλωτας. οὐ μὲν οὐδ' ἐλάνθανε τοὺς  
 διαβεβηκότας Ξέρξης ταῦτα προήξας περὶ τοὺς νεκρούς  
 τοὺς ἐωυτοῦ· καὶ γὰρ δὴ καὶ γελοῖον ἦν. τῶν μὲν, χί-  
 λιοι ἐφαίνοντο νεκροὶ κείμενοι· οἱ δὲ, πάντες ἐκέατο  
 10 αἰεὶς συγκεκομισμένοι ἐς ταῦτόν χωρίον, τέσσερες χι-  
 λιάδες. Ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην πρὸς Θέην ἐπράποντο·  
 τῇ δ' ὑστεραίῃ οἱ μὲν ἀπέπλων ἐς Ἰστιαίην ἐπὶ τὰς

*niendi quo pacto ille cum male sanis his homi-  
 nibus pugnet, qui se regis copias superaturos  
 esse speraverant.* (25.) Hæc postquam nuncius edi-  
 xit, mox nihil rarius fuit quam navigia: ita multi  
 cupidi erant spectandi. Et hi, ad Thermopylas trans-  
 vecti, obierunt spectaruntque cadavera: et, quum  
 Lacedaemoniis mixtos hilotas viderent, hos omnes,  
 qui ceciderant, Lacedaemonios et Thespienses esse  
 arbitrabantur. Nec vero latuit eos quid de suis, qui  
 ceciderant, Xerxes fecisset: namque manifeste ridi-  
 culum erat; quum Persarum nonnisi mille iacentia  
 cadavera conspicerentur, Graecorum autem in unum  
 locum congesta quatuor millia. Hunc igitur diem  
 spectando insumsere: postridie vero classiarii, qui  
 traiecerant, Histiaeam ad naves sunt reversi; Xerxes  
 autem cum suis ad ulterius progrediendum se accin-

26 νῆας, οἱ δὲ ἀμφὶ Ξέρξεα ἐς ὁδὸν ὀρμέατο. Ἦκον δὲ σφι αὐτόμολοι ἄνδρες ἀπ' Ἀρκαδίας ὀλίγοι τινές, βίου τε θεόμενοι, καὶ ἐνεργοὶ βουλόμενοι εἶναι. ἄγοντες δὲ τούτους ἐς εἶν τὴν βασιλῆος, ἐπυνθάνοντο οἱ Πέρσαι περὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ ποιεοίεν· εἰς δέ τις πρὸ πάντων 5 ἦν ὁ εἰρωτέων αὐτοὺς ταῦτα. Οἱ δὲ σφι ἔλεγον, ὡς „Ολύμπια ἄγοιεν, καὶ θεωροῖεν ἀγῶνα γυμνικὸν καὶ ἵππικόν.“ ὁ δὲ ἐπείρετο ὅ τι τὸ ἄεθλον εἴη σφι κείμενον, περὶ ὅτευ ἀγωνίζονται· οἱ δ' εἶπον „τῆς ἐλαίης τὸν διδόμενον στέφανον.“ Ἐνθαῦτα εἶπας γνώμην γεν- 10 ναιοτάτην Τριτανταίχμης ὁ Ἀρταβάνου, δειλίην ὦφλεε πρὸς βασιλῆος. πυνθανόμενος γὰρ τὸ ἄεθλον εἶν στέφανον, ἀλλ' οὐ χρήματα, οὔτε ἡνέσχετο σιγῶν, εἶπέ τε ἐς πάντας τάδε· „Παπαὶ, Μαρδόνιε, κοῖους ἐπ' ἄν- 15 „δρας ἡγαγες μαχησομένους ἡμέας, οἱ οὐ περὶ χρη-

xit. (26.) Per idem tempus venere ad Persas transfugae ex Arcadia, homines numero pauci, victum quaerentes, et operam suam illis praestare cupientes. Hos in conspectum regis adductos interrogarunt Persae de Graecis, quidnam illi facerent: et unus quidam prae caeteris erat, qui hoc ex illis quaesivit. Responderunt illi, *Olympia Graecos agere, spectareque certamen gymnicum et curule*. Tum rursus interrogati, *quodnam esset propositum praemium, de quo contenderent?* dixere, *oleae dari coronam*. Ibi tum Tritantaechmes, nobilissimam dicens sententiam, timiditatis culpam apud regem incurrit. Ut enim audivit, coronam esse certaminis praemium, non pecunias, silentium non tenuit; sed coram omnibus, *Papae, inquit, Mardonie, quales*



ἡμάτων τὸν ἀγῶνα ποιεῦνται, ἀλλὰ περὶ ἀρετῆς! “  
Τούτῳ μὲν δὴ ταῦτα εἶρητο.

Ἐν δὲ τῷ διὰ μέσου χρόνῳ, ἐπεί τε τὸ ἐν Θερμο- 27  
πύλῃσι τρώμα ἐγεγένεε, αὐτίκα Θεσσαλοὶ πέμπουσι  
κῆρυκα ἐς Φωκέας, ἅτε σφι ἐνέχοντες αἰεὶ χόλον,  
ἀπὸ δὲ τοῦ ὑστάτου τρώματος καὶ τὸ κάρτα. Ἐσβα-  
5 λόντες γὰρ πανστρατιῇ αὐτοὶ τε οἱ Θεσσαλοὶ καὶ οἱ  
σύμμαχοι αὐτέων ἐς τοὺς Φωκέας, οὐ πολλοῖσι ἔτεσι  
πρότερον ταύτης τῆς βασιλῆος στρατηλασίης, ἐσώθη-  
σαν ὑπὸ τῶν Φωκέων, καὶ περιέφθησαν τρηχέως. ἐπεί  
τε γὰρ κατεilhθήσαν ἐς τὸν Παρνησσὸν οἱ Φωκέες,  
10 ἔχοντες μάντιν Τελλίνην τὸν Ἥλειον, ἐνθαῦτα ὁ Τελ-  
λῆς οὗτος σοφίζεται αὐτοῖσι τοιόνδε. γυνώσας ἄνδρας  
ἐξακοσίους τῶν Φωκέων τοὺς ἀρίστους, αὐτοὺς τε ταύ-  
τους καὶ τὰ ὅπλα αὐτέων, νυκτὸς ἐπέθηκατο τοῖσι Θεσ-

*contra viros tu nos pugnatueros duxisti, qui non  
de pecuniis, sed de virtute, certamina instituunt!*  
Hoc eius dictum memoratur.

(27.) Interca temporis, post infelicem rerum ad  
Thermopylas exitum, protinus *Thessali* praeconem  
miserunt ad *Phocenses*; quippe quibus semper fue-  
rant infensi, maxime vero a clade novissime ab  
illis accepta. Etenim paucis annis ante hanc expe-  
ditionem a Barbaro susceptam *Thessali* eorumque  
socii, quum omnibus copiis invasissent *Phocenses*,  
victi ab illis erant aspereque accepti. Quum enim  
apud *Phocenses*, ad *Parnassum* conclusos, vates es-  
set *Tellias Eliensis*, callidum inventum hic *Tellias*  
illis commentus erat huiusmodi. Sexcentis viris *Pho-*  
*censium* fortissimis, et ipsis et eorum armis, cretā

## 28 HERODOTI HISTOR. VIII.

σαλοῖσι· προείπας αὐτοῖσι, τὸν ἂν μὴ λευκανθίζοντα ἰδῶνται, τοῦτον κτείνειν. τούτους ὧν αἱ τε Φυλακαὶ τῶν 15 Θεσσαλῶν πρῶται ἰδοῦσαι ἐφοβήθησαν, δόξασαι ἄλλο τι εἶναι τέρας, καὶ μετὰ τὰς Φυλακάς αὐτὴ ἡ στρατιή, οὕτω ὥστε τετρακισχιλίων κρατῆσαι νεκρῶν καὶ αἰσπιδῶν Φωκέας· τῶν τὰς μὲν ἡμισέας ἐς Ἄβας ἀνέθεσαν, τὰς δὲ ἐς Δελφοὺς· ἡ δὲ δεκάτῃ ἐγένετο τῶν 20 χρημάτων ἐκ ταύτης τῆς μάχης, οἱ μεγάλοι ἀνδριάντες οἱ περὶ τὸν τρίποδα συνεστεῶτες, ἔμπροσθε τοῦ νηοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖσι, καὶ ἕτεροι τοιοῦτοι ἐν Ἄβησι ἀνακιά- 28 ται. Ταῦτα μὲν νυν τὸν πεζὸν ἐργάσαντο τῶν Θεσσαλῶν οἱ Φωκέες, πολιορκέοντας ἑαυτούς· ἐσβαλοῦσαν δὲ ἐς τὴν χώραν ἵππον αὐτέων, ἐλυμῆναντο ἀνηκέστως. ἐν γὰρ τῇ ἐσβολῇ ἢ ἐστὶ κατὰ Τάμπολιν, ἐν ταύτῃ

dealbatis, noctu de improvise impetum in Thessalos fecit, mandato dato suis, ut, *quemcumque non albicantem cernerent, hunc interficerent*. Igitur primae Thessalorum custodiae, his conspectis, aliud existimantes esse prodigium, fugam capessiverunt, et post custodias ipse exercitus; ita ut quatuor millibus caesorum et scutorum potirentur Phocenses, quorum scutorum dimidium apud Abas dedicarunt, reliquas Delphis; utque ex decima pecuniarum hoc praelio partarum factae sint ingentes illae statuae, quae ante templum Delphicum circa tripodem positae sunt, et aliae similes Abis dedicatae. (28.) Hoc modo *Phocenses* peditatum acceperant *Thessalorum*, a quibus fuerant oppugnati: equitatum vero eorumdem, terram ipsorum invadentem, insanabili clade adfecerant. Nam in introitu, qui est ad Hyam-

5 τὰ φρον μεγάλην ὀρύξαντες, ἀμφορέας κεινούς ἐς αὐτὴν  
 κατέθηκαν· χοῦν δὲ ἐπιφορήσαντες, καὶ ὁρμιοῶσαντες  
 τῷ ἄλλῳ χώρῳ, ἐδέκοντο τοὺς Θεσσαλοὺς ἐσβάλλον-  
 τας. οἱ δὲ, ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Φωκέας, φερόμε-  
 νοι ἐσέπεσον ἐς τοὺς ἀμφορέας. ἐνθαῦτα οἱ ἵπποι τὰ  
 10 σκέλεα διεφθάρησαν. Τούτων δὴ σφι ἀμφοτέρων 29  
 ἔχοντες ἔγκοτον οἱ Θεσσαλοὶ, πέμψαντες κήρυκα, ἡγό-  
 ρευσιν τάδε· „ὦ Φωκέες, ἥδη τι μᾶλλον γνωσιμαχέ-  
 „τε μὴ εἶναι ὁμοῖοι ἡμῖν. πρόσθεν τε γὰρ ἐν τοῖσι Ἑλ-  
 5 „λησι, ὅσον χρόνον ἐκεῖνα ἡμῖν ἦνδανε, πλέον αἰεὶ κοτε  
 „ύμέων ἐφερόμεθα· νῦν τε παρὰ τῷ βαρβάρῳ τοσούτον  
 „δυνάμεθα, ὥστε ἐπ’ ἡμῖν ἐστὶ τῆς γῆς τε ἐστερεῖσθαι  
 „καὶ πρὸς ἠνδραποδίσθαι ὑμέας. ἡμέες μέντοι, τὸ πᾶν  
 „ἔχοντες, οὐ μνησικακέομεν· ἀλλ’ ἡμῖν γενέσθω ἀντ’

polin, ductâ ingente fossâ, in eaque vacuis deposi-  
 tis amphoris, et solo iniecta humo rursus aequato,  
 incurrentes exspectaverant Thessalos. Et illi, tam-  
 quam facile eos oppressuri, magno impetu invecti,  
 in amphoras inciderant, et equi fractis cruribus pe-  
 rierant. (29.) Cuius duplicis cladis caussa infensi  
 Phocensibus Thessali, misso praecone, haecce eis  
 edixere: *Meliora edocti, Phocenses, intelligite  
 tandem, pares vos nobis non esse. Nam et antehac  
 inter Graecos, quoad nobis res eorum placuere,  
 superiores semper fuimus vobis, et nunc apud  
 Barbarum tantum valemus, ut penes nos sit et  
 agro vos exui, et in servitutem abripi. At, licet  
 omnia possimus, tamen iniuriarum non sumus  
 memores: sed pro illis rependantur nobis quin-*

### 30 HERODOTI HISTOR. VIII.

„αυτέων πενήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ ὑμῖν ὑπο- 10  
 „δεκόμεθα τὰ ἐπίοντα ἐπὶ τὴν χώραν ἀποτρέψειν.“

- 30 Ταῦτά σφι ἐπαγγέλλοντο οἱ Θεσσαλοί. οἱ γὰρ  
 Φωκέες μῦνοι τῶν ταύτῃ ἀνθρώπων οὐκ ἐμῆδιζον, κατ'  
 ἄλλο μὲν οὐδὲν, ὥς ἐγὼ συμβαλλεόμενος εὐρίσκω, κα-  
 τὰ δὲ τὸ ἔχθος τὸ Θεσσαλῶν· εἰ δὲ Θεσσαλοὶ τὰ Ἑλ- 5  
 λήνων ἠῦζον, ὥς ἐμοὶ δοκέειν, ἐμῆδιζον ἂν οἱ Φωκέες.  
 ταῦτα ἐπαγγελλομένων Θεσσαλῶν, οὔτε δῶσιν ἔφα-  
 σαν χορήματα, παρέχειν τέ σφι Θεσσαλοῖσι ὁμοίως  
 μῆδιζεν, εἰ ἄλλως βουλοίατο· ἀλλ' οὐκ ἔσθαι ἐκόν-  
 31 τες εἶναι προδόται τῆς Ἑλλάδος. Ἐπειδὴ δὲ ἀνηείχθη-  
 σαν οὗτοι οἱ λόγοι, οὕτω δὴ οἱ Θεσσαλοὶ, κεχλωμέ-  
 νοι τοῖσι Φωκεῦσι, ἐγένοντο ἡγεμόνες τῷ βαρβάρῳ τῆς  
 ὁδοῦ. ἐκ μὲν δὴ τῆς Τρηχινίης εἰς τὴν Δωρίδα ἐσέβα-

*quaginta argenti talenta; et recipimus vobis, aver-  
 suros nos mala terrae vestrae impendentia.*

(30.) Haec Phocensibus Thessali edixere. Soli enim ex omnibus illarum regionum hominibus Phocenses Medorum partes non sequebantur, nulla quidem alia de caussa, ut ego collatis inter se rationibus reperio, nisi odio Thessalorum; qui si Graecorum partibus se adiunxissent, cum Medis facturi Phocenses erant. Ista igitur quum Thessali edixissent; nec pecunias se daturos, responderunt Phocenses, et in promptu sibi esse, Medorum partes, similiter atque Thessali faciant, amplecti, si modo vellent; sed nolle se ultro proditores esse Graeciae. (31.) Quod ubi relatum est responsum, tum vero Thessali, irati Phocensibus, viae duces fuere Barbaro. Et primum quidem ex Trachinia Doridem sunt

- 5 λον. τῆς γὰρ Δωρίδος χώρης ποδῶν στεινὸς ταύτῃ κα-  
τατείνει, ὡς τριήκοντα σταδίων μάλιστα κη εὖρος, κεί-  
μενος μεταξὺ τῆς τε Μηλίδος καὶ τῆς Φωκίδος χώρης,  
ἥπερ ἦν τὸ παλαιὸν Δρυοπίς· ἡ δὲ χώρα αὕτη ἐστὶ μη-  
τρόπολις Δωριέων τῶν ἐν Πελοποννήσῳ. ταύτην ὦν τὴν  
10 Δωρίδα γῆν οὐκ εἰσίναντο ἐσβαλόντες οἱ βάρβαροι· ἐμῆ-  
δικζον τε γὰρ, καὶ οὐκ ἐδόκεε Θεσσαλοῖσι. Ὡς δὲ ἐκ 32  
τῆς Δωρίδος εἰς τὴν Φωκίδα ἐσέβαλον, αὐτοὺς μὲν τοὺς  
Φωκέας οὐκ αἰρέουσι. οἱ μὲν γὰρ τῶν Φωκέων εἰς τὰ  
ἄκρα τοῦ Παρνησσοῦ ἀνέβησαν· ἐστὶ δὲ καὶ ἐπιτηδείη  
5 δέξασθαι ὄμιλον τοῦ Παρνησσοῦ ἢ κορυφὴ κατὰ Νέαι-  
να πόλιν κειμένη ἐπ' ἐωυτῆς· Τιθορέα οὖνομα αὕτῃ· εἰς  
τὴν δὴ ἀνηνέικαντο, καὶ αὐτοὶ ἀνέβησαν. οἱ δὲ πλεῖνες  
αὐτέων, εἰς τοὺς Ὀζόλας Λοκροὺς ἐξεκομίσαντο, εἰς

ingressi. Etenim Doricae terrae angusta lacinia, triginta fere stadiorum latitudine, huc porrigitur, inter Maliacam et Phocidem terram interiecta; qui tractus olim *Dryopis* erat. Est autem haec regio metropolis Doricensium, qui Peloponnesum incolunt. Hanc igitur Doridem terram ingressi barbari non vastarunt: etenim cum Medis sentiebant incolae, nec placuerat Thessalis ut iniuria his inferretur. (32.) Ut vero ex Doride in Phocidem sunt ingressi, ipsos quidem Phocesenses non sunt nacti. Nam eorum alii in Parnassi fastigia conscenderant: est autem ad recipiendam multitudinem idoneus Parnassi vertex contra Neonem oppidum seorsum situs, cui Tithorea nomen; in quem nimirum et res suas comportaverant, et ipsi adscenderant. Maior vero pars eorundem in Ozolas Locros sese atque res suas receperant, in Am-

### 32 HERODOTI HISTOR. VIII.

Ἀμφισαν πόλιν, τὴν ὑπὲρ τοῦ Κρησαίου πεδίου οἰκο-  
μένην. Οἱ δὲ βάρβαροι τὴν χώραν πᾶσαν ἐπέδραμον 10  
τὴν Φωκίδα· Θεσσαλοὶ γὰρ οὕτω ἤγον τὸν στρατόν·  
οἰκίσσα δὲ ἐπέσχον, πάντα ἐπέζηλεγον καὶ ἔκειον, καὶ  
33 ἐς τὰς πόλεις ἐνιέντες πῦρ καὶ ἐς τὰ ἱρά. Πορευόμενοι  
γὰρ ταύτῃ παρὰ τὸν Κηφιστὸν ποταμὸν, ἐδήϊον πάν-  
τα, καὶ κατὰ μὲν ἔκαυσαν Δρύμον πόλιν, κατὰ δὲ  
Χαράδρην, καὶ Ἐρωχον, καὶ Τεβρώνιον, καὶ Ἀμφί-  
καιαν, καὶ Νέωνα, καὶ Πεδίεας, καὶ Τριτέας, καὶ 5  
Ἐλάτειαν, καὶ Ὑάμπολιν, καὶ Παραποταμίους, καὶ  
Ἀβας· ἔνθα ἦν ἱερὸν Ἀπόλλωνος πλούσιον, θησαυροῖσι  
τε καὶ ἀναθήμασι πολλοῖσι κατεσκευασμένον· ἦν δὲ  
καὶ τότε, καὶ νῦν ἐστὶ, χρηστήριον αὐτοῖ· καὶ τοῦτο  
τὸ ἱερὸν συλῆσαντες ἐνέπρησαν. καὶ τινες διώκοντες εἶλον 10  
τῶν Φωκίων πρὸς τοῖσι οὖρεσι· καὶ γυναῖκάς τινας διέ-

phissam oppidum, supra Crisacum campum situm.  
Barbari autem universam terram Phocidem incur-  
sarunt; ita enim exercitum duxerunt Thessali: et  
quocumque pervenerunt, cuncta cremarunt vasta-  
runtque, ignem et in oppida et in templa iniicien-  
tes. (33.) Hac enim iter facientes secundum Cephis-  
sum fluvium, omnia depopulati sunt; cremaruntque  
Drymon oppidum, et Charadram, et Erochum, et  
Tethronium, et Amphicacam, et Neonem, et Pedieas,  
et Triteas, et Elateam, et Hyampolin, et Parapota-  
mios, et Abas, ubi opulentum erat Apollinis tem-  
plum thesauris donariisque multis instructum: erat-  
que ibidem, atque etiam nunc est, oraculum: et hoc  
etiam templum, exspoliatum, igne cremarunt. Atque  
Phocensium nonnullos, ad montana insecuti, ca-

Φθείραν μισγόμενοι ὑπὸ πλήθους. Παραποταμίους δὲ 34  
 παραμειβόμενοι οἱ βάρβαροι, ἀπίκοντο εἰς Πανοπέας.  
 ἐνθεῦτεν δὲ ἤδη διακρινομένη ἡ στρατιὴ αὐτέων ἐσχίζετο.  
 τὸ μὲν πλειῆστον καὶ δυνατώτατον τοῦ στρατοῦ, ἅμα  
 5 αὐτῷ Ξέρξῃ πορευόμενον ἐπ' Ἀθήνας, ἐσέβαλε εἰς Βοιω-  
 τοὺς, εἰς γῆν τὴν Ὀρχομενίαν. Βοιωτῶν δὲ πᾶν τὸ πλήθος  
 ἐμήριζε· τὰς δὲ πόλεις αὐτέων ἄνδρες Μακεδόνες διατε-  
 ταγμένοι ἔσωζον, ὑπὸ Ἀλεξάνδρου ἀποπεμφθέντες·  
 ἔσωζον δὲ, τῇδε βουλόμενοι δῆλον ποιῆειν Ξέρξῃ ὅτι τὰ  
 10 Μιδῶν Βοιωτοὶ φρονέοιεν. οὗτοι μὲν δὲ τῶν βαρβάρων  
 ταύτῃ ἐτράποντο.

Ἄλλαι δὲ αὐτέων, ἡγεμόνας ἔχοντες, ἐρμέατο ἐπὶ τὸ 35  
 ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, ἐν δεξιῇ τὸν Παρηησσὸν ἀπέργοντες.  
 ὅσα δὲ καὶ οὗτοι ἐπέσχον τῆς Φωκίδος, πάντα εἰσιναι-

ptivos fecerunt; et nonnullis etiam mulieribus, ob mul-  
 titudinem vim facientium, necem adtulerunt. (34.)  
 Parapotamios praetergressi Barbari, in Panopensium  
 agrum venerunt. Inde iam discretæ illorum copiae,  
 bifariam divisæ sunt. Plurima quidem et validissi-  
 ma pars exercitus, cum ipso Xerxe Athenas tendens,  
 in Boeotiam intravit, in fines Orchomeniorum. Boeo-  
 torum autem universa multitudo cum Medis sentie-  
 bat: et oppida illorum tutabantur viri Macedones,  
 ab Alexandro ad hoc missi; tutabantur ea autem,  
 hoc ipso declaraturi Xerxi, cum Medis sentire Boeo-  
 tos. Hi igitur ex Barbaris hac via incedebant.

(35.) At illorum alii, sumtis viarum ducibus, ver-  
 sus *Delphicum templum* intendebant iter, Parnas-  
 sum a dextra relinquentes. Quascumque vero etiam  
 hi Phocidis permearunt regiones, has cunctas eva-

*Herod. T. IV. P. I.*

C

### 34. HERODOTI HISTOR. VIII.

μῶρεον· καὶ γὰρ τῶν Πανοπέων τὴν πόλιν ἐπέκρησαν,  
καὶ Δαυλίων, καὶ Αἰολιδέων. Ἐπορεύοντο δὲ ταύτῃ ἀπο- 5  
σχισθέντες τῆς ἄλλης στρατῆς τῶνδε εἵνεκα, ὅπως συ-  
λῆσαντες τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, βασιλεῖ Ξέρξῃ ἀπο-  
δέξαιεν τὰ χρημάτα. πάντα δ' ἠπίστατο τὰ ἐν τῷ ἱερῷ  
ὅσα λόγου ἦν ἄξια Ξέρξης, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἀμει-  
νον ἢ τὰ ἐν ταῖσι οἰκίοις ἔλιπε, πολλῶν αἰεὶ λεγόντων, 10  
καὶ μάλιστα τὰ Κροίσου τοῦ Ἀλυάττεω ἀναθήματα.  
36 Οἱ Δελφοὶ δὲ, πυνθανόμενοι ταῦτα, ἐς πᾶσαν ἀφρη-  
δίην ἀπύκατο. ἐν δείματι δὲ μεγάλῳ κατεστῆκότες,  
ἐμαντεύοντο περὶ τῶν ἱερῶν χρημάτων, εἴτε σφέα κατα-  
γῆς κατορύξουσιν, εἴτε ἐκκομίσουσιν ἐς ἄλλην χώραν. ὁ  
δὲ θεὸς σφείας οὐκ ἔα κινεῖν, φάς „αὐτὸς ἱκανὸς εἶ- 5

XXXV. 5. Αἰολιδέων. Αἰολίδων alii. Δαυλίων corrigendum con-  
suere viri docti.

starunt: nam et Panopense oppidum incenderunt,  
et Dauliorum, et Aeolidensium. [*sive* Lilacensium.]  
Viam autem istam hi, sciuncti a reliquo exercitu,  
ingressi sunt hoc consilio, ut, spoliato Delphico tem-  
plo, opes illius Xerxi regi repraesentarent. Noverat  
autem, ut ego accepi, Xerxes omnia quae in hoc  
templo erant melius quam quae suis in aedibus re-  
liquerat, quippe multis ea constanter memoranti-  
bus, ac praesertim Croesi donaria, Alyattis filii.  
(36.) Eius rei nuncius gravissimum Delphensibus  
timorem iniecit: quo terrore perculsi, oraculum de  
sacris pecuniis rebusque pretiosis consuluerunt,  
utrum in terram eas defoderent, an in aliam regio-  
nem exportarent. At vetuit Deus loco illas movere,  
dicens, *se ipsum ad tutanda sua sufficere*. Quo



ναι τῶν ἑαυτοῦ προκατῆσθαι. “ Δελφοὶ δὲ, ταῦτα ἀκού-  
σαντες, σφέων αὐτέων πέρι ἐφρόντιζον. τέκνα μὲν νυν  
καὶ γυναῖκας πέρην ἐς τὴν Ἀχαιίην διέπεμψαν· αὐτέων  
δὲ οἱ μὲν πλείστοι ἀνέβησαν ἐς τοῦ Παονησοῦ τὰς κο-  
10 ρυφάς, καὶ ἐς τὸ Κωρύκιον ἄντρον ἀνηνείκαντο· οἱ δὲ ἐς  
Ἀμφισσαν τὴν Λοκρίδα ὑπεξῆλθον. πάντες δὲ ὧν οἱ  
Δελφοὶ ἐξέλιπον τὴν πόλιν, πλὴν ἐξήκοντα ἀνδρῶν καὶ  
τοῦ προφήτεω. Ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἔσαν οἱ βάρβαροι 37  
ἐπιόντες, καὶ ἀπώρεον τὸ ἱερὸν, ἐν τούτῳ ὁ προφήτης,  
τῷ ὀνόματι ἦν Ἀκέρατος, ὁρᾷ πρὸ τοῦ νηοῦ ὅπλα προ-  
καίμενα ἔσθωθεν ἐκ τοῦ μεγάρου ἐξενηιγμένα ἱερὰ, τῶν  
5 οὐκ ὅσιον ἦν ἀπτέσθαι ἀνθρώπων οὐδένι. ὁ μὲν δὴ ἦν  
Δελφῶν τοῖσι παρικοῦσι σημανέων τὸ τέρας. Οἱ δὲ βάρ-  
βαροι ἐπειδὴ ἐγίνοντο ἐπειγόμενοι κατὰ τὸ ἱερὸν τῆς Προ-  
φηΐας Ἀθηναίης, ἐπιγίνεται σφι τέρεα ἔτι μέζονα τοῦ

audito responso, iam sibi ipsis *Delphenses* consu-  
luerunt: et liberos quidem et uxores trans mare in  
Achaiam dimisere: ipsorum vero plerique in iuga  
conscenderunt Parnassi, resque suas in Corycium  
antrum comportarunt; alii vero in Amphissam Lo-  
cridem secesserunt. Itaque cuncti *Delphenses* reli-  
querunt urbem, exceptis sexaginta viris et propheta.  
(37.) Ut vero adpropinquarunt invadentes Barbari,  
iamque in conspectu habuere templum; ibi tunc  
propheta, cui nomen erat Acceratus, sacra arma vidit  
ante templum proposita, ex interiore penetrali pro-  
lata, quae nulli hominum fas erat tangere. Atque  
ille hoc prodigium *Delphensibus*, qui in urbe ade-  
rant, nunciatum ivit. Ut vero gradum accelerantes  
Barbari prope aedem fuere *Minervae Pronaeae*,

πρὸν γενομένου τέρεος. Θάυμα μὲν γὰρ καὶ ταῦτο κάρ-  
 τα ἐστὶ, ὅπλα ἀρήϊα αὐτόματα Φανῆναι ἔξω προκεί- 10  
 μενα τοῦ ηῆους· τὰ δὲ δὴ ἐπὶ τούτῳ δεύτερα ἐπιγεγόμε-  
 να, καὶ διὰ πάντων φασμάτων ἄξια θαυμάσαι μάλι-  
 στα. Ἐπεὶ γὰρ δὴ ἔσαν ἐπιόντες οἱ βαρβαροὶ κατὰ τὸ  
 ἱερὸν τῆς Προνήϊς Ἀθηναίης, ἐν τούτῳ ἐκ μὲν τοῦ οὐρα-  
 νοῦ κεραυνοὶ αὐτοῖσι ἐνέπιπτον, ἀπὸ δὲ τοῦ Παρηησοῦ 15  
 ἀπὸ ῥαγεῖσθαι δύο κορυφαὶ ἐφέροντο πολλῷ πατάγῳ ἐς  
 αὐτούς, καὶ κατέλαβον συγχροῦς σφραγῶν, ἐκ δὲ τοῦ ἱεροῦ  
 38 τῆς Προνήϊς βοή τε καὶ ἀλαλαγμοὶ ἐγένετο. Συμ-  
 μιγέειν δὲ τούτων πάντων, φόβος τοῖσι βαρβάρουσι  
 ἐνεπεπτώκει. μαλόντες δὲ οἱ Δελφοὶ φεύγοντας σφραγῶν,  
 ἐπικαταβάντες, ἀπέκτειναν πληθὺς τι αὐτέων· οἱ δὲ  
 περριόντες ἰθὺ Βοιωτῶν ἔφευγον. Ἐλεγον δὲ οἱ ἀποσπότη- 5

alia his oblata sunt prodigia, superiori etiam pro-  
 digio maiora. Nam et hoc sane mirabile est, arma  
 Martia sua sponte extra templum proposita adpa-  
 ruisse: sed quae mox deinde evenerunt, ea prae om-  
 nibus ostentis maximâ admiratione digna sunt. Ubi  
 enim subeuntes Barbari prope Pronacae Minervae  
 aedem fuere, ibi tum et de coelo fulmina in eos  
 deciderunt, et de Parnasso abrupta duo cacumina  
 ingenti cum fragore in eosdem praecipitarunt, mul-  
 tosque oppresserunt, et ex Pronacae aede clamor et  
 ululatus est exauditus. (38.) Quibus rebus simul  
 incidentibus, terror Barbaris est incussus: quos ubi  
 fugam capessere Delphenses intellexerunt, descen-  
 dentes de monte magnam illorum stragem ediderē;  
 reliqui vero rectâ in Boeotiam profugerunt. Memo-  
 rarunt autem, ut ego accepi, hi ex Barbaris qui re-

σαντες οὔτοι τῶν βαρβάρων, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ὡς  
πρὸς τούτοισι καὶ ἄλλα ὤρων θεῖα· δύο γὰρ ὀπλίτας,  
μέζονας ἢ κατὰ ἀνθρώπων φύσιν, ἔχοντας ἐπισθαί σφι,  
κτείνοντας καὶ διώκοντας. Τούτους δὲ τοὺς δύο Δελφοὶ 39  
λέγουσι εἶναι ἐπιχωρίους ἥρωας, Φύλακόν τε καὶ Αὐ-  
τόνοον, τῶν τὰ τεμένεά ἐστι περὶ τὸ ἱερόν· Φυλάκου μὲν,  
παρ' αὐτὴν τὴν ὁδὸν κατύπερθε τοῦ ἱεροῦ τῆς Προνηΐης·  
5 Αὐτόνοου δὲ, πέλας τῆς Κασταλῆς, ὑπὸ τῇ Ὑαμπεΐᾳ  
κορυφῇ. Οἱ δὲ πεσόντες ἀπὸ τοῦ Παρηγγοῦ λίθοι, ἔτι  
καὶ ἐς ἡμέας ἔσαν σοοί, ἐν τῷ τεμένει τῆς Προνηΐης  
Ἀθηναίης κείμενοι, ἐς τὸ ἐνέσκηψαν διὰ τῶν βαρβάρων  
Φερόμενοι. Τούτων μὲν νυν τῶν ἀνδρῶν αὕτη ἀπὸ τοῦ  
10 ἱεροῦ ἀπαλλαγὴ γίνεται.

Ὁ δὲ Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ Ἀρτε- 40

dierunt, praeter ista se alia etiam ostenta divinitus  
missa vidisse: namque duos armatos, maiores quam  
pro humana natura, continenter sibi instituisse, per-  
sequentes caedemque facientes. (39.) Istos duo,  
aiunt Delphenses, indigenas fuisse heroas, *Phyla-*  
*cum* et *Autonoum*, quorum fana sunt in templi vi-  
cinita; Phylaci quidem, secundum ipsam viam, su-  
pra Pronaeae aedem; Autonoi vero, prope Castaliam  
sub Hyampeo cacumine. Saxa autem, quae de Par-  
nasso deciderant, ad nostram usque actatam super-  
fuerunt, in agro Minervae Pronaeae sacro iacentia;  
in quem, postquam per Barbaros devoluta sunt, in-  
cubuerunt. Isto igitur modo hi homines a *Delphico*  
*templo* discesserunt.

(40.) Iam *classis Graecorum*, ab Artemisio pro-

### 38 HERODOTI HISTOR. VIII.

μισίου, Ἀθηναίων δεηθέντων, εἰς Σαλαμίνα κατέσχει  
 τὰς νῆας. τῶνδὲ δὲ εἵνεκα προσεδιήθησαν αὐτῶν σχεῖν  
 πρὸς Σαλαμίνα Ἀθηναῖοι, ἵνα αὐτοὶ παῖδάς τε καὶ γυ-  
 ναῖκας ὑπεξαγάγωνται ἐκ τῆς Ἀττικῆς, πρὸς δὲ καὶ 5  
 βουλευσάνται τὸ ποιητέον αὐτοῖσι εἶσται. ἐπὶ γὰρ τοῖσι  
 κατήκουσι πρήγμασι βουλὴν ἔμελλον ποιήσεσθαι, ὥς  
 εἰς εὐσμένους γνώμης. δοκέοντες γὰρ εὐρήσειν Πελοποννη-  
 σίους πανδημὶ ἐν τῇ Βοιωτῇ ὑποκατημένους τὸν βάρβα-  
 ρον, τῶν μὲν εὖρον οὐδὲν εἶναι, οἱ δὲ ἐπυνθάνοντο τὸν Ἴσθμὸν 10  
 αὐτοὺς τειχέοντας εἰς τὴν Πελοπόννησον, περὶ πλείστου  
 τε ποιευμένους περιεῖναι, καὶ ταύτην ἔχοντας ἐν Φυλα-  
 κῇ, τὰ δὲ ἄλλα ἀπιέναι. ταῦτα πυνθανόμενοι, οὕτω  
 δὲ προσεδιήθησάν σφιν σχεῖν πρὸς τὴν Σαλαμίνα.  
 41 Οἱ μὲν δὲ ἄλλοι κατέσχον εἰς τὴν Σαλαμίνα, Ἀθηναῖοι

fecta, rogatu Atheniensium ad *Salaminem* adpulit.  
 Et hoc quidem consilio Athenienses a sociis, ut ad  
 Salamina adpellerent, rogaverant, ut ipsi liberos et  
 uxores ex Attica exportatos in tuto locarent, et porro  
 quid sibi faciendum esset deliberarent. Nam pro prae-  
 sente rerum statu, quum opinione sua essent fru-  
 strati, consilium capturi erant. Etenim quum existi-  
 massent se Peloponnesios cum omnibus copiis reper-  
 turos esse in Bocotia subsidentes ibique Barbarum  
 excepturos, nihil horum repperant: sed certiores  
 erant facti, isthmum illos, qua est introitus in Pe-  
 loponnesum, muro intercipere, et haec ut salva sit  
 maxime curare, hancque custodire, caetera omitten-  
 tes. Haec quum intellexissent Athenienses, idcirco  
 socios, ut ad Salamina sisterent classem, rogaverant.  
 (41.) Et reliqui quidem ad Salamina adpulerunt,

δὲ ἐς τὴν ἐαυτῶν. μετὰ δὲ τὴν ἀπίξιν, κήρυγμα ἐποιή-  
σαντο „Ἀθηναίων τῇ τις δύναται, σώζειν τὰ τέκνα τε  
καὶ τοὺς οἰκέτας.“ Ἐνθαῦτα οἱ μὲν πλείστοι ἐς Τροίξῃ-  
5 να ἀπέστειλαν, οἱ δὲ ἐς Αἶγιναν, οἱ δὲ ἐς Σαλαμῖνα.  
ἔσπευσαν δὲ ταῦτα ὑπεκβέσθαι, τῷ χρηστηρίῳ τε βου-  
λόμενοι ὑπηρετέειν, καὶ δὴ καὶ τοῦδε εἵνεκα οὐκ ἥκιστα·  
λέγουσι οἱ Ἀθηναῖοι, ὅφιν μέγαν Φύλακα τῆς ἀκροπό-  
λιος ἐνδiciaτέεσθαι ἐν τῷ ἱρῷ. λέγουσί τε ταῦτα, καὶ  
10 δὴ καὶ ὡς ἐόντι ἐπιμήνια ἐπιτελέουσι προτιθέντες· τὰ δ'  
ἐπιμήνια, μελιτόεσσα ἐστὶ. αὕτη δ' ἡ μελιτόεσσα, ἐν  
τῷ πρόσθεν αἰεὶ χρόνῳ ἀναισιμαυμένη, τότε ἦν αἴψαι-  
στος. σημηνάσης θὲ ταῦτα τῆς ἱερείας, μᾶλλον τι οἱ  
Ἀθηναῖοι καὶ προθυμότερον ἐξέλιπον τὴν πόλιν, ὡς καὶ

Athenienses vero ad Atticam. Quo ubi pervenire,  
praeconio edixerunt, quo loco quisque posset Athe-  
niensium, eo liberos et familiam in tuto locaret.  
Ibi tunc plerique Troezena eos miscrunt, alii vero  
in Aeginam, alii Salamina. Properarunt autem suos  
suaque extra Atticam in tuto locare, partim oraculi  
mandato obtemperare cupientes, partim, nec mini-  
me, hac de caussa. Dicunt Athenienses, ingentem  
serpentem, arcis custodem, versari in templo: nec  
vero id perhibent solum, sed etiam tamquam re vera  
ibi versanti menstrua sacra faciunt adponuntque: est  
autem menstruum sacrificium, placenta melle con-  
dita. Haec placenta, quum superioribus temporibus  
constanter consumpta fuisset, tunc intacta erat. Quod  
ubi significavit antistita templi, tanto magis atque  
studiosius urbem reliquerunt Athenienses, quod  
etiam dea arcem deseruisset. Exportatis autem rebus

τῆς θεοῦ ἀπολελοιπυίης τὴν ἀκρόπολιν. ὡς δὲ σφι πάν- 15  
 42 τὰς ὑπέξέκειτο, ἔπλων ἐς τὸ στρατόπεδον. Ἐπὶ δὲ οἱ  
 ἀπ' Ἀρτεμισίου ἐς Σαλαμῖνα κατέσχον τὰς νέας, συν-  
 ἔρρε καὶ ὁ λοιπὸς πυνθανόμενος ἐ τῶν Ἑλλήνων ναυτι-  
 κὸς στρατὸς ἐκ Τροιζήνος· ἐς γὰρ Πώγωνα τὸν Τροιζη-  
 νίων λιμένα προεῖρητο συλλέγεσθαι. συνελέχθησάν τε 5  
 δὴ πολλῶν πλεῦνες νέες ἢ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐναυμάχεον,  
 καὶ ἀπὸ πολλῶν πλεούνων. Ναύαρχος μὲν νυν ἐπὶν αὐ-  
 τὸς ὅσπερ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Εὐρυβιάδης ὁ Εὐρυκλείδου,  
 αἰνὴρ Σπαρτιάτης, οὐ μέντοι γένεός γε τοῦ βασιλείου  
 ἑὼν· νέας δὲ πολλῶν πλείστας τε καὶ ἄριστα πλωού- 10  
 σας παρέχοντο Ἀθηναῖοι.

43 Ἐστρατεύοντο δὲ οἷδε. Ἐκ μὲν Πελοποννήσου, Λα-  
 κεδαιμόνιοι, ἐκκαίδεκα νῆας παρέχόμενοι· Κορίνθιοι δέ,

omnibus, in tutoque locatis, ad castra navigarunt.  
 (42.) Postquam vero isti ab Artemisio *ad Salamina*  
 constituerant classem, accepto eius rei nuncio reli-  
 quae etiam *nauticae Graecorum copiae* eodem con-  
 fluxerunt, Troezenae profectae. Edictum enim illis  
 fuerat, ut ad Pogonem, Troezeniorum portum, con-  
 venirent: et convenerant multo plures quam quae  
 ad Artemisium navali praelio erant defunctae, et ex  
 pluribus civitatibus. Classi cum imperii summa prae-  
 fectus erat idem qui ad Artemisium, *Eurybiades*,  
*Euryclidae* filius, Spartanus, nec vero ex regio ge-  
 nere natus: sed plurimas naves, optimeque navi-  
 gantes, praebuerant Athenienses.

(43.) Qui autem *hac in classe militabant*, hi  
 fuere. *Ex Peloponneso*, Lacedaemonii, sedecim na-

τὸ αὐτὸ πλήρωμα παρεχόμενοι τὸ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ.  
Σικυώνιοι δέ, πεντεκαίδεκα παρείχοντο νῆας· Ἐπιδαυ-  
5 ριοὶ δέ, δέκα· Τροιζήνιοι δέ, πέντε· Ἑρμιονέες δέ, τρεῖς·  
έόντες οὔτοι, πλὴν Ἑρμιονέων, Δωρικόν τε καὶ Μακε-  
δνὸν ἔνός, ἐξ Ἐρινεοῦ τε καὶ Πίνδου καὶ τῆς Δρυοπί-  
δος ὕστατα ἐρμηέντες. οἱ δέ Ἑρμιονέες εἰσὶ Δρύοπες,  
ὑπὸ Ἡρακλέος τε καὶ Μηλίων ἐκ τῆς νῦν Δωρίδος κα-  
10 λεομένης χώρης ἐξαναστάντες. οὔτοι μὲν νυν Πελοπον-  
νησιῶν ἐστρατεύοντο. Οἱ δέ ἐκ τῆς ἔξω ἡπείρου· Ἀθη- 44  
ναῖοι μὲν, πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους παρεχόμενοι νῆας  
ἐγδῶκοντα καὶ ἑκατὸν, μοῦνοι ἐν Σαλαμῖνι γὰρ οὐ συμ-  
ναυμαχῆσαν Πλαταιέες Ἀθηναίοισι, διὰ τοιόνδε πρῆ-  
5 γμα. ἀπαλασσομένων τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοῦ Ἀρτε-  
μισίου, ὡς ἐγίνοντο κατὰ Χαλκίδα, οἱ Πλαταιέες

ves praeberentes: tum Corinthii, totidem naves cum  
vectoribus praeberentes quot ad Artemisium. Sicyonii  
vero quindecim praeberunt naves; Epidaurii, decem;  
Troezenii, quinque; Hermionenses, tres. Sunt autem  
isti, exceptis Hermionensibus, Dorica et Macedna  
natio, ex Erinco et Pindo et Dryopide novissime pro-  
fecti. Hermionenses vero Dryopes sunt, ab Hercule  
et Maliensibus ex regione quae Doris nunc vocatur  
eiecti. Hae copiae Peloponnesiorum erant. (44.)  
Ex populis vero continentem extra Peloponnesum  
incolentibus adfuere, primum, *Athenienses*, qui  
prae reliquis omnibus centum et octoginta naves  
contulerunt: et hi quidem nunc soli erant, nam in  
pugna ad Salaminem Atheniensibus Platacenses prae-  
sto non fuere, hac de causa. Quo tempore Graeci,  
relicto Artemisio, prope Chalcidem fuerant, Pla-

42 HERODOTI HISTOR. VIII.

αἰπαβάντες εἰς τὴν περαίην τῆς Βοιωτῆς χώρας, πρὸς ἐκ-  
κομιδὴν ἐτράποντο τῶν οἰκετέων. οὗτοι μὲν νυν τούτους  
σώζοντες ἐλείφθησαν. Ἀθηναῖοι δὲ, ἐπὶ μὲν Πελασγῶν  
ἐχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα καλεομένην, ἔσαν Πελασγοί, 10  
ὀνομαζόμενοι Κραναοί· ἐπὶ δὲ Κέκροπος βασιλῆος,  
ἐπεκλήθησαν Κεκροπίδαι· ἐκδεξαμένου δὲ Ἐρεχθῆος τὴν  
ἀρχὴν, Ἀθηναῖοι μετωνομάσθησαν· Ἴωνος δὲ τοῦ Ξού-  
θου στρατάρχου γενομένου Ἀθηναίοισι, ἐκλήθησαν ἀπὸ  
45 τούτου Ἴωνες. Μεγαρεῖς δὲ ταυτὸ πλῆρωμα παρείχον- 15  
το τὸ καὶ ἐπ' Ἀρtemisiῶν· Ἀμπρακιοῦται δὲ, ἐπταῖ νέας  
ἔχοντες ἐπιβάθησαν· Λευκαδίοι δὲ, τρεῖς· ἔθνος ἐόντες  
46 οὗτοι Δωρικὸν ἀπὸ Κορίνθου. Νησιωτέων δὲ, Αἰγυπῆται  
τρίηκοντα παρείχοντο. ἔσαν μὲν σφι καὶ ἄλλαι πεπλη-

XLIV. 13. Ἀθηναῖοι. *Intercidisse nomen Ἐρεχθίδαι suspican-  
tur docti viri.*

tacenses in oppositam Boeotiae oram exscenderant,  
et ad familias suas in tuto locandas erant profecti:  
ita, dum suos tutantur, in tempore non adfuerunt.  
*Athenienses*, quo tempore Pelasgi Gracciam (quae  
nunc vocatur) tenebant, *Pelasgi* fuerant, *Cranai*  
nominati; sub Cecrope vero rege, *Cecropidae* sunt  
adpellati: tum regnante Erechtheo, mutato nomine,  
*Athenienses* adpellati: ab Ione vero, Xuthi filio,  
qui copiarum dux fuit Atheniensium, *Iones* sunt  
denominati. (45.) Megarenses totidem naves cum  
vectoribus contulerant, quot ad Artemisium. Ampra-  
ciotae cum septem navibus praesto erant: Leucadii  
cum tribus; Doricus hic quoque populus est, ex Co-  
rintho. (46.) Ex insulaniis *Aeginetae* naves contu-  
lerant triginta: et instructas quidem etiam alias ha-



ρωμέναι νέες, ἀλλὰ τῇσι μὲν τὴν ἐαυτῶν ἐφύλασσαν,  
 τρήκοντα δὲ τῇσι ἄριστα πλωούσῃσι ἐν Σαλαμῶνι ἐναυ-  
 5 μάχησαν. Αἰγινῆται δὲ εἰσι Δωριεῖς, ἀπὸ Ἐπίδαυρου  
 τῇ δὲ νήσῳ πρότερον οὐνομα ἦν Οἰνώνη. μετὰ δὲ Αἰγι-  
 νήτας, Χαλκιδεῖς τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ εἴκοσι παρεχόμε-  
 νοι, καὶ Ἐρετριεῖς τὰς ἐπτά· οὗτοι δὲ Ἴωνες εἰσι. μετὰ  
 δὲ, Κεῖοι τὰς αὐτὰς παρεχόμενοι· ἔθνος ἐὼν Ἰωνικὸν  
 10 ἀπὸ Ἀθηνέων. Νάξιοι δὲ παρέχοντο τέσσαρας· ἀπο-  
 πεμφθέντες μὲν εἰς τοὺς Μήδους ὑπὸ τῶν πολιητέων,  
 κατὰ πῦρ ἄλλοι νησιῶται· ἀλογήσαντες δὲ τῶν ἐντολέων,  
 ἀπῆλθον εἰς τοὺς Ἕλληνας, Δημακρίτου σπεύσαντος,  
 ἀνδρὸς τῶν ἀστῶν δοκίμου, καὶ τότε τριηραρχέοντος. Νά-  
 15 ξιοι δὲ εἰσι Ἴωνες, ἀπ' Ἀθηνέων γεγονότες. Στυρεῖς δὲ  
 τὰς αὐτὰς παρέχοντο νῆας τὰς καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ

hebant, sed illis suam custodiebant terram, triginta  
 vero optime navigantibus pugnarunt ad Salaminem.  
 Sunt autem Aeginetae Dorienses, ex Epidauro: no-  
 men vero insulae prius *Oenone* fuerat. Post Aegine-  
 tas, Chalcidenses aderant cum viginti navibus quas  
 eisdem ad Artemisium habuerant; et Eretrienses cum  
 eisdem septem navibus: Ionica haec gens est. Deinde  
 Cei, Ionicus populus Athenis oriundus, cum eisdem  
 quibus ad Artemisium. *Naxii* cum quatuor navibus  
 aderant; ad Medos quidem missi a civibus, quemad-  
 modum reliqui insulani: sed spreto mandato ad  
 Graecos sese contulerant hortante Democrito, spe-  
 ctato inter suos viro, qui tunc trierarchia erat. Sunt  
 autem Iones Naxii, Athenis oriundi. Styrenses eas-  
 dem, quas ad Artemisium, naves contulerunt;  
 Cythnii vero triremem unam, et actuariam quinqua-

Κύθιοι δὲ, μίαν καὶ πεντηκόντερον ἔοντες συναμφότε-  
 ροι οὗτοι Δρύοπες. καὶ Σερίφιοι τε καὶ Σίφνιοι καὶ Μή-  
 λιοι ἐστρατεύοντο· οὗτοι γὰρ οὐκ ἔδωσαν μῦνοι νησι-  
 47 τῶν τῷ βαρβαρῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ. Οὗτοι μὲν ἅπαν 20  
 τες ἐντὸς οἰκημένοι Θεσπρωτῶν καὶ Ἀχέροντος ποταμοῦ,  
 ἐστρατεύοντο· Θεσπρωτοὶ γὰρ εἰσι ὁμουρέοντες Ἀμ-  
 πρακιώησι καὶ Λευκαδίοις, οἱ ἐξ ἐσχατέων χωρίων  
 ἐστρατεύοντο. Τῶν δὲ ἐκτὸς τούτων οἰκημάτων, Κροται 5  
 νιῆται μῦνοι ἔσαν οἱ ἐβώθησαν τῇ Ἑλλάδι κινδυνεύου-  
 ση, νηὶ μίῃ, τῆς ἤρχε ἀνὴρ τρεῖς πυθιονίης, Φαῦλλος.  
 48 Κροτωνιῆται δὲ γένος εἰσὶ Ἀχαιοί. Οἱ μὲν νυν ἄλλαι,  
 τριήρεις παρεχόμενοι ἐστρατεύοντο· Μήλιοι δὲ, καὶ  
 Σίφνιοι, καὶ Σερίφιοι, πεντηκοντέρους. Μήλιοι μὲν,  
 γένος ἔοντες ἀπὸ Λακεδαιμόνος, δύο παρείχοντο· Σίφ-

ginta-remorum: utrique hi Dryopes sunt. Seriphii  
 etiam, et Siphnii, et Melii cum Graecis militarunt:  
 hi enim soli ex insulanis Barbaro terram et aquam  
 non tradiderant. (47.) Quos adhuc memoravi pu-  
 gnae ad Salamina socios, hi omnes citra Thespro-  
 tiam et Acherontem fluvium habitant: Thesproti  
 enim finitimi sunt Ampraciotis et Leucadiis, qui ex  
 ultimis Graeciae regionibus adfuerunt. Ex his vero  
 qui ultra incolunt, soli *Crotoniatae* fuere, qui pe-  
 riclitanti succurrerent Graeciae, et una quidem nave,  
 cui praefuit vir ter Pythiorum certaminum victor,  
 Phayllus: sunt autem Crotoniatae origine Achaei.  
 (48.) Iam reliqui quidem, quos memoravi, triremes  
 prae-buerunt; Melii vero et Siphnii et Seriphii pente-  
 conteros; [*id est*, longas naves remis quinquaginta  
 instructas:] et Melii quidem, genus a Lacedaemone

5 νιοι δὲ καὶ Σερίφιοι, Ἴωνες ἔόντες ἀπ' Ἀθηνέων, μίαν  
ἐκάτεροι. Ἀριθμὸς δὲ ἐγένετο ὁ πᾶς τῶν ἱεῶν, πᾶσι τῶν  
πεντηκοντέρων, τριηκόσια καὶ ἐβδομήκοντα καὶ ὀκτώ.

Ὡς δὲ εἰς τὴν Σαλαμῖνα συηλθόν οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ 49  
τῶν εἰρημένων πολίων, ἐβουλευόντο, προθέντος Εὐρυβιά-  
δω, γνώμην ἀποφαίνεισθαι τὸν βουλομενον, ὅκου δοκεῖ  
ἐπιτηδεύατον εἶναι ναυμαχίην ποιέσθαι τῶν αὐτοῖ χω-  
5 ρίων ἐγκρατέες εἰσὶ. ἡ γὰρ Ἀττικὴ ἀφείτο ἤδη, τῶν  
δὲ λοιπῶν περὶ προτίβει. Αἱ γνώμαι δὲ τῶν λεγόντων  
αἱ πλείσται συνεξέπιπτον, πρὸς τὸν Ἰσθμὸν πλώσαν-  
τας ναυμαχεῖν πρὸ τῆς Πελοποννήσου· ἐπιλέγοντες τὸν  
λόγον τόνδε „ὡς, ἣν νικηθῶσι τῇ ναυμαχίῃ, ἐν Σα-  
10 λαμνῇ μὲν ἔόντες, πολιορκήσονται ἐν νήσῳ, ὧα σφι τι-

derivantes, duas praebuere; Siphnii vero et Seriphii,  
Iones ab Athenis originem ducentes, utrique unam.  
Fuit autem *universus navium numerus*, demtis  
penteconteris, trecentae septuaginta et octo.

(49.) Ut *ad Salaminem* convenit ex praedictis ci-  
vitatibus *classis*, deliberarunt duces, rogante Eury-  
bidae ut sententiam diceret quisquis vellet, *quo loco*  
*opportunitissimum videretur pugna navali decer-*  
*nere*, ex eis nempe locis quae in ipsorum essent  
*potestate*: iam enim Attica pro derelicta erat: ita-  
que de reliquis locis rogavit. Et pleraeque eorum,  
qui verba fecerunt, in hoc congruebant sententiae,  
*ad Isthmum navigandum esse, et ante Peloponne-*  
*sium navali pugna discernendum*: cuius sententiae  
hanc rationem reddebant, *quod, si inferiores ex*  
*pugna discessissent, et Salamine essent, obside-*  
*rentur in insula, ubi nullum ipsis adparere sub-*

μωρή οὐδεμίη ἐπιφανήσεται· πρὸς δὲ τῷ Ἴσθμῳ, εἰς τοὺς ἑαυτῶν ἐξοίσονται.“

- 50 Ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπιλεγ-  
μένων, ἐλήλυθε αὐτῇ Ἀθηναῖος, ἀγγέλλων ἥκειν τὸν  
βάρβαρον εἰς τὴν Ἀττικὴν, καὶ πᾶσαν αὐτὴν πυρπο-  
λίεσθαι. Ὁ γὰρ διὰ Βοιωτῶν τραπόμενος στρατὸς 5  
ἄμα Ξέρξῃ, ἐμπρήσας Θεσπιδέων τὴν πόλιν, αὐτῶν  
ἐκλελειπότεων εἰς Πελοπόννησον, καὶ τὴν Πλαταιάαν  
αὐσαύτως, ἥκε τε εἰς τὰς Ἀθήνας, καὶ πάντα ἐκεῖνα  
ἐδήϊαυ. ἐνέπρησε δὲ Θεσπιδίαν τε καὶ Πλαταιαν, πυ-  
51 θόμενος Θηβαίων ὅτι οὐκ ἐμῆδιζαν. Ἀπὸ δὲ τῆς δια-  
βάσιος τοῦ Ἑλλησπόντου, ἐνθεν πορεύεσθαι ἤρξαντο οἱ  
βάρβαροι, ἕνα αὐτοῦ διατρέψαντες μῆνα, ἐν τῷ διέ-  
βαινον εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐν τρισὶ ἐτέροισι μῆνεσι ἐγί-  
νοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, Καλλιᾶδεω ἀρχόντος Ἀθηναίοισι. 5

*sidium posset; ad Isthmum vero, ad suos se pos-  
sent salvi recipere.*

(50.) Dum ita duces Peloponnesiorum disputant, advenit vir Atheniensis, nuncians *in Atticam ingressum esse Barbarum, et totam regionem igne vastare*. Quippe exercitus unà cum Xerxe, itinere per Boeotiam facto, incensa Thespiensium urbe, qui in Peloponnesum se receperant, itcmque Plataeensium urbe, Athenas profectus, omnia illius regionis loca evastabat. Incenderat autem Thespiam et Plataeam, quod a Thebanis audisset, cum Medis illos non sentire. (51.) A transitu Hellespontì, unde iter facere coeperant Barbari, postquam ibi unum mensem erant morati, quo in Europam transierunt, tribus proximis mensibus in Attica adfuerunt, prae-

καὶ αἰρέουσι ἐρήμον τὸ ἄστυ, καὶ τινας ὀλγους εὐρέ-  
 σκουσι τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ ἱερῷ ἐόντας, ταμίας τε τοῦ  
 ἱεροῦ, καὶ πένητας ἀνθρώπους· οἱ Φραζάμενοι τὴν ἀκρό-  
 πολιν θύρῃσί τε καὶ ξύλοισι, ἡμύνοντο τοὺς ἐπιόντας·  
 10 ἅμα μὲν ὑπ' ἀσθενείας βίου οὐκ ἐκχωρήσαντες ἐς Σαλα-  
 μῖνα, πρὸς δὲ αὐτοὶ δοκίοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαντήϊον  
 τὸ ἢ Πυθίῃ σφί· ἔχουσι „τὸ ξύλινον τεῖχος ἀνάλωτον  
 εἶσθαι“· αὐτὸ δὲ τοῦτο εἶναι τὸ κρησφύγετον κατὰ  
 τὸ μαντήϊον, καὶ οὐ τὰς νῆας. Οἱ δὲ Πέρσαι, ἰζόμενοι 52  
 ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλεως ὄχθον, τὸν Ἀθηναῖοι  
 καλέουσι Ἀρηῖον πάγον, ἐπολιόρκειον τρόπον τοιόδῃ· ὅπως  
 στυπῶν πρὶ τοὺς οἴστους περιέδεντες αἵψαιαν, ἐτόξευον  
 5 ἐς τὸ Φράγμα. ἐνθαῦτα Ἀθηναίων οἱ πολιορκούμενοι  
 ὁμῶς ἡμύνοντο, καίπερ ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπυγμένοι,

tore Atheniensium Calliade. Deprehenderunt autem  
 vacuum urbem, et paucos quosdam Atheniensium  
 in templo versantes, quaestores templi, et pauperes  
 nonnullos homines; qui arce asscribis atque palis  
 praesepta arcebant subcuntes. Hi et ob victus ino-  
 piam scse Salaminem non receperant, et quod se  
 solos existimarent sententiam reperisse oraculi a  
 Pythia editi, *ligneum murum insuperabilem fore;*  
 nempe hoc ipsum esse certum illud refugium, quod  
 oraculo significatum esset, non naves. (52.) *Per-*  
*sae* vero, castris in tumulo positis ex adverso arcis  
 sito, quem *Arcopagum* [Martium tumulum] vocant,  
 hoc modo illam oppugnarunt: stupam sagittis cir-  
 cumdatam incendebant, atque ita sagittas adversus  
 vallum iaculabantur. At oppugnati *Athenienses*, ad  
 extremum licet malum redacti, fallente eos etiam

καὶ τοῦ Φράγματος προδεδωκότας· οὐδὲ λόγους τῶν Πει-  
 σιστρατιδῶν προσφερόντων περὶ ὁμολογίης ἐνεδέκοντο.  
 ἀμυνόμενοι δὲ, ἄλλα τε ἀντεμνηχανέοντο, καὶ δὴ καὶ  
 προσιόντων τῶν βαρβάρων πρὸς τὰς πύλας, ὁλοϊτρόχους 10  
 αἰπίεσαν· ὥστε Ξέρξεα ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἀπορίῃσι ἐνέ-  
 53 χεσθαι, οὐ δυνάμενόν σφεας εἰλεῖν. Χρόνῳ δ' ἐκ τῶν  
 ἀπώρων ἐφάνη δὴ τις ἔσδοος τοῖσι βαρβάροισι· ἔδεε γὰρ  
 κατὰ τὸ θεοπρόπιον πᾶσαν τὴν Ἀττικὴν τὴν ἐν τῇ ἡπεί-  
 ρῳ γενέσθαι ὑπὸ Πέρσῃσι. ἔμπροσθε ὧν πρὸ τῆς ἀκρο-  
 πόλεως, ὅπισθε δὲ τῶν πυλῶν καὶ τῆς ἀνόδου, τῇ δὴ 5  
 οὔτε τις ἐφύλασσε, οὔτ' αὖ ἤλπισε μὴ κατέ τις κατὰ  
 ταῦτα ἀναβαίη ἀνθρώπων, ταῦτ' ἀνέβησαν τινες κα-  
 τὰ τὸ ἱερὸν τῆς Κέκροπος θυγατρὸς Ἀγλαύρου, καίτοι-  
 περ ἀποκορήμιου ἐόντος τοῦ χώρου. Ὡς δὲ εἶδον αὐτοὺς

vallo, tamen resistebant; nec conditiones de dedi-  
 tione admittebant, a Pisistratidis propositas. Resi-  
 stebant autem, quum alia contra machinantes, tum  
 et, quoties ad portam succederent barbari, ingentibus  
 in eos saxis devolutis; ut perdiu *Xerxes* inops fuerit  
 consilii, quum illos expugnare non posset. (53.)  
 Ad extremum vero, post illas difficultates, introitus  
 quidam in arcem barbaris adparuit: debuit enim,  
 iuxta oraculum, universa Atheniensium terra, qua-  
 tenus in continente erat, in Barbarorum venire po-  
 testatem. Erat igitur ante arcem, sed in parte a porta  
 et adscensum aversa, locus ubi nemo excubabat, et  
 ubi nemo crediderat quemquam hominum umquam  
 adscensurum: eo loco, quamvis praerupto, adscende-  
 runt nonnulli prope *Aglauri fanum*, Cecropis filiae.  
 Quos ut in arcem conscendisse viderunt Athenienses,

10 ἀναβιβηκότας οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, οἱ μὲν ἔρριπτον ἑωυτοὺς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω, καὶ διεφθείροντο, οἱ δὲ εἰς τὸ μέγαρον κατέφευγον. τῶν δὲ Περσέων οἱ ἀναβιβηκότες, πρῶτον μὲν ἐτράποντο πρὸς τὰς πύλας· ταύτας δὲ ἀνοίξαντες, τοὺς ἱκέτας ἐφόνευσαν· ἐπεὶ δὲ σφι  
15 πάντες κατέστρωντο, τὸ ἱερόν συλήσαντες, ἐνέπρησαν πᾶσαν τὴν ἀκρόπολιν.

Σχῶν δὲ παντελέως τὰς Ἀθήνας Ξέρξης, ἀπέπεμψε 54 εἰς Σοῦσα ἄγγελον ἱππέα, Ἀρταβάνῳ ἀγγελέοντα τὴν παρεοῦσαν σφι εὐπρηξίην. Ἀπὸ δὲ τῆς πέμψιος τοῦ κήρυκος δευτέρῃ ἡμέρῃ συγκαλέσας Ἀθηναίων τοὺς Φυγάδας, 5 ἑωυτῷ δὲ ἐπομένους, ἐκέλευε τρόπῳ τῷ σφετέρῳ θῦσαι τὰ ἱερά, ἀναβάντας εἰς τὴν ἀκρόπολιν· εἴ τε δὴ ὧν ὄψιν τινὰ ἰδὼν ἐνυπνίου ἐνετέλλετο ταῦτα, εἴ τε καὶ ἐνθύμῳ οἱ ἐγένετο ἐμπρήσαντι τὸ ἱερόν. οἱ δὲ Φυγάδες

alii de muro sese praecipitarunt perieruntque, alii in interiorem templi aedem confugerunt. *Persae* vero qui adscenderant, primum ad portam adcurrerunt, eaque aperta trucidarunt supplices; quibus omnibus occisis, spoliarunt templum, et universam *acropolin incenderunt*.

(54.) Tum *Xerxes, Athenis* penitus *potitus*, equitem *Susa* misit, qui *Artabano* rem feliciter gestam nunciaret. Postridie vero quam nuncium hunc dimisit, convocatis *Atheniensium* exsulis, qui illius castra sequebantur, mandavit, ut in arcem adscenderent, suoque ritu ibi sacra facerent; sive quod viso nocturno monitus hoc illis imperavit, sive religio quaedam eum incesserat quod templum cremasset. Et *Atheniensium* exsules mandata fecerunt. (55.)

*Herod. T. IV. P. I.*

D



50 HERODOTI HISTOR. VIII.

- 55 τῶν Ἀθηναίων ἐποίησαν τὰ ἐντεταλμένα. Τοῦ δὲ εἶνε-  
κεν τούτων ἐπεμνήσθη, Φράσω. ἔστι ἐν τῇ ἀκροπόλει  
ταύτῃ Ἐρεχθῆος τοῦ γηγενέος λεγομένου εἶναι νηὸς, ἐν  
τῷ ἐλαίῃ τε καὶ θαλάσσῃ ἐνὶ τὰ λόγος παρὰ Ἀθη-  
ναίων Ποσειδέωνά τε καὶ Ἀθηναίην, ἐρίσαντας περὶ τῆς 5  
χώρης, μαρτύρια θέσθαι. ταύτην ὦν τὴν ἐλαίην ἅμα  
τῷ ἄλλῳ ἰρῶ κατέλαβε ἐμπρησθῆναι ὑπὸ τῶν βαρβα-  
ρων· δευτέρῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπρησίας, Ἀθηναίων οἱ  
θύειν ὑπὸ βασιλῆος κελεύόμενοι, ὡς ἀνέβησαν ἐς τὸ  
ἶρόν, ὥρων βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχεος ὅσον τε πηχυαῖον 10  
ἀναδεδραμηκότα. οὗτοι μὲν νυν ταῦτα ἔφρασαν.
- 56 Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι Ἕλληνες, ὥς σφι ἐξαγγέλη  
ὡς ἔσχε τὰ περὶ τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν, ἐς τοσούτον  
θύρουβον ἀπίκοντο, ὥστε ἐνιοὶ τῶν στρατηγῶν οὐδὲ κυ-  
ρωθῆναι ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα, ἀλλ' ἔς τε τὰς

Cur autem huius rei fecerim mentionem, dicam. Est in hac acropoli *templum Erechthei* illius, qui terra genitus dicitur, quo in templo *olea* inest et *mare*, quae aiunt a Neptuno et Minerva, quum de hac terra inter se certarent, testibus advocatis Atheniensibus, posita ibi fuisse. Hacc igitur olea simul cum reliquo templo a barbaris erat cremata: altero vero ab hoc incendio die, ut in id templum adscenderunt Athenienses sacra facere iussi a Xerxe, surculum viderunt e stipite enatum, cubiti fere longitudine. Hoc quidem illi memorarunt.

(56.) *Graeci vero ad Salaminem*, ut nunciatum est eis quo statu esset Athenarum acropolis, tanto sunt terrore perculsi, ut e ducibus nonnulli ne manserint quidem donec super quaestione proposita fie-



5 νῆας ἐσέπιπτον, καὶ ἰστία αἰέροντο ὡς ἀποθευσόμενοι·  
 τοῖσι τε ὑπολειπομένοισι αὐτέων ἐκυράθη πρὸ τοῦ Ἴσθμοῦ  
 ναυμαχεῖν. νύξ τε ἐγένετο, καὶ οἱ, διαλυθέντες ἐκ τοῦ  
 συνεδρίου, ἐσέβαινον ἐς τὰς νῆας. Ἐνθαῦτα δὴ Θεμισ- 57  
 στοκλῆα ἀπικόμενον ἐπὶ τὴν νῆα, εἶρετο Μνησίφίλος,  
 ἀνὴρ Ἀθηναῖος, ὃ τι σφί εἴη βεβουλευμένον. πυθόμενος  
 δὲ πρὸς αὐτοῦ ὡς εἴη δεδογμένον ἀνάγειν τὰς νῆας πρὸς  
 10 τὸν Ἴσθμόν, καὶ πρὸ τῆς Πελοποννήσου ναυμαχεῖν, ἔ-  
 ἔπει· „Οὗτοι ἄρα ἦν ἀπαίρωσι τὰς νῆας ἀπὸ Σαλα-  
 „μῖνος, περὶ οὐδεμιῆς ἔτι πατρίδος ναυμαχήσεις. κα-  
 „τὰ γὰρ πόλεις ἕκαστοι τρέψονται· καὶ οὔτε σφέας Εὐ-  
 „ρυβιάδης κατέχειν δυνησεται, οὔτε τις ἀνθρώπων ἄλ-  
 10 „λος, ὥστε οὐ μὴ διασκεδασθῆναι τὴν στρατὴν· ἀπο-  
 „λέεται τε ἡ Ἑλλὰς ἀβουλήσι. ἀλλ’ ἐῖ τις ἐστὶ μη-

ret decretum, sed in naves sese coniciētes vela pan-  
 derint tamquam abituri; reliqui vero re deliberata  
 fecerint decretum, *ad Isthmum esse pugnandum*.  
 Iamque nox aderat; et hi quoque, soluto consessu,  
 naves sunt ingressi. (57.) Ibi tunc *Themistoclem*,  
 in navem reversum, interrogavit *Mnesiphilus*, civis  
 Atheniensis, *quidnam ab illis decretum foret?* A  
 quo ubi cognovit, decretum esse ut navibus ad Isth-  
 mum deductis ante Peloponnesum dimicarent: *Quod*  
*si igitur, inquit, hi Salamine solverint, tu pro*  
*nulla amplius patria pugnabis. Nam in suas*  
*quique civitates se recipient, et nec Eurybiades,*  
*nec quisquam hominum alius retinere eos po-*  
*terit, quin dissolvatur exercitus: et per ducum*  
*imprudētiam peritura est Graecia. At ut, si qua*  
*via aut ratio superest, perge, et, quae decreta*

„χανή, ἴθι, καὶ πειρῶ διαχῆαι τὰ βεβουλευμένα, ἢ  
 „κως δύνῃ ἀναγνώσαι Εὐρυβιάδεα μεταβουλεύσασθαι,  
 58 „ὥστε αὐτοῦ μενέειν.“ Κάττα δὴ τῷ Θεμιστοκλέϊ  
 ἤρεσε ἡ ὑπόθεσις καὶ οὐδὲν πρὸς ταῦτα ἀμειψάμενος,  
 ἦϊε ἐπὶ τὴν νῆα τὴν Εὐρυβιάδεω. ἀπικόμενος δὲ, ἔφη  
 θέλειν οἱ κοινόν τι πρῆγμα συμμῖξαι. ὁ δ' αὐτὸν ἐς τὴν  
 νῆα ἐκέλευε ἐσβάντα λέγειν εἴ τι θέλει. ἐνθαῦτα ὁ Θε- 5  
 μιστοκλῆς παριζόμενός οἱ καταλέγει κῆνά τε πάντα  
 τὰ ἤκουσε Μνησιφίλου, ἑωυτοῦ ποιούμενος, καὶ ἄλλα  
 πολλὰ προστιθείς· ἐς ὃ ἀνέγνωσε χρηρίζων ἕκ τε τῆς  
 νηὸς ἐκβῆναι, συλλέξαι τε τοὺς στρατηγούς ἐς τὸ συν-  
 59 ἑδρίον. Ὡς δὲ ἄρα συνελέχθησαν, πρὶν ἢ τὸν Εὐρυ-  
 βιάδεα προθεῖναι τὸν λόγον, τῶν εἵνεκα συνήγαγε τοὺς  
 στρατηγούς, πολὺς ἦν ὁ Θεμιστοκλῆς ἐν τοῖσι λόγοισι,  
 οἷα κάττα δεόμενος. λέγοντος δὲ αὐτοῦ, ὁ Κορίνθιος

*sunt, operam da ut rescindas; si persuadere for-*  
*tasse Eurybiadi potueris, ut mutato consilio hic*  
*maneas. (58.) Themistocli admodum placuit mo-*  
*nitum: qui, nullo ad haec responso dato, ad Eu-*  
*rybiadis navem perrexit. Quo ubi venit, de com-*  
*muni bus rebus, ait, se aliquid cum illo communi-*  
*caturum: et ille, si quid secum vellet, navem suam*  
*conscendere eum iussit. Ibi tum Eurybiadi adsidens*  
*Themistocles, et omnia ista quae ex Mnesiphilo audi-*  
*verat, tamquam sua, exposuit, et multa alia adiecit;*  
*donec precibus eum expugnavit, ut nave egrederetur,*  
*et in concilium iterum convocaret duces. (59.) Qui*  
*ubi convenerunt, priusquam rem, cuius caussa con-*  
*vocati duces erant, Eurybiades proponeret, multos*  
*Themistocles fecit sermones, enixe flagitans. Quem*

5 στρατηγὸς Ἀδείμαντος ὁ Ὠκύτου εἶπε· „ὦ Θεμι-  
 „στόκλεες, ἐν τοῖσι ἀγῶσι οἱ προῆξανιστάμενοι ῥαπίζον-  
 „ται.“ ὁ δὲ, ἀπολύμενος, ἔφη· „Οἱ δὲ γε ἐγκατα-  
 „λειπόμενοι οὐ στεφανεῦνται.“ Τότε μὲν ἡπίως πρὸς 60  
 τὸν Κορίνθιον ἀμείψατο. πρὸς δὲ τὸν Εὐρυβιάδεα ἔλεγε  
 ἐκείνων μὲν οὐκέτι οὐδὲν τῶν πρότερον λεχθέντων, ὥς  
 ἐπεὰν ἀπαίρῃσι ἀπὸ Σαλαμῖνος, διαδρῆσονται. πα-  
 5 ρεόντων γὰρ τῶν συμμάχων οὐκ ἔφερε οἱ κόσμον οὐδέ-  
 να κατηγορεῖν· ὁ δὲ ἄλλου λόγου εἶχετο, λέγων τάδε.  
 „Ἐν σοὶ νῦν ἐστὶ σῶσαι τὴν Ἑλλάδα, ἣν ἐμοὶ πείθῃ (1)  
 „ναυμαχίην αὐτοῦ μένων ποιέεσθαι, μηδὲ, πειθόμενος  
 „τουτέων τοῖσι λέγουσι, ἀναζεύξῃς πρὸς τὸν Ἴσθμὸν τὰς  
 10 „νῆας. ἀντίβες γὰρ ἐκάτερον, ἀκούσας. πρὸς μὲν τῷ  
 „Ἴσθμῳ συμβάλλων, ἐν πελάγεϊ ἀναπεπταμένῳ ναυ-

interfatus Corinthius dux Adimantus, Ocyti filius:  
*Themistocles!* inquit, *in certaminum solemnibus,*  
*qui ante tempus surgunt, flagris caeduntur.* Et  
 ille, sui purgandi caussa, ait: *At, qui pone manent,*  
*non coronantur.* (60.) Ita tunc quidem placide re-  
 spondit Corinthio. Ad Eurybiadem vero conversus,  
 nihil iam eorum dixit quae ante exposuerat, *dis-*  
*persum iri socios, si Salamine solvissent:* etenim,  
 praesentibus sociis, nullo modo decorum erat ut eos  
 accusaret. Sed aliam dicendi rationem tenens, ita lo-  
 cutus est: (1.) *Penes te nunc est servare Graeciam, si*  
*meum consilium secutus, hic manens pugnam na-*  
*valem commiseris, neque his morem gesseris qui*  
*naves ad Isthmum promovendas esse contendunt.*  
*Accipe enim, et alteram alteri rationi oppone.*  
*Ad Isthmum pugnam committens, in aperto mari*

„μαχήσεις, ἐς ὃ ἥκιστα ἡμῖν σύμφορόν ἐστι, νῆας  
 „ἔχουσι βαρυτέρας, καὶ ἀριθμὸν ἐλάσσονας. τοῦτο δέ,  
 „ἀπολέεις Σαλαμῖνά τε καὶ Μέγαρα καὶ Αἴγιναν,  
 „ἤνπερ καὶ τὰ ἄλλα εὐτυχίσωμεν. ἅμα γὰρ τῷ ναυ- 15  
 „τικῷ αὐτέων ἔψεται καὶ ὁ πεζὸς στρατός· καὶ οὕτω  
 „σφέας αὐτὸς ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, κινδυνεύ-  
 60 „σεις τε ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι. Ἦν δὲ τὰ ἐγὼ λέγω  
 „ποιήσης, τοσάδε ἐν αὐτοῖσι χρηστὰ εὐρήσεις. πρῶτα  
 „μὲν, ἐν στείνῳ συμβάλλοντες νηυσὶ ὀλίγησι πρὸς πολ- 20  
 „λὰς, ἦν τὰ οἰκότεα ἐκ τοῦ πολέμου ἐκβαίνη, πολλὸν  
 „κρατήσομεν. τὸ γὰρ ἐν στείνῳ ναυμαχεῖν, πρὸς ἡμέων  
 „ἐστί· ἐν εὐρυχωρίῃ δέ, πρὸς ἐκείνων. αὐτὶς δέ, Σαλα-  
 „μὶς περιγίνεται, ἐς τὴν ἡμῖν ὑπέκκειται τέκνα τε καὶ  
 „γυναῖκες. καὶ μὴν καὶ τόδε ἐν αὐτοῖσι ἔνεστι, τοῦ 25

*pugnabis, quo minime nobis conducit, graviores  
 naves habentibus, et numero pauciores. Porro  
 Salaminem perdes, et Megara, et Aeginam, etiam-  
 si caeteroquin feliciter nobis res esset cessura.  
 Nam classem secuturus est pedestris exercitus, ad-  
 eoque tu ipse illos in Peloponnesum duxeris, peri-  
 culumque fuerit ut universam perdas Graeciam.  
 (60. 2.) Sin quae ego dico feceris, haec in illis com-  
 moda reperies. Primum quidem: in angusto mari  
 confligentes paucis navibus adversus multas, si  
 rationi consentaneus exitus fuerit pugnae, multo  
 erimus superiores. Nam in angusto praelium na-  
 vale facere, pro nobis est; in aperto vero, pro  
 illis. Deinde Salamis servatur, in qua nos liberos  
 nostros et uxores deposuimus. Tum vero etiam  
 illud in hac ratione continetur, quod inprimis*

„καὶ περιέχεσθε μάλιστα ὁμοίως αὐτοῦ τε μένων,  
 „προναυμαχήσεις Πελοποννήσου, καὶ πρὸς τῷ Ἴσθμῳ  
 „οὐδὲ σφεας, εἴπερ εὖ Φρονέεις, ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελο-  
 „πόννησον. Ἦν δέ γε καὶ τὰ ἐγὼ ἐλπίζω γένηται, καὶ 60  
 30 „νικήσωμεν τῇσι νηυσὶ, οὔτε ὑμῖν ἐς τὸν Ἴσθμόν παρέ-<sup>(3)</sup>  
 „σονται οἱ βάρβαροι, οὔτε προβήσονται ἐκαστέρῳ τῆς  
 „Ἀττικῆς, ἀπίαςί τε οὐδενὶ κέσμῳ, Μεγάροσί τε  
 „κερδανόμεν περιεοῦσι, καὶ Αἰγίνῃ, καὶ Σαλαμῖνι, ἐν  
 „τῇ ἡμῖν καὶ λόγιόν ἐστι τῶν ἐχθρῶν κατὑπερθε γε-  
 35 „νέσθαι. Οἰκότα μὲν ἰνὺν βουλευομένοισι ἀνθρώποισι, ὡς  
 „τὸ ἐπίπαν ἐθέλει γίνεσθαι· μὴ δὲ οἰκότα βουλευομέ-  
 „νοισι, οὐκ ἐθέλει οὐδὲ ὁ Θεὸς προσχωρέειν πρὸς τὰς  
 „ἀνθρωπῆας γνώμας.“ Ταῦτα λέγοντος Θεμιστοκλέους, 61  
 αὐτὶς ὁ Κορίνθιος Ἀδείμαντος ἐπέφερετο, σιγαῖν τε κε-

*vobis cordi est: nam, hic manens, pariter pro  
 Peloponneso pugnabis, atque ad Isthmum; nec  
 vero illos, si sapueris, in Peloponnesum duces.  
 (60.3.) Sin quod ego spero evenierit, pugnaque navali  
 vicerimus, tunc nec ad Isthmum vobis aderunt  
 Barbari, nec ultra Atticam progredientur, sed  
 incondita fuga se recipient; lucrabimurque ser-  
 vata Megara, et Aeginam, et Salaminem, ad quam  
 nos hostibus superiores esse futuros oraculo et-  
 iam praedictum est. Iam consilia rationi consen-  
 tanea capientibus hominibus solent plerumque  
 etiam consentanea evenire: sin contra rationem  
 consulunt, ne Deus quidem humanis sententiis ac-  
 cedere amat. (61.) Haec ubi Themistocles dixit,  
 iterum in eum invectus est Corinthius Adimantus;  
 tacere iubens virum cui nulla sit patria, vetans-*

λεύων τῷ μὴ ἔστι πατρίς, καὶ Εὐρυβιάδα οὐκ εἶν ἐπι-  
 ψηφίζειν ἀπόλι ἀνδρί· πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλῆα πα-  
 ρεχόμενον, οὕτω ἐκέλευε γνώμας συμβάλλεσθαι. ταῦ- 5  
 τα δὲ οἱ προσέφερε, ὅτι ἠλώκεσάν τε καὶ κατιύχοντο  
 αἱ Ἀθήναι. Τότε δὴ ὁ Θεμιστοκλῆς κεινὸν τε καὶ τοὺς  
 Κορινθίους πολλά τε καὶ κακὰ ἔλεγε· ἐωυτοῖσι τε  
 ἐδήλου λόγῳ ὥς εἴη καὶ πόλις καὶ γῆ μέζων ἥπερ  
 κείνοισι, ἔστ' ἂν διηκόσται νῆες σφι ἕωςι πεπληρωμέ- 10  
 ναι· οὐδαμῶς γὰρ Ἑλλήνων αὐτοὺς ἐπιόντας ἀποκρού-  
 62 σισθαι. Σημαίνων δὲ ταῦτα, τῷ λόγῳ διέβαινε εἰς  
 Εὐρυβιάδα, λέγων μᾶλλον ἐπεστραμμένα· „Σὺ εἰ  
 „μενέεις αὐτοῦ, καὶ μένων ἔσεαι ἀνὴρ ἀγαθός· — εἰ  
 „δὲ μὴ, ἀνατρέψεις τὴν Ἑλλάδα· τὸ πᾶν γὰρ ἡμῶν  
 „τοῦ πολέμου φέρουσι αἱ νῆες. ἀλλ' ἐμοὶ πείθεο. Εἰ 5

que Eurybiadem suffragia rogare super sententia ab  
 homine exsule proposita; *quando enim patriam  
 ostendere Themistocles potuerit, tunc demum ei  
 licitum fore sententias cum aliis conferre.* Haec in  
 eum dicta proicit, quod captae Athenae in hostium  
 essent potestate. Tum vero *Themistocles* et illum  
 et Corinthios multis insectatus maledictis, ratione eis  
 demonstravit, *et urbem et terram Atheniensibus  
 ampliolem, quam illis, esse, quamdiu ducentas  
 habuerint naves instructas; nullum enim graecum  
 populum, quem adierint, ipsos esse repulsurum.*  
 (62.) Haec postquam significavit, ad Eurybiadem  
 convertens sermonem, maiore incitatione ait: *Tu si  
 hic manes, hicque manens fortem te virum prae-  
 stas, recte feceris; si non, Graeciam evertes. Nam  
 summa belli nobis in navibus vertitur. Tu vero*

„δὲ ταῦτα μὴ ποιήσεις, ἡμεῖς μὲν, ὡς ἔχομεν, ἀνα-  
 „λαβόντες τοὺς οἰκέτας, κομμεύμεθα εἰς Σίριν τὴν ἐν  
 „Ἰταλίῃ, ἥπερ ἡμετέρῃ τέ ἐστι ἐκ παλαιοῦ ἔτι, καὶ τὰ  
 „λόγια λέγει, ὑπ’ ἡμέων αὐτὴν δεῖν κτισθῆναι. ὑμεῖς  
 10 „δὲ, συμμάχων τοιῶνδε μουνωθέντες, μεμησέσθε τῶν  
 „ἐμῶν λόγων.“ Ταῦτα δὲ Θεμιστοκλῆς λέγοντος, 63  
 ἀνεδιδάσκετο Εὐρυβιάδης. δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδήσας  
 μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους ἀνεδιδάσκετο, μὴ σφεας ἀπο-  
 λῖπωσι, ἣν πρὸς τὸν Ἴσθμὸν ἀνάγῃ τὰς νῆας. ἀπολιπόν-  
 5 των γὰρ Ἀθηναίων, οὐκέτι ἐγίνοντο ἀξιόμαχοι οἱ λοι-  
 ποί. ταύτην δὲ αἰρέεται τὴν γνώμην, αὐτοῦ μένοντας  
 διαναυμαχέειν.

Οὕτω μὲν οἱ περὶ Σαλαμῖνα, ἔπεισι ἀκροβολισά-64  
 μενοι, ἐπεὶ τε Εὐρυβιάδῃ ἔδοξε, αὐτοῦ παρσκευάζοντο

*mihi morem gere. Id ni feceris, nos quidem e ve-  
 stigio, receptis nostris, Sirin proficiscemur, Ita-  
 liae urbem, iam antiquitus nostram, quam a nobis  
 instaurandam esse oracula etiam dicunt: vos vero,  
 talibus sociis privati, eorum quae dixi reminisce-  
 mini. (63.)* His a Themistocle dictis meliora edo-  
 ctus Eurybiades est. Et maxime quidem eo mihi vi-  
 detur sententiam mutasse, quod vereretur, ne, si  
 ad Isthmum deduceret classem, Athenienses desere-  
 rent socios: qui si illos deseruissent, reliqui non  
 amplius pares hostibus erant futuri. Hanc igitur sus-  
 cepit sententiam, ut ibi manerent, ibique navali  
 pugna decernerent.

(64.) Hoc modo quum hi *ad Salaminem* verbis  
 inter se essent velitati, postquam ita placuit Eury-

ὡς ναυμαχῆσόντες. ἡμέρη τε ἐγένετο, καὶ ἅμα τῷ ἡλίῳ  
 ἀνιόντι σεισμός ἐγένετο ἐν τε τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσῃ.  
 ἔδοξε δέ σφι εὐχασθαι τοῖσι θεοῖσι, καὶ ἐπικαλέσα- 5  
 σθαι τοὺς Αἰακίδας συμμάχους. ὡς δέ σφι ἔδοξε, καὶ  
 ἐποίηυν ταῦτα. εὐχόμενοι γὰρ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι, αὐ-  
 τόθεν μὲν ἐκ Σαλαμῖνος Αἴαντά τε καὶ Τελαμῶνα  
 ἐπεκαλέοντο· ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας  
 65 νῆα ἀπέστελλον ἐς Αἴγινα. Ἐφῆ δὲ Δικαῖος ὁ Θεο- 10  
 κύδεος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, Φυγὰς τε καὶ παρὰ Μήδοισι  
 λόγυμος γενόμενος τοῦτον τὸν χρόνον· „ἐπεὶ τε ἐκείρετο  
 ἡ Ἀττικὴ χώρα ὑπὸ τοῦ πεζοῦ στρατοῦ τοῦ Ξέρξεω,  
 εὐῶσα ἐρῆμος Ἀθηναίων, τυχεῖν τότε ἐὼν ἅμα Δημαρή- 5  
 τω τῷ Λακεδαιμονίῳ ἐν τῷ Θριασίῳ πεδίῳ· ἰδεῖν δὲ κοι-  
 νοστὸν χωρῶντα ἀπὸ Ἐλευσῖνος, ὡς ἀνδρῶν μάλιστα κη-  
 τρισμυρίων· ἀποβουμάζειν τέ σφεας τὸν κοινορτὸν, ὅτεων

biadi, ad committendum ibidem navale praelium se compararunt. Et ut illuxit dies, simul cum oriente sole et terra et mare contremuit. Itaque diis vota facere placuit, et Acacidas socios invocare. Utque placuit, ita fecerunt. Deos omnes precati, protinus ex Salamine Aiace et Telamonem advocarunt: et ad advehendum Acacum reliquosque Acacidas navem in Aeginam miserunt. (65.) Fuit per id tempus Dicaeus, Theocydis filius, civis Atheniensis, exsul et in existimatione apud Medos, qui narravit „quo tempore Attica, Atheniensibus nudata, vastabatur a pedestri Xerxis exercitu, fuisse tunc se forte cum Demarato Lacedaemonio in Thriasio campo, vidis-  
 seque ibi pulverem ab Eleusine orientem, tamquam a triginta admodum millibus hominum excitatum;



- κοτε εἴη ἀνθρώπων, καὶ πρόκα τε Φωνῆς ἀκούειν, καὶ  
 10 οἱ φαίνεσθαι τὴν Φωνὴν εἶναι τὸν μυστικὸν ἱακχόν. εἶναι  
 δ' ἀδαήμονα τῶν ἱρῶν τῶν ἐν Ἐλευσίνι τὸν Δημάρhton,  
 εἶρεσθαι τε αὐτὸν ὅτι τὸ φθεγγόμενον εἴη τοῦτο· αὐτὸς  
 δὲ εἶπαι· „Δημάρhte, οὐκ ἔστι ὅπως οὐ μέγα τι σῖνος  
 „ἔσται τῇ βασιλῆος στρατῇ. τάδε γὰρ ἀρίδῃλα, ἐρή-  
 15 „μου εὐούσης τῆς Ἀττικῆς, ὅτι θεῖον τὸ φθεγγόμενον,  
 „ἀπὸ Ἐλευσίνος ἰὸν ἐς τιμωρίην Ἀθηναίοισι τε καὶ τοῖσι  
 „συμμάχοισι. καὶ ἦν μὲν γε κατασκήψῃ ἐς τὴν Πελο-  
 „πόννησον, κίνδυνος αὐτῷ τε βασιλεῖ καὶ τῇ στρατῇ τῇ  
 „ἐν τῇ ἡπείρῳ ἔσται· ἦν δὲ ἐπὶ τὰς νῆας τράπηται τὰς  
 20 „ἐν Σαλαμῖνι, τὸν ναυτικὸν στρατὸν κινδυνεύσει βα-  
 „σιλεὺς ἀποβαλέειν. τὴν δὲ ὁρτὴν ταύτην ἄγουσι Ἀθη-  
 „ναῖοι ἀνὰ πάντα ἔτα τῇ Μητρὶ καὶ τῇ Κούρῃ, καὶ  
 „αὐτέων τε ὁ βουλόμενος καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων μυεῖ-

quumque miratus esset quibusnam ab hominibus excitaretur ille pulvis, exaudisse mox vocem, quae vox ei visa esset *mysticus* esse *Iacchus*. Tum Demaratum, qui sacrorum Eleusiniarum fuisset ignarus, ex se quaesisse quid esset quod ita sonaret, seque ei respondisse: *Demarate! haud aberit quin magna clades exercitum regis adfligat. Quum enim deserta sit Attica, prorsus manifestum est, divinum esse hunc sonum, ab Eleusine auxilio venientem Atheniensibus eorumque sociis. Quod quidem ostentum si Peloponnesum versus cadet, periculum ipsi Regi et pedestribus illius copiis erit: sin ad classem convertetur quae Salamine est, navalibus Regis copiis exitium portenderit. Agunt autem quotannis hoc festum Athenienses Cereri Matri et Proserpi-*

„ται· καὶ τὴν Φωνὴν, τῆς ἀκούεις, ἐν ταύτῃ τῇ ὀρτῇ  
 „ἰακχάζουσι.“ Πρὸς ταῦτα εἶπαι Δημάρητον· „Σί 25  
 „γά τε, καὶ μηδενὶ ἄλλῳ τὸν λόγον τοῦτον εἶπης. ἦν  
 „γάρ τοι ἐς βασιλῆα ἀνευχεθῇ τὰ ἔπια ταῦτα, ἀπο-  
 „βαλέεις τὴν κεφαλὴν· καὶ σε οὔτε ἐγὼ δυνήσομαι  
 „ρύσασθαι, οὔτ' ἄλλος ἀνθρώπων οὐδὲ εἷς. ἀλλ' ἔχ'  
 „ῥήσυχος. περὶ δὲ στρατιῆς τῆσδε θεοῖσι μελήσει.“ Τὸν 30  
 μὲν δὴ ταῦτα παραινέειν. ἐκ δὲ τοῦ κοινορτοῦ καὶ τῆς  
 Φωνῆς γενέσθαι νέφος, καὶ μεταρσιωθὲν, φέρεσθαι ἐπὶ  
 Σαλαμῖνος, ἐπὶ τὸ στρατόπεδον τὸ τῶν Ἑλλήνων. οὔ-  
 τω δὲ αὐτοὺς μαθεῖν, ὅτι τὸ ναυτικὸν τὸ Ξέρξεω ἀπο-  
 λείεσθαι μέλλοι.“ Ταῦτα μὲν Δικαῖος ὁ Θεοκύδεος 35  
 ἔλεγε, Δημαρήτου τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτό-  
 μενος.

*nae: et, quisquis vult ipsorum et reliquorum Graecorum, his sacris initiatur; et hoc vocis sono, quem audis, in eiusdem festi solemnibus Iacchum celebrant. Ad haec Demaratum dixisse: Silentium tene, nec alii cuiquam hoc dicas. Quod si enim ad Regem deferentur haec tua verba, capite lues, nec aut ego aut quisquam hominum alius servare te poterit. Quare tu sile: quod autem ad exercitum hunc pertinet, id Deo curae erit. Hoc sibi Demaratum ait praecepisse: tum vero ex pulvere et sonitu ortam esse nubem, quae in sublime levata, versus Salaminem ad castra Graecorum delata sit. Ita se intellexisse, classem Xerxis perditum iri.“ Haec Diccaeus, Theocydis filius, referebat, Demaratum aliosque testes citans.*

Οἱ δὲ ἐς τὸν Ξέρξεω ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, 66  
ἐπειδὴ ἐκ Τρηχῖνος, θεσπόμενοι τὸ τραῦμα τὸ Λακωνικόν, διέβησαν ἐς τὴν Ἰστιαίην, ἐπισχόντες ἡμέρας  
τρεῖς ἔπλων δι' Εὐρίπου, καὶ ἐν ἐτέρησι τρισὶ ἡμέρησι  
5 ἐγένοντο ἐν Φαλήρῳ. Ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, οὐκ ἐλάσσονες  
ἐόντες ἀριθμὸν ἐσέβαλον ἐς τὰς Ἀθήνας, κατὰ τὴν  
ἡπειρόν καὶ τῇσι νηυσὶ ἀπικόμενοι, ἢ ἐπὶ τῇ Σηπιάδᾳ  
ἀπίκοντο καὶ ἐς Θερμοπύλας. ἀντιβήσω γὰρ τοῖσι τε  
ὕπὸ τοῦ χιμῶνος αὐτέων ἀπολομένοισι, καὶ τοῖσι ἐν  
10 Θερμοπύλῃσι, καὶ τῇσι ἐπ' Ἀρτεμισίᾳ ναυμαχίῃσι,  
τούσδε τοὺς τότε οὐκ ἐπομένους βασιλεῖ, Μηλιέας τε  
καὶ Δωριέας, καὶ Λοκροὺς, καὶ Βοιωτοὺς, πανστρατιῇ  
ἐπομένους, πλὴν Θεσπιδέων τε καὶ Πλαταιέων καὶ μά-  
λα Καρυστιῶν τε καὶ Ἀνδρίων, καὶ Τηνίων τε καὶ τοὺς  
15 λοιποὺς νησιώτας πάντας, πλὴν τῶν πέντε πολίων, τῶν

(66.) *Nauticus Xerxis exercitus*, postquam ex Trachine, conspecta Laconica strage, in Histiaeam rursus traiecisset, tres dies ibi moratus per Euripum navigavit, et aliis tribus diebus *Phalerum* pervenit. Videnturque mihi hostes, et terra et mari advenientes, non minore hominum numero Athenas invasisse, quam cum quo ad Sepiadem venerant et ad Thermopylas. Eis enim qui tempestate perierunt, et qui ad Thermopylas ceciderunt et in navalibus pugnis ad Artemisium, hos oppono qui tunc nondum secuti regem erant, Malienses, et Dorienses, et Locros, et Bocotos; qui nunc omnibus copiis, exceptis Thespiensibus et Plataeensibus, cum sequebantur; ad haec utique Carystios, et Andrios, et Tenios, reliquosque insularum incolas omnes, praeter quinque

ἐπεμνήσθην πρότερον τὰ οὐνόματα. ὅσω γὰρ δὴ προέ-  
βαινε ἐσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ὁ Πέρσης, τοσούτῳ πλείω  
67 ἔθνεά οἱ εἶπετο. Ἐπεὶ ὦν ἀπίκατο εἰς τὰς Ἀθήνας πάν-  
τες οὗτοι, πλὴν Παρίων· Πάριοι δὲ ὑπολειφθέντες ἐν  
Κύθῳ, ἐκαρὰδόκεον τὸν πόλεμον κῆ ἀποβήσεται· οἱ  
δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο εἰς τὸ Φάληρον, ἐνθαῦτα κατέβη  
αὐτὸς Ξέρξης ἐπὶ τὰς νῆας, ἐθέλων σφι συμμῖξαι τε 5  
καὶ πυθέσθαι τῶν ἐπιπλωόντων τὰς γνώμας. Ἐπεὶ  
δὲ ἀπικόμενος προΐζετο, παρῆσαν μετὰπεμπτοὶ οἱ τῶν  
ἐθνέων τῶν σφετέρων τύραννοι καὶ ταξίαρχοι ἀπὸ τῶν  
νηῶν, καὶ ἔζοντο ὡς σφι βασιλεὺς ἐκάστω τιμὴν ἐδε-  
δώκεε· πρῶτος μὲν, ὁ Σιδώνιος βασιλεὺς· μετὰ δὲ, ὁ 10  
Τύριος· ἐπὶ δὲ, ἄλλοι. ὡς δὲ κόσμῳ ἐπεξῆς ἔζοντο,  
πέμψας Ξέρξης Μαρδόνιον, εἰρώτα, ἀποπειρώμενος

illas civitates, quarum nomina supra commemoravi.  
Nam quo magis intro in Graeciam progrediebatur  
Persa, tanto plures eum populi sequebantur. (67.)  
Postquam igitur hi omnes *Athenas* pervenerant,  
Pariis exceptis: nam Parii, pone manentes in Cythno,  
exitum belli exspectabant: reliqui vero ut *Phalerum*  
pervenerunt, ibi tunc *Xerxes* ipse ad classem de-  
scendit, cum ducibus cupiens sermones conferre,  
sententiasque eorum explorare. Eo igitur profectus  
quum concilio praesideret, aderant convocati popu-  
lorum regi subiectorum tyranni, et ordinum in classe  
praeffecti, sedentes prout cuique illorum honorem rex  
tribuerat: primus quidem, Sidonius rex; post hunc  
Tyrius; tum reliqui. Qui ut ordine deinceps conse-  
derant, Mardonium *Xerxes* misit, qui tentaret sin-  
gulos interrogaretque, an faciendum esse navale

- ἐκάστου, εἰ ναυμαχίην ποιέοιτο. Ἐπεὶ δὲ περιϋὼν εἰρώ- 68  
τα ὁ Μαρδόνιος, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Σιδωνίου, οἱ μὲν δὴ  
ἄλλοι κατὰ τὸ αὐτὸ γνώμην ἔξεφέροντο, κελεύοντες ναυ-  
μαχίην ποιέεσθαι, Ἀρτεμισίη δὲ τὰδε ἔφη· „Εἰπαί μοι (1)  
5 „πρὸς βασιλῆα, Μαρδόνιε, ὡς ἐγὼ τὰδε λέγω. Οὔτε  
„κακίστην γενομένην ἐν τῇσι ναυμαχίῃσι τῇσι πρὸς Εὐ-  
„βοίῃ, οὔτε ἐλάχιστα ἀποδεξαμένην, δέσποτα, τὴν  
„εὐσὺσαν γνώμην με δίκαιόν ἐστιν ἀποδείκνυσθαι, τὰ τυγ-  
„χάνῳ φρονέουσα ἄριστα ἐς πρήγματα τὰ σά. καί τοι  
10 „τὰδε λέγω· Φείδες τῶν νηῶν, μηδὲ ναυμαχίην ποιέο.  
„τοὶ γὰρ ἄνδρες τῶν σῶν ἀνδρῶν κρείσσονες τοσοῦτό εἰσι  
„κατὰ θάλατταν, ὅσον ἄνδρες γυναικῶν. τί δὲ πάν-  
„τως δέει σε ναυμαχίῃσι ἀνακινδυνεύειν; οὐκ ἔχεις μὲν  
„τάς Ἀθήνας, τῶν περ εἵνεκα ὠρμήθης στρατεύεσθαι,  
15 „ἔχεις δὲ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα; ἐμποδῶν δὲ τοι ἴσταται

praelium censerent. (68.) Quos ubi Mardonius, initio facto a Sidonio, circumiens rogavit, communi consensu reliqui omnes pro sententia dixere, *faciendum praelium navale*; una Artemisia haec verba fecit: (1.) *Dic tu Regi, Mardonie, me haec dicere. Equidem, quae in pugnis ad Euboeam factis nec ignavissima fui, nec minima facta edidi, Domine, par est ut veram meam sententiam edam, dicamque quae tuis rebus maxime conferre censeo. Atqui hoc dico: parce navibus, nec praelium navale committe. Hi enim viri tuis viris mari tanto sunt superiores, quanto mulieribus viri. Quid autem omnino necesse est ut navalis pugnae adeas discrimen? Annon Athenas tenes, quarum caussa hanc suscepisti expeditionem? Immo reliquam et-*

„οὐδείς· οἱ δ' ἔτι ἀντέστησαν, ἀπήλλαξαν οὕτω ὡς κεί-  
 68 „νους ἔπρεπε; Τῇ δὲ ἐγὼ δοκέω ἀποβήσεσθαι τὰ τῶν  
 (2) „ἀντιπολέμων πρήγματα, τοῦτο Φράσω. ἦν μὲν μὴ  
 „ἐπιχθῆς ναυμαχίην ποιούμενος, ἀλλὰ τὰς νῆας αὐ-  
 „τοῦ ἔχης πρὸς γῇ μένων, ἣ καὶ προβαίνων ἐς τὴν Πε- 20  
 „λοπόννησον, εὐπετέως τοι, δέσποτα, χωρήσει τὰ νοέ-  
 „ων ἐλήλυθας. οὐ γὰρ οἰοί τε πολλὸν χρόνον εἰσὶ τοι  
 „ἀντέχειν οἱ Ἕλληνες, ἀλλὰ σφίεας διασκεδᾷς, κατὰ  
 „πόλιν δὲ ἕκαστοι Φεύξονται. οὔτε γὰρ σῖτος πάρα σφί-  
 „σι ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι· οὔτε αὐ- 25  
 „τοὺς οἶκος, ἦν σὺ ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον ἐλαύνῃς τὸν  
 „περὶ στρατὸν, ἀτρεμεῖν τοὺς ἐκεῖθεν αὐτέων ἥκοντας·  
 68 „οὐδέ σφι μελήσει πρὸ τῶν Ἀθηναίων ναυμαχεῖν. Ἦν  
 (3)

*iam Graeciam tenes: neque quisquam tibi resistit: nam, qui adhuc restiterunt, hi ita accepti sunt ut commeruere. (68. 2.) Quem vero exitum habituras esse putem res adversariorum, dicam. Si tu non properaveris navalem facere pugnam, sed hic manens ad terram adplicueris naves, aut si in Peloponnesum etiam progredieris; facile tibi, Domine, succedent ea quorum caussa huc venisti. Nec enim diu tibi resistere poterunt Graeci, sed disperges eos, et in suas quique civitates profugient. Nec enim commeatus illis, ut ego audio, in hac insula paratus adest: nec verosimile est, si tu adversus Peloponnesum duxeris pedestrem exercitum, tranquillos hic mansuros hos qui ex illa regione venerunt; nec illis curae erit pro Atheniensibus discrimen navalis praelii adire. (68. 3.) Sin protinus praelium facere maturaveris, vereor*

„δὲ αὐτίκα ἐπειχθῆς ναυμαχῆσαι, δειμαίνω μὴ ὁ ναυ-  
 30 „τικός στρατὸς κακῶθῃς, τὸν πεζὸν προσδὴλῆσται.  
 „πρὸς δὲ, ὦ βασιλεῦ, καὶ τόδε ἐς θυμὸν βαλεῦ, ὡς  
 „τοῖσι μὲν χρηστοῖσι τῶν ἀνθρώπων κακοὶ δοῦλοι Φι-  
 „λέουσι γίνεσθαι, τοῖσι δὲ κακοῖσι, χρηστοὶ. σοὶ δὲ,  
 „εἰσὶν ἀρίστῳ ἀνδρῶν πάντων, κακοὶ δοῦλοί εἰσι οἱ ἐν  
 35 „συμμάχων λόγῳ λέγονται εἶναι, ἔοντες Αἰγυπτίοι τε  
 „καὶ Κύπριοι, καὶ Κίλικες, καὶ Πάμφυλοι, τῶν ὄψε-  
 „λός ἐστι οὐδέν.“ Ταῦτα λεγούσης πρὸς Μαρδόνιον, 69  
 ὅσοι μὲν ἔσαν εὐνοοὶ τῇ Ἀρτεμισίᾳ, συμφορὴν ἐποιεῦντο  
 τοὺς λόγους, ὡς κακόν τι πεισομένης πρὸς βασιλῆος,  
 ἔτι οὐκ ἔα ναυμαχίην ποιέεσθαι· οἱ δὲ ἀγαιόμενοι τε  
 5 καὶ φθονέοντες αὐτῇ, ἅτε ἐν πρώτοισι τετιμημένης διὰ  
 πάντων τῶν συμμάχων, ἐτέρποντο τῇ κρίσι, ὡς ἀπο-

LXIX. 6. κρίσι. Alii vulgo ἀνακρίσι.

*ne navalis exercitus male acceptus, pedestri quo-  
 que calamitatem sit adlaturus. Ad haec, Rex, hoc  
 etiam cogites velim, bonis viris servos solere esse  
 malos, malis vero bonos. Atqui tibi, viro omnium  
 optimo, mali servi sunt, hi qui in sociorum nu-  
 mero dicuntur esse, nempe Aegyptii, et Cyprii,  
 et Cilices, et Pamphyli, inutiles homines. (69.)  
 Haec ubi Artemisia Mardonio dixit, quicumque  
 reginae favebant, dolebant eam ista locutam, ve-  
 rentes ne malum quoddam ei a rege immineret, quod  
 illum vetuisset navalem pugnam facere: qui vero  
 invidebant ei maleque cupiebant, ut quae prae reli-  
 quis omnibus sociis in honore esset apud regem,  
 iudicio illius delectabantur, quippe exitium ei ad-  
 Herod. T. IV. P. I. E*

λεομένης αὐτῆς. Ἐπεὶ δὲ ἀνηνείχθησαν αἱ γνώμαι εἰς  
 Εἰρέεα, κάρτα τε ἦσθη τῇ γνώμῃ τῆς Ἀρτεμισίης· καὶ  
 νομίζων ἔτι πρότερον σπουδαίην εἶναι, τότε πολλῶ μάλ-  
 λον αἶνε. ὅμως δὲ τοῖσι πλείοσι πείθεσθαι ἐκέλευε τάδε, 10  
 καταδόξας πρὸς μὲν Εὐβοίῃ σφείας ἐβелоκακέειν, ὡς  
 οὐ παριόντος αὐτοῦ· τότε δὲ αὐτὸς παρσκευάαστο θεί-  
 σασθαι ναυμαχέοντας.

70 Ἐπειδὴ δὲ παρήγγελον ἀναπλάειν, ἀνῆγον τὰς ἡσας  
 ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα, καὶ παρεκρίθησαν διαταχθέντες κατ'  
 ἡσυχίην. τότε μὲν νυν οὐκ ἐξέχρησέ σφι ἡ ἡμέρη ναυ-  
 μαχίην ποιήσασθαι· νῦξ γὰρ ἐπεγένετο· οἱ δὲ παρσκευ-  
 άζοντο εἰς τὴν ὑστεραίην. Τοὺς δὲ Ἕλληνας εἶχε δῖος τε 5  
 καὶ Ἀρρώδις, οὐκ ἤμιστα δὲ τοὺς ἀπὸ Πελοποννήσου.  
 Ἀρρώδεον δὲ, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐν Σαλαμῖνι κατήμεινοι, ὑπὲρ  
 γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχέειν μέλλοιεν· νικηθέντες τε,

laturo. At ut ad *Xerxem* relatae sunt sententiae, ad-  
 modum gavisus est illius sententiā: et, quum iam  
 antea eximiam esse mulierem iudicasset, nunc etiam  
 magis eam laudavit. Attamen *hac in re pluribus*,  
 ait, *esse parendum*; ratus ad Euboeam sponte suos  
 rem male gessisse, quoniam ipse abfuisset: nunc  
 autem constituerat ipse spectare pugnantem.

(70.) Postquam enavigandi signum datum est,  
 eduxerunt naves Salaminem versus, et per otium  
 explicuerunt aciem. At tunc quidem non suffecit  
 dies, ut committeretur praelium: nox enim super-  
 venit; et illi in posterum diem sese comparabant.  
 Graecos vero metus incessit et trepidatio, praesertim  
 vero Peloponnesios: angebantur quippe, quod ad  
 Salaminem residentes pro Atheniensium terra ca-



ἐν νήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται, ἀπέντες τὴν  
 10 ἑαυτῶν ἀφύλακτον. Τῶν δὲ βαρβάρων ὁ πεζὸς ὑπὸ 71  
 τὴν παρεῦσαν νύκτα ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον·  
 καίτοι τὰ δυνατὰ πάντα ἐμεμηχάνητο, ὅπως κατ' ἥπει-  
 ρον μὴ ἐσβάλοιεν οἱ βάρβαροι. Ὡς γὰρ ἐπύθοντο τὰ-  
 5 χιστα Πελοποννήσιοι τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδα ἐν Θερμο-  
 πύλῃσι τετελευτηκέναι, συνδραμόντες ἐκ τῶν πολιῶν,  
 ἐς τὸν Ἴσθμὸν ἵζοντο· καὶ σφί ἐπὶ στρατηγὸς Κλεόμ-  
 βροτος, ὁ Ἀναξανδρίδῃ, Λεωνίδῃ δὲ ἀδελφείῳ. ἰζό-  
 10 μενοι δὲ ἐν τῷ Ἴσθμῳ, καὶ συγχώσαντες τὴν Σκιρωνί-  
 δα ὁδὸν, μετὰ τοῦτο, ὥς σφί ἔδοξε βουλευομένοισι, οἰκο-  
 δέμεον διὰ τοῦ Ἴσθμοῦ τεῖχος. ἅτε δὲ εὐσείων μυρια-  
 δέων παλλέων, καὶ παντὸς ἀνδρὸς ἐργαζομένου, ἦετο  
 τὸ ἔργον. καὶ γὰρ λίθοι, καὶ πλίνθοι, καὶ ξύλα, καὶ

sent dimicaturi; ubi si victi essent, in insula inter-  
 clusi obsiderentur, suā terrā sine praesidio relictā.  
 (71.) Sub eamdem noctem pedestris Barbarorum exer-  
 citus adversus *Peloponnesum* profectus est; quam-  
 quam quaecumque excogitari potuerunt effecta erant,  
 ne a continente in Peloponnesum irrumper Barbari  
 possent. Simulatque enim cognoverant Peloponnesii  
 obisse Leonidam ad Thermopylas, concursu ex op-  
 pidis facto Isthmum occuparunt, et praeerat eis ibi  
 Cleombrotus, Anaxandridae filius, frater Leonidae.  
 Ad Isthmum igitur considentes, primum Scironidem  
 viam obstruxerunt, deinde de communi consilio  
*murum per Isthmum* instituerunt ducere. Quum-  
 que multae essent hominum myriades, quorum quis-  
 que manum operi admovit, perficiebatur opus. Nam  
 et lapides et lateres et tigna et corbes sabulo reple-

Φαρμοὶ ψάμμου πλήρεις ἐστεφορέοντο, καὶ ἐλύνουσιν οὐδέ-  
 να χρόνον οἱ βοηθήσαντες ἐργαζόμενοι, οὔτε νυκτὸς, οὔτε 15  
 72 ἡμέρας. Οἱ δὲ βοηθήσαντες ἐς τὸν Ἴσθμον πάνθημει,  
 οἷδε ἔσαν Ἕλληνας· Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Ἀρκάδες πάν-  
 τες, καὶ Ἠλεῖοι, καὶ Κορίνθιοι, καὶ Σικυῶνιοι, καὶ  
 Ἐπιδαύριοι, καὶ Φλιάσιοι, καὶ Τροκζήνιοι, καὶ Ἑρμιο-  
 νῆες. οὗτοι μὲν ἔσαν οἱ βοηθήσαντες καὶ ὑπεραρρωδέν- 5  
 τες τῇ Ἑλλάδι κινδυνευούσῃ· τοῖσι δὲ ἄλλοισι Πελοπον-  
 νησίοις ἔμελε οὐδέν. Ὀλύμπια δὲ καὶ Κάρνεια παροι-  
 73 χῶκεε ἤδη. Οἰκέει δὲ τὴν Πελοπόννησον ἔθνη ἑπτὰ.  
 τούτων δὲ τὰ μὲν δύο, αὐτόχθονα ὄντα, κατὰ χώραν  
 ἱδρυται νῦν τῇ καὶ τὸ πάλαι οἶκον, Ἀρκάδες τε, καὶ  
 Κυνούριοι. ἐν δὲ ἔθνος, τὸ Ἀχαικόν, ἐκ μὲν Πελοπον-  
 νήσου οὐκ ἐξεχώρησε, ἐκ μὲν τοι τῆς ἑαυτῶν οἰκέει δὲ 5  
 τὴν ἄλλοτρίην. τὰ δὲ λοιπὰ ἔθνη τῶν ἑπτὰ τέσσαρα,

tae congerebantur; et sociatâ operâ opus facientes,  
 nullo temporis momento, nec noctu, nec interdiu,  
 cessabant. (72.) Qui ad muniendum *Isthmum* ope-  
 ram suam consociarunt Graeci, hi fuere: Lacedae-  
 monii et Arcades omnes, et Elei, et Corinthii, et Si-  
 cyonii, et Epidaurii, et Phliasii, et Troezenii, et  
 Hermionenses. Hi sunt qui periclitanti Graeciae me-  
 tuentes succurrerunt: reliquis Peloponnesiis nulli  
 curae ea res fuit. Olympiorum autem et Carneorum  
 iam praeterierant sollemnia. (73.) *Peloponnesum*  
 septem incolunt populi. Horum duo sunt indigeni;  
 eandem nunc, quam antiquitus, regionem habitan-  
 tes, *Arcades*, et *Cynurii*. Unus populus, *Achaicus*,  
 Peloponneso quidem non egressus est, sed suam regio-  
 nem cum alia mutavit. Reliqui quatuor ex illis sep-

652, 79.

ἐπήλυδά ἐστι, Δωριέες τε, καὶ Αἰτωλοί, καὶ Δρύ-  
 πες, καὶ Λήμνιοι. Δωριέων μὲν, πολλαί τε καὶ δόκιμοι  
 πόλεις· Αἰτωλῶν δὲ, Ἥλις μούνη· Δρυόπων δὲ, Ἑρμιό-  
 10 η τε καὶ Ἀσίνη ἢ πρὸς Καρδαμύλῃ τῇ Λακωνικῇ· Λη-  
 μνίων δὲ, Παρωρεῖται πάντες. οἱ δὲ Κυνοῦριοι, αὐτόχθο-  
 νες ἐόντες, δοκέουσι μῦνοι εἶναι Ἴωνες· ἐκδεδωρίευνται δὲ,  
 ὑπὸ τε Ἀργείων ἀρχόμενοι καὶ τοῦ χρόνου, ἐόντες Ὀρ-  
 νεῖται καὶ περίοικοι. Τούτων ὧν τῶν ἑπτὰ ἐθνέων αἱ  
 15 λοιπαὶ πόλεις, παρέξ τῶν κατέλεξα, ἐκ τοῦ μέσου ἐκα-  
 τέατο· εἰ δὲ ἐλευθέρως ἔξεστι εἶπαι, ἐκ τοῦ μέσου κα-  
 τήμενοι, ἐμῇδιζον.

Οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ, τοιούτῳ πόνῳ συνέστασαν, 74  
 αἰτε περὶ τοῦ παντός ἤδη δρόμον θέοντες, καὶ τῇσι νηυσὶ

LXXIII. 12. *Pro μῦνοι, μὲν ἐίοις corrigunt nonnulli.*

tem populis, advenae sunt: *Dorienses, Aetoli, Dryo-  
 pes, et Lemnii*. Et Doriensium quidem multae sunt  
 et illustres civitates: Aetolorum vero sola Elis: Dryo-  
 pum Hermione, et Asine prope Cardamylen Laconi-  
 cam: Lemniorum vero, Paroreatae omnes. Cynurii,  
 indigenae quum sint, soli videntur [*sive, nonnullis*  
*quidem videntur*] Iones esse; sed in Dorienses mu-  
 tati sunt, partim quod sub imperio fuerunt Argivo-  
 rum, partim temporis progressu: sunt autem Or-  
 neatae et horum finitimi. Istorum septem populo-  
 rum reliquae civitates, praeter eas quas nominavi,  
 neutrarum erant partium: si autem libere loqui li-  
 cet, dum neutrarum fuere partium, Medis favebant.

(74.) Igitur qui ad Isthmum erant, eo quo dixi  
 labore conflictabantur, quippe de summa rerum iam

οὐκ ἐλπίζοντες ἐλλάμψεσθαι· οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι ὁμῶς, ταῦτα πυνθανόμενοι, ἀρρώδεον, οὐκ οὔτω περὶ σφίσι αὐτοῖσι δειμαίνοντες, ὡς περὶ τῇ Πελοποννήσῳ· ἕως μὲν 5 δὴ αὐτέων ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστάς σιγῇ λόγον ἐπαέετο, θῶμα ποιούμενοι τὴν Εὐρυβιάδew ἀβουλίην· τέλος δὲ, ἐξεργάγη ἐς τὸ μέσον, σύλλογός τε δὴ ἐγίνετο, καὶ πολλὰ ἐλέγετο περὶ τῶν αὐτέων. οἱ μὲν, ὡς ἐς τὴν Πελοπόννησον χρεὸν εἶη ἀποπλῶειν, καὶ περὶ ἐκείνης κινδύ- 10 νεύειν, μηδὲ πρὸ χώρης δοριαλώτου μένοντας μάχεσθαι· Ἀθηναῖοι δὲ, καὶ Αἰγινῆται, καὶ Μεγαρεῖς, αὐτοῦ μέ- 75 νοντας ἀμύνασθαι. Ἐνθαῦτα Θημιστοκλῆς, ὡς ἐσσοῦτο τῇ γνώμῃ ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων, λαβὼν ἐξέρχεται ἐκ τοῦ συνεδρίου. ἐξελθὼν δὲ, πέμπει ἐς τὸ στρα-

LXXIV. 3. ὁμῶς. Vulgo ὁμως.

periclitantes, nec sperantes mari praeclare admodum gestum iri rem. Et illi *ad Salaminem*, postquam quid ad Isthmum ageretur cognoverunt, similiter trepidabant, non tam sibi metuentes, quam Peloponneso. Et aliquantisper quidem vir viro adstans tacite inter se sermones conferebant, imprudens mirantes Eurybiadis consilium: ad extremum vero in publicum res erupit; et coit concilium, multaue verba eisdem de rebus iactabantur; dicentibus aliis, *necessario ad Peloponnesum esse navigandum, et pro illa propugnandum, nec ad regionem ab hoste captam manendum, et pro illa dimicandum*; Atheniensibus vero et Aeginetis et Megarensibus contententibus, *eo loci manendum et cum hoste confliendum*. (75.) Ibi tunc *Themistocles*, quum vinceret sententia Peloponnesiorum, clanculum con-

τέπεδον τὸ Μήδων ἄνδρα πλείω, ἐντειλάμενος τὰ λέ-  
 5 γειν χρεόν· τῷ οὐνομα μὲν ἦν Σίκιννος, οἰκίτης δὲ καὶ  
 παιδαγωγὸς ἦν τῶν Θεμιστοκλέους παίδων· τὸν δὲ ὕστε-  
 ρον τούτων τῶν πραγμάτων Θεμιστοκλῆς Θεσπία τε  
 ἐποίησε, ὡς ἐπέδεκοντο οἱ Θεσπῖες πολῖτας, καὶ χρή-  
 μασι ὄλβιον. ὃς τότε πλοίῳ ἀπικόμενος, ἔλεγε πρὸς  
 10 τοὺς στρατηγοὺς τῶν βαρβάρων τὰδε· „Ἐπεμψέ με  
 „στρατηγὸς ὁ Ἀθηναίων λάβει τῶν ἄλλων Ἑλλήνων,  
 „(τυγχάνει γὰρ Φρονέων τὰ βασιλῆος, καὶ βουλόμο-  
 „νος μᾶλλον τὰ ὑμέτερα κατύπερθε γίνεσθαι ἢ τὰ τῶν  
 „Ἑλλήνων πραγμάτων.) Φράσσοντα, ὅτι οἱ Ἕλληνες  
 15 „δρησμον βουλευονται καταβρωδηκότες. καὶ νῦν παρ-  
 „χει κάλλιστον ὑμῶς ἔργον ἀπάντων ἐξεργάσασθαι.  
 „ἢ μὴ περιϊόητε διαδράντας αὐτούς. οὔτε γὰρ ἀλλή-  
 „λοις ὁμοφρονέουσι, οὔτ' ἔτι ἀντιστήσονται ὑμῖν· πρὸς

cilio egressus, certum hominem navigio in castra mi-  
 sit Medorum, edoctum quod dicere oporteret. Nomen  
 homini *Sicinnus* fuit: erat autem servus et filiorum  
 paedagogus Themistoclis; quem post has res gestas  
 Themistocles, quo tempore Thespienses novos coop-  
 tarunt cives, Thespiensem fecit, et divitiis oneravit.  
 Quo ubi is navigio pervenit, apud duces Barbaro-  
 rum haec verba fecit: *Misit me dux Atheniensium*  
*clam reliquis Graecis; favel enim ille Regis par-*  
*tibus, cupitque ut res vestrae rebus Graecorum*  
*sint superiores; misit me autem qui vobis nun-*  
*ciarem, fugam meditari Graecos, metu perculsos.*  
*Nunc igitur in promptu vobis est rem conficere*  
*longe praeclarissimam, si non commiseritis ut illi*  
*fugā dilabantur. Nam nec inter se sunt concor-*

„ἐαυτούς τε σφείας ὄψεσθαι ναυμαχέοντας τοὺς τὰ ὑμέ-  
 „τερα φρονέοντας καὶ τοὺς μή.“ Ὁ μὲν, ταῦτά σφι 20  
 76 σημήνας, ἐκποδὼν ἀπαλλάσσετο. Τοῖσι δὲ ὡς πιστὰ  
 ἐγίνετο τὰ ἀγγελέντα, τοῦτο μὲν, ἐς τὴν νησίδα τὴν  
 Ψυττάλειαν, μεταξὺ Σαλαμίνος τε κειμένην καὶ τῆς  
 ἡπείρου, πολλοὺς τῶν Περσέων ἀπεβιβάσαντο· τοῦτο  
 δὲ, ἐπειδὴ ἐγίνοντο μέσαι νύκτες, ἀνῆγον μὲν τὸ ἀπ’ 5  
 ἐσπέρας κέρας κυκλούμενοι πρὸς τὴν Σαλαμῖνα· ἀνῆ-  
 γον δὲ οἱ ἀμφὶ τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κυνόσουραν τεταγμέ-  
 νοι, κατέχον τε μέχοι Μουνυχίης πάντα τὸν παρθμόν  
 τῆσι νηυσί. τῶνδε δὲ εἵνεκεν ἀνῆγον τὰς νῆας, ἵνα δὴ  
 τοῖσι Ἕλλησι μηδὲ Φυγέειν ἐξῇ, ἀλλ’ ἀπολαμφθέντες 10  
 ἐν τῇ Σαλαμῖνι, δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ’ Ἀρτεμισίῳ ἀγω-  
 νισμάτων. ἐς δὲ τὴν νησίδα τὴν Ψυττάλειαν καλεσμένην

*des, nec amplius vobis resistant; sed adversus se  
 invicem pugnantes videbitis hos qui vobiscum sen-  
 tiunt et eos qui contra. Et hic quidem, his dictis,  
 e vestigio discessit. (76.) Illi vero, fidem nuncio  
 adhibentes, primum, in Psyttaleam, parvam insu-  
 lam inter Salaminem et continentem sitam, magnum  
 numerum Persarum exposuerunt: deinde, sub me-  
 diam noctem evecti sunt qui cornu [Graecorum]  
 occidentem spectans ad Salaminem intercluderent;  
 simulque, qui ad Ceam et Cynosuram erant locati,  
 evecti sunt, et universum fretum usque ad Muny-  
 chiam occuparunt. Evecti autem his navibus sunt eo  
 consilio, quo fugâ elabi non possent Graeci, sed ad  
 Salaminem circumventi poenas darent praeliorum  
 ad Artemisium factorum. In exiguam vero illam in-  
 sulam, cui Psyttalea nomen, idoneum Persarum*

ἀπιβίβαζον τῶν Περσέων, τῶνδ' εἴνεκεν, ὡς, ἐπεὰν γέ-  
νηται ναυμαχίη, ἐνθαῦτα μάλιστα ἐξοισομένων τῶν τε  
15 ἀνδρῶν καὶ τῶν ναυηγίων, (ἐν γὰρ δὴ πύρῳ τῆς ναυμα-  
χίης τῆς μελλούσης ἔσεσθαι ἔκειτο ἡ νῆσος,) ἵνα τοὺς  
μὲν περιποιῶσι, τοὺς δὲ διαφθείρωσι. ἐποίουν δὲ σιγῇ  
ταῦτα, ὡς μὴ πυθανοίαιτο οἱ ἐναντίοι. οἱ μὲν δὲ ταῦτα  
τῆς νυκτός, οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες, παραρτέοντο.

Χρησμοῖσι δὲ οὐκ ἔχω ἀντιλέγειν ὡς οὐκ εἰσὶ ἀλη- 77  
θεές, οὐ βουλέμενος ἐναργέως λέγοντας πειρᾶσθαι κα-  
ταβάλλειν, ἐς τοιαύτῃς πράγματα ἐσβλέψας.

Ἄλλ' ὅταν Ἀρτέμιδος χρυσαέρου ἱερὸν ἀκτὴν  
5 νηυσὶ γεφυρώσωσι, καὶ εἰναλίην Κυνόσουραν,  
ἐλπιδὶ μανωμένη λιπαρὰς πέτραντες Ἀθήνας,

numerum exposuerunt hoc consilio, ut, quoniam  
praelio facto navali et homines et naufragia huc ma-  
xime delatum iri videbantur, (sita enim insula erat  
in freto ubi pugna erat facienda) ibi suos servarent,  
hostes vero interficerent. Silentio autem haec omnia  
fecerunt, ne animadvertenter adversarii: et per to-  
tam noctem, nulla quiete sumta, in hoc adparatu  
fuere occupati.

(77.) In has res tales equidem intuens, negare  
non possum vera esse oracula huc spectantia; nec  
reiicere conabor manifeste loquentia.

*At quum sacrum Dianae littus aureo-ense in-*  
*structae*  
*navibus velut ponte straverint et mari-cinctam*  
*Cynosuram,*  
*insana spe vastatis splendidis Athenis;*

διὰ Δίκη σβέσσει κρατερὸν Κόρον, Ἵβριος υἱόν,  
δεινὸν μαιμώνοντα, δοκεῦντ' ἀνὰ πάντα τίθεσθαι.

Χαλκὸς γὰρ χαλκῷ συμμίζεται, αἵματι δ' Ἄρης  
πόντον Φοινίζει. τότε ἐλευθέρων Ἑλλάδος ἡμᾶρ 10  
εὐρύσπα Κρονίδης ἐπάγει, καὶ πότνια Νίκη.

Ἐς τοιαῦτα μὲν, καὶ οὕτω ἐναργέως λέγοντι Βάκιδι,  
ἀντιλογίης χρησμῶν περὶ οὔτε αὐτὸς λέγειν τολμέω,  
οὔτε παρ' ἄλλων ἐνδέχομαι.

- 78 Τῶν δὲ ἐν Σαλαμῖνι στρατηγῶν ἐγένετο ὀϊσμός λό-  
γων πολλός. ᾗδισαν δὲ οὐκ ὡς, ὅτι σφείας περιεκυκλέον-  
το τῇσι νηυσὶ οἱ βάρβαροι· ἀλλ', ὥσπερ τῆς ἡμέρας  
ᾧρων αὐτοὺς τεταγμένους, ἐδόκεον κατὰ χώραν εἶναι.  
79 Συνεστηκότων δὲ τῶν στρατηγῶν, ἐξ Αἰγίνης διέβη Ἀσπ-

LXXVII. 8. τίθεσθαι. Vulgo πνύσθαι. Nonnulli πίσιθαι. l. 13.  
ἀντιλογίης --- λέγειν. Cum viro docto legendum videtur δι' ἀν-  
τιλογίης --- ἐλθεῖν.

*tum diva Vindicta exstinguet minacem Satieta-  
tem, Contumeliae filiam,  
dire furem, omniaque conantem evertere.*

*Aes enim aeri miscebitur, et sanguine Mavors  
pontum rubefaciet. Tunc libertatis diem Graeciae  
reddet late-cernens Saturnius et alma Victoria.*

Ad haec talia, et adversus ita clare loquentem *Bacide-  
m*, nec ego contradicendi oraculis caussa quid-  
quam dicere audeo, nec ab aliis dictum admitto.

(78.) Iam inter duces *ad Salaminem* gravis exsi-  
stebat sermonum contentio. Nec dum vero illi no-  
verant, undique inclusos se esse a Barbaris: sed, ut  
illos interdum locatos viderant, ita eodem in loco  
mansisse eos putabant. (79.) Dum inter se altercantur



στείδης ὁ Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος μὲν, ἐξωστρα-  
 κισμένος δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου· τὸν ἐγὼ νενόμικα, πυνθα-  
 νόμενος αὐτοῦ τὸν τρόπον, ἄριστον ἄνδρα γενέσθαι ἐν  
 5 Ἀθήνησι καὶ δικαιοτάτον. οὗτος ὦν ἡρ στας ἐπὶ τὸ συνέ-  
 δριον, ἐξεκαλέετο Θεμιστοκλῆα, ὄντα μὲν ἐαυτῷ οὐ  
 φίλον, ἐχθρὸν δὲ τὰ μάλιστα ὑπὸ δὲ μεγάλῃς τῶν  
 παρόντων κακῶν, λήθην ἐκείνων ποιούμενος ἐξεκαλέε-  
 το, θέλων αὐτῷ συμμίξαι. προακήκοε δὲ ὅτι σπεύ-  
 10 δαιεν οἱ ἀπὸ Πελοποννήσου ἀνάγειν τὰς νῆας πρὸς τὸν  
 Ἴσθμόν. ὡς δὲ ἐξῆλθέ οἱ Θεμιστοκλῆς, ἔλεγε Ἀριστί-  
 δης τάδε· „Ἡμέας στασιάζειν χρεόν ἐστι, ἐν τε τῷ ἄλ-  
 „λῳ καιρῷ καὶ ὁ καὶ ἐν τῷδε, περὶ τοῦ ὀκότερος  
 „ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. λέγω  
 15 „δέ τοι, ὅτι ἴσον ἐστι πολλά τε καὶ ὀλίγα λέγειν περὶ

duces; interim ex Aegina traiecerat *Aristides*, Lysimachi filius, civis quidem Atheniensis, sed ostracismo damnatus a populo; quem ego, ut eius mores accepi, optimum Athenis virum iustissimumque fuisse iudico. Hic vir, stans ad introitum concilii, evocari ad se iussit *Themistoclem*, qui non ei amicus, sed quam maxime inimicus erat; verum ob praesentium gravitatem malorum oblitus inimicitiarum, ad se vocari illum iussit, colloqui cum eo cupiens: antea audiverat autem, id urgere Peloponnesios ut ad Isthmum abducatur classis. Postquam egressus est Themistocles, his verbis eum *Aristides* adloquitur: *Debemus nos et aliás et nimirum nunc maxime de hoc inter nos contendere, uter nostrum maiora commoda patriae sit adlaturus. Dico vero tibi, perinde esse, multa an pauca verba facias ad Pelo-*

„ἀποπλῶου τοῦ ἐνθεῦτεν Πελοποννησίοισι. ἐγὼ γὰρ  
 „αὐτόπτης τοι λέγω γινόμενος, ὅτι νῦν, οὐδ' ἦν θέλω  
 „σι, Κορίνθιοί τε καὶ αὐτὸς Εὐρυβιάδης οἰοί τε ἔσσω-  
 „ται ἐκπλῶσαι· περιεχόμεθα γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων  
 80 „κύκλῳ. ἀλλ' ἐσελθὼν σφι ταῦτα σήμνηον.“ Ὁ δ' 20  
 „ἀμείβετο τοῖσδε· „Κάρτα τε χρηστὰ διακελεύεαι, καὶ  
 „εὖ ἡγγεilas. τὰ γὰρ ἐγὼ ἐδεόμην γενέσθαι, αὐτὸς  
 „αὐτόπτης γινόμενος ἡκεις. ἴσθι γὰρ, ἔξ ἐμέο τὰ ποιεύ-  
 „μενα ὑπὸ Μήδων. ἔδεε γὰρ, ὅτε οὐκ ἐκόντες ἔβαλον 5  
 „ἐς μάχην κατίσταςθαι οἱ Ἕλληνες, ἀέκοντας παρα-  
 „στήσασθαι. σὺ δὲ, ἐπεί περ ἡκεις χρηστὰ ἀπαγγέλ-  
 „λων, αὐτὸς σφι ἄγγειλον. ἦν γὰρ ἐγὼ αὐτὰ λέγω,  
 „δοῶ πλάσας λέγειν, καὶ οὐ πείσω, ὥς οὐ ποιεύ-  
 „των τῶν βαρβάρων ταῦτα. ἀλλὰ σφι σήμνηον αὐτὸς 10

ponnesios classem hinc abducere cupientes. Ego  
 enim, oculatus testis tibi aio, nullam nunc, ne si  
 velint quidem, facultatem esse Corinthiis et ipsi  
 Eurybiadi enavigandi; undique enim circumclusi  
 sumus ab hostibus. At tu i intro, et hoc illis nuncia.  
 (80.) Sic ille; cui Themistocles respondit: Et rectis-  
 sime tu mones; et bonum utique adfers nuncium:  
 nam, quod ego ut fieret cupiveram, id tu factum esse  
 testis oculatus nuncias. Scito enim, a me monitos  
 fecisse hoc Medos: quandoquidem enim sponte  
 noluerunt Graeci praelio decernere, necesse fuit  
 ut inviti cogarentur. At tu, quoniam huc venisti  
 bonum nuncium adferens, ipse illis nuncia. Nam  
 si ego haec dixerō, videbor illis ficta loqui, ne-  
 que eis persuadebo factum hoc esse a Barbaris.  
 Sed tu eos adi; et ipse illis, ut res habet, indica.

„παρελθὼν ὡς ἔχει. ἐπεὶ δὲ σημήνης, ἣν μὲν πείθωνται, ταῦτα δὴ τὰ κάλλιστα· ἣν δὲ αὐτοῖσι μὴ πιστὰ γένηται, ὁμοῖον ἡμῖν ἔσται. οὐ γὰρ ἔτι διαδρῆσονται, εἴπερ περιεχόμεθα πανταχόθεν, ὡς σὺ λέγεις.“ Ταῦτα ἔλεγε παρελθὼν ὁ Ἀριστείδης, Φά 81  
μενος ἐξ Αἰγίνης τε ἦκειν, καὶ μόγις ἐκπλῶσαι λαθὼν τοὺς ἐπορμέοντας· περιέχεσθαι γὰρ πᾶν τὸ στρατόπεδον τὸ Ἑλληνικὸν ὑπὸ τῶν νεῶν τῶν Ξέρξεω· πα5 ραρτέεσθαι τε συνεβούλευε ὡς ἀλεξησομένους. Καὶ ὁ μὲν, ταῦτα εἰπας, μετεστῆκε· τῶν δὲ αὐτῖς ἐγένετο λόγων ἀμφισβασίη· οἱ γὰρ πλεῖνες τῶν στρατηγῶν οὐκ ἐπείθοντο τὰ ἐξαγγελλθέντα. Ἀπιστεόντων δὲ του 82  
τέων, ἦκε τριήρης ἀνδρῶν Τηνίων αὐτομολέουσα, τῆς ἦρχε ἀνὴρ Παναίτιος ὁ Σωσιμένεος, ἥπερ δὴ ἔφερε τὴν

*Quod ubi tu indicaveris, si illi persuasi fuerint, tum quidem optime res habebit; sin dictis tuis non adhibuerint fidem, perinde nobis erit: etenim non amplius aufugient, si, ut tu ais, undique cincti sumus ab hostibus. (81.)* Igitur in concilium ingressus *Aristides*, rem nunciat; dicens, *se ex Aegina venire, et per hostium naves in statione locatas aegre pervasisse latentem; universam enim Graecorum classem a Persarum navibus esse circumventam: quare se illis consulere, ut ad propulsandum hostem sese comparent.* His dictis, ille discessit; inter hos vero rursus orta est sermonum disceptatio: plerique enim ex ducibus fidem nuncio non adhibuerunt. (82.) Dum hi ita increduli sunt, advenit triremis transfuga Teniorum, cui praeerat civis Tenius Panaetius, Sosimenis filius; quae

ἀληθῆναι πᾶσαν. διὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐνεγράφησαν  
 Τήνιοι ἐν Δελφοῖσι ἐς τὸν τρίποδα ἐν τοῖσι τὸν βάρβα- 5  
 ρον κατελοῦσι. Σὺν δὲ ὧν ταύτῃ τῇ νηὶ τῇ αὐτομολη-  
 σάσῃ ἐς Σαλαμῖνα, καὶ τῇ πρότερον ἐπ' Ἀρτεμίσιον  
 τῇ Λημνίῃ, ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἑλλήσι ἐς  
 τὰς ὀγδῶκοντα καὶ τρηκκοσίας νῆας· δύο γὰρ δὴ νηῶν  
 τότε κατέδεε ἐς τὸν ἀριθμόν.

- 83 Τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ὡς πιστὰ δὴ τὰ λεγόμενα ἦν τῶν  
 Τηνίων ῥήματα, παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχῆσόντες.  
 ἡὼς τε διέφαινε, καὶ οἱ σύλλογον τῶν ἐπιβατέων ποιη-  
 σάμενοι, προηγόρευε εὖ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων Θεμισ-  
 στοκλῆς· τὰ δὲ ἔπεα ἦν, πάντα κρέσσω τοῖσι ἥσσοσι 5  
 ἀντιτιθέμενα. ὅσα δὲ ἐν ἀνθρώπου φύσι καὶ καταστάσι  
 ἐγγίνεται, παραινέσας δὴ, τούτων τὰ κρέσσω αἰρέτε-

omnem veritatem adtulit. Quod quidem ob factum  
 Delphis in tripode nomen *Teniorum* inscriptum est  
 in eorum populorum nominibus qui Barbarum de-  
 bellarunt. Hac igitur navi, quae ad Salaminem ab  
 hoste transfugit, simul cum Lemnia navi quae antea  
 ad Artemisium transfugerat, completus est numerus  
 navium, quibus usi sunt Graeci, ut trecentae et octo-  
 ginta confierent; ad quem explendum numerum duae  
 naves prius defuerant.

(83.) Postquam Teniorum verba fidem fecere Grae-  
 cis, tum demum ad navalem pugnam sese hi com-  
 pararunt, et prima luce coetum coegerunt propugna-  
 torum. Ibi tunc prae caeteris ducibus Themistocles  
 bene apud suos pro concione verba fecit; cuius in  
 eo vertebatur oratio, ut meliora quaeque peioribus  
 opponeret, hortareturque, ut, quaecumque in homi-

σθαι. καὶ καταπλέξας τὴν ῥῆσιν, ἐσβαίνειν ἐκέλευε εἰς  
τὰς νῆας. καὶ οὗτοι μὲν δὴ ἐσέβαινον, καὶ ἤκε ἡ ἀπ'  
10 Αἰγίνης τριήρης, ἣ κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀπεδήμησε. ἐν-  
θαῦτα αἰνῶγον τὰς νῆας ἀπάσας οἱ Ἕλληνες. Ἄνα-84  
γομένοισι δέ σφι, αὐτίκα ἐπέκτατο οἱ βάρυβαροι. οἱ  
μὲν δὴ ἄλλοι Ἕλληνες ἐπὶ πρύμνῃν ἀνεκρούοντο, καὶ  
ἄκελλον τὰς νῆας Ἀμεινίης δὲ Παλληνεὺς, αἰνὴρ Ἀθη-  
6 ναῖος, ἐξαναχθεὶς, νῆϊ ἐμβάλλει. συμπλακείσης δὲ  
τῆς νηὸς, καὶ οὐ δυναμένων ἀπαλλαγῆναι, οὕτω δὴ οἱ  
ἄλλοι Ἀμεινίῃ βοηθέοντες συνέμισγον. Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω  
λέγουσι τῆς ναυμαχίης γενέσθαι τὴν ἀρχήν· Αἰγινῆ-  
ται δὲ, τὴν κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀποδημήσασαν εἰς Αἴ-  
10 γωαν, ταύτην εἶναι τὴν ἀρξασαν. Λέγεται δὲ καὶ τά-

nis naturam et conditionem caderent, ex his elige-  
rent optima. Postquam dicendi finem fecit, conscen-  
dere naves suos iussit. Qui dum conscendunt, adfuit  
ex Aegina triremis quae ad deducendos Aeacidas  
missa erat: tum deinde navibus omnibus evecti sunt  
Graeci. (84.) Quos in altum evectos tanto protinus  
impetu adgressi sunt Barbari, ut caeteri Graeci om-  
nes in puppim remigarent, et terrae admoverent na-  
ves. Unus *Aminias*, Atheniensis civis, Pallenensis,  
longius evectus, navem hostilem rostro petiit. Cu-  
ius navis quum alteri implicita haereret, nec inde  
divelli posset; ita demum caeteri, auxilio venientes  
*Aminiae*, praelium commiserunt. Id quidem fuisse  
*navalis pugnae initium* memorant Athenienses: Ae-  
ginetae vero, illam navem, aiunt, pugnae initium  
fecisse, quae Aeginam ad advehendos Aeacidas fue-  
rat missa. Narratur hoc etiam, adparuisse Graecis

δε, ὡς φάσμα σφί γυναικὸς ἐφάνη· φανῆσαν δὲ δια-  
 κελεύσασθαι, ὥστε καὶ ἅπαν ἀκούσσαι τὸ τῶν Ἑλλή-  
 νων στρατόπεδον, ὁνειδίσασαν πρότερον τὰδε· „ὦ δαι-  
 85 „μόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρύμνην ἀνακρούεσθε;“ Κα-  
 τὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτεταχάτο Φοίνικες· οὗτοι γὰρ  
 εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσῖνός τε καὶ ἐσπέρης κέρας· κατὰ  
 δὲ Λακεδαιμονίους, Ἴωνες· οὗτοι δ' εἶχον τὸ πρὸς τὴν  
 ἡῶ τε καὶ τὸν Πειραιέα. ἐβελοκάκεον μέντοι αὐτέων, 5  
 κατὰ τὰς Θεμιστοκλέος ἐντολας, ὀλίγοι· οἱ δὲ πλεῖ-  
 νες, οὐ. Ἐχω μὲν νυν συγχῶν οὐνόματα τριηράρχων κα-  
 ταλέξαι, τῶν νῆας Ἑλληνίδας ἐλόντων· χρῆσομαι δὲ  
 αὐτοῖσι οὐδὲν, πλὴν Θεομήστορές τε τοῦ Ἀνδροδάμαν-  
 τος, καὶ Φυλάκου τοῦ Ἰστιαίου, Σαμίων ἀμφοτέρων. 10  
 τοῦ δὲ εἵνεκα μέμνημαι τούτων μούνων, ὅτι Θεομήστωρ

speciem mulicris, quae illos, ita ut universus exau-  
 diret exercitus, ad fortiter pugnandum hortata sit,  
 increpatos prius his verbis, *Miseri! quousque in  
 puppim remigabitis?* (85.) Contra Athenienses lo-  
 cati Phoenices erant; hi enim cornu obtinebant  
 Eleusinem et occidentem spectans: contra Lacedae-  
 monios vero Iones, qui in altero cornu versus orien-  
 tem et Piraeum erant. Et horum quidem pauci, ut  
 monuerat eos Themistocles, de industria cessarunt;  
 maior pars vero strenue pugnabat. Possem sane mul-  
 torum nomina trierarchorum edere, qui graecas na-  
 ves ceperunt: nec vero eos memorabo, nisi Theo-  
 mestorem Androdamantis filium, et Phylacum Hi-  
 stiaei, Samium utrumque. Horum autem solorum  
 ea caussa facio mentionem, quod Theomestor ob  
 hanc rem gestam Sami tyrannus a Persis est con-

μὲν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Σάμου ἐτυράννευσε, καταστη-  
σάντων τῶν Περσέων· Φύλακος δὲ, εὐεργέτης βασι-  
λῆος ἀνεγράφη, καὶ χώρη οἱ ἐδωρήθη πολλή. οἱ δ' εὐερ-  
15 γέται τοῦ βασιλῆος, ὁροσάγγαι καλέονται Περσιιστί.  
περὶ μὲν νυν τούτους οὕτω εἶχε. Τὸ δὲ πλῆθος τῶν νηῶν 86  
ἐν τῇ Σαλαμῖνι ἐκεραίζετο· αἱ μὲν, ὑπ' Ἀθηναίων δια-  
Φθειρόμεναι· αἱ δὲ, ὑπὸ Αἰγινήτων. ἅτε γὰρ τῶν μὲν  
Ἑλλήνων σὺν κόσμῳ ναυμαχεόντων κατὰ τάξιν, τῶν  
5 δὲ βαρβάρων οὐ τεταγμένων ἔτι, οὔτε σὺν νόῳ ποιεόν-  
των οὐδὲν, ἔμελλε τοιοῦτό σφι συνοίσεσθαι, οἷον περ ἀπέ-  
βη. καίτοι ἔσαν γε καὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν ἡμέραν μα-  
κρῶ ἀμείνονες αὐτοὶ ἑωυτῶν, ἢ πρὸς Εὐβοίῃ· πᾶς τις  
προθυμεύμενος, καὶ δειμαίνων Ξέρξην· ἐδόκεε τε ἑκα-  
10 στος ἑωυτὸν θηήσεσθαι βασιλῆα.

stitutus; Phylacus vero eorum numero qui bene de Rege meruerunt adscriptus est, et amplius terræ tractus eidem donatus. *Orosangae* Persico sermone vocantur *bene de rege meriti*. Ac de his quidem ita res habet. (86.) Maior vero numerus hostilium navium in hac *ad Salaminem pugna* periit; aliae ab Atheniensibus corruptae, aliae ab Aeginetis. Nam quum Gracci ordine et iusta acie pugnarent, Barbari vero nec dum satis ordinati fuissent, neque recto consilio quidquam gererent, debuit id fere ipsum evenire quod accidit: quamquam eo die longe fortiores fuerunt seseque praestiterunt quam ad Euboeam, quum unusquisque formidine Xerxis studium omne adhiberet; quisque enim spectari se a rege existimabat.

*Herod. T. IV. P. I.*

F

87 Κατὰ μὲν δὴ τοὺς ἄλλους, οὐκ ἔχω μετεξέτερους  
 εἶπαι ἀτρεκέως, ὡς ἕκαστοι τῶν βαρβάρων ἢ τῶν Ἑλ-  
 λήνων ἠγωνίζοντο· κατὰ δὲ Ἀρτεμισίην τὰδε ἐγένετο, ἀπ’  
 ὧν εὐδοκίμησε μᾶλλον ἔτι παρὰ βασιλῆϊ. ἐπεὶ δὲ γὰρ  
 εἰς Θόρυβον πολλὸν ἀπίκετο τὰ βασιλῆος πράγματα, 5  
 ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ ἡ νηὺς ἡ Ἀρτεμισίης ἐδιώκετο ὑπὸ  
 νηὸς Ἀττικῆς. καὶ ἡ, οὐκ ἔχουσα διαφυγέειν, ἔμπροσθε  
 γὰρ αὐτῆς ἔσαν ἄλλαι νῆες Φίλιαι, ἡ δὲ αὐτῆς πρὸς  
 τῶν πολεμίων μάλιστα ἐτύγχανε εὐῶσα· ἐδόξε οἱ τότε  
 ποιῆσαι, τὸ καὶ συνήναιε ποιησάσθαι. διωκομένη γὰρ ὑπὸ 10  
 τῆς Ἀττικῆς, Φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ Φιλίῃ, ἀνδρῶν τε  
 Καλυνδέων, καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Καλυνδέων βα-  
 σιλῆος Δαμασιθύμου. εἰ μὲν καὶ τι νῆκος πρὸς αὐτὸν  
 ἐγεγόνει ἔτι περὶ Ἑλλήσποντον ἐόντων, οὐ μῆντοι ἔγωγε

(87.) Iam, quod ad alios adtinet, quo pacto sin-  
 guli nonnulli Barbarorum aut Graecorum pugnave-  
 rint, non possum pro comperto referre: sed ad  
*Artemisiam* quod spectat, haec gesta sunt, unde  
 illa magis etiam regi adprobata est. Postquam magno  
 tumultu res regis misceri coeperant, per id tempus  
 navem Artemisiae persequabatur navis Attica. Et  
 illa, quum effugere non posset, quoniam ante eam  
 multae aliae sociae naves erant, ipsius autem navis  
 hostibus erat proxima, hoc consilium cepit, quod  
 etiam eventu utilissimum ei fuit. Quum enim insta-  
 ret illi Attica navis, ipsa capto impetu in sociam na-  
 vem impexit, qua Calyndenses viri vehebantur cum  
 rege Calyndensium Damasithymo. Cum quo an ei  
 antea, quum adhuc ad Hellespontum fuissent, al-  
 tercatio quaedam intercesserit, confirmare equidem



15 ἔχω εἶπαι, οὔτε εἰ ἐκ προνοίης αὐτὰ ἐποίησε, οὔτε εἰ  
 συνεκύρησε ἢ τῶν Καλυνδέων κατὰ τύχην παραπεσοῦ-  
 σα νηῦς. ὥς δὲ ἐνέβαλέ τε καὶ κατέδυσε, εὐτυχίῃ χρη-  
 σαμένη, διπλᾷ ἐωυτὴν ἀγαθὰ ἐργάσατο. ὁ τε γὰρ τῆς  
 Ἀττικῆς νηὸς τριήραρχος, ὥς εἶδε μιν ἐμβάλλουσιν νηὶ  
 20 ἀνδρῶν βαρβάρων, νομίσας τὴν νῆα τὴν Ἀρτεμισίης ἢ  
 Ἑλληνίδα εἶναι, ἢ αὐτομολέειν ἐκ τῶν βαρβάρων, καὶ  
 αὐτοῖσι ἀμύνειν, ἀποστρέψας, πρὸς ἄλλας ἐτράπετο.  
 Τοῦτο μὲν, τοιοῦτο αὐτῇ συνήνεκε γενέσθαι, διαφυγέειν 88  
 τε καὶ μὴ ἀπολέσθαι· τοῦτο δὲ, συνέβη ὥστε κακὸν  
 ἐργασασμένην, ἀπὸ τουτέων αὐτὴν μάλιστα εὐδοκιμῆσαι  
 παρὰ Ξέρξῃ. λέγεται γὰρ, βασιλῆα θευόμενον, μα-  
 5 θῆν τὴν νῆα ἐμβαλοῦσαν· καὶ δὴ τίνα εἶπαι τῶν πα-  
 ρόντων· „Δέσποτα, ὁρᾷς Ἀρτεμισίην, ὥς εὖ ἀγωνίζε-

non possum, nec utrum consulto id fecerit, an casu  
 tunc maxime Calydensium navis ei fuerit obiecta.  
 Ut vero in illam impegit, eamque depressit, singu-  
 lari felicitate usa, duplex inde commodum retulit.  
 Nam Atticae navis trierarchus, ubi illam vidit in  
 navem hominum barbarorum facere impetum, ratus  
 Artemisiae navem esse graecanicam, aut a Barbaris  
 ad Graecos transfugere et ipsis succurrere, onmissâ  
 illâ, alias Barbarorum naves petiit. (88.) Itaque  
 hoc primum illa commodum consecuta est, ut salva  
 evaserit: insuper vero eidem contigit, ut, quum  
 damno adfecisset regem, ob id ipsum factum maxime  
 ab eodem laudaretur. Aiunt enim, quum pugnam  
 Xerxes spectaret, animadvertisse eum hanc navem  
 in alteram impingentem: quumque adstantium ali-  
 quis ei dixisset, *Vides, domine, quam fortiter*

„ται, καὶ νῆα τῶν πολεμίων κατέδυσε;“ καὶ τὸν ἐπεί-  
 ρεσθαι, εἰ ἀληθέως ἐστὶ Ἀρτεμισίης τὸ ἔργον· καὶ τοὺς  
 φάναι „σαφέως τὸ ἐπίσημον τῆς νηὸς ἐπισταμένους“  
 τὴν δὲ διαφβαρεῖσθαι ἡπιστέατο εἶναι πολεμίνην. τὰ τε 10  
 γὰρ ἄλλα, ὡς εἴρηται, αὐτῇ συνήντικε ἐς εὐτυχίην γε-  
 νόμενα, καὶ τὸ τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νηὸς μηδὲνα ἀπο-  
 σωθέντα κατήγορον γενέσθαι. Ξέρξην δὲ εἶπαι λέγεται  
 πρὸς τὰ φραζόμενα· „Οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασί μοι γυ-  
 „ναῖκες· αἱ δὲ γυναῖκες, ἄνδρες.“ ταῦτα μὲν Ξέρξην 15  
 Φασὶ εἶπαι.

89 Ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ, ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς  
 Ἀριαβίγνης ὁ Δαρείου, Ξέρξεω ἐὼν ἀδελφεὸς, ἀπὸ δὲ  
 ἄλλοι πολλοὶ τε καὶ ὀνομαστοὶ Περσέων καὶ Μήδων,  
 καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων· ὀλίγοι δὲ τινες καὶ Ἕλλη- 5  
 νων. ἅτε γὰρ νέειν ἐπιστάμενοι, τοῖσι αἱ νῆες διεφθί-

*Artemisia pugnet, quae navem etiam hostilem de-  
 pressit! quaesisse illum, vere-ne sit hoc Artemi-  
 siae factum? cui illos respondisse, plane se nosse  
 navis insigne. Existimabant hi autem hostilem esse  
 navem, quam illa depressisset. Nam et alia, ut di-  
 ctum est, feliciter ei cesserant, et hoc, quod ex Ca-  
 lyndica navi nemo unus salvus evaserit, qui accu-  
 sare illam potuisset. Itaque Xerxes ad ea, quae ei  
 ab his dicta erant, hoc verbum edidisse fertur: Viri  
 mihi facti sunt mulieres; mulieres vero, viri. Hoc  
 a Xerxe dictum memoratur.*

(89.) In hoc autem praelio occubuit dux Ariabi-  
 gnes, Darii filius, frater Xerxis: occubuerunt item alii  
 multi illustres viri ex Persis Medisque et ex eorum  
 sociis: ex Graecis vero pauci. Hi enim quum essent

ραντο, καὶ μὴ ἐν χειρῶν νόμῳ ἀπολλύμενοι, ἐς τὴν Σα-  
λαμῖνα διένεον. τῶν δὲ βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ θα-  
λάσῃ διεφθάρησαν, νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι. Ἐπεὶ δὲ  
αἱ πρῶται ἐς Φυγὴν ἐτράποντο, ἐμβαῦτα αἱ πλείσται  
10 διεφθείροντο. οἱ γὰρ ὅπισθε τεταγμένοι, ἐς τὸ πρόσθε  
τῇσι νηυσὶ παρίεναι πειρώμενοι, ὥς ἀποδεξόμενοι τι καὶ  
αὐτοὶ ἔργον βασιλεῖ, τῇσι σφετέρῃσι νηυσὶ Φευγούσῃσι  
περιέπιπτον. Ἐγένετο δὲ καὶ τότε ἐν τῷ θορύβῳ τού- 90  
τῳ. τῶν τινες Φοινίκων, τῶν αἱ νῆες διεφθαρέατο, ἐλ-  
θόντες παρὰ βασιλῆα, διέβαλλον τοὺς Ἴωνας, ὥς δι'  
ἐκείνους ἀπολοίατο αἱ νῆες, ὥς προδόντων. συνήνεκε ὧν  
5 οὕτω, ὥστε Ἴώνων τε τοὺς στρατηγούς μὴ ἀπολέσθαι,  
Φοινίκων τε τοὺς διαβάλλοντας λαβεῖν τοιόνδε μισθόν.  
ἔτι τούτων ταῦτα λεγόντων, ἐνέβαλε νῆϊ Ἀττικῇ Σα-

natandi periti, si quae eorum navis periit, quotquot  
non manu ceciderunt hostium, ad Salaminem ena-  
tarunt: at Barbarorum plerique, nataudi imperiti,  
in mari periere. Et postquam primae naves in fu-  
gam erant versae, tum vero plurimae corruptae  
sunt: nam qui pone erant locati, hi quum navibus  
in anteriora progredi conarentur, quippe et ipsi prae-  
clarum aliquod facinus regi ostensuri, in suorum  
naves fugientium inciderunt. (90.) In eodem tu-  
multu hoc etiam accidit. *Phoenices* quidam, quo-  
rum naves perierant, ad regem accedentes calum-  
niali sunt *Iones*, tamquam per eorum prodicionem  
periissent naves. Forte fortuna autem ita cecidit res,  
ut Ionum duces nihil mali paterentur, et Phoeni-  
ces calumniantes. hancce mercedem ferrent. Dum  
illi adhuc ista dicunt, in unam ex Atheniensium na-

μοθηκική νηὺς· ἥ τε δὴ Ἀττικὴ κατεδύετο, καὶ ἐπιφε-  
ρομένη Αἰγιναίη νηὺς κατέδυσε τῶν Σαμοθηκίων τὴν  
νηα. ἄτε δὴ ἔόντες ἀκοντισταὶ οἱ Σαμοθηκίαις, τοὺς 10  
ἐπιβάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσης νηὸς βάλλοντες ἀπή-  
ραξαν, καὶ ἐπέβησάν τε καὶ ἔσχον αὐτήν· ταῦτα γε-  
νόμενα τοὺς Ἴωνας ἐρρύσατο. ὥς γὰρ εἶδὲ σφεας Ξέρ-  
ξης ἔργον μέγα ἐργασαμένους, ἐτράπετο πρὸς τοὺς Φοί-  
νικας, οἳ αὐτὸν ὑπερλυπεόμενός τε καὶ πάντας αἰτιώμενος· 15  
καὶ σφῶν ἐκέλευσε τὰς κεφαλὰς ἀποταμῆν, ἵνα μὴ,  
αὐτοὶ κακοὶ γινόμενοι, τοὺς ἀμείνονας διαβάλλωσι.  
(ὥς γὰρ τινα ἴδοι Ξέρξης τῶν ἑωυτοῦ ἔργον τι ἀποδεικ-  
νύμενον ἐν τῇ ναυμαχίᾳ, κατήμενος ὑπὸ τῷ οὐρεὶ τῷ  
ἀντίον Σαλαμῖνος, τὸ καλεῖται Αἰγάλεως, ἀνεπυνθά- 20  
νετο τὸν ποιήσαντα· καὶ οἱ γραμματισταὶ ἀνέγραφον

vihus irruiat navis Samothracica: et dum mergitur  
Attica navis, adcurrrens navis Aeginensis deprimat  
Samothracicam. Tum vero Samothracae, ut solertes  
iaculatores, de navi quae ipsorum navem depresso-  
rat coniectis telis deturbarunt propugnatores, na-  
vemque conscenderunt, eaque potiti sunt. Id factum  
Iones servavit. Ut enim rem praeclare ab his gestam  
*Xerxes* vidit, iram suam in *Phoenices* vertit, quippe  
valde aeger animi et quoslibet accusans: illorumque  
capita iussit praecidi, *ne, quum ignavi ipsi essent,*  
*fortiores viros calumniarentur.* Xerxes enim, e re-  
gione Salaminis sedens in montis radice, cui Aega-  
leos nomen, quoties aliquod facinus a suis editum  
cerneret, sciscitabatur *quis esset qui id fecisset: et*

πατρόθεν τὸν τριήραρχον καὶ τὴν πόλιν.) πρὸς δὲ ἔτι καὶ προσελάβετο φίλος ἑὸν Ἀριαράμνης, ἀνὴρ Πέρσης πατρῶν, τούτου τοῦ Φοινικηίου πάθεος. οἱ μὲν δὴ πρὸς τοὺς  
25 Φοίνικας ἐτράποντο.

Τῶν δὲ βαρβάρων εἰς Φυγὴν τραπομένων, καὶ ἐκ- 91  
πλεόντων πρὸς τὸ Φάληρον, Αἰγινῆται, ὑποστάντες ἐν  
τῷ πορθμῷ, ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἄξια. οἱ μὲν γὰρ  
Ἀθηναῖοι ἐν τῷ Θορύβῳ ἐκεραίῳζον τὰς τε ἀντισταμένας  
5 καὶ τὰς Φευγούσας τῶν νηῶν, οἱ δὲ Αἰγινῆται τὰς ἐκ-  
πλωούσας ὅκως δὲ τινες τοὺς Ἀθηναίους διαφύγοιεν,  
φερόμενοι ἐσέπιπτον εἰς τοὺς Αἰγινήτας. Ἐνθαῦτα συν- 92  
εκύρουν νῆες ἢ τε Θεμιστοκλέος διάκουσα νῆα, καὶ ἡ  
Πολυκρίτου τοῦ Κριοῦ, ἀνδρὸς Αἰγινήτεω, νηὶ ἐμβα-

XC. 23. προσελάβετο ex coniect. pro vulgato προτεβλάετο.

scribae notabant trierarchi nomen cum patris et civitatis nomine. Insuper vero etiam Ariaramnes Persa, qui tunc aderat, operam suam Ionibus, quorum erat amicus, ad hoc contulerat ut malum illud in Phoenicum capita verteretur.

(91.) Ubi vero *in fugam versi Barbari* Phalerum navibus contenderunt, ibi tunc *Aeginetae*, in freto in subsidiis stantes, memoratu digna facinora edidere. Etenim Athenienses quidem in hoc tumultu naves et resistentes et fugientes perdebant, Aeginetae vero eas quae praelio excedebant: et, quae periculum ab Atheniensibus effugerant, hae dum recipiebant se, in Aeginetas incidebant. (92.) Ibi forte mutuo sibi occurrerunt navis Themistoclis, aliam navem persequentis, et Polycriti navis, Crii filii, Aeginetae, qui in Sidoniam illam navem impetum

λοῦσα Σιδωνίη, ἥπερ εἶλε τὴν προφυλάσσευσαν ἐπὶ  
 Σκιαθῶ τὴν Αἰγιναιήν, ἐπ' ἧς ἔπλεε Πυθέης ὁ Ἴσχε- 5  
 νόου, τὸν οἱ Πέρσαι, κατακοπέντα, ἀρετῆς εἵνεκα εἶχον  
 ἐν τῇ νῇ ἐκπαγλεόμενοι. τὸν δὲ περιάγουσα ἅμα τοῖσι  
 Πέρησι ἦλω νηὺς ἡ Σιδωνίη, ὥστε Πυθέην αὐτῶ σω-  
 θῆναι εἰς Αἶγιναν. ὡς δὲ ἐσεῖδε τὴν νῆα τὴν Ἀττικὴν ὁ  
 Πολύκριτος, ἔγνω, τὸ σημήϊον ἰδὼν τῆς στρατηγίδος· 10  
 καὶ βώσας τὸν Θεμιστοκλῆα, ἐπεκετόμησε, εἰς τῶν  
 Αἰγινήτεων τὸν μηδισμόν ὀνειδίζων. ταῦτα μὲν νυν νῆι  
 ἐμβαλὼν ὁ Πολύκριτος ἀπέριψε εἰς Θεμιστοκλῆα. Οἱ  
 δὲ βάρβαροι, τῶν αἱ νῆες περιεγένοντο, Φεύγοντες ἀπί-  
 κοντο εἰς Φάληρον ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατόν. 15

93 Ἐν δὲ τῇ ναυμαχίᾳ ταύτῃ ἤκουσαν Ἑλλήνων ἄριστα  
 Αἰγινήται· ἐπὶ δὲ, Ἀθηναῖοι· ἀνδρῶν δὲ, Πολύκριτός

fecerat, a qua prius ad Sciathum capta fuerat Aegi-  
 nensis navis speculatoria; qua navi vehebatur *Pytheas*,  
 Ischenoi filius, quem Persae misere concisum in navi  
 habebant, virtutem eius admirantes. Hunc igitur *Py-*  
*theam* simul cum Persis vehens navis Sidonia capta  
 nunc est a Polycrito, atque ita servatus *Pytheas*, et  
*Aeginam* dein adductus. Iam ubi *Atticam* navem  
 conspexit Polycritus, eamque ex insigni imperato-  
 rio agnovit, inclamans Themistocli, et conviciis eum  
 insectatus, *Ita*, ait, *Aeginetae Medis favent!* Haec  
 Polycritus, postquam in navem istam impetum fe-  
 cerat, in Themistoclem proiecit. *Barbari* vero, quo-  
 rum superfuere naves, fugâ *Phalerum* sub pedestris  
 exercitus tutamen pervenerunt.

(93.) In hac navali pugna e Graecis praecipuam  
 laudem consecuti sunt *Aeginetae*; et post hos, *Athe-*

τε ὁ Αἰγινήτης, καὶ Ἀθηναῖοι, Εὐμένης τε ὁ Ἀναγυ-  
 ράσιος, καὶ Ἀμεινίης Παλληγεύς· ὃς καὶ Ἀρτεμισίην  
 5 ἐπεδίωξε. εἰ μὲν νυν ἔμαθε ὅτι ἐν ταύτῃ πλώει ἡ Ἀρ-  
 τεμισίη, οὐκ ἂν ἐπαύσατο πρότερον ἢ εἰλέ μιν, ἢ καὶ  
 αὐτὸς ἦλω. τοῖσι γὰρ Ἀθηναίων τριηράρχοισι παρακε-  
 κέλευστο· πρὸς θεῖ, καὶ ἄεθλον ἔκειτο μύριαι δραχμαί,  
 ὃς ἂν μιν ζῶην ἔλη. δεινὸν γάρ τοι ἐποιοῦντο, γυναιῖκα  
 10 ἐπὶ τὰς Ἀθήνας στρατεύεσθαι. αὕτη μὲν δὴ, ὡς πρό-  
 τερον εἴρηται, διέφυγε· ἔσαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι, τῶν αἰ-  
 νῆες περιεγεγόνεσαν, ἐν τῷ Φαλήρῳ. Ἀδείμαντον δὲ 94  
 τὸν Κορίνθιον στρατηγὸν, λέγουσι Ἀθηναῖοι, αὐτίκα  
 κατ' ἀρχὰς ὡς συνέμισγον αἰ νῆες, ἐκπλαγέντα τε  
 καὶ ὑπερδύσαντα, τὰ ἰστία ἀειράμενον, οἶχεσθαι Φεύ-  
 γοντα· ἰδόντας δὲ τοὺς Κορινθίους τὴν στρατηγίδα Φεύ-

*nienses* : ex singulis vero viris *Polycritus Aegineta* ;  
 et duo Athenienses, *Eumenes Anagyrasius*, et *Ami-  
 nias Pallenensis*, is qui *Artemisiam* persecutus est.  
 Qui si scivisset navi illa *Artemisiam* vehi, non prius  
 desiturus erat quam aut illam cepisset aut ipse captus  
 fuisset : nam Atheniensium triremium praefectis hoc  
 imperatum erat, praetereaque praemium erat pro-  
 positum decem millia drachmarum, si quis eam vi-  
 vam cepisset : magnopere quippe indignati erant  
 mulierem contra Athenas militare. At haec quidem,  
 ut supra dictum est, periculum effugit : sed et reli-  
 qui, quorum superfuere naves, Phalerum se rece-  
 perunt. (94.) *Adimantum* vero, Corinthiorum du-  
 ccm, aiunt Athenienses, initio statim, ut concurre-  
 runt naves, metu terroreque perculsum, sustulisse  
 vela et in fugam sese proripuisse : reliquosque Co-

γουςαν, αὐταύτως εἶχσθαι. ὡς δὲ ἄρα Φεύγοντας 5  
 γίνεσθαι τῆς Σαλαμινίης κατὰ τὸ ἱερὸν Ἀθηναίης Σκι-  
 ράδος, περιπίπτειν σφι κέλητα θείῃ πομπῇ· τὸν οὔτε  
 πέμψαντα Φανῆναι οὐδένα, οὔτε τι τῶν ἀπὸ τῆς στρα-  
 τῆς εἰδόσι προσφέρεισθαι τοῖσι Κορινθίοισι. τῇδε δὲ συμ-  
 βάλλονται εἶναι θεῶν τὸ πρῆγμα· ὡς γὰρ ἀγχοῦ 10  
 γενέσθαι τῶν νηῶν τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλῃτος, λέγειν τάδε·  
 „Ἀδείμαντε, σὺ μὲν ἀποστρέψας τὰς ναῦς, εἰς Φυγὴν  
 „ᾠρῆσαι καταπροδούς τοὺς Ἕλληνας· οἱ δὲ καὶ δὴ  
 „νικῶσι, ὅσον αὐτοὶ ἡρώντο ἐπικρατῆσαι τῶν ἐχθρῶν.“  
 ταῦτα λεγόντων, ἀπιστέειν γὰρ τὸν Ἀδείμαντον, αὐτῖς 15  
 τάδε λέγειν, ὡς „αὐτοὶ οἰοί τε εἶεν ἀγόμενοι ὁμηροῖ  
 ἀποδνήσκειν, ἣν μὴ νικῶντες φαίνωνται οἱ Ἕλληνες.“  
 οὕτω δὲ ἀποστρέψαντα τὴν νῆα, αὐτὸν τε καὶ τοὺς

rinthios, imperatoriam navem videntes aufugere, pa-  
 riter abiisse. Qui quum in fugâ ex adverso templi Mi-  
 nervae Sciradis, quod in Salamine est, versarentur,  
 incidisse in eos memorant celocem divinitus mis-  
 sam; quam qui misisset, repertum esse neminem;  
 accessisse eam autem ad Corinthios, omnium quae  
 apud exercitum gesta erant ignaros. Fuisse autem  
 divinam rem inde colligunt, quod qui in celoce  
 erant, quum ad naves adpropinquassent, haec di-  
 xissent: *Adimante! tu abductis navibus in fugam*  
*te proripuisti prodens Graecos: at illi tantam de*  
*hostibus victoriam reportant, quantam ipsi pre-*  
*cati erant.* Quibus haec dicentibus quum fidem  
 non adhiberet Adimantus, rursus eosdem dixisse,  
*paratos ipsos esse obsides sese sistere, et ad sup-*  
*plicium duci, ni Graeci comperti fuissent victo-*



ἄλλους, ἐπ' ἐξεργασμένοις ἐλθεῖν εἰς τὸ στρατόπεδον.  
 20 Τούτους μὲν τοιαύτη Φάτις ἔχει ὑπὸ Ἀθηναίων. οὐ μὲν  
 τοι αὐτοὶ γε Κορίνθιοι ὁμολογέουσι, ἀλλ' ἐν πρώτοις  
 σφίεας αὐτοὺς τῆς ναυμαχίης νομίζουσι γενέσθαι· μαρ-  
 τυρεῖ δέ σφι καὶ ἡ ἄλλη Ἑλλάς. Ἀριστείδης δὲ ὁ 95  
 Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τοῦ καὶ ὀλίγω τι πρότε-  
 ρον τούτων ἐπεμνήσθην ὡς ἀνδρὸς ἀρίστου, οὗτος ἐν τῷ  
 Θουρύβῳ τούτῳ τῷ περὶ Σαλαμῖνα γενομένῳ τάδε ἐποίησε.  
 5 παραλαβὼν πολλοὺς τῶν ὀπλιτέων, οἱ παρατετάχατο  
 παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Σαλαμίνης χώρας, γένος ἐόντες  
 Ἀθηναῖοι, εἰς τὴν Ψυττάλειαν νῆσον ἀπέβησε ἄγων,  
 οἱ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησίδι ταύτῃ κατεφένευσαν  
 πάντας.  
 Ὡς δὲ ἡ ναυμαχία διελέλυτο, κατειρύσαντες εἰς τὴν 96  
 Σαλαμῖνα οἱ Ἕλληνες τῶν ναυηγίων ἕσα ταύτῃ ἐτύγ-

*riam reportasse.* Ita igitur et illum et reliquos retro  
 convertisse naves, et re peracta in castra Graccorum  
 venisse. Haec de Corinthiis Athenienses narrant: at  
 negant factum Corinthii, seque inter primos navali  
 huic pugnae autumant interfuisse; cisque testimo-  
 nium exhibet reliqua Graecia. (95.) *Aristides* vero,  
*Lysimachi* filius, Atheniensis, cuius etiam paulo ante,  
 ut optimi viri, feci mentionem, in illo ad Salaminem  
 tumultu, hanc navavit operam. Adsumtis militibus  
 qui secundum littus terrae Salaminiae erant locati,  
 genere Atheniensibus, cum his in *Psyttaleam* in-  
 sulam traiecit, et Persas omnes qui in insula erant  
 interfecit.

(96.) Diremto navali praelio Gracci, postquam  
 naufragiorum quidquid forte adhuc ibi locorum erat

χανε ἔτι ἐόντα, εἰοῖμοι ἔσαν εἰς ἄλλην ναυμαχίην, ἐλ-  
 πίζοντες τῇσι περιούσῃσι νηυσὶ ἔτι χρήσασθαι βασιλῆα.  
 τῶν δὲ ναυηγίων πολλὰ ὑπολαβὼν ἄνεμος ζέφυρος, 5  
 ἔφερε τῆς Ἀττικῆς ἐπὶ τὴν ἡϊόνα τὴν καλομένην Κω-  
 λιάδα· ὥστε ἀποπλῆσαι τὸν χορημὸν, τὸν τε ἄλλον  
 πάντα τὸν περὶ τῆς ναυμαχίης ταύτης εἰρημένον Βάκιδι  
 καὶ Μουσαίῳ, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὰ ναυήγια τὰ ταύτη  
 ἐξενειχθέντα τὸ εἰρημένον πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον του- 10  
 τῶν ἐν χορημῷ, Λυσιστράτῳ Ἀθηναίῳ, ἀνδρὶ χορημο-  
 λόγῳ, τὸ ἐλελήθει πάντας τοὺς Ἕλληνας·

Κωλιάδες δὲ γυναῖκες ἐρετμοῖσι Φρίξουσι.

τοῦτο δὲ ἔμελλε ἀπελάσαντος βασιλῆος ἔσεσθαι.

97 Ξέρξης δὲ οὕτως ἔμαθε τὸ γεγονός πάθος, δίδας μὴ

XCVI. 15. Φρίξουσι. φρύξουσι ed. Schaef. et Borh. ex con-  
 iectura.

in terram pertraxerunt, ad novam pugnam sese com-  
 pararunt, existimantes reliquis navibus. denuo usu-  
 rum regem. Sed magnam naufragiorum partem  
 abripiens ventus Zephyrus ad littus Atticae, cui  
*Colias* nomen, devexit: itaque impleta sunt et re-  
 liqua omnia oracula quae de hac navali pugna  
*Bacis* et *Musaeus* dixerant, et nimirum etiam illud  
 quod multis ante annis de naufragiis eo loci eiicien-  
 dis *Lysistratus* ediderat, fatidicus Atheniensis, quod  
 Graecos omnes fecellerat:

*Coliades mulieres remis terrebuntur.* (sive po-  
 tius, *remis frixurae sunt.*)

Hoc autem post discessum regis erat futurum.

(97.) *Xerxes* vero, ut acceptam vidit cladem,

τις τῶν Ἰωνῶν ὑποβῆται τοῖσι Ἑλλήσι, ἢ αὐτοὶ νοή-  
σωσι, πλώειν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον, λύσοντας τὰς γε-  
φύρας, καὶ ἀπολαμφθεῖς ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἀπολέσθαι  
5 κινδυνεύουσι, δρησμὸν ἐβούλευε. Θέλων δὲ μὴ ἐπίδηλος  
εἶναι μήτε τοῖσι Ἑλλήσι μήτε τοῖσι ἑαυτοῦ, εἰς τὴν Σα-  
λαμῖνα χῶμα ἐπειρᾶτο διαχοῦν· γαυλοὺς τε Φοινικηῖους  
συνέδδει, ἵνα ἀντί τε σχεδίας ἑώσι καὶ τείχεος· ἀρτίετό  
τε εἰς πόλεμον, ὡς ναυμαχίην ἄλλην ποιησόμενος. ὁρέον-  
10 τες δὲ μιν πάντες οἱ ἄλλοι ταῦτα πρήσσοντα, εὖ ἐπι-  
στέατο ὡς ἐκ πάντες νόου παρεσκευάσται μένων πολε-  
μήσειν· Μαρδόνιον δ' οὐδὲν τούτων ἐλάβανε, ὡς μά-  
λιστα ἔμπειρον ὄντα τῆς ἐκείνου διανοίης. ταῦτά τε ἅμα  
Ξέρξης ἐποίηε, καὶ ἔπεμπε εἰς Πέρσας ἀγγελέοντα τὴν  
15 παρευῶσαν σφί συμφορὴν. Τούτων δὲ τῶν ἀγγέλων 98

veritus ne quis Ionum consuleret Graecis aut etiam ipsi per se consilium caperent in Hellespontum navigandi pontesque solvendi, quo ipse in Europa interclusus de salute periclitaretur, fugam meditabatur. Celare autem de hoc consilio cupiens et Graecos et suos, aggerem ducere in Salaminem instituit, gaulosque Phoenicios colligavit, qui pro ponte et muro essent; simulque et ad praelium se comparavit, tamquam aliam pugnam navalem commissurus. Et reliqui quidem omnes, ubi eum haec facere viderunt, prorsus existimabant serio illum et ex animi sententia paratum esse manere et redintegrare bellum: at *Mar-donium* nihil horum fefellit, quippe bene gnarum quid ille consilii agitare. Haec dum Xerxes agebat, simul nuncium in Persidem misit, qui recentem nunciaret calamitatem. (98.) Hisce *nunciis Persi-*

ἔστι οὐδὲν ὅ τι θᾶσσον παραγίνεται θνητὸν εἶν· οὕτω  
τοῖσι Πέρσῃσι ἐξεύρηται τοῦτο. λέγουσι γὰρ, ὡς ἔσων  
αὖ ἢ ἡμερέων ἢ πᾶσα ὁδός, τοσούτοι ἵπποι τε καὶ ἄν- 5  
δρες διεστάσι, κατὰ ἡμερησίην ὁδὸν ἐκάστην ἵππος τε  
καὶ ἄνθρωπος τεταγμένος· τοὺς οὔτε νιφετὸς, οὐκ ὄμβρος,  
οὐ καῦμα, οὐ νύξ ἐέργει μὴ οὐ κατανύσαι τὸν προκείμε-  
νον ἐαυτῷ δρόμον τὴν ταχίστην. ὁ μὲν δὲ πρῶτος δρα-  
μῶν παραδίδοι τὰ ἐντεταλμένα τῷ δευτέρῳ, ὁ δὲ δεύ-  
τερος τῷ τρίτῳ· τὸ δὲ ἐνβεῦτεν ἤδη κατὰ ἄλλον διεξέρ- 10  
χεται παραδιδόμενα, κατὰ περ Ἑλλῆσι ἢ λαμπαδη-  
φορίῃ, τὴν τῷ Ἡφαιίστῳ ἐπιτελέουσι. Τοῦτο τὸ δράμη-  
99 μα τῶν ἵππων καλέουσι Πέρσαι ἀγγαρήϊον. Ἡ  
μὲν δὲ πρώτη ἐς Σοῦσα ἀγγελίη ἀπικομένη, ὡς ἔχει  
Ἀθήνας Ξέρξης, ἔτερεψε οὕτω δὴ τι Περσέων τοὺς ὑπο-  
λειφθέντας, ὡς τὰς τε ὁδοὺς μυρσίῃ πᾶσας ἐστόρεσαν,

*cis* nihil est inter mortales quod citius eo quo ten-  
ditur perveniat: ita hoc a Persis excogitatum est.  
Aiunt enim, quot dierum est universum iter, tot  
dispositos et equos et viros in quaque diurna statio-  
ne paratos stare; quos nec nix, nec imber, nec aestus,  
nec nox impedit quo minus suum quisque cursum  
quam velocissime conficiat. Nempe, qui primus cur-  
rit, is secundo tradit mandata, secundus tertio; atque  
sic illa deinceps alii atque alii tradita, per singulos  
transeunt, quemadmodum apud Graecos lampas in  
lampadum festivitate, quae in Vulcani honorem ce-  
lebratur. Hunc equorum cursum Persae *angareion*  
vocant. (99.) Iam superior nuncius ubi Susa per-  
venit, Athenas tenere Xerxem, tanta laetitia Persas,  
qui domi erant relictī, impleverat, ut vias omnes

5 καὶ ἐθυμίων θυμὸν ἑαυτῶν, καὶ αὐτοὶ ἔσαν ἐν θυσίῃσι τε καὶ εὐπαθείῃσι. ἡ δὲ δευτέρη σφί ἀγγελίῃ ἐπεξεληθοῦσα συνέχευε οὕτω, ὥστε τοὺς κιβώνας κατερρήξαντο πάντες, βοῇ τε καὶ οἰμωγῇ ἐχρέωντο ἀπλότη, Μαρδόνιον ἐν αἰτίῃ τιθέντες. οὐκ οὕτω δὲ περὶ τῶν νηῶν ἀχθόμενοι ταῦ-  
10 τα οἱ Πέρσαι ἐποίουν, ὡς περὶ αὐτῷ Ξέρξῃ δειμαίνοντες. καὶ περὶ Πέρσας μὲν ἦν ταῦτα τὸν πάντα μεταξὺ χρόνον γενόμενον, μέχρι οὗ Ξέρξης αὐτὸς σφείας ἀπικόμενος ἔπαυσε.

Μαρδόνιος δὲ, ὁρῶν μὲν Ξέρξην συμφορὴν μεγάλην 100  
ἐκ τῆς ναυμαχίης ποιούμενον, ὑποπτέων δὲ αὐτὸν δεη-  
μὸν βουλευεῖν ἐκ τῶν Ἀθηνέων, φροντίσας πρὸς ἑαυτὸν  
ὡς δώσει δίκην ἀναγνώσας βασιλῆα στρατεύεσθαι ἐπὶ  
5 τὴν Ἑλλάδα, καὶ οἱ κρέσσον εἶη ἀνακινδυνεύσαι ἢ κα-

myrto straverint, et thura adoleverint, et ipsi festis atque epulis celebrandis dederint operam. Posterior autem ubi emanavit nuncius, ita eos consternavit, ut tunicas cuncti discerperent, et in clamorem eiulatumque erumperent infinitum, Mardoniumque tamquam auctorem calamitatum accusarent. Fecerunt autem haec Persae, non tam quod navibus dolerent perditis, quam quod de ipso Xerxe essent solliciti. Atque haec apud Persas toto interiecto tempore duraverunt, donec illos Xerxes ipse adventu suo sedavit.

(100.) Iam *Mardonius*, Xerxem ex pugnae navalis exitu videns gravissimo dolore adfectum, suspicatusque fugam illum ex Athenis meditari, et reputans secum ipse, poenas se daturum quod regi persuasisset Graeciae bellum inferre, meliusque sibi esse,

96 HERODOTI HISTOR. VIII.

τεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα ἢ αὐτὸν καλῶς τελευτῆσαι  
τὸν βίον, ὑπὲρ μεγάλων αἰωρηθέντα· πλεόν μέντοι ἔφερε  
οἱ ἡ γνώμη κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα· λογισάμε-  
νος ὧν ταῦτα, προσέφερε τὸν λόγον τόνδε· „Δέσποτα,  
„μήτε λυπέο, μήτε συμφορὴν μηδεμίην μεγάλην ποιεῖν 10  
„τοῦδε τοῦ γεγονότος εἵνεκα πρήγματος. οὐ γὰρ ξύ-  
„λων ἀγὼν ὁ τὸ πᾶν φέρων ἐστὶ ἡμῖν, ἀλλ' ἀνδρῶν  
„τε καὶ ἵππων. σοὶ δὲ οὔτε τις τούτων τῶν τὸ πᾶν  
„σφι ἤδη δοκούντων κατεργάσθαι, ἀποβὰς ἀπὸ τῶν  
„νεῶν πειρήσεται ἀντιωῆναι, οὐτ' ἐκ τῆς ἡπείρου τῆσδε 15  
„οἵ τε ἡμῖν ἡντιώθησαν, ἔδοσαν δίκας. Εἰ μὲν νυν δο-  
„κέει, αὐτίκα πειρώμεθα τῆς Πελοποννήσου· εἰ δὲ καὶ  
„δοκέει ἐπισχεῖν, παρέχει ποιεῖν ταῦτα. μὴ δὲ δυστύ-  
„μει· οὐ γὰρ ἐστὶ Ἑλλῃσι οὐδεμὴ ἐκδυσίς, μὴ οὐ,

tentatâ iterum belli fortunâ aut prorsus debellare  
Graeciam, aut ipsum honestam obire mortem, post-  
quam magnarum rerum spe fuisset elatus; denique in  
hanc partem maxime inclinans, ut Graeciam subige-  
ret: haec, inquam, secum reputans, tali oratione re-  
gem est adlocutus: *Domine, ne moerori indulgeas,*  
*neque nimium ex eo quod accidit capias dolorem!*  
*Non enim lignorum certamen ad belli exitum no-*  
*bis maximum confert momentum, sed virorum*  
*equorumque certamen. Tibi vero nemo, neque ex*  
*his qui nunc omnia confecisse tibi videntur, ex-*  
*scensione e navibus facta resistere conabitur, neque*  
*ex hac continente quisquam: et, qui contra nos ste-*  
*terunt, hi poenas dedere. Si igitur tibi videtur,*  
*protinus Peloponnesum adgrediamur: sin in prae-*  
*sentia omittere hoc placet, omittamus licet. Nec*

- 20 „δόντας λόγον τῶν ἐποίησαν νῦν τε καὶ πρότερον, εἶναι  
 „σοὺς δούλους. μάλιστα μὲν νυν ταῦτα ποιεῖν. Εἰ δ'  
 „ἄρα τοι βεβούλευται, αὐτὸν ἀπελαύνοντα ἀπάγειν  
 „τὴν στρατιήν, ἄλλην ἔχω καὶ ἐκ τῶνδε βουλήν. σὺ  
 „Πέρσας, βασιλεῦ, μὴ ποιήσῃς καταγελάστους γε-  
 25 „νέσθαι Ἑλλήσι. οὐδὲν γὰρ ἐν Πέρσῃσι τεοῖσι δεδή-  
 „ληται τῶν πρηγμάτων, οὐδὲ ἔρεῖς ἔκου ἐγενόμεθα ἄν-  
 „δρες κακοί. εἰ δὲ Φοίνικές τε καὶ Αἰγύπτιοι, καὶ Κύ-  
 „πριοί τε καὶ Κίλικες κακοὶ ἐγένοντο, οὐδὲν πρὸς Πέρ-  
 „σας τοῦτο προσήκει τὸ πάθος. Ἦδη ᾧν, ἐπεὶ οὐ  
 30 „Πέρσαι τοι αἰτίοι εἰσι, ἐμοὶ πείθεο. εἴ τοι δέδοκται  
 „μὴ παραμένειν, σὺ μὲν ἐς ἥθεα τὰ σεωυτοῦ ἀπέλαιν-  
 „νε, τῆς στρατιῆς ἀπάγων τὸ παλλόν· ἐμὲ δέ σοι χρεὶ

*vero respondeas animum! nec enim ullo modo effu-  
 gere Graeci possunt, quin rationem nobis eorum,  
 quae et nunc et antea patrarunt, reddant, et ser-  
 vi fiant tui. Igitur hoc quidem maxime agendum.  
 Quod si vero hinc ipse abscedere et abducere exerci-  
 tum decreveris, aliud quoque habeo post haec consi-  
 lium. Tu, Rex, ne committe ut Graecis ludibrio sint  
 Persae. In Persis enim tuis nihil detrimenti res  
 tuae acceperunt, neque tu dices quo loco a nobis  
 res male gesta sit. Sin Phoenices et Aegyptii et  
 Cyprii et Cilices male pugnarunt, nihil ad nos  
 haec clades pertinet. Nunc igitur, quum non sit  
 quod Persas culpes, mihi morem gere. Si tibi con-  
 stitutum est hic non manere, tu quidem tuas in  
 sedes discede, maiorem exercitus partem tecum  
 abducens: at me oportet tibi Graeciam in servi-  
 tutem redactam tradere, postquam de exercitu  
 Herod. T. IV. P. I. G*

„τὴν Ἑλλάδα παρασχῆν διδουλωμένην, τριήκοντα μυ-  
 101 „ριάδας τοῦ στρατοῦ ἀπολεξάμενον.“ Ταῦτα ἀκού-  
 σας Ξέρξης, ὡς ἐκ κακῶν ἐχάρη τε καὶ ἤσθη· πρὸς  
 Μαρδόνιον τε, βουλευσάμενος, ἔφη, ἀποκρινεῖσθαι,  
 ὁκότερον ποιήσει τουτέων. ὡς δὲ ἐβουλευέτο ἅμα Περ-  
 σέων τοῖσι ἐπικλήτοισι, ἔδοξέ οἱ καὶ Ἀρτεμισίην εἰς συμ- 5  
 βουλὴν μεταπέμψασθαι, ὅτι πρότερον ἐφαίνετο μούτῃ  
 νοόουσα τὰ ποιητέα ἦν. ὡς δὲ ἀπίνετο ἡ Ἀρτεμισίη,  
 μεταστησάμενος τοὺς ἄλλους, τοὺς τε συμβούλους Περ-  
 σέων καὶ τοὺς δορυφόρους, ἔλεξε Ξέρξης τάδε· „Κε-  
 „λεύει με Μαρδόνιος, μένοντα αὐτοῦ, πειραῖσθαι τῆς 10  
 „Πελοποννήσου· λέγων ὡς μοι Πέρσαι τε καὶ ὁ περὶ  
 „στρατὸς οὐδένες μεταίτιοι πάθούς εἰσι, ἀλλὰ βουλο-  
 „μένοισι σφί γένοιτ' ἂν ἀπόδεξις. ἐμὲ ὦν ἢ ταῦτα κε-

*trecenta hominum millia delegero. (101.) Quibus  
 auditis Xerxes, ut post mala, gavisus delectatus-  
 que est, Mardonioque ait, se ei, postquam delibe-  
 raverit, responsurum esse, utrum ex his, quae ab  
 illo proposita sunt, facturum sit. Postquam vero  
 cum Persis in consilium adhiberi solitis consulta-  
 vit, placuit ei Artemisiam quoque in consilium vo-  
 care, quippe quae etiam antea comperta esset, sola  
 quid faciendum perspexisse. Quae ubi advenit, sub-  
 motis consiliariis Persis et satellitibus, haec ad eam  
 Xerxes verba fecit: Hortatur me Mardonius, ut  
 hic maneam, et Peloponnesum adgrediar; dicens,  
 Persas et pedestrem exercitum nullius calamita-  
 tis, quae nobis accidisset, culpam sustinere, et  
 lubentes illos re ipsa hoc esse demonstraturos. Me  
 igitur ille aut hoc facere hortatur, aut ipse velle*



15 „λεύει ποκέιν, ἣ αὐτὸς ἐθέλει τριήκοντα μυριάδας ἀπο-  
 „λεξάμενος τοῦ στρατοῦ, παρασχεῖν μοι τὴν Ἑλλάδα  
 „δεδουλωμένην· αὐτὸν δὲ με κελεύει ἀπελαύνειν σὺν τῷ  
 „λοιπῷ στρατῷ ἐς ἡβέα τὰ ἐμά. Σὺ ὦν ἐμοὶ, καὶ γὰρ  
 „περὶ τῆς ναυμαχίης εὖ συνεβούλευσας τῆς γενομένης,  
 „οὐκ ἐῷσα ποιέεσθαι, νῦν τε συμβούλευσον, ὁκότερα  
 20 „ποιῶν ἐπιτύχω εὖ βουλευσάμενος.“ Ὁ μὲν ταῦτα  
 „συνεβουλεύετο. Ἡ δὲ λέγει τάδε· „Βασιλεῦ, χαλε- 102  
 „πὸν μὲν ἐστὶ συμβουλευομένῳ τυχεῖν τὰ ἄριστα εἶπα-  
 „σαν. ἐπὶ μέντοι τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι, δοκεῖ μοι  
 „αὐτὸν μὲν σὲ ἀπελαύνειν ὀπίσω· Μαρδόνιον δὲ, εἰ ἐθέ-  
 5 „λει τε καὶ ὑποδέκεται ταῦτα ποιήσῃν, αὐτοῦ κατα-  
 „λιπεῖν σὺν τοῖσι ἐθέλει. τοῦτο μὲν γὰρ, ἣν καταστρέ-  
 „ψῃται τὰ ὦφσι ἐθέλῃν, καὶ οἱ προχωρήσῃ τὰ νοέων

*se, ait, cum selectis de exercitu trecentis millibus Graeciam mihi tradere in servitutem redactam; me ipsum autem iubet cum reliquis copiis meas ad sedes discedere. Tu igitur, quum etiam de pugna navali, quam suscepimus, bene mihi consulueris, negans illam suscipiendam, nunc quoque suade, utrum horum faciendo rectius feliciusque rebus meis consuluerō. (102.) Haec consulenti Xerxi in hunc modum Artemisia respondit: Difficile, Rex, est ita me esse felicem ut tibi consultantī optima dicam. Verumtamen in praesenti rerum statu optimum mihi videtur, ut tu domum revertaris; Mardonium vero, si ista efficere vult tibi que recipit, hic cum eis quos postulat relinquas. Nam, sive ille ea, quae animo agit polliceturque, perfecerit, eique res ex sententia succes-*

„λέγει, σὸν τὸ ἔργον, ᾧ δέσποτα, γίνεται· οἱ γὰρ σοὶ  
 „δοῦλοι κατεργάσαντο. τοῦτο δὲ, ἦν τὰ ἐναντία τῆς  
 „Μαρδονίου γνώμης γένηται, οὐδεμὴ συμφορὴ μαγά- 10  
 „λη ἔσται, σέο τε περιέοντος, καὶ ἐκείνων τῶν πρηγμά-  
 „των περὶ οἶκον τὸν σόν. ἦν γὰρ σύ τε περιῆς, καὶ οἱ-  
 „κος ὁ σός, πολλοὺς πολλαῖς ἀγῶνας δραμέονται  
 „περὶ σφέων αὐτέων οἱ Ἕλληνες. Μαρδονίου δέ, ἦν τι  
 „πάῃ, λόγος οὐδεὶς γίνεται· οὐδέ τι, νικῶντες οἱ Ἕλ- 15  
 „ληνες, νικῶσι, δοῦλον σὸν ἀπολέσαντες. σὺ δέ, τῶν  
 „εἵνεκα τὸν στόλον ἐποίησω, πυρώσας τὰς Ἀθήνας ἀπε-  
 103 „λᾶς.“ Ἡσθή τε δὴ τῇ συμβουλίῃ Ξέρξης λέγουσα  
 γὰρ ἐπετύγχανε τὰ περ αὐτὸς ἐνόεε. οὐδὲ γὰρ, εἰ πάν-  
 τες καὶ πᾶσαι συνεβούλευον αὐτῷ μένειν, ἔμενε ἂν, δο-

CII. 11. ἐκείνων. εὖ κειμένων ed. Borh. ex coniect. Wess.

*serit, tuum, Rex, hoc facinus erit; tui enim servi  
 id fecerint: sive contra Mardonii sententiam res  
 ceciderit, non ingens fuerit calamitas, salvo et  
 te et domus tuae statu. Tu enim si salvus fueris  
 domusque tua, multa frequentiaque pericula de  
 salute sua adibunt Graeci. Mardonio vero si quid  
 acciderit, non tanti fuerit momenti; neque Graeci,  
 etiamsi Mardonium vicerint, insignem reportave-  
 rint victoriam servo tuo interemto. Tu vero in-  
 census Athenis discesseris, cuius rei causa expe-  
 ditionem hanc suscepisti. (103.) Hoc consilio, ut  
 consentaneum erat, delectatus est Xerxes: opportune  
 enim Artemisia ea ipsa dixerat, quae ille animo  
 agitabat. Etenim, ut mihi quidem videtur, etiamsi  
 omnes et viri et mulieres, ut ibi maneret, ei suasis-  
 sent, non erat mansurus: adeo metu erat perculsus.*

κέειν ἐμοί· οὕτω καταρρώδῃκεε. ἐπαινέσας δὲ τὴν Ἄρ-  
5 τεμισίην, ταύτην μὲν ἀποστέλλει ἄγουσαν αὐτοῦ τοὺς  
παῖδας ἐς Ἑφεσον· νόθοι γάρ τινες παῖδες οἱ συνέσποντο.

Συνέπεμπε δὲ τοῖσι παισὶ Φύλακον Ἑρμότιμον, γέ- 104  
νος μὲν ἐντα Πηδασέα, Φερόμενον δὲ οὐ τὰ δεύτερα  
τῶν εὐνούχων παρὰ βασιλεῖ. Οἱ δὲ Πηδασέες οἰκέουσι  
ὑπὲρ Ἀλικαρνησοῦ. ἐν δὲ τοῖσι Πηδάσοισι ταυτέοισι  
5 τοιούτῳ Φέρεται πεῆγμα γίνεσθαι. ἐπεὶ τῶν ἀμφι-  
κτίοσι πᾶσι, τοῖσι ἀμφὶ ταύτης οἰκέουσι τῆς πόλιος,  
μέλλῃ τι ἐντὸς χρόνου ἔσεσθαι χαλεπὸν, τότε ἡ ἰρεὴ  
αὐτοῦ τῆς Ἀθηναίης Φύει πώγωνα μέγαν. τοῦτο δὲ σφι  
δὲς ἤδη ἐγένετο. Ἐκ ταυτέων δὲ τῶν Πηδασέων ὁ Ἑρ- 105  
μότιμος ἦν· τῷ μεγίστῃ τίσις ἤδη, ἀδικηθέντι, ἐγένετο  
πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. ἀλόντα γὰρ αὐτὸν ὑπὸ πολέ-

CIV. 9. δὲς. τρίς alibi scripserat Noster.

Igitur laudibus Artemisiam prosecutus est, eamque dimisit, filios ipsius Ephesum ducturam: filii enim nonnulli nothi eum erant secuti.

(104.) Cum istis pueris Xerxes custodem misit *Hermotimum*, genere Pedasensem, qui primum inter eunuchos locum apud regem tenebat. Habitant *Pedasenses* supra Halicarnassum: apud quos hoc rei fertur accidere. Quando finitimis omnibus, qui circa Pedasa oppidum habitant, grave quidpiam intra certum tempus imminet, tunc antistitae templi Minervae, quod ibi est, grandis nascitur barba: id quod iam bis apud illos accidit. (105.) Ex his igitur Pedasensibus Hermotimus erat: cui contigit gravissimam omnium, quos novimus, ultionem obtinere in hominem a quo iniuria fuerat adfectus. Etenim

μίων, καὶ πωλεόμενον, ἀνέεται Πανιώνιος, ἀνὴρ Χῖος, ὃς τὴν ζόην κατεστήσατο ἀπ' ἔργων ἀνοσιωτάτων. ὅπως 5 γὰρ κτήσαιοτο παῖδας εἰδὲς ἐπαμμένους, ἐκτάμενον, ἀγινέων ἐπώλεε εἰς Σάρδεις τε καὶ Ἐφεσον χρημάτων μεγάλων. παρὰ γὰρ τοῖσι βαρβάροισι τιμιώτεροί εἰσι οἱ εὐνοῦχοι, πίστιος εἵνεκα τῆς πάσης, τῶν ἐνορχίων. ἄλλους τε δὴ ὁ Πανιώνιος ἐξέταμε πολλούς, ἅτε ποιεύ- 10 μενος ἐκ τούτων τὴν ζόην, καὶ δὴ καὶ τοῦτον. καὶ, οὐ γὰρ τὰ πάντα ἐδυστύχῃ ὁ Ἑρμότιμος, ἀπικνέεται ἐν τῶν Σαρδίων παρὰ βασιλῆα μετ' ἄλλων δώρων χρόνου δὲ προϊόντος, πάντων τῶν εὐνούχων ἐτιμήθη μάλιστα 106 παρὰ Ξέρξῃ. Ὡς δὲ τὸ στρατεύμα τὸ Περσικὸν ὄρμα ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἑὼν ἐν Σάρδισι, ἐνθαῦτα καταβάς κατὰ δὴ τι πρῆγμα ὁ Ἑρμότιμος εἰς γῆν τὴν

bello captum et venumdatum emit *Panionius*, civis Chius, qui opere iniquissimo vitam sustentabat. Quoties enim *pueros* nactus esset forma praestantes, hos *castrabat*, et Sardes aut Ephesum abductos ingenti pretio vendebat. Quippe apud Barbaros eunuchi pretiosiores sunt his qui non sunt castrati, et maior illis in omnibus rebus fides habetur. Quum alios igitur multos castraverat hic Panionius, utpote hoc quaestu vitam alens, tum vero etiam hunc ipsum. Nec vero usquequaque infelix *Hermotimus* fuit: nam e Sardibus cum aliis muneribus ad regem pervenit, et succedente tempore prae omnibus eunuchis maximo in honore apud Xerxem fuit. (106.) Quo tempore vero Persicum exercitum adversus Athenas ducens rex Sardibus versabatur, tunc *Hermotimus*, quum nescio cuius negotii caussa in My-

Μουσὴν, τὴν Χῖοι μὲν νέμονται, Ἀταρνεὺς δὲ καλέ-  
5 ται, εὐρίσκει τὸν Πανιώνιον ἐνθαῦτα. ἐπιγνοὺς δὲ, ἔλε-  
γε πρὸς αὐτὸν πολλοὺς καὶ Φιλίους λόγους· πρῶτα μὲν  
οἱ καταλέγων ὅσα αὐτὸς δι' ἐκείνον ἔχοι ἀγαθὰ· δεύ-  
τερα δὲ οἱ ὑπισχνούμενος ἀντὶ τούτων ὅσα μιν ἀγαθὰ  
ποιήσει, ἣν κομισάμενος τοὺς οἰκέτας οἰκῇ ἐκείνῃ· ὥστε  
10 ὑποδεξάμενον ἄσμενον τοὺς λόγους τὸν Πανιώνιον, κο-  
μίσαι τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα. ὥς δὲ ἄρα πανοικίῃ  
μιν περιέλαβε, ἔλεγε ὁ Ἑρμότιμος τάδε· „ὦ πάν-  
„των ἀνδρῶν ἥδη μάλιστα ἀπ' ἔργων ἀνοσιωπάτων τὸν  
„βίον κησάμενε, τί σέ ἐγὼ κακὸν ἢ αὐτὸς ἢ τῶν  
15 „ἐμῶν τις ἐργάσατο, ἢ σέ, ἢ τῶν σῶν τινα, ὅτι με  
„ἀντ' ἀνδρὸς ἐποίησας τὸ μηδὲν εἶναι; ἐδόκεές τε θεοὺς

siam terram quae Chiorum est, cui Atarneus nomen,  
esset profectus, ibi Panionium invenit. Quem ubi  
agnovit, multis verbis benigne est adlocutus; me-  
morans primum, quantam prosperitatem per illum  
esset consecutus; deinde promittens, se rependendae  
gratiae causa ingentibus beneficiis illum cumulaturo-  
rum, si cum sua familia Sardes habitatum venisset.  
Quibus verbis persuasus Panionius, lubens accipiens  
conditionem, cum liberis et uxore Sardes migravit.  
Sed postquam cum cum tota domo in potestate *Her-  
motimus* habuit, tum vero his verbis eum adfatus  
est: *O tu omnium hominum nequissime, ex iniqui-  
sissimo negotio quaestum faciens! quid tibi aut  
ego ipse mali feci, aut quam iniuriam aliquis  
meorum aut tibi aut tuorum alicui intulit, cur  
me ex viro feceris ut nihil essem? Et tu quidem  
tunc putabas fore ut deos lateant tua facinora:*

„λήσειν οἷα ἐμηχανῶ τότε· οἱ σε ποιήσαντα ἀνύσσια, νό-  
 „μῳ δικαίῳ χρεώμενοι, ὑπήγαγον ἐς χέρας τὰς ἐμας,  
 „ὥστε σε μὴ μέμψασθαι τὴν ἀπ' ἐμέο τοι ἐσομένην  
 „δίκην.“ Ὡς δὲ οἱ ταῦτα ἀνείδισε, ἀχθέντων τῶν παί- 20  
 δων ἐς ὄψιν, ἠναγκάζετο ὁ Πανιώνιος τῶν ἑαυτοῦ παί-  
 δων, τεσσέρων ἐόντων, τὰ αἰδοῖα ἀποτάμνειν· ἀναγκα-  
 ζόμενος δὲ, ἐποίηε ταῦτα· αὐτοῦ τε, ὡς ταῦτα ἐργά-  
 σατο, οἱ παῖδες ἀναγκαζόμενοι ἀπέταμνον. Πανιώνιος  
 μὲν νυν οὕτω περιήλθε ἢ τε τίσις καὶ ὁ Ἑομότιμος. 25

- 107 Ξέρξης δὲ, ὡς τοὺς παῖδας Ἀρτεμισίῃ ἐπέτρεψε  
 ἀπάγειν ἐς Ἑξέσον, καλέσας Μαρδόνιον, ἐκέλευε μιν  
 τῆς στρατιῆς διαλέγειν τοὺς βούλεται, καὶ ποιεῖν τοῖσι  
 λόγοισι τὰ ἔργα πειρώμενον ὁμοῖα. Ταύτην μὲν τὴν  
 ἡμέρην ἐς τοσοῦτο ἐγίνετο. τῆς δὲ νυκτὸς, καλεύσαντος 5

*at illi, iusta lege utentes, te qui iniqua ista pa-  
 trasti, meas in manus tradidere: quare de poena,  
 quam a te repetam, non est quod conqueraris.* His  
 postquam conviciis eum accepit, filios eius in con-  
 spectum iussit adduci, et Panionium coëgit suis ipsius  
 filiis, qui quatuor numero erant, virilia abscindere;  
 quod ille necessitate coactus fecit: deinde vero,  
 hoc perfecto, filii eiusdem coacti sunt ipsum evirare.  
 Talem de Panionio ultionem vicissim Hermodotus  
 cepit.

(107.) *Xerxes* postquam filios suos *Artemisiae*  
 commisisset *Ephesum* ducendos, vocatum ad se  
*Mardonium* iussit, quos vellet, de exercitu seligere,  
 operamque dare ut promissis facta aequaret. Et haec  
 quidem illo die gesta sunt. Insequente vero nocte,  
 iussu regis *duces classis* naves ex *Phalacro* abduxe-

βασιλῆος, τὰς νῆας οἱ στρατηγοὶ ἐκ τοῦ Φαλήρου ἀπῆ-  
γον ὀπίσω εἰς τὸν Ἑλλήσποντον, ὡς τάχως εἶχε ἕκα-  
στος, διαφυλαξούσας τὰς σχεδίας πορευθῆναι βασιλείῃ.  
ἐπὶ δὲ ἀγχοῦ ἔσαν Ζωστῆρος πλώοντες οἱ βάρβαροι,  
10 ἀνατείνουσι γὰρ ἄκραι λεπταὶ τῆς ἡπείρου, ταύτας ἑδο-  
ξάν τε νῆας εἶναι, καὶ ἔφευγον ἐπὶ πολλόν. χρόνῳ δὲ  
μαθόντες ὅτι οὐ νῆες εἶεν, ἀλλ' ἄκραι, συλληχθέντες,  
ἐκομίζοντο. Ὡς δὲ ἡμέρῃ ἐγένετο, ὁρέοντες οἱ Ἕλληνες 108  
κατὰ χώραν μένοντα τὸν στρατὸν τὸν πεζόν, ἡλπίζον  
καὶ τὰς νῆας εἶναι περὶ Φάληρον· ἐδόκεόν τε ναυμαχή-  
σιν σφέας, παραρτέοντό τε ὡς ἀλεξήσομενοι. Ἐπεὶ δὲ  
5 ἐπύθοντο τὰς νῆας οἰχωκυίας, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐδό-  
κεε ἐπιδιώκειν. τὸν μὲν νυν ναυτικὸν τὸν Ξέρξεω στρατὸν  
οὐκ ἐπύθον διώξαντες μέχρι Ἀνδρου. εἰς δὲ τὴν Ἀνδρην

runt, quanta velocitate quisque posset, *ad Helle-  
sponctum revertentes*, pontes custodituri ut regi ad  
transeundum essent parati. Sed Barbari hi, ut prope  
*Zosterem* pervenere, ubi tenuia quaedam promon-  
toria in mare prominent, naves has esse putantes,  
procul aufugerunt. Interiecto vero tempore, post-  
quam intellexere non naves esse, sed promontoria,  
rursus sese copiunxerunt, cursumque continuarunt.  
(108.) Ut illuxit, Graeci, pedestrem exercitum eo-  
dem in loco manentem conspicientes, existimabant  
naves etiam ad Phalerum adhuc stare: et navalem  
pugnam redintegraturos illos putantes, ad repugnan-  
dum sese comparabant. Postquam vero abiisse naves  
cognovere, tunc ocyus persequi illas decreverunt.  
At classem quidem Xerxis non conspexere, usque ad  
Andrum eam persecuti. Postquam vero Andrum per-

αἰπυκόμενοι, ἐβουλεύοντο. Θεμιστοκλῆς μὲν νυν γνώ-  
μην ἀπεδείκνυτο „διὰ νήσων τραπομένους, καὶ ἐπιδιώ-  
ξαντας τὰς νῆας, πλώειν ἰθὺς ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, 10  
λύσοντας τὰς γεφύρας.“ Εὐρυβιάδης δὲ τὴν ἐναντίαν  
ταύτη γνώμην ἐτίθετο, λέγων ὡς „εἰ λύσουσι τὰς σχι-  
δίας, τοῦτ' ἂν μέγιστον πάντων σφῆς κακὸν τὴν Ἑλ-  
λάδα ἐργάσαιντο. εἰ γὰρ ἀναγκασθεὶς ἀπολαμφθεὶς  
ὁ Πέρσης μένειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ, πειρῶτο ἂν ἡσυχίην μὴ 15  
ἄγειν ὡς ἄγοντι μὲν οἱ ἡσυχίην, οὔτε τι προσχωρεῖν  
οἶόν τε ἔσται τῶν πρηγμάτων, οὔτε τις κομιδὴ τὸ ὀπίσω  
Φανήσεται, λιμῶν τε οἱ ἢ στρατὴ διαφθαρείται. ἐπι-  
χειρόντι δὲ αὐτῷ καὶ ἔργου ἐχομένῳ, πάντα τὰ κατὰ  
τὴν Εὐρώπην οἷά τε ἔσται προσχωρῆσαι κατὰ πόλιν 20  
τε καὶ κατὰ ἔθνη, ἥτοι ἀλισκομένων γε, ἢ πρὸ τού-

venere, deliberarunt. Et Themistocles quidem pro  
sententia dixit, *per insulas navigando classemque  
etiā nunc persequendo, rectā ad Hellespontum di-  
rigendum esse cursum, pontesque rescindendos. At  
contrariam sententiam Eurybiades proposuit, dicens:  
si rescidissent pontes, hoc ipso longe maximam ca-  
mitatem Graecis inlaturos. Nam, si interclusus  
Persa cogeretur in Europa manere, operam illum  
esse daturum ut numquam quietem agat; quoniam,  
si quietem ageret, nihil suarum rerum promove-  
ret, neque reditus ei ullus ostenderetur, et fame  
periturus esset illius exercitus. Molienti autem  
aliquid, et rebus gerendis sedulo operam danti,  
omnia Europae oppida omnesque populos acces-  
suros videri, sive bello subactos, sive deditione  
in tempore facta; et alimento hostibus futuros*



του ὁμολογεύοντων· τροφήν τε ἔξεν σφέας τὸν ἐπέτειον  
αἰεὶ τῶν Ἑλλήνων καρπὸν. ἀλλὰ δοκέειν γὰρ, νικηθέν-  
τα τῇ ναυμαχίῃ οὐ μένειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ τὸν Πέρσας·  
25 ἑατέον ὧν εἶναι Φεύγειν εἰς ὃ ἔλθοι Φεύγων εἰς τὴν ἐαυ-  
τοῦ. τὸ ἐνθεῦτεν δὲ περὶ τῆς ἐκείνου ποιέεσθαι ἤδη τὸν  
ἀγῶνα· ἐκέλευε. Ταύτης δὲ εἵχοντο τῆς γνώμης καὶ  
Πελοποννησίων τῶν ἄλλων οἱ στρατηγοί.

Ὡς δὲ ἔμαθε ὅτι οὐ πείσει τοὺς γε πολλοὺς πλώειν 109  
εἰς τὸν Ἑλλήσποντον ὁ Θεμιστοκλῆς, μεταβαλὼν, πρὸς  
τοὺς Ἀθηναίους (οὗτοι γὰρ μάλιστα ἐκπεφευγότες πε-  
ρημέκτεον, ὁρμέατό τε εἰς τὸν Ἑλλήσποντον πλώειν καὶ  
5 ἐπὶ σφέων αὐτέων βαλλόμενοι, εἰ ἄλλοι μὴ βουλοία-  
το) ἔλεγέ σφι τάδε· „Καὶ αὐτὸς ἤδη πολλοῖσι πα-  
„ρεγενόμην, καὶ πολλῶν πλέω ἀκήκοα τοιάδε γενέ-

*esse annuos Graecorum fructus. E contrario, quum pugna navali victus Persa non videatur in Europa mansurus, permitti ei oportere ut fugiat, donec suam in terram fugā pervenerit; deinde vero de propria ipsius terra cum illo decertandum. Hanc ad sententiam accesserunt reliquorum etiam Peloponnesiorum duces.*

(109.) Ibi tunc *Themistocles*, postquam intellexit se maiori ducum numero persuadere non posse ut in Hellespontum navigarent, mutato consilio Athenienses adiens (quippe qui effugisse barbaros aegerrime ferebant, et ipsi etiam per se, si reliqui nollent, in Hellespontum cupiebant navigare) haec apud eos verba fecit: *Equidem multis saepe huiusmodi rebus interfui, et multo plura talia accidisse audiui; nempe viros ad necessitatem reda-*

„σθαι· ἄνδρας ἐς ἀναγκαίην ἀπειληθέντας, νενικημέ-  
 „νους ἀναμάχεσθαι τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέ-  
 „ρην κακότητα. ἡμεῖς δὲ, εὖρημα γὰρ εὐρήκαμεν ἡμέας 10  
 „τε αὐτοὺς καὶ τὴν Ἑλλάδα, νέφος τοσοῦτο ἀνθρώπων  
 „ἀνωσάμενοι, μὴ διώκωμεν ἄνδρας Φεύγοντας. τάδε  
 „γὰρ οὐκ ἡμεῖς κατεργασάμεθα, ἀλλὰ Θεοί τε καὶ  
 „ἥρωες, οἱ ἐφθόνησαν ἄνδρα ἓνα τῆς τε Ἀσίας καὶ τῆς  
 „Εὐρώπης βασιλεῦσαι, ἔοντα ἀνόσιόν τε καὶ ἀτάστα- 15  
 „λον· ὃς τὰ τε ἰρὰ καὶ τὰ ἴδια ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, ἐμπι-  
 „πράς τε καὶ καταβάλλων τῶν Θεῶν τὰ ἀγάλματα·  
 „ὃς καὶ τὴν θάλασσαν ἀπεμαστίγωσε, πέδας τε κα-  
 „τῆκε. ἀλλ', εὖ γὰρ ἔχει ἐς τὸ παρὸν ἡμῶν, νῦν μὲν  
 „ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναντες, ἡμέων τε αὐτέων ἐπι- 20  
 „μεληθῆναι καὶ τῶν οἰκετέων· καὶ τις οἰκίην τε ἀνα-  
 „πλασάσθω, καὶ σπόρου ἀνακῶς ἐχέτω, παντελέως

*ctos, postquam victi essent, instaurasse pugnam, et superiorem reparasse calamitatem. Nos vero, postquam ex insperato et nos ipsos et Graeciam, repulsa tanta hominum nube, servavimus, fugientes viros ne persequamur! Nec enim nos haec perfecimus, sed dii atque heroës; qui noluerunt unum virum simul Asiae et Europae imperare, impium illum et nefarium; qui sacra et profana pariter insuper habuit, et simulacra deorum evertit cremavitque, qui mare etiam flagellis cecidit, et compedes in illud deiecit. At nunc, quum bene res nostrae habeant, maneamus in Graecia, et nostrum ipsorum familiarumque nostrarum curam geramus; et aedes suas quisque reficiat, et sementi faciendae sedulo det operam, postquam*

„ἀπελάσας τὸν βάρβαρον· ἅμα δὲ τῷ ἔαρι κατα-  
 „πλέωμεν ἐπὶ Ἑλλησπόντου καὶ Ἰωνίης.“ Ταῦτα  
 25 ἔλεγε, ἀποθήκην μέλλων ποιήσεσθαι ἐς τὸν Πέρσεια·  
 ἴνα, ἣν ἄρα τι μιν καταλαμβάνη πρὸς Ἀθηναίων πά-  
 ρος, ἔχῃ ἀποστροφὴν· τὰ περ ὧν καὶ ἐγένετο. Θεμισ- 110  
 στοκλῆς μὲν ταῦτα λέγων, διέβαλλε· Ἀθηναῖοι δὲ  
 ἐπίθοντο. ἐπειδὴ γὰρ, καὶ πρότερον δεδογμένος εἶναι σο-  
 φός, ἐφάνη ἐὼν ἀληθῶς σοφός τε καὶ εὐβουλος, πάν-  
 5 τως ἐτοῖμοι ἔσαν λέγοντι πείθεσθαι. Ὡς δὲ οὗτοί οἱ  
 ἀνεγνωσμένοι ἔσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ὁ Θεμιστο-  
 κλῆς ἀνδρας ἀπέπεμπε ἔχοντας πλοῖον, τοῖσι ἐπί-  
 στευσε σιγᾶν, ἐς πᾶσαν βάσανον ἀπικνεομένοισι, τὰ  
 αὐτὸς ἐντεῖλατο βασιλεῖ φράσαι· τῶν καὶ Σικίννος ὁ  
 10 οἰκίτης αὐτὶς ἐγένετο. οἱ ἐπεὶ τε ἀπίκαντο πρὸς τὴν  
 Ἀττικὴν, οἱ μὲν κατέμενον ἐπὶ τῷ πλοίῳ, Σικίννος δὲ

*barbarum prorsus eiecimus: ineunte autem vere  
 in Hellespontum et in Ioniam navigemus! Haec  
 ille locutus est hoc consilio, ut gratiam apud Persam  
 in futurum tempus iniret; quo, si ab Atheniensibus  
 adversi aliquid ei accidisset, perfugium haberet:  
 quod quidem ei etiam usu venit. (110.) Haec di-  
 cens Themistocles, decepit Athenienses: at illi mo-  
 rem ei gesserunt. Quoniam enim, quum iam antea  
 sapiens esset habitus, nuper re ipsa sapiens et plenus  
 consilii erat repertus, facile dictis eius parere. Post-  
 quam hi igitur ab illo persuasi fuerunt, continuo  
 deinde viros cum navigio dimisit, quos confusus erat,  
 etiamsi omnibus tormentis cruciarentur, tacituros  
 mandata ad regem deferenda, quorum in numero  
 iterum famulus ipsius Sicinnus erat. Hi ubi ad At-*

ἀναβὰς παρὰ Ξέρξῃα, ἔλεγε τάδε· „Ἐπεμψέ με  
 „Θεμιστοκλῆς ὁ Νεοκλῆος, στρατηγὸς μὲν Ἀθηναίων,  
 „ἀνὴρ δὲ τῶν συμμαχῶν πάντων ἄριστος καὶ σοφώτα-  
 „τος, φράσσοντά τοι, ὅτι Θεμιστοκλῆς ὁ Ἀθηναῖος, 15  
 „σοὶ βουλούμενος ὑπουργεῖν, ἔσχε τοὺς Ἕλληνας, τὰς  
 „νῆας βουλομένους διώκειν, καὶ τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ  
 „γεφύρας λυεῖν. καὶ νῦν κατ' ἡσυχίην πολλὴν καμύ-  
 „ζοι.“ Οἱ μὲν, ταῦτα σημήναντες, ἀπέπλων ἐπίσω.

311 Οἱ δὲ Ἕλληνες, ἐπεὶ τε σφί ἀπέδοξε μήτ' ἐπιδιώ-  
 κειν ἔτι προσωτέρω τῶν βαρβάρων τὰς νῆας, μήτε ἐπι-  
 πλώειν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον λύσαντας τὸν πόρον, τὴν  
 Ἀνδρῶν περικατέατο, ἐξέλεειν ἐβέλοντες. πρῶτοι γὰρ Ἀν- 5  
 δρῖοι νησιωτῶν αἰτηθέντες πρὸς Θεμιστοκλῆος χρήμα-  
 τα, οὐκ ἔδωσαν· ἀλλὰ προῖσχυμένου Θεμιστοκλῆος λό-

ticam pervenere, reliquis in nave manentibus, *Sicinius* exscendit, et haec apud *Xerxem* verba fecit: *Misit me Themistocles, Neoclis filius, imperator Atheniensium, sociorum omnium fortissimus et sapientissimus, qui tibi dicerem, Themistoclem Atheniensem, rebus tuis cupientem inservire, cohibuisse Graecos, naves tuas persequi volentes, et pontes in Hellesponto rescindere. Itaque nunc largum per otium revertaris licet.* His nunciatis, retro hi navigarunt.

(111.) *Graeci*, postquam displicuit consilium classem Barbarorum ulterius persequendi aut in Hellespontum navigandi ad rescindendos pontes, *Andrum* circumscederunt, expugnare eam molientes. Primi enim ex insulanis *Andrii* fuerunt a quibus pecuniam postulaverat *Themistocles*, quam illi dare

γον τίνδε, ὡς „ἤκοιεν Ἀθηναῖοι περὶ ἑωυτοὺς ἔχοντες  
 δύο θεοὺς μεγάλους, Πειθῷ τε καὶ Ἀναγκαίῃν, οὕτω  
 τί σφι κάρτα δοτέα εἶναι χρήματα.“ ὑπεκρίναντο πρὸς  
 10 ταῦτα, λέγοντες ὡς „κατὰ λόγον ἔσαν ἄρα αἱ Ἀθῆ-  
 ναι μεγάλαι τε καὶ εὐδαίμονες, καὶ θεῶν χρηστῶν  
 ἤκοιεν εὖ· ἐπεὶ Ἀνδρίου γε εἶναι γεωπείνας, ἐς τὰ μέ-  
 γιστα ἀνέκοντας, καὶ θεοὺς δύο ἀχρήστους οὐκ ἐκλεί-  
 πειν σφῶν τὴν νῆσον, ἀλλ’ αἰεὶ Φιλοχωρεῖν, Πενίην  
 15 τε καὶ Ἀμηχανίην· καὶ τούτων τῶν θεῶν ἐπηβόλους  
 εἶντας Ἀνδρίους, οὐ δάσειν χρήματα. οὐδέποτε γὰρ τῆς  
 ἑωυτῶν ἀδυναμίας τὴν Ἀθηναίων δύναμιν εἶναι κρέσσω.“  
 Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ὑπακρινάμενοι, καὶ οὐ δόντες τὰ  
 χρήματα, ἐπολιορκέοντο. Θεμιστοκλῆς δὲ, οὐ γὰρ 112  
 ἐπαυέτο πλεονεκτῶν, ἐσπέμπων ἐς τὰς ἄλλας νήσους

recusarunt; sed *Themistocli*, quum his verbis eos  
 adortus esset, ut diceret, *venire Athenienses, duos*  
*magnos deos secum habentes, Persuasionem et*  
*Necessitatem, quare utique dare illos oportere*  
*pecunias*; ad haec illi responderunt, *merito magnas*  
*et opulentas fuisse Athenas, et bonis usos esse*  
*diis*; caeterum *Andrios tenuem incolere terram*  
*et admodum esse egenos, duosque inutiles deos*  
*non relinquere ipsorum insulam, sed constanter*  
*eam habitare, Paupertatem et Impotentiam*; et,  
*quum hosce deos Andrii possideant, non duturos*  
*eos pecuniam: numquam enim potentiam Athe-*  
*niensium superiorem fore ipsorum impotentiā.*  
 Hi igitur, quum haec respondissent, nec postulatam  
 dedissent pecuniam, oppugnabantur. (112.) *The-*  
*mistocles* vero, numquam cessans corradere pecu-

ἀπειλητηρίους λόγους, αἵτεε χρήματα διὰ τῶν αὐτέων ἀγγέλων, χρεώμενες λόγοισι τοῖσι καὶ πρὸς Ἀνδρίου ἐχρήσατο· λέγων, ὥς „εἰ μὴ δώσουσι τὸ αἰτεόμενον, 5 ἐπάξει τὴν στρατιὴν τῶν Ἑλλήνων, καὶ πολιορκέων ἐξαιρήσει.“ λέγων ὧν ταῦτα, συνέλεγε χρήματα μεγάλα παρὰ Καρυστιῶν τε καὶ Παρίων· οἱ πυνθανόμενοι τὴν τε Ἀνδρον, ὥς πολιορκέοιτο διότι ἐμήδισε, καὶ Θεμιστοκλῆα, ὥς εἴη ἐν αἷνῃ μεγίστη τῶν στρατηγῶν, δεῖ- 10 σαντες ταῦτα, ἔπεμπον χρήματα. Εἰ δὲ δὴ τινες καὶ ἄλλοι ἔδοσαν νησιωτέων, οὐκ ἔχω εἶπαι· δοκέω δέ τινας καὶ ἄλλους δοῦναι, καὶ οὐ τούτους μούρους. καὶ τοι Καρυστιοῖσι γε εὐδὲν, τούτου ἕνεκα, τοῦ κακοῦ ὑπερβολὴ ἐγένετο· Παριοὶ δὲ Θεμιστοκλῆα χρήμασι ἱλασάμενοι, 15 διέφυγον τὸ στρατεύμα. Θεμιστοκλῆς μὲν νυν, ἐξ

nias, in reliquas insulas eosdem, quos ad Andrios, nuncios cum minacibus mandatis misit, pecunias ab illis postulans, dicensque, *nisi postulatis satisfacerent incolae, ducturum se adversus eos Graecorum exercitum, et obsessos perditurum*. Haec dici- 10 tando, ingentes pecunias a Carystiis et a Pariis coëgit. Hi enim, quum Andrum cognovissent oppugnari quod Medis favisset, scirentque in maxima prae caeteris ducibus existimatione Themistoclem esse, haec metuentes, pecunias miserunt. An vero et alii nonnulli ex insulanis pecunias dederint, affirmare non possum: puto autem, et alios dedisse, nec hos solos. At Carystii quidem nihilo secius extremis malis sunt adfecti: Parii vero, Themistocle pecuniis placato, incursionem exercitus effugerunt. Ita igitur Themis-

Ἄνδρου ὀρμεώμενος, χρήματα παρὰ νησιωτῶν ἐκτίετο  
λαῖβη τῶν ἄλλων στρατηγῶν.

Οἱ δ' ἀμφὶ Ξέρξεια, ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας με- 113  
τὰ τὴν ναυμαχίην, ἐξέλαυνον εἰς Βοιωτοὺς τὴν αὐτὴν ὁδόν.  
ἴδοξε γὰρ καὶ Μαρδονίῳ, ἅμα μὲν προπέμψαι βασι-  
λῆα, ἅμα δὲ ἀνωρίην εἶναι τοῦ ἔτεος πολεμῆειν· χει-  
5 μαρίσαι τε ἄμεινον εἶναι ἐν Θεσσαλίῃ, καὶ ἔπειτα ἅμα  
τῷ ἑαρι περᾶσθαι τῆς Πελοποννήσου. Ὡς δὲ ἀπίκατο  
εἰς τὴν Θεσσαλίην, ἐνθαῦτα Μαρδόνιος ἐξελέγετο πρῶ-  
τους μὲν Πέρσας πάντας τοὺς Ἀθανάτους καλεομένους,  
πλὴν Ὑδάρνεος τοῦ στρατηγοῦ· οὗτος γὰρ οὐκ ἔφη λεί-  
10 ψεῖσθαι βασιλῆος· μετὰ δὲ, τῶν ἄλλων Περσῶν τοὺς  
Θωρηκοφόρους, καὶ τὴν ἵππον τὴν χιλίην· καὶ Μήδους  
τε καὶ Σάκας, καὶ Βακτρίους τε καὶ Ἰνδοὺς, καὶ τὸν  
πιζόν, καὶ τὴν ἵππον. ταῦτα μὲν ἔθνεα ὅλα εἴλετο· ἐκ

stocles, ab Andro impetum faciens, pecunias ab in-  
sulanis coëgit clam reliquis ducibus.

(113.) *Xerxes* autem cum suis, paucos post na-  
valem pugnam dies moratus, eâdem qua venerat  
viâ in Boeotiam movit. Nam Mardonio etiam visum  
erat comitari regem, nec vero esse opportunum anni  
tempus ad bellum gerendum, sed satius esse in *Thes-*  
*salia* hybernare, et redeunte vere Peloponnesum ad-  
gredi. Ut vero in *Thessaliam* pervenere, ibi *Mar-*  
*donius* primum Persas omnes, quos *Immortales* vo-  
cant, selegit, excepto duce eorum *Hydarne*; hic enim  
se negaverat relicturum regem. Deinde ex reliquis  
Persis loricatos selegit, et millenarium equitatum;  
tum vero Medos et Sacas et Bactrios et Indos, tam  
peditatum, quam equitatum. Et ex his quidem populis

*Herod. T. IV. P. I.*

H

# 114 HERODOTI HISTOR. VIII.

δὲ τῶν ἄλλων συμμαχῶν ἐξελέγτο κατ' ὀλίγους, τοῖσι  
εἰδεά τε ὑπῆρχε διαλέγων, καὶ εἰ τίσις τι χρηστὸν 15  
συνεῖδεε πεποιημένον. ἐν δὲ, πλείστον ἔθνος Πέρσας αἰ-  
ρέετο, ἄνδρας στρεπτοφόρους τε καὶ ψελιοφόρους· ἐπὶ  
δὲ, Μήδους. οὗτοι δὲ πλῆθος μὲν οὐκ ἐλάσσονες ἔσαν  
τῶν Περσέων, ῥώμη δὲ ἔσσονες. ὥστε σύμπαντας τριή-  
114 κοντα μυριάδας γενέσθαι σὺν ἵππεῦσι. Ἐν δὲ τούτῳ 20  
τῷ χρόνῳ ἐν τῷ Μαρδονίῳ τε τὴν στρατιὴν διέκρινε,  
καὶ Ξέρξης ἦν περὶ Θεσσαλίην, χρηστήριον ἐληλύθει ἐκ  
Δελφῶν Λακεδαιμονίοισι, Ξέρξεα αἰτέειν δίκας τοῦ  
Λεωνίδεω φόνου, καὶ τὸ διδόμενον ἐξ ἐκείνου δέκεσθαι. 5  
πέμπουσι δὴ κήρυκα τὴν ταχίστην Σπαρτιῆται· ὃς  
ἐπειδὴ κατέλαβε εὐῶσαν ἔτι πᾶσαν τὴν στρατιὴν ἐν

omnes, qui aderant, sibi sumsit; ex reliquis vero sociis non nisi paucos passim selegit, qui aut forma essent praestantes, aut a quibus clarum aliquod facinus editum noverat. In horum autem numero plerique genere Persae fuere, torques et armillas gestantes; et post hos Medii. Erant autem Medii numero non inferiores Persis, sed robore his cedebant. Ita factum est, ut universus exercitus a Mardonio selectus, simul cum equitibus, numerum trecentorum millium compleret. (114.) Per idem tempus, quo Mardonius delectum instituit militum, et Xerxes adhuc in Thessalia erat, oraculum ex Delphis adlatum est Lacedaemoniis, iubens illos satisfactionem a Xerxe repetere pro caede Leonidae; et, quidquid ille dedisset, accipere. Itaque ocyus praeconem miserunt Spartani: qui ut universum exercitum nactus est in Thessalia adhuc haerentem, in conspe-



Θεσσαλίῃ, ἔλθων ἐς ὅψιν τὴν Ξέρξῳ, ἔλεγε τάδε·  
 „Ὡ βασιλεῦ Μήδων, Λακεδαιμόνιοί τε σέ, καὶ Ἡρα-  
 10 „κλεῖδαι οἱ ἀπὸ Σπάρτης, αἰτέουσι Φόνου δίκας,  
 „ὅτι σφέν τον βασιλῆα ἀπέκτεινας, ρυόμενον τὴν Ἑλ-  
 „λάδα.“ Ὁ δὲ, γελάσας τε, καὶ κατασχὼν πολ-  
 λὸν χρόνον, ὡς εἰ ἐτύγχανε παρεστῶς Μαρδόνιος, δεικ-  
 νὺς ἐς τοῦτον, εἶπε· „Τοιγάρ σφι Μαρδόνιος ὁδε δί-  
 15 „κας δώσει τοιαύτας οἷας ἐκείνοισι πρέπει.“ Ὁ μὲν  
 δὴ, δεξάμενος τὸ ῥῆθὲν, ἀπαλλάσσετο.

Ξέρξης δὲ, Μαρδόνιον ἐν Θεσσαλίῃ καταλιπὼν, αὐ- 115  
 τὸς ἐπορεύετο κατὰ τάχος ἐν τὸν Ἑλλήσποντον· καὶ  
 ἀπικνέεται ἐς τὸν πόρον τῆς διαβάσιος ἐν πέντε καὶ τισ-  
 σεράκοντα ἡμέρησι, ἀπάγων τῆς στρατιῆς οὐδὲν μέρος,  
 5 ὡς εἶπαι. ὅκου δὲ πορευόμενοι γινοίατο, καὶ κατ' οὓς τι-  
 νας ἀνθρώπους, τὸν τουτέων καρπὸν ἀρπάζοντες ἐσιτέον-

ctum *Xerxis* prodiens, haec dixit: *Rex Medorum! Lacedaemonii et Heraclidae ex Sparta satisfactionem abs te postulant quod regem ipsorum interfecisti, qui Graeciam erat servaturus.* Ad haec ridens rex, et diu nihil respondens, postremo, quum forte adstaret ei Mardonius, hunc digito monstrans ait: *Itaque Mardonius hic satisfactionem illis dabit, qualis eis digna est.* Et praeco, accipiens dictum, reversus est.

(115.) Inde *Xerxes*, Mardonio in Thessalia relicto, ipse ad Hellespontum maturavit abire: et quadragesimo quinto die ad locum, ubi traiecerat fretum, pervenit, nullam (ut ita dicam) exercitus partem in Asiam reducens. Milites in itinere, ubicumque locorum erant, et apud quoscumque homines,

## 116 HERODOTI HISTOR. VIII.

το. εἰ δὲ καρπὸν μηδὲνα εὗροιεν, οἱ δὲ τὴν ποίην τὴν ἐκ  
 τῆς γῆς ἀναφυομένην, καὶ τῶν δυνδρέων τὸν Φλοιὸν πε-  
 ριλέποντες, καὶ τὰ φύλλα καταδρέποντες κατήσθιον,  
 ὁμοίως τῶν τε ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, καὶ ἔλειπον οὐ- 10  
 δέν· ταῦτα δ' ἐποίεον ὑπὸ λιμοῦ. ἐπιλαβὼν δὲ λοιμός  
 τε τὸν στρατὸν καὶ δυσεντερίη, κατ' ὁδὸν διέφθειρε. τοὺς  
 δὲ καὶ νοσέοντας αὐτέων κατέλιπε, ἐπιτάσσων τῇσι πό-  
 λισι, ἵνα ἐκάστοτε γίνοιτο ἐλαύνων, μελεδαίνων τε καὶ  
 τρέφειν· ἐν Θεσσαλίῃ τέ τινας, καὶ ἐν Σίρι τῆς Παιο- 15  
 νίης, καὶ ἐν Μακεδονίῃ. ἔνθα καὶ τὸ ἰσὺν ἄρμα κατα-  
 λιπὼν τοῦ Διὸς, ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἤλαυνε, ἀπὼν  
 οὐκ ἀπέλαβε· ἀλλὰ δόντες οἱ Παῖονες τοῖσι Θρηήξι,  
 ἀπαιτέοντος Ξέρξεω, ἔφασαν νεμομένας ἀρπαχθῆναι  
 ὑπὸ τῶν ἀνω Θρηίκων τῶν περὶ τὰς πηγὰς τοῦ Στρυ- 20  
 116 μόνος οἰκημένων. Ἐνθα καὶ ὁ τῶν Βισαλτέων βασι-

horum fructus rapientes comederant. Sicubi nihil fru-  
 ctuum invenissent, gramen e terra enatum, et decer-  
 ptum arborum corticem, et ex arboribus tam cultis  
 quam sylvestribus dstricta manducaverant folia, ni-  
 hilque reliquerant, fame ita cogente. Ad haec pestis  
 et dysenteria invadens exercitum, multos in itinere  
 interemerat. Aegrotos vero etiam in itinere relique-  
 rat rex, dato civitatibus, ut in quaque erant, man-  
 dato, ut curarent illos alerentque: ita alios in Thes-  
 salia, alios in Siri Paeoniae, alios in Macedonia reli-  
 querat. Ibi etiam antea, quum in Graeciam tenderet,  
 currum Solis reliquerat: quem nunc rediens non rece-  
 pit. Nam Paeones, qui illum Thracibus tradiderant,  
 repetenti Xerxi dixere, equas e pascuo raptas esse a  
 superioribus Thracibus circa Strymonis fontes habi-

λαὺς γῆς τε τῆς Κρησιωνικῆς, Θρήϊξ, ἔργον ὑπερφυῖς  
 ἐργάσατο· ὅς οὔτε αὐτὸς ἔφη τῷ Ξέρξῃ ἐκὼν εἶναι δου-  
 λεύσειν, ἀλλ' ὄρχετο ἄνω εἰς τὸ οὐρὸς τὴν Ῥοδόπην,  
 5 τοῖσι τε παισὶ ἀπηγόρευε μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλ-  
 λάδα. οἱ δὲ, ἀλογήσαντες, ἢ ἄλλως σφι θυμὸς ἐγέ-  
 νετο θεήσασθαι τὸν πόλεμον, ἐστρατεύοντο ἅμα τῷ  
 Πέρσῃ. ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρησαν ἀσυνέες πάντες, ἐξ ἑόντες,  
 ἐξώρυξε αὐτῶν ὁ πατὴρ τοὺς ὀφθαλμοὺς, διὰ τὴν αἰ-  
 10 τὴν ταύτην. καὶ οὗτοι μὲν τοῦτον τὸν μισθὸν ἔλαβον.

Οἱ δὲ Πέρσαι ὡς ἐκ τῆς Θρηϊκῆς πορευόμενοι ἀπὶ 117  
 κεντο ἐπὶ τὸν πόρον, ἐπαιγόμενοι, τὸν Ἑλλήσποντον τῇ-  
 • σι νηυσὶ διέβησαν εἰς Ἀβυδὸν· τὰς γὰρ σχεδίας οὐκ  
 εὔρας ἔτι ἐντεταμένους, ἀλλ' ὑπὸ χειμῶνος διαλελυμέ-  
 5 νας. Ἐνθαῦτα δὲ κατεχόμενοι, σιτία τε πλέω ἢ κατ'

tantibus. (116.) Ibidem rex Bisaltarum et terrae  
 Crestonicae, Thrax, immane patravit facinus. Dixe-  
 rat ille, nec se ultro servitutum Xerxi, sed in su-  
 periora loca in montem Rhodopen se receperat, et  
 filiis suis interdixerat ne adversus Graeciam milita-  
 rent. At illi, spreto patris imperio, sive quod cupi-  
 do illos incesserat belli spectandi, cum Persa mili-  
 tarunt. Postquam vero salvi omnes, sex numero, re-  
 dierunt, oculos eis pater istam ob culpam effodit:  
 et illi quidem hanc mercedem abstulerunt.

(117.) Persae vero ut peragrata Thraciâ ad traie-  
 ctum pervenire, quanta maxima celeritate poterant  
 Hellespontum navibus traicientes *Abdydum* petie-  
 runt: etenim pontes non amplius stratos invenerant,  
 sed tempestate dissolutos. Ibi morantes, quum co-  
 piosiora quam in itinere alimenta nacti supra mo-

118 HERODOTI HISTOR. VIII.

ὁδὸν ἐλαγχάνον· οὐδ' αὖτε κόσμον ἐμπιπλάμενοι, καὶ  
 ὕδατα μεταβάλλοντες, ἀπέθνησκον τοῦ στρατοῦ τοῦ  
 περιεόντος πολλοί. οἱ δὲ λοιποὶ ἅμα Ξέρῃ ἀπικνύον-  
 118 ται εἰς Σάρδεις. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὁδε λόγος λεγέ-  
 μενος, ὡς ἐπειδὴ Ξέρξης ἀπελαύνων ἐξ Ἀθηνῶν, ἀπί-  
 κητο ἐπ' Ἠϊόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, ἐνθεῦτεν οὐκ ἔτι ὁδε-  
 πορήσι διεχρήετο, ἀλλὰ τὴν μὲν στρατὴν Ἰθάρτῃ ἐπι-  
 τρέπει ἀπάγειν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον, αὐτὸς δ' ἐπὶ νηὸς 5  
 Φοινίσσης ἐπιβάς, ἐκομίζετο εἰς τὴν Ἀσίην. πλώοντα  
 δέ μιν ἄνεμον Στρυμονίην ὑπολαβεῖν μέγαν καὶ κυμα-  
 τήν· καὶ δὴ, μᾶλλον γάρ τι χειμαίνεσθαι, γεμούσης  
 τῆς νηὸς, ὥστε ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐπύοντων συχ-  
 νῶν Περσέων τῶν σὺν Ξέρῃ κομιζομένων, ἐνθαῦτα εἰς 10  
 δῆμα πηδόντα τὸν βασιλῆα, εἶσθαι βῶσαντα τὸν κυ-  
 βερνήτηα, εἴ τις ἐστί σφι σωτήρῃ. καὶ τὸν εἶπαι· „Δέ-

dum sese implerent, et alias, quam adhuc, biberent  
 aquas, multi de exercitu qui supererat periere, re-  
 liqui vero cum Xerxe *Sardes* pervenere. (118.)  
 Fertur quidem etiam alia fama, *Xerxem*, postquam  
 Athenis profectus *Eionem* ad *Strymonem* fluvium  
 pervenisset, inde non amplius terrestri usum esse  
 itinere; sed exercitum quidem *Hydarni* tradidisse,  
 qui cum ad *Hellespontum* deduceret, ipsum vero  
 conscensa *Phoenissa* nave in *Asiam* traiecit; in tra-  
 iectu vero a vehemente impetuosoque vento *Stry-*  
*monia* fuisse exceptum. Ibi tunc, quum magis ma-  
 gisque fureret tempestas, et nimis onerata esset navis,  
 quippe magno numero Persarum *Xerxem* comitan-  
 tium in ponte navis stante, timore perculsum regem  
 cum clamore quacunque ex gubernatore, exqua salutis

„σποτα, οὐκ ἔστιν αὐδεμὴ, εἰ μὴ τουτέων ἀπαλλαγὴ  
 „τις γένηται τῶν πολλῶν ἐπιβατέων.“ καὶ Ξέρξης  
 15 λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἶπαι· „Ἄνδρες Πέρσαι, νῦν  
 „τις διαδέξάτω ὑμῶν βασιλῆος κηδόμενος· ἐν ὑμῖν γὰρ  
 „οἶκε εἶναι ἐμοὶ ἡ σωτηρία.“ τὸν μὲν ταῦτα λέγειν· τοὺς  
 δὲ, προσκυνέοντας, ἐκπηδέειν εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ  
 τὴν ἡᾶ ἐπικουφισθεῖσαν, οὕτω δὲ ἀποσωθῆναι εἰς τὴν  
 20 Ἀσίην. Ὡς δὲ ἐμβῆναι τάχιστα εἰς γῆν τὸν Ξέρξης,  
 παῖσαι τοιόνδε· ὅτι μὲν ἔσωσε βασιλῆος τὴν ψυχὴν, δω-  
 ρήσασθαι χρυσὴν στεφάνην τὸν κυβερνήτηα· ὅτι δὲ Περ-  
 σέων πολλοὺς ἀπώλεσε, ἀποταμῆν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.  
 Οὗτος δὲ ἄλλως λέγεται ὁ λόγος περὶ τοῦ Ξέρξεω 119  
 20 σπου, οὐδαμῶς ἐμοιγε πιστός, οὔτε ἄλλος, οὔτε τὸ  
 Περσέων τοῦτο πάθος. εἰ γὰρ δὴ ταῦτα οὕτω εἰρέθη ἐκ

spes esset; eique gubernatorem respondisse, *Domine! non alia spes est, nisi de numero multorum horum vectorum pars quaedam amoveatur.* Quae audientem *Xerxem*, aiunt, dixisse: *Viri Persae! nunc vestrum aliquis ostendat curae vobis esse regem! nam in vobis mea salus posita videtur.* Quibus auditis illos adorasse regem, et in mare prosiliisse; et navem ita levatam, salvam in Asiam pervenisse. *Xerxem* vero, simul atque in terram exscendisset, haec fecisse: aureā coronā donasse gubernatorem, quod regis vitam conservasset; deinde vero, quod magnum Persarum numerum perdidisset, caput ei iussisse praecidi. (119.) Sed haec de *Xerxis* reditu temere fertur fama, mihi que prorsus incredibilis est, tam quod ad caetera spectat, quam quod ad istam Persarum calamitatem. Nam si ista *Xerxi* governa-

τοῦ κυβερνήτην πρὸς Ξέρξῃ, ἐν μυρήσι γνώμῃσι μίην  
οὐκ ἔχω ἀντίξουν, μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι βασιλῆα τοιόνδε· 5  
τούς μὲν ἐκ τοῦ καταστροφάματος καταβιβάσαι ἐς κό-  
λην νῆα, ἔοντας Πέρσας, καὶ Περσίων τοὺς πρώτους·  
τῶν δ' ἐρετέων, ἔόντων Φοινίκων, ὅπως οὐκ ἂν ἴσον πλῆ-  
θος τοῖσι Πέρσῃσι ἐξέβαλε ἐς τὴν θάλασσαν. Ἄλλ' ὁ  
μὲν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ὁδῶ χρωόμενος ἅμα 10  
120 τῷ ἄλλῳ στρατῷ, ἀπενόστησε ἐς τὴν Ἀσίην. Μέγα  
δὲ καὶ τότε μαρτύριον· φαίνεται γὰρ Ξέρξης ἐν τῇ ὀπί-  
σω κομιδῇ ἀπικόμενος ἐς Ἀβδηρα, καὶ ξενίην τέ σφι  
συνθέμενος, καὶ δωρησάμενος αὐτοὺς ἀκινάκῃ τε χρυ-  
σέῳ καὶ τήρῃ χρυσοπάστῳ. καὶ, ὡς αὐτοὶ λέγουσι 5  
Ἀβδηρίται, λέγοντες ἐμοὶ γε οὐδαμῶς πιστὰ, πρώτον  
ἐλύσατο τὴν ζώνην Φεύγων ἐξ Ἀθηναίων ὀπίσω, ὡς ἐν

tor dixisset, ex decem millibus hominum, quos roga-  
rem sententiam, ne unum quidem esse existimo, quin  
mihi sit adsensurus, non eiusmodi quidpiam factu-  
rum fuisse regem, sed Persas Persarumque principes,  
qui in ponte fuerunt, iussurum fuisse in cavitatem  
navis descendere, remigum vero, qui Phoenices  
erant, parem numerum, quot Persae fuerunt, in  
mare eiecturum. At ille, ut modo dixi, simul cum  
reliquo exercitu iter faciens in Asiam rediit. (120.)  
Cuius rei etiam locuples est testimonium hoc, quod  
satis constet, *Xerxem* in reditu *Abdera* venisse, et  
hospitium contraxisse cum Abderitis, eosque aureo  
acinace atque tiara auro intexta donasse. Et, ut soli  
quidem Abderitae narrant, (quod mihi parum fit  
probabile) primum apud illos, ex quo Athenis pro-  
fugit, cingulum solvit, utpote nunc in tuto se esse

αἰδῖν ἐών. πρὸς τοῦ Ἑλλησπόντου δὲ μᾶλλον τὰ Ἀβ-  
 δηρα ἴδονται, ἢ τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἠϊόνας, ὅθεν  
 10 δὴ μιν Φασὶ ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νῆα.

Οἱ δὲ Ἕλληνες, ἐπεὶ τε οὐκ οἶοί τε ἐγένοντο ἐξελέειν 121  
 τὴν Ἄνδρον, τραπόμενοι εἰς Κάρυστον, καὶ δηϊώσαντες  
 αὐτέων τὴν χώραν, ἀπαλλάσσοντο εἰς Σαλαμίνα. Πρω-  
 τα μὲν νυν τοῖσι θεοῖσι ἐξείλον ἀκροβίνια, ἄλλα τε, καὶ  
 5 τριήρας τρεῖς Φοινίσσας· τὴν μὲν, εἰς Ἴσθμόν ἀναβῆ-  
 ναι, ἥπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦν· τὴν δὲ, ἐπὶ Σούνιον· τὴν  
 δὲ, τῷ Αἴαντι, αὐτοῦ εἰς Σαλαμίνα. μετὰ δὲ τοῦτο,  
 διδάσαντο τὴν λήην, καὶ τὰ ἀκροβίνια ἀπέπεμψαν εἰς  
 Δελφούς· ἐκ τῶν ἐγένετο ἀνδριάς, ἔχων ἐν τῇ χειρὶ ἀκρω-  
 10 τήριον νῆος, ἐὼν μέγας δωκαίδεκα πηχίων· ἐστῆ-  
 κε δὲ αὐτός τῃ περ ὁ Μακεδὼν Ἀλέξανδρος ὁ χεῖρτος.  
 Πέμψαντες δὲ ἀκροβίνια οἱ Ἕλληνες εἰς Δελφούς, ἐπει- 122

ratus. Sunt autem *Abdera* Hellesponto propiora,  
 quam *Strymon* aut *Eïon*, ubi illum aiunt navem con-  
 scendisse.

(121.) Graeci, quum expugnare Andrum non po-  
 tuissent, *Carystum* petierunt, et evastato Carystio-  
 rum agro *Salaminem* redierunt. Ibi primum *primitias*  
*praedae* exemerunt diis, quum alia, tum tres  
*Phoenissas* triremes; quarum una in Isthmo dedica-  
 retur, quae mea adhuc aetate superfuit; altera ad Su-  
 nium, tertia Aiaci in ipsa Salamine. Deinde praedam  
 inter se diviserunt, et *Delphos* miserunt primitias; e  
 quibus facta est statua duodecim cubitorum magni-  
 tudine, rostrum navis manu tenens; quae eodem lo-  
 co posita est ubi aurea Alexandri Macedonis statua.

(122.) Postquam *Delphos* primitias miserunt Graeci,

ρώτεον τὸν θεὸν κοινῇ, εἰ λαλάβηκε πλήρη καὶ ἀριστα  
 τὰ ἀκροθίνια. ὁ δὲ, παρ' Ἑλλήνων μὲν τῶν ἄλλων,  
 ἔφησε, ἔχειν παρ' Αἰγινητέων δέ, οὐ' ἀλλὰ ἀπαίτει  
 αὐτοὺς τὰ ἀριστηία τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίης. Αἰ- 5  
 γιῆται δὲ πυθόμενοι, ἀνέθεσαν ἀστέρας χρυσοῦς, οἱ  
 ἐπὶ ἰστοῦ χαλκέου ἐστᾶσι τρεῖς ἐπὶ τῆς γωνίης, ἀγχο-  
 123 τὰ τῶν τοῦ Κροίσου κρητῆρος. Μετὰ δὲ τὴν διαίρεσιν  
 τῆς λήϊς ἔπλων οἱ Ἕλληνες εἰς τὸν Ἰσθμὸν, ἀριστηία  
 δώσοντες τῷ ἀξιώτατῳ γενομένῳ Ἑλλήνων ἀνα τὸν πό-  
 λεμον τοῦτον. ὥς δὲ ἀπικόμενοι οἱ στρατηγοὶ διενέμοντο  
 τὰς ψῆφους ἐπὶ τοῦ Ποσειδέωνος τῷ βωμῷ, τὸν πρῶ- 5  
 τον καὶ τὸν δεύτερον κρίνοντες ἐκ πάντων· ἐνθαῦτα πᾶς  
 τις αὐτέων ἐαυτῷ ἐτίθετο τὴν ψῆφον, αὐτὸς ἕκαστος  
 δοκέων ἀριστος γενέσθαι· δεύτερα δὲ, οἱ πολλοὶ συνεξέ-

communi omnium nomine interrogarunt deum, an  
 sufficientes et gratas accepisset primitias. Quibus  
 ille respondit, a caeteris quidem; nec vero ab  
 Aeginetis: sed ab his repetiit praemium quod illis ob  
 rem ad Salamina bene gestam tributum fuisset. Quo  
 audito, Aeginetae dedicarunt aureas stellas tres, quae  
 super aeneo malo stant in angulo proxime Croesi cra-  
 terem. (123.) Post praedae distributionem in Isth-  
 mum navigarunt Graeci, virtutis praemium tribu-  
 turi ei e suorum numero, qui in hoc bello prae cae-  
 teris illud commeruisset. Postquam vero eo perve-  
 nerunt duces, et calculos inter se ad Neptuni aram  
 distribuerunt, primum et secundum suo iudicio de-  
 signaturi; ibi tunc eorum quisque sibi primum po-  
 suit calculum, se ipsum quisque fortissimum iudi-  
 cans: quod autem ad secundas partes pertinet, ple-



- πιπτον Θεμιστοκλῆα κρίοντες. οἱ μὲν δὴ ἰμουνούντο·  
 10 Θεμιστοκλῆς δὲ δευτερείοις ὑπερεβάλλετο πολλόν.  
 Οὐ βουλομένων δὲ ταῦτα κρίνειν τῶν Ἑλλήνων φθόνῳ, 124  
 ἀλλ' ἀποπλώνοντων ἑκάστων ἐς τὴν ἑαυτῶν ἀκρότην,  
 ὅμως Θεμιστοκλῆς ἐβώσθη τε καὶ ἐδοξώθη εἶναι ἀνὴρ  
 πολλὸν Ἑλλήνων σοφώτατος ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.  
 5 Ὅτι δὲ νικῶν οὐκ ἐτίμηθ' ἑαυτὸς πρὸς τῶν ἐν Σαλαμῖνι ναυ-  
 μαχησάντων, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐς Λακεδαιμόνα  
 ἀπῆκετο, θέλων τιμηθῆναι. καὶ μὲν Λακεδαιμόνιοι κα-  
 λῶς μὲν ὑπέδειξαν, μεγάλως δὲ ἐτίμησαν. ἀριστήϊα μὲν  
 οὐκ ἔδωκαν Εὐρυβιάδῃ, ἐλαίης στέφανον· σοφίης δὲ καὶ  
 10 διξιοτήτος, Θεμιστοκλεῖ, καὶ τούτῳ στέφανον ἐλαίης.  
 ἔδωκόν τε αὐτῷ μὲν ὅχλῳ τῷ ἐν Σπάρτῃ καλλιτεύσαν-

rique calculi in *Themistoclem* consenserunt. Itaque illi singula habuere suffragia : Themistocli autem longe pleraque suffragia secundas tribuerunt partes. (124.) Id iudicium duces quidem Graeci ob invidiam ratum habere noluerunt, sed re iniudicata suam quisque in civitatem discessit : verumtamen *Themistocles* per universam Graeciam ut Graecorum longe prudentissimus praedicatus celebratusque est. Quoniam vero, licet victor, non tamen honore adfectus erat ab his qui pugnae ad Salaminem fuerant socii; protinus post haec Lacedaemonem se contulit, ibi se honoratum iri sperans. Et liberaliter eum receperunt *Lacedaemonii*, et eximio honore adfecerunt. Nam Eurybiadi quidem primum decrevere praemium, oleagineam coronam : prudentiae vero et dexteritatis praemium *Themistocli* tribuerunt, oleagineam huic pariter coronam. Praeterea curru

τι· αἰνέσαντες δὲ πολλὰ, προέπεμψαν ἀπιόντα τρι-  
κόσιοι Σπαρτιητέων λογάδες, οὔτοι οἵπερ ἱππείες κα-  
λέονται, μέχρι οὐρανῶν τῶν Τεγεητικῶν. μόνον δὲ τοῦτον  
πάντων ἀνθρώπων, τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, Σπαρτιῆται προέ- 15  
125 πέμψαν. Ὡς δὲ ἐκ τῆς Λακεδαίμονος ἀπῆκετο εἰς τὰς  
Ἀθήνας, ἐνθαῦτα Τιμόδημος Ἀφιδναῖος, τῶν ἐχθρῶν  
μὲν τῶν Θεμιστοκλέος ἐὼν, ἄλλως δὲ οὐ τῶν ἐπιφα-  
νέων ἀνδρῶν, φθόνῳ καταμαργέων, ἐνεΐκεε τὸν Θεμι-  
στοκλῆα, τὴν εἰς Λακεδαίμονα ἄπιζεν προφέρων, ὡς 5  
διὰ τὰς Ἀθήνας ἔχει τὰ γέρεα τὰ παρὰ Λακεδαιμο-  
νίων, ἀλλ' οὐ δι' ἑαυτόν. ὁ δὲ, ἐπεὶ τε οὐκ ἐπαύετο ταῦ-  
τα λέγων ὁ Τιμόδημος, εἶπε· „Οὕτω ἔχει τοι· οὐτ'  
,,ἀν' ἐγὼ, ἐὼν Βελβινίτης, ἐτιμήθην οὕτω πρὸς Σπαρ-

eum donarunt, pulcerrimo qui Spartae erat: et egre-  
gie collaudatum prosecuti sunt abeuntem delecti tre-  
centi Spartanorum, hi qui equites vocantur, usque  
ad Tegeatarum fines. Est autem *Themistocles* unus  
ex omnibus quos novimus hominibus, quem Spar-  
tani ita publice sint prosequuti. (125.) Ut autem  
Lacedaemone Athenas venit, ibi tunc *Timodemus*,  
*Aphidnensis*, qui de numero inimicorum eius erat,  
caeterum non ex illustribus viris homo, invidia in-  
saniens, obtrectavit *Themistocli*; exprobransque ei  
quod *Lacedaemonem* se contulisset, aiebat, *Athe-  
niensium gratiâ Lacedaemonios eum honore illo  
esse prosecutos, non ipsius gratiâ*. Quod ubi pas-  
sim dictitare non desiit *Timodemus*, *Themistocles* ei  
ait: *Ita tibi se res habet: nec ego, si Belbinita  
essem, ita honoratus fuisset a Lacedaemoniis;*

10 „τιητέων· οὐτ' αὖ σὺ, ὦ ἄνθρωπε, εἰὼν Ἀθηναῖος.“ Ταῦ-  
τα μὲν νυν ἐς τοσοῦτο ἐγένετο.

Ἄρτ ἀβ α ζ ο ς δὲ ὁ Φαρνάκειος, ἀνὴρ ἐν Πέρσῃσι 126  
λόγιμος καὶ πρόσθε εἰὼν, ἐκ δὲ τῶν Πλαταιϊκῶν καὶ  
μᾶλλον ἔτι γενόμενος, ἔχων ἕξ μυριάδας στρατοῦ τὸν  
Μαρδόνιος ἐξελέξατο, προέπειμπε βασιλῆα μέχρι τοῦ  
5 πόρου. ὡς δὲ ὁ μὲν ἦν ἐν τῇ Ἀσίῃ, ὁ δὲ, ὀπίσω πορευό-  
μενος, κατὰ τὴν Παλλήνην ἐγένετο· ἅτε Μαρδονίου τε  
χειμερίζοντος περὶ Θεσσαλὴν τε καὶ Μακεδονίην, καὶ  
οὐδέν κω κατεπείγοντος ἤκειν ἐς τὸ ἄλλο στρατόπεδον·  
οὐκ ἰδικαίου; ἐντυχὼν ἀπιστιῶσι Ποτιδαιήται, μὴ οὐκ  
10 ἐξανδραποδίσασθαι σφεας. Οἱ γὰρ Ποτιδαιῆται, ὡς  
βασιλεὺς παρεξήλασκε, καὶ ὁ ναυτικὸς τοῖσι Πέρ-  
σῃσι οἰχώκει Φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος, ἐκ τοῦ Φανεροῦ

*nec tu, homo! si esses genere Atheniensis. Et haec  
quidem hactenus.*

(126.) Interim *Artabazus*, Pharnacis filius, iam ante spectatus vir inter Persas, et deinde ex Plataeensi pugna magis etiam nobilitatus, cum sexaginta militum millibus de eo exercitu quem Mardonius sibi selegerat, regem usque ad fretum deduxit. Postquam rex in Asia fuit, Artabazus vero retrogressus circa Pallenen versabatur; quum Mardonius in Thessalia et Macedonia hiemaret, nec opus esset ut ipse cum reliquo exercitu se coniungere properaret; rem sese indignam iudicavit, quum in Potidaeas incidisset, qui a rege defecerant, si hos non in servitutem redigeret. Etenim *Potidaeatae*, postquam rex fines eorum erat praetergressus, et classis Persarum a Salamine fugâ se receperat, ex professo defecerant a Barbaris,

126 HERODOTI HISTOR. VIII.

ἀπίστασαν ἀπὸ τῶν βαρβάρων ὥς δὲ καὶ ἄλλοι οἱ  
τὴν Παλλήνην ἔχοντες. Ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρτάβαζος ἐπο-  
127 λιώρει τὴν Ποτιδαίην. Ὑποπτεύσας δὲ καὶ τοὺς Ὀλυν-  
θίους ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλῆος, καὶ ταύτην ἐπαλιόρ-  
κει. ἔχον δὲ αὐτὴν Βοττιαῖοι, οἱ ἐκ τοῦ Θερμαίου κόλ-  
που ἐξαναστάντες ὑπὸ Μακεδόνων. ἐπὶ δὲ σφίεας εἴλε  
πολιορκίαν, κατέσφαξε ἔξαγαγὼν ἐς λίμνην τὴν δὲ 5  
πάλιν παραδιδῶν Κριτοβούλῳ Τοροναίῳ ἐπιπροπτύν,  
καὶ τῷ Χαλκιδικῷ γένει. καὶ οὕτω Ὀλυνθον Χαλκι-  
128 θίες ἔσχον. Ἐξελὼν δὲ ταύτην ὁ Ἀρτάβαζος, τῇ Πο-  
τιδαίῃ ἐνταταμένως προσεῖχε. προσέχοντι δὲ οἱ προθύ-  
μως συντίθεται προδοσίην Τιμόξινος, ὁ τῶν Σκιωναίων  
στρατηγός· ὅτινα μὲν τρόπον ἀρχὴν, ἔγωγε οὐκ ἔχω  
εἶπαι, οὐ γὰρ ὦν λέγεται τέλος μάντι, τοιαῦτα ἐγί- 5  
νετο. ὅπως βιβλίον γράψαι ἢ Τιμόξινος, ἐθέλων παρὰ

pariterque reliqui Pallenen incolentes. *Potidaeam* igitur tunc *Artabazus* oppugnavit. (127.) Suspicatus vero etiam Olynthios defectionem a rege moliri, *Olynthum* simul oppugnavit. Tenebant eam tunc Bottiaci, qui e Thermaeo sinu a Macedonibus fuerant eiecti: quos postquam vi expugnavit, ad lacum eductos iugulavit; urbem autem Chalcidicae genti tradidit, eique Critobulum Toronaeum praefecit. Atque ita Olynthum Chalcidenses habuere. (128.) Hac expugnata, curam omnem *Artabazus* in *Potidaeam* intendit. Qui dum hoc curat, ultro cum eo de proditione egit Timoxenus, dux Scionaeorum. Hic qua via initio usus sit, dicere non possum, nec enim memoratur: sed postremo res accidit huiusmodi. Quoties litteras mittere aut Timo-

Ἀρτάβαζον πέμψαι, ἢ Ἀρτάβαζος παρὰ Τιμόξεινον,  
τοξέυματος περὶ τὰς γλυφίδας περιελίξαντες καὶ πτε-  
ρώσαντες τὸ βυβλίον, ἐτόξευον εἰς συγκείμενον χωρίον.  
10 ἐπαύστος δὲ ἐγένετο ὁ Τιμόξεινος προδιδούς τὴν Ποτί-  
δαιαν. τοξέων γὰρ ὁ Ἀρτάβαζος εἰς τὸ συγκείμενον,  
αἵμαρτῶν τοῦ χωρίου τούτου, βάλλει ἀνδρὸς Ποτιδαίη-  
τῶ τὸν ὦμον. τὸν δὲ, βληθέντα, περιέδραμε ὁμίλος,  
οἷα Φιλέει γίνεσθαι ἐν πολέμῳ· οἱ αὐτίκα τὸ τόξευμα  
15 λαβόντες, ὡς ἔμαθον τὸ βυβλίον, ἔφερον ἐπὶ τοὺς στρα-  
τηγούς· παρῆν δὲ καὶ τῶν ἄλλων Παλληναίων συμμα-  
χή. τοῖσι δὲ στρατηγοῖσι ἐπιλεξαμένοισι τὸ βυβλίον,  
καὶ μαθοῦσι τὸν αἴτιον τῆς προδοσίης, ἔδοξε μὴ κατα-  
πλέξαι Τιμόξεινον προδοσίῃ, τῆς Σκιωναίων πόλιος εἶνε-  
20 κα, μὴ νομιζοῖατο εἶναι Σκιωναῖοι εἰς τὸν μετέπειτα χρό-

CXXVIII. 8. περὶ. παρὰ vulgo.

xenus voluit ad Artabazum, aut Artabazus ad Timoxenum, epistolam circum sagittae crenas circumvolvebant, et adaptatis alis, sagittam in locum, de quo inter eos convenerat, emittebant. Sed proditionis urbis compertus est Timoxenus. Etenim Artabazus, sagittā versus destinatum locum emissā, a scopo aberrans, humerum feriit civis Potidaeatae. Et adcurrrens hominum turba, ut fieri in bello solet, vulneratum circumstat; qui sagittamprehendentes, ut epistolam animadverterunt, protinus ad duces deferunt: aderant enim etiam ex aliis Pallenensibus socii. Ut vero epistolam legerunt duces, auctoremque cognoverunt proditionis, visum est eis crimine proditionis non implicare Timoxenum, civitatis Scionaeorum gratiā, ne in posterum omne aevum pro-

νον αἰεὶ προδῶται. ὁ μὲν δὴ ταιούτῳ τρόπῳ ἐπαίστος  
 129 ἐγεγόνει. Ἀρταβάζω δὲ ἐπειδὴ παλιωρόντι ἐγεγόνε-  
 σαν τρεῖς μῆνες, γίνεται ἄμπωτις τῆς θαλάσσης με-  
 γάλῃ, καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. ἰδόντες δὲ οἱ βαέρβαροι  
 τέναγος γενόμενον, παρήϊσαν εἰς τὴν Παλλήνην. εἰς δὲ  
 τὰς δύο μὲν μοῖρας διδοιπορήκυσαν, ἔτι δὲ τρεῖς ὑπό 6  
 λοιποὶ ἔσαν, τὰς διελθόντας χεῖρ ἔσω εἶναι ἐν τῇ Παλ-  
 λήνῃ, ἐπῆλθε πλημμυρίς τῆς θαλάσσης μεγάλη, ὅση  
 οὐδαμὰ κω, ὡς οἱ ἐπιχώριοι λέγουσι, πολλάκις γνο-  
 μένη. οἱ μὲν δὴ νέειν αὐτῶν οὐκ ἐπιστάμενοι διεφθί-  
 ροντο· τοὺς δὲ ἐπισταμένους οἱ Ποτιδαῖται ἐπιπλά- 10  
 σαντες πλοίοισι ἀπώλειαν. Αἴτιον δὲ λέγουσι οἱ Ποτι-  
 δαῖται τῆς τε ῥηχὸς καὶ τῆς πλημμυρίδος καὶ τοῦ  
 Περσικοῦ πάβους γενέσθαι τόδε, ὅτι τοῦ Ποσειδῶνος

ditores esse existimarentur Scionaei. Et ille qui-  
 dem hoc modo compertus est. (129.) Postquam  
 tres menses *Artabazus* in oppugnanda *Potidaea*  
 fuit occupatus, accidit *ingens maris recessus*, et is  
 quidem in longum admodum tempus: et barbari,  
 locum videntes vadosum factum, in Pallenem transire  
 instituerunt. Ut vero duas viae emensi erant partes,  
 et tres partes adhuc reliquae erant, quas transire  
 oportebat priusquam in Pallenem pervenirent, su-  
 pervenit *accessus maris* tantus, quantus numquam  
 antea, ut quidem indigenae dicunt, fuerat, licet saepe  
 magnus accidat. Itaque quicumque ex illis nandi  
 erant imperiti, perierunt; qui vero natare poterant,  
 hos Potidaeatae navigiis persecuti interemerunt.  
 Caussam autem huius aestus et exundationis, cala-  
 mitatisque Persarum, hanc fuisse aiunt Potidaeatae,

ἔς τὸν νηὸν καὶ τὸ ἄγαλμα τὸ ἐν τῷ προαστείῳ ἡσέβη-  
15 σαν οὗτοι τῶν Περσέων τοὶ περ καὶ διεφθάρησαν ὑπὸ τῆς  
Θαλάσσης· αἴτιον δὲ τοῦτο λέγοντες, εὖ λέγειν ἔμοιγε  
δοκέουσι. τοὺς δὲ περιγεγεμένους ἀπῆγε Ἀρτάβαζος ἐς  
Θεσσαλίην παρὰ Μαρδόνιον. Οὗτοι μὲν οἱ προπέμ-  
ψαντες βασιλῆα, οὕτω ἔπραξαν.

Ὁ δὲ ναυτικός ὁ Ξέρξης περιγεγόμενος, ὡς προσέ- 130  
μιξε τῇ Ἀσίῃ Φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος, καὶ βασιλῆά  
τε καὶ τὴν στρατιὴν ἐκ Χερσονήσου διεπέρημευσεν ἐς  
Ἀβυδὸν, ἐχειμέριζε ἐν Κύμῃ. ἔαρος δὲ ἐπιλαμψάντος,  
5 πρῶτος συνελέγετο ἐς Σάμον· αἱ δὲ τῶν νηῶν καὶ ἐχει-  
μέρισαν αὐτοῦ. Περσέων δὲ καὶ Μήδων οἱ πλεῖνες ἐπε-  
βάτευον· στρατηγοὶ δὲ σφι ἐπὶ ἡλβον, Μαρδόντης τε ὁ  
Βαγαίου, καὶ Ἀρταύτης ὁ Ἀρταχαιίου· συνῆρχε δὲ  
τούτοις καὶ ἀδελφῷός, αὐτοῦ Ἀρταύντew προσελομέ-

quod hi iidem Persae, qui mari perierunt, in Neptu-  
ni templum et simulacrum, quod in suburbio est,  
impia facinora admiserant: quam causam illi ex rei  
veritate adlegare mihi videntur. Superstites *Artaba-*  
*zus* in Thessaliam ad Mardonium reduxit. Haec igitur  
fortuna fuit eorum, qui regem deduxerunt.

(130.) *Classis* quae supererat *Xerxis*, postquam  
fugâ ex Salamine in Asiam pervenit, regemque et  
exercitum e Chersoneso Abydum traiecit, Cumae hye-  
mavit. Adpetente autem vere ad *Samum* maturavit  
convenire, ubi etiam pars navium hyemaverat. Pro-  
pugnatorum maior pars Persae erant et Medi: du-  
ces autem eis advenere Mardontes Bagaei filius, et  
Artayntes Artachaei: quibus etiam collega adfuit  
Ithamitres, fratris filius Artayntae, ab ipso adsci-  
*Herod. T. IV. P. I.* I

νου, Ἰθαμίτης. Ἄτε δὲ μεγάλως πληγύντες, οὐ προή- 10  
 σαν ἀνωτέρω τὸ πρὸς ἐσπέρης, οὐδ' ἐπὶ νῆας οὐδὲς  
 ἀλλ' ἐν τῇ Σάμῳ κατήμενοι, ἐφύλασσαν τὴν Ἰωνίην  
 μὴ ἀποστῆ, νῆας ἔχοντες σὺν τῇσι Ἰαίοις τριημισίας.  
 οὐ μὴν οὐδὲ προσεδέκοντο τοὺς Ἕλληνας εἰλεύσασθαι εἰς  
 τὴν Ἰωνίην, ἀλλ' ἀποχρήσκειν σφι τὴν ἐαυτῶν φυλάσ- 15  
 σειν σταθμεύμενοι ὅτι σφέας οὐκ ἐπεδίωξαν φεύγον-  
 τας ἐκ Σαλαμῖνος, ἀλλ' ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο. Κα-  
 τὰ μὲν νυν τὴν θάλασσαν ἐσσωμένοι ἦσαν τῷ θυμῷ,  
 περὶ δὲ ἐδόκειον πολλὸν κρατήσκειν τὸν Μαρδόνιον. ἑ-  
 κτες δὲ ἐν Σάμῳ, ἅμα μὲν ἐβουλεύοντο εἴ τι δυαίεσθαι 20  
 κακὸν τοὺς πολέμιους ποιέειν, ἅμα δὲ καὶ ἀτακαύστειν  
 131 ὅκη πεσέεται τὰ Μαρδονίου πράγματα. Τοὺς δὲ Ἕλ-  
 ληνας τό τε ἕαρ γινόμενον ἤγειρε, καὶ Μαρδόνιος ἐν

tus. Hi vero, quoniam magnam cladem erant pas-  
 si, ulterius occidentem versus non moverunt, neque  
 eos quisquam ad ulterius progrediendum coegit:  
 sed ad Samum sedentes, observabant Ioniam, ne  
 deficeret: habebant autem naves, unā cum Ionicis,  
 trecentas. Nec vero Graecos existimarunt in Ioniam  
 moturos, sed satis habituros suam custodire terram;  
 quod ex eo colligebant, quod ipsos ex Salamine fu-  
 gientes non essent persecuti, sed libenter discessissent.  
 Igitur mari quidem fracti animis Barbari erant: ter-  
 ra vero longe hostibus superiorem fore Mardonium  
 existimabant. Itaque ad Samum haerentes, partim  
 quidem consultabant si quid mali adferre possent  
 hostibus, partim vero adrectis auribus exspectabant  
 quis futurus esset exitus rerum a Mardonio gerenda-  
 rum. (131.) Graecos vero et ver adpetens excita-



Θεσσαλίῃ ἐὼν. ὁ μὲν δὴ περὶ οὗ καὶ συνελέγετο· ὁ  
 δὲ ναυτικός ἀπῆκετο εἰς Αἴγινα, νῆες ἀριθμὸν δέκα καὶ  
 5 ἑκατὸν. στρατηγὸς δὲ καὶ ναύαρχος ἦν Λευτυχίδης ὁ  
 Μενάριος, τοῦ Ἡγησίλεω, τοῦ Ἴπποκρατίδεω, τοῦ  
 Λευτυχίδεω, τοῦ Ἀναξίλεω, τοῦ Ἀρχιδήμου, τοῦ Ἀνα-  
 ξανδρίδεω, τοῦ Θεοπόμπου, τοῦ Νικάνδρου, τοῦ Χα-  
 εῖλλου, τοῦ Εὐνόμου, τοῦ Πολυδέκτεος, τοῦ Πρυτά-  
 10 νιος, τοῦ Εὐρυφῶντος, τοῦ Προκλέος, τοῦ Ἀριστοδή-  
 μου, τοῦ Ἀριστομάχου, τοῦ Κλεοδαίου, τοῦ Ἰλλου,  
 τοῦ Ἡρακλέος· ἐὼν τῆς ἐτέρας οἰκίης τῶν βασιλέων.  
 οὗτοι πάντες, πλην τῶν δυῶν τῶν μετὰ Λευτυχίδα  
 πρώτων καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι, βασιλεῖς ἐγένοντο  
 15 Σπάρτης. Ἀθηναίων δὲ ἐστρατήγεε Ξάνθιππος, ὁ Ἀρί-  
 φρονος. Ὡς δὲ παρεγένοντο εἰς τὴν Αἴγινα πᾶσαι αἱ 132

CXXXI. 13. δυῶν. ἐπὶ αὐτῶν corrigunt nonnulli.

vit, et Mardonius in Thessalia agens. Et pedestris  
 quidem Graecorum exercitus nondum erat co-  
 actus, classis vero *Aeginam* se contulit, naves nume-  
 ro centum et decem. Dux et *imperator classis* erat  
*Leotychides*, ex altera regum familia; cui pater  
 fuit Menares, avus Agesilaus; reliqui maiores, Hip-  
 pocratides, Leotychides, Anaxilaus, Archidamus,  
 Anaxandrides, Theopompus, Nicander, Charillus,  
 Eunomus, Polydectes, Prytanis, Euryphon, Procles,  
 Aristodamus, Aristomachus, Cleodaeus, Hyllus,  
 Hercules: qui omnes, exceptis duobus, quos proxime  
 post Leotychidem commemoravi, reges fuerant  
 Sparta. Atheniensium vero dux erat *Xanthippus*,  
 Ariphronis filius. (132.) Ut naves omnes Aeginae  
 adfuere, venerunt Graecorum in castra *legati Ionum*,

νῆες, ἀπίκοντο Ἰώνων ἄγγελοι εἰς τὸ στρατοπέδον τῶν  
 Ἑλλήνων· οἱ καὶ εἰς τὴν Σπάρτην ὀλίγω πρότερον του-  
 τέων ἀπικόμενοι, ἐδέοντο Λακεδαιμονίων ἐλευθεροῦν τὴν  
 Ἰωνίην· τῶν καὶ Ἡρόδοτος ὁ Βασιλίδεω ἦν. οἱ στασιῶ- 5  
 ταί σφι γινόμενοι, ἐπεβούλευον θάνατον Στράττι τῷ  
 Χίου τυράνῳ, εὐόντες ἀρχὴν ἑπτά· ἐπιβουλεύοντες δὲ ὡς  
 φανεροὶ ἐγένοντο, ἐξενείκαντος τὴν ἐπιχείρησιν ἐνὲς τῶν  
 μετεχόντων, οὕτω δὴ οἱ λοιποὶ, ἐξ ἑωτέες, ὑπεξέσχον  
 ἐκ τῆς Χίου, καὶ εἰς Σπάρτην τε ἀπίκοντο, καὶ δὴ καὶ 10  
 τότε εἰς τὴν Αἴγιναν, τῶν Ἑλλήνων δεόμενοι καταπλῶ-  
 σαι εἰς τὴν Ἰωνίην· οἱ προήγαγον αὐτοὺς μέγισ μέγρι  
 Δήλου. τὸ γὰρ πρωτότερον πᾶν δεινὸν ἦν τοῖσι Ἑλλήσι,  
 οὔτε τῶν χώρων εὐοῦσι ἐμπείροισι, στρατῶς τε πάντα  
 πλέα ἐδόκεε εἶναι· τὴν δὲ Σάμον ἐπιστάτο δόξῃ καὶ 15  
 Ἡρακλέας στήλας ἴσον ἀπέχειν. συνέπιπτε δὲ τοιοῦτο,

qui paulo ante Spartam quoque venerant, orantes  
 Lacedaemonios ut Ioniam liberarent; quorum in  
 numero etiam Herodotus fuit, Basilidae filius. Hi  
 inter se coniuraverant, omnino septem numero, de  
 interficiendo Strattide, Chii tyranno: postquam vero  
 patefacta conspiratio est, uno ex coniuratis consi-  
 lium illorum prodente, reliqui sex ex Chio se rece-  
 perunt, et Spartam primum, tunc vero etiam Aegi-  
 nam venerunt, orantes Graecos ut in Ioniam navi-  
 garent: sed aegre ab his impetrarunt, ut *Delum*  
 usque moverent. Nam ulteriora omnia metuebant  
*Graeci*, quum et locorum essent imperiti, et ho-  
 stilium copiarum omnia esse plena existimarent.  
 Samus autem cis aequae longe atque Herculis co-  
 lumnarum abesse videbatur. Simul vero accidit, ut nec

ὥστε τοὺς μὲν βαρβάρους τὸ πρὸς ἐσπέρας ἀνωτέρω Σά-  
μου μὴ τολμᾶν καταπλῶσαι, καταρρώδηκτας· τοὺς  
δὲ Ἕλληνας, χρηζόντων Χίων, τὸ πρὸς τὴν ἡῶ κατω-  
20 τέρω Δήλου. οὕτω δέος τὸ μέσον ἐφύλασσε σφραγ.

Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἔπλων ἐς τὴν Δῆλον· Μαρδό- 133  
νιος δὲ περὶ τὴν Θεσσαλίην ἐχειμάζε. ἐνθεύταν δὲ ὀρμεῖ-  
μενος, ἔπεμπε κατὰ τὰ χρηστήρια ἄνδρα Εὐρωπαϊά  
γένος, τῷ ὄνομα ἦν Μῦς· ἐντειλάμενος πανταχῇ μιν  
5 χρησόμενον εἰλθεῖν, τῶν οἷά τε ἦν σφί ἀποπειρήσασθαι.  
ὅτι μὰν βουλόμενος ἐκμαθεῖν πρὸς τῶν χρηστηρίων  
ταῦτα ἐντελλετο, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐ γὰρ ὦν λέ-  
γεται· δοκέει δ' ἐγὼγε περὶ τῶν παρόντων πηγημά-  
ταν, καὶ οὐκ ἄλλων περὶ πέμψαι. Οὗτος ὁ Μῦς ἐς 134  
τε Λεβαδείαν φαίνεται ἀπικόμενος, καὶ μισθῷ πείσας

Barbari, metu perculsi, ultra Samum versus occi-  
dentem navigare auderent; nec Graeci, quamvis  
sollicitati a Chiis, ultra Delum versus orientem. Ita  
quae in medio utrorumque erant, ob illorum me-  
tum in tuto fuerunt.

(133.) Dum Graeci Delum navigant, *Mardonius*  
adhuc in Thessalia in hybernis fuit. Unde quum in-  
stitueret movere, ad *consulenda oracula* misit vi-  
rum genere Europensem, cui nomen erat *Mys*; dato  
homini mandato, ut quaquaversum iret, et quorum-  
cumque oraculorum explorare effata posset, ea con-  
suleret. Quid igitur fuerit, quod ille cognoscere ex  
oraculis cupiens mandatum istud dederit, id adfirma-  
re equidem non possum; nec enim memoratur: sed  
misisse eum puto, de rebus praesentibus, non de aliis,  
consulturum. (134.) Hunc Myn constat et Leba-

τῶν ἐπιχωρίων ἀνδρά, καταβῆναι παρὰ Τροφώνιον  
καὶ εἰς Ἄβας τὰς Φωκίαν ἀπικόμενος ἐπὶ τὸ χρηστή- 5  
ριον. καὶ δὴ καὶ εἰς Θήβας πρῶτα ὡς ἀπίκετο, τοῦτο  
μὲν, τῷ Ἴσμηνίῳ Ἀπόλλωνι ἐχρήσατο· ἔστι δὲ, κατὰ  
περ ἐν Ὀλυμπίῃ, ἱεροῖσι αὐτοῖσι χρηστηριάζεσθαι· τοῦτο  
δὲ, ξεινόν τινα καὶ οὐ Θηβαῖον χρήμασι πείσας, κα-  
τεκοίμῃσι εἰς Ἀμφιάρεω. Θηβαίων δὲ οὐδενὶ ἔστι μαν- 10  
τεύεσθαι αὐτοῖσι, διὰ τὸδε. ἐκέλευσέ σφας ὁ Ἀμφιά-  
ρεως, διὰ χρηστηρίων ποιούμενος, ὁκότερα βούλονται ἐλέ-  
σθαι τουτέων, ἑαυτῶ ἢ ἄτε μάντι χρεῖσθαι, ἢ ἄτε συμ-  
μάχῳ, τοῦ ἐτέρου ἀπεχομένους· οἱ δὲ σύμμαχόν μιν  
εἴλοντο εἶναι. διὰ τοῦτο μὲν οὐκ ἔστι Θηβαίων οὐδενὶ  
135 αὐτοῖσι ἐγκατακοιμηθῆναι. Τόδε δὲ θᾶμά μοι μέγι- 15  
στον γενέσθαι λέγεται ὑπὸ Θηβαίων. ἔλθω· ἄρτι τὸν

CXXXIV. 7. ἱεροῖσι. ἐμπύροισι corrigunt viri docti, praeter tem-

deam venisse, ibique mercede corrupto viro indige-  
na, ad *Trophonium* descendisse; et *Abas* item per-  
venisse in Phocide. Idem, quum prius Thebas venis-  
set, non modo *Ismenium Apollinem* consuluit;  
ubi, sicut Olympiac, ex victimis responsa dei pe-  
tuntur; verum etiam, homine externo (non Theba-  
no) pecuniâ corrupto, in *Amphiarai* templo perno-  
ctavit. Thebanorum enim nulli fas est oraculum illud  
consulere, hanc ob causam. Editio responso iusserat  
eos Amphiaras, duorum utrum vellent eligere, ut  
aut pro vate uterentur ipso, aut pro armorum socio,  
altero autem abstinerent: et illi hoc elegerant, ut  
armorum ipsis esset socius. Hanc ob causam nulli  
homini Thebano fas est in illius templo pernociare.  
(135.) Istud vero, quod narrant Thebani, maxime

Εὐρωπαϊά Μῦν, περιστρωφόμενον πάντα τὰ χρηστήρια,  
καὶ ἐς τοῦ Πτώου Ἀπόλλωνος τὸ τέμενος. τοῦτο δὲ τὸ  
5 ἱρὸν καλεῖται μὲν Πτῶον, ἔστι δὲ Θηβαίων, κείται  
δὲ ὑπὲρ τῆς Κωπαίδος λίμνης πρὸς οὐραί, ἀγχοτάτω  
Ἀκραφίης πόλιος. ἐς τοῦτο τὸ ἱρὸν ἐπὶ τε παρελθεῖν  
τὸν καλεόμενον τοῦτον Μῦν, ἔπειθαι οἱ τῶν ἀστῶν αἰ-  
ρετοὺς ἀνδρας τρεῖς ἀπὸ τοῦ καινοῦ, ὡς ἀπογραφισμέ-  
10 νους τὰ θεοπιέειν ἔμελλε. καὶ πρὸς τὸν πρόμαντῃ  
βαρβάρῳ γλώσση χρᾶν· καὶ τοὺς μὲν ἐπομένους τῶν  
Θηβαίων ἐν θάματι ἔχουσιν ἀκούοντας βαρβάρου  
γλώσσης ἀντὶ Ἑλλάδος, οὐδὲ ἔχειν ὅ τι χρησονται τῷ  
παρόντι πρῆγματι· τὸν δὲ Εὐρωπαϊά Μῦν ἐξαπαύσαν-  
15 τα παρ' αὐτέων τὴν ἐφέροντο δέλτον, τὰ λεγόμενα ὑπὸ  
τοῦ προφήτου γράφειν ἐς αὐτὴν· Φάναι δὲ, Καρή μιν

mihī mirum accidit. Eundem quippe Europensem  
Myn aiunt, postquam per omnia circumvagatus es-  
set oracula, etiam ad *Ptoi Apollinis* fanum venisse.  
Vocatur quidem id fanum *Ptoun*, est autem Theba-  
norum, situm supra Copaidem lacum ad montem,  
proxime Actraephiam oppidum. Ad hoc templum  
quoniam venit hic *Mys* nominatus, [latine *Mus* diceret]  
comitatos eum esse aiunt tres viros publice ad hoc  
delectos, scripto consignaturos responsum quod  
redditurus esset deus: prophetam vero protinus bar-  
bara locutum esse lingua, ut stuperent comites The-  
bani, barbarum sermonem loco graeci audientes,  
nescirentque quid in praesenti facerent: Europensem  
autem Myn, quam illi secum adtulerant tabellam,  
eis eripuisse, in eaque haec quae propheta pronun-  
ciaverat, conscripsisse; dixisse autem, Cario sermone

136 HERODOTI HISTOR. VIII.

γλώσση χρᾶν· συγγραψάμενος δὲ, οἴχεσθαι ἀπίοντα  
εἰς Θεσσαλίην.

- 136 Μαρδόνιος δὲ ἐπιλεξάμενος ὅ τι δὴ ἦν λέγοντα τὰ  
χρηστήρια, μετὰ ταῦτα ἔπεμψε ἄγγελον εἰς Ἀθήνας  
Ἀλέξανδρον τὸν Ἀμύντειω, ἄνδρα Μακεδόνα· ἅμα μὲν  
ὅτι οἱ προσκηδέες οἱ Πέρσαι ἴσαν· Ἀλεξάνδρου γὰρ  
ἀδελφεὴν Γυγαίην, Ἀμύντειω δὲ θυγατέρα, Βουβάριος 5  
ἀνὴρ Πέρσης ἔσχε, ἐκ τῆς οἱ ἐγγόνις Ἀμύντης ὁ ἐν  
τῇ Ἀσίῃ, ἔχων τὸ οὐνομα τοῦ μητροπάτορος· τῷ δὴ ἐκ  
βασίλης τῆς Φρυγίης ἐδόθη Ἀλάβανδα πόλις μεγά-  
λη νέμεσθαι· ἅμα δὲ ὁ Μαρδόνιος, πυθόμενος ὅτι πρό-  
ξενός τε εἴη καὶ εὐεργέτης ὁ Ἀλέξανδρος, ἔπεμπε. τοὺς 10  
γὰρ Ἀθηναίους οὕτω ἐδάκει μάλιστα προσκλήσεσθαι,  
λεῶν τε πολλὸν ἄρα ἀκούων εἶναι καὶ ἄλκιμον· τὰ τε

usum illum esse; deinde, his scripto consignatis,  
discessisse hunc, et in Thessaliam rediisse.

(136.) *Mardonius*, perlectis oraculorum respon-  
sis, post haec *legatum Athenas misit Alexandrum*,  
*Amyntae filium*, *Macedonem*; partim quoniam ad-  
finitate huic iuncti erant Persae; *Alexandri enim so-*  
*rorem Gygacam*, *Amyntae filiam*, *Bubares Persa*  
*habuit in matrimonio*, ex qua natus est *Asiaticus*  
*Amyntas*, de avo nomen gerens, quem rex magna  
urbe *Phrygiae Alabandis* donavit cum redditibus in-  
de percipiendis: partim vero hac caussa *Alexandrum*  
*Mardonius misit*, quod audivisset, hospitem *Athe-*  
*niensium eum esse* et bene de illis meritum. Hae enim  
maxime ratione se sibi adiungere posse *Athenienses*  
existimavit, quos audiverat non minus numerosum,  
quam fortem, esse populum; et quas mari clades

κατὰ τὴν θάλασσαν συντυχόντα σφι παθήματα κα-  
τεργασαμένους μάλιστα Ἀθηναίους ἐπίστατο. τούτων  
15 δὲ προσγενομένων, κατήλπιζε εὐπετέως τῆς θαλάσ-  
σης κρατῆσθαι, τά περ ἂν καὶ ἦν· περὶ τε ἐδόκει πολλὸν  
εἶναι κρέσσων· οὕτω τε ἐλογίζετο κατύπερθε οἱ τὰ πρή-  
γματα ἔσεσθαι τῶν Ἑλληνικῶν. τάχα δ' ἂν καὶ τὰ  
χρηστήρια ταῦτά οἱ προλέγοι, συμβουλευόντα σύμ-  
20 μαχὸν τὸ Ἀθηναῖον οἱ ποιήσασθαι· τοῖσι δὲ πειθόμενος  
ἔπιμπε.

Τοῦ δὲ Ἀλεξάνδρου τούτου ἑβδομος γενέτωρ Περδίκ- 137  
κης ἐστὶ, ὁ κτησάμενος τῶν Μακεδόνων τὴν τυραννίδα  
τρώπῳ τοιῷδε. Ἐξ Ἀργεος ἔφυγον εἰς Ἰλλυριοὺς τῶν  
Τημενοῦ ἀπογόνων τρεῖς ἀδελφοί, Γαυάνης τε καὶ  
5 Ἀἰρόπος καὶ Περδίκκης· ἐκ δὲ Ἰλλυριῶν ὑπερβαλόντες  
εἰς τὴν ἄνω Μακεδονίην, ἀπίκοντο εἰς Λεβαίην πόλιν.

passi Persae erant, harum auctores Athenienses po-  
tissimum fuisse noverat. His autem sibi adiunctis,  
facile maris imperio se potiturum speravit; id quod  
etiam usu venturum fuerat; terrā autem longe sibi  
videbatur esse superior: atque ita res suas rebus  
Graecorum superiores fore secum reputavit. For-  
tasse vero etiam oracula hoc ei praedixerint, mo-  
nuerintque eum ut Athenienses sibi socios concilia-  
ret; hisque ille morem gerens Alexandrum miserit.

(137.) Alexandri huius septimus progenitor *Per-  
diccas* ille fuit, qui *Macedonum regno potitus* erat  
tali modo. Ex Temeni posteris tres fratres, Gauanes,  
Aëropus, et Perdiccas, *Argis* in Illyriorum fines  
profugerant: ex Illyriis vero in superiorem Mace-  
doniam transgressi, Lebaeam oppidum pervenerant.

ἐνθαῦτα δὲ ἐθήτεον ἐπὶ μισθῷ παρὰ τῷ βασιλεῖ· ὁ μὲν, ἵππους νέμων· ὁ δὲ, βούς· ὁ δὲ νεώτατος αὐτέων Περδίκκης, τὰ λεπτά τῶν προβάτων. ἔσαν δὲ τὸ πάλαι καὶ αἱ τυραννίδες τῶν ἀνθρώπων ἀσθαιέες χρημά-<sup>10</sup>σι, οὐ μούνον ὁ δῆμος· ἡ δὲ γυνὴ τοῦ βασιλέως, αὐτὴ τὰ σιτία σφι ἔπεισε. ὅπως δὲ ὁπταῖτο ὁ ἄστρος τοῦ παιδὸς τοῦ Θητὸς Περδίκκew, διπλήσιος ἐγένετο αὐτὸς ἑω-<sup>15</sup>τοῦ. ἐπεὶ δὲ αἰεὶ τώτῳ τοῦτο ἐγένετο, εἶπε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἑωυτῆς. τὸν δὲ ἀκούσαντα ἐσῆλθε αὐτίκα, ὡς εἴη τέρας, καὶ φέροι ἐς μέγα τι. καλέσας δὲ τοὺς Θη-<sup>20</sup>τας, προηγόρευέ σφι ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ γῆς τῆς ἑω-<sup>25</sup>τοῦ. οἱ δὲ, τὸν μισθὸν, ἔφασαν, δίκαιοι εἶναι ἀπολα-<sup>30</sup>βόντες, οὕτω ἐξέναι. ἐνθαῦτα ὁ βασιλεὺς, τοῦ μισθοῦ περὶ ἀκούσας, ἦν γὰρ κατὰ τὴν κωμικοῦ ἐς τὸν αἰῶνα ἐσέχων ὁ ἥλιος, εἶπε, θεοβλαβὲς γένόμενος· „Μι-

Ibi apud regem mercede servierunt; unus equos pas-  
cens; alter, boves; natu minimus, *Perdiccas*, mi-  
niores pecudes. Fuerunt autem olim etiam reges, ino-  
pes pecuniae, non solum populus: itaque regis uxor  
ipsa panem coquebat. Quoties vero coquebatur panis  
pueri mercenarii *Perdiccae*, duplo maior fiebat quam  
consentaneum erat. Ubi vero constanter hoc ita ac-  
cidit, marito rem illa indicavit. Quo audito, statim  
subiit illius animum, esse hoc prodigium, quod ad  
magnum quidpiam spectet. Itaque vocatos ad se hos  
mercenarios iussit finibus suis excedere. Cui illi  
responderunt, *postquam promeritam acceperint*  
*mercedem, velle se excedere*. Ibi tunc rex, mercedis  
mentionem audiens, quum forte per caminum solis  
lumen in conclave incideret, divinitus mente captus,



„σὺν δὲ ὑμῖν ἐγὼ ὑμέων ἄξιον τόνδε ἀποδίδωμι“ δι-  
 ξας τὸν ἥλιον. ὁ μὲν δὲ Γαυάνης τε καὶ ὁ Ἀέροπος, οἱ  
 πρεσβύτεροι, ἕστασαν ἐκπεπληγμένοι, ὡς ἤκουσαν ταῦ-  
 25 τα. ὁ δὲ παῖς, ἐτύγχανε γὰρ ἔχων μάχαιραν, εἶπας  
 τάδε „Δικόμβεα, ὦ βασιλεῦ, τὰ διδοῖς“ περιγράφει  
 τῇ μαχαίρῃ ἐς τὸ ἔδαφος τοῦ οἴκου τὸν ἥλιον περιγρά-  
 ψας δὲ, ἐς τὸν κόλπον τρεῖς ἀρυσάμενος τοῦ ἡλίου,  
 ἀπαλλάσσετο αὐτός τε καὶ οἱ μετ' ἐκείνου. Οἱ μὲν 138  
 δὲ ἀπήϊσαν· τῷ δὲ βασιλεῖ σημαίνει τις τῶν παρόρων,  
 οἷόν τι χοῆμα ποιήσῃ οὗτος παῖς, καὶ ὡς σὺν νόῳ κείνων  
 ὁ νεώτατος λάβοι τὰ διδόμενα. ὁ δὲ, ταῦτα ἀκούσας,  
 5 καὶ ὀξυνθεὶς, πέμπει ἐπ' αὐτοὺς ἱππέας ἀπολέοντας.  
 παταμὸς δὲ ἐστὶ ἐν τῇ χώρῃ ταύτῃ, τῷ θύουσι οἱ του-  
 τέων τῶν ἀνδρῶν ἀπ' Ἀργεῖος ἀπόγονοι Σωτῆρι. αὐτός,  
 ἐπεὶ τε διέβησαν οἱ Τημενίδαι, μέγας οὕτω ἐρρῦν ὥστε

ait: *mercedem vobis ego dignam hanc persolvo;*  
 solem monstrans. Et Gauanes quidem et Aëropus,  
 natu maiores, hoc ut audire, attoniti steterunt:  
 at puer: *Accipimus*, ait, *Rex, quae nobis das;* et  
 cultro, quem forte habebat, solis lumen in pav-  
 imento conclavis circumscripsit, eoque facto ter dein-  
 cepts radios solis in sinum suum hausit, atque ita  
 cum fratribus abiit. (138.) Qui postquam abierant,  
 unus ex assessoribus monuit regem quid esset quod  
 fecisset puer, quamque prudenter fratrum natu mi-  
 nimus accepisset quod rex illis dedisset. Et rex, his  
 auditis, irā correptus, equites nonnullos misit, qui  
 illos insequerentur et interficerent. Est autem in hac  
 regione fluvijs, cui posteri horum Argivorum viro-  
 rum sacra faciunt, tamquam Servatori. Hic fluvijs,

τοὺς ἱππέας μὴ οἴους τε γενέσθαι διαβῆναι. Οἱ δὲ, ἀπικόμενοι εἰς ἄλλην γῆν τῆς Μακεδονίης, οἴκησαν πέ- 10  
 λας τῶν κήπων τῶν λεγομένων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίου·  
 ἐν τοῖσι φύεται αὐτόματα ῥόδα, ἐν ἑκάστῳ ἔχον ἐξή-  
 κοντα φύλλα, ὁμῇ τε ὑπερφέροντα τῶν ἄλλων. ἐν τού-  
 τοις καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖσι κήποις ἦλω, ὡς λέγεται ὑπὸ  
 Μακεδόνων. ὑπὲρ δὲ τῶν κήπων οὖρος κέεται, Βέρμιον 15  
 οὖνον, ἄβατον ὑπὸ χειμῶνος. ἐνθεῦτεν δὲ ὀρμεῖσθαι,  
 ὡς ταύτην ἔσχον, κατεστρέφοντο καὶ τὴν ἄλλην Μα-  
 139 κεδονίην. Ἀπὸ τούτου δὴ τοῦ Περδικκῆος Ἀλέξανδρος  
 ὥδε ἐγγόνεε. Ἀμύντεω παῖς ἦν Ἀλέξανδρος· Ἀμύντης  
 δὲ, Ἀλκίτεω· Ἀλκίτεω δὲ πατὴρ ἦν Ἀέροπος· τοῦ δὲ,  
 Φίλιππος· Φιλίππου δὲ, Ἀργαῖος· τοῦ δὲ, Περδικ-

postquam cum traiecerant Temenidae, ita auctus flu-  
 xit, ut transire equites non possent. Illi vero in aliam  
 Macedoniae regionem secesserunt, habitaruntque  
 prope *hortos* qui dicuntur *Midæ*, Gordiae filii:  
 quibus in hortis sponte nascuntur *rosæ*, quarum una-  
 quaeque sexaginta folia habet, et quae odore prae-  
 stant caeteris. In eisdem hortis etiam *Silenus* captus  
 erat, ut narrant Macedones. Supra istos hortos mons  
 situs est, cui Bermius nomen, aditu difficilis ob aëris  
 intemperiem. Inde impetu facto, postquam hac re-  
 gione potiti sunt, reliquam etiam Macedoniam sub  
 potestatem suam redegerunt. (139.) Ab hoc igitur  
 Perdicca *Alexander* ortus est hisce progenitoribus.  
 Amyntas, cuius filius Alexander fuit, patrem habuit  
 Alcetam; Alcetae pater fuit Aëropus; Aëropi pater,  
 Philippus; Philippi, Argaeus; Argaei pater, Perdic-

5 κῆς ὁ κτησάμενος τὴν ἀρχήν. ἐγγεγόνες μὲν δὴ ὧδε Ἀλέξανδρος ὁ Ἀρμύντεω.

Ὡς δὲ ἀπίκετο εἰς τὰς Ἀθήνας ἀποπεμφθεὶς ὑπὸ 140  
Μαρδονίου, ἔλεγε τάδε. „Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Μαρδόνιος (1)  
„νίος τάδε λέγει· Ἐμοὶ ἀγγελίη ἦκει παρὰ βασιλῆος,  
„λέγουσα οὕτω· Ἀθηναίοισι τὰς ἀμαρτάνους τὰς εἰς  
5 „ἐμὲ ἐξ ἐκείνων γενομένας πάσας μετήμι· νῦν τε ὧδε,  
„Μαρδόνιε, ποίει. τοῦτο μὲν, τὴν γῆν σφί ἀπόδος·  
„τοῦτο δὲ, ἄλλην πρὸς ταύτην ἐλίσθων αὐτοί, ἢν τινα αὐτῶν  
„ἐθέλωσι, ἐόντες αὐτόνομοι· ἰρά τε πάντα σφί, ἢν δὴ  
„βούλωνται γε ἐμοὶ ὁμολογέειν, ἀνόρθωσον, ὅσα ἐγὼ  
10 „ἐπέπρησα. Τούτων δὲ ἀπιγμένων, ἀναγκαίως ἔχει  
„μοι ποιεῖν ταῦτα, ἢν μὴ τὸ ὑμέτερον ἀντίον γένηται.  
„Λέγω δὲ ὑμῖν τάδε. νῦν τί μαίνεσθε, πόλεμον βασι-  
„λέϊ ἀιταειρόμενοι; οὔτε γὰρ αὐτῷ ὑπερβάλοισθε, οὔτε

cas is qui regno potitus est. Hi fuere Alexandri, Amyntae filii, progenitores.

(140.) Postquam a Mardonio missus Alexander Athenas venit, tali usus est oratione. (1.) Viri Athenienses! Mardonius haec dicit. Nuncius mihi a Rege venit in haec verba: Atheniensibus iniuriam omnem mihi ab illis inlatam remitto; quare tu hoc fac, Mardonie! et terram eorum illis redde, et ipsi praeter hanc eligant aliam, quamcumque voluerint, et sui iuris sunt: et templa omnia, quae ego cremavi, tu illis instaura, si modo societatem mecum voluerint iungere. Hic quum mihi nuncius advenerit, necessario haec exsequi me oportet, nisi vos ipsi obstiteritis. Hoc autem vobis dico. Quid nunc insanientes arma fertis con-

„οἳ τὲ ἐστὲ ἀντέχειν τὸν πάντα χρόνον. εἴδετε μὲν γὰρ  
 „τῆς Ξέρξεω στρατηλασίης τὸ πλῆθος, καὶ τὰ ἔργα· 15  
 „πυνθάνεσθε δὲ καὶ τὴν νῦν παρ' ἐμὲ εἶσαν δύναμιν·  
 „ὥστε καὶ ἢν ἡμέας ὑπερβάλῃσθε, καὶ νικήτῃτε, (τοῦ  
 „περ ὑμῖν οὐδεμὴ ἐλπίς, εἴπερ εὖ φρονέετε,) ἄλλη  
 „παρέσται πολλαπλησίη. πῇ ὦν βούλησθε παυσιεύ-  
 „μενοι βασιλεῖ, στέρεσθαι μὲν τῆς χώρας, θῆεν δὲ 20  
 „αἰεὶ περὶ ὑμῶν αὐτῶν· ἀλλὰ καταλύσασθε. παρ-  
 „χει δὲ ὑμῖν κάλλιστα καταλύσασθαι, βασιλῆες ταύ-  
 „τῃ ὥρμημένους. ἐστὶ ἐλεύθεροι, ἡμῖν ὁμαιχμίην συνθέ-  
 140 „μενοι ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης. Μαρδόνιος μὲν ταύ-  
 (2) „τα, ὦ Ἀθηναῖοι, ἐνετείλατό μοι εἶπαι πρὸς ὑμέας. 25  
 „ἐγὼ δὲ περὶ μὲν εὐνοίης τῆς πρὸς ὑμέας εἰσότης ἐξ  
 „ἐμεῦ, οὐδὲν λέξω· οὐ γὰρ αἶν νῦν πρῶτον ἐκμάθετε.

*tra Regem? neque enim superare eum poteritis, neque in omne futurum tempus ei resistere. Vidi-  
 stis enim copiarum Xerxis multitudinem et res ge-  
 stas; audivistis etiam quanta nunc vis sit mecum:  
 ita quidem, ut etiamsi nos superaretis et vinceretis,  
 (quod quidem, si bene sapitis, neutiquam spera-  
 tis) alius exercitus multis partibus numerosior  
 adfuturus esset. Nolite igitur, regi vos aequantes,  
 terrā privari vestrā, et perpetuo in periculo de  
 salute vestra versari: sed componite bellum. Po-  
 testis autem praeclarissime illud componere, quum  
 rex in hanc partem animo feratur. Estote liberi,  
 armorum societate sine fraude et dolo nobiscum  
 contractā. (140, 2.) Haec, Athenienses! Mardonius  
 ut vobis dicerem mihi mandavit. Ego vero de mea  
 in vos benevolentia nihil dicam: nec enim nunc*

„προσχηρίζω δὲ ὑμέων, πείθεσθαι Μαρδονίῳ. ἐνορέω  
 „γὰρ ὑμῖν οὐκ οἴοισί τε ἐσομένοισι τὸν πάντα χρόνον  
 30 „πολεμέειν Ξέρξῃ. εἰ γὰρ ἐνῶρων τοῦτο ἐν ὑμῖν, οὐκ  
 „ἂν ποτε εἰς ὑμέας ἦλθον ἔχων λόγους τούτους. καὶ γὰρ  
 „δύναμις ὑπὲρ ἀνθρώπων ἡ βασιλῆός ἐστι, καὶ χεὶρ  
 „ὑπερμήκης. ἢ ὦν μὴ αὐτίκα ὁμολογήσητε, μεγάλα  
 „προτεμνόντων ἐπ' οἷσι ὁμολογέειν ἐβέλουσι, δειμαίνω  
 35 „ὑπὲρ ὑμέων, ἐν τρίβῳ τε μάλιστα οἰκημένων τῶν  
 „συμαχῶν πάντων, αἰεὶ τε Φειρομένων μούνων, ἑξαί-  
 „ρετόν τι μεταύχμιον τῇ γῇ κακτημένων. ἀλλὰ πεί-  
 „θεσθε! πολλοῦ γὰρ ὑμῖν ἄξια ταῦτα, εἰ Βασιλεύς  
 „γέ ὁ μέγας μούνοισι ὑμῖν Ἑλλήνων τὰς ἀμαρτάδας  
 40 „ἀπῆκας, ἐβέλει φίλος γενέσθαι.“ Ἀλέξανδρος μὲν ταῦ-

*primum, puto, experti illam fueritis. Oro autem vos et obsecro, ut morem geratis Mardonio. Perspectum enim habeo fieri non posse, ut perpetuo bellum geratis cum Xerxe: namque hoc si fieri posse intelligerem, numquam ad vos huiusmodi cum sermone venissem. Est enim Regis potentia plusquam humana, et manus supra quam dici potest longa. Quare nisi propere foedus cum eo inieritis, quando tanta vobis commoda, si pacisci cum eo volueritis, pollicetur; timeo vobis, qui prae reliquis omnibus sociis maxime in via expositi estis, semperque soli perdimini, quippe terram incolentes quae prae caeteris veluti inter duas acies media interiecta est. At morem gerite! Etenim maximi vobis momenti res est, si Rex magnus vobis solis ex omnibus Graecis peccata condonans, amicitiam vobiscum vult contrahere. Haec Ale-*

- 141 τα ἔλεξε. Λακεδαιμόνιοι δὲ, πυθόμενοι ἤκειν Ἀλέξανδρον εἰς Ἀθήνας, εἰς ὁμολογίην ἄξοντα τῷ βαρβάρῳ Ἀθηναίους, ἀναμνησθέντες τῶν λογίων, ὡς σφῆας χρεὶν ἔστι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Δωριεῦσι ἐκπίπτειν ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μηδῶν τε καὶ Ἀθηναίων, κάρτα τε ἔδει- 5  
σαν μὴ ὁμολογήσωσι τῷ Πέρσῃ Ἀθηναῖοι, αὐτίκα τὴν σφί ἐδοξε πέμπειν ἀγγέλους. καὶ δὴ συνέπιπτε ὥστε ὁμοῦ σφῆων γίνεσθαι τὴν κατάστασιν. ἐπανεμένειν γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι διατρίβοντες, εὖ ἐπιστάμενοι ὅτι ἐμὲλλον Λακεδαιμόνιοι πείσσεσθαι ἥκοντα παρὰ τοῦ βαρβάρου 10  
ἀγγελὸν ἐπ' ὁμολογίῃ, πυθόμενοί τε πέμψειν κατὰ τάχος ἀγγέλους. ἐπίτηδες ὧν ἐπαίειν ἐνδοικνύμενοι τοῖσι  
142 Λακεδαιμόνιοις τὴν ἐωυτῶν γνώμην. Ὡς δὲ ἐπαύσατο λέγων Ἀλέξανδρος, διαδεξάμενοι ἔλεγον οἱ ἀπὸ

xandri fuit oratio. (141.) *Lacedaemonii* vero ut audire Alexandrum Athenas venisse persuasurum Atheniensibus ut foedus cum Barbaro faciant; memores oraculorum, quae praedixerant in fatis esse ut ipsi cum cacteris Doricensibus a Medis et Atheniensibus Peloponneso eiciantur, vehementer timerunt ne cum Persa societatem Athenienses contraherent, et propterea legatos Athenas mittere decreverunt. Atque ita contigit, ut utrique simul (in senatum) introducerentur. Exspectaverant enim Athenienses et moras traxerant, bene guariri rescituros *Lacedaemonios* venisse a Barbaro nuncium ad pacem conciliandam, eaque re cognita protinus legatos missuros. Quare consulto tempus duxerant, quo sententiam suam *Lacedaemoniis* declararent. (142.) Ubi igitur dicendi finem Alexander fecit, sermonem ex-

Σπάρτης ἄγγελοι· „Ἡμέας δὲ ἔπαιψαν Λακεδαιμό-  
 „νιοι δέητομένους ὑμέων, μήτε νεώτερον ποιεῖν μηδὲν  
 5 „κατὰ τὴν Ἑλλάδα, μήτε λόγους ἐνδέκεσθαι παρὰ  
 „τοῦ Βαρβάρου. οὔτε γὰρ δίκαιον οὐδαμῶς, οὔτε κόσ-  
 „μον φέρον οὔτε γε ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, ὑμῖν  
 „δὲ δὴ καὶ διὰ πάντων ἥκιστα, πολλῶν ἕνεκα. ἐγεί-  
 „ρατε γὰρ τόνδε τὸν πόλεμον ὑμεῖς, οὐδὲν ἡμῶν βου-  
 10 „λομένων, καὶ περὶ τῆς ὑμετέρας ἀρχῆν ὁ ἀγὼν ἐγέ-  
 „νητο· νῦν δὲ φέρει καὶ εἰς πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. ἄλ-  
 „λως τε, τουτέων ἀπαντῶντων, αἰτίους γενέσθαι δουλο-  
 „σύνης τοῖσι Ἑλλήσι Ἀθηναίοις, οὐδαμῶς ἀνασχετόν·  
 „οἵτινες αἰεὶ καὶ τὸ πάλαι φαίνεσθε πολλοὺς ἐλευθε-  
 15 „ρώσαντες ἀνθρώπων. Πιεζυμένοισι μέντοι ὑμῖν συναχ-

EXLII. 10. ἀρχὴν ex coniect. pro vulgato olim ἀρχῆς. l. 12.  
 ἀπαντῶντων ex coniectura, pro vulg. ἀπάντων.

cupientes *Spartani legati*, in hunc modum sunt lo-  
 cuti: *Miserunt nos Lacedaemonii petitueros a vobis,*  
*ne quid novarum rerum in Graecia moveatis. neque*  
*conditiones admittatis a Barbaro vobis oblatas.*  
*Nam et iniquissimum hoc foret; et aliis quidem*  
*etiam Graecis omnibus, sed vobis maxime omnium,*  
*indignum et indecorum; idque multis de causis.*  
*Nam bellum hoc vos, invitis nobis, concitastis:*  
*et initio de vestra solum terra certamen fuit,*  
*nunc vero ad universam etiam pertinet Graeciam.*  
*Quae quum ita sint, tanto magis foret intolerabile,*  
*si servitutis auctores Graecis ferenet Athenienses;*  
*qui semper et iam a priscis temporibus*  
*palam libertatis auctores multis hominibus*  
*fuerunt. Quod autem vos prae caeteris hoc bello*  
*Herod. T. IV. P. I. K*

- „θόμεθα, καὶ ὅτι καρπῶν ἐστερέθητε διξῶν ἤδη, καὶ  
 „ὅτι οἰκοφθόρησθε χρόνον ἤδη πολλόν. ἀντὶ τούτων δὲ  
 „ὑμῖν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ οἱ σύμμαχοι ἐπαγγέλ-  
 „λονται γυναῖκάς τε καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἄχρηστα οἰκε-  
 „τέων ἐχόμενα πάντα ἐπιβρέψειν, ἐστ' ἂν ὁ πόλεμος 20  
 „ὅδε συνεστήκη. Μὴ δὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακε-  
 „δὼν ἀναγνώσῃ, λήνας τὸν Μαρδονίου λόγον. τούτῳ  
 „μὲν γὰρ ταῦτα ποιητέα ἐστί· τύραννος γὰρ εἶναι, τυ-  
 „ράνῳ συγκατεργάζεται. ὑμῖν δὲ γε οὐ ποιητέα, εἰ  
 „περ εὖ τυγχάνετε φρονέοντες, ἐπισταμένοισι, αἷς Βαρ- 25  
 „βάροισι ἐστι οὔτε πιστὸν, οὔτε ἀληθὲς οὐδέν.“ Ταῦ-  
 \* 143 τα ἔλεξαν οἱ ἄγγελοι. Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς μὲν Ἀλέξαν-  
 δρον ὑπεκρίναντο τάδε· „Καὶ αὐτοὶ τοῦτό γε ἐπιστάμε-  
 „θα, ὅτι πολλαπλησίη ἐστὶ τῷ Μήδῳ δύναμις ἢ περ

premimini, et duorum iam annorum fructibus  
 estis privati, et tamdiu iam domus et fortunae  
 vestrae eversae iacent, condolemus vobiscum: et  
 propterea profitentur vobis recipiuntque Lacedae-  
 monii et reliqui socii, alituros se uxores vestras  
 et quidquid vestris in familiis ad bellum est inu-  
 tile, quoad bellum hoc duraturum est. Ne vero  
 Alexander Macedo laevigato Mardonii sermone  
 vos commoveat! Huic enim hoc facere convenit;  
 quippe, tyrannus quum sit, tyranno operam prae-  
 stat. At vos non facietis, si quidem recte sapi-  
 tis; bene gnari, in Barbaris nec fidem nec veri-  
 tatem esse. Haec Spartani legati dixere. (143.)  
 Athenienses vero Alexandro in hunc modum re-  
 sponderunt: Ne nos quidem ignoramus, multis  
 partibus maiorem Medo, quam nobis, esse poten-



- „ ἡμῖν ὥστε οὐδὲν δεῖ τοῦτό γε ὀνειδίζειν. ἀλλ' ὅμως,  
 5 „ ἐλευθερίας γλιχόμενοι, ἀμυνόμεθα οὕτω ὅπως ἂν καὶ  
 „ δυνώμεθα. ὁμολογῆσαι δὲ τῷ Βαρβάρῳ μῆτε σὺ ἡμέας  
 „ πειρῶ ἀναπεῖθαι, οὔτε ἡμέες πεισόμεθα. Νῦν δὲ ἀπάγ-  
 „ γελλε Μαρδονίῳ, ὡς Ἀθηναῖοι λέγουσι, ἔστ' ἂν ὁ  
 „ ἥλιος τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἦ τῇ περ καὶ νῦν ἔρχεται, μὴ  
 10 „ κοτε ὁμολογήσειν ἡμέας Ξέρξῃ· ἀλλὰ θεοῖσι τε συμ-  
 „ μάχοισι πίσυνοί μιν ἐπέξιμεν ἀμυνόμενοι, καὶ τοῖσι  
 „ ἥρωσι τῶν ἐκείνος οὐδεμίην ὅπιν ἔχων, ἐνέπησε τοὺς  
 „ τε οἴκους καὶ τὰ ἀγάλματα. σὺ τε τοῦ λοιποῦ λό-  
 „ γους ἔχων τοιούσδε μὴ ἐπιφαίneo Ἀθηναίοισι· μηδὲ  
 15 „ δοκέων χρηστὰ ὑπουργεῖν, ἀθέμιστα ἔρδειν παραινέει.  
 „ οὐ γάρ σε βουλόμεθα οὐδὲν ἄχαρι πρὸς Ἀθηναίων  
 „ παθεῖν, ἐντα πρόξεινόν τε καὶ φίλον.“ Πρὸς μὲν 144

*tiam; ut non opus sit de illa nos multa cum ostentatione admonere. Verumtamen, quum libertatis simus studiosi, resistemus ei quocumque modo poterimus. Itaque, ut societatem contrahamus cum Barbaro, desine conari ut nobis persuadeas; nec enim persuadebis. Nunc vero renuncia Mardonio, dicere Athenienses, quousque sol eadem viâ incedet, qua nunc incedit, numquam nos societatem inituros cum Xerxe: sed adiutoribus confidentes diis et heroibus, quibus ille spretis aedes et simulacra eorum cremavit, fortiter pugnando ulcisci illum conabimur. Et tu cave, ne posthac tales adferens sermones Athenis conspiciaris; neque per speciem commodis nostris inserviendi, ut nefaria faciamus, nos horteris: nolumus enim tibi ingrati quidpiam accidere ab Atheniensibus, quum*

Ἀλέξανδρον ταῦτα ὑπεκρίναντο· πρὸς δὲ τοὺς ἀπὸ  
 Σπάρτης ἀγγέλους, τάδε· „Τὸ μὲν δεῖσαι Λακεδαι-  
 „μονίους μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ Βαρβάρῳ, κάρτα ἀνθρω-  
 „πήϊον ἦν. ἀτὰρ αἰσχρῶς γε οἴκατε, ἐξεπιστάμενοι 5  
 „τῶν Ἀθηναίων τὸ Φρόνημα, ἀρρώδῃσαι· ὅτι οὔτε χρυ-  
 „σός ἐστι γῆς οὐδαμῶθι τοσούτος, οὔτε χώρη κάλλει  
 „καὶ ἀρετῇ μέγα ὑπερφέρουσα, τὰ ἡμεῖς δεξάμενοι,  
 „ἐθέλοισιν ἂν μηδίσαντες, καταδουλώσαι τὴν Ἑλλά-  
 „δα. Πολλὰ τε γὰρ καὶ μεγάλα ἐστὶ τὰ διακωλύον- 10  
 „τα ταῦτα μὴ ποιέειν, μὴδ' ἦν ἐθέλωμεν. πρῶτα μὲν  
 „καὶ μέγιστα, τῶν Θεῶν τὰ ἀγάλματα καὶ τὰ οἰκή-  
 „ματα ἐμπεπρησμένα τε καὶ συγκεχωσμένα· τοῖσι  
 „ἡμέας ἀναγκαίως ἔχει τιμωρεῖν ἐς τὰ μέγιστα

*sis publicus hospes noster et amicus. (144.)* Haec  
 quum Alexandro *Athenienses* respondissent, ad La-  
 cedaemonios sermonem converterunt his verbis :  
*Quod verentur Lacedaemonii ne cum Barbaris*  
*nos societatem contrahamus, id vero admodum*  
*humanum est. At turpiter utique hoc videmini*  
*vereri; quum, quo pacto animati sint Athenien-*  
*ses, non ignoretis. Neque enim tanta auri copia*  
*usquam est, neque terra ulla pulcritudine et fertili-*  
*tate ita praestans, ut eā acceptā vellemus cum*  
*Medis facere, et Graeciam redigere in servitutem.*  
*Etenim multa et magna sunt, quae nos, ne id*  
*faciamus, etiam si vellemus, prohibeant. Primum*  
*quidem, et maxime, deorum simulacra et templa*  
*cremata et solo aequata: quorum facinorum ne-*  
*cessario, quibuscumque modis possumus, poenam*

- 15 „μαλλον, ἢ περ ὁμολογέειν τῷ ταῦτα ἐργασαμένῳ.  
 „αὐτῆς δὲ, τὸ Ἑλληνικὸν ἐὼν ὁμαιμὸν τε καὶ ὁμόγλωσ-  
 „σον, καὶ θεῶν ἰδρύματα τε κοινὰ καὶ θυσίαι, ἡδεά  
 „τε ὁμότροπα· τῶν προδότας γενέσθαι Ἀθηναίους οὐκ  
 „ἂν εὖ ἔχοι. ἐπίστασθέ τε οὕτω, εἰ μὴ πρότερον ἐτυγ-  
 20 „χάνετε ἐπιστάμενοι, ἔστ' ἂν καὶ εἰς περιῇ Ἀθηναίων,  
 „μηδαμᾶ ὁμολογήσοντας ἡμέας Ξέρῃ. Ὑμέων μὲν-  
 „τοι ἀγάμεθα τὴν προνοίην, τὴν ἐς ἡμέας ἔχουσιν, ὅτι  
 „προσίδετε ἡμέων οἰκοφθορημένων οὕτω, ὥστε ἐπιβρέ-  
 „ψαι ἐθέλειν ἡμέων τοὺς οἰκέτας. καὶ ὑμῖν μὲν ἡ χά-  
 25 „ρις ἐκπεπλήρωται· ἡμέες μέντοι λιπαρήσομεν οὕτω,  
 „ὅπως ἂν ἔχωμεν, οὐδὲν λυπέοντες ὑμέας. Νῦν δὲ, ὡς  
 „οὕτω ἔχόντων, στρατιὴν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. ὡς  
 „γὰρ ἡμέες εἰκάζομεν, οὐκ ἐκὰς χρόνου παρέσται ὁ

*repetere potius debemus, quam societatem contra-  
 here cum eo qui haec patravit. Deinde, quum  
 Graecum omne genus consanguineum sit, et lin-  
 guam et deorum sedes et sacra communia habea-  
 mus, et mores consimiles; nefaria res foret, si ho-  
 rum proditores fierent Athenienses. Denique sci-  
 tote, si forte adhuc nescivistis, quoad vel unus  
 supererit Atheniensium, numquam nos cum Xerxe  
 societatem inituros. Vestram autem providam  
 erga nos laudamus voluntatem; quod nobis, quo-  
 rum fortunae eversae sunt, ita prospicitis, ut nu-  
 trire familias nostras velitis. Atque ita vestrum  
 quidem expletum est beneficium: at nos tamen in  
 hoc quo sumus statu durabimus, nullam vobis  
 molestiam exhibituri. Nunc vero, haec quum ita  
 sint, maturate ocyus exercitum mittere. Nam,  
 ut suspicamur, nullā interpositā morā aderit Bar-*

„Βάρβαρος ἐσβαλὼν ἐς τὴν ἡμετέραν, ἀλλ' ἐπειδὴν  
 „τάχιστα πύσῃται τὴν ἀγγελίην, ὅτι οὐδὲν ποιήσομεν 3ο  
 „τῶν ἐκείνος ἡμέων προσεδέετο. πρῶν ὦν παρεῖναι ἐκείνον  
 „ἐς τὴν Ἀττικὴν, ἡμέας καιρὸς ἐστὶ προσβῶσθαι ἐς  
 „τὴν Βοιωτίην.“ Οἱ μὲν, ταῦτα ὑποκριναμένων Ἀθη-  
 ναίων, ἀπαλλάσσοντο ἐς Σπάρτην.

ἩΡΟΔΟΤΟΥ ἹΣΤΟΡΙΩΝ Η΄.

*barus et terram nostram invadet, simulatque ei fuerit renunciatum, nihil nos eorum quae a nobis petiit facturos. Itaque necesse est, ut, priusquam ille in Atticam venerit, nos ei in Boeotiam occurramus. Hoc ab Atheniensibus accepto responso, Spartam rediere legati.*

FINIS LIBRI OCTAVI

HISTORIARUM HERODOTI.

---

# ἩΡΟΔΟΤΟΥ

## ἹΣΤΟΡΙΩΝ ἘΝΝΑΤΗ.

Κ Α Λ Λ Ι Ο Π Η.

**Μ**ΑΡΔΟΝΙΟΣ δὲ, ὡς οἱ ἀπονοστήσας Ἀλέξανδρος 1  
τὰ παρὰ Ἀθηναίων ἐσήμνη, ὀρμηθεὶς ἐκ Θεσσαλίας,  
ἤγε τὴν στρατιὴν σπουδῇ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας· ὅκου δὲ ἐκά-  
στοτε γίνοιτο, τούτους παρελάμβανε. τοῖσι δὲ Θεσσα-  
5 λίας ἡγεομένοισι οὔτε τὰ πρὸ τοῦ πεπραγμένα μετέ-  
μελε οὐδὲν, πολλῶν τε μᾶλλον ἐπῆγον τὸν Πέρσῃν·

HERODOTI HISTORIARUM

LIBER NONUS.

C A L L I O P E.

(1.) **M**ARDONIUS, ut ei Alexander, Athenis re-  
versus, responsa renunciavit Atheniensium, movit e  
Thessalia, et exercitum adversus Athenas ducere ma-  
turavit: quacumque autem iter faciebat, inde semper  
adjuvantis militibus exercitum auxit. Et Thessalos ni-  
hil eorum, quae adhuc acta erant, poenituit, multo-

καὶ συμπρόεπεμψέ τε Θώρηξ ὁ Ληρισσαῖος Ξέρξεα  
 Φεύγοντα, καὶ τότε ἐκ τοῦ Φανεροῦ παρήκε Μαρδό-  
 2 νιον ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. Ἐπεὶ δὲ πορευόμενος γίνεται ὁ  
 στρατὸς ἐν Βοιωτοῖσι, οἱ Θηβαῖοι κατελαμβάνον τὸν  
 Μαρδόνιον, καὶ συνεβούλευον αὐτῷ, λέγοντες ὡς οὐκ  
 εἴη χῶρος ἐπιτηδεώτερος ἐνστρατοπεδεύεσθαι ἐκείνου, οὐ-  
 δὲ ἔων ἰέναι ἐκαστέρῳ, ἀλλ' αὐτοῦ ἰζόμενον, ποιέειν 5  
 ὅπως ἀμαχητὶ τὴν πᾶσαν Ἑλλάδα καταστρέψῃται.  
 „Κατὰ μὲν γὰρ τὸ ἰσχυρὸν, Ἕλληνας ὁμοφρονέοντας,  
 „οἵπερ καὶ πάρος ταῦτα ἐγίνωσκον, χαλεπὰ εἶναι πε-  
 „ριγίνεσθαι καὶ ἅπασιν ἀνθρώποισι. Εἰ δὲ ποιήσεις τὰ  
 „ἡμεῖς παραινέομεν, ἔφασαν λέγοντες, ἔξεις ἀπόνως 10  
 „ἅπαντα τὰ κείνων βουλευμάτων. πέμπε χρήματα εἰς  
 „τοὺς δυναστεύοντας ἄνδρας ἐν τῇσι πόλεσι. πέμπων

que etiam studiosius hi Persam ad hanc expeditionem incitaverant: et Thorax Larissaeus, qui Xerxem fugientem comitatus erat, nunc etiam palam *Mardonium* in Graeciam transmisit. (2.) Ubi vero progrediens exercitus in *Boeotia* fuit, ibi tunc *Mardonium* *Thebani* retinuerunt, consulueruntque ei, dicentes *nullum esse locum magis idoneum ubi castra poneret*: et ulterius progredi prohibuerunt, hortantes ut ibi manens operam daret quo sine pugna universam Graeciam in potestatem redigeret. *Vi enim et armis subigere Graecos, si concordēs sint sicut adhuc fuerunt, cunctis etiam hominibus esse difficile. At tu, (aiebant) si quod nos suademus feceris, nullo negotio omnia illorum consilia in potestate tua habebis. Mitte pecunias viris qui in quibusque civitatibus principatum tenent: et in*

„δὲ, τὴν Ἑλλάδα διαστήσεις· ἐνθεῦτεν δὲ τοὺς μὴ τὰ  
 „σὰ φρονέοντας ῥηϊδίως μετὰ τῶν στασιωτέων κατα-  
 15 „στρέψαι.“ Οἱ μὲν ταῦτα συνεβούλευον· ὁ δὲ οὐκ 3  
 ἐπείβετο, ἀλλὰ οἱ δεινὸς τις ἐνέστακτο ἡμέρος τὰς Ἀθή-  
 νας δεύτερα ἐλέειν· ἅμα μὲν ὑπ' ἀγνωμοσύνης, ἅμα  
 δὲ πυρσοῖσι διὰ νήσων ἐδόκει βασιλεῖ δηλώσειν ἐόντι ἐν  
 5 Σάρδισι, ὅτι ἔχοι Ἀθήνας. ὃς οὐδὲ τότε ἀπικόμενος εἰς  
 τὴν Ἀττικὴν εὔρε τοὺς Ἀθηναίους, ἀλλ' ἐν τε Σαλα-  
 μῖνι τοὺς πλείστους ἐπυνθάνετο εἶναι, ἐν τε τῇσι νηυσὶ  
 αἰρέει τε ἔρῃμον τὸ ἄστυ. ἡ δὲ βασιλῆος αἰψέσις εἰς  
 τὴν ὑστεραίην τὴν Μαρδονίου ἐπιστρατηίην, δεκάμηνος  
 10 ἐγένετο.

Ἐπεὶ δὲ ἐν Ἀθήνῃσι ἐγένετο ὁ Μαρδόνιος, πέμπει εἰς 4  
 Σαλαμῖνα Μουρυχίδην, ἄνδρα Ἑλλησπόντιον, φέρον-  
 τα τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Μακε-

*partes divides Graeciam; et eorum ope, qui tuas  
 partes sequentur, hos qui tecum non facient, fa-  
 cile evertes. (3.)* Haec illis suadentibus Mardonius  
 non paruit; sed vehemens illum cupido incesserat  
 Athenas iterum capiendi, partim stolidam quadam fe-  
 rocia ductum, partim quod ignium ope per insulas  
 accensorum cogitaret regi Sardibus versanti signifi-  
 care, tenere sese Athenas. Ubi vero in *Atticam* per-  
 venit, ne tunc quidem Athenienses in ea nactus est,  
 sed plerosque in Salaminē et in navibus esse audi-  
 vit: itaque vacuam cepit urbem, et id quidem deci-  
 mo post mense quam a Xerxe fuerat capta.

(4.) *Athenis* quum esset Mardonius, in Salami-  
 nem legatum misit Murychidem, virum Hellespon-  
 tium; qui easdem Atheniensibus condiciones propo-

δὼν τοῖσι Ἀθηναίοισι διεπόρθημευσεν. ταῦτα δὲ τὸ δεύτερον ἀπέστειλε, προέχων μὲν τῶν Ἀθηναίων οὐ Φιλίας 5  
 γνῶμας, ἐλπίζων δὲ σφραγίσσειν τῆς ἀγνωμοσύνης, ὡς δοριαλάτου εὐούσης πάσης τῆς Ἀττικῆς χώρας, καὶ εὐούσης ἤδη ὑπ' ἐαυτῶν. τούτων μὲν εἵνεκα ἀπέπεμψε  
 5 Μουρυχίδην εἰς Σαλαμῖνα. Ὁ δὲ, ἀπικόμενος ἐπὶ τὴν βουλὴν, ἔλεγε τὰ παρὰ Μαρδονίου. τῶν δὲ βουλευτέων Λυκίδης εἶπε γνῶμην, ὡς „οἱ ἐδόκεε ἀμεινων εἶναι, δεξαμένους τὸν λόγον τὸν σφί Μουρυχίδης προφέρει, ἐξερεῖται εἰς τὸν δῆμον.“ ὁ μὲν δὴ ταύτην τὴν 5  
 γνῶμην ἀπεφαίνετο, εἴ τε δὴ δεδεγμένος χρήματα παρὰ Μαρδονίου, εἴ τε οἱ καὶ ταῦτα εἰσδανῇ. Ἀθηναῖοι δὲ αὐτίκα, δεινὸν ποιησάμενοι, οἱ τε ἐκ τῆς βουλῆς, καὶ οἱ ἔξωθεν, ὡς ἐπύθοντο, περιστάντες Λυκίδα κατέλευσαν βάλλοντες, τὸν δὲ Ἑλλησπόντιον Μουρυχί- 10

neret, quas Alexander ad illos pertulerat. Quamquam enim iam antea minime amicas Atheniensium acceperat sententias, iterum tamen nunc misit, sperans illos stolidâ superbiâ abstitutos, quum bello capta esset universa Attica, et in ipsius iam esset potestate. Hac caussa Murychidem in Salaminem misit. (5.) Qui quum ad senatum venisset, exposuissetque Mardonii mandata; unus e senatoribus, Lycides, pro sententia dixit, *recte factum sibi videri, si acciperent conditionem a Murychide ipsis propositam, de eaque ad populum referrent.* Hanc ille sententiam dixit, sive quod pecunias a Mardonio accepisset, sive quod ipsi per se ita visum fuisset. Sed indignati Athenienses, quum senatores, tum qui foris stabant, ut cognoverunt, protinus circum-



δεα ἀπέπεμψαν ἀσινέα. γενομένου δὲ Θορύβου ἐν τῇ  
Σαλαμῖνι περὶ τὸν Λυκίδα, πυνθάνονται τῶν Ἀθη-  
ναίων αἱ γυναῖκες τὸ γινόμενον· διακελευσαμένη δὲ γυ-  
νὴ γυναικί, καὶ παραλαβοῦσα, ἐπὶ τὴν Λυκίδεω οἰκίην  
15 ἦσαν αὐτοκέλεις, καὶ κατὰ μὲν ἔλευσαν αὐτοῦ τὴν  
γυναῖκα, κατὰ δὲ τὰ τέκνα. Ἐς δὲ τὴν Σαλαμῖνα 6  
διέβησαν οἱ Ἀθηναῖοι ὧδε. ἕως μὲν προσεδέκοντο ἐκ τῆς  
Πελοποννήσου στρατὸν ἥξειν τιμωρήσοντά σφι, οἱ δὲ  
ἔμνον ἐν τῇ Ἀττικῇ· ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν μακρότερα τε καὶ  
5 σχολαίτερα ἐποίεον, ὁ δὲ ἐπιὼν καὶ δὴ ἐν τῇ Βοιωτῇ  
ἐλέγετο εἶναι, οὕτω δὴ ὑπέξεκομίσαντό τε πάντα, καὶ  
αὐτοὶ διέβησαν εἰς Σαλαμῖνα· εἰς Λακεδαίμονά τε  
ἔπεμπον ἀγγέλους, ἅμα μὲν μεμφομένους τοῖσι Λα-  
κεδαιμονίοις ὅτι περιῶδον ἐμβαλόντα τὸν βάρβαρον εἰς

stantes Lycidem lapidibus obruerunt, Hellespontium  
vero Murychidem dimiserunt incolumem. Orto autem  
in Salamine propter Lycidem tumultu, quum rescis-  
vissent Atheniensium mulieres, quid rei esset, co-  
hortatae invicem, et alia aliamprehendens, ultro  
aedes Lycidis petierunt, et uxorem eius et liberos  
lapidibus obruerunt. (6.) Athenienses vero hac ra-  
tione in Salaminem traiccerant. Quousque expecta-  
bant exercitum ex Peloponneso sibi auxilio ventu-  
rum, in Attica manserunt: quum vero magis magis-  
que in longum rem ducerent Lacedaemonii, et Mar-  
donius, contra ipsos movens, iam in Bocotia esse  
diceretur, tunc demum omnia sua exportarunt, ip-  
sique in Salaminem transierunt. Simul vero legatos  
Lacedaemonem miserunt, qui et de Lacedaemoniis,  
quod Barbarum invadere Atticam passi essent, nec

τὴν Ἀττικὴν, ἀλλ' οὐ μετὰ σφίων ἠγτίασαν εἰς τὴν Βοιω- 10  
τίνην· ἅμα δὲ ὑπομνήσαντας ἔσα σφι ὑπέσχετο ὁ Πέρ-  
σης μεταβαλοῦσι δάσειν· προεῖπαί τε, ὅτι εἰ μὴ αἰμυ-  
νεῦσι Ἀθηναίοισι, ὥς καὶ αὐτοὶ τινα ἀλεωρὴν εὐρήσου-  
7 ται. Οἱ γὰρ δὴ Λακεδαιμόνιοι ὄρταζόν τε τοῦτον τὸν  
χρόνον, καὶ σφι ἦν Ἰακίνθια· περὶ πλείστου δ' ἦγον  
τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν· ἅμα δὲ τὸ τεῖχος σφι τὸ ἐν τῷ  
Ἰσθμῷ ἐτείχεον, καὶ ἤδη ἐπάλξεις ἐλάμβανε.

Ὡς δὲ ἀπίκοντο εἰς τὴν Λακεδαιμόνα οἱ ἄγγελοι οἱ 5  
ἀπ' Ἀθηναίων, ἅμα ἀγόμενοι ἐκ τε Μεγάρων ἀγγέ-  
λους καὶ ἐκ Πλαταιέων, ἔλεγον τὰδε ἐπελθόντες ἐπὶ  
7 τοὺς ἐφόρους· „Επεμψαν ἡμέας Ἀθηναῖοι, λέγοντες  
(1) „ὅτι ἡμῖν βασιλεὺς ὁ Μήδων, τοῦτο μὲν, τὴν χιμῶν  
„ἀποδοῖ· τοῦτο δὲ, συμμάχους ἐθέλει ἐπ' ἴσθ τε καὶ 10

secum in Bocotiam obviam ei occurrissent, conquere-  
rentur, et illos admonerent quantum esset, quod ipsis  
Persa, si ad illius partes transissent, pollicitus esset;  
denique praedicerent Lacedaemoniis, nisi auxilio ve-  
nissent Atheniensibus, ipsos etiam per se levamen ali-  
quod inventuros esse malorum. (7.) Nempe festos  
dies tunc maxime agebant Lacedaemonii, Hyacinthia  
celebrantes, maxinique faciebant rem divinam cu-  
rare: simul vero etiam murum in Isthmo munebant,  
isque iam lorica erat instructus.

Ut vero *Lacedaemonem legati Athenienses per-*  
*venerunt*, secum etiam Megarensium et Plataensium  
ducentes legatos, introducti ad Ephoros, in hunc  
modum verba fecere: (7. 1.) *Miserunt nos Athe-*  
*nienses; dicentes. Medorum regem non modo ter-*  
*ram nostram nobis reddit, verum nos aequa con-*

„ὁμοίῃ ποιήσασθαι, ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης· ἐθέλει  
 „δὲ καὶ ἄλλην χώραν πρὸς τῇ ἡμετέρῃ διδόναι, τὴν ἂν  
 „αὐτοὶ ἐλάμεθα. ἡμεῖς δὲ, Δία τε Ἑλλήνιον αἰδεσθέν-  
 „τες, καὶ τὴν Ἑλλάδα δεινὸν ποιούμενοι προδοῦναι, οὐ  
 5 „καταινέσμεν, ἀλλὰ ἀπειπάμεθα, καὶ περ ἀδικού-  
 „μενοι ὑπ’ Ἑλλήνων καὶ καταπροδιδόμενοι, ἐπιστάμε-  
 „νοί τε ὅτι κερδαλεώτερόν ἐστι ὁμολογέειν τῷ Πέρσῃ  
 „μᾶλλον ἢ περ πολεμέειν· οὐ μὲν οὐδὲ ὁμολογήσομεν  
 „ἐκόντες εἶναι. καὶ τὸ μὲν ἀπ’ ἡμέων οὕτω, ἀκίβδηλον  
 10 „εἶν, νέμεται ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας. Ὑμεῖς δὲ, ἐς πᾶ- 7  
 „σαν ἀρρωδίην τότε ἀπικόμενοι μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ<sup>(2)</sup>  
 „Πέρσῃ, ἐπεὶ τε ἐξεμάθετε τὸ ἡμέτερον Φρόνημα σα-  
 „φές, ὅτι οὐδαμᾶ προδώσομεν τὴν Ἑλλάδα, καὶ

*ditione sibi socios vult adiungere, sine dolo et fraude; atque etiam, praeter nostram, aliam nobis terram vult tradere, quamcumque ipsi elegerimus. At nos Graecanicum reverentes Iovem, remque indignam censentes prodere Graeciam, non sumus ei adsensi, sed repudiavimus conditionem, quamquam iniuria adfecti a Graecis proditi-que, et bene gnari longe nobis conducibilius esse societatem contrahere cum Persa, quam gerere bellum: nec vero umquam volentes cum eo paciscemur. Ita quidquid a nobis proficisci potest, id sincero animo tribuimus Graeciae. (7. 2.) At vos, qui nuper vehementissime metuebatis ne cum Persa pacisceremur, nunc, postquam constitutum nobis esse numquam prodere Graeciam perspicue intellexistis, et quoniam murus vester, quem in Isth-*

„διότι τεῖχος ὑμῖν δια τοῦ Ἰσθμοῦ ἐλαυνόμενον ἐν τέλει  
 „ἔστι, καὶ δὴ λόγον οὐδένα τῶν Ἀθηναίων ποιέετε· 25  
 „συνθέμενοί τε ἡμῖν τὸν Πέρσην ἀντιώσισθαι ἐς τὴν  
 „Βοιωτὴν, προδεδώκατε, περιείδετέ τε ἐσβαλόντα ἐς  
 „τὴν Ἀττικὴν τὸν Βάρβαρον. Ἐς μὲν νυν τὸ παρεὸν Ἀθη-  
 „ναῖοι ὑμῖν μηνίουσι· οὐ γὰρ ἐποιήσατε ἐπιτηδέως. νῦν  
 „δὲ ὅτι τάχος στρατιὴν ἅμα ἡμῖν ἐκέλευσαν ὑμέας ἐκ- 30  
 „πέμπειν, ὡς ἂν τὸν Βάρβαρον δεκώμεθα ἐν τῇ Ἀτ-  
 „τικῇ. ἐπειδὴ γὰρ ἡμάτομεν τῆς Βοιωτῆς, τῆς γε  
 „ἡμετέρης ἐπιτηδεάτατόν ἐστι ἐμμαχέσασθαι τὸ Θυρί-  
 8 „σιον πεδίον.“ Ὡς δὲ ἄρα ἤκουσαν οἱ ἔφοροι ταῦτα,  
 „ἀνεβάλλοντο ἐς τὴν ὑστεραίην ὑποκρίνασθαι· τῇ δὲ ὑστε-  
 „ραίῃ, ἐς τὴν ἐτέραν. τοῦτο καὶ ἐπὶ δέκα ἡμέρας ἐποίηον,  
 „ἕξ ἡμέρας ἐς ἡμέραν ἀναβαλλόμενοι. ἐν δὲ τούτῳ τῷ  
 „χρόνῳ τὸν Ἰσθμὸν ἐτείχεον, σπουδὴν ἔχοντες πολλὴν 5

*mo ducitis, prope absolutus est, ne ullam quidem  
 rationem habetis Atheniensium: et, postquam vo-  
 bis nobiscum convenit occursuros vos Persae in  
 Boeotiam, prodidistis nos, et Barbarum in Atti-  
 cam invadentem non prohibuistis. Habent igitur  
 in praesentia Athenienses quod vobis succenseant:  
 nec enim recte fecistis. At nunc vos hortantur, ut  
 ocyus nobiscum emittatis exercitum, quo Barba-  
 rum excipiamus in Attica. Quoniam enim Boeo-  
 tiam in tempore non occupavimus, est quidem no-  
 stra in terra opportunissimus ad praelium facien-  
 dum locus, Thriasius campus. (8.) His auditis,  
 ephori responsum in posterum diem distulerunt, tunc  
 postero die in sequentem, atque ita usque in decimum  
 diem fecerunt, de die in diem moras facientes. Inter-  
 ca temporis Peloponnesii omnes ingenti studio Isth-*

πάντες Πελοποννήσιοι· καὶ σφι ἦν πρὸς τέλει. οὐδ' ἔχω  
εἶπαι τὸ αἷτιον, διότι ἀπικόμενου μὲν Ἀλεξάνδρου τοῦ  
Μακεδόνης εἰς Ἀθήνας σπουδὴν μεγάλην ἐποιήσαντο μὴ  
μηδίσαι Ἀθηναίους, τότε δὲ ὦρην ἐποιήσαντο οὐδεμίην,  
10 ἄλλο γε ἢ ὅτι ὁ Ἰσθμός σφι ἐτετείχιστο, καὶ ἐδόκεον  
Ἀθηναίων ἐτι δέεσθαι οὐδέν· ὅτε δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἀπί-  
κετο εἰς τὴν Ἀττικὴν, οὐκ ἔτι ἐτετείχιστο, ἐργάζοντο  
δὲ, μεγάλως καταρρώδηκτες τοὺς Πέρσας.

Τέλος δὲ, τῆς τε ὑποκρίσεως καὶ ἐξόδου τῶν Σπαρ- 9  
τηγῶν ἐγένετο τρόπος τοῖςδε. τῇ προτεραίῃ τῆς ὑστά-  
της καταστάσεως μελλούσης ἔσεσθαι, Χίλεος, ἀνὴρ Τε-  
γῆτης, δυνάμενος ἐν Λακεδαιμόνι μέγιστα ξείνων, τῶν  
5 ἐφόρων ἐπύθετο πάντα λόγον τὸν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι ἔλε-  
γον. ἀκούσας δὲ ὁ Χίλεος, ἔλεγε ἄρα σφι τάδε·

mum munire pergebant, et opus iam proxime finem  
erat. Et, quod Lacedaemonii, quum Alexander Ma-  
cedo Athenas venisset, tanto studio impedire conati  
sint quo minus Medorum partes amplecterentur Athe-  
thenienses, nunc vero id prorsus non curarint, nullam  
aliam edere causam possum, nisi quod nunc munitum  
habuerunt Isthmum, nec se amplius indigere Atheni-  
ensibus existimarunt: quando vero in Atticam venit  
Alexander, nondum munitus erat murus, sed opus  
etiam tunc faciebant, vehementer metuentes Barbaros.

(9.) Ad extremum vero, ut et responsum legatis  
*Lacedaemonii*, et milites *Atheniensibus auxilio*  
mitterent, hac ratione effectum est. Pridie eius diei  
quo ultimam apud ephoros audientiam habituri le-  
gati erant, Chilaus, civis Tegeates, qui in maxima  
prae aliis omnibus hospitibus auctoritate apud La-  
cedaemonios erat, ex ephoris sermonem omnem,

„Οὐτῶ ἔχει, ἄνδρες ἔφοροι. Ἀθηναίων ἡμῖν ἐόντων μὴ  
 „ἀρθμίων, τῷ δὲ βαρβάρῳ συμμάχων, καὶ περ τεύ-  
 „χεος διὰ τοῦ Ἴσθμοῦ ἐληλαμένου καρτερῶ, μεγάλαί  
 „κλισιάδες ἀναπεπτεύαται ἐς τὴν Πελοπόννησον τῷ Πέρ- 10  
 „σῃ. ἀλλ' ἐσακούσατε, πρὶν τι ἄλλο Ἀθηναίοισι δο-  
 10 „ξαι, σφάλμα τῇ Ἑλλάδι φέρον. “Ὁ μὲν σφί ταῦ-  
 τα συνεβούλευε. οἱ δὲ, φρονὶ λαβόντες τὸν λόγον, αὐ-  
 τικά, φράσαντες οὐδὲν τοῖσι ἀγγέλοισι τοῖσι ἀπιγμέ-  
 νοισι ἀπὸ τῶν πολίων, νυκτὸς ἔτι ἐκπέμπουσι πεντα-  
 κισχιλίους Σπαρτιητέων, καὶ ἑπτὰ περὶ ἕκαστον τά 5  
 ξαντες τῶν εἰλώτων, Πausanίῃ τῷ Κλεομβρότου ἐπι-  
 τρέψαντες ἐξάγειν. Ἐγένετο μὲν νυν ἡγεμονίῃ Πλειστάρ-  
 χου τοῦ Λεωνίδεω· ἀλλ' ὁ μὲν ἦν ἔτι παῖς, ὁ δὲ τούτου

quem habuerant Athenienses, audivit. Quo audito,  
 haec illis Chilaus dixit: *Ita se res habet, Ephori!*  
*Si amici nobis non fuerint Athenienses. sed cum*  
*Barbaro contraxerint societatem; valido licet*  
*muro per Ithmum ducto, magnae tamen portae*  
*apertae sunt Persae, quibus intrare in Pelopon-*  
*nesum possit. At morem Atheniensibus gerite,*  
*priusquam aliud illi consilium capiant, quod exi-*  
*tium ferat Graeciae.* (10.) Cuius audito consilio,  
 illi re inter ipsos deliberata, e vestigio, insciis lega-  
 tis qui a civitatibus advenerant, noctu adhuc, quin-  
 que millia emiserunt *Spartanorum*, adtributis cui-  
 que septem *hilotis*, mandato dato *Pausaniae*, Cleom-  
 broti filio, ut illos educeret. Erat quidem tunc rex  
 Lacedaemoniorum *Pleistarchus*, Leonidae filius;  
 sed hic adhuc puer erat, ille vero tutor huius et fra-

ἐπίτροπός τε καὶ ἀνείσιος. Κλεόμβροτος γὰρ, ὁ Παι-  
 10 σάνειω μὲν πατήρ, Ἀναξανδρίδῃ δὲ παῖς, οὐκέτι πε-  
 ριῆν· ἀλλὰ ἀπαγαγὼν ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ τὴν στρατιὴν τὴν  
 τὸ τεῖχος δέμασαν, μετὰ ταῦτα οὐ πολλὸν χρόνον τι-  
 να βίου ἀπέθανε. ἀπῆγε δὲ τὴν στρατιὴν ὁ Κλεόμβρο-  
 τος ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ διὰ τὸδε· θυμὸν οἱ ἐπὶ τῷ Πέρ-  
 15 σῃ, ὁ ἥλιος ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ. προσαιρέεται δὲ  
 ἑωυτῷ Πausανίης Εὐρυάνακτα, τὸν Δωριέος, ἄνδρα  
 οἰκίης ὄντα τῆς αὐτῆς. Οἱ μὲν δὴ σὺν Πausανίῃ ἐξε-  
 λλυθέντες ἔξω Σπάρτης. Οἱ δὲ ἄγγελοι, ὡς ἡμέρη 11  
 ἐγεγόνει, οὐδὲν εἰδότες περὶ τῆς ἐξόδου, ἐπῆλθον ἐπὶ τοὺς  
 ἐφόρους, ἐν νόῳ δὲ ἔχοντες ἀπαλλάττεσθαι καὶ αὐτοὶ  
 ἐπὶ τῆς ἑωυτοῦ ἑκάστος. ἐπελθόντες δὲ, ἔλεγον τάδε·  
 5 „Τμεῖς μὲν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, αὐτοῦ τῇδε μένοντες,  
 „Τακίνθιά τε ἄγχι, καὶ παίζετε, καταπροδόντες τοὺς

ter patruelis. Nec enim in vivis adhuc fuit *Cleom-  
 brotus*, Pausaniae pater, Anaxandridae filius; sed  
 postquam exercitum, qui murum exstruebat, ab Isth-  
 mo abduxisset, brevi interiecto tempore e vita dis-  
 cesserat. Hac autem caussa exercitum ab Isthmo  
 Cleombrotus abduxit, quod, dum sacra faciebat ad-  
 versus Persam, sol obscuratus est in coelo. Colle-  
 gam autem sibi Pausanias adscivit *Euryanactem*,  
 Dorici filium, qui ex eadem fuit regia domo. Illi  
 igitur cum Pausania Spartam sunt egressi. (11.)  
 Legati vero, ubi dies illuxit, profectionis illorum  
 prorsus ignari, constitutum inter se habentes redire  
 quisque suam in civitatem, adierunt ephoros, et  
 his verbis eos sunt adlocuti: *Vos igitur, Lacedae-  
 monii, hic domi manentes, Hyacinthia celebratis*  
*Herod. T. IV. P. I.* L

„συνμάχους· Ἀθηναῖοι δὲ, ὡς ἀδικεόμενοι ὑπὸ ὑμῶν,  
 „χρήτῃ τε συνμάχων, καταλύσονται τῷ Πέρσῃ οὕτω  
 „ὅπως ἂν δύνωνται. καταλυσάμενοι δὲ, ὅλα γὰρ δὴ  
 „ὅτι σύμμαχοι βασιλῆος γινόμεθα, συστρατευσόμεθα 10  
 „ἐπὶ τὴν ἂν ἐκείνοι ἐξηγέωνται. ὑμεῖς δὲ τὸ ἐνθεῦτεν  
 „μαθήσεσθε ὁκοῖον ἂν τι ὑμῖν ἐξ αὐτοῦ ἐκβαίῃ.“ Ταῦ-  
 „τα λεγόντων τῶν ἀγγέλων, οἱ ἑφοροὶ εἶπαν ἐπ' ὅρκου,  
 „καὶ δὴ δοκέειν εἶναι ἐν Ὀρεστείᾳ στείχοντας ἐπὶ τοὺς  
 „ξείνους.“ ξείνους γὰρ ἐκάλεον τοὺς βαρβάρους. οἱ δὲ, ὡς 15  
 „οὐκ εἰδότες, ἐπειρώτεον τὸ λεγόμενον· ἐπειρόμενοι δὲ,  
 „ἐξέμαθον πᾶν τὸ ἐόν· ὥστε ἐν θώματι γινόμενοι, ἐπο-  
 „ρεύοντο τὴν ταχίστην διώκοντες· σὺν δὲ σφι, τῶν περὶ-  
 „κων Λακεδαιμονίων λογάδες πεντακισχίλιοι ὀπλῖται

*et ludicra agitis, prodentes socios: Athenienses vero, a vobis iniuria adfecti, et sociis destituti, cum Persa pacem component quocumque modo poterunt. Pace autem cum illo conciliata, manifestum est socios nos regis fore: et cum Persis militabimus, contra quamcumque terram nos illi ducturi sunt. Vos vero proinde experiemini quale sit, quod vobis ex ea re eventurum est. Haec quum legati dixissent, responderunt ephori, interposito iureiurando, profectum esse exercitum, viderique iam ad Oresteum esse, proficiscentem adversus peregrinos. Barbaros enim peregrinos (ξένους) vocabant. Legati autem, hoc nescientes, interrogarunt quid esset quod dicerent; et, ubi rem totam cognoverunt, demirati factum, ipsi quoque abire maturarunt, illos insequentes: et cum ipsis profecti sunt etiam ex perioecis Lacedaemoniorum (circum Spar-*



20 τῷ τούτῳ ἐπαίον. Οἱ μὲν δὲ ἐς τὸν Ἴσθμον ἦντι 12  
 γοντο. Ἀργεῖοι δὲ, ἐπεί τε τάχιστα ἐπύθοντο τοὺς με-  
 τὰ Πausανίῳ ἐξεληλυθότας ἐκ Σπάρτης, πέμπουσι  
 κήρυκα, τῶν ἡμεροδρόμων ἀνευρόντες τὸν ἄριστον, ἐς  
 5 τὴν Ἀττικὴν, πρότερον αὐτοὶ Μαρδόνιῳ ὑποδεξάμενοι  
 σχῆσαι τὸν Σπαρτιήτην μὴ ἐξίεναι. ὃς ἐπεί τε ἀπίκε-  
 το ἐς τὰς Ἀθήνας, ἔλεγε τὰδε· „Μαρδόνιε, ἐπεμψάν  
 „με Ἀργεῖοι, φράσοντά τοι, ὅτι ἐκ Λακεδαιμόνος ἐξ-  
 „λήλυθε ἡ νεότης, καὶ ὡς οὐ δυνατοὶ αὐτὴν ἰσχεῖν εἰς  
 10 „Ἀργεῖοι μὴ οὐκ ἐξίεναι. πρὸς ταῦτα τύγχανε εὖ βο-  
 „λευόμενος.“ Ὁ μὲν δὲ, εἰπας ταῦτα, ἀπαλλάσσε-  
 το ὀπίσω.

Μαρδόνιος δὲ οὐδαμῶς ἔτι πρόθυμος ἦν μένειν ἐν τῇ 13  
 Ἀττικῇ, ὡς ἤκουσε ταῦτα. πρὶν μὲν νυν ἢ πυθέσθαι,  
 ἀνελώντων, θέλων εἰδέναι τὸ παρ' Ἀθηναίων, οἰοῖόν τι

*tam habitantibus) selecta quinque militum millia.*  
 (12.) Hi dum ad Isthmum ire properant, *Argivi*,  
 quum prius recepissent Mardonio cohibituros se esse  
 Spartanos ne exirent, nunc simul atque resciverunt  
 exercitum cum Pausania Spartā egressum esse, prae-  
 conem in Atticam miserunt, optimum ex cursoribus  
 [*hemerodromos* Graeci vocant] quem reperire po-  
 tuerant. Qui ubi Athenas pervenit, haec dixit: *Mar-*  
*donie! Miserunt me Argivi, qui tibi dicerem, ex*  
*Lacedaemone egressam esse iuventutem, nec Argivos*  
*cohibere illos ne exirent potuisse. Quare, ad hoc*  
*quod spectat, tu recte rebus tuis consule!* His di-  
 ctis, ille reversus est.

(13.) *Mardonius*, hoc audito nuncio, non con-  
 sultum duxit diutius in Attica morari. Priusquam

ποιήσουσι· καὶ οὔτε ἐπήμαινε οὔτε ἐσινέετο γῆν τὴν  
 Ἀττικὴν, ἐλπίζων διὰ παντὸς τοῦ χρόνου ὁμολογήσειν 5  
 σφέας. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔπειθε, πυθόμενος τὸν πάντα λό-  
 γον, πρὶν ἢ τοὺς μετὰ Πausanίῳ εἰς τὸν Ἴσθμὸν ἐμ-  
 βαλεῖν, ὑπέξεχώρει, ἐμπήσας τε τὰς Ἀθήνας, καὶ,  
 εἴ κου τι ὄρθον ἦν τῶν τειχεῶν ἢ τῶν οἰκημάτων ἢ τῶν  
 ἱρῶν, πάντα καταβαλὼν καὶ συγχώσας. Ἐξέλαυνε δὲ 10  
 τῶνδε εἰνέκεν, ὅτι οὔτε ἰππασίμη ἢ χώρη ἦν ἡ Ἀττι-  
 κή, εἴ τε νικῶτο συμβαλὼν, ἀπάλλαξις οὐκ ἦν, ὅτι  
 μὴ κατὰ στεῖνον, ὥστε καὶ ὀλίγους σφέας ἀνθρώπους  
 ἴσχειν. ἐβουλεύετο ὦν, ἐπαναχωρήσας εἰς τὰς Θήβας,  
 συμβαλεῖν πρὸς πόλιν τε Φιλίην, καὶ χώρην ἰππασίμη. 15  
 14 Μαρδόνιος μὲν δὴ ὑπέξεχώρει. ἥδη δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἔοντι αὐ-

enim hunc nuncium accepisset, continuerat se ibi, cognoscere cupiens quid facturi Athenienses essent: et Atticam nec evasitaverat, nec ullo malo adfecerat, sperans progressu temporis illos in conditiones propositas consensuros. Postquam vero eis id non persuasit, remque omnem cognovit, tum vero, incensis Athenis, et sicubi de muris aut de privatis aedibus aut de sacris aliquid adhuc rectum stabat, corrutis his omnibus et solo aequatis, priusquam Pausanias cum suis intra Isthmum esset progressus, Atticā excessit. Excessit autem hac caussa, quod neque equitatus opportuna Attica erat; et, si ipse praelio victus foret, nonnisi per angusta loca se recipere posset, ubi eum pauci etiam homines possent transitu prohibere. Itaque Thebas redire constituit, et prope urbem sibi amicam acie decernere, in regione equitatus opportuna. (14.) Ita igitur *Mardonius* Atticā

τῷ ἦλθε ἀγγελίῃ πρόδρομος, ἄλλην στρατιὴν ἤκειν εἰς  
 Μέγαρα, Λακεδαιμονίων χιλίους. πυθόμενος δὲ ταῦ-  
 τα, ἐβουλεύετο, εἴ πως τούτους πρῶτον ἔλοι. ὑποστρέ-  
 5 ψας δὲ τὴν στρατιὴν ἤγε ἐπὶ τὰ Μέγαρα· ἡ δὲ ἵππος  
 προελθοῦσα κατιππάσατο χώραν τὴν Μεγαρίδα. εἰς  
 ταύτην δὴ ἐκαστάτω τῆς Εὐρώπης τὸ πρὸς ἡλίου δύνα-  
 τος ἡ Περσικὴ αὕτη στρατιὴ ἀπίκετο. Μετὰ δὲ ταῦ- 15  
 τα, Μαρδονίῳ ἦλθε ἀγγελίῃ, ὡς αἰεὲς εἶσαν οἱ Ἕλ-  
 ληνες ἐν τῷ Ἰσθμῷ· οὕτω δὴ ὀπίσω ἐπαρεύετο διὰ Δε-  
 κελέης. οἱ γὰρ βοιωτάρχαι μετεπέμψαντο τοὺς προσ-  
 5 χώρους τῶν Ἀσωπίων· οὗτοι δὲ αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἡγέοντο  
 εἰς Σφενδαλέας· ἐνθεῦτεν δὲ, εἰς Τανάγραν. ἐν Τανά-  
 γρῃ δὲ νύκτα ἐναυλισάμενος, καὶ τραπόμενος τῇ ὕστε-

XIV. 2. *Legendum suspicor* : ἀγγελίῃ, πρόδρομον ἄλλην στρα-  
 τιν, alium exercitum praecursorem.

excessit : qui ut iam in itinere fuit, advenit ei prae-  
 cursor, nuncians alium exercitum *Megara* venisse,  
 mille Lacedaemonios. Quo audito, cogitans fieri  
 posse ut hos primum capiat, conversum agmen ver-  
 sus *Megara* duxit: et praemissus equitatus iam *Me-  
 garicam* incuravit terram. Estque haec *Europae* re-  
 gio longissime occidentem versus sita, in quam per-  
 venerit Persicus hic exercitus. (15.) Post haec vero  
 nunciatur *Mardonio*, frequentem Graecorum exerci-  
 tum in *Isthmo* esse. Itaque retroducens per *Dece-  
 leam* iter fecit: Boeotarchi enim finitimos arcesive-  
 rant *Asopiorum*, qui ei viam monstrarunt *Sphenda-  
 leas* ferentem, atque inde *Tanagram* : ubi quum per-  
 noctasset, postero die *Scolon* pergens, in finibus  
 fuit *Thebanorum*. Ibi vero, licet partes ipsius se-

ρατὴ εἰς Σκῶλον, ἐν γῇ τῇ Θηβαίων ἦν. ἐνθαῦτα δὲ τῶν  
 Θηβαίων, καὶ περ μηδιζόντων, ἔκαιε τοὺς χώρους, οὐ τι  
 κατὰ ἔχθος αὐτέων, ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης μεγάλης 10  
 ἐχόμενος· βουλόμενος ἔρυμά τε τῷ στρατῷ ποιήσασθαι,  
 καὶ, ἣν συμβαλόντι οἱ μὴ ἐκβαίνειν οἰοῖόν τι ἐθέλοι,  
 κοροφύγετον τοῦτο ἐποιέετο. παρῆκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρα-  
 τέπεδον, ἀρξάμενον ἀπὸ Ἐρυθρίων, παρὰ Τυσίας· κα-  
 τέτεινε δὲ εἰς τὴν Πλαταιίδα γῆν, παρὰ τὸν Ἀσωπὸν 15  
 ποταμὸν τεταγμένον. οὐ μέντοι τό γε τῆχος τοσούτου  
 ἐποιέετο, ἀλλ' ὡς ἐπὶ δέκα σταδίους μάλιστα κη μέ-  
 τωπον ἕκαστον.

Ἐχόντων δὲ τὸν πόνον τοῦτον τῶν βαρβάρων, Ἀττα-  
 γῆνος ὁ Φρύωνος, ἀνὴρ Θηβαῖος, παρασκευασάμενος 20  
 μεγάλως, ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια αὐτόν τε Μαρδόνιον καὶ  
 πεντήκοντα Περσέων τοὺς λογιματάτους· κληθέντες δὲ

XV. 11. στρατῷ. *Alii στρατοπέδῳ, castris.*

querentur Thebani, nihilo minus agros eorum vasta-  
 vit, non utique hostili in eos animo, sed ingente  
 necessitate coactus: voluit enim munimentum exerci-  
 tui exstruere, quod et sibi, si praelium committenti  
 minus ex sententia res cecidisset, perfugium esset.  
 Pertinebant autem castra illius inde ab Erythris,  
 praeter Hysias, usque ad Plataeensium fines, secun-  
 dum Asopum fluvium locata. Nec tamen munitionem  
 eadem magnitudine fecit, sed in decem fere stadia  
 quodque illorum latus.

Dum in hoc opere occupati erant Barbari, *Atta-  
 ginus* Phrynonis filius, civis Thebanus, facto magni-  
 ifico adparatu, et *Mardonium* ipsum, et quinquaginta  
 Persarum spectatissimos, ad *hospitale epulum*

οὗτοι ἔποντο. ἦν δὲ τὸ δεῖπνον ποιούμενον ἐν Θήβῃσι.  
 Ταῦτε δὲ ἤδη, τὰ ἐπίλοιπα, ἤκουον Θερσάνδρου, ἀνδρὸς 16  
 μὲν Ὀρχομανίου, λογίμου δὲ ἐς τὰ πρῶτα ἐν Ὀρχο-  
 μανῶ. ἔφη δὲ ὁ Θέρσανδρος κληθῆναι καὶ αὐτὸς ὑπο-  
 Ἀτταγίνου ἐπὶ τὸ δεῖπνον τοῦτο· κληθῆναι δὲ καὶ Θη-  
 5 βαίων ἄνδρας πενήκοντα· καὶ σφειν οὐ χωρὶς ἐκατέ-  
 ρους κλῆναι, ἀλλὰ Πέρσῃ τε καὶ Θηβαῖον ἐν κλίνῃ  
 ἀκίστη. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἔσαν, διαπνόντων, τὸν Πέρ-  
 σῃ τὸν ὁμόκλινον, Ἑλλάδα γλῶσσαν ἔντα, εἶρσθαι  
 αὐτὸν ὁποδαπὸς ἐστὶ, αὐτὸς δὲ ὑποκρίνασθαι ὡς εἴη Ὀρ-  
 10 χομένιος. τὸν δὲ εἶπαι· „Ἐπεὶ νῦν ἐμοτράπεζός τε μοι  
 „καὶ ὁμόσπονδος ἐγένεο, μνημόσυνά τοι γνώμης τῆς  
 „ἐμῆς καταλιπέσθαι θέλω· ἵνα καὶ προειδὼς αὐτὸς  
 „περὶ σιωπῆς βουλευέσθαι ἔχῃς τὰ συμφέροντα. Ὀρεῖς

vocavit. Et vocati accipere conditionem; celebra-  
 tumque est epulum in ipsa urbe Thebana. (16.)  
 Iam quae his adiciam, ea ex *Thersandro* audiui,  
 cive Orchomenio, spectato inter primos viro apud  
 Orchomenios. Dixit autem Thersander, se quoque  
 ab Attagino ad hanc coenam fuisse vocatum, voca-  
 tosque item fuisse quinquaginta cives Thebanos; nec  
 vero seorsim utrisque sedes adsignasse hospitem, sed  
 in quoque lectulo simul Persam et Thebanum ool-  
 locasse. Tum, finitâ coenâ compotantibus convivis,  
 Persam qui cum ipso in eodem lectulo cubabat,  
 Graecâ linguâ loquentem, quacsisse ex ipso unde es-  
 set, seque respondisse, esse se Orchomenium. Dein  
 Persam haec dixisse: *Quoniam igitur et mensae et*  
*libationis mihi socius es, volo tibi monumentum*  
*relinquere meae sententiae; quo etiam tu, re ante*

„τούτους τοὺς δαινυμένους Πέρσας, καὶ τὸν στρατὸν,  
 „τὸν ἐλίπομεν ἐπὶ τῷ ποταμῷ στρατοπεδευόμενον; του- 15  
 „τέων πάντων ὄψαι, ὀλίγου τινὸς χρόνου διελθόντος,  
 „ὀλίγους τινὰς τοὺς περιγενομένους.“ Ταῦτά τε ἅμα  
 τὸν Πέρσῃ λέγειν, καὶ μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων.  
 αὐτὸς δὲ θωμάσας τὸν λόγον, εἶπαι πρὸς αὐτόν.  
 „Οὐκᾶν Μαρδονίῳ τε ταῦτα χρεόν ἐστι λέγειν, καὶ 20  
 „τοῖσι μετ' ἐκείνων ἐν αἵῃ εἴῃσι Περσέων.“ Τὸν δὲ με-  
 τὰ ταῦτα εἶπαι· „Ξεῖνε, ὅτι θεῷ γενέσθαι ἐκ τοῦ Θεοῦ,  
 „ἀμύχανον ἀποτρέψαι ἀνθρώπῳ· οὐδὲ γὰρ πιστὰ λέ-  
 „γουσι ἐθέλει πείθεσθαι οὐδεῖς. ταῦτα δὲ Περσέων  
 „συγχροὶ ἐπιστάμενοι, ἐπόμεθα ἀναγκαίῃ ἐνδεδεμένοι. 25  
 „ἐχθίστη δὲ ὁδὸν ἐστὶ τῶν ἐν ἀνθρώποισι αὕτη, πολ-  
 „λὰ φρονέοντα, μηδενὸς κρατέειν.“ Ταῦτα μὲν τοῦ

*cognita, tuis prospicere commodis possis. Vides  
 hosce epulantes Persas, et exercitum, quem in ca-  
 stris iuxta fluvium reliquimus. Horum omnium,  
 brevi tempore interiecto, non nisi paucos quosdam  
 videbis superesse. Haec dicentem Persam largas pro-  
 fudisse lacrymas. Se vero, miratum illius sermonem,  
 respondisse: Igitur Mardonio hoc dicere oportet,  
 et eis ex Persis qui post illum auctoritate pollent.  
 Ad haec illum reposuisse: Hospes! quae Deus vult ut  
 fiant, ea avertere in nullius hominis potestate est:  
 nam fidelia consilia dantibus parere nemo solet.  
 Ac novimus quidem hoc multi ex Persis: sequi-  
 mur vero ducem, necessitate constricti. Est au-  
 tem acerrimus, qui adficere hominem possit, dolor  
 hic, bona multa consilia nosse, et tamen eorum  
 nullum posse exsequi. Haec equidem narrantem Or-*

Ὀρχομενίου Θερσάνδρου ἤκουον· καὶ τὰδε πρὸς ταῦτα-  
σι, ὡς αὐτοὺς αὐτίκα λέγοι ταῦτα πρὸς ἀνθρώπους πρὸ-  
30 τερον ἢ γενέσθαι ἐν Πλαταιῇσι τὴν μάχην.

Μαρδονίου δὲ ἐν τῇ Βοιωτῇ στρατοπεδευομένου, οἱ μὲν 17  
ἄλλοι παρείχοντο ἅπαντες στρατὸν, καὶ συνεβέβαλον  
εἰς Ἀθήνας, ὅσοι περ ἐμῆδιζον Ἑλλήνων τῶν ταύτῃ οἰκη-  
μένων. μῦνοι δὲ Φωκῆες οὐ συνεβέβαλον· ἐμῆδιζον γὰρ  
5 δὴ σφόδρα καὶ οὗτοι οὐκ ἐκόντες, ἀλλ' ὑπ' ἀναγκῆς.  
ἡμέρησι δὲ οὐ πολλῇσι μετὰ τὴν ἄπιξιν τὴν εἰς Θήβας  
ὑστερον, ἦλθον αὐτῶν ὅπλῃται χίλιοι· ἦγε δὲ αὐτοὺς  
Ἀρμακύδης, ἀνὴρ τῶν ἀστῶν δοκιμώτατος. ἐπεὶ δὲ ἀπί-  
κατο καὶ οὗτοι εἰς Θήβας, πέμψας ὁ Μαρδόνιος ἰπ-  
10 πτίας, ἐκέλευσέ σφας ἐπ' ἐαυτῶν ἐν τῷ πεδίῳ ἕζεσθαι.

chomenium Thersandrum audiui, et praeterea hoc  
adfirmantem, ipsum protinus hunc sermonem ad  
alios homines retulisse, priusquam ad Platacas com-  
missum esset praelium.

(17.) Quo tempore *Mardonius* primum castra in  
Boeotia habuerat, reliqui omnes, quotquot ex Grae-  
cis has regiones incolentibus Medorum partes am-  
plexi erant, exercitum illi prae buerant, cum illoque  
in Atticam erant ingressi. Soli *Phocenses* castra illius  
non erant secuti: nam et hi quidem utique Medorum  
partes erant amplexi, nec vero volentes, sed neces-  
sitate coacti. [*sive*: nam et hi admodum inviti cum  
Medis faciebant, nec nisi necessitate coacti.] Sed  
haud multis diebus postquam Thebas Mardonius ve-  
nit, advenere ex illorum numero mille, duce Har-  
mocyde, viro inter suos spectatissimo. Qui ubi The-  
bas venerunt, Mardonius missis equitibus iussit illos

ἐπὶ δὲ ἐποίησαν ταῦτα, αὐτίκα παρῆν ἡ ἵππος ἀπα-  
 σα. μετὰ δὲ ταῦτα, διζήθη μὲν διὰ τοῦ στρατοπέδου  
 τοῦ Ἑλληνικοῦ τοῦ μετὰ Μήδων ἐόντος Φήμη, ὡς κα-  
 τακαντιῇ σφείας διζήθη δὲ δι' αὐτέων Φαιάων τὸντο  
 τοῦτο. Ἐνθα δὴ σφι ὁ στρατηγὸς Ἀρμυκύδης παρὰ 15  
 μεί, λέγων τοιάδε· „ὦ Φαίαιες, πρόδηλα γὰρ ὅτι  
 „ἡμέας οὔτοι οἱ ἄνθρωποι μέλλουσι πρόπτω θανάτῳ  
 „δῶσιν, διαβεβλημένους ὑπὸ Θεισαλῶν, ὡς ἐγὼ ἰ-  
 „κάζω· νῦν ὦν ἄνδρα πάντα τινὰ ὑμῶν χρεόν ἐστι γι-  
 „νέσθαι ἀγαθόν. κρίσσον γὰρ, ποιῶντάς τι καὶ ἀμν- 20  
 „νομένους τελευτῆσαι τὸν αἰῶνα, ἥπερ παρέχοντας δια-  
 „Φθαρῆναι αἰσχίστῳ μόρῳ. ἀλλὰ μαθήτω τις αὐτίον  
 „ὅτι ἐόντες βαρβαροὶ ἐπ' Ἑλλήσι ἀνδράσι φόρον ἔρρα-  
 18 „σαν.“ Ὁ μὲν ὦν ταῦτα παραίνει. οἱ δὲ ἱππῆες,  
 ἐπὶ τῇ σφείας ἐκυκλώσαντο, ἐπήλαινον ὡς αἰπυλῶν-

seorsim in campo residere. Quod ubi fecere, protinus totus adfuit equitatus: moxque per Graecanicum exercitum, qui cum Medis erat, ferebatur fama, perditum iri Phocenses equitum sagittis; eademque fama inter ipsos etiam Phocenses perccebat. Ibi tunc eos dux Harmocydes his verbis est cohortatus: *Phocenses! Manifestum est, hosce homines certae neci nos destinasse, accusatos (ut suspicor) a Thessalis. Nunc igitur quemque vestrum oportet sortem se virum praestare: melius est enim, ut agentes aliquid et fortiter pugnantes finiamus vitam, quam ut turpissima morte interimendos nos praebeamus. Sed intelligat illorum quisque, quale hoc sit, quod, barbari quum sint, Graecis hominibus mortem sint machinati.* (18.) Dum hic



τες, καὶ δὴ διετύνοντο τὰ βέλεια ὡς ἀπήσοντες· καὶ κου  
τις καὶ ἀπῆκε. καὶ οἱ, ἀντίοι ἕστασαν, πάντα συστρέ-  
5 ψαντες ἑαυτοὺς καὶ πυκνώσαντες ὡς μάλιστα. ἐμβαῦ-  
τα οἱ ἱππῶται ὑπέστρεψον, καὶ ἀπήλαυνον ὀπίσω. Οὐκ  
ἔχω δ' ἀτρεκέως εἶπαι, οὔτε εἰ ἦλθον μὲν ἀπολέοντες  
τοὺς Φωκέας, δεηθέντων Θεσσαλῶν· ἐπὶ δὲ ὤρων πρὸς  
αἰλέξῃσιν τραπομένους, δέξαντες μὴ καὶ σφίσι γένηται  
10 τρώματα, οὕτω δὴ ἀπήλαυνον ὀπίσω· (ὡς γάρ σφι  
ἐνετείλατο Μαρδόνιος·) οὔτ' εἰ αὐτέων πειρηθῆναι ἠθέ-  
λησε εἴ τι ἀλκῆς μετέχουσι. Ὡς δὲ ὀπίσω ἀπήλα-  
σαν οἱ ἱππῶται, πέμψας Μαρδόνιος κήρυκα, ἔλεγε τά-  
δε· „Θαρσέετε, ὦ Φωκέες. ἄνδρες γὰρ ἐφάνητε ἐόν-  
15 „τες ἀγαθοὶ, οὐκ ὡς ἐγὼ ἐπυνθανόμην. καὶ νῦν προ-

suos sic hortatur, cingunt illos equites, moxque ad-  
versus eos invehuntur tamquam perdituri, et iacula  
in illos torquent veluti iam emissuri, ac passim  
etiam nonnulli emittunt. At, quum illi densatis un-  
dique ordinibus et quam maxime poterant conglom-  
bati resisterent, conversis equis equites redierunt.  
Nec equidem pro certo dicere possum, utrum revera  
ad interficiendos rogatu Thessalorum Phocenses ve-  
nerint, et deinde, postquam illos ad sese defenden-  
dum paratos viderunt, ideo retro discesserint, quod  
vererentur ne et ipsi vulnera acciperent: (ita enim  
Mardonius praeceperat:) an ad illos tentandos num-  
quid eis fortitudinis inesset. Postquam vero discesse-  
runt equites, praeconem *Mardonius* misit, haec di-  
centem: *Confidite, Phocenses! namque fortes vos*  
*esse viros demonstravistis, non quales mihi narra-*  
*tum erat. Et nunc alacri animo gerite hoc bel-*

„θύμῳ φέρετε τὸν πόλεμον τοῦτον· εὐεργεσίῃσι γὰρ  
 „οὐ νικῆσετε οὔτε ὦν ἐμέ, οὔτε βασιλῆα.“ Τὰ περὶ  
 Φωκέων μὲν ἐς τοσοῦτο ἐγένετο.

- 19 Λακεδαιμόνιοι δὲ, ὡς ἐς τὸν Ἴσθμον ἦλθον, ἐν ταύτῳ  
 ἐστρατοπεδεύοντο. πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα οἱ λοιποὶ Πε-  
 λοποννήσιοι, τοῖσι τὰ ἀμείνω εἰκόσσαν, οἱ δὲ καὶ ὀρέοντες  
 ἐξιόντας Σπαρτιήτας, οὐκ εἰδικαίουν λείπεσθαι τῆς ἐξο-  
 δου Λακεδαιμονίων. Ἐκ δὲ ὦν τοῦ Ἴσθμοῦ, καλλιερ- 5  
 σάντων τῶν ἱρῶν, ἐπορεύοντο πάντες, καὶ ἀπικνέονται  
 ἐς Ἐλευσίνα. ποιήσαντες δὲ καὶ ἐνθαῦτα ἱερά, ὡς σφι  
 ἐκαλλιερέετο, πρόσω ἐπορεύοντο Ἀθηναῖοι δὲ ἅμα αὐ-  
 τοῖσι, διαβάντες μὲν ἐκ Σαλαμῖνος, συμμεγύντες δὲ  
 ἐν Ἐλευσίνῃ. Ὡς δὲ ἄρα ἀπίκοντο τῆς Βοιωτίας ἐς Ἐρυ- 10  
 θράς, ἐμαθόν τε δὴ τοὺς βαρβάρους ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ

*lum: nam beneficiis neque me neque Regem vince-  
 tis. Et haec quidem, ad Phocenses quod adtinet,  
 ita gesta sunt.*

(19.) *Lacedaemonii*, ut in Isthmum venerunt, castra ibi posuerant: quo cognito, reliqui *Peloponnesii*, quibus meliora placebant, nonnulli etiam quod Spartanos vidissent egredientes, aequum non censuerant, ad bellum proficiscentibus *Lacedaemoniis*, domi manere. Iam ex Isthmo, postquam laeta nunciarentur victimae, profecti omnes, *Eleusina* venerunt. Et, quum ibi quoque sacrificantibus laeta fuissent exta, ulterius sunt progressi, cum eisque simul *Athenienses*; hi enim, postquam e Salamine traiecerant, Eleusine sese cum illis iunxerunt. Qui ubi *Erythras*, *Boeotiae* oppidum, venerunt, resciveruntque Barbaros ad *Asopum* habere castra, re delibe-

στρατοπεδευομένους, φρασθέντες τε τοῦτο, ἀντετάσσον-  
το ἐπὶ τῆς ὑπαιρέως τοῦ Κιθαιρώνος. Μαρδόνιος δὲ, 20  
ὡς οὐ κατέβαινον οἱ Ἕλληνες εἰς τὸ πεδίον, πέμπει εἰς  
αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἵππον, τῆς ἱππάρχου Μασίστιος,  
εὐδοκίμων παρὰ Πέρσῃσι, (τὸν Ἕλληνες Μακίστιον  
5 καλέουσι,) ἵππον ἔχων Νισαῖον, χρυσοχάλινόν τε καὶ  
ἄλλως κεκοσμημένον καλῶς. ἐνθαῦτα ὡς προσήλασαν  
οἱ ἱππῶται πρὸς τοὺς Ἕλληνας, προσέβαλλον κατὰ  
τέλεα προσβάλλοντες δὲ, κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο,  
καὶ γυναῖκάς σφεας ἀπεκάλεον. Κατὰ συντυχίην δὲ 21  
Μεγαρέες ἔτυχον ταχθέντες ἢ τὸ ἐπιμαχώτατον ἦν τοῦ  
χωρίου παντός· καὶ πρόσδος μάλιστα ταύτῃ ἐγένετο  
τῇ ἵππῳ. προσβαλούσης ὧν τῆς ἵππου, οἱ Μεγαρέες  
5 πιεζόμενοι ἐπέμπον ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων  
κῆρυκα. ἀπικόμενος δὲ ὁ κῆρυξ πρὸς αὐτοὺς ἔλεγε τάδε·

rata, ex adverso illorum in Cithaeronis montis ra-  
dicibus consedere. (20.) Inde quum in planitiem  
Graeci non descenderent, Mardonius contra eos  
universum equitatum misit, cui praeerat Masistius,  
(quem Macistium Graeci vocant) illustris vir apud  
Persas, Nisaeum habens equum, aureo freno et aliis  
ornamentis nitentem. Ibi, ut Graecis adpropinqua-  
runt equites, turmatim in eos impetum faciebant;  
in eoque conflictu magna illis incommoda adfere-  
bant, mulieresque eos vocabant. (21.) Acciderat  
forte, ut eo loco, qui maxime omnium expositus  
hosti erat, Megarenses essent locati, et in eum  
locum maxime impetum facerent equites. Quum  
igitur ab invadente equitatu premerentur Megaren-  
ses, praekonem miserunt ad duces Graecorum; qui

„Μεγαρείς λέγουσι, Ἡμεῖς, ἄνδρες σύμμαχοι, οὐ  
 „δυνατοί εἰμιν τὴν Περσῶν ἵππον δέκασθαι μῶνοι,  
 „ἔχοντες στάσιν ταύτην ἐς τὴν ἱστημεν ἀρχήν. ἀλλὰ  
 „καὶ ἐς τόδῃ λιπαρίῃ τε καὶ ἀρετῇ ἀντέχμεν, καὶ περ 10  
 „πιεζόμενοι. νῦν τε, εἰ μή τινας ἄλλους πέμψετε δια-  
 „δόχους τῆς τάξης, ὅστε ἡμέας ἐκλείψοντας τὴν τά-  
 „ξιν.“ ὁ μὲν δὴ σφι ταῦτα ἀπήγγειλε. Πausanias δὲ  
 ἀπειρεῖτο τῶν Ἑλλήνων, εἴ τινες ἐβέλοιν ἄλλοι ἐθε-  
 λονταὶ ἰέναι τε ἐς τὸν χώρον τοῦτον, καὶ τάσσεσθαι διὰ 15  
 δοχοὶ Μεγαρεῦσι. οὐ βουλομένων δὲ τῶν ἄλλων, Ἀθη-  
 ναῖοι ὑπεδέξαντο, καὶ Ἀθηναίων οἱ τριηκόσιοι λογάδες,  
 22 τῶν ἐλοχῆγε Ὀλυμπιόδωρος ὁ Λάμπωνος. Οὗτοι  
 ἔσαν οἱ τε ὑποδεξάμενοι, καὶ οἱ πρὸ τῶν ἄλλων τῶν  
 παριόντων Ἑλλήνων ἐς Ἐρυθρὰς ταχθέντες, τοὺς ταξέ-

ubi ad illos venit, haec ait: *Dicunt Megarenses, Nos, ὁ socii! non possumus soli impetum sustinere equitatus Persarum, hic stantes ubi initio locati sumus. Sed adhuc quidem perseveramus, et fortiter resistimus, quamvis graviter pressi: nunc vero, nisi alios mittitis qui nostrum in locum succedant, scitote nos ordinem esse relicturos.* Haec quum ille ducibus nunciasset, Graecos tentavit *Pausanias*, ecqui alii ultro vellent istum in locum se conferre, et succedere Megarensibus. Quumque nolent alii, acceperunt conditionem *Athenienses*, et horum quidem selecti trecenti, cui cohorti praecerat Olympiodorus Lamponis filius. (22.) Hi fuerunt qui istam operam in se receperunt, et, adsumtis secum sagittariis, ante alios omnes Graecos, qui ad Erythras aderant, stationem ceperunt. Qui quum, .

τας προσελάμενοι. μαχομένων δέ σφεν ἐπὶ χρόνον,  
5 τέλος τοιόνδε ἐγένετο τῆς μάχης. Προσβαλούσης τῆς  
ἵππου κατὰ τέλεα, ὁ Μασιστίου προέχων τῶν ἄλλων  
ἵππος βάλλεται τοξεύματι τὰ πλευρά· ἀλγῆσας δέ,  
ἵσταται τε ὀρθός, καὶ ἀποσείεται τὸν Μασίστιον. πε-  
σόντι δὲ αὐτῷ οἱ Ἀθηναῖοι αὐτίκα ἐπεκείατο· τὸν τε δὴ  
10 ἵππον αὐτοῦ λαμβάνουσι, καὶ αὐτὸν ἀμυνόμενον κτεί-  
νουσι, κατ' ἀρχάς οὐ δυνάμενοι. ἐπισκύαστο γὰρ οὗ-  
τω· ἐντὸς θώρακος εἶχε χρύσειον λεπιδωτόν· κατύπερθε  
δὲ τοῦ θώρακος, κιβῶνα φοινίκιον ἐνδεύκεε. τύπτοντες  
δὲ ἐς τὸν θώρακα, ἐποίεον οὐδέν· πρὶν γε δὴ μαθῶν τις  
15 τὸ ποιούμενον, παίει μιν ἐς τὸν ὀφθαλμόν. οὕτω δὴ ἔπε-  
σέ τε καὶ ἀπέθανε. Ταῦτα δὲ κως γινόμενα ἐλελήθεε  
τοὺς ἄλλους ἱππέας· οὔτε γὰρ πισόντα μιν εἶδον ἀπὸ  
τοῦ ἵππου, οὔτε ἀποθήσκοντα· ἀναχωρήσιός τε γινομέ-

per aliquod tempus pugnassent, ad extremum hu-  
iusmodi fuit pugnae exitus. Dum turmatim impe-  
tum faciunt equites, Masistii *equus*, prae aliis emi-  
nens, sagittâ vulneratur in latere: et prae dolore in  
posteriores pedes erectus, *excutit Masistium*. In  
collapsum protinus Athenienses impetum faciunt,  
et equum eius capiunt, ipsumque repugnantem in-  
terficiunt. Et initio quidem interficere eum non po-  
tuerant, quum sub punicea tunica, qua erat indu-  
tus, intus aureâ loricâ squammatâ esset armatus. In  
thoracem igitur ferientes, nihil efficiebant; donec  
aliquis, intelligens quid rei esset, in oculum eius  
ferrum adegit: ita demum cecidit mortuusque est.  
Haec forte sic gerebantur nescientibus reliquis equi-  
tibus: nec enim hi illum viderant ex equo cadentem,

## 176 HERODOTI HISTOR. IX.

νης καὶ ὑποστροφῆς, οὐκ ἔμαθον τὸ γινόμενον. ἐπὶ τε δὲ ἔστησαν, αὐτίκα ἐπόθεισαν, ὡς σφίεας οὐδὲς ἦν ὁ ποτασίων. μαβόντες δὲ τὸ γεγονός, διακελευσάμενοι, ἤλαυνον τοὺς ἵππους πάντες, ὡς ἂν τὸν γε νεκρὸν ἀπ-  
 23 λοίατο. Ἰδόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖον οὐκέτι κατὰ τέλεια προσελαύνοντας τοὺς ἱππείας, ἀλλ' ἅμα πάντας, τὴν ἄλλην στρατιὴν ἐπεβώσαντο. ἐν ᾧ δὲ ὁ περὶ ἀπας ἐβώθει, ἐν τούτῳ μάχῃ ὁξεία περὶ τοῦ νεκροῦ γίνεται. ἕως μὲν νυν μοῦνοι ἔσαν οἱ τριηκόσιοι, ἐσσοῦντό τε παλ- 5 λὸν, καὶ τὸν νεκρὸν ἀπέλειπον· ὡς δὲ σφί τοι πλῆθος ἐπεβοήθησαν, οὕτω δὴ οὐκέτι οἱ ἱππῶται ὑπέμενον, οὐδὲ σφί ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελεῖσθαι, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνῳ ἄλλους προσεπόλυσαν τῶν ἱππέων. ἀποστήσαντες ὡς

nec morientem; sed quum per id ipsum tempus converteretur turma et paululum retro veheretur, id quod agebatur non animadverterant. Ubi vero restiterunt, continuo ducem desiderarunt, quum nemo esset qui illos ordinaret: et quid factum esset intelligentes, equos adgerunt cuncti, quo cadaver saltem auferrent. (23.) Tunc vero Athenienses, ubi viderunt iam non amplius turmatim, sed simul omnes adcurrere equites, reliquum exercitum auxilio advocarunt. Dum vero peditatus omnis auxilio venit, interim fit acris pugna circa mortui corpus: et quoad soli fuere illi trecenti, multo erant inferiores, nec auferre cadaver potuere. Ut vero eis multitudo succurrit, iam rursus horum vim equites non sustinere, neque eis contigit mortuum auferre, sed praepter eum multos etiam alios de suis amiscere. Igitur ad duo fere stadia recesserunt: ubi, quum quid

10 ὅσον τε δύο στάδια, ἐβουλευόντο ὅ τι χρεὸν εἴη ποιέειν·  
 ἐδέκεε δέ σφι, ἀναρχίης εὐούσης, ἀπελαύνειν παρὰ  
 Μαρδόνιον. Ἀπικομένης δὲ τῆς ἵππου ἐς τὸ στρατό- 24  
 πεδον, πένθος ἐποίησαντο Μασιστίου πᾶσά τε ἡ στρα-  
 τῇ καὶ Μαρδόνιος μέγιστον, σφέας τε αὐτοὺς κείροντες,  
 καὶ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια, οἰμωγῇ τε χρεώμε-  
 5 νοι ἀπλέτω· ἅπασαν γὰρ τὴν Βοιωτὴν κατεῖχε ἡχώ·  
 ὡς ἀνδρὸς ἀπολομένου μετὰ γε Μαρδόνιον λογιμωτά-  
 του παρὰ τε Πέρσῃσι καὶ βασιλείῃ. οἱ μὲν νυν βάρβα-  
 ροι τρόπῳ τῷ σφετέρῳ ἀποθανόντα ἐτίμων Μασίστιον.

Οἱ δὲ Ἕλληνες, ὡς τὴν ἵππον ἐδέξαντο προσβάλ- 25  
 λουσάν, καὶ δεξάμενοι ὥσαντο, ἐθάρσησάν τε πολλῶ  
 μᾶλλον, καὶ πρῶτα μὲν ἐς ἅμαξαν ἐσθέντες τὸν νε-  
 κρὸν, παρὰ τὰς τάξεις ἐκόμιζον· ὁ δὲ νεκρὸς ἦν Θέης  
 5 ἄξιος, μεγάθεος εἵνεκα καὶ κάλλεος. τῶν δὲ εἵνεκα καὶ

faciendum deliberassent, decreverunt, quoniam sine imperio essent, redire ad Mardonium. (24.) Qui postquam in castra venerunt, acerbissimo luctu et *Mardonius* et universus exercitus *Masistium* sunt prosecuti, se ipsos tondentes et equos et iumenta, lamentaque immensa tollentes, ut per totam Boco- tiam echo resonaret; quippe mortuo viro apud Per- sas et apud regem post Mardonium spectatissimo. Atque ita quidem Barbari suo more mortuum Ma- sistium honorarunt.

(25.) *Graeci* vero, postquam irruentem excepe- rant equitatum, exceptumque repulerant, tanto ma- gis confirmati animis, primum quidem, currui im- positum cadaver per singulos ordines deduxerunt; erat enim corpus spectatu dignum, cum ob proce-

*Herod. T. IV. P. I.*

M

ταῦτα ἐπαίειν· ἐκλείποντες τὰς τάξεις, ἐΰοίτεον θησόμενοι Μασίστιον. Μετὰ δὲ, ἔδοξέ σφι ἐπικαταβῆναι ἐς Πλαταιάς· ὁ γὰρ χῶρος ἐφαίνετο πολλῶ ἑὸν ἐπιτηδεωτέρους σφι ἐνοστρατοπεδεύεσθαι ὁ Πλαταιϊκὸς τοῦ Ἐρυθραίου, τὰ τε ἄλλα, καὶ εὐϋδρότερος. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χῶρον, καὶ ἐπὶ τὴν κρήνην τὴν Γαργαφίην, τὴν ἐν τῷ χῶρῳ τούτῳ εὐῦσαν, ἔδοξέ σφι χρεὸν εἶναι ἀπικέσθαι, καὶ διαταχθέντας στρατοπεδεύεσθαι. Ἀναλαβόντες δὲ τὰ ὅπλα, ἦσαν διὰ τῆς ὑπωρείης τοῦ Κίθαιρῶνος παρὰ Ἰστιάς ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν· ἀπικόμενοι δὲ, ἐτάσσοντο κατὰ ἔθνεα πλησίον τῆς τε κρήνης τῆς Γαργαφίης καὶ τοῦ τεμένεος τοῦ Ἀνδροκράτεος τοῦ ἡρώος, διὰ 26 ὄχλων τε οὐκ ὑψηλῶν καὶ ἀπέδου χωρίου. Ἐνθαῦτα

ritatem, tum ob formae praestantiam: sed et hac causa illud ita circumduxerunt, quoniam vulgo milites relictis ordinibus ad spectandum *Masistium* frequentes adcurrerant. Deinde vero constituerunt ad Plataeas descendere, quum intellexissent *campum Plataeensem* et alias ob causas et ob aquae copiam multo ipsis ad castra ponenda opportunior esse quam Erythraeus campus. In hunc igitur campum et ad fontem *Gargaphiam*, qui in illo erat, descendendum sibi, ibique rite dispositis castra locanda iudicarunt. Igitur, sumtis armis, per Cithaeronis montis radices praeter Hysias in Plataeensium agrum contenderunt. Quo quum pervenissent, prope Gargaphiam fontem et Androcratis herois sanum, partim in tumulis haud ita editis, partim in planitie, per populos dispositi consederunt. (26.) Ibi tum, dum cuique populo suus adsignatur locus, acris



ἐν τῇ διατάξει ἐγένετο λόγων πολλὸς ὠθισμὸς Τεγεατῶν  
 τε καὶ Ἀθηναίων. ἐδικαίουν γὰρ αὐτοὶ ἑκάτεροι ἔχειν τὸ  
 ἕτερον κέρας, καὶ καινὰ καὶ παλαιὰ παραφέροντες ἔρ-  
 5 γα. τοῦτο μὲν, οἱ Τεγεῆται ἔλεγον τάδε· „Ἡμεῖς  
 „αἰεὶ κοτε ἀξιεύμεθα ταύτης τῆς τάξεως ἐκ τῶν συμ-  
 „μάχων πάντων, ὅσαι ἤδη ἕξοδοι κοιναὶ ἐγένοντο Πε-  
 „λοποννησίοις καὶ τὸ παλαιόν, καὶ τὸ νέον, ἐξ ἐκείνου  
 „τοῦ χρόνου ἐπεὶ τε Ἡρακλεῖδαι ἐπειρώοντο μετὰ τὸν Εὐ-  
 10 „ρυσθέος θάνατον κατιόντες εἰς Πελοπόννησον. τότε εὐρό-  
 „μεθα τοῦτο, διὰ πρῆγμα τοιόνδε. Ἐπεὶ μετὰ Ἀχαιῶν  
 „καὶ Ἰώνων τῶν τότε ὄντων ἐν Πελοποννήσῳ, ἐκβοηθή-  
 „σαντες εἰς τὸν Ἰσθμὸν, ἰζόμεθα ἀντίοι τοῖσι κατιούσι·  
 „τότε ὦν λόγος Ὑλλῶν ἀγορεύσασθαι, ὡς χρὸν εἴη τὸν

verhorum contentio orta est inter Tegeatas et Athe-  
 nienses; contenditibus utrisque sibi hoc deberi ut  
 alterum obtineant cornu, et tam nova quam antiqua  
 facta in medium proferentibus. Ab altera enim parte  
 Tegeatae haec dixerunt: *Nobis semper hic locus,*  
*quem in acie obtineremus, ab omnibus sociis tri-*  
*butus est, in omnibus expeditionibus, quas iun-*  
*ctis copiis Peloponnesii et olim et recentiori me-*  
*moriam susceperunt; et id quidem ab eo inde tem-*  
*pore, quo Heraclidae post Eurysthei obitum,*  
*in Peloponnesum conati sunt redire. Tunc igitur*  
*honorem hunc adquisivimus facto huiusmodi.*  
*Quo tempore nos cum Achaeis, et cum Ionibus*  
*qui tunc Peloponnesum incolebant, in Isthmum*  
*egressi, castra opposita habuimus castris illorum*  
*qui redire conabantur; tunc Hyllus memoratur*  
*publice edixisse, non debere exercitum cum exer-*

„μὲν στρατὸν τῷ στρατῷ μὴ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλ- 15  
 „λοντα· ἐκ δὲ τοῦ Πελοποννησίου στρατοπέδου, τὸν αὖ  
 „σφῆων αὐτέων κρίνωσι εἶναι ἄριστον, τοῦτόν οἱ μουν-  
 „μαχῆσαι ἐπὶ διακειμένοισι. ἔδοξε τε τοῖσι Πελοπον-  
 „νησίοισι ταῦτα εἶναι ποιητέα, καὶ ἔταμον ἑσθία ἐπὶ  
 „λόγῳ τοιῷδε· ἦν μὲν Ὑλλος νικήσῃ τὸν Πελοποννη- 20  
 „σίῳν ἡγεμόνα, κατιέναι Ἡρακλείδας ἐπὶ τὰ πατρῷα·  
 „ἦν δὲ νικῆθῇ, τὰ ἔμπαλιν Ἡρακλείδας ἀπαλλάσ-  
 „σεσθαι, καὶ ἀπάγειν τὴν στρατιήν, ἑκατὸν τε ἐτέων  
 „μὴ ζητῆσαι κάτοδον εἰς Πελοπόννησον. προεκρίθη τε δὴ  
 „ἐκ πάντων συμμάχων ἐβελοντῆς Ἐχεμος, ὁ Ἡερά- 25  
 „που, τοῦ Φηγέος, στρατηγός τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς  
 „ἡμέτερος, καὶ ἐμουνομάχσέ τε καὶ ἀπέκτεινε Ὑλ-  
 „λον. Ἐκ τούτου τοῦ ἔργου εὐρόμεθα ἐν τοῖσι Πελο-

*citu praelio commisso periclitari, sed deligendum  
 unum esse ex castris Peloponnesiorum, quem illi  
 suorum fortissimum iudicassent, qui cum ipso  
 certis conditionibus singulari pugna decertaret.  
 Placuitque Peloponnesiis ita fieri; et iusiuran-  
 dum sibi mutuo utrique in haec verba dederant:*  
*„Si Hyllus ducem vicisset Peloponnesiorum, He-  
 raclidas in paternas possessiones esse restituen-  
 dos; sin vinceretur, tum vero abituros Heraclidas  
 exercitumque abducturos, et intra centum annos  
 non conaturos in Peloponnesum redire.“ Delectus  
 est autem ex omnibus sociis Echemus, Aëropi  
 filius, Phegei nepos, dux et rex noster, qui ultro  
 sese obtulerat; isque inita singulari pugna,  
 Hyllum interfecit. Illo igitur facto a Peloponne-  
 siis qui tunc fuere et alia honorifica praemia,*

- 30 „πονησίοισι τοῖσι τότε καὶ ἄλλα γέρεα μεγάλα, τὰ  
 „διατελέομεν ἔχοντες, καὶ τοῦ κέρεος τοῦ ἑτέρου αἰεὶ  
 „ἡγεμονεύειν, κοινῆς ἐξόδου γινομένης. Ὑμῖν μὲν νυν,  
 „ὦ Λακεδαιμόνιοι, οὐκ ἀντιπύμεθα· ἀλλὰ, δίδόντες  
 „αἵρεσιν ὁκοτέρου βούλεσθε κέρεος ἄρχειν, παρίεμεν·  
 „τοῦ δὲ ἑτέρου Φαμὲν ἡμέας ἰκνέεσθαι ἡγεμονεύειν,  
 35 „κατὰ περ ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ. Χωρὶς τε τούτου τοῦ  
 „ἀππηγημένου ἔργου, ἀξιονικότεροί εἰμεν Ἀθηναίων ταύ-  
 „την τὴν τάξιν ἔχειν. πολλοὶ μὲν γάρ τε καὶ εὐ ἔχον-  
 „τες πρὸς ὑμέας ἡμῖν, ἄνδρες Σπαρτιῆται, ἀγῶνες  
 „ἀγωνίδαται, πολλοὶ δὲ καὶ πρὸς ἄλλους. οὕτω ὦν  
 40 „ἡμέας δίκαιον ἔχειν τὸ ἕτερον κέρας, ἢ περ Ἀθηναίους.  
 „οὐ γὰρ σφί ἐστι ἔργα οἷά περ ἡμῖν κατεργασμένα,  
 „οὐτ' ὦν καινὰ, οὔτε παλαιά.“ Οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον.

*quae adhuc tenemus, et hoc consecuti sumus, ut alterum semper cornu ducamus quoties communis suscipitur expeditio. Cum vobis igitur, Lacedaemonii, non contendimus: sed optionem damus vobis utri cornu velitis praeesse, illoque vobis cedimus: sed ad nos hoc pertinere contendimus, ut, quemadmodum superiori tempore, sic et nunc alteri cornu praesimus. Praeter istud vero quod commemoravimus factum, sunt etiam alia ob quae digniores nos sumus qui hunc locum obtineamus, quam Athenienses. Etenim multa praeclara praelia adversus vos, Spartani, multa-que item adversus alios fecimus. Quare aequum est, ut nos potius, quam Athenienses, alterum cornu habeamus: nam ab illis nec nuper, nec olim, tales res gestae sunt quales a nobis. Haec Tegeatae*

- 27 Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε· „Ἐπιστά-  
 „μεθα μὲν σύνοδον τήνδε μάχης εἵνεκα συλλεγῆναι πρὸς  
 „τὸν βάρβαρον, ἀλλ’ οὐ λόγων. ἐπεὶ δὲ ὁ Τεγεατῆς  
 „προέβηκε παλαιὰ καὶ καινὰ λέγειν τὰ ἐκατέρωσι ἐν  
 „τῷ παντὶ χρόνῳ κατέργασται χρηστὰ, ἀναγκαίως 5  
 „ἡμῖν ἔχει δηλῶσαι πρὸς ὑμέας, ὅθεν ἡμῖν πατρώϊόν  
 „ἐστὶ, εὐοῦσι χρηστοῖσι αἰεὶ, πρῶτοις εἶναι ἢ Ἀρκάσι.  
 „Ἡρακλείδας, τῶν Φασὶ οὗτοι ἀποκτεῖναι τὸν ἡγεμόνα  
 „ἐν Ἰσθμῷ, τοῦτο μὲν τούτους πρότερον, ἐξελαυνομέ-  
 „νους ὑπὲ πάντων τῶν Ἑλλήνων ἐς τοὺς ἀπικοῖατο Φεῖ- 10  
 „γοντες δουλοσύνην πρὸς Μυκηναίων, μούνοι ὑποδεξά-  
 „μενοι, τὴν Εὐρυσθέος ὕβριν κατείλομεν, σὺν κείνοισι  
 „μάχῃ νικήσαντες τοὺς τότε ἔχοντας Πελοπόννησον.  
 „τοῦτο δὲ, Ἀργεῖους τοὺς μετὰ Πολυνείκεος ἐπὶ Θῆ-

dixere. (27.) Ad quae Athenienses in hunc modum responderunt. Novimus quidem, pugnandi causa adversus Barbarum hic nos convenisse, non disputandi causa. At quoniam Tegeatarum dux et vetera et nova in medium protulit, quae ab utrisque nostrum ab omni inde memoriâ bene gesta sint, necesse est ut vobis exponamus, unde nobis, qui semper fortes fuimus, magis patrium sit, quam Arcadibus, ut primi simus. Primum Heraclidas, quorum hi ducem in Isthmo a se interfectum aiunt, hos antea, quum servitutem fuissent a Mycenaeis imminentem, repulsique fuissent a Graecis omnibus quos adierant, nos soli recepimus, et Eurysthei iniuriis finem fecimus, reportatâ cum illis victoriâ de his qui tunc Peloponnesum tenebant. Deinde, quum Argivi cum

- 15 „Βας ἐλάσαντας, τελευτήσαντας τὸν αἰῶνα, καὶ ἀτά-  
 „Φους κειμένους, στρατευσάμενοι ἐπὶ τοὺς Καδμείους,  
 „ἀνελῆσθαι τε τοὺς νεκροὺς Φαμεν, καὶ θάψαι τῆς  
 „ἡμετέρης ἐν Ἐλευσῖνι. ἔστι δὲ ἡμῖν ἔργον εὖ ἔχον καὶ  
 „ἐς Ἀμαζονίδας, τὰς ἀπὸ Θερμάδοντος ποταμοῦ ἐς-  
 20 „βαλούσας κοτὲ ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν. καὶ ἐν τοῖσι  
 „Τρωϊκοῖσι πόνοισι εὐδαμῶν ἐλειπόμεθα. Ἄλλ' οὐ γάρ  
 „τι προέχει τούτων ἐπιμεμνήσθαι· καὶ γὰρ ἂν χοῆ-  
 „στοὶ τότε εἶντες, αὐτοὶ νῦν ἂν εἶεν Οὐρανότεροι· καὶ  
 „τότε εἶντες Οὐραῖοι, νῦν ἂν εἶεν ἀμείνονες. Παλαιῶν  
 25 „μὲν νυν ἔργων ἄλις ἔστω. ἡμῖν δὲ εἰ μὴδὲν ἄλλο ἐστὶ  
 „ἀποδεδεγμένον, ὥσπερ ἐστὶ πολλά τε καὶ εὖ ἔχοντα,  
 „εἰ τέοισι καὶ ἄλλοισι Ἑλλήνων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ  
 „ἐν Μαραθῶνι ἔργου ἄξιοί εἰμεν τοῦτο τὸ γέρας ἔχειν,

*Polynice contra Thebas profecti, ibique vita  
 functi, insepulti iacerent, a nobis bello Cadmeis  
 illato ablatis esse gloriamur mortuos, et in no-  
 stra terra Eleusine sepultos. Est etiam res a no-  
 bis praeclare gesta contra Amazonidas, quae olim  
 a Thermodonte fluvio in terram Atticam incur-  
 sionem fecerunt. Atque in Troiano etiam bello nul-  
 lis fuimus secundi. Sed enim nil adlinet, harum  
 rerum facere mentionem: nam, qui tum fortes  
 fuere, fieri potest ut iidem nunc sint deteriores;  
 et qui tunc ignavi, iidem nunc fortiores. Itaque,  
 de rebus olim gestis, haec sufficiant. Nos autem.  
 si nullum aliud edidissemus factum, qui tamen  
 multa, si qui alii ex Graecis, bene praeclareque  
 gessimus; at propter unam certe Marathoniam  
 victoriam digni sumus hoc honore, atque aliis*

„καὶ ἄλλα πρὸς τούτῳ· οἵτινες μούνοι Ἕλλήνων δὴ μου-  
 „νομαχήσαντες τῷ Πέρσῃ, καὶ ἔργῳ τοσούτῳ ἐπιχει- 30  
 „ρήσαντες, περιεγενόμεθα, καὶ ἐνίκησαμεν ἔνεα ἑξ̄ τε  
 „καὶ τεσσεράκοντα. ἄρ' οὐ δίκαιοί εἰμεν ἔχειν ταύτην  
 „τὴν τάξιν ἀπὸ τούτου μούνου τοῦ ἔργου; Ἄλλ', οὐ γὰρ  
 „ἐν τῷ τοιῷδε τάξις εἵνεκα στασιάζειν πρέπει, ἀρτιοί  
 „εἰμεν πείθεσθαι ὑμῖν, ὦ Λακεδαιμόνιοι, ἵνα δοκέει ἐπι- 35  
 „τηδεώτατον ἡμέας εἶναι εἶσθαι, καὶ κατ' οὐστίνας.  
 „πάντῃ γὰρ τεταγμένοι, πειρησόμεθα εἶναι χρηστοί.  
 28 „ἐξηγέσθε δὲ ὡς πεισομένων.“ Οἱ μὲν ταῦτα ἀμεί-  
 βοντο. Λακεδαιμονίων δὲ ἀνέβωσε ἅπαν τὸ στρατόπε-  
 δον Ἀθηναίους ἀξιονικότερους εἶναι ἔχειν τὸ κέρας ἢ περ  
 Ἀρκάδας. οὕτω δὴ ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι, καὶ ὑπερβαίλον-  
 το τοὺς Τεγεάτας.

5

*etiam insuper honoribus: qui ex omnibus Graecis soli cum Persa pugnauimus, tantamque rem adgressi superiores discessimus, et de sex et quadraginta populis victoriam reportauimus. Nonne hac una re gesta commeruimus, ut hic nobis locus in acie tribuatur? At, quum in hoc temporis momento non deceat de loco quo quisque in acie locetur altercari, parati nos sumus vobis parere, Lacedaemonii, et ibi stare ubi et contra quos ut locemur opportunissimum vobis fuerit visum. Nam ubicumque fuerimus locati, operam dabimus ut fortes nos viros praestemus. Imperate igitur, et nos obsequemur. (28.) Hoc quum illi respondissent, universus Lacedaemoniorum exercitus adclamauit Atheniensibus, digniores illos esse qui cornu praecessent, quam Arcades. Atque ita Athenienses, victis Tegeatis, honorem illum sunt consecuti.*

Μετὰ δὲ ταῦτα, ἐτάσσοντο ὧδε οἱ ἐπιφειτῶντές τε καὶ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες Ἑλλήνων. τὸ μὲν δεξιὸν κέρας εἶχον Λακεδαιμονίων μύριοι· τούτων δὲ τοὺς πεντακισχιλίους, ἔοντας Σπαρτιήτας, ἐφύλασσον ψилоὶ τῶν  
 10 εἰλωτέων πεντακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι, περὶ ἄνδρα ἑκάστον ἑπτὰ τεταγμένοι. προσεχέας δὲ σφι εἵλοντο ἐστάναι οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεήτας, καὶ τιμῆς εἵνεκα καὶ ἀρετῆς. τούτων δ' ἔσαν ὀπλῖται χίλιοι καὶ πενηκόσιοι. μετὰ δὲ τούτους ἴσταντο Κορινθίαν πεντακισχί-  
 15 λιοι· παρὰ δὲ σφι εὔροντο παρὰ Πausανίῳ ἐστάναι Ποτιδαϊητέων τῶν ἐκ Παλλήνης τοὺς παρεόντας τριηκοσίους. τούτων δὲ ἐχόμενοι ἴσταντο Ἀρκάδες Ὀρχο-  
 μένιοι ἑξακόσιοι· τούτων δὲ, Σικυώνιοι τρισχίλιοι. τούτων δὲ εἶχοντο Ἐπιδαυρίων ὀκτακόσιοι. παρὰ δὲ τού-  
 20 τοις, Τροιζηνίων ἐτάσσοντο χίλιοι· Τροιζηνίων δὲ ἐχό-

Post haec, *Graecorum acies* (*ad Plataeas*,) quum eorum qui initio convenerant, tum qui paulatim supervenerant, in hunc modum ordinata est. Dextrum cornu *Lacedaemonii* tenuere, numero decies mille, quorum quinque millia *Spartani* fuere, quos custodiebant *Hilotae* tricies quinquies mille, septem *hilotae* cuique viro attributi. Proximum locum *Spartani Tegeatis* tribuerunt, et honoris causa, et virtutis: erantque hi mille et quingenti graviter armati. Post hos locati *Corinthiorum* quinque millia: qui a *Pausania* impetrarunt, ut iuxta ipsos starent *Potidaeatae* qui aderant ex Pallene, numero trecenti. His proximi locati *Arcades Orchomenii* sexcenti; tum *Sicyonii* ter mille; iuxtaque hos *Epidaurii* octingenti; quibus proximi *Troezenii* mille; tum

μενοι, Λεπρετῶν διηκόσιοι· τούτων δὲ, Μυκηναίων  
καὶ Τιρυνθίων τετρακόσιοι· τούτων δὲ ἐχόμενοι, Φλια-  
σιοι χίλιοι. παρὰ δὲ τούτους ἕστασαν Ἑρμιονέες τριη-  
κόσιοι. Ἑρμιονέων δὲ ἐχόμενοι ἴσταντο Ἐρετριέων τε καὶ  
Στυρέων ἑξακόσιοι· τούτων δὲ Χαλκιδέες τετρακόσιοι· 25  
τούτων δὲ, Ἀμπρακιδέων πεντηκόσιοι. μετὰ δὲ τού-  
τους, Λευκαδίων καὶ Ἀνακτορίων ὀκτακόσιοι ἕστασαν·  
τούτων δὲ ἐχόμενοι, Παλῆες οἱ ἐκ Κεφαλληνίης διη-  
κόσιοι. μετὰ δὲ τούτους, Αἰγινητέων πεντηκόσιοι ἐτά-  
χθησαν. παρὰ δὲ τούτους ἐτάσσοντο Μεγαρέων τρισχί- 30  
λιοι. εἶχοντο δὲ τούτων, Πλαταιέες ἑξακόσιοι. τελευ-  
ταῖοι δὲ καὶ πρῶτοι Ἀθηναῖοι ἐτάσσοντο, κέρας ἔχον-  
τες τὸ εὐάνυμον, ὀκτακισχίλιοι· ἐστρατήγεε δ' αὐτῶν  
29 Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου. Οὗτοι, πλὴν τῶν ἑπτά  
περὶ ἕκαστον τεταγμένων Σπαρτιήτησι, ἔσαν ὅπλῃται·  
συνάπαντες ἔοντες ἀριθμὸν τρεῖς τε μυριάδες, καὶ ἑκτὼ

iuxta Troezenios *Lepreatae* ducenti; tum *Mycenaei*  
et *Tirynthii* quadringenti; quibus proximi, *Phliasii*  
mille; ac dein *Hermionenses* trecenti. Proximi  
*Hermionensibus* locati *Eretrienses* et *Styrenses* sex-  
centi: post quos *Chalcidenses* quadringenti, et *Am-  
praciatae* quingenti; deinde *Leucadii* locati erant et  
Anactorii, numero octingenti: hisque proximi *Palen-  
ses* ex Cephallenia ducenti. Post hos *Aeginetae* stabant  
quingenti; et iuxta illos *Megarenses* locati ter mille;  
tum *Plataeenses* sexcenti. Postremi vero et primi  
*Athenienses* stabant, laevum cornu tenentes, numero  
octies mille; quibus *Aristides* praeerat, *Lysimachi*  
filius. (29.) Hi cuncti, exceptis septem illis cuique  
Spartanorum adtributis, graviter fuere armati; num-  
mero, simul omnes, tricics octies mille et septin-



χιλιάδες, καὶ ἑκτοντάδες ἑπτὰ. ὀπλῖται μὲν οἱ πάν-  
 5 τες συλλεγέστες ἐπὶ τὸν βαρβαρον, ἔσαν τοσοῦτοι. Ψι-  
 λῶν δὲ πλῆθος ἦν τόδε. τῆς μὲν Σπαρτιατικῆς τάξις,  
 πεντακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι ἄνδρες, ὡς ἑόντων ἑπτὰ  
 περὶ ἕκαστον ἄνδρα· καὶ τούτων πᾶς τις παρήρητο ὡς  
 εἰς πόλεμον. οἱ δὲ τῶν λοιπῶν Λακεδαιμονίων καὶ Ἑλ-  
 10 λήνων ψилоὶ, ὡς εἰς περὶ ἕκαστον ἑὸν ἄνδρα, πεντα-  
 κίσιοι καὶ τετρακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι ἔσαν. ψιλῶν  
 μὲν δὲ τῶν ἀπάντων μαχίμων ἦν τὸ πλῆθος ἕξ τε μυ-  
 ριάδες, καὶ ἑννέα χιλιάδες, καὶ ἑκτοντάδες πέντε.  
 Τοῦ δὲ σύμπαντος Ἑλληνικοῦ τοῦ συνελθόντος εἰς Πλα- 30  
 ταιὰς σὺν τε ὀπλίτησι καὶ ψιλοῖσι τοῖσι μαχίμοις, ἑν-  
 δεκα μυριάδες ἔσαν, μιῆς χιλιάδος, πρὸς δὲ, ὀκτακο-  
 σίων ἀνδρῶν καταδέουσαι. σὺν δὲ Θεσπιδίων τοῖσι πα-  
 5 ρεῦσι ἐξεπληροῦντο αἱ ἑνδεκα μυριάδες. παρήσαν γὰρ

genti. Iste igitur fuit *numerus graviter armato-  
 rum*, qui ad pugnandum contra Persam convene-  
 rant. *Leviter* vero *armatorum numerus* hic fuit. In  
 Spartanorum ordinibus tricies quinquies mille viri,  
 quippe septem circa quemque virum; eratque ho-  
 rum quisque ad bellum instructus. Reliquorum ve-  
 ro Lacedaemoniorum et Graecorum leviter armati,  
 unus fere circa quemque virum, fuere tricies quater  
 mille et quingenti. Itaque leviter armatorum nume-  
 rus universus fuit sexaginta novem millium et quin-  
 gentorum. (30.) Itaque *universus numerus Grae-  
 carum copiarum ad Plataeas*, simul sumta et gravi  
 et levi armatura, fuit centum et decem millium,  
 minus mille et octingentis. Adiunctis vero Thespien-  
 sibus qui aderant, completus est numerus centum  
 et decem millium. Aduerunt enim etiam in castris

καὶ Θεσπιδέων ἐν τῷ στρατοπέδῳ οἱ περιέοντες, ἀριμὸν  
 ἐς ὀκτακοσίους καὶ χιλίους· ὅπλα δὲ οὐδ' οὗτοι εἶχον.  
 Οὗτοι μὲν νυν ταχθέντες ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ ἐστρατοπε-  
 δεύοντο.

- 31 Οἱ δὲ ἀμφὶ Μαρδόνιον βάρβαροι, ὡς ἀπικήμευσαν  
 Μασίστιον, παρῆσαν, πυθόμενοι τοὺς Ἕλληνας εἶναι ἐν  
 Πλαταιῇσι, καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὸν Ἀσωπὸν τὸν ταύτη  
 ρέοντα. ἀπικόμενοι δὲ, ἀντετάσσοντο ὧδε ὑπὸ Μαρδο-  
 νίου. Κατὰ μὲν Λακεδαιμονίους ἔστησε Πέρσας· καὶ 5  
 δὴ, πολλὸν γὰρ περιέασαν πλῆθει οἱ Πέρσαι, ἐπὶ τε  
 τάξιν πλεῦνας ἐκεκοσμέατο, καὶ ἐπεῖχον τοὺς Τεγεά-

XXXI. In edit. Iungerm. Gal. et Gron. h. l. pro Cap.  
 XXXI. per errorem repetitur numerus XXX. ac deinde pro  
 Cap. XXXII. adponitur numerus XXXI. et sic porro. Quid  
 error quum correctus sit a Wesselingio, eo factum est,  
 ut inde ab hoc loco, per reliquum librum nonum, numerus  
 Capitum sive Sectionum in edit. Wess. Schaef. et Borh.  
 et in nostra hac editione, unitate superet numerum quem  
 praeferunt superiores editiones. Larcherus caput XXX.  
 et XXXI. pro uno numerans, in sequentium capitum nu-  
 mero cum ed. Gron. consentit.

quotquot supererant Thespiensium, ad mille octin-  
 genti: sed illi quidem nonnisi leviter armati. Graeci  
 igitur, ita ordinati, ad Asopum castra habuere.

(31.) Barbari cum Mardonio, postquam finem  
 fecerunt parentandi Masistio, quum cognovissent  
 Graecos ad Plataeas esse, ipsi quoque ad Asopum,  
 qui illac fluit, se contulerunt. Quo ubi venere, Grae-  
 cis in hunc modum oppositi sunt a Mardonio. Con-  
 tra Lacedaemonios locavit Persas; qui quidem,  
 quum illos multitudine longe superarent, non solum  
 plures in ordines locati, sed Tegeatis etiam oppositi

707, 57.

- τας. ἔταξε δὲ οὕτω· ὅ τι μὲν ἦν αὐτοῦ δυνατάτατον  
 πᾶν ἀπολέξας, ἔστησε ἀντίον Λακεδαιμονίων· τὸ δὲ  
 10 ἀσθενέστερον παρέταξε κατὰ τοὺς Τεγεήτας. ταῦτα δ'  
 ἐποίει, Φραζόντων τε καὶ διδασκόντων Θηβαίων. Περ-  
 σέων δὲ ἐχομένους ἔταξε Μήδους· οὗτοι δὲ ἐπέσχον Κο-  
 ρινθίους τε καὶ Ποτιδαίητας, καὶ Ὀρχομενίους τε καὶ  
 Σικυωνίους. Μήδων δὲ ἐχομένους ἔταξε Βακτρίους· οὗ-  
 15 τοι δὲ ἐπέσχον Ἐπιδαυρίους τε καὶ Τροιζηνίους, καὶ  
 Λεπρεήτας τε καὶ Τυρυνθίους, καὶ Μυκηναίους τε καὶ  
 Φλιασίους. μετὰ δὲ Βακτρίους ἔστησε Ἰνδούς· οὗτοι δὲ  
 ἐπέσχον Ἑρμιονέας τε καὶ Ἑρετριέας, καὶ Στυρέας τε  
 καὶ Χαλκιδέας. Ἰνδῶν δὲ ἐχομένους Σάκας ἔταξε· οἱ  
 20 ἐπέσχον Ἀμπρακίητας τε καὶ Ἀνακτορίους, καὶ Λευ-  
 καδίους, καὶ Παλέας, καὶ Αἰγινήτας. Σακῶν δὲ ἐχο-  
 μένους ἔταξε ἀντία Ἀθηναίων τε καὶ Πλαταιέων καὶ

stabant. Ordinavit eos autem Mardonius ita, ut selec-  
 ctos suorum validissimos quosque opponeret Lace-  
 daemoniis, infirmiores vero contra Tegeatas locaret:  
 idque fecit a Thebanis monitus. Persis proximos  
*Medos* locavit; qui ex adverso Corinthios habebant  
 et Potidaecas et Orchomenios et Sicyonios. A la-  
 tere Medorum *Bactrios* locavit, Epidauriis oppo-  
 sitos et Troezeniis, item Lepreatis, Tyrinthiis, My-  
 cenaeis et Phliasiis. Post Bactrios, *Indos* locavit,  
 quibus ex adverso Hermionenses stabant et Eretrien-  
 ses et Styrenses et Chalcidenses. Proxime Indis *Sacas*  
 locavit, Ampraciatis oppositos et Anactoriis et Leu-  
 cadiis et Palensibus et Aeginetis. Proximos Sacis, ex  
 adverso Atheniensium et Plataeensium et Megaren-  
 sium, *Boeotos* locavit et *Locros* et *Malienses* et

Μεγαρέων, Βοιωτούς τε καὶ Λοκρούς, καὶ Μηλιάς τε καὶ Θεσσαλους, καὶ Φωκέων τοὺς χιλίους. οὐ γὰρ ἂν ἅπαντες οἱ Φωκέες ἐμῆδισαν· ἀλλὰ τινες αὐτέων καὶ 15 τὰ Ἑλλήνων ἠϋξον, περὶ τὸν Παρηγοσὲν κατελιγμένοι· καὶ ἐνθεῦτεν ὀρμεώμενοι, ἔφερόν τε καὶ ἦγον τὴν τε Μαρδονίου στρατιὴν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἑόντας Ἑλλήνων. ἔταξε δὲ καὶ Μακεδόνας τε καὶ τοὺς περὶ Θεσσα-  
 32 λὴν οἰκημένους κατὰ τοὺς Ἀθηναίους. Ταῦτα μὲν τῶν 30 ἑθνέων τὰ μέγιστα ὀνόμασται τῶν ὑπὸ Μαρδονίου ταχθέντων, τὰ περ ἐπιφανέστατά τε ἦν καὶ λόγου πλείστου. ἐνῆσαν δὲ καὶ ἄλλων ἑθνέων ἄνδρες ἀναμεμιγμένοι, Φρυγῶν τε καὶ Θρηίκων, καὶ Μυσῶν τε καὶ Παιό- 5 νων, καὶ τῶν ἄλλων· ἐν δὲ, καὶ Αἰθιοπῶν τε, καὶ Αἰγυπτίων οἱ τε Ἑρμοτύβιες καὶ οἱ Καλασίριες καλεόμενοι, μαχαιοφόροι· οἵπερ εἰσὶ Αἰγυπτίων μούνοι μάχιμοι.

*Thessalos et mille illos, quos memoravi, Phocenses. Nec enim omnes Phocenses a partibus Medorum stabant; sed eorum nonnulli etiam cum Graecis faciebant, circa Parnassum conglohati, indeque impetu facto exercitum Mardonii, et Graecos qui cum eo erant, vexabant praedamque ex illis agebant. Insuper vero etiam Macedonas, et populos Thessaliae finitimos, Atheniensibus Mardonius opposuit. (32.) Quos adhuc nominavi populos a Mardonio in acie locatos, hi numerosiores sunt maiorisque momenti. Mixti his autem fuere ex aliis populis viri, Phryges, Thraces, Mysi, Pacones, aliique. Aduere etiam ex Aethiopibus selecti, et Aegyptiorum Hermotybies et Calasyries (qui vocantur) gladiis armati; qui soli sunt Aegyptiorum milites. Hos autem Mardo-*

τούτους δὲ ἔτι ἐὼν ἐν Φαλήρῳ, ἀπὸ τῶν νηῶν ἀπεβί-  
 10 βάσατο, ἐόντας ἐπιβάτας· οὐ γὰρ ἐτάχθησαν ἐς τὸν  
 πεζὸν τὸν ἅμα Ξέρξῃ ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας Αἰγύπτιοι.  
 Τῶν μὲν δὴ βαρβάρων ἔσαν τριήκοντα μυριάδες, ὡς  
 καὶ πρότερον δεδήλωται· τῶν δὲ Ἑλλήνων τῶν Μαρδο-  
 νίου συμμαχῶν οἶδε μὲν οὐδεὶς ἀριθμόν· οὐ γὰρ ὧν ἡριθ-  
 15 μήθησαν· ὡς δὲ ἐπεικᾶσαι, ἐς πέντε μυριάδας συλ-  
 λεγῆναι εἰκάζω. Οὗτοι οἱ παραταχθέντες πεζοὶ ἔσαν·  
 ἡ δὲ ἵππος χωρὶς ἐτέτακτο.

Ὡς δὲ ἄρα πάντες οἱ ἐτετάχατο κατὰ τε ἔθνεα καὶ 33  
 κατὰ τέλεα, ἐνθαῦτα τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ ἐθύοντο καὶ ἀμ-  
 φότεροι. Ἑλλῆσι μὲν Τισαμενὸς Ἀντιόχου ἦν ὁ θυ-  
 μενος· αὗτος γὰρ δὴ εἶπετο τῷ στρατεύματι τούτῳ μάν-  
 5 τις· τὸν, ἐόντα Ἡλεῖον καὶ γένεος τοῦ Ἰαμιδέων Κλυ-

nus, quum adhuc Phaleri esset, e navibus adscive-  
 rat quarum propugnatores erant: nec enim Aegyptii  
 in peditatu fuerant, qui cum Xerxe Athenas venit.  
 Iam Barbarorum quidem numerus qui cum Mardo-  
 nio erant, ut iam supra dixi, trecenta millia fuere:  
 Graccorum vero numerum, qui ei socii aderant,  
 nemo novit, nec enim initus illorum numerus est;  
 sed, si coniectura licet uti, ad quinquaginta millia  
 coacta fuisse coniicio. Hic igitur peditatus fuit, eo  
 quo dixi modo in acie locatus: equitatus autem  
 seorsim instructus stabat.

(33.) Cunctis ita per populos et per manipulos  
 dispositis, dein postridie utrique sacra fecerunt.  
 Graecis *Tisamenus*, Antiochi filius, sacrificator erat:  
 hic enim exercitum hunc ut vates sequebatur. Eleus  
 is fuit, Clytiades [*id est, ex Clytii familia*] de

τιάδην, Λακεδαιμόνιοι ἐποίησαντο λεωσφέτερον. Τισα-  
 μενῶ γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι περὶ γόνου, αἰεῖλε  
 ἡ Πυθίη, ἀγῶνας τοὺς μεγίστους ἀναιρήσεσθαι πέντε  
 ὁ μὲν δὴ ἀμαρτῶν τοῦ χρηστηρίου, προσεῖχε γυμνα-  
 σίοισι, ὡς ἀναιρησόμενος γυμνικούς ἀγῶνας. ἀσκέων 10  
 δὲ πεντάεθλον, παρὰ ἐν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν Ὀλυμ-  
 πιάδα, Ἰερωνύμῳ τῷ Ἀνδρίῳ ἐλθὼν ἐς ἔριν. Λακεδαί-  
 μόνιοι δὲ, μαθόντες οὐκ ἐς γυμνικούς, ἀλλ' ἐς ἀρηίους  
 ἀγῶνας φέρον τὸ Τισαμενοῦ μαντήϊον, μισθῶ ἐπειρῶν-  
 το πείσαντες Τισαμενὸν ποιέεσθαι ἅμα Ἡρακλείδεων 15  
 τοῖσι βασιλεῦσι ἡγεμόνα τῶν πολέμων. ὁ δὲ, ὁρέων περὶ  
 πολλοῦ ποιευμένους Σπαρτιήτας Φίλον αὐτὸν προσθέ-  
 σθαι, μαζῶν τοῦτο, ἀνέτιμα, σημαίνων σφι, ὡς „ἦν  
 μιν πολὺν σφέτερον ποιήσωνται, τῶν πάντων μεταδι-

gente Iamidarum : quem Lacedaemonii civem adop-  
 taverant. Scilicet quum Delphicum oraculum *Tisa-*  
*menus* de prole consulisset, responderat ei Pythia,  
*quinque maximis certaminibus victoriam illum re-*  
*portaturum*. Itaque gymniciis certaminibus dedit ope-  
 ram, tamquam in his victoriam reportaturus: et quin-  
 quertium exercens, Olympiae certamine inito cum  
 Hieronymo, genere Andrio, in eo erat ut victoria po-  
 tiretur, sed uno luctae certamine victus est. Tunc Lace-  
 daemonii, intelligentes ad bellica certamina, non ad  
 gymnica, spectare responsum Tisameno editum, co-  
 nati sunt Tisamenum proposita mercede sibi conciliare,  
 eique persuadere ut unā cum regibus de Heraclidarum  
 genere dux ipsis esset bellorum. At ille, ubi vidit  
 multum interesse Lacedaemoniorum, amicum se il-  
 lis et socium adiungi, auxit pretium, dixitque, *si se*  
*in civium numerum vellent cooptare; omniumque*

20 δόντες, ποιήσει ταῦτα, ἐπ' ἄλλω μισθῷ ὃ οὐ." Σπαρ-  
τῆται δὲ, πρῶτα μὲν, ἀκούσαντες, δεινὰ ἐποιῶντο καὶ  
μετίσαν τῆς χρησμοσύνης τὸ παράπαν. τέλος δὲ, δει-  
ματος μεγάλου ἐπικρεμαμένου τοῦ Περσικοῦ τούτου  
στρατεύματος, καταΐνεον μετιόντες. ὁ δὲ, γνούς τετραμ-  
25 μένους σφέας, οὐδ' οὕτω ἔφη ἔτι ἀρκέσθαι τούτοις  
μόνοις, ἀλλὰ δεῖν ἔτι καὶ τὸν ἀδελφεὸν ἑαυτοῦ Ἥγιον  
γίνεσθαι Σπαρτιήτην ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι λόγοις τοῖσι καὶ  
αὐτὸς γίνεται. Ταῦτα δὲ λέγων οὗτος ἐμιμέτο Με- 34  
λάμποδα, ὡς εἰκάσαι βασιλῆήν τε καὶ πολιτήν,  
αἰτεόμενος. καὶ γὰρ δὴ καὶ Μελάμπους, τῶν ἐν Ἀρ-  
γεῖ γυναικῶν μανισέων, ὡς μιν οἱ Ἀργεῖοι ἐμισθοῦντο  
5 ἐκ Πύλου παῦσαι τὰς σφετέρας γυναῖκας τῆς νούσου,  
μισθὸν προετίνατο τῆς βασιλείης τὸ ἥμισυ. οὐκ ἀνα-

*iurium participem reddere, tunc se id facturum,  
alio autem pretio minime. Quo audito, primum  
indignati Spartani, missam fecerunt illius artem di-  
vinandi. Ad extremum vero, quum ingens eis me-  
tus impenderet a Persico hoc exercitu, consentientes  
in conditionem, arcessiverunt virum. At ille, ubi  
mutatam vidit eorum sententiam, ne sic quidem,  
ait, sufficere sibi hoc unum, sed oportere etiam  
fratrem suum Hagian eadem conditione, qua ipse,  
feri Spartanum. (34.) Haec ille dicens, postula-  
tis suis imitatus est Melampodem, si regiam digni-  
tatem cum iure civitatis licet conferre. Melampus  
enim, quum Argis mulieres furore essent corre-  
ptae, et Argivi illum proposita mercede Pylo vellent  
arcessere, ut morbo liberaret mulieres, mercedem  
postulaverat dimidium regni. Qua repudiata condi-  
Herod. T. IV. P. I.*

σχομένων δὲ τῶν Ἀργείων, ἀλλ' ἀπιδόντων, ὡς ἐμαί-  
νοντο πολλῶ πλεῦνες τῶν γυναικῶν, οὕτω δὲ ὑποστάν-  
τες τὰ ὁ Μελάμπους προτείνεται, ἥϊσαν ὁῶσαντες οἱ ταῦ-  
τα. ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ἐπορεύεται, ὁρέων αὐτοὺς τετραμ- 10  
μένους, Φας, „ἢν μὴ καὶ τῷ ἀδελφεῷ Βίαντι μετα-  
δῶσι τὸ τρίτημόριον τῆς βασιλείης, οὐ ποιήσῃν τὰ βού-  
λονται.“ οἱ δὲ Ἀργεῖοι, ἀπειληθέντες εἰς στεῖνον, κα-  
35 ταινέουσι καὶ ταῦτα. Ὡς δὲ καὶ Σπαρτιῆται, ἐδόθη-  
το γὰρ δεινῶς τοῦ Τισαμενοῦ, πάντας συνεχώρειν οἱ  
συγχωρησάντων δὲ καὶ ταῦτα τῶν Σπαρτιῆται, οὕτω  
δὴ πέντε σφι μαντευόμενος ἀγῶνας τοὺς μεγίστους Τι-  
σαμενὸς ὁ Ἥλειος, γενόμενος Σπαρτιῆτης, συγκατα- 5  
ρεί. μῶνοι δὲ δὴ πάντων ἀνθρώπων ἐγένοντο οὗτοι Σπαρ-

XXXV. 2. πάντας. πάντων *inspicatus sum opportuisse.*

tionem postquam digressi sunt Argivi, quum multo  
etiam plures mulieres in insaniam incidissent, ita  
demum in conditionem a Melampode propositam  
consentientes, adierunt cum, id quod ille postula-  
verat daturi. At tunc ille, mutata videns horum  
sententiam, aucta cupiditate, ait, *nisi fratri ipsius  
Bianti tertiam regni partem traderent, non esse  
se illis morem gesturum.* Et Argivi, in angustias  
adducti, in hanc etiam conditionem consenserunt.  
(35.) Pari modo etiam *Spartani*, quum *Tisamenum*  
sibi adiungere vehementer cuperent, omnibus eius  
postulatis concesserunt. Quae postquam ei Spartani  
indulserunt, ad quinque maximas reportandas victo-  
rias Tisamenus Eleus, nunc Spartanus factus, ope-  
ram suam illis arte suâ divinandi contulit. Sunt au-  
tem isti duo ex omnibus hominibus soli, quos Spar-



τήτῃσι πολιῆται. οἱ δὲ πέντε ἀγῶνες, οὔτε ἐγένοντο·  
εἰς μὲν καὶ πρῶτος, οὗτος ὁ ἐν Πλαταιῇσι· ἐπὶ δὲ, ὁ  
ἐν Τεγέῃ πρὸς Τεγεάτας τε καὶ Ἀργείους γενόμενος·  
20 μετὰ δὲ, ὁ ἐν Διπαιεῦσι πρὸς Ἀρκάδας πάντας, πλὴν  
Μαντινέων· ἐπὶ δὲ, ὁ Μεσσηνίων ὁ πρὸς Ἴσθμῳ ὕστα-  
τος δὲ, ὁ ἐν Τανάγρῃ πρὸς Ἀθηναίους τε καὶ Ἀργείους  
γενόμενος. οὗτος δὲ ὕστατος κατεργάσθη τῶν πέντε  
ἀγῶνων. Οὗτος δὴ τότε τοῖσι Ἑλλῃσι ὁ Τισαμενός, 36  
ἀγόντων τῶν Σπαρτιητέων, ἐμαντεύετο ἐν τῇ Πλα-  
ταιίδι. τοῖσι μὲν νυν Ἑλλῃσι καλὰ ἐγίνετο τὰ ἱρά,  
ἀμυννομένοισι· διαβᾶσι δὲ τὸν Ἀσωπὸν καὶ μάχης ἀρ-  
5 χουσι, οὗ.

Μαρδονίῳ δὲ, προθυμιομένῳ μάχης ἀρχεῖν, οὐκ ἐπι- 37

XXXV. 11. Ἴσθμῳ. Ἰθώμῃ corrigunt viri docti, et sic ed.  
Borh.

tani in civium numerum cooptarunt. Quinque vero  
certamina, in quibus ope Tisameni victoriam Spar-  
tani reportarunt, haec sunt: primum hoc, ad Plataeas;  
deinde illud ad Tegcam, contra Tegeatas et Argivos;  
tertium, in Dipaeensibus adversus universos Arcadas,  
exceptis Mantinensibus; quartum, adversus Messenios  
ad Isthmum; [sive rectius, ad Ithomam;] quintum,  
ad Tanagram contra Athenienses et Argivos: hoc  
postremum peractum est certamen ex illis quinque.  
(36.) Hic igitur tunc Tisamenus, Spartanos comita-  
tus, interpretes sacrorum ad Plataeas fuit Graecis. Et  
felicem rei exitum Graecis portendebant sacra, si sese  
defenderent; parum prosperum autem, si Asopum  
transirent, et pugnae facerent initium.  
(37.) Mardonius vero, quum cuperet initium

τῆδεα ἐγίνετο τὰ ἱρά· ἀμυνομένῳ δὲ καὶ τούτῳ καλά  
καὶ γὰρ οὗτος Ἑλληνικοῖσι ἱεῶσι ἐχρέετο, μάντιν ἔχων  
Ἥγησιστρατον, ἄνδρα Ἠλεῖόν τε καὶ τῶν Τελλιαδῶν  
εἶντα λογιμώτατον. τὸν δὲ πρότερον τούτων Σπαρτιῶν 5  
λαβόντες, ἔδθησαν ἐπὶ θανάτῳ, ὡς πεπονθότες πολ-  
λά τε καὶ ἀνάρσια ὑπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ, ἐν τούτῳ τῷ κα-  
κῷ ἐχόμενος, ὥστε τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς, πρό τε  
τοῦ θανάτου πεισόμενος πολλά τε καὶ λυγρὰ, ἔργῳ  
ἐργάσατο μέζον λόγου. ὡς γὰρ δὴ ἐδέδετο ἐν ξύλῳ σι- 10  
δηροδέτω, ἐσνευχθέντος κως σιδηρίου ἐκράτησε· αὐτίκα  
δὲ ἐμηχανάτο ἀνδρειότατον ἔργον πάντων τῶν ἡμεῖς  
ᾔδμεν. σταλμησάμενος γὰρ ὅπως ἐξελεύσεται οἱ τὸ λαι-  
πὸν τοῦ ποδός, ἀπέταμε τὸν ταρσὸν ἐνωτοῦ. ταῦτα δὲ  
ποιήσας, ὥστε φυλασσόμενος ὑπὸ φυλάκων, διορύξας 15

facere pugnandi, non opportuna habuit sacra; sed  
huic quoque, si sese defenderet, fausta omnia por-  
tendebantur. Usus est enim etiam ille Graecanicis  
sacris; eratque illi *vates Hegesistratus*, civis Eleus,  
et Telliadarum nobilissimus. Eundem virum antea  
Spartani, a se captum, in vincula coniecerant, et  
supplicio destinaverant, quippe multa indigna ab  
eo perpessi. Ille vero, hac calamitate circumventus,  
utpote cui non modo capitis imminchat poena, sed  
ante mortem etiam multa tristitia patienda, facinus  
commisit dictu incredibile. Quum enim ligno illiga-  
tus esset ferro revincto, illatum forte ferreum instru-  
mentum nactus, continuo facinus molitus est om-  
nium quae novimus fortissimum. Postquam enim  
perpendit quo pacto reliquum pedem e compede  
educeret, anteriorem pedis partem sibi praecidit. Quo

τὸν τοῖχον, ἀπέδρη ἐς Τεγέην, τὰς μὲν νύκτας πορευόμενος, τὰς δὲ ἡμέρας καταδύνων ἐς ὕλην καὶ αὐλιζόμενος· οὕτω ὥστε, Λακεδαιμονίων πανδημεὶ διζημένων, τρίτῃ εὐφρόνῃ γενέσθαι ἐν Τεγέῃ· τοὺς δὲ ἐν θάλασσαν 20 ματι μεγάλῳ ἐνέχεσθαι τῆς τε τόλμης, ὁρέοντας τὸ ἡμίτομον τοῦ ποδὸς κείμενον, καὶ κείνον οὐ δυναμένους εὐρεῖν. Τότε μὲν οὕτω διαφυγὼν Λακεδαιμονίους, καταφεύγει ἐς Τεγέην, εὐῶσαν οὐκ ἀρβμήν Λακεδαιμονίοισι τοῦτον τὸν χρόνον. ὕγιῃς δὲ γενόμενος, καὶ προσποιησάμενος ξύλινον πόδα, κατεστήκει ἐκ τῆς ἰθείης 25 Λακεδαιμονίοισι πολέμιος. οὐ μέντοι ἔς γε τέλος οἱ συνήνεικε τὸ ἔχθος τὸ ἐς Λακεδαιμονίους συγκεκυρημένον· ἦλθον γὰρ μαντευόμενος ἐν Ζακύνθῳ ὑπ' αὐτῶν, καὶ ἀπέθανε. Ὁ μὲν νυν θάνατος ὁ Ἠγησιστράτου,

facto, quum custodiretur a custodibus, perfosso pariete Tegeam profugit, noctu iter faciens, interdiu vero inter fruticeta latens et in statione manens: atque ita, Lacedaemoniis ubique eum quaerentibus, tertia nocte Tegeae fuit: et audaciâ hominis obstupfacti erant Lacedaemonii, quum abscissum dimidiatum pedem viderent humi iacentem, hominem autem non possent reperire. Postquam igitur hoc modo tunc Lacedaemonios evasit, Tegeam profugit, quae per id tempus non pacata erat Lacedaemoniis. Dein persanato vulnere, ligneum sibi pedem adscivit; et ab illo tempore ex professo hostis fuit Lacedaemoniorum. Nec tamen usque ad finem ei profuit odium in Lacedaemonios conceptum: captus est enim ab illis quum vaticinaretur in Zacyntho, et interfectus. Sed hic interitus *Hegesistrati* post pugnam

ὑστερον ἐγένετο τῶν Πλαταικῶν· τότε δ' ἐπὶ τῷ Ἀσω- 30  
πῷ Μαρδονίῳ μεμισθωμένος οὐκ ὀλίγου, ἐθύετό τε, καὶ  
προεθυμέετο κατὰ τε τὸ ἔχθος τὸ Λακεδαιμονίων, καὶ  
κατὰ τὸ κέρδος.

- 38 Ὡς δὲ οὐκ ἐκαλλιέρεε ὥστε μάχεσθαι, οὔτε αὐ-  
τοῖσι Πέρσησι, οὔτε τοῖσι μετ' ἐκείνων ἐοῦσι Ἕλλησιν  
(εἶχον γὰρ καὶ οὗτοι ἐπ' ἐαυτῶν μάντιν Ἴππομαχον,  
Λευκάδιον ἄνδρα) ἐπιρρέοντων δὲ τῶν Ἑλλήνων, καὶ  
γινομένων πλευνῶν, Τιμηγενίδης ὁ Ἑρπυος, αἰὴρ Θη- 5  
βαῖος, συνεβούλευσε Μαρδονίῳ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Κι-  
θαιρῶνος φυλάξαι· λέγων ὡς ἐπιρρέουσι οἱ Ἕλληνες  
αἰεὶ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν, καὶ ὡς ἀπολάμβαντο συγχροῦς.  
39 Ἡμέραι δὲ σφί ἀντικατημένοισι ἤδη ἐγγεγόνεσαν ὀκτὼ,  
ὅτε ταῦτα ἐκείνος συνεβούλευε Μαρδονίῳ. ὁ δὲ, μαθὼν

accidit Plataensem: tunc vero ad Asopum fluvium,  
haud exiguo pretio a Mardonio conductus, sacra fa-  
ciebat, libenter suscepto eo munere, tam ob odium  
Lacedaemoniorum, quam quaestus cupidine.

(38.) Quum igitur et ipsi Persae, et qui cum eis  
erant Graeci, (nam et hi seorsim suum aruspicem  
habebant, Hippomachum Leucadium) victimarum  
iudicio prohiberentur committere praelium, conti-  
nenter autem novae sociorum copiae in castra conflue-  
rent Graecorum, numerusque illorum in dies auge-  
retur; tum vero *Timagenides* Herpyis filius, The-  
banus, *Mardonio* suasit, ut exitum faucium Cithae-  
ronis occuparet; dicens, *continenter Graecos quoti-  
die adfluere, quorum ingentem numerum ibi esset  
intercepturus.* (39.) Iam octo diebus castra castris  
opposita habuerant, quum ille hoc consilium Mar-

τὴν παραίνεσιν εὖ ἔχουσιν, ὡς εὐφρόνη ἐγένετο, πέμ-  
πει τὴν ἵππον εἰς τὰς ἐκβολὰς τὰς Κιβαιρωνίδας, αἱ  
5 ἐπὶ Πλαταιέων φέρουσι· τὰς Βοιωτοὶ μὲν Τρεῖς Κεφα-  
λὰς καλέουσι, Ἀθηναῖοι δὲ Δρυὸς Κεφαλὰς. πεμφθέν-  
τες δὲ οἱ ἵππεται, οὐ μάτην ἀπίκοντο. ἐσβάλλοντα  
γὰρ εἰς τὸ πεδίον λαμβάνουσι ὑποζυγία τε πεντακόσια,  
σιτία ἄγοντα ἀπὸ Πελοποννήσου εἰς τὸ στρατόπεδον, καὶ  
10 ἀνθρώπους, οἱ εἶποντο τοῖσι ζεύγεσι. ἐλόντες δὲ ταύτην  
τὴν ἄγρην οἱ Πέρσαι, ἀφειδέως ἐφόνευσαν, οὐ Φειδόμε-  
νοι οὔτε ὑποζυγίου οὐδενός, οὔτε ἀνθρώπου. ὡς δὲ ἄδην  
εἶχαν κτείνοντες, τὰ λοιπὰ αὐτέων ἤλαυνον περιβαλλό-  
μενοι παρά τε Μαρδόνιον καὶ εἰς τὸ στρατόπεδον. Με- 40  
τὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἑτέρας δύο ἡμέρας διέτριψαν, οὐ-  
δέτεροι βουλόμενοι μάχης ἄρξαι. μέχρι μὲν γὰρ τοῦ  
Ἀσσωποῦ ἐπήϊσαν οἱ Βάρβαροι, πειρώμενοι τῶν Ἑλλή-

donio dedit. Et intelligens Persa bonum esse consi-  
lium, noctu equitatum ad *saucium Cithaeronis exi-  
tum*, versus Plataeas ferentem, misit; quem locum  
Bocoti *Tria capita* vocant, Athenienses vero *Quer-  
cus capita*. Nec frustra venerunt equites, eo loci  
missi: ceperunt enim ingredientia planitiem iumenta  
quingenta, quae ex Peloponneso cibaria in castra  
vehcunt, cum hominibus iumenta sequentibus. Qua  
praeda capta Persae immanem caedem ediderunt,  
nec iumentis parcetes nec hominibus: donec caede  
satiati, reliqua circumventa ad *Mardonium* in castra  
abegerunt. (40.) Post hoc factum, biduum adhuc  
morati sunt utrique, quum neutri vellent initium  
facere pugnae. Et Barbari quidem usque ad *Asopum*  
progrediebantur, lacessentes Graecos: sed neutri flu-

νων, διέβαινον δὲ οὐδέτεροι. ἡ μὲντοι ἵππος ἡ Μαρδοῖ  
αἰεὶ προσέκειτό τε καὶ ἐλύπει τοὺς Ἕλληνας. οἱ γὰρ  
Θηβαῖοι, ἅτε μηδίζοντες μεγάλως, προθύμως ἐποιοῦν  
τὸν πόλεμον, καὶ αἰεὶ κατηγέοντο μέχρι μάχης· τὸ  
αἰπὸν τοῦτου παραδεκόμενοι Πέρσαι τε καὶ Μῆδοι, μ  
λα ἔσκον οἱ ἀπέδεικνυντο ἀρετᾶς.

- 41 Μέχρι μὲν νυν τῶν δέκα ἡμερῶν οὐδὲν ἐπὶ πλ  
ἐγίνετο τούτων. ὥς δὲ ἐνδεκάτῃ ἐγεγόνει ἡμέρῃ αἱ  
κατημένιοι ἐν Πλαταιῇσι, οἳ τε δὴ Ἕλληνες πολ  
πλεῦνες ἐγεγόνεσαν, καὶ Μαρδόνιος περιημέκτε  
ἔδρη, ἐνθαῦτα ἐς λόγους ἦλθον Μαρδόνιος τε ὁ Ἰ  
βρούεω καὶ Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκειος, ὃς ἐν ὀλίγῃ  
Περσέων ἦν ἀνὴρ δόκιμος παρὰ Ἑῆξῃ. Βουλευομένη  
δὲ αὐτὴ ἔσαν αἱ γνώμαι. ἡ μὲν Ἀρταβάζου, ὡς „χε

vium traiciebant. Attamen equitatus Mardonii co  
tinuo instabat Graccis, eosque infestabat. Theb  
enim, magnopere Medis faventes, studiose gereba  
hellum, et continuo illis usque ad pugnae discrim  
praeibant; deinde vero in eorum locum succeden  
Persae et Medi, haud spernenda virtutis specimi  
edebant.

(41.) Usque ad decimum igitur diem nihil  
amplius gestum est. Ut vero undecimus adfuit d  
quo castra castris ad Plataeas opposita habue  
numerusque Graecorum multum erat auctus, et n  
ram aegerrime ferebat Mardonius; tunc in col  
quium convenere Mardonius Gobryae filius, et A  
tabazus Pharnacis, vir in paucis Persarum Xe  
probatas. Ibi consultantium duae hae erant sente  
tiae. Altera Artabazi, censentis quam primum m

εἷη ἀναξεύξαντας τὴν ταχίστην πάντα τὸν στρατὸν,  
 10 εἶναι ἐς τὸ τεῖχος τὸ Θηβαίων, ἔνθα σῖπὸν τέ σφι εἰσε-  
 νηεῖσθαι πολλὸν, καὶ χόρτον τοῖσι ὑποζυγίοισι· κατ'  
 ἥσυχὴν τε ἰζομένους διαπρήσσεσθαι, ποιούντας τὰδε·  
 ἔχειν γὰρ χρυσὸν πολλὸν μὲν ἐπίσημον, πολλὸν δὲ καὶ  
 ἄσημον, πολλὸν δὲ καὶ ἄγγυρόν τε καὶ ἐκπώματα·  
 15 τούτων Φειδομένους μηδενός, διαπέμπειν ἐς τοὺς Ἑλ-  
 ληνας, Ἑλλήνων δὲ μάλιστα ἐς τοὺς προεστιάδας ἐν  
 τῇσι πόλεσι· καὶ ταχέως σφέας παραδώσειν τὴν ἑλευ-  
 θερίην, μηδὲ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντας.“ Τούτου  
 μὲν νυν ἡ αὐτὴ ἐγένετο καὶ Θηβαίων γνώμη, ὡς προει-  
 20 δότος πλεῦν τι καὶ τούτου. Μαρδονίου δὲ, ἰσχυροτέρῃ τε  
 καὶ ἀγνωμονεστέρῃ, καὶ οὐδαμῶς συγγινωσκομένη. „Δο-  
 κᾶν τε γὰρ πολλῶ κρέσσονα εἶναι τὴν σφετέρην στρα-  
 τιὴν τῆς Ἑλληνικῆς, συμβάλλειν τε τὴν ταχίστην, μηδὲ

*venia esse castra, et ad murum Thebanorum eun-  
 dum, ubi et frumentum multum convectum habe-  
 rent, et pabulum iumentis. Ibi tranquille sedentes  
 conficere bellum posse, hac inita ratione: mul-  
 tum se habere aurum, quum signatum, tum fa-  
 ctum, multumque argentum et pocula; his ne par-  
 cerent, sed ad Graecos haec dimitterent, et prae-  
 sertim ad Graecarum civitatum praesides; ita hos  
 haud cunctanter prodituros libertatem, neque ite-  
 rum discrimen pugnae adituros. Huius igitur ea-  
 dem fuit sententia atque Thebanorum: melius enim  
 hic quoque, [quam Mardonius] quid futurum esset,  
 prospexerat. At Mardonii fortior erat et pertinacior  
 sententia, nec ullo modo cedens. Existimare enim  
 se, aiebat, suum exercitum Graecanico longe prae-*

περιορᾶν συλλεγομένους ἐτι πλεῦνας τῶν συλλελεγμ  
 τά τε σφάγια τὰ Ἡγησιστράτου εἶναι χαίρειν, |  
 βιάζεσθαι, ἀλλὰ νόμῳ τῷ Περσέων χρεωμένους |  
 42 βάλλειν.“ Τούτου δὲ οὕτῳ δικαιοῦντος, ἀντέλεγε οὐ  
 ὥστε ἐκράττει τῇ γνώμῃ· τὸ γὰρ κράτος εἶχε τῆς σ  
 τῆς οὗτος ἐκ βασιλῆος, ἀλλ’ οὐκ Ἀρτάβαζος. Μ  
 πεμφάμενος ὦν τοὺς ταξίαρχους τῶν τελίων, καὶ  
 μετ’ ἐωυτοῦ ἐόντων Ἑλλήνων τοὺς στρατηγοὺς, εἰς  
 εἴ τι εἶδειεν λόγιον περὶ Περσέων, ὡς διαφθερέοντε  
 τῇ Ἑλλάδι. σιγῶντων δὲ τῶν ἐπικλήτων, τῶν μὲν  
 εἰδόντων τοὺς χρησμούς, τῶν δὲ, εἰδόντων μὲν, ἐν  
 δὲ οὐ ποικευμένων τὸ λέγειν, αὐτὸς Μαρδόνιος ἔλ  
 ,, Ἐπεὶ τοίνυν ὑμεῖς ἢ ἴστε οὐδὲν, ἢ οὐ τολμαῖτε λέγ

*stare: itaque quamprimum praelio esse decern  
 dum, nec committendum ut plures etiam co  
 niant quam iam nunc convenissent: missa au  
 facienda Hegesistrati sacra, nec instituta viola  
 Persarum; sed patrium institutum sequendo ar  
 ferenda in hostem. (42.) Haec quum facie  
 Mardonius consuisset, nemo contra dixit; et v  
 illius sententia. Illi enim summa imperii a Xe  
 commissa erat, non Artabazo. Tum convocatis  
 dinum ductoribus, atque etiam Graecorum socior  
 ducibus, quaesivit an oraculum aliquod cogniti  
 haberent de Persis, tamquam in Graecia periti  
 Tacentibus autem cunctis qui advocati erant, qui  
 aliis ignorantibus oracula, aliis cognita quidem  
 bentibus, sed non tutum sibi iudicantibus ea profe  
 ipse Mardonius ait: Quoniam vos igitur aut n  
 nostis, aut non audetis dicere; dicam ego, i*



„ἀλλ' ἐγὼ ἐρέω, ὡς εὖ ἐπιστάμενος. ἔστι λόγιον ὡς  
 „χρεόν ἔστι Πέρσας ἀπικομένους ἐς τὴν Ἑλλάδα,  
 „διαρπάσαι τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, μετὰ δὲ τὴν δια-  
 „παγὴν ἀπολέσθαι πάντας. ἡμεῖς τοίνυν, αὐτὸ τοῦτο  
 15 „ἐπιστάμενοι, οὔτε ἴμεν ἐπὶ τὸ ἱερὸν τοῦτο, οὔτε ἐπιχει-  
 „ρήσομεν διαρπάζειν· ταύτης τε εἵνεκα τῆς αἰτίας οὐκ  
 „ἀπολεόμεθα. ὥστε ὑμέων ὅσοι τυγχάνουσιν εὐνοοὶ εὐ-  
 „τις Πέρσῃσι, ἤδεσθε τοῦδε εἵνεκα, ὡς περισσομένους  
 „ἡμέας Ἑλλήνων.“ Ταῦτά σφι εἶπας, δεύτερα ἐσή-  
 20 μαινε παραρτέσθαι τε πάντα καὶ εὐκρινέα ποιεῖσθαι,  
 ὡς ἅμα ἡμέρῃ τῇ ἐπιούσῃ συμβολῆς ἐσομένης. Τοῦ- 43  
 τον δ' ἐγώ γε τὸν χρησμὸν τὸν Μαρδόνιος εἶπε ἐς Πέρ-  
 σας ἔχειν, ἐς Ἰλλυρίους τε καὶ τὸν Ἑγχέλεων στρατὸν  
 αἶδα πεποιημένον, ἀλλ' οὐκ ἐς Πέρσας. Ἀλλὰ τὰ μὲν  
 5 Βάκιδι ἐς ταύτην τὴν μάχην πεποιημένα·

*gnarus. Est oraculum, dicens in fatis esse ut Persae, postquam in Graeciam venerint, templum spolient Delphicum, eoque facto pereant omnes. Itaque nos, quoniam hoc ipsum novimus, non adibimus id templum, nec spoliare adgrediemur: neque hanc ob culpam peribimus. Proinde quotquot vestrum bene cupitis Persis, gaudeant hoc nomine, confidantque nos superaturos Graecos. His dictis, continuo imperavit ut omnia pararent recteque disponderent, quippe postridie prima luce praelio futuro. (43.) Iam istud quidem oraculum, quod in Persas valere Mardonius dixit, novi equidem in Illyrios editum esse et in Echelensium exercitum, non in Persas. Sed Bacidis quod exstat effatum hanc pugnam spectans, huiusmodi:*

Τὴν δ' ἐπὶ Θερμώδοντι καὶ Ἀσωπῷ λεχεποῖν  
 Ἑλλήνων σύνοδον, καὶ βαρβαρόφωνον ἰὺγὴν  
 τῇ πολλοὶ πιστεύονται ὑπὲρ Λάχισιν τε μύρον τε  
 τοξοφόρων Μηδῶν, ὅταν αἰσμον ἡμᾶρ ἐπέλθῃ.  
 ταῦτα μὲν, καὶ παραπλήσια τούτοις ἄλλα Μουσε  
 ἔχοντα οἶδα ἐς Πέρσας. ὁ δὲ Θερμῶδων ποταμὸς  
 μεταξὺ Τανάγρης τε καὶ Γλίσαντος.

- 44 Μετὰ δὲ τὴν ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν καὶ παρ  
 σιν τὴν ἐκ Μαρδονίου, νύξ τε ἐγένετο, καὶ ἐς φυλα  
 ἐτάσσοντο. Ὡς δὲ πρέσσω τῆς νυκτὸς προελήλατο,  
 ἡσυχίη ἐδόκει εἶναι ἀνὰ τὰ στρατόπεδα, καὶ μάλι  
 οὶ ἄνθρωποι εἶναι ἐν ὕπνῳ, τηλικαῦτα προσελάσας ἦ  
 πρὸς τὰς Φυλακάς τὰς Ἀθηναίων Ἀλέξανδρος ὁ Ἀ  
 τiew, στρατηγός τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς Μακεδόνων,

*Gramineis ripis Asopi ac Thermodontis  
 barbaricae Graiis acies clamore coibunt.*

*Hic multi occumbent defuncti munere vitae  
 quando sagittiferis aderit lux ultima Medis.*  
 hoc igitur, et alia his similia *Musaei*, equi  
 novi in Persas valentia. *Thermodon* autem fluv  
 inter Tanagram fluit et Glisantem.

(44.) Postquam ita Mardonius de oraculis inte  
 gavit duces, eosque cohortatus est, ingruit nox, et  
 cubiae sunt dispositae. Quum autem iam multum  
 processisset, viderenturque omnia tranquilla ess  
 castris, maximeque homines somno sepulti; t  
*Alexander* Amyntae filius, dux et rex Macedoni  
 equo ad Graccorum custodias advectus, se cum i  
 rum ducibus velle colloqui dixit. Et custodum

ζητο τοῖσι στρατηγοῖσι ἐς λόγους ἐλθεῖν. τῶν δὲ Φυλά-  
κων οἱ μὲν πλεῖνες παρέμενον, οἱ δ' ἔβρον ἐπὶ τοὺς στρα-  
10 τηγούς· ἐλθόντες δὲ ἔλεγον, ὡς „ἄνθρωπος ἥκοι ἐπ' ἵπ-  
που ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Μηδῶν, ὃς ἄλλο μὲν οὐδὲν  
παραγυμνοῖ ἔπος, στρατηγούς δὲ ὀνομάζων, ἐθέλειν  
Φησὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν.“ Οἱ δὲ ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, 45  
αὐτίκα ἔποντο ἐς τὰς Φυλακάς. ἀπικομένοισι δὲ ἔλεγε  
Ἀλέξανδρος τὰδε· „Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, παραθήκην ὑμῖν  
„τὰ ἔπεα τὰδε τίθεμαι, ἀπόρρητα ποιούμενος πρὸς μη-  
5 „δὲνα λέγειν ὑμέας ἄλλον ἢ Πausanίην, μή με καὶ  
„διαφθείρητε. οὐ γὰρ ἂν ἔλεγον, εἰ μὴ μεγάλως ἐκη-  
„δόμην συναπάσης τῆς Ἑλλάδος. αὐτός τε γὰρ Ἑλ-  
„λην γένος εἰμι τῶρχαῖον, καὶ αὐτ' ἐλευθέρης δεδουλω-  
„μένην οὐκ ἂν ἐθέλοιμι ὀρᾶν τὴν Ἑλλάδα. Λέγω δὲ  
10 ηῶν, ὅτι Μαρδονίῳ τε καὶ τῇ στρατῷ τὰ σφάγια οὐ

dem maior pars in statione mansit, nonnulli vero ad  
duces cucurrerunt, nunciantes, *venisse hominem equo  
vectum e castris Medorum, qui, nullum aliud  
verbum promens, duces nominatim designasset,  
cum quibus colloqui se velle dixisset.* (45.) His  
auditis, duces protinus ad custodias illos secuti  
sunt. Quo ubi venere, haec illis *Alexander* dixit:  
*Viri Athenienses! Verba haec ego in vestram  
fidem depono, rogans ut arcana habeatis, nec  
ulli alii, nisi Pausaniae, edicatis; ne mihi extre-  
mam adferatis perniciem. Nec enim dicturus haec  
eram, nisi de universa Graecia vehementer essem  
sollicitus. Sum enim et ego antiquitus Graecus  
genere, et nolim Graeciam ex libertate in servitu-  
tem redactam videre. Dico igitur vobis, non po-*

„δύνатаι καταθύμια γενέσθαι· πάλαι γὰρ ἂν ἐμ  
 „χεσθε. νῦν δὲ οἱ δέδοκται, τὰ μὲν σφάγια εἶναι χι  
 „ρειν, ἅμα ἡμέρῃ δὲ διαφαισκούσῃ συμβολὴν πυ  
 „σθαι. καταρρώδηκε γὰρ μὴ πλεῦνες συλλεχθῆτε.  
 „ἐγὼ εἰκάσω. πρὸς ταῦτα ἐτοιμάζεσθε. ἣν δὲ ἄρα ὑπὶ  
 „βάληται τὴν συμβολὴν Μαρδόνιος, καὶ μὴ ποιῆτα  
 „λιπαρεῖετε μένοντες· ὀλίγων γὰρ σφί ἡμερῶν λείπ  
 „ται σιτία. Ἦν δὲ ὑμῖν ὁ πόλεμος ὅδε κατὰ νόον ἵ  
 „λευτήσῃ, μνησθῆναί τινα χρὴ καὶ ἐμεῦ ἐλευθερώσ  
 „πέρη, ὃς Ἑλλήνων εἵνεκα οὕτω ἔργον παράβολον ἵ  
 „γασμαι ὑπὸ προθυμίας, ἐθέλων ὑμῖν δηλῶσαι ἡ  
 „διάνοιαν τὴν Μαρδονίου, ἵνα μὴ ἐπιπέσωσι ὑμῖν  
 „βάρεβαροι μὴ προσδικομένοισί κω. εἰμὶ δὲ Ἀλέξανδρος

*tuisse Mardonio eiusque exercitui sacra ex se  
 tentia fieri: alioqui iam pridem praelio decerta  
 setis. Nunc vero eis decretum est, valere ius  
 sacrificiis, prima luce praelium committere:  
 mei enim Mardonius, ut ego suspicor, ne mai  
 vestrū numerus conveniat. Ad hoc ergo vos co  
 parate. Sin differt ille pugnam, et nunc vos n  
 adgreditur; durate porro, et manete: etenim n  
 nisi paucorum adhuc dierum cibaria exercit  
 supersunt. Quod si vero huius belli exitus ex  
 stra evenerit sententia, etiam mei oportebit v  
 memores esse, et de me liberando cogitare, q  
 Graecorum caussa tam periculosum facinus f  
 meo in vos studio suscepi, cupiens consilium  
 bis aperire Mardonii, ne Barbari ex impro  
 vos nondum expectantes adorianur. Sum au*

„δρος ὁ Μακεδών.“ Ὁ μὲν, ταῦτα εἶπας, ἀπήλαυνε  
25 ὀπίσω εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ τὴν ἑαυτοῦ τάξιν.

Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων, ἐλθόντες ἐπὶ τὸ δε- 46  
ξινὸν κέρας, ἔλεγον Πausanίῃ τὰ περ ἤκουσαν Ἀλέξαν-  
δρου. ὁ δὲ, τούτῳ τῷ λόγῳ καταβρώδηςας τοὺς Πέρ-  
σας, ἔλεγε τάδε· „Ἐπεὶ τοίνυν εἰς ἡῶ ἡ συμβολὴ γίνε-  
5 „ται, ὑμέας μὲν χρεόν ἐστι τοὺς Ἀθηναίους στήναι  
„κατὰ τοὺς Πέρσας, ἡμέας δὲ κατὰ τοὺς Βοιωτοὺς τε  
„καὶ τοὺς κατ' ὑμέας τεταγμένους Ἑλλήνων, τῶνδε  
„εἵνεκα. ὑμεῖς ἐπίστασθε τοὺς Μήδους καὶ τὴν μάχην  
„αὐτέων, ἐν Μαραθῶνι μαχεσάμενοι· ἡμεῖς δὲ ἄπει-  
10 „ροὶ τέ εἰμεν καὶ ἀδαεῖς τούτων τῶν ἀνδρῶν. Σπαρ-  
„τηγέων γὰρ οὐδεὶς πεπιεργηται Μήδων· ἡμεῖς δὲ Βαιω-  
„τῶν καὶ Θεσσαλῶν ἔμπειροί εἰμεν. ἀλλ' ἀναλαβόν-

*Alexander Macedo.* His dictis ille retro egit equum,  
et in castra suamque ad stationem est reversus.

(46.) Moxque *Atheniensium* duces ad dextrum  
cornu se contulerunt, et *Pausaniae*, quae ex Ale-  
xandro audiverant, renunciarunt. Quo nuncio ille  
territus, Persasque metuens, haec ait: *Quoniam*  
*igitur primo mane praelium committetur, oportet*  
*ut vos Athenienses adversus Persas stetis, nos*  
*autem contra Boeotos et Graecos, qui adversus*  
*vos locati sunt; idque hac caussa. Vos nostis*  
*Medos et illorum pugnandi genus, qui ad Mara-*  
*thonem cum eis congressi estis: nos vero horum*  
*hominum nullam experientiam neque notitiam ha-*  
*bemus; nemo enim Spartanorum cum Medis peri-*  
*culum fecit: sed Boeotos atque Thessalos usu co-*  
*gnitos habemus. Quare omnino necesse est, ut vos*

„τας τὰ ὅπλα χρεὼν ἔστι ἵεναι ὑμέας μὲν εἰς τὸ  
 κέρας, ἡμέας δὲ εἰς τὸ εὐώνυμον.“ Πρὸς δὲ ταῦτα εἰ  
 οἱ Ἀθηναῖοι τὰδε· „Καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πάλαι ἀπ’  
 „χῆς, ἐπεὶ τε εἶδομεν κατ’ ὑμέας τασσομένους  
 „Πέρσας, ἐν νόῳ ἐγένετο εἶπαι ταῦτα τά περ ὑ  
 „Φθάντες προφέρειτε· ἀλλὰ γὰρ ἀρρωδέομεν μὴ  
 „οὐκ ἡδέες γένωνται οἱ λόγοι. ἐπεὶ δ’ ὦν αὐτοὶ ἐ  
 „σθῆτε, καὶ ἡδομένοισι ἡμῖν οἱ λόγοι γεγόνασι,  
 47 „ἐτοῖμοί εἰμεν ποιεῖν ταῦτα.“ Ὡς δ’ ἤρσκει ἀμ  
 τέροισι ταῦτα, ἡὼς τε διέφαινε, καὶ διαλλάσσοντο  
 τάξις. γνόντες δὲ οἱ Βοιωτοὶ τὸ ποιούμενον, ἔξα  
 ρεύουσι Μαρδονίῳ. ὃ δ’ ἐπεὶ τε ἤκουσε, αὐτίκα μ  
 στάναι καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο, παράγων τοὺς Πέρσας  
 τὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. Ὡς δὲ ἔμαθε τοῦτο τοιοῦτο  
 νόμενον ὁ Πausανίης, γυνὸς ὅτι οὐ λανθάνει, ὀπίσω

*sumtis armis in hoc cornu transeatis, nos au-*  
*in sinistrum cornu. Ad haec Athenienses resp-*  
*derunt: Nos quoque ipsi pridem ab initio, ubi*  
*vidimus contra Persas locatos, in animo hab-*  
*emus haec dicere, quae nunc vos nobis propon-*  
*occupastis; sed metuebamus, ne ingrata vobis*  
*set oratio. Nunc quoniam vos ipsi huius rati-*  
*fecistis mentionem, grata nobis haec oratio*  
*et parati sumus morem vobis gerere. (47.)*  
 igitur utrisque hoc placuit, illucescente tunc au-  
 stationes inter se permutarunt. Quod ubi anin-  
 verterunt Boeoti, renunciarunt *Mardonio*: et i  
 hoc audito, protinus ipse quoque aciei suae ra-  
 nem coepit immutare, Persasque adversus *Lace-*  
*monios* ducere. Quod ubi *Pausanias* intelle

τοὺς Σπαρτιήτας ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας· ὡς δ' αὐτάς καὶ  
ὁ Μαρδόνιος ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου.

Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν ἐς τὰς ἀρχαίας τάξεις, πύμ- 48  
ψας ὁ Μαρδόνιος κήρυκα ἐς τοὺς Σπαρτιήτας, ἔλεγε  
τάδε· „ὦ Λακεδαιμόνιοι, ὑμεῖς δὴ λέγεσθε εἶναι ἀν-  
„δρες ἀρίστοι ὑπὸ τῶν τῆδε ἀνθρώπων, ἐκπαγλεομένων  
5 „ὡς οὔτε Φεύγετε ἐκ πολέμου, οὔτε τάξιν ἐκλείπετε,  
„μένοντές τε ἢ ἀπόλλυτε τοὺς ἐναντίους, ἢ αὐτοὶ ἀπόλ-  
„λυσθε. τῶν δ' ἄρ' ἦν οὐδὲν ἀληθές. πρὶν γὰρ ἢ συμ-  
„μῖξαι ἡμέας, ἐς χειρῶν τε νόμον ἀπικέσθαι, καὶ δὴ  
„Φεύγοντας καὶ στάσιν ἐκλείποντας ὑμέας εἶδομεν, ἐν  
10 „Ἀθηναίοισι τε τὴν πρόπειραν ποιευμένους, αὐτοὺς τε  
„πάντια δούλων τῶν ἡμετέρων τασσομένους. ταῦτα οὐ-

suumque consilium non latere vidit hostem, retro  
Spartanos duxit in dextrum cornu: perinde vero  
item Mardonius suos laevum in cornu reduxit.

(48.) Postquam utraque acies pristinum locum  
ceperat, praeconem *Mardonius* ad Spartanos misit,  
haec illis ipsius nomine dicentem: *Vos igitur, La-*  
*cedaemonii, ut fortissimi viri praedicamini ab*  
*hominibus has regiones incolentibus, qui magno-*  
*pere vos admirantur, quod numquam ex bello fu-*  
*giatis, numquam deseratis stationem, sed duretis*  
*donec aut adversarios perdideritis aut perieritis*  
*ipsi! Atqui horum nihil verum erat. Nam, prius-*  
*quam nos congredieremur et ad manus veniremus,*  
*palam fugientes vos vidimus et stationem deserent-*  
*es, nempe in Atheniensibus primum periculum*  
*facturos, vos ipsos vero contra servos nostros*  
*locantes. Haec neutiquam sunt fortium virorum*  
*Herqd. T. IV. P. I.* O

„δαμῶς ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργα· ἀλλὰ πλεῖστον δὴ ἐν  
 „ὕμῃν ἐφεισθήμεν. προσδεκόμενοι γὰρ κατὰ κλέος, ὡς  
 „δὴ πέμψετε ἐς ἡμέας κήρυκα προκαλεύμενοι, καὶ  
 „βουλόμενοι μούνοισι Πέρσῃσι μάχισθαι· ἀρτίοι ἐόντες 15  
 „ποιεῖν ταῦτα, οὐδὲν τοιοῦτο λέγοντας ὑμέας εὐρομεν,  
 „ἀλλὰ πτώσσοντας μαῖλλον. Νῦν ὦν ἐπειδὴ οὐκ ὑμεῖς  
 „ἤρξατε τούτου τοῦ λόγου, ἀλλ' ἡμεῖς ἄρχομεν. τί δὴ  
 „οὐ πρὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὑμεῖς, ἐπὶ τε διδούσῃ  
 „εἶναι ἀριστοί, πρὸ δὲ τῶν βαρβάρων ἡμεῖς, ἴσοι πρὸς 20  
 „ἴσους ἀριθμὸν μαχεσόμεθα; καὶ ἦν μὲν δοκέη καὶ  
 „τούς ἄλλους μάχισθαι, οἱ δ' ὦν μετέπειτα μαχίσθω  
 „ὑστεροί. εἰ δὲ καὶ μὴ δοκέοι, ἀλλ' ἡμέας μόνους ἀπο-  
 „χρᾶν, ἡμεῖς δὲ διαμαχεσόμεθα· ὁκότεροι δ' αὖ ἡμέων  
 „νικήσωσι, τούτους τῷ ἅπαντι στρατοπέδῳ νικᾶν.“ 25

*facta: sed nimirum plurimum de vobis nos sefel-*  
*lit opinio. Nam quum propter virtutis vestrae*  
*famam existimassemus, vos nobis praeconem, qui*  
*nos provocaret, missuros esse, et cum solis*  
*Persis velle dimicare; nos ad hoc ipsum parati,*  
*nihil tale vos vidimus facientes, sed metu terro-*  
*reque refugientes. Nunc igitur, quoniam vos non*  
*priores hanc nobis proposuistis conditionem, nos*  
*eam vobis ultro proponimus. Quidni pro Graeciae*  
*vos, qui fortissimi esse existimamini, pro Bar-*  
*baris autem nos, pari utrimque numero pugne-*  
*mus? Et siquidem placuerit ut caeteri etiam pu-*  
*gnent, pugnent illi deinde post nos! Sin hoc non*  
*placet, sed satis esse iudicaritis ut nos soli pugne-*  
*mus, decernamus igitur! et, utri nostrum vicerint,*  
*hi pro universo exercitu vicisse censeantur. (19)*



Ὁ μὲν, ταῦτα εἶπας τε καὶ ἐπισχῶν χρόνον, ὥς οἱ 49  
οὐδείς οὐδὲν ὑπεκρίνετο, ἀπαλλάσσετο ὀπίσω· ἀπελθὼν  
δὲ ἐσήμαινε Μαρδονίῳ τὰ καταλαβόντα. Ὁ δὲ, περι-  
χαρῆς γινόμενος καὶ ἐπαρθεὶς ψυχῇ νίκη, ἐπῆκε τὴν  
5 ἵππον ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας. ὥς δὲ ἐπήλασαν οἱ ἵππότες,  
ἑσπνέοντο πᾶσαν τὴν στρατιὴν τὴν Ἑλληνικὴν, ἑσακον-  
τίζοντες τε καὶ τοξεύοντες, ὥστε ἵπποτοξόται τε ἑόντες,  
καὶ προσφύεσθαι ἄποροι· τὴν τε κρήνην τὴν Γαργα-  
φίην, ἀπ' ἧς ὑδρεύετο πᾶν τὸ στρατεύμα τὸ Ἑλλήνι-  
10 κόν, συνετάραξαν καὶ συνέχρῳσαν. ἔσαν μὲν ὦν κατὰ  
τὴν κρήνην Λακεδαιμόνιοι τεταγμένοι μούνοι· τοῖσι δὲ  
ἄλλοις Ἕλλησι ἢ μὲν κρήνη πρόσω ἐγίνετο, ὥς ἕκα-  
στοι ἔτυχον τεταγμένοι, ὁ δὲ Ἀσωπὸς ἀγχοῦ. ἐρυκό-  
μενοι δὲ ἀπὸ τοῦ Ἀσωπαῦ, οὕτω δὴ ἐπὶ τὴν κρήνην

His dictis praeco aliquantisper substitit: ut vero nemo ei respondit, reversus est, et *Mardonio* quid acciderit renunciavit. Tum ille, vehementer gavisus, et frigidâ elatus victoriâ, *equitatum adversus Graecos* misit. Et adcurrentes equites universum Graecorum exercitum incommodabant, et iacula in eos torquentes, et sagittas ex arcibus emittentes: quippe sagittarii erant equites, nec cum eis comminus congredi poterant Graeci. Iidem etiam fontem *Gargaphiam*, unde aquabatur universus Graecorum exercitus, turbabant et obstruebant. Et erant quidem prope illum fontem soli Lacedaemonii locati; reliqui vero Graeci, prout quique locati erant, longius aberant a fonte, *Asopum* autem in propinquo habebant. Sed quoniam ab *Asopo* arcebantur, ad eundem fontem

ἐφοίτεον· ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ γὰρ σφι οὐκ ἔξῃν ὕδωρ φα- 15  
 ρέεσθαι, ὑπὸ τε τῶν ἵππῶν καὶ τοξευμάτων.

- 50 Τούτου δὲ τοιοῦτου γινομένου, οἱ τῶν Ἑλλήνων στρα-  
 τηγοὶ, ἅτε τοῦ τε ὕδατος στερηθείσης τῆς στρατιῆς, καὶ  
 ὑπὸ τῆς ἵππου ταρασσομένης, συνελέχθησαν περὶ αὐ-  
 τέων τε τούτων καὶ ἄλλων, ἐλθόντες παρὰ Πausaniῆν  
 ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας. ἄλλα γὰρ, τούτων τοιούτων ἐσ- 5  
 των, μᾶλλον σφεας ἐπελύπει. οὔτε γὰρ σιτία εἶχον  
 ἔτι, οἳ τέ σφρων ὀπείωνες, ἀποπεμφθέντες εἰς Πελοπόν-  
 νησον ὡς ἐπισιτιεύμενοι, ἀποκεκλέατο ὑπὸ τῆς ἵππου,  
 51 οὐ δυνάμενοι ἀπικέσθαι εἰς τὸ στρατόπεδον. Βουλευ-  
 μένοισι δὲ τοῖσι στρατηγοῖσι ἔδοξε, ἣν ὑπερβαίνονται  
 κείνην τὴν ἡμέρην οἱ Πέρσαι συμβολὴν μὴ ποιούμεαι,  
 εἰς τὴν νῆσον ἵεναι. ἣ δὲ ἐστὶ ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ καὶ τῆς  
 κρηνης τῆς Γαργαφίης, ἐπ' ἣ ἐστρατοπεδεύοντο τότε, 5

aquatum iverant; ex fluvio enim aquari prohibe-  
 bantur ab equitum missilibus.

(50.) In hoc rerum statu, quum aquâ careret  
 exercitus, et ab equitatu hostium incommodaretur,  
 Graecorum duces convocavit *Pausanias*, ut ad se in  
 dextrum cornu convenirent, et de his ipsis rebus  
 itemque de aliis deliberarent. Nam, praeter hanc,  
 aliis etiam incommodis premebantur: cibaria enim  
 illos defecerant; famulique eorum, ad subvehen-  
 dum commeatum in Peloponnesum missi, interclusi  
 erant ab equitatu, ut in castra pervenire non pos-  
 sent. (51.) Deliberantibus ducibus placuit, ut, si  
 eo die Persae supersederent praelium committere,  
 ipsi in insulam se conferrent. Abest haec decem sta-  
 dia a fonte Gargaphia, ad quem tunc castra habe-

δύο σταδίους ἀπέχουσα, πρὸ τῆς Πλαταιῶν πόλιος.  
 ἤσος δὲ οὕτω ἂν εἴη ἐν ἡπείρῳ· σχιζόμενος ὁ ποταμὸς  
 ἀνωθεν ἐκ τοῦ Κιβαιῶνος ῥέει κάτω ἐς τὸ πεδίον, διέχων  
 ἀπ' ἀλλήλων τὰ ῥέεθρα ὅσον περ τρία στάδια· καὶ ἔπει-  
 10 τα συμμίσγει ἐς ταῦτό· οὐνομα δέ οἱ Ὠερόη. θυγα-  
 τὴρα δὲ ταύτην λέγουσι εἶναι Ἀσωποῦ οἱ ἐπιχώριοι. Ἐς  
 ταῦτον δὴ τὸν χῶρον ἐβουλεύσαντο μεταναστῆναι, ὥα  
 καὶ ὕδατι ἔχῃσι χρᾶσθαι ἀφθένῳ, καὶ οἱ ἱππεῖς σφίεας  
 μὴ σινοῖατο, ὥσπερ κατ' ἰθὺ ἰόντων. μετακινέσθαι τε  
 15 ἐδόκει τότε ἐπὶ τῇς νυκτὸς ἢ δευτέρῃ Φυλακῇ, ὥς  
 ἂν μὴ ἰδοῖατο οἱ Πέρσαι ἐξορμεωμένους, καὶ σφίεας  
 ἐπόμενοι ταραύσσειεν οἱ ἱππότες. ἀπικομένων δὲ ἐς τὸν  
 χῶρον τοῦτον, τὸν δὴ ἡ Ἀσωπὶς Ὠερόη περισχίζεται,  
 ῥέουσα ἐκ τοῦ Κιβαιῶνος, ὑπὸ τὴν νύκτα ταύτην ἐδό-  
 20 κει τοὺς ἡμίσεας ἀποστέλλειν τοῦ στρατοπέδου πρὸς

hant, estque ante urbem Plataensium. Ita insula fuerit in continente: nempe fluvius a Cithaerone monte in planitiem decurrit in duos alveos divisus, tria fere stadia a se invicem distantes, et deinde in unum confluit: nomen ei est *Oëroë*, *filiamque* hanc esse *Asopi* aiunt huius regionis incolae. Hunc in locum transferre castra constituerunt, quo et aquae haberent copiam, nec ab equitibus, sicut dum ex adverso stabant, infestarentur. Movere autem placuit castra sub secundam noctis vigiliam, ne Persae illos viderent abeuntes, nec equites illos sequerentur et incommodarent. Deinde constituerant, quando in hunc locum pervenissent, quem *Asopi* filia *Oëroë* e Cithaerone decurrens circumfluit, eadem nocte dimidiam copiarum partem ad Cithaeronem mittere,

τὸν Κιθαιρῶνα, ὡς ἀναλάβουσιν τοὺς ὀπίστας τοὺς ἐπὶ  
 τὰ σπία οἰχομένους· ἔσαν γὰρ ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ἀπολα-  
 52 λαμμένοι. Ταῦτα βουλευσάμενοι, κείνην μὲν τὴν ἡμέ-  
 ρην πᾶσαν, προσκειμένης τῆς ἵππου, ἔχον πόνον ἄφρου-  
 τον. ὥς δὲ ἡ τε ἡμέρῃ ἔληγε, καὶ οἱ ἱππεῖς ἐπέπαυ-  
 το, νυκτὸς δὴ γενομένης, καὶ εὐσῆς τῆς ὥρης ἐς τὴν  
 συνέκειτό σφι ἀπαλλάσσεσθαι, ἐνθαῦτα ἀεθλέντες οἱ 5  
 πολλοὶ ἀπαλλάσσοντο· ἐς μὲν τὸν χῶρον ἐς τὸν σπύ-  
 κειτο, οὐκ ἐν νόῳ ἔχοντες· οἱ δὲ, ὡς ἐκινήθησαν, ἔφευ-  
 γον ἄσμενοι τὴν ἵππον πρὸς τὴν Πλαταιέων πόλιν· Φεύ-  
 γοντες δὲ, ἀπικνέονται ἐπὶ τὸ Ἡραῖον. τὸ δὲ πρὸ τῆς  
 πόλεως ἔστι τῆς Πλαταιέων, εἴκοσι σταδίους ἀπὸ τῆς 10  
 κρήνης τῆς Γαργαφίης ἀπέχον. ἀπικόμενοι δὲ, ἔβητο  
 53 πρὸ τοῦ ἱεροῦ τὰ ὅπλα. Καὶ οἱ μὲν περὶ τὸ Ἡραῖον  
 ἐστρατοπεδεύοντο· Πausanias δὲ, ὁρῶν σφέας ἀπαλ-

ad recipiendos famulos, qui commeatum advecturi  
 abierant: erant enim in Cithaerone interclusi. (52.)  
 Haec quum ita decrevissent, toto illo die ab equi-  
 tatu pressi, immensum sustinuerunt laborem. Ut  
 vero dies defecit, destiteruntque equites, facta nocte  
 et adpropinquante hora qua ut discederent erat con-  
 stitutum, tum vero plerique collectis vasis discesse-  
 runt; non illi locum, de quo convenerat, petere  
 in animo habentes; sed, simulac moveri coeperunt,  
 laeti effugisse equitatum, versus Plataensium urbem  
 fugientes, ad *Heraeum* [Iunonis templum] perve-  
 nerunt, quod est ante Plataensium urbem, viginti  
 stadia a Gargaphia distans; ibique ante templum  
 consederunt. (53.) Hi igitur circa Heracum castra  
 habuere. *Pausanias* vero, postquam illos vidit ca-

λασσομένους ἐκ τοῦ στρατοπέδου, παρήγγελλε καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι, ἀναλαμβάνοντας τὰ ὅπλα, ἵεναι κα-  
5 τὰ τοὺς ἄλλους τοὺς προϊόντας· νομίσας αὐτοὺς ἐς τὸν  
χωρὸν ἵεναι, ἐς τὸν συνέθηκαντο. Ἐνθαῦτα οἱ μὲν ἄλ-  
λοι ἄρτιοι ἔσαν τῶν ταξιαρχέων πείθεσθαι Πausanίῃ·  
Ἄμομφάρετος δὲ ὁ Πολιάδew, λοχηγέων τοῦ Πιτανη-  
τέων λόχου „οὐκ, ἔφη, τοὺς ξείνους Φεύξεσθαι, οὐδὲ  
10 ἐκὼν εἶναι αἰσχυνέειν τὴν Σπάρτην.“ ἐθάμαξέ τε ὁρῶν  
τὸ ποιούμενον, ἅτε οὐ παραγενόμενος τῷ προτέρῳ λόγῳ·  
ὁ δὲ Πausanίης τε καὶ ὁ Εὐρυάναξ δεινὸν μὲν ἐποιεῦντο  
τὸ μὴ πείθεσθαι ἐκείνον σφίσι, δεινότερον δὲ ἔτι, κίενου  
ταῦτα νενωμένου, ἀπαλιπεῖν τὸν λόχον τὸν Πιτανήτην.  
15 μὴ, ἣν ἀπολίπωσι ποιεῦντες τὰ συνέθηκαντο τοῖσι ἄλ-  
λοις· Ἕλλησι, ἀπέλθαι ὑπολειφθεῖς αὐτοῖς τε Ἄμομ-  
φάρετος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ. ταῦτα λογιζόμενοι, ἀτρέ-

stris egredientes, ratus eum locum illos, de quo con-  
venerat, petere, Lacedaemonios etiam arma iussit  
capere, et eadem viâ, qua caeteri praecessissent, pro-  
gredi. Ibi tunc, quum alii omnes ordinum ductores  
parati essent Pausaniae obsequi, unus *Amompha-*  
*retus*, Poliadae filius, manipulum ducens Pitane-  
tarum, ait se non fugiturum peregrinos, neque ultro  
ignominiam adpersurum Spartanis; miratusque  
est, ubi quid ageretur vidit: nec enim superiori  
colloquio interfuerat. Pausaniae vero et Euryanacti  
indigna res visa est, imperio non obtemperare centu-  
rionem, adhuc vero indignior, deserere manipulum  
Pitanetarum, quoniam ita dux illorum animatus  
esset; quippe veriti, ne, si illo relicto facerent quae  
cum caeteris Graecis constituissent, desertus periret

μας εἶχον τὸ στρατόπεδον τὸ Λακωνικόν, καὶ ἐπειρῶν-  
το πείθοντές μιν ὥς οὐ χρεὸν εἴη ταῦτα ποιεῖν.

- 54 Καὶ οἱ μὲν παρηγόρεον Ἀμομφάρετον, μούνον Λα-  
κεδαιμονίων τε καὶ Τεγεατίων λελειμμένον. Ἀθηναῖοι  
δὲ ἐποίεον τοιαῦτα. εἶχον ἀτρέμας σφέας αὐτοὺς ὥς ἐτά-  
χθησαν, ἐπιστάμενοι τὰ Λακεδαιμονίων Φρονήματα,  
ὥς ἄλλα Φρονεόντων καὶ ἄλλα λεγόντων. ὥς δὲ ἐκ- 5  
νῆθη τὸ στρατόπεδον, ἔπεμπον σφείων ἱππέα, εὐφρό-  
νόν τε εἰ πορεύεσθαι ἐπιχειροῦσιν οἱ Σπαρτιῆται, εἴ τι  
καὶ τὸ παράπαν μὴ διανοεῖνται ἀπαλλάσσεσθαι ἐπί-  
55 ρησθαί τε Πausανίην τὸ χρεὸν εἴη ποιεῖν. Ὡς δὲ ἀπύ-  
κετο ὁ κήρυξ ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους, ὥρα τέ σφείας  
κατὰ χώραν τεταγμένους, καὶ ἐς νίκεια ἀπυγμένους  
αὐτῶν τοὺς πρώτους. ὥς γὰρ δὴ παρηγορέοντο τῶ

Amompharetus cum suis. Id secum reputantes, gra-  
dum sistere iusserunt Laconicas copias, et persua-  
dere homini conati sunt, non recte eum facere.

(54.) Dum illi Amompharetum adhortantur, unum  
ex omnibus Lacedaemoniis et Tegeatis pone manen-  
tem; interim Athenienses haec fecerant. Quietis ste-  
terant in vestigio ubi locati erant, bene gnari moris  
Lacedaemoniorum, alia saepe cogitantium, alia di-  
centium. Ut autem movere se coepit exercitus, equi-  
tcm de suis miserunt, qui spectaret utrum Lacedae-  
monii discedere adgrederentur, an omnino de profe-  
ctione non cogitarent; tum qui ex Pausania quaer-  
eret, quid ipsis esset faciendum. (55.) Ubi ad La-  
cedaemonios pervenit praeco, vidit illos eo loci in-  
structos stantes, et primores illorum inter se alter-  
cantes. Quum enim Amompharetum hortati essent

5 Ἀμομφάρετον ὃ τε Εὐρυάναξ καὶ ὁ Πausanίης, μὴ  
κινδυνεύειν μένοντας μούρους Λακεδαιμονίων. οὐ πως  
ἔπιθον· εἰς ὃ εἰς νείκεά τε συμπεσόντες ἀπικέατο, καὶ ὁ  
κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων παρίστατό σφι ἀπιγμένους. νεικέων  
δὲ ὁ Ἀμομφάρετος, λαμβάνει πέτρον ἀμφοτέρῃσι τῇ-  
10 σι χερσὶ, καὶ τίθεις πρὸ ποδῶν τῶν Πausανίειω, ταύ-  
τη τῇ ψήφῳ ψηφίζεσθαι, ἔφη, μὴ Φεύγειν τοὺς ξεί-  
τους.“ ξείνους λέγων τοὺς βαρβάρους. ὁ δὲ, μαινόμε-  
νον καὶ οὐ φρενήρεια καλέων ἐκείνον, πρὸς τε τὸν Ἀθη-  
ναίων κήρυκα ἐπειρωτῶντα τὰ ἐντεταλμένα, λέγειν ὁ  
15 Πausanίης ἐκέλευε τὰ παρόντα σφι πρήγματα, ἐχρή-  
ζε· τε τῶν Ἀθηναίων προσχωρῆσαι τε πρὸς ἑαυτούς, καὶ  
ποιεῖν περὶ τῆς ἀπόδου τὰ περ ἂν καὶ σφεῖς. Καὶ ὁ 56  
μὲν ἀπαλλάσσεται εἰς τοὺς Ἀθηναίους. τοὺς δὲ ἐπεὶ ἀνα-

*Euryanax et Pausanias, ne solus Lacedaemonio-  
rum ibi manens se suosque in periculum adduceret,  
minime ei persuaserunt; et ad extremum eo ventum  
est, ut ad mutua convicia descenderent, quo tem-  
pore adveniens praeco Atheniensis coram eis stetit.  
Et maledictis illos incessens Amompharetus, am-  
habus manibus sublato saxo, eoque ante pedes po-  
sito Pausaniae, Hoc calculo, ait, suffragium ego  
fero, non debere nos fugere peregrinos: nempe  
peregrinos Barbaros dicens. Quem furiosum et male  
sanum adpellans Pausanias, mox ad praeconem  
Atheniensium conversus, interrogantem quod ei  
mandatum erat, iussit hunc, illis quid hic agere-  
tur nunciare, suoque nomine rogare Athenienses,  
ut ad se venirent, et de discessu facerent quod  
ipsos vidissent facere. (56.) Et ille quidem ad*

κρινομένους πρὸς ἑαυτοὺς ἡὼς κατελάμβανε, ἐν τούτῳ  
τῷ χρόνῳ κατήμενος ὁ Πausanίης, οὐ δοκέων τὸν Ἀμομ-  
Φάρετον λυψέσθαι τῶν ἄλλων Λακεδαιμονίων ἀποστι- 5  
χόντων, (τὰ δὴ καὶ ἐγένετο,) σημήνας ἀπῆγε διὰ τῶν  
κολωνῶν τοὺς λοιποὺς πάντας· εἶποντο δὲ καὶ Τεγιᾶ-  
ται. Ἀθηναῖοι δὲ ταχθέντες ἦσαν τὰ ἔμπαλιν ἢ Λα-  
κεδαιμόνιοι. οἱ μὲν γὰρ τῶν τε ὄχθων ἀντείχοντο καὶ  
τῆς ὑπωρείης τοῦ Κιθαιρώνος, φοβεόμενοι τὴν ἔππαι· 10  
57 Ἀθηναῖοι δὲ, κάτω τραθέντες εἰς τὸ πεδίον. Ἀμμο-  
Φάρετος δὲ, ἀρχὴν τε οὐδαμᾶ δοκέων Πausανίην τολ-  
μήσειν σφέας ἀπολιπεῖν, περιείχετο αὐτοῦ μένοντας μὴ  
ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν· προτερέοντων δὲ τῶν σὺν Πausανίῃ,  
καταδόξας αὐτοὺς ἰδεῖν τέχνη ἀπολιπεῖν αὐτὸν, ἀνα- 6  
λαβόντα τὸν λόχον τὰ ὅπλα ἤγε βιάδην πρὸς τὸ ἄλλο

Athenienses rediit. Hos vero ut inter se disceptan-  
tes aurora deprehendit, *Pausanias*, quum adhuc  
ibidem mansisset, existimans Amompharetum, si re-  
liqui Lacedaemonii discessissent, non ibi solum man-  
surum, (id quod etiam accidit) dato imperio cae-  
teros omnes abduxit per clivos; et Tegeatae quoque  
sequebantur. *Athenienses* vero, ordine instructi,  
contrariâ quam *Lacedaemonii* viâ incedebant: hi  
enim metu equitatus clivos sequebantur et radices  
Githaeronis; Athenienses vero infra per planitiem  
progrediebantur. (57.) *Amompharetus* autem, pror-  
sus persuasus nequaquam ausurum *Pausaniam* se  
suosque deserere, etiam nunc institit ut ibi mane-  
rent, nec desererent stationem: at, ubi iam longius  
progressum *Pausaniam* cum suis vidit, tunc ratus  
revera illos sese deseruisse, manipulum suum arma



στῖφος. τὸ δὲ, ἀπελθὼν ὅσον τι δέκα στάδια, ἀνέμεινε  
τὸν Ἀμομφαρέτου λόχον, περὶ ποταμὸν Μολοίντα ἰδρυ-  
μένον Ἀργιόπιόν τε χῶρον καλεόμενον, τῇ καὶ Δήμητρος  
10 Ἐλευσινίης ἱερὸν ἦσται. ἀνέμεινε δὲ τοῦδε εἵνεκα, ἵνα, ἣν  
μὴ ἀπολίπη τὸν χῶρον ἐν τῷ ἐτετάχατο ὁ Ἀμομφάρε-  
τός τε καὶ ὁ λόχος, ἀλλ' αὐτοῦ μένωσι, βοηθῆσι ὀπί-  
σω παρ' ἐκείνους. Καὶ οἳ τε ἀμφὶ τὸν Ἀμομφάρετον  
παρεγίνοντό σφι, καὶ ἡ ἵππος ἢ τῶν βαρβάρων προσέ-  
15 κειτο πᾶσα. οἱ γὰρ ἱππόται ἐποίεον οἶον καὶ ἐώθεσαν  
πυεῖν αἰεὶ ἰδόντες δὲ τὸν χῶρον κεινὸν, ἐν τῷ ἐτετά-  
χατο οἱ Ἕλληνες τῇσι προτέρησι ἡμέρησι, ἤλαυνον τοὺς  
ἵππους αἰεὶ τὸ πρόσω' καὶ ἅμα καταλαβόντες, προσέ-  
κάατό σφι.

capere iussit, eumque militari gradu ad reliquum  
agmen adduxit. At illi, postquam decem fere stadia  
progressi erant, exspectaverunt Amomphareti mani-  
pulum, circa fluvium Moloëntem resistentes et circa  
locum cui Argiopio nomen, ubi templum est Cere-  
ris Eleusiniæ. Manserunt autem ibi hoc consilio,  
quo, si stationem qua locatus erat non relinqueret  
Amompharetus eiusque manipulus, sed ibi man-  
erent, redirent ipsi eisque succurrerent. Vixdum ad  
illos pervenerat Amompharetus, quum universus  
Barbarorum equitatus eis instabat. Etenim equites  
pro suo more castris Graecorum adequitantes, quum  
vacuum vidissent locum, quo illi superioribus die-  
bus steterant, ulterius continuo equos adegerunt: et  
simulatque Graecos adsecuti sunt, protinus eis insti-  
terunt.

58 Μαρδόνιος δὲ, ὡς ἐπύθετο τοὺς Ἕλληνας ἀποιοχομένους ὑπὸ νύκτα, εἶδὲ τε τὸν χώρον ἐρήμον, καλέσας τὸν Ληρισσαῖον Θώρηκα, καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς αὐτοῦ Εὐρύπυλον καὶ Θρασυδήϊον, ἔλεγε· „ὦ παῖδες Ἀλεῖων, „ἐτι τί λέξετε, τάδε ὁρέοντες ἐρῆμα; ὑμεῖς γὰρ αἱ 5 „πλησιόχωροι ἐλέγετε Λακεδαιμονίους οὐ Φεύγειν ἐκ „μάχης, ἀλλὰ ἄνδρας εἶναι τὰ πολέμια πρώτους· „τοὺς πρότερόν τε μετισταμένους ἐκ τῆς τάξης εἶπτε, „νῦν τε ὑπὸ τὴν παροιοχομένην νύκτα καὶ οἱ πάντες ὁρίο- „μεν διαδράντας. διέδεξάν τε, ἐπεὶ σφίνας ἔδει πρὸς 10 „τοὺς αἰψυδέως ἀρίστους ἀνθρώπων μάχῃ διακριθῆναι, „ὅτι οὐδένες ἄρα ἐόντες, ἐν οὐδαμοῖσι εἰοῦσι Ἕλλησι „ἐναπεδεικνύατο. Καὶ ὑμῖν μὲν, εἰοῦσι Περσέων ἀπί- „ροισι, πολλὰ ἐκ γῆ ἐμεῦ ἐγίνετο συγγνώμη, ἐπαί-

(58.) *Mardonius, ut Graecos noctu discessisse cognovit, locumque vacuum vidit, Larissacum Thoracem vocavit eiusque fratres Eurypylum et Thrasydium, eosque his verbis est adlocutus: Nunc quid porro dicetis, filii Aleuae, loca haec vacua videntes? Nam vos, horum hominum finitimi, dicebatis non fugere Lacedaemonios ex pugna, sed bellica virtute primarios esse viros: quos et paulo ante vidistis stationem deserere, et nunc cuncti videmus proxima nocte prorsus profugisse. Nempe, ubi acie illis discernendum fuit cum eis qui revera fortissimi sunt hominum, ostenderunt, se, quum sint nihili homines, inter Graecos, qui nec ipsi ullius frugis sunt, eminuisse. Ac vobis quidem, quibus Persarum virtus minus comperta est, facile ignovi, laudantibus hos homines,*

15 „νεόντων τούτους, τοῖσί τι καὶ συνηδέατε· Ἀρταβάζου  
 „δὲ θῶμα καὶ μᾶλλον ἐποιεῦμην, τὸ καὶ καταρρώ-  
 „θῆσαι Λακεδαιμονίους, καταρρώδῃσαντά τε, ἀποδέ-  
 „ξασθαι γνώμην δειλοτάτην, ὡς χρεὸν εἴη ἀναζεύξαν-  
 „τας τὸ στρατόπεδον, ἵεσθαι εἰς τὸ Θηβαίων ἄστρῳ πο-  
 20 „λιορρηγομένους· τὴν ἔτι πρὸς ἐμεῦ βασιλεὺς πεύσ-  
 „ται. Καὶ τούτων μὲν ἐτέρωθι ἔσται λόγος· νῦν δὲ  
 „ἐκείνοισι ταῦτα ποιῶσι οὐκ ἐπιτρεπτέα ἐστὶ, ἀλλὰ  
 „διωκτέοι εἰσὶ, εἰς ὃ καταλαμφθέντες δώσουσι ἡμῖν  
 „τῶν δὴ ἐποίησαν Πέρσας πάντων δίκας.“ Ταῦτα 59  
 εἰπὼς, ἤγε τοὺς Πέρσας δρόμῳ, διαβάνας τὸν Ἀσω-  
 πόν, κατὰ στίβον τῶν Ἑλλήνων, ὡς δὴ ἀποδιδρυσκόν-  
 των· ἐπεῖχέ τε ἐπὶ Λακεδαιμονίους τε καὶ Τεγεάτας  
 5 μούρους· Ἀθηναίους γὰρ τραπομένους εἰς τὸ πεδίον, ὑπὸ

*quorum res quaedam bene gestae vobis innotue-  
 runt: sed tanto magis Artabazum miratus sum,  
 Lacedaemonios pertimescentem, et timore percul-  
 sum ignavissimam dicentem sententiam, movenda  
 nobis esse castra, et in Thebanorum urbem sece-  
 dendum, nempe ibi obsidendis: quam sententiam  
 etiam Rex ex me cognoscet. Sed de his quidem  
 aliàs disserendi locus erit: nunc vero illis, ut nos  
 effugiant, non est permittendum; sed persequi eos  
 oportet, donec deprehensi poenas nobis dederint  
 omnium quae adversus Persas patrarunt. (59.)  
 Haec locutus Mardonius, Persas Asopo superato cur-  
 sim duxit, vestigia secutus Graecorum, tamquam  
 fugientium: duxit autem adversus solos Lacedaemo-  
 nios et Tegatas; nam Athenienses, per planitiem  
 euntes, obstantibus clivis non conspexerat. Et reli-*

τῶν ὄχθων οὐ κατώρα. Πέρσας δὲ ὀρέοντες ὠρμημί  
διώκειν τοὺς Ἕλληνας οἱ λοιποὶ τῶν βαρβαρικῶν τε  
ἄρχοντες, αὐτίκα πάντες ἦσαν τὰ σημήϊα, καὶ ἐ-  
κον ὡς ποδῶν ἕκαστος εἶχον, οὔτε κόσμῳ οὐδενὶ  
μηθέιντες, οὔτε τάξι. καὶ οὗτοι μὲν βοῇ τε καὶ ὄμ-  
ἐπήϊσαν, ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Ἕλληνας.

- 60 Πausanίης δὲ, ὡς προσέκειτο ἡ ἵππος, πέμ-  
προς τοὺς Ἀθηναίους ἱππέα, λέγει τάδε· „Ἄ-  
„Ἀθηναῖοι, ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου, ἐλευ-  
„εῖναι ἢ δεδουλωμένην τὴν Ἑλλάδα, προδεδόμεθα  
„τῶν συμμάχων, ἡμεῖς τε οἱ Λακεδαιμόνιοι,  
„ὑμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπὸ τὴν παροιχομένην νύκτα  
„δράντων. νῦν ὧν δέδοκται τὸ ἐνθεῦτεν τὸ πειητέον ἢ  
„ἀμυνομένους γὰρ τῇ δυνάμει. ἀριστα περιστά-

quarum barbaricarum duces copiarum, ut Pe-  
viderunt ad persequendos Graccos egressos, pi-  
nus et ipsi omnes sublati signis raptim secuti si-  
ut quique pedibus valebant, nullo ordine, non  
structa acie. Ita igitur hi cum clamore et tum  
adcurrerunt, tamquam primo impetu Graecos  
pressuri.

(50.) *Pausanias*, quum instaret equitatus, et  
tem ad Athenienses misit, qui ipsius verbis il-  
illis diceret: *Cives Athenienses! quum maxin*  
*nobis propositum sit certamen, quo id agi*  
*libera- ne maneat Graecia, an servitutem sit*  
*vitura. proditi sumus tam nos Lacedaemo*  
*quam vos Athenienses, a sociis, qui proxima*  
*cte fugā se proripuerunt. Nunc igitur decre-*  
*est quid sit nobis faciendum: nempe pugnare op*

„ἀλλήλους. εἰ μὲν νυν ἐς ὑμέας ὤρμησε ἀρχὴν ἡ ἴπ-  
 10 „πος, χρῆν δὴ ἡμέας τε, καὶ τοὺς μετ' ἡμέων τὴν  
 „Ἑλλάδα οὐ προδιδόντας Τεγεάτας, βοηθεῖν ὑμῖν· νῦν  
 „δὲ, ἐς ἡμέας γὰρ ἅπαντα κεχώρηκε, δίκαιοί ἐστε  
 „ὑμεῖς πρὸς τὴν πιεζομένην μάλιστα τῶν μοιρέων ἀμυ-  
 „νέοντες ἵεναι. Εἰ δ' ἄρα αὐτοὺς ὑμέας καταλελάβηκε  
 15 „ἀδύνατόν τι βοηθεῖν, ὑμεῖς δ' ἡμῖν τοὺς τοξότας ἀπο-  
 „πέμψαντες χάριν θεσθε. συνοίδαμεν δὲ ὑμῖν ὑπὸ τῶν  
 „παριόντα τόνδε πόλεμον εἶναι πολλὸν προθυμοτάτοις,  
 „ὥστε καὶ ταῦτα ἑσακούειν.“ Ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ὡς 61  
 „ἐπύθοιτο, ὤρμιατο βοηθεῖν, καὶ τὰ μάλιστα ἐπαμύ-  
 „νω. καὶ σφι ἤδη στείχουσι ἐπιτίθενται οἱ ἀντιταχθέντες  
 „Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλῆος γενομένων, ὥστε μηκέτι

*tet quam fortissime possumus, et mutuo nobis succurrere. Igitur si in vos primos irruisset equitatus, oporteret nos et Tegeatas, qui nobiscum sunt neque Graeciam prodiderunt, vobis succurrere. Nunc vero quum in nos universus ingruit, aequum est ut vos laborantibus maxime partibus exercitus suppetias veniatis. Sin vos ipsi occupati estis ut succurrere nobis non possitis, hoc saltem nobis gratificamini ut sagittarios vestros ad nos dimittatis. Quum compertum sit nobis, quam singulare studium ad hoc exsequendum bellum adhibeatis, non dubitamus vos gratum hoc nobis facturos.*  
 (61.) His auditis, Athenienses parati erant illis succurrere, et quantam maximam possent opem ferre. Iamque iter erant ingressi, quum subito in illos impetum fecerunt Graeci a Barbarorum partibus stantes, qui illis in acie fuerant oppositi: quo facto,

δύνασθαι βοηθῆσαι· τὸ γὰρ προσκείμενόν σφέας ἐλά-  
πει. Οὕτω δὲ μουνηθέντες Λακεδαιμόνιοι καὶ Τεγεά-  
ται, ἴοντες σὺν ψιλοῖσι, αἰεθμόν, οἱ μὲν, πεντακισμέ-  
ροι, Τεγεῖται δὲ, τρισχίλιοι (οὗτοι γὰρ οὐδαμᾶ ἀπέ-  
σχιζοντο ἀπὲ Λακεδαιμονίων) ἐσφαγιάζοντο, ὡς συμ-  
βαλέοντες Μαρδονίῳ καὶ τῇ στρατιῇ τῇ παριούσῃ. καί,  
οὐ γὰρ σφί ἐγένετο τὰ σφάγια χρηστὰ, ἔπατόν τι  
αὐτῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλοὶ, καὶ πολλῶ πλεῖπς  
ἐτραυματίζοντο. Φράζαντες γὰρ τὰ γέγρα οἱ Πέρσαι,  
ἀπίεσαν τῶν τοξευμάτων πολλὰ ἀφειδίως· οὕτω, ὥς τι  
πιεζομένων τῶν Σπαρτιητίων, καὶ τῶν σφαγίων οὐ γι-  
νομένων, ἀποβλέψαντα τὸν Πausaniῆν πρὸς τὸ Ἡραῖον  
τὸ Πλαταίων, ἐπικαλέσασθαι τὴν θεὸν, χρεῖζοντες  
μηδαμῶς σφέας ψευθῆναι τῆς ἐλπίδος.

62 Ταῦτα δ' ἔτι τούτου ἐπικαλυμένου, προέξαναστάν-

iam succurrere istis non potuere, ipsi ab adgredien-  
tibus infestati. Itaque soli relictī *Lacedaemonii* et  
*Tegeatae*, (simul cum levi armatura, quinquagies  
mille Lacedaemonii, et ter mille Tegeatae: nam hi  
numquam ab illis discesserunt:) sacra fecerunt, quip-  
pe cum *Mardonio* et exercitu qui cum eo erat con-  
flicturi. Quumque nihil laeti portenderent victimae,  
multi interim eorum ceciderunt, et multo plures vul-  
nerabantur. Etenim Persae, vallo e cratibus factio,  
adeo immensam in illos vim sagittarum emiserunt,  
ut *Pausanias*, quum perlitare non posset, et valde  
premerentur Lacedaemonii, Iunonis templum respi-  
ciens, quod ad *Plataeas* est, deam invocaret, orans  
ne spem ipsorum frustraretur.

(62.) Dum ille adhuc deam invocat, priores sur-

τις πρότεροι οἱ Τεγεῆται ἐχώρεον εἰς τοὺς βαρβάρους.  
 καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι αὐτίκα μετὰ τὴν εὐχὴν τὴν  
 Πausaniῶ, ἐγένετο θυομένοισι τὰ σφάγια χρηστά.  
 5 αἷς δὲ χρόνῳ κατὲ ἐγένετο, ἐχώρεον καὶ οὗτοι ἐπὶ τοὺς  
 Πέρσας, καὶ οἱ Πέρσαι ἀντίοι, τὰ τόξα μετέντες.  
 Ἐγένετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέγρα μάχη. ὡς δὲ ταῦτα  
 ἐπιπτώκει, ἤδη ἐγένετο μάχη ἰσχυρὴ παρ' αὐτὸ τὸ Δη-  
 μήτριον, καὶ χρένον ἐπὶ πολλὸν, εἰς ὃ ἀπίκοντο εἰς ὠθισ-  
 10 μὲν τὰ γὰρ δόρατα ἐπιλαμβανόμενοι κατέκλων οἱ  
 Βάρβαροι. λήματι μὲν νυν καὶ ῥώμῃ οὐκ ἔσσονες ἔσαν  
 οἱ Πέρσαι· ἀνεπλοι δὲ εἶντες, καὶ πρὸς ἀνεπιστήμο-  
 νες ἔσαν, καὶ οὐκ ὁμοῖοι τοῖσι ἐναντίοις σοφίῃν. προεξ-  
 αἰσσοντες δὲ κατ' ἓνα, καὶ δέκα, καὶ πλευνές τε καὶ  
 15 ἐλάσσονες συστρεφόμενοι, ἐσέπιπτον εἰς τοὺς Σπαρτιή-  
 τας, καὶ διεφθίροντο. Τῇ δὲ ἐτύγχανε αὐτὸς ἐὼν 63

gunt *Tegeatae*, et in hostem tendunt. Mox vero  
 etiam *Lacedaemoniis* post preces a *Pausania* pera-  
 ctas, lactae fuerunt victimae. Qui ut tandem perli-  
 tarunt, ipsi quoque adversus *Persas* pergunt; et illis  
 Persae, relictis arcubus, obviam ire instituunt. Pri-  
 mum igitur fit praelium apud crates: quae ubi cor-  
 ruerunt, atrox iam fit pugna apud ipsum Cereris  
 templum, caque diuturna, donec eo ventum est ut  
 velut in turba vir virum premeret: nam hastas Grae-  
 corum prehendentes barbari frangebant. Et studio  
 quidem ac robore non inferiores erant Persae: sed  
 praeterquam quod leviter erant armati, ignari etiam  
 fuere pugnae Graecorum, et solertiā cedebant ad-  
 versariis. Procurrentes singuli, aut deni, et modo  
 plures, modo pauciores, globo facto irruebant in  
*Herod. T. IV. P. I.* P

Μαρδόνιος, ἀπ' ἵππου τε μαχόμενος λευκοῦ, ἔχων τε περὶ ἑαυτὸν λογάδας Περσέων τοὺς ἀρίστους χιλιούς, ταύτῃ δὴ καὶ μάλιστα τοὺς ἐναντίους ἐπίεσαν. ὅσον μὲν νυν χρόνον Μαρδόνιος περιῆν, οἱ δὲ ἀντεῖχον, καὶ ἀμυ-<sup>5</sup> νόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων· αἳ δὲ Μαρδόνιος ἀπέθανε, καὶ τὸ περὶ ἐκείνων τεταγμένον, εὖν ἰσχυρότατον, ἔπεσε, οὕτω δὴ καὶ οἱ ἄλλοι ἐτρέποντο, καὶ εἶξαν τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. πλεῖστον γὰρ σφεας ἐδηλέετο ἡ ἐσθὴς, ἐρῆμός ἐοῦσα ὅπλων· πρὸς<sup>10</sup> 64 γὰρ ὀπλίτας ἐόντες γυμνήτες ἀγῶνα ἐποιεῦντο. Ἐθαῦτα ἢ τε δίκη τοῦ Φόνου τοῦ Λεωνίδου, κατὰ τὸ χρηστήριον, τοῖσι Σπαρτιήτησι ἐκ Μαρδονίου ἐπιτέλειτο· καὶ νίκην ἀναιρέεται καλλίστην ἀπάσέων τῶν ἡμῶς ἰδμεν, Πausanias ὁ Κλεομβρότου τοῦ Ἀναξανδρίδου.<sup>5</sup>

Spartanos; et ab his interficiebantur. (63.) Qua parte quidem ipse *Mardonius* erat, ex candido equo pugnans, secumque selectos habens mille fortissimos Persarum, ibi vehementer hi premebant adversarios. Quoad igitur Mardonius vixit, etiam reliqui restiterunt, et fortiter pugnando multos straverunt Lacedaemonios: ut vero *interfectus Mardonius* est, et quod circa eum steterat robur virorum cecidit, tunc nimirum et reliqui terga verterunt, cecideruntque Lacedaemoniis. Maxime enim illis nocebat vestitus, scuto et loricâ carens: etenim cum gravi armatura leviter armati pugnabant. (64.) Ibi tunc poenam caedis Leonidae, secundum oraculum responsum, Spartanis Mardonius solvit: et nobilissimam omnium, quas novimus, *victoriam Pausanias retulit*, Cleombroti filius, Anaxandridae u-



(τῶν δὲ κατ' ὑπερβέ οἱ προγόνων τὰ οὐνόματα εἴρηται ἐς Λεωνίδην· αὐτοὶ γὰρ σφι τυγχάνουσι ἐντες.) Ἀποβήσκει δὲ Μαρδόνιος ὑπὸ Ἀειμνήστου, ἀνδρὸς ἐν Σπάρτῃ λογίμου· ὃς χρόνῳ ὕστερον μετὰ τὰ Μηδικὰ, ἔχων ἀνδρας τριηκοσίους, συνέβαλε ἐν Στενυκλήρῳ, πολέμου ἑντος, Μεσσηνίοισι πᾶσι· καὶ αὐτὸς τε ἀπέθανε καὶ οἱ τριηκόσιοι. Ἐν δὲ Πλαταιῇσι οἱ Πέρσαι ὡς ἐτρά- 65 πυντο ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων, ἔφυγον οὐδένα κόσμον ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ ἐαυτῶν, καὶ ἐς τὸ τεῖχος τὸ ξύλινον, τὸ ἐποίησαντο ἐν μοίρῃ τῇ Θηβαΐδι. Θῶμα δὲ 5 μοι, ὅπως παρὰ τῆς Δήμητρος τὸ ἄλσος μαχομένων, οὐδὲ εἰς ἐφάνη τῶν Περσέων οὔτε ἐσελθὼν ἐς τὸ τέμενος, οὔτε ἐναποθεσθῶν, περὶ τε τὸ ἱερὸν οἱ πλείστοι ἐν τῷ βεβήλῳ ἔπεσον. δοκέω δὲ, εἴ τι περὶ τῶν Θυῶν προηγμά-

pos. (Superiorum huius viri progenitorum nomina recensui, ubi de Leonida agebatur: sunt enim prorsus iidem.) Interfectus est autem Mardonius ab Aeimnesto, spectato inter Spartanos viro: qui insequente tempore, post hoc Medicum bellum, bello Messenico trecentos viros ducens, cum omnibus Messeniorum copiis ad Stenyclerum conflixit: et unā cum trecentis suis occubuit. (65.) Persae apud Plataeas a Lacedaemoniis fusi fugatique, nullo ordine ad castra sua confugerunt, in ligneum murum, quem in agro Thehano construxerant. Miror vero equidem, quā factum sit, quum ad Cereris lucum pugnata sit haec pugna, ut tamen nullus repertus fuerit Persarum, qui in locum deae sacrum aut intrarit aut in eo ceciderit, sed omnes in profana terra circa templum occubuerint. Opinor autem, (si modo fas

των δοκέειν δεῖ, ἡ θεὸς αὐτὴ σφραγὸς οὐκ ἐδέξατο, ἐμπρήσαντας τὸ ἱερόν τὸ ἐν Ἐλευσίνι ἀνακτόριον. Αὕτη μὲν 10  
 νυν ἡ μάχη ἐπὶ τοσούτῳ ἐγένετο.

- 66 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκειος αὐτίκα τε οὐκ ἀρέσκειτο  
 κατ' ἀρχαῖς λειπομένου Μαρδονίου ἀπὸ βασιλῆος, καὶ  
 τότε πολλὰ ἀπαγορεύων, οὐδὲν ἦνυε, συμβάλλων οὐκ  
 ἑὼν. ἐποίησέ τε αὐτὸς τοιαύδε, ὥς οὐκ ἀρεσκόμενος τοῖσι  
 πράγμασι τοῖσι ἐκ Μαρδονίου ποιουμένοισι. τῶν ἑστρα- 5  
 τήγεε ὁ Ἀρτάβαζος, (εἶχε δὲ δύναμιν οὐκ ὀλίγην, ἀλ-  
 λά καὶ ἐς τέσσαρας μυριάδας ἀνθρώπων, περὶ ἑαυτὴν)  
 τούτους, ὅπως ἡ συμβολὴ ἐγένετο, εὖ ἐξεπιστάμενος τὸ  
 ἔμελλε ἀποθῆσεσθαι ἀπὸ τῆς μάχης, ἥτε κατηρησιμύ-  
 νος, παραγγείλας κατὰ τὸντὸ ἵεναι πάντας τῇ 10  
 αὐτὸς ἐξηγήται, ὅπως ἂν αὐτὸν ὀρέωσι σπουδῆς ἔχον-

LXVI. 9. ἤν. Olim ἦγε.

est de rebus divinis opinari aliquid) deam illos non recepis-  
 se, ut qui ipsius templum, quod Eleusi-  
 sine fuit, cremassent. Hic igitur *Plataeensis pugnae*  
*exitus* fuit.

(66.) *Artabazo*, Pharnacis filio, initio statim non placuerat, Mardonium a rege in Graecia relinqui: idemque tunc, multum hortatus ne praelium Mardonius committeret, nihil profecerat. Itaque, utpote improbans Mardonii consilium, hanc iniit rationem. Quum suo sub imperio manum haberet haud exiguam, sed ad quadraginta hominum millia, his ordine compositis, quo tempore fiebat praelium, bene gnarus quis futurus esset exitus pugnae, egressus est, dato imperio, ut, qua ipse praeciret, sequerentur omnes eodem gradu quo ipsum vidissent praeceun-

τα. ταῦτα παραγγείλας, ὡς εἰς μάχην ἤγε δῆθεν τὸν  
στρατὸν' προτερῶν δὲ τῆς ὁδοῦ, ὥρα καὶ δὴ Φεύγοντας  
τοὺς Πέρσας· οὕτω δὴ οὐκέτι τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέ-  
15 το, ἀλλὰ τὴν ταχίστην ἐτρόχαζε Φεύγων, οὔτε εἰς τὸ  
ἑλνικὸν οὔτε εἰς τὸ Θηβαίων τεῖχος, ἀλλ' εἰς Φωκέας,  
ἐθέλων ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἀπικέσθαι.  
καὶ δὴ οὔτοι μὲν ταύτῃ ἐτράποντο. Τῶν δὲ ἄλλων 67  
Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλῆος ἐβелоκακέοντων, Βοιωτοὶ  
Ἀθηναίοισι ἐμαχέσαντο χρόνον ἐπὶ συχνόν. οἱ γὰρ μη-  
διστὲς τῶν Θηβαίων, οὔτοι ἔχον προθυμίην οὐκ ὀλίγην,  
5 μαχεόμενοί τε καὶ οὐκ ἐβелоκακέοντες, οὕτω ὥστε τρι-  
κῶσιοι αὐτέων οἱ πρῶτοι καὶ ἄριστοι ἐνθαῦτα ἔπесον  
ὑπὸ Ἀθηναίων. ὡς δὲ ἐτράποντο καὶ οὔτοι, ἔφευγον εἰς  
4

tem. Hoc dato imperio, duxit illos, veluti in prae-  
lium duceret: sed quum ipse praegrederetur agmen,  
iamque fugientes conspexisset Persas; inde non am-  
plius eodem ordine suos duxit, sed citato cursu fugam  
cum eis corripuit, non ligneum murum petens nec  
Thebanorum urbem, sed in Phocidem tendens, cu-  
piensque quam primum ad Hellespontum perve-  
nire. Hi igitur hanc in partem iter intenderunt.  
(67.) Graecorum, qui cum rege erant, maior pars  
de industria cessaverant: sed *Boeoti* per diu cum  
*Atheniensibus* dimicarunt. Nam *Thebani*, cum Me-  
dis facientes, singulare studium adhibuere, fortiter  
pugnantes, minimeque ultro cedentes; ita ut eorum  
trecenti, primarii viri fortissimique, ibi ab Athenien-  
sibus sint interfecti. Ut vero hi quoque terga vertere  
coacti sunt, Thebas se receperunt, non quidem ita  
(inconditâ fugâ) ut Persae, aut ut reliqua turba so-

τάς Θήβας, οὐκ ἤπερ οἱ Πέρσαι, καὶ τῶν ἄλλων σ  
 μάχων ὁ πᾶς ὄμιλος, οὔτε διαμαχεσάμενος οὐδ'  
 68 οὔτε τι ἀποδεξάμενος, ἔφευγον. Δηλοῖ τε ἐμοὶ  
 πάντα τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἡτηντο ἐκ Ἰ  
 σέων, εἰ καὶ τότε οὔτοι, πρὶν ἢ καὶ συμμῖξαι τ  
 πολεμίοισι, ἔφευγον, ὅτι καὶ τοὺς Πέρσας ὥρων. ο  
 τε πάντες ἔφευγον, πλην τῆς ἵππου τῆς τε ἄλλης  
 τῆς Βοιωτῆς. αὕτη δὲ τοσαῦτα προσωφέλει τοὺς  
 γοντας, αἰεὶ τε πρὸς τῶν πολεμίων ἀγχιστα εὐθι  
 ἀπείργουσα τε τοὺς Φιλίους φεύγοντας ἀπὸ τῶν  
 69 λήνων. Οἱ μὲν δὴ νικῶντες εἶποντο, τοὺς Ξέρξεω  
 κοντές τε καὶ φονεύοντες. ἐν δὲ τούτῳ τῷ γνωμένῳ  
 βῶ ἀγγέλλεται τοῖσι ἄλλοις Ἕλλησι τοῖσι τεταρ  
 νοῖσι περὶ τὸ Ἡραῖον, καὶ ἀπογενομένοις τῆς μά  
 ῆτι μάχη τε γέγονε, καὶ νικῶεν οἱ μετὰ Πausai

ciorum, qui nulla re gesta, ac ne pugnâ quidem  
 ullo ex hostibus consortâ, in fugam se proripuer  
 (68.) Atque hinc adparet, Barbarorum res unive  
 ex Persis pendisse; quandoquidem et hi tunc, p  
 quam cum hoste essent congressi, simulatque Pe  
 videre fugientes, et ipsi fugam capessiverunt. Ita  
 omnes se fugae mandarunt, praeter equitatum, qu  
 reliquum, tum Boeoticum. Atque fugientibus ma  
 etiam usui equitatus fuit, semper proxime ab ho  
 bus obequitans, et suos fugientes a Graecis sciung  
 (69.) Dum ita victores Graeci fugientes Barh  
 persequuntur occiduntque, interim reliquis Gra  
 qui circa *Iunonis templum* consederant, et pra  
 non interfuerant, nunciatur pugnam esse pugnat

οἱ δὲ, ἀκούσαντες ταῦτα, οὐδένα κόσμον ταχθέντες,  
οἱ μὲν ἀμφὶ Κόρινθίους, ἐτράποντο διὰ τῆς ὑπώρεης  
καὶ τῶν κολωνῶν τὴν φέρουσαν ἄνω, ἰθὺ τοῦ ἱεροῦ τῆς  
Δήμητρος· οἱ δὲ ἀμφὶ Μεγαρέας τε καὶ Φλιασίους,  
10 φῖα τοῦ πεδίου τὴν λειοτάτην τῶν ὁδῶν. ἐπεὶ τε δὲ ἀγ-  
χοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ Μεγαρεῖς καὶ Φλιαῖοι,  
ἀπιδόντες σφέας οἱ τῶν Θηβαίων ἱππῆται ἐπειγομέ-  
νως οὐδένα κόσμον, ἤλαυνον ἐπ' αὐτοὺς τοὺς ἵππους,  
τῶν ἱππάρχαι Ἀσωπόδαρος ὁ Τιμανδρου. ἐσπεσόντες  
15 δὲ κατεστόρεσαν αὐτέων ἑξακοσίους, τοὺς δὲ λοιποὺς  
κατήραξαν διώκοντες εἰς τὸν Κιθαिरῶνα. οὗτοι μὲν δὴ ἐν  
αὐτῇ λόγῳ ἀπώλοντο.

Οἱ δὲ Πέρσαι καὶ ὁ ἄλλος ὄμιλος, ὡς κατέφυγον 70  
εἰς τὸ ξύλινον τεῖχος, ἔφθησαν ἐπὶ τοὺς πύργους ἀνα-  
βάντες, πρὶν ἢ τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπικέσθαι· ἀνα-

vicisseque Pausaniam cum suis. Quo audito, nullo or-  
dine Corinthii superiore viâ, quae per montis radices  
et per clivos fert, rectâ versus *Cereris templum* con-  
tenderunt, Megarenses vero et Phliasii per planitiem  
molliori viâ. Ubi vero prope hostem Megarenses et  
Phliasii fuere, e longinquo eos conspicientes equites  
Thebani, videntesque nullo ordine properantes,  
equos in illos adegerunt, Asopodoro duce, Timandri  
filio. In quos inveci, sexcentos eorum straverunt:  
reliquosque persecuti, in Cithaeronem praecipites  
compulerunt. Isti igitur ignobili morte perierunt.

(70.) *Persae* et reliqua turba, postquam *intra  
lignaeum murum* [sive, in *lignaeum castellum*] per-  
venerunt, adscendere in turres maturarunt, prius-  
quam Lacedaemonii adessent: eisque conscensis,

βάντες δὲ, ἐφράξαντο ὡς ἡδυνέατο ἄριστα τὸ τεῖχος.  
 προσελθόντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων, κατεστήκει σφι 5  
 τειχομαχίῃ ἐρρωμενέστερη. ἕως μὲν γὰρ ἀπῆσαν αἱ  
 Ἀθηναῖοι, οἱ δ' ἡμύοντο, καὶ πολλῶ πλέον ἔχον τῶν  
 Λακεδαιμονίων, ὥστε οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχεῖν·  
 ὡς δὲ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρὴ ἐγί-  
 νετο τειχομαχίῃ, καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. Τέλος δέ, 10  
 ἀρετῇ τε καὶ λιπαρίῃ ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τεύχους,  
 καὶ ἤριπον· τῇ δὴ ἐσεχέοντο οἱ Ἕλληνες. πρῶτοι δὲ ἐσῆλ-  
 θον Τεγεῖται ἐς τὸ τεῖχος· καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδο-  
 νίου οὗτοι ἔσαν οἱ διαρκάσαντες, τὰ τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς  
 καὶ τὴν Φάτην τῶν ἵππων, ἐοῦσαν χαλκίην πᾶσαν καὶ 15  
 θέης ἀξίην. τὴν μὲν νυν Φάτην ταύτην τὴν Μαρδονίου  
 ἀνέβησαν ἐς τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης Τεγεῖται·

quam optime poterant ad defendendum murum sese  
 compararunt: et, ubi advenerunt Lacedaemonii, va-  
 lide admodum propugnarunt. Nam priusquam Athe-  
 nienses accessissent, repulerunt Lacedaemonios, et  
 multo eis erant superiores, quippe oppugnandarum  
 munitionum imperitis. Ut vero Athenienses advener-  
 e, tunc acris exstitit et diuturna circa murum pugna.  
 Sed ad extremum virtute et adsiduitate laboris con-  
 scenderunt murum Athenienses, eumque diruerunt:  
 et ea parte *Graeci intra munitionem irruerunt*.  
 Primi qui ingressi sunt, Tegatae fuere: et hi sunt  
 qui *tentorium* spoliarunt *Mardonii*, ex eoque  
 quum alia asportarunt, tum praesepe equorum, quod  
 totum aeneum erat et spectatu dignum. Ac praesepe  
 hoc quidem Mardonii in templo Alcae Minervae de-  
 dicarunt Tegatae; reliquam vero praedam omuem

724, 99.

τὰ δὲ ἄλλα ἐς τὸ αὐτὸ, ὅσα περ ἔλαβον, ἐσθῆνικαν τοῖσι  
 Ἕλλησι. Οἱ δὲ βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στίφος ἐποίησαντο  
 20 πεισόντος τοῦ τεῖχος, οὔτε τις αὐτέων ἀλκῆς ἐμέμνητο·  
 ἀλύκταζόν τε οἶα ἐν ὀλίγῳ χώρῳ πεφοβημένοι τε καὶ  
 πᾶσαι μυριάδες κατειλημέναι ἀνθρώπων. παρῆν τε  
 τοῖσι Ἕλλησι φονεύειν οὕτω, ὥστε τριήκοντα μυριάδων  
 στρατοῦ, καταδευστέων τεσσέρων, τὰς ἔχων Ἀρτάβα-  
 25 ζος ἔφευγε, τῶν λοιπῶν μὴδὲ τρεῖς χιλιάδας περιγενέ-  
 σθαι. Λακεδαιμονίων δὲ τῶν ἐκ Σπάρτης ἀπέθανον οἱ  
 πάντες ἐν τῇ συμβολῇ εἰς καὶ ἐννεήκοντα· Τεγεστέων  
 δὲ, ἑκαίδεκα· Ἀθηναίων δὲ, δύο καὶ πενήκοντα.  
 Ἡρίστεισε δὲ τῶν βαρβάρων, πεζὸς μὲν ὁ Περσέων, 71  
 ἵππος δὲ ἡ Σακέων· ἀνὴρ δὲ λέγεται Μαρδόνιος. Ἕλλή-

in eumdem locum cum communi *Graecorum* praeda contulerunt. Barbari vero, ex quo murus corruit, nullum amplius globum, quem hosti opponerent, fecerunt, neque quisquam virtutis meminit; sed consternati erant, utpote multae hominum myriades in exiguum locum fugâ compulsae et conclusae. Et Graecis ita facilis fuit caedes, ut ex triginta hominum myriadibus (demtis quatuor myriadibus, cum quibus Artabazus profugit) ne ter mille quidem reliqui essent. Lacedaemoniorum vero, qui quidem ex ipsa Sparta fuere, nonnisi unus et nonaginta in praelio ceciderant; ex Tegeatis vero sedecim; ex Atheniensibus, duo et quinquaginta.

(71.) *Virtutis nomine* in Plataensi pugna *emittere*, inter Barbaros, peditatus quidem Persarum, equitatus vero Sacarum: inter singulos viros *emuisse* dicitur Mardonii virtus. Inter Graecos, quam-

ων δὲ, ἀγαθῶν γενομένων καὶ Τεγεγέτων καὶ Ἀθηναίων, ὑπερεβάλλοντο ἀρετῇ Λακεδαιμόνιοι. ἄλλω μὲν οὕτω ἔχω ἀποσημῆσθαι, (ἅπαντες γὰρ οὗτοι τοὺς κατ' ἐαυτοὺς ἐνίκων) ὅτι δὲ κατὰ τὸ ἰσχυρότερον πρᾶσιπ-  
χῆσαν, καὶ τουτέων ἐκράτησαν. καὶ ἄριστος ἐγένετο μακροῦ Ἀριστόδημος κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας· ὃς ἐκ Θερμοπυλέων μοῦνος τῶν τριηκοσίων σῴθεις, ἔχε ὀνι-  
δος καὶ ἀτιμίην. μετὰ δὲ τούτον ἠρίστευσαν Ποσειδά-  
νιος τε καὶ Φιλοκύων καὶ Ἀμομφάρετος ὁ Σπαρτιτῆς.  
καὶ τοι, γενομένης λέσχης ὃς γένοιτο αὐτέων ἄριστος, ἔγνωσαν οἱ παραγενόμενοι Σπαρτιτῶν, Ἀριστόδημον μὲν βουλόμενον φανερώς ἀποθανεῖν ἐκ τῆς παρούσης οἱ αἰτίας, λυσσῶντά τε καὶ ἐκλιπόντα τὴν τάξιν, ἔργω δὲ ἀποδέξασθαι μεγάλα· Ποσειδάωνιον δὲ, οὐ βουλόμενον

quam et Tegatae et Athenienses fortiter pugnarunt, praecae-  
teris eminuit *Lacedaemoniorum* virtus: quod quidem nullo alio indicio confirmare possum, (hi enim cuncti vicerunt eos qui ipsis oppositi steterant) nisi quod Lacedaemonii cum robustissima parte copiarum hostilium conflixerunt, hosque superarunt. Inter singulos viros, ut mihi quidem videtur, praecae-  
teris, longe fortissime pugnavit Aristodemus, is qui, quum ex trecentis unus a Thermopylis rediisset, ignominiâ notatus erat. Post hunc autem eminere Posidonius et Philocyon, et Spartanus Amompharetus. Quamquam, quum sermo haberetur quis illorum fortissimus fuerit, praesentes Spartani statuerunt, Aristodemum manifeste mori voluisse propter culpam qua tenebatur; eâque caussâ furiosum, et ordinem suum relinquentem, praeclara facta edidisse:



ἀποβήσκειν, ἄνδρα γενέσθαι ἀγαθόν· τοσούτω τοῦτον  
εἶναι αἰμείνω. ἀλλὰ ταῦτα μὲν καὶ Φρόνω ἀν' εἶποιεν.  
οὔτοι δὲ τοὺς κατέλεξα πάντας, πλὴν Ἀριστοδήμου,  
10 τῶν ἀποθανόντων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ τίμιοι ἐγένοντο·  
Ἀριστόδημος δὲ, βουλόμενος ἀποθανεῖν διὰ τὴν προειρη-  
μένην αἰτίην, οὐκ ἐτιμήθη. Οὔτοι μὲν τῶν ἐν Πλα- 72  
ταιῇσι ὀνομαστότατοι ἐγένοντο. Καλλικράτης γὰρ ἔξω  
τῆς μάχης ἀπέθανε, ἐλθὼν ἀγῆρ κάλλιστος ἐς τὸ στρα-  
τόπεδον τῶν τότε Ἑλλήνων, οὐ μόνον αὐτέων Λακεδαι-  
5 μονίων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων· ὅς, ἐπειδὴ  
ἐσφαγιάζετο Πausanίης, κατήμενος ἐν τῇ τάξει, ἐτρω-  
ματίσθη τοξεύματι τὰ πλευρά. καὶ δὴ οἱ μὲν ἐμάχον-  
το, ὁ δ' ἐξηνεγμένος ἐδυσθανάτέε τε καὶ ἔλεγε πρὸς Ἀρί-  
μνηστον, ἄνδρα Πλαταιέα, εὐ μέλειν οἱ ὅτι πρὸ τῆς

Posidonium vero, quum non decrevisset mori, for-  
tissime pugnasse, tantoque esse praestantiorē illo.  
At hoc fortasse illi ex invidia dixerint. Cacterum hi  
omnes, quos nominavi, qui in hac pugna cecide-  
runt, publico honore adfecti sunt, Aristodemo ex-  
cepto: Aristodemus vero, eo quod ob praedictam cul-  
pam mori decrevisset, non est honoratus. (72.) Hi  
igitur ex *Lacedaemoniis Plataeensi pugna* maxime  
*nobilitati* sunt. Nam Callicrates extra pugnam mor-  
tuus est, pulcherrimus Graecorum qui in exercitu fue-  
runt, non modo Lacedaemoniorum, sed reliquorum  
etiam Graecorum. Quo tempore sacra fecit Pausa-  
nias, sedens ille suo in ordine sagittâ vulneratus  
est in latere. Ac tum quidem cacteri capessiverunt  
pugnam: ipse vero ex acie clatus, aegerrime fe-  
rens mortem, dixit Arimnesto, civi Plataeensi,

Ἑλλάδος ἀποβήσκει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἐχρήσατο τῇ καὶ ὅτι οὐδέν ἐστί οἱ ἀποδεδεγμένον ἔργον ἑωυτοῦ ἐ  
 73 προθυμευμένου ἀποδέξασθαι. Ἀθηναίων δὲ λέγεται δοκιμῆσαι Σωφάνης ὁ Εὐτυχίδεω, ἐκ δήμου Δεκθεν· Δεκελέων δὲ τῶν ποτὲ ἐργασαμένων ἔργον σιμον ἐς τὸν πάντα χρένον, ὡς αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγῳ ὡς γὰρ δὴ τὸ πάλαι κατὰ Ἑλένης κομιδὴν Τυνδα ἐσεβάλον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν σὺν στρατοῦ πλήθει· ἀνίστασαν τοὺς δῆμους, οὐκ εἰδότες ἵνα ὑπέξικε Ἑλένη, τότε λέγουσι τοὺς Δεκελέας, οἱ δὲ αὐτὸν κελον, ἀχθόμενόν τε τῇ Θησέος ὕβρι, καὶ δειμαί περὶ πάσῃ τῇ Ἀθηναίων χώρῃ, ἐξηγησάμενόν σ' παῖν πρῆγμα, κατηγήσασθαι ἐπὶ ταῖς Ἀφιδνας· το Τिताκὲς, εἰὼν αὐτόχθων, καταπροδιδοῖ Τυνδαρί

*non se poenitere quod pro Graecia moria sed quod manu non sit usus, neque ullum dignum facinus edidisset, quum id ipsum u cupivisset. (73.) Inter Athenienses nobilitatus Sophanes, Eutychidis filius, ex populo cui Dec nomen. Cuius popularium Decelensium olim fac exstitit, ut ipsi Athenienses narrant, in omne ae eis utile. Nam, quo tempore olim repetendae E nae caussa Tyndaridae cum numero exercitu ram Atticam invaserunt, et, quum nescirent q in locum illa deportata esset, populos Atticae bus suis expulerunt; tunc (ut vulgo aiunt) I lenses, sive, ut alii dicunt, ipse Decelus, indi tus iniquo Thesei facinore, simulque universae tuens Atheniensium terrae, totam rem illis ape viamque quae fert Aphidnas monstravit: quas Titacus, Aphidnensis ipse, Tyndaridis pro*

τοῖσι δὲ Δεκελεῦσι ἐν Σπάρτῃ ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου  
 αἰτελεῖ τε καὶ προεδρίῃ διατελεῖ ἐς τόδ᾽ αἰεὶ ἔτι ἐοῦσα,  
 15 οὕτω ὥστε καὶ ἐς τὸν πόλεμον τὸν ὕστερον πολλοῖσι  
 ἔτεσι τούτων γενόμενον Ἀθηναίοισι τε καὶ Πελοποννη-  
 σίοισι, σινεομένων τὴν ἄλλην Ἀττικὴν Λακεδαιμονίων,  
 Δεκελὲς ἀποσχέσθαι. Τούτου τοῦ δήμου ἑὼν ὁ Σω- 74  
 Φάνης, καὶ ἀριστεύσας τότε Ἀθηναίων, διξοὺς λόγους  
 λεγομένους ἔχει. τὸν μὲν, ὡς ἐκ τοῦ ζωστῆρος τοῦ θά-  
 ρηκος ἐφόρει χαλκὴν αἰλῦσι διδεδυμένην ἀγκυραν σιδηρῇν·  
 5 τὴν, ὅπως πελάσσει ἀπικνεύμενος τοῖσι πολεμίοισι, βαλ-  
 λίσκετο, ὥα δὴ μιν οἱ πολέμιοι ἐκπίπτοντες, ἐκ τῆς  
 τάξης μετακινήσαι μὴ δυναίατο· γινομένης δὲ φυγῆς  
 τῶν ἐναντίων, δέδοκτο, τὴν ἀγκυραν ἀναλαβόντα, οὐ-

Quod ob factum Deceleensibus Spartani immunitatem vectigalium et praecipuam [in conventibus publicis et in festorum solennibus] sedem indulserunt; quo privilegio illi etiam nunc fruuntur, ita quidem ut etiam in bello illo, quod multis post hoc bellum annis inter Peloponnesios et Athenienses gestum est, quum reliquam Atticam Lacedaemonii vastarent, Deceleâ abstinerint. (74.) Ex hoc igitur Atticae pago *Sophanes* fuit, qui tunc virtutis praecipuam inter Athenienses laudem abstulit. Quo de viro duplex fama fertur: altera, gestasse eum ferream *ancoram*, et *loricae cingulo* aeneâ catenâ *reliгатam*; eam illum ancoram, quoties propius hostes venisset, in terram defigere solitum esse, ne hostes, impetum in illum facientes, statione eum depellere possent; fugâ autem factâ hostium recipere consuesse ancoram, et ita persequi hostem. Haec de hoc viro fama

τῷ διώκειν. αὐτὸς μὲν οὕτω λέγεται. ὁ δ' ἕτερος τῶν λόγων, τῷ πρότερον λεχθέντι ἀμφισβητῶν, λέγεται, <sup>10</sup> ὡς ἐπ' ἀσπίδος αἰεὶ περιβεύουσης καὶ οὐδαμᾶ ἀτρεμζούσης ἐφόρει ἐπίσημον ἄγκυραν, καὶ οὐκ ἐκ τοῦ θη75 ρηκος δεδεμένην σιδηρεήν. Ἔστι δὲ καὶ ἕτερον Σωφάνει λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτι περικατημένον Ἀθηναίων Αἰγίναν, Εὐρυβάτην τὸν Ἀργεῖον, ἄνδρα πετάεθλον, ἐκ προκλήσιος ἐφόνευσεν. αὐτὸν δὲ Σωφάνας χρόνῳ ὑστερον τουτέων κατέλαβε, ἄνδρα γενόμενον ἀγα7 θόν, Ἀθηναίων στρατηγέοντα ἅμα Λεάγρῳ τῷ Γλαύκωνος, ἀποθανεῖν ὑπὸ Ἡδωνῶν ἐν Δάτῳ, περὶ τῶν μεταλλῶν τῶν χρυσέων μαχεόμενον.

76 Ὡς δὲ τοῖσι Ἕλλησι ἐν Πλαταιῇσι κατέστρωτο αἱ βαρβαροὶ, ἐνθαῦτά σφι ἐπῆλθε γυνὴ αὐτόματος· ἣ

fertur. Cui contradicentes alii aiunt, in eiusdem vii clypeo, quem semper ille in gyrum agere consueisset, nec umquam quietum sinere, pro insigni fuisse *ancoram*, non gestasse illum ferream ancoram sed lorica religatam. (75.) Exstat eiusdem Sophanis aliud praeclare factum; scilicet quum Athenienses Aeginam circumsederent, hic Eurýbaten Argivum, virum quinquertio nobilem, a se ad singulare certamen provocatum interfecit. Sed eidem Sophani insequente tempore accidit, ut, quum dux esset Atheniensium cum Leagro Glauconis filio, apud Daton oppidum, ubi pro auri metallis decertabatur, fortiter pugnans, ab Edonis interficeretur.

(76.) Postquam ita *ad Plataeas Barbari prostrati* sunt a Graecis, advenit ad hos mulier trans-

ἐπειδὴ ἔμαθε ἀπολωλότας τοὺς Πέρσας, καὶ νικῶντας  
τοὺς Ἕλληνας, εὖσα παλλακὴ Φαρανδάτειος τοῦ Τεά-  
5 σπιοῦ, ἀνδρὸς Πέρσεω, κοσμησαμένη χρυσῷ πολλῷ  
καὶ αὐτὴ καὶ αἱ ἀμφίπολοι, καὶ ἐσθῆτι τῇ καλλίστῃ  
τῶν παρεουσέων, καταβᾶσα ἐκ τῆς ἀρμαμάξης, ἐχώ-  
ρεε εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους ἔτι ἐν τῇσι Φονῆσι ἐόντας.  
ὁρῶσα δὲ πάντα ἐκεῖνα διέποντα Πausanίην, πρῶτε-  
10 ρόν τε τὸ οὐνομα ἐξεπισταμένη καὶ τὴν πάτρην, ὥστε  
πολλάκις ἀκούσασα, ἔγνω τε τὸν Pausanίην, καὶ  
λαβομένη τῶν γουνάτων, ἔλεγε τάδε· „ὦ βασιλεῦ  
„Σπάρτης, ρῦσαί με τὴν ἐκείνῃ αἰχμαλώτου δουλοσύ-  
„νης. σὺ γὰρ καὶ ἐς τὸδε ὤνησας, τοὺςδὲ ἀπολέσας,  
15 „τοὺς οὔτε δαιμόνων οὔτε θεῶν ὅπῃ ἔχοντας. εἰμὶ δὲ  
„γένος μὲν Κῶν, θυγάτηρ δὲ Ἡγητορίδew τοῦ Ἄντα-  
„γῶρεω. βίῃ δὲ με λαβὼν ἐν Κῷ ἔχε ὁ Πέρσης.“ Ὁ

*fuga: quae ut perditos vidit Persas, Graccosque vi-  
ctores, quum fuisset pellex Pharandatis Persae, Thea-  
spis filii, multo ornata auro et ipsa et eius famulae,  
et veste pretiosissima quae ad manus erat, descendit  
de carpento et ad Lacedaemonios accessit in caedibus  
adhuc occupatos. Quumque omnia ibi administran-  
tem videret Pausaniam, cuius et nomen et patriam  
iam antea frequenti auditu noverat, agnovit Pausa-  
niam, et genua eius complectens, his verbis eum  
adlocuta est: Rex Spartaee, libera me supplicem  
captivitatis servitute! Nam et hactenus me iuvi-  
sti, quod hos homines perdidisti, qui nec heroum  
nec deorum curam habent. Sum autem genere  
Coa, Hegetoridae filia, Antagorae filii: quam vi  
ex Co raptam habuit Persa. Cui ille respondit:*

δὲ ἀμείβεται τοῖσδε· „Γύναι, θάρσει, καὶ ὡς ἱκέτις,  
 „καὶ εἰ δὴ πρὸς τούτῳ τυγχάνεις ἀληθέα λέγουσα, καὶ  
 „εἰ θυγάτηρ Ἥγητορίδῃ τοῦ Κῶου, ὃς ἐμοὶ ξείνος μά- 20  
 „λιστα τυγχάνει ἐὼν τῶν περὶ κείνους τοὺς χώρους οἰκη-  
 μένων.“ Ταῦτα εἶπας, τότε μὲν ἐπέτρεψε τῶν ἑσέων  
 τοῖσι παρευῶσι, ὕστερον δὲ ἀπέπεμψε εἰς Αἶγναν, εἰς  
 77 τὴν αὐτὴν ἥθελε ἀπικέσθαι. Μετὰ δὲ τὴν ἀπικίαν τῆς  
 γυναικὸς, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἀπίκοντο Μαντινῆς  
 ἐπ’ ἐξεργασμένοισι· μαθόντες δὲ ὅτι ὕστεροι ἦκουσι τῆς  
 συμβολῆς, συμφορὴν ἐποιεῦντο μεγάλην, ἄξιοι τε ἔφα-  
 σαν εἶναι σφίεας ζημιῶσαι. πυνθανόμενοι δὲ τοὺς Μή- 5  
 δους τοὺς μετὰ Ἀρταβάζου Φεύγοντας, τούτους εἰώ-  
 κων μέχρι Θεσσαλίας· Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔων Φω-  
 γοντας διώκειν. οἱ δὲ ἀναχωρήσαντες εἰς τὴν ἐσωτῶν,  
 τοὺς ἡγεμόνας τῆς στρατιῆς εἰώξαν ἐκ τῆς γῆς. Με-

*Confide, mulier, non modo ut supplex, sed et in-  
 super si verum est quod ais, filiam te esse Heg-  
 toridae Coi, qui maxime omnium ista loca habi-  
 tantium hospitii iure mecum coniunctus est. His  
 dictis, tunc illam praesentibus ephoris tradidit, dein-  
 de vero Aeginam misit, quo ipsa venire cupiverat.  
 (77.) Post huius mulieris adventum mox adfuerunt  
 Mantinenses, re confecta. Qui ubi cognovere sero  
 se venire post peractam pugnam, vehementer indo-  
 luerunt, et molestem se commercuisse ultro fatebantur.  
 Ut vero audire fugam corripuisse Medos qui cum  
 Artabazo erant, hos illi, dissuadentibus, licet La-  
 cedaemoniis, persecuti sunt usque in Thessaliam.  
 Postquam vero domum sunt reversi, duces suarum  
 copiarum exsilio multarunt. Post Mantinenses Epei-*

10 τὰ δὲ Μαντινέας, ἦγον Ἠλεῖοι. καὶ ὡσαύτως οἱ Ἠλεῖοι  
τοῖσι Μαντινεῦσι συμφορὴν ποιησάμενοι ἀπαλλάσσοντο·  
ἀπελθόντες δὲ καὶ οὗτοι τοὺς ἡγεμόνας ἐδίωξαν. τὰ  
κατὰ Μαντινέας μὲν καὶ Ἠλείους τοσαῦτα.

Ἐν δὲ Πλαταιῇσι ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Αἰγινήτων 78  
ἦν Λάμπων ὁ Πύθειω, Αἰγινήτων τὰ πρῶτα· ὃς ἀνο-  
σιώτατον ἔχων λόγον, ἴετο πρὸς Πausanίην. ἀπικόμε-  
νος δὲ, σπουδῇ ἔλεγε τάδε· „ὦ παῖ Κλεομβρότου,  
5 „ἔργον ἔργασταί τοι ὑπερφυῆς, μέγας τε καὶ κάλ-  
„λος· καὶ τοὶ θεοὶ παρέδωκε, ῥυσάμενον τὴν Ἑλλά-  
„δα, κλέος καταβῆσθαι μέγιστον Ἑλλήνων τῶν ἡμεῖς  
„ἴδμεν. σὺ δὲ καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ἐπὶ τούτοις ποιήσον,  
„ὅπως λόγος τέ σε ἔχῃ ἔτι μέζων, καὶ τις ὕστερον  
10 „Φυλάσσηται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτά-

venerunt: et hi pariter atque Mantinenses gravissime  
dolentes redierunt, pariterque atque illi, postquam  
domum reversi sunt, duces suos in exsilium mise-  
runt. Et haec quidem de Mantinensibus et Eleis hac-  
tenus.

(78.) Fuit autem in exercitu Aeginetarum ad Pla-  
tacas Aegineta *Lampon*, Pythae filius, primarius  
vir inter Aeginetas: qui Pausaniam adiit, rem im-  
probissimam ei suasurus. Ad quem quum accessisset,  
magno studio haec verba fecit: *Fili Cleombroti!*  
*exsecutus es facinus ita magnum et praeclarum,*  
*ut hominis superare naturam videatur: tibi*  
*hoc dedit deus, ut liberatâ Graeciâ omnium quos*  
*novimus Graecorum longe maximam gloriam sis*  
*consecutus. At tu nunc etiam quod superest per-*  
*fice; quo famam etiam consequaris maiorem, et*  
*Herod. T. IV. P. I.*

„σθαλα ποίεων ἐς τοὺς Ἕλληνας. Λεωνίδει γὰρ ἀπο-  
 „θανόντος ἐν Θερμοπύλῃσι, Μαρδόνιός τε καὶ Ξέρξης  
 „ἀποταμύοντες τὴν κεφαλὴν ἀνσταύρωσαν. τῷ σὺ τὴν  
 „ὁμοίῳ ἀποδιδούς, ἔπαινον ἔξεις πρῶτα μὲν ὑπὸ πάν-  
 „των Σπαρτιτῶν, αὐτὶς δὲ καὶ πρὸς τῶν ἄλλων 15  
 „Ἑλλήνων. Μαρδόνιον γὰρ ἀνασκολοπίσας, τιτιμώ-  
 „ρησαι ἐς πατέρων τὸν σὸν Λεωνίδην.“ Ὁ μὲν, δοκέων  
 79 χαρίζεσθαι, ἔλεγε ταῦτα. Ὁ δ' ἀνταμείβετο τοῖσδε·  
 „ὦ ξεῖνε Αἰγινήτα, τὸ μὲν εὖνοεῖν τε καὶ προσοᾶν, ἀγα-  
 „μαι σεῦ· γνώμης μέντοι ἡμάρτηκας χρηστοῦ. ἔξαρ-  
 „γὰρ με ὑψοῦ καὶ τὴν πάτριν καὶ τὸ ἔργον, ἐς τὸ μη-  
 „δὲν κατέβαλες, παραινέων νεκρῷ λυμαίνεσθαι, καί, 5  
 „ἣν ταῦτα ποίεω, Φᾶς ἀμεινόν με ἀκούσεσθαι. τὰ κή-  
 „πει μᾶλλον βαρβάροις ποιεῖν, ἢ περ Ἑλλήσι· καὶ

*Barbarorum quisque posthac caveat ne res nefarias adversus Graecos suscipiat. Postquam Leonidas ad Thermopylas occubuit, Mardonius et Xerxes caput eius praeciderunt, et e palo erexerunt. Huic si tu paria reddideris, primum Spartani, tum vero etiam Graeci omnes te collaudabunt. Quippe Mardonium si e palo erexeris, patrium tuum ultus fueris Leonidam. Haec ille dixit, putans se gratificaturum Pausaniae. (79.) Cui his verbis rex respondit: Hospes Aegineta! tuam et benevolentiam et prospicientiam laudo: at a recto animi sensu plurimum abes. Nam postquam me et patriam factumque meum in coelum usque extulisti, in nihilum me proiecisti. dum hortaris ut mortuo insulem, et me ais, id si fecero, melius auditurum. Barbaros hoc facere decet, non*



„ἐκείνοισι δὲ ἐπιφθονέομεν. Ἐγὼ δ' ὦν τούτου εἵνεκα  
 „μῆτε Αἰγινήτῃσι ἄδοιμι, μῆτε τοῖσι ταῦτα ἀρέσκειται·  
 10 „ἀποχρᾶ δ' ἐμοὶ, Σπαρτιήτῃσι ἀρεσκόμενον, ὅσια μὲν  
 „ποιέειν, ὅσια δὲ καὶ λέγειν. Λεωνίδῃ δὲ, τῷ με κα-  
 „λεύεις τιμωρῆσαι, Φημί μεγάλως τετιμωρῆσθαι· ψυ-  
 „χῆσί τε τῇσι τῶνδε ἀναριθμήτοισι τετίμηται αὐτός  
 „τε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν Θερμοπύλῃσι τελευτήσαντες.  
 15 „σὺ μέντοι ἔτι ἔχων λόγον τοιόνδε, μῆτε προσέλθῃς  
 „ἐμοίγε, μῆτε συμβουλευσῇς· χάριν ἴσθι τε, ἐὼν ἀπα-  
 „θής.“ Ὁ μὲν, ταῦτα ἀκούσας, ἀπαλλάσσετο.  
 \* Πausanías δὲ κήρυγμα ποιησάμενος, μῆδενά ἄπτε- 80  
 σθαι τῆς ληΐης, συγκομίζειν ἐκέλευε τοὺς εἰλωτας τὰ  
 χρήματα. οἱ δὲ, ἀνὰ τὸ στρατόπεδον σκιδνάμενοι, εὐρί-  
 σκον σκηναὺς κατεσκευασμένας χρυσῶ καὶ ἀργύρῳ, κλί-

*Graecos: atque illos hoc nomine odimus. Ego qui-*  
*dem, quod ad hoc adinet, nec Aeginetis velim*  
*placere, nec quibuscumque talia placent: sufficit-*  
*que mihi, Lacedaemoniis placere, sancte agentem,*  
*sancteqque loquentem. Leonidae vero, quem tu me*  
*iubes ulcisci, puto magnifice esse parentatum:*  
*nam innumerabilium horum caede ultionem et ipse*  
*obtinuit et caeteri qui ad Thermopylas occubue-*  
*runt. Omnino vero, talia propositurus aut suasu-*  
*rus noli porro meum in conspectum venire: et*  
*gratias habe, quod incolumis abeas! His auditis,*  
*ille discessit.*

(80.) Iam *Pausanias*, proposito per praeconem  
 edicto, ne quis de praeda quidquam tangeret, hi-  
 lotas iussit pretiosa colligere. Et illi, per castra dis-  
 currentes, tentoria invenerunt auro argentoque re-

νας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους, κρητῆράς τε χρυ- 5  
 σέους, καὶ Φιάλας τε καὶ ἄλλα ἐκπώματα· σάκκους  
 τε ἐπ' ἀμαξέων εὕρισκον, ἐν τοῖσι λήβητες ἐφαίνοντο  
 ἐνεόντες χρυσεοὶ τε καὶ ἀργυρεοὶ· ἀπὸ τε τῶν κειμέ-  
 νων νεκρῶν ἐσκύλευον ψέλια τε καὶ στρεπτούς, καὶ τοὺς  
 ἀκινάκεις, ἔοντας χρυσεούς· ἐπεὶ ἐσθῆτός γε ποικίλης 10  
 λόγος ἐγίνετο οὐδὲ εἰς. Ἐνθαῦτα πολλὰ μὲν κλέπτοντες  
 ἐπώλεον πρὸς τοὺς Αἰγινήτας οἱ εἰλωτές, πολλὰ δὲ καὶ  
 ἀπεδείκνυσαν, ὅσα αὐτέων οὐκ οἶά τε ἦν κρύψαι· ὥστε  
 Αἰγινήτησι οἱ μεγάλοι πλούτοι ἀρχὴν ἐνθῆυθεν ἐγένετο,  
 οἱ τὸν χρυσὸν, ἅτε ἔοντα χαλκὸν δῆθεν, παρὰ τῶν εἰλω- 15  
 81 τῶν ᾠέοντο. Συμφορήσαντες δὲ τὰ χρήματα, καὶ  
 δεκάτην ἐξελόντες τῷ ἐν Δελφοῖσι θεῷ, ἀπ' ἧς ὁ τρί-  
 πους ὁ χρύσεος ἀνετέθη, ὁ ἐπὶ τοῦ τρικαρῆρου ὄφις τοῦ  
 χαλκίου ἐπέστειλς ἀγχιστὰ τοῦ βωμοῦ· καὶ τῷ ἐν

pleta, lectosque auro et argento obductos, et crate-  
 res aureos, et phialas, aliaque pocula: plaustrisque  
 impositos invenerunt saccos, in quibus lebetes erant  
 aurei et argentei: denique stratis cadaveribus armillas  
 detraxerunt, et torques, et acinaces, qui item auri  
 erant: vestis enim variegatae ne ratio quidem ulla  
 habebatur. Ibi tunc multa furto subtrahentes hilotæ  
 vendiderunt Aeginetis: multa vero etiam represen-  
 tabant, quaecumque abscondere non potuerant. At-  
 que hinc initium cepere ingentes Aeginetarum divi-  
 tiæ: quippe qui aurum, quasi aes esset, ab hilotis  
 emerunt. (81.) Pecuniis reliquisque rebus pretio-  
 sis in unum collatis, decimam exemerunt Delphico  
 deo; ex qua aureus tripus dedicatus est, qui trici-  
 piti serpenti æenco insistit proxime aram; item

5 Ὀλυμπίῃ θεῷ ἐξελόντες, ἀπ' ἧς δεκάπηχυν χάλκεον  
 Δία ἀνέθηκαν· καὶ τῷ ἐν Ἴσθμῳ θεῷ, ἀπ' ἧς ἐπτάπη-  
 χυς χάλκεος Ποσειδέων ἐξεγένετο· ταῦτα ἐξελόντες, τὰ  
 λοιπὰ διαιρέοντο, καὶ ἔλαβον ἕκαστοι τῶν ἄξιοι ἔσαν,  
 καὶ τὰς παλλακὰς τῶν Περσέων, καὶ τὸν χρυσὸν, καὶ  
 10 τὸν ἄργυρον, καὶ ἄλλα χρήματά τε καὶ ὑποζύγια.  
 Ὅσα μὲν νυν ἐξαίρετα τοῖσι ἀριστεύσασι αὐτέων ἐν  
 Πλαταιῇσι ἐδόθη, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν, δοκέω δ'  
 1 ἔγωγε καὶ τούτοις δοθῆναι. Πausανίη δὲ πάντα δέκα  
 ἐξαίρεθ' τε καὶ ἐδόθη, γυναῖκες, ἵπποι, τάλαντα, κά-  
 15 μηλοι, ὥς δὲ αὐτῶς καὶ τὰ ἄλλα χρήματα. Λέγε- 82  
 ται δὲ καὶ τάδε γενέσθαι· ὡς Ξέρξης Φεύγων ἐκ τῆς  
 Ἑλλάδος, Μαρδονίῳ τὴν κατασκευὴν καταλίπει τὴν  
 ἑαυτοῦ· Πausανίην ὦν, ὁρῶντα τὴν Μαρδονίου κατα-

LXXXII. 4 seq. κατασκευὴν χρυσῷ etc. σκηνὴν h. l. uti-  
 que legendum suspicatus sum, idque in versione expressi.

Olympico deo decimam exemerunt, ex qua Iovis ae-  
 nea statua decem cubitorum dedicata est; denique  
 Isthmio deo, unde confecta est Neptuni aenea statua  
 septem cubitorum. Haec postquam exemere, reliqua  
 inter se distribuerunt, pellices Persarum, et aurum,  
 et argentum, et alias res pretiosas, et iumenta: ac-  
 ceperuntque quique pro suo merito. Quenam vero  
 praecipua data sint eis quorum prae caeteris virtus  
 eminuit, a nemine memoratum reperio: puto autem  
 equidem, his praecipua quaedam data esse. Pausa-  
 niae vero omnia dena selecta dataque sunt, mulie-  
 res, equi, talenta, cameli, pariterque alia pretiosa.  
 (82.) Narrant etiam hoc accidisse: Xerxem, ex Grae-  
 cia fugientem, supellectilem suam Mardonio reli-  
 quisse; *Pausaniam* igitur, quum Mardonii tento-

σκευὴν χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ καὶ παραπετάσμασι πικ- 5  
 κίλοισι κατασκευασμένην, κελεύσαι τοὺς τε ἀρτοκόπους  
 καὶ τοὺς ὀψοποιούς κατὰ ταῦτα καθὼς Μαρδονίῳ δεῖ-  
 πνον παρασκευάζειν. ὥς δὲ κελεύόμενοι οὗτοι ἐπαίεν  
 ταῦτα, ἐνθαῦτα τὸν Πausanίην, ἰδόντα κλίνας τε χρυ-  
 σείας καὶ ἀργυρέας εὖ ἐστρωμένας, καὶ τραπέζας τε 10  
 χρυσεάς καὶ ἀργυρέας, καὶ παρασκευὴν μεγαλοπρε-  
 πέα τοῦ δείπνου, ἐκπλαγέντα τὰ προκείμενα ἀγαθὰ,  
 κελεύσαι ἐπὶ γέλωτι τοὺς ἑαυτοῦ διηκόνους παρασκευά-  
 σαι Λακωνικὸν δεῖπνον. ὥς δὲ τῆς θοίης ποιηθείσης ἦν  
 πολλὸν τὸ μέσον, τὸν Πausanίην γελάσαντα μεταπέμ- 15  
 ψασθαι τῶν Ἑλλήνων τοὺς στρατηγούς· συνελθόντων δὲ  
 τούτων, εἶπαι τὸν Πausanίην, δεικνύντα ἐς ἑκατέρην  
 τοῦ δείπνου τὴν παρασκευήν· „Ἄνδρες Ἕλληνες, τῶνδε  
 „εἵνεκα ἐγὼ ὑμέας συνήγαγον, βουλόμενος ὑμῶν τοῦδε  
 „τοῦ Μήδων ἡγεμόνος τὴν ἀφροσύνην δεῖξαι· ὅς ταιήδε 20

rium vidisset auro et argento et variegatis aulacis in-  
 structum, pistorcs et coquos iussisse *coenam parare*  
*prorsus qualem Mardonio soliti essent instruere.*  
 Quod quum illi fecissent, tum Pausaniam, lectulos  
 videntem aureos et argenteos pulcre stratos, et men-  
 sas aureas et argenteas, et magnificum ipsius coenae  
 adparatum, propositas admiratum lautitias, ioci  
 caussâ suos famulos *Laconicam parare coenam* ius-  
 sisse. Quumque multum interesset iuter utrumque  
 epulum, ridentem Pausaniam vocasse Graecorum  
 duces; eisque, ut convenerunt, utriusque coenae ad-  
 paratum monstrantem, dixisse: *Hoc consilio, Graeci*  
*viri! vos convocavi, quo stultitiam vobis ostende-*  
*rem huius ducis Medorum; qui, quum tali victu*

„διαίταν ἔχων, ἦλθε ἐς ἡμέας οὕτω οἰζυρὴν ἔχοντας  
 „ἀπαιρησόμενος.“ Ταῦτα μὲν Πausanίην λέγεται εἶ-  
 πει πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων. Τότερῳ 83  
 μέντοι χρόνῳ μετὰ ταῦτα καὶ τῶν Πλαταιέων εὗρον  
 συχνοὶ θήκας χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ τῶν ἄλλων χρη-  
 ματῶν. Ἐφάνη δὲ καὶ τόδε ὕστερον ἔτι τούτων, τῶν  
 5 νεκρῶν περιβλωθέντων τὰς σάρκας· συνεφόρεον γὰρ τὰ  
 ὅστέα οἱ Πλαταιεῖς ἐς ἓνα χώρον· εὐρέθη κεφαλὴ οὐκ  
 ἔχουσα ῥαφὴν οὐδεμίαν, ἀλλὰ ἐξ ἑνὸς εἰούσα ὀστέου·  
 ἐφάνη δὲ καὶ γνάθος, καὶ τὸ ἄνω τῆς γνάθου, ἔχουσα  
 10 ὀδόντας μονοφυέας, ἐξ ἑνὸς ὀστέου πάντας, τοὺς τε  
 ὀδόντας καὶ τοὺς γομφίους. καὶ πενταπῆχρος ἀνδρὸς  
 ὅστέα ἐφάνη.

Ἔπειτεν δὲ Μαρδονίου δευτέρῃ ἡμέρῃ ὁ νεκρὸς ἠφάνη 84

*generi esset adsuetus, ad nos venit, miserum no-  
 strum epulum nobis rapturus.* Haec Pausanias du-  
 cibis Graecorum fertur dixisse. (83.) Sed et in-  
 sequente tempore post has res gestas multi Platacen-  
 ses arculas adhuc invenerunt auro et argento et aliis  
 pretiosis rebus repletas. Et nonnullo rursus post haec  
 tempore interiecto, postquam mortuorum cadavera  
 carnibus prorsus fuissent nudata, etiam hoc mirum  
 adparuit. Quum ossa in unum locum Plataeenses  
 colligerent, repertum est *cranium nullam* prorsus  
*denturam habens*, sed uno osse constans. Reperta est  
 etiam maxilla, quum inferior, tum superior, cuius  
*dentes ita concreti* erant, tam reliqui, quam mola-  
 res, ut uno osse constarent omnes. Reperta etiam sunt  
 ossa viri quinque cubitorum.

(84.) Deinde vero *Mardonii cadaver*, postridie

στο ὑπ' οὗτου μὲν ἀνθρώπων, τὸ ἀτρεκές οὐκ ἔχω  
 πολλοὺς δὲ τινὰς ἤδη καὶ παντοδαποὺς ἤκουσα θύ-  
 Μαρόνιον, καὶ δῶρα μεγάλα οἶδα λαβόντας πα-  
 ρὰ Ἀρτόντew τοῦ Μαρόνιου παῖδός διὰ τοῦτο τ-  
 γον. ὅστις μέντοι ἦν αὐτέων ὁ ὑπελόμενός τε καὶ  
 ψας τὸν νεκρὸν τὸν Μαρόνιου, οὐ δύναμαι αἰρε-  
 τυθέσθαι. ἔχει δὲ τινὰ Φάτιν καὶ ΔιονυσοΦάνης,  
 Ἐφέσιος, θάψαι Μαρόνιον. ἀλλ' ὁ μὲν τρόπος  
 85 τῷ ἐτάφη. Οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς ἐν Πλαταιῶσ-  
 λήϊν διείλοντο, ἔθαπτον τοὺς ἑωυτῶν, χωρὶς ἑκά-  
 Λακεδαιμόνιοι μὲν τριζὰς ἐποίησαντο θήκας. ἐνθε-  
 τοὺς ἱρένας ἔθαιψαν, τῶν καὶ Ποσειδώνιος καὶ Ἀ-  
 Φάρετος ἔσαν καὶ Φιλοκύων τε καὶ Καλλικράτης

LXXXV. 4. et 6. ἱρένας et ἱρένης ex virorum doctorum  
 datione. ἱρέας, ἱρέης, vett. libri omnes.

quam commissa pugna est, non est repertum. Quod  
 quidem quonam ab homine fuerit subtractum, de  
 pro certo non possum. Multos enim memoratos  
 vi, et diversis e civitatibus viros, qui perhibentur  
 peliisse Mardonium; ac novi multos qui hoc no-  
 ingentia dona acceperunt ab Artonte Mardonii  
 Quis vero ex his sit, qui Mardonii corpus subtra-  
 et sepeliverit, pro certo comperire non potui. Fuit  
 etiam fama quaedam, Dionysophanem Ephesium  
 peliisse Mardonium. Sed haec de Mardonii sepul-  
 (85.) *Graeci* vero, divisâ praedâ, *suos sepe-*  
*runt*, seorsim quique. Et Lacedaemonii quidem  
 conditoria fecerunt. In uno adolescentes sepelie-  
 [irenas illi vocant,] quorum e numero Poside  
 fuit, et Amompharetus, et Philocyon, et Callic-

μὲν δὲ ἐνὶ ταῖς τάφοις ἔσαν οἱ ἱρένες· ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ, οἱ  
ἄλλοι Σπαρτιῆται· ἐν δὲ τῷ τρίτῳ, οἱ εἰλωτες. οὗτοι  
μὲν οὕτως ἔθαπτον. Τεγεῆται δὲ χωρὶς πάντας αἰέας·  
καὶ Ἀθηναῖοι τοὺς ἐαυτῶν ὁμοῦ, καὶ Μεγαρέες τε καὶ  
10 Φλιάσιοι τοὺς ὑπὸ τῆς ἵππου διαφθαρέντας. τούτων  
μὲν δὲ πάντων πλήρεις ἐγένοντο οἱ τάφοι. Τῶν δὲ ἄλ-  
λων ὅσοι καὶ φαίνονται ἐν Πλαταιῇσι ἑόντες τάφοι,  
τούτους δὲ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπαισχυνομένους τῇ  
ἀπειστοῖ τῆς μάχης, ἐκάστους χῶματα χῶσαι κεινὰ,  
15 τῶν ἐπιγινομένων εἵνεκεν ἀνθρώπων. ἐπεὶ καὶ Αἰγινη-  
τίῳ ἐστὶ αὐτόθι καλεόμενος τάφος, τὸν ἐγὼ ἀκούω  
καὶ δέκα ἔτεσι ὕστερον μετὰ ταῦτα, δεηθέντων τῶν Αἰ-  
γινητῶν, χῶσαι Κλεάδην τὸν Αὐτοδίκου, ἄνδρα Πλα-  
ταῖα, πρόξενον ἑόντα αὐτῶν.

in altero reliquos Spartanos; in tertio hilotas. Hac  
ratione Lacedaemonii usi sunt. Tegeatae vero seor-  
sim ab illis suos omnes uno in sepulcro condiderunt:  
atque ita etiam Athenienses suos uno in loco: pariter-  
que Megarenses et Phliasii suos, qui ab equitibus  
occisi erant. Horum itaque omnium *plena* erant *se-  
pulcra*. Ad reliquorum vero populorum sepulcra quod  
adinet, quotquot apud Plataeas ostenduntur, illorum  
quique, ut ego comperio, quum puderet eos non in-  
terfuisse pugnae, *inanes* excitarunt *tumulos*, poste-  
riorum hominum gratiâ. Nam ibidem est etiam Aeginet-  
arum, quod vocant, sepulcrum; quod ego audio de-  
cimo post haec anno, rogantibus Aeginetis, a Cleade  
excitatum esse, Autodici filio, cive Plataeensi, qui  
publicus Aeginetarum hospes fuit.

- 86 Ὡς δ' ἄρα ἔθαιψαν τοὺς νεκροὺς ἐν Πλαταιῇσι αἱ Ἕλληνες, αὐτίκα βουλευομένοι σφι ἰδόκει στρατεῦσθαι ἐπὶ τὰς Θήβας, καὶ ἐξαίτειν αὐτῶν τοὺς μάλιστα ἐν πρώτοις δὲ αὐτῶν, Τιμηγενίδην καὶ Ἀταγίνον, οἱ ἀρχηγέται ἀνὰ πρώτους ἔσαν· ἣν δὲ μὴ ἐκιδῶσι, μὴ ἀπανίστασθαι ἀπὸ τῆς πόλιος πρότερον ἢ ἐξέλωσι. ὥς δὲ σφι ταῦτα ἔδοξε, οὕτω δὴ ἐνδεκάτῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς συμβολῆς ἀπικόμενοι ἐπαλιόρκεον Θηβαίους, κελεύοντες ἐκιδόναι τοὺς ἄνδρας. αὐ βουλευμένων δὲ τῶν Θηβαίων ἐκιδόναι, τὴν τε γῆν αὐτῶν 10
- 87 ἔταμνον, καὶ προσέβαλλον πρὸς τὸ τεῖχος. Καί, οὐ γὰρ ἐπαύοντο σινεόμενοι, εἰκοστῇ ἡμέρῃ ἔλαξε τοῖσι Θηβαίοισι Τιμηγενίδης τάδε· „Ἄνδρες Θηβαῖοι, ἐπισηΐ, οὕτω δέδοκται τοῖσι Ἕλλησι, μὴ πρότερον ἀπαναστῆ-

(86.) Sepultis ad Plataeam mortuis, deliberantibus Graecis placuit protinus contra Thebas ferre arma, postulareque à Thebanis ut sibi hos traderent qui Medorum partes essent secuti, inprimisque Timagenidem et Attaginum, qui prae caeteris principes huius factionis fuissent: quos nisi illi tradidissent, non abscedere decreverunt ab urbe, quin eam expugnassent. Utque hoc eis placuit, ita undecimo post pugnam die ad Thebas venerunt; urbemque obsidentes, postularunt ut praedicti viri sibi dederentur: et, negantibus Thebanis se id facturos, agrum illorum vastarunt, murumque oppugnarunt. (87.) Qui quum adsidue multa illis damna inferrent, vicesimo die Timagenides haec apud Thebanos verba fecit: Quoniam Graecis decretum est, cives Thebani! non prius ab oppugnatione desistere abscedereque,



5 „ναί πολιορκούντας, ἢ ἐξέλωσι Θήβας, ἢ ἡμέας αὐ-  
 „τοῖσι παραδῶτε, νῦν ὦν ἡμέων εἵνεκα γῇ ἢ Βοιωτίᾳ  
 „πλέω μὴ ἀναπλήσῃ. ἀλλ', εἰ μὲν χρημάτων χρη-  
 „ζόντες, πρόσχημα ἡμέας ἐξαίτεονται, χρήματά σφι  
 „δῶμεν ἐκ τοῦ κοινοῦ· σὺν γὰρ τῷ κοινῷ καὶ ἐμψόσα-  
 20 „μεν, οὐδὲ μῦνοι ἡμέες. εἰ δὲ ἡμέων ἀληθέως δεόμενοι  
 „πολιορκέουσι, ἡμεῖς ἡμέας αὐτοὺς ἐς ἀντιλογίην πα-  
 „ρέξομεν.“ Κάρτα τὲ ἔδοξε εὖ λέγειν, καὶ ἐς καιρὸν  
 αὐτίκα τὲ ἐπεκηρυκεύοντο πρὸς Πausanίην οἱ Θηβαῖοι,  
 θέλοντες ἐκδιδόναι τοὺς ἄνδρας. Ὡς δὲ ὠμολόγησαν 88  
 ἐπὶ τούτοις, Ἀτταγῖνος μὲν ἐκδιδρῆσκει ἐκ τοῦ ἄσπετος  
 παῖδας δὲ αὐτοῦ ἀπαχθέντας Πausανίης ἀπέλυσε τῆς  
 αἰτίας, Φᾶς τοῦ μηδισμοῦ παῖδας οὐδὲν εἶναι μετα-  
 5 τίας. τοὺς δὲ ἄλλους ἄνδρας τοὺς ἐξέδοσαν οἱ Θη-

*quam aut expugnassent Thebas, aut nos illis a  
 vobis dediti essemus; nunc nostrā causā ne plura  
 porro patiatur Boeotia terra! Sed, si illi, pecu-  
 niarum avidi, in speciem tantum nos deposcunt,  
 demus eis pecunias ex publico: nam publice om-  
 nes Medorum partes secuti sumus, non nos soli.  
 Sin vere nos deditos cupiunt, eaque causā urbem  
 oppugnant, nos ipsi ad causam apud eos dicen-  
 dam nos sistemus. Et hic sane optime dicere visus  
 est et opportune: protinusque caduceatorem Thebani  
 miserunt ad Pausaniam, significantes se viros illos  
 esse tradituros. (88.) De quo ut inter utrosque con-  
 venit, interim Attaginus quidem ex urbe clam pro-  
 fugit: cuius filios Pausanias ad se adductos absol-  
 vit crimine, Medismi culpam, dicens, filios nul-  
 lam habere. Reliqui vero viri quos Thebani dedide-*

βαῖοι, οἱ μὲν ἐδόκειον ἀντιλογίης τε κυρῆσθαι, χρήμασι ἐπεποιθήσαν διωθέεσθαι· ὁ δὲ, ὥς παρ' αὐτὰ ταῦτα ὑπονοέων, τὴν στρατιὴν τὴν τῶν ἑλλήνων ἀπασαν ἀπῆκε, καὶ ἐκείνους ἀγαγὼν εἰς Θρον, διέφθειρε. Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Πλαταιῇσι κρησσι γινόμενα.

- 89 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκειος, φεύγων ἐκ Πλαταιῶν καὶ δὴ καὶ πρόσω ἐγένετο. Ἀπικόμενον δὲ μιν ἑσπεριοὶ παρὰ σφέας, ἐπὶ τε ξενία ἐκάλεον, κερῶτευν περὶ τῆς στρατιῆς τῆς ἄλλης, οὐδὲν ἔμενοι τῶν ἐν Πλαταιῇσι γινόμενων. ὁ δὲ Ἀρτάβαζος γινούσ' ὅτι εἰ ἐθέλοι σφίσι πᾶσαν τὴν ἀληθείην τῶν ἑλλήνων εἶπαι, αὐτὸς τε κινδυνεύσει ἀπολέσθαι καὶ αὐτοῦ στρατός· ἐπιθήσεσθαι γὰρ οἱ πάντα τιν

runt, putabant illi quidem ad dicendam causam iri admissum, praetereaue confidebant periculum a se posse periculum: at id ipsum sensit Pausanias, postquam illos accepit, universorum exercitum dimisit, et illos Corinthum pergit interfecit. Ac hac quidem res sunt, ad Plataeas et ad Thebas gestae.

(89.) *Artabazus* vero, *Pharnacis* filius, qui Thebas profugerat, iam longe admodum erat periculum. Qui ubi in Thessaliam pervenit, Thessalici ad hospitium vocarunt, sciscitatique sunt de rebus exercitus: nec dum enim quidquam de rebus exercitus tacas gestis comperant. At *Artabazus*, benigne si de praeliis factis id quod res erat illis aperire verendum sibi esse, ne ipse cum exercitu suum periret: unumquemque enim se adgressurum exi-

πυθθαρόμενον τὰ γεγονότα· ταῦτα ἐκλογιζόμενος, οὕτε  
 ο πρὸς τοὺς Φωκέας ἐξαγόρευε οὐδὲν, πρὸς τε τοὺς Θεσ-  
 σαλοὺς ἔλεγε τάδε· „Ἐγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες Θεσσαλοὶ,  
 „ὥς ὁράτε, ἐπείγομαί τε κατὰ τὴν ταχίστην ἐλῶν ἐς  
 „Θρηίκην, καὶ σπουδὴν ἔχω, πεμφθεὶς κατὰ τι πρῆ-  
 „γμα ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετὰ τῶνδε. αὐτὸς δὲ ὑμῖν  
 15 „Μαρδόνιος, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, οὗτος κατὰ πόδας  
 „ἐμεῦ ἐλαύνων προσδοκίμος ἐστί. τοῦτον καὶ ξεινίζετε,  
 „καὶ εὖ παύντες φαίνεσθε· οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνον  
 „ταῦτα ποιεῦσι μεταμελήσει.“ Ταῦτα δὲ εἰπας, ἀπέ-  
 λαινε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ Θεσσαλίας τε καὶ Μα-  
 10 κεδονίης ἰδὺ τῆς Θρηίκης, ὡς αἰληθέως ἐπείγόμενος, καὶ  
 τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ. καὶ ἀπικνέεται ἐς Βυ-  
 ζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑαυτοῦ συχνούς  
 ὑπὸ Θρηίκων τε κατακοπέντας κατ' ὁδόν, καὶ λιμῶ

ν, qui quae gesta erant cognovisset: haec igitur  
 secum reputans, nec apud Phocenses vulgaverat  
 quidquam, et apud Thessalos haec dixit: *Ego qui-*  
*dem, ut videtis, Thessali! in Thraciam maturo*  
*pervenire; et celeritate utor, quippe praemissus*  
*e castris cum hisce ad rem quamdam peragendam.*  
*Ipse vero Mardonius, e vestigio me cum suo exer-*  
*citu sequens, mox vobis aderit. Hunc hospitio*  
*excipite, omniaque ei officia praestate: nec enim,*  
*id fecisse, in posterum vos poenitebit.* His dictis,  
 raptim per Thessaliam et Macedoniam rectà Thraciam  
 versus duxit exercitum, vere festinans, et per mediam  
 terram viam carpens. Denique Byzantium pervenit,  
 relictis quidem de suo exercitu multis, qui partim a  
 Thracibus in itinere caesi sunt, partim fame et labo-

Βαῖοι, οἱ μὲν ἐδόκεον ἀντιλογίης τε κυρῆσιν, καὶ δὴ  
 χρήμασι ἐπεποιθέσαν διωθέεσθαι· ὁ δὲ, ὡς παρέλαβε,  
 αὐτὰ ταῦτα ὑπονοέων, τὴν στρατιὴν τὴν τῶν συμμά-  
 χων ἅπασαν ἀπῆκε, καὶ ἐκείνους ἀγαγὼν εἰς Κόριν-  
 θον, διέφθειρε. Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Πλαταιῇσι καὶ Θή- 10  
 βρσι γινόμενα.

- 89 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκος, φεύγων ἐκ Πλαταιέων,  
 καὶ δὴ καὶ πρόσω ἐγένετο. Ἀπικόμενον δέ μιν οἱ Θεσ-  
 σαλοὶ παρὰ σφέας, ἐπὶ τε ξείνια ἐκάλεον, καὶ ἀνει-  
 ρώτευν περὶ τῆς στρατιῆς τῆς ἄλλης, οὐδὲν ἐπιστά-  
 μενοι τῶν ἐν Πλαταιῇσι γινόμενων. ὁ δὲ Ἀρτάβαζος, 5  
 γνοὺς ὅτι εἰ ἐθέλοι σφὶ πᾶσαν τὴν ἀληθινήν τῶν ἀγῶ-  
 νων εἶπαι, αὐτὸς τε κινδυνεύσει ἀπολέσθαι καὶ ὁ μετ'  
 αὐτοῦ στρατός· ἐπιβήσεσθαι γὰρ οἱ πάντα τινα οἶετο

runt, putabant illi quidem ad dicendam caussam se  
 iri admissum, praetereaue confidebant pecuniis  
 amoliri a se posse periculum: at id ipsum suspica-  
 tus Pausanias, postquam illos accepit, universum so-  
 ciorum exercitum dimisit, et illos Corinthum abdu-  
 ctos interfecit. Ac hae quidem res sunt, ad Plataeas

- et ad Thebas gestae.

(89.) *Artabazus* vero, *Pharnacis* filius, qui Pla-  
 taeis profugerat, iam longe admodum erat progres-  
 sus. Qui ubi in Thessaliam pervenit, Thessali eum  
 ad hospitium vocarunt, sciscitatique sunt de reliquo  
 exercitu: nec dum enim quidquam de rebus ad Pla-  
 taecas gestis compererant. At *Artabazus*, bene gnarus,  
 si de praeclis factis id quod res erat illis aperuisset,  
 verendum sibi esse, ne ipse cum exercitu suo per-  
 cat: unumquemque enim se adgressurum existima-

πυνθανόμενον τὰ γεγονότα ταῦτα ἐκλογιζόμενος, οὔτε  
 10 πρὸς τοὺς Φωκίας ἐξαγόρευε οὐδὲν, πρὸς τε τοὺς Θεσ-  
 σαλοὺς ἔλεγε τάδε· „Εγὼ μὲν, ὦ ἄνδρες Θεσσαλαί,  
 „ὥς ὁρᾶτε, ἐπείγομαί τε κατὰ τὴν ταχίστην ἐλὼν ἐς  
 „Θρηίκην, καὶ σπουδὴν ἔχω, πεμψθεὶς κατὰ τι πρῆ-  
 „γμα ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετὰ τῶνδε. αὐτὸς δὲ ὑμῶν  
 15 „Μαρδόνιος, καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, οὗτος κατὰ πόδας  
 „ἐμὲ ἑλαύνων προσδοκίμος ἐστὶ. τοῦτον καὶ ξεινίζετε,  
 „καὶ εὖ παύοντες φαίνεσθε· οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνον  
 „ταῦτα ποιέουσι μεταμελήσει.“ Ταῦτα δὲ εἰπας, ἀπί-  
 λαυνε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ Θεσσαλίας τε καὶ Μα-  
 20 κεδονίης ἰθὺ τῆς Θρηίκης, ὡς ἀληθέως ἐπειγόμενος, καὶ  
 τὴν μεσόγαίαν τέρμων τῆς ὁδοῦ. καὶ ἀπικνέεται ἐς Βυ-  
 ζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑωυτοῦ συγχνοὺς  
 ὑπὸ Θρηίκων τε κατακοπέντας κατ’ ὁδόν, καὶ λιμῶ

vit, qui quae gesta erant cognovisset: haec igitur  
 secum reputans, nec apud Phocenses vulgaverat  
 quidquam, et apud Thessalos haec dixit: *Ego qui-*  
*dem, ut videtis, Thessali! in Thraciam maturo*  
*pervenire; et celeritate utor, quippe praemissus*  
*e castris cum hisce ad rem quamdam peragendam.*  
*Ipse vero Mardonius, e vestigio me cum suo exer-*  
*citu sequens, mox vobis aderit. Hunc hospitio*  
*excipite, omniaque ei officia praestate: nec enim,*  
*id fecisse, in posterum vos poenitebit.* His dictis,  
 raptim per Thessaliam et Macedoniam rectà Thraciam  
 versus duxit exercitum, vere festinans, et per mediam  
 terram viam carpens. Denique Byzantium pervenit,  
 relictis quidem de suo exercitu multis, qui partim a  
 Thracibus in itinere caesi sunt, partim fame et labo-

συστάοντας καὶ καμάτω· ἐκ Βυζαντίου δὲ διέβη πλοίοισι.

Οὗτος μὲν οὕτω ἀπενόστησε εἰς τὴν Ἀσίην.

25

90 ΤΗΣ δὲ αὐτῆς ἡμέρης τῆς περ ἐν Πλαταιῇσι τὸ  
 τρώμα ἐγένετο, συνεκύρσθη γενέσθαι καὶ ἐν Μυκάλλῃ  
 τῆς Ἰωνίης. Ἐπεὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Δήλῳ κατέατο οἱ Ἑλ-  
 ληνες, οἱ ἐν τῇσι νηυσὶ ἅμα Λευτυχίδῃ τῷ Λακεδαι-  
 μονίῳ ἀπικόμενοι, ἦλθόν σφι ἄγγελοι ἀπὸ Σάμου, 5  
 Λάμπων τε Θρασυκλῆος, καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρχεστρα-  
 τίδου, καὶ Ἡγησίστρατος Ἀρισταγόρου, πεμφθέντες  
 ὑπὸ Σαμίων λάβειν τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου  
 Θεομήτορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησαν Σά-  
 μου τύραννον οἱ Πέρσαι. ἐπελθόντων δὲ σφῶν ἐπὶ τοὺς 10  
 στρατηγοὺς, ἔλεγε Ἡγησίστρατος πολλὰ καὶ παν-  
 τοῖα ὡς „ἦν μόνον ἰδῶνται αὐτοὺς οἱ Ἴωνες, ἀποστή-  
 σονται ἀπὸ Περσέων, καὶ ὡς οἱ βάρβαροι οὐκ ὑπομέ-

ribus conflictati perierunt. Tum ex Byzantio navi-  
 giis traiecit: atque ita hic in Asiam est reversus.

(90.) Quo die istam ad Platacas cladem *Persae*  
 acceperunt, eodem die accidit ut alia calamitate *ad*  
*Mycalen* Ioniae affligerentur. Scilicet quum Deli  
 sederent Graeci, qui ducē *Leotychide* Lacedaemo-  
 nio cum classe advenerant, venerunt ad eos ex  
 Samo legati, Lampon Thrasyclis filius, et Athena-  
 goras Archestratidae, et Hegesistratus Aristagorae,  
 a Samiis missi insciis Persis et inscio tyranno Theo-  
 mestore, Androdamantis filio, quem Persae tyran-  
 num Sami constituerant. Qui ubi Graecorum duces  
 convenere, multa atque varia verba *Hegesistratus*  
 fecit; dicens, si modo vidissent illos Iones, descit-  
 uros esse a Persis, et ad illorum adventum discēs-

733, 20.

νέουσι· ἦν δὲ καὶ ἄρα ὑπαμείνωσι, οὐκ ἐτέρην ἄγρην  
 15 τοιαύτην εὐρεῖν ἂν αὐτούς.“ Θεούς τε κοινούς ἀνακα-  
 λέων, προέτρεπε αὐτούς ρύσασθαι ἄνδρας Ἑλλήνας ἐκ  
 δουλοσύνης, καὶ ἀπαμῦναι τὸν βάρβαρον· „εὐπετές τε  
 αὐτοῖσι, ἔφη, ταῦτα γίνεσθαι· τὰς τε γὰρ νῆας αὐτῶν  
 κακῶς πλέειν, καὶ οὐκ ἀξιομάχους κείνοισι εἶναι· αὐ-  
 20 τοί τε, εἴ τι ὑποπτεύουσιν μὴ δόλω αὐτούς προάγειν,  
 ἐτοῖμοι εἶναι ἐν τῇσι νηυσὶ τῇσι ἐκείνων ἀγόμενοι ὁμη-  
 ροὶ εἶναι.“ Ὡς δὲ πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος ὁ Σά- 91  
 μιος, εἶρετο Λευτυχίδης, εἴτε κληδόνος εἵνεκεν θέλων  
 πυθέσθαι, εἴτε καὶ κατὰ συντυχίην, Θεοῦ ποιεῦντος·  
 „ὦ ξεῖνε Σάμιε, τί τοι τὸ οὔνομα;“ ὁ δὲ εἶπε,  
 5 „Ἡγησίστρατος.“ ὁ δὲ, ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λό-  
 γον, εἴ τινα ὄρημτο λέγειν ὁ Ἡγησίστρατος, εἶπε·

*suros Barbaros; sive hi manserint, nullam aliam  
 talem praedam Graecos umquam reperturos. De-  
 nique communes deos invocans, hortatus illos est,  
 ut homines Graecos servitute vellent liberare, et  
 pellere Barbarum. Idque facile illis esse factu,  
 ait: etenim et naves eorum male navigare, nec  
 resistere illis posse. Quod si quam suspicio-  
 nem haberent per dolum se illos excitare, paratos  
 se esse in illorum navibus obsidum loco abduci.  
 (91.) Quumque pluribus verbis orare non desiste-  
 ret Samius hospes, tunc Leotychides, sive consulto  
 capiendi ominis caussâ, sive forte fortuna, deo ita  
 volente, interrogavit eum: Samie hospes! quodnam  
 tibi nomen est? Et ille, Hegesistratus, ait. Moxque  
 Leotychides, interceptus reliquum sermonem, si  
 quem adiecturus Hegesistratus esset, Accipio, in-*

„Δέχομαι τὸν αἰωνὸν, τὸν Ἡγησίστρατον, ὃ ξεῖνε Σά-  
 „μι. σὺ δὲ ἡμῖν ποίεε ὅπως αὐτός τε δούς πίστιν ἀπο-  
 „πλεύσαι, καὶ οἱ σὺν σοὶ ὄντες οἶδε, ἣ μὲν Σαμίους  
 92 „ἡμῖν προθύμους εἶσεσθαι συμμάχους.“ Ταῦτά τε 10  
 ἅμα ἠγόρευε, καὶ τὸ ἔργον προσῆγε. αὐτίκα γὰρ οἱ  
 Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὅρκια ἐποιεῦντο συμμαχίης περὶ  
 πρὸς τοὺς Ἕλληνας. ταῦτα δὲ ποιήσαντες, οἱ μὲν ἀπέ-  
 πλεον· μετὰ σφέων γὰρ ἐκέλευε πλεῖν τὸν Ἡγησί- 5  
 στρατον, αἰωνὸν τὸ οὖνομα ποιεύμενος. οἱ δὲ Ἕλληνες,  
 ἐπισχόντες ταύτην τὴν ἡμέρην, τῇ ὑστεραίῃ ἐκαλλιε-  
 ρόντο, μαντευομένου σφι Διήφονου τοῦ Εὐηνίου, ἀν-  
 δρὸς Ἀπολλωνιήτew, Ἀπολλωνίης δὲ τῆς ἐν τῷ Ἰονίῳ  
 κόλπῳ.

93 Τοῦ τὸν πατέρα κατέλαβε Εὐήνιον πρῆγμα τοιόνδε. 10

XCH. 2. προσῆγε. Fors. προῆγε, processit, successit negotium.

quit, omen, Samie hospes! accipio hunc copia-  
 rum ducem. [hoc enim sonat graecum huius viri  
 nomen.] Tu modo fac, et hi qui tecum sunt, ut,  
 priusquam hinc abeat, fidem nobis detis, revera  
 Samios promptos nobis socios adfuturos. (92.)  
 Haec locutus, e vestigio rem exsequi adgressus est.  
 Protinus enim Samii de societate cum Graecis fidem  
 et iusiurandum dederunt: eoque facto, duo ex lega-  
 tis domum navigarunt; nam Hegesistratum secum  
 navigare Leotychides iussit, nomen eius pro omine  
 accipiens. Et illo quidem die se continuerunt Graeci,  
 postridie vero laeta illis sacra fuere, interpretis sacro-  
 rum officio fungente Deiphono, Evenii filio, Apollo-  
 niata, ex illa Apollonia, quae ad Ionium mare sita est.

(93.) Deiphoni huius pater Euenius fortuna usus



Ἔστι ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ ταύτῃ ἱρὰ ἡλίου πρόβατα, τὰ  
 τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ ποταμὸν, ὃς ἐκ Λά-  
 κμωνος οὐρεος ῥέει διὰ τῆς Ἀπολλωνίης χώρας ἐς θά-  
 5 λασσαν, παρ' Ὀρικὸν λιμένα· τὰς δὲ νύκτας ἀραιη-  
 μένοι ἄνδρες οἱ πλούτῳ τε καὶ γένει δοκιμώτατοι τῶν  
 ἀστῶν, οὗτοι φυλάσσουσι ἐναντὶν ἑκάστος. περὶ παλ-  
 λῷ γὰρ δὴ ποιῶνται Ἀπολλωνιῆται τὰ πρόβατα ταυ-  
 τα, ἐκ Θεοπροπίου τινός. ἐν δὲ ἄντρῳ αὐλῶνται, ἀπὸ  
 10 τῆς πόλεως ἐκὰς. ἔνθα δὴ τότε ὁ Εὐήνιος οὗτος ἀραιη-  
 μένος ἐΦύλασσε. καὶ κοτε αὐτοῦ κατακοιμήσαντος τὴν  
 φυλακὴν, παρελθόντες λύκοι ἐς τὸ ἄντρον, διέΦθειραν  
 τῶν προβάτων ὡς ἐξήκοντα. ὁ δὲ, ὡς ἐπήϊσε, εἶχε σιγῇ  
 καὶ ἔφραζε οὐδενί, ἐν νόῳ ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα  
 15 πριάμενος. καὶ, οὐ γὰρ ἔλαβε τοὺς Ἀπολλωνιῆτας ταυ-  
 τα γενόμενα· ἀλλ', ὡς ἐπύθοντο, ὑπαγαγόντες μιν

erat huiusmodi. Sunt Apolloniae oves Soli sacrae,  
 quae interdiu pascuntur iuxta fluvium, qui ex Lac-  
 mone monte per agrum Apolloniatem prope Oricum  
 portum in mare influit: noctu vero selecti viri, di-  
 vitiis et genere spectatissimi inter cives, easdem oves  
 custodiunt, quisque per anni spatium. Nam oves has,  
 ex oraculi responso quodam, maximi faciunt Apol-  
 loniatae; stabulantur autem illae in antro quodam  
 procul ab urbe. Ibi eas tunc Euenius hic, ad id de-  
 lectus, custodiebat: et nocte quadam, quum, qui  
 vigilare debebat, obdormivisset, ingressi in antrum  
 lupi oves fere sexaginta corripuerunt. Quod ubi ille  
 animadvertit, tacuit, nec cuiquam edixit, alias co-  
 gitans emere et in illarum locum substituere. At  
 non latuit Apolloniatas factum: qui, ut id cognove-

*Herod. T. IV. P. I.*

R

ὕπὸ δικαστήριον, κατέκριναν, ὡς τὴν φυλακὴν κατα-  
 καιμήσαντα, τῆς ὄψιος στερηθῆναι. Ἐπεὶ τε δὲ τὸν  
 Εὐήνιον ἐξετύφλωσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα οὔτε πρό-  
 βατά σφι ἔτικτε, οὔτε γῇ ἔφερε ὁμοίως καρπὸν. πρό- 20  
 φαντα δὲ σφι ἐν τε Δωδώνῃ καὶ ἐν Δελφοῖσι ἐγίνε-  
 το, ἐπεὶ τε ἐπειρώτευν τοὺς προφῆτας τὸ αἴτιον τοῦ πα-  
 ρέοντος κακοῦ· οἱ δὲ αὐτοῖσι ἔφραζον „ὅτι ἀδίκως τὸν  
 φύλακον τῶν ἱρῶν προβάτων Εὐήνιον τῆς ὄψιος ἐστέρη-  
 σαν. αὐτοὶ γὰρ ἐπορμήσαι τοὺς λύκους· οὐ πρότερόν τε 25  
 παύσεσθαι τιμωρόντες ἐκείνῳ, πρὶν ἢ δίκας δῶσι τῶν  
 ἐπαίησαν, ταύτας τὰς ἀν' αὐτὸς ἔλγεται καὶ δικαιοῖ του-  
 τέων δὲ τελεομένων, αὐτοὶ δώσειν Εὐηνίῳ δόσιν τοιαύ-  
 την τὴν πολλοὺς μιν μακαριεῖν ἀνθρώπων ἔχοντα.“

XCIII. 22. ἐπεὶ τε. Sic ed. Borh. ex Reiskii coniect. Vulgo  
 πρόφαντα --- ἐγίνετο. ἔπειτα δὲ eis. Haec eis --- prae-  
 dicta erant. Deinde vero eis.

runt, in iudicium adductum Euenium condemna-  
 runt, ut, quoniam ovium custodiam adeo negligenter  
 obiisset, oculorum usu privaretur. Sed, postquam  
 eum excaecarunt, continuo deinde nec oves illis pe-  
 pererunt, nec terra fructum, ut ante, edere coepit.  
 Quumque et Dodonaeum et Delphicum consuluis-  
 sent oraculum, caussamque quaesissent praesentium  
 malorum, responderunt prophetae, eo illis haec ac-  
 cidere, quod sacrarum ovium custodem Euenium  
 luminibus orbassent. Ipsos enim (deos) immisisse  
 lupos; neque prius desituros esse illum ulcisci,  
 quam ei poenam facinoris dedissent Apolloniatae,  
 quamcumque ipse postulasset: quae quando soluta  
 fuerit poena, daturus Euenio esse deos tale do-  
 num, cuius caussa multi homines beatum illum

734, 77.

Τὰ μὲν χρηστήρια ταῦτά σφι ἐχρήσθη. οἱ δὲ Ἀπολ- 94  
λωνιῆται, ἀπόρρητα ποιησάμενοι, προέβησαν τῶν ἀστέων  
ἀνδράσι διαπρηῆσαι. οἱ δὲ σφι διέπρηξαν ὧδε. κατημέ-  
νου Εὐηνίου ἐν θάκῳ, ἐλθόντες οἱ παρίζοντο, καὶ λό-  
5 γους ἄλλους ἐποιεῦντο, ἐς ὃ κατέβαινον συλλυπεύμενοι  
τῷ πάθει. ταύτῃ δὲ ὑπάγοντες, εἰρώτεον „τίνα δίκην ἂν  
έλοιτο, εἰ ἐθέλοιεν Ἀπολλωνιῆται δίκας ὑποστῆναι δά-  
σειν τῶν ἐποίησαν.“ Ὁ δὲ, οὐκ ἀκηκοὺς τὸ Θεοπρόπιον,  
εἴλετο εἶπας· „εἰ τίς οἱ δοίῃ ἀγροὺς τῶν ἀστέων, ὀνομά-  
10 σας τοῖσι ἡπίστατο εἶναι καλλίστους δύο κλήρους τῶν  
ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ· καὶ οἴκησιν πρὸς τούτοις, τὴν ἥδε  
καλλίστην εὐῶσαν τῶν ἐν τῇ πόλει· τούτων δὲ, ἔφη,  
ἐπήβολος γενόμενος, τοῦ λοιποῦ ἀμήνιτος εἶναι, καὶ

*sint praedicaturi.* (94.) Haec Apolloniatis data  
sunt responsa; quae illi clam habentes, civium suo-  
rum nonnullis negotium cum Euenio conficiendum  
mandarunt. Et hi ad id conficiendum hac usi sunt  
ratione. Conveniunt Euenium in sella sedentem, ei-  
que adsidentes primum aliis de rebus verba faciunt,  
deinde ad commiserandam hominis calamitatem pro-  
gressi, atque ita eum fallentes, interrogant *quasnam*  
*poenas esset postulaturus, si voluissent Apollo-*  
*niatae poenas sustinere eorum quae in illum ad-*  
*misissent?* Et ille, qui de oraculi responso nihil  
audiverat, optans ait: *si quis ipsi daret agros istos,*  
(nominabat nempe cives quosdam, quas noverat duo  
pulcerrima Apolloniae praedia possidere:) *et aedes*  
*insuper in urbe,* quas noverat ille pulcerrimas esse;  
*haec, inquit, si nactus fuisset, in posterum se non*  
*iraturum esse civibus, sed hac multa fore con-*

δίκην οἱ ταύτην ἀποχραῖν γενομένην.“ Καὶ ὁ μὲν ταῦ-  
 τα ἔλεγε, οἱ δὲ πατέρες εἶπαν ὑπολαβόντες· „Εὐήνιε, 15  
 „ταύτην δίκην Ἀπολλωνιῇται τῆς ἐκτυφλώσιος ἐκτί-  
 „νουςί τοι κατὰ θεοπρόπια τὰ γενόμενα.“ Ὁ μὲν δὴ  
 πρὸς ταῦτα δεινὰ ἐποιέετο, ἐνθεῦτεν πυθόμενος τὸν πάν-  
 τα λόγον, ὡς ἔξαπατηθεῖς· οἱ δὲ, πριάμενοι παρὰ τῶν  
 ἐκτημένων, διδοῦσί οἱ τὰ εἴλετο. καὶ μετὰ ταῦτα αὐ- 20  
 τὴν ἐμφυτον μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ οὐνομαστός  
 γινώσθαι.

- 95 Τούτου δὴ ὁ Δηίφονος ἐὼν παῖς τοῦ Εὐηνίου, ἀγόν-  
 των Κορινθίων, ἐμαντεύετο τῇ στρατιῇ. Ἦδη δὲ καὶ τότε  
 ἤκουσα, ὡς ὁ Δηίφονος ἐπιβατεύων τοῦ Εὐηνίου οὐνό-  
 ματος, ἐξελάμβανε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ ἐὼν

XCV. 4. ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ex Reiskii coniect. Et sic ed. Borh.  
 cum Larch. Vulgo ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, i. e. contra Graeciam.

tentum. Quae ubi illi dixit, adsidentes ei cives re-  
 sponderunt: *Euenie, hanc mulctam, ex oraculi*  
*responso, solvunt tibi Apolloniatae pro eo quod*  
*te luminibus privarunt.* Et ille quidem, postquam  
 rem totam cognovit, acerrime tulit se ita esse cir-  
 cumventum: Apolloniatae vero ea, quae ille opta-  
 verat, emta a dominis, ei dederunt. Protinus autem  
 ab hoc tempore insitam divinandi vim et sacra in-  
 terpretandi idem *Euenius* habuit, ita ut hoc nomine  
 celebris evaserit.

(95.) Huius igitur Euenii filius *Deiphonus*, ad-  
 ductus a Corinthiis, sacrorum interpres fuit apud  
 hunc exercitum. Audivi vero etiam, eundem *Dei-*  
*phonum*, usurpato Euenii nomine, obiisse Graeciam,  
 et passim operam suam locasse, quum non fuisset

5 Εὐνήϊο παῖς. Τοῖσι δὲ Ἑλλήσι ὡς ἐκαλλιέρησι, ἀνῆ- 96  
 γον τὰς νῆας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπὶ δὲ  
 ἐγένοντο τῆς Σαμῆς πρὸς Καλάμοισι, οἱ μὲν αὐτοῦ  
 ὀρμισάμενοι κατὰ τὸ Ἡραῖον τὸ ταύτη, παρεσκευά-  
 5 ζοντο ἐς ναυμαχίην. οἱ δὲ Πέρσαι, πυθόμενοί σφας  
 προσπλέειν, ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἡπειρον τὰς  
 νῆας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέων.  
 βουλευομένοισι γὰρ σφι ἰδόκει ναυμαχίην μὴ ποιεέ-  
 σθαι· οὐ γὰρ ὦν ἰδοκεον ὁμοῖοι εἶναι. ἐς δὲ τὴν ἡπειρον  
 10 ἀπέπλεον, ὅπως ἔωσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέ-  
 τερον, ἔοντα ἐν τῇ Μυκάλῃ· ὃς, κελεύσαντος Ξέρξεω,  
 καταλειμμένος τοῦ ἄλλου στρατοῦ, Ἰωνὴν ἐφύλασ-  
 σε. τοῦ πληθὸς μὲν ἐξ μυριάδης· ἐστρατήγει δὲ αὐτοῦ

XCVI. 3. Καλάμοισι ed. Schaef. et Borh. cum Larch. ex  
 Athenaeo. Alii vulgo omnes Καλαμίους.

Euenii filius. (96.) *Graeci*, ut perlitarunt, naves ex Delo ad Samum moverunt; et postquam ad Calamos venerunt, terrae Samiae locum ita nominatum, ibi prope Iunonis templum, quod eo loci est, adpulerunt ei ad navalem pugnam se compararunt. At *Persae*, ubi illos adnavigare resciverunt, ipsi quoque naves moverunt; et caeteras quidem admo- verunt continenti, Phoenicum vero naves ut abirent permiserunt. Deliberantibus quippe visum erat, pugna navali non esse decernendum, nec enim se Graecis pares esse existimabant. Ad continentem au- tem navigarunt, quo essent sub pedestris exercitus sui tutamine, qui in *Mycale* erat, nempe iussu Xerxis de reliquo exercitu ibi custodiendae Ioniae caussa relictus. Sexaginta hominum millia erant,

Τιγράνης, κάλλει τε καὶ μεγάλῃ ὑπερφέρων Περσέων.  
 Ὑπὸ τοῦτον μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλευσάντο καταφυ- 15  
 γόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνείρυσαι τὰς νῆας,  
 καὶ περιβαλέσθαι ἔρκος, ἔρυμα τῶν νεῶν, καὶ σφείων  
 97 αὐτέων κρησφύγετον. \* Ταῦτα βουλευσάμενοι, ἀνῆ-  
 γοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ τὸ τῶν Ποττιέων ἱερὸν τῆς  
 Μυκάλης ἐς Γαίσωνα τε καὶ Σκολοπύοντα, τῇ Δήμη-  
 τρος Ἐλευσινίης ἐστὶν ἱερὸν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλῆος  
 ἰδρύσατο, Νείλειω τῷ Κόδρου ἐπισπόμενος ἐπὶ Μιλή- 5  
 του κτιστύν' ἐνθαῦτα τὰς τε νῆας ἀνείρυσαν, καὶ πε-  
 ρεβάλοντο ἔρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρεα ἐκκό-  
 ψαντες ἡμέρα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἔρκος κατέπηξαν.  
 καὶ παρσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι, καὶ ὡς νική-  
 σοντες· ἐπ' ἀμφότερα ἐπιλεγόμενοι γὰρ παρσκευάδατο. 10

quibus Tigranes praeerat, vir et formâ et staturâ  
 eminens. Huius igitur sub exercitus tutamen se reci-  
 pere decreverunt duces classis, navesque in terram  
 subducere, et vallo circumdare, quod simul muni-  
 mentum navibus et sibi refugium esset, (97.) Hoc  
 inuito consilio profecti sunt *Persae*; quumque prae-  
 ternavigato Eumenidum templo, quod in Mycale  
 est, in Gaesonem et Scolopoëntem venissent, ubi est  
 Cereris Eleusinae templum, quod Philistus statuit,  
 Pasiclis filius, Neleum Codri filium ad Miletum con-  
 dendam secutus: ibi subduxerunt naves: et, caesis ar-  
 boribus frugiferis, muro eas circumdederunt partim  
 ligneo, partim lapideo, palosque pracacutos circa  
 murum defixerunt. Denique, in utramque partem re-  
 deliberata, et ad tolerandam obsidionem et ad su-  
 perandum hostem sese comparabant.

Οἱ δὲ Ἕλληνες, ὡς ἐπύθοντο οἰχωκάτας τοὺς βαρ- 98  
 βάρους ἐς τὴν ἡπειρον, ἤχθοντο ὡς ἐκπεφυγόντων· ἐν  
 ἀπορίῃ τε εἶχοντο ὅ τι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσωνται  
 ὀπίσω, εἴτε καταπλέωσι ἐπὶ Ἑλλησπόντου. τέλος δ'  
 5 ἔδοξε τούτων μὲν μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ  
 τὴν ἡπειρον. παρασκευασάμενοι ὧν ἐς ναυμαχίην καὶ  
 ἀποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα ἔσων ἔδεε, ἔπλεον ἐπὶ τῆς  
 Μυκάλης. Ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέ-  
 δου, καὶ οὐδείς ἐφαίνετό σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλὰ  
 10 ὤμων νῆας ἀνελκυσμένας ἔσω τοῦ τείχεος, πολλὸν δὲ  
 πεζὸν παρακακοιμένον παρὰ τὸν αἰγιαλὸν· ἐνθαῦτα  
 πρῶτον μὲν ἐν τῇ νηὶ παραπλέων, ἐγχοίμψας τῷ αἰ-  
 γιαλῷ τὰ μάλιστα Λευτυχίδης, ὑπὸ κήρυκος προηγό-  
 ρευε τοῖσι Ἴωσι λέγων· „Ἄνδρες Ἴωνες, ὅσοι ὑμέων  
 15 „τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάτετε τὰ λέγω· πάντως

(98.) *Graeci*, ut ad continentem abiisse Barba-  
 ros cognoverunt, aegre ferebant quod sibi e mani-  
 bus essent elapsi: nec vero satis certi erant quid fa-  
 cerent ipsi, utrum domum redirent, an in Hellespon-  
 tum navigarent. Ad extremum decreverunt neutrum  
 horum facere, sed ad continentem dirigere naves.  
 Itaque praeparatis scalis et aliis rebus quarum in  
 navali pugna usus est, versus *Mycalen* navigarunt.  
 Ubi vero prope castra fuerunt hostium, neque quis-  
 quam adparuit qui adversus illos egrederetur, naves  
 autem viderunt intra murum subductas, et frequen-  
 tem peditatum secundum littus in acie stantem; ibi  
 tunc *Leotychides*, primum, praeter littus quam pro-  
 xime potuit navigans, praeconis voce haec verba  
 Ionibus adclamavit: *Viri Iones, quotquot estis qui*

„γὰρ οὐδὲν συνήσουσι Πέρσαι τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλο-  
 „μαι. ἐπεὶ ἀνὴρ συμμίσγωμεν, μεμνησθαί τινα χρὴ ἐλευ-  
 „θερίας μὲν πάντων πρῶτον, μετὰ δὲ, τοῦ συνθήμα-  
 „τος Ἰβης. καὶ τὰδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἑσακούσας ὑμῶν  
 „πρὸς τοῦ ἑπακούσαντος.“ αὐτὸς δὲ οὗτος ἐὼν τυγχά- 20  
 νει νόος τοῦ πρήγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς ὁ ἐπ’ Ἀρ-  
 τεμισίῳ. ἡ γὰρ δὴ λαβόντα τὰ ῥήματα τοὺς βαρβά-  
 ρους ἐμελλέ τοὺς Ἴωνας πείσειν, ἡ ἔπειτα ἀνενειχθέντα  
 εἰς τοὺς βαρβάρους, ποιήσειν ἀπίστους τοῖσι Ἕλλησι.  
 99 Λευτυχίδει δὲ ταῦτα ὑποθεμένου, δεῦτερα δὲ τὰδε  
 ἐποίησαν οἱ Ἕλληνες. προσσχόντες τὰς νῆας, ἀπέβησαν  
 εἰς τὸν αἰγιαλὸν καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο. Οἱ δὲ Πέρ-  
 σαι, ὡς εἶδον τοὺς Ἕλληνας παρασκευαζομένους εἰς μά-  
 χην, καὶ τοῖσι Ἴωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν, ὑπο- 5

*me auditis, accipite quae dico! omnino enim non  
 intelligent Persae quae vobis mando. Quando ad  
 manus venerimus cum hoste, tum quisque vestrum  
 ante omnia libertatis memento, deinde vero tes-  
 serae Hebae. Sed et, qui vocem meam non exaudi-  
 erit, cognoscat haec ex his qui audiverint. Cu-  
 ius sermonis idem consilium fuit quod Themistoclis  
 ad Artemisium. Scilicet, si Persas laterent dicta,  
 persuasurum se speravit Ionibus ut deficiant; sive  
 illa ad Barbaros fuissent delata, facturum ut hi  
 Graecis (Ionibus) diffiderent. (99.) Deinde, post-  
 quam ita Ionas hortatus Leotychides est, haec fece-  
 runt Graeci. Adpulsis ad littus navibus exscende-  
 runt, aciemque instruxerunt. Persae vero, quum  
 Graecos cernerent ad pugnandum paratos, scirent-  
 que hortatos eos esse Ionas; nec Samiis nec Milesiis.*



νοήσαντες τοὺς Σαμίους τὰ Ἑλλήνων φρονέειν, ἀπα-  
 ρέονται τὰ ὅπλα. οἱ γὰρ ὦν Σάμιοι, ἀπικομένων Ἀθη-  
 ναίων αἰχμαλώτων ἐν τῇσι νηυσὶ τῶν βαρβάρων, τοὺς  
 ἔλαβον ἀνὰ τὴν Ἀττικὴν λελειμμένους οἱ Ξέρξης, τοί-  
 10 τους λυσάμενοι πάντας, ἀποπέμπουσι ἐποδίασαντες ἐς  
 τὰς Ἀθήνας· τῶν εἵνεκεν οὐκ ἥκιστα ὑποψίην ἔχον, πεν-  
 τακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξει πολέμιων λυσάμενοι.  
 τοῦτο δὲ, τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφαῖς τῆς Μυ-  
 κάλῃς Φερούσας προτάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυ-  
 15 λάσσειν, ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χάριν.  
 ἐποίουν δὲ τούτου εἵνεκεν, ἵνα ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου  
 ἔωσι. τούτους μὲν Ἰώνων, τοῖσι καὶ κατεδόκειν νοχμὸν  
 ἂν τι ποιεῖν, δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιαύ-  
 τοις προφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι. αὐτοὶ δὲ συνεφέρε-  
 20 σαν τὰ γέρεα ἕρκος εἶναί σφι.

satis fidebant. Et *Samiis* quidem, quod eos suspica-  
 rentur cum *Graecis* sentire, arma adimunt. *Samii*  
 enim, quum in classe *Barbarorum* advenissent *Athe-*  
*nienses* captivi, quos in *Attica* relictos ceperat *Xerxis*  
 exercitus, hos omnes pretio redemerant, et dato via-  
 tico *Athenas* remiserant: quo magis hos suspicio  
 premebat, ut qui quingenta capita hostium *Xerxis*  
 liberassent captivitate. *Milesios* vero iusserunt exi-  
 tus viarum custodire ad *Mycalae* cacumina feren-  
 tium, ut qui regionem optime nossent: id autem  
 hoc consilio fecerunt, ut illi extra castra essept. Ab  
 his igitur *Ionibus*, quos suspicabantur, si potesta-  
 tem nanciscerentur, res novas molituros, hoc mo-  
 do sibi *Persae* praecaverunt: ipsi vero crates com-  
 portarunt, quae sibi pro vallo essent.

- 100 Ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάδατο τοῖσι Ἕλλησι, προσή-  
σαν πρὸς τοὺς βαρβάρους. ἰοῦσι δὲ σφι Φήμη τε ἐσέ-  
πτατο ἐς τὸ στρατόπεδον πᾶν, καὶ κηρυκῆιον ἐφάνη  
ἐπὶ τῆς κυματωγῆς κείμενον· ἡ δὲ Φήμη διῆλθέ σφι  
ᾧδε, ὡς οἱ Ἕλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῶεν ἐν 5  
Βοιωτοῖσι μαχόμενοι. Δῆλα δὴ πολλοῖσι τεκμηρίοισι  
ἐστὶ τὰ θεῖα τῶν πηγμάτων· εἰ καὶ τότε τῆς αὐτῆς  
ἡμέρης συμπιπτούσης τοῦ τε ἐν Πλαταιῇσι καὶ τοῦ ἐν  
Μυκάλῃ μέλλοντος ἐσεσθαι τρώματος, Φήμη τοῖσι Ἕλ-  
λησι τοῖσι ταύτῃ ἐσαπίκετο, ὥστε θάρσῃσαι τε τὴν 10  
στρατιὴν πολλῷ μᾶλλον, καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κιν-  
101 δυνεύειν. Καὶ τότε ἕτερον συνέπεσε γινόμενον, Δήμη-  
τρος τεμένεια Ἐλευσινίης παρὰ ἀμφοτέρας τὰς συμβο-  
λὰς εἶναι. καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ τὸ

(100.) Iam Graeci, instructâ acie, ibant in hostem, quum subito fama quaedam pervolavit universum exercitum, et caduceus conspectus est in litore depositus. Currebat autem fama huiusmodi, *Graecos in Boeotia exercitum Mardonii praelio superasse*. Nempe multis utique documentis declarantur res quae divinitus contingunt; quandoquidem tunc, quum *idem* fuit *dies* quo et *ad Plataeas* cladem Persae acceperunt et *ad Mycalen* accepturi erant, ad Graecos hîc stantes fama pervenit; quo factum est, ut multo maiorem fiduciam caperet exercitus, et ad subeundum periculum esset alacrior.

(101.) Atque etiam hoc alterum contigit ut concurreret, quod utraque pugna prope Cereris Eleusiniac templum pugnata sit. Nam prope Cereris templum et in Plataeensi agro, ut supra docui, pugnatum

Δημήτριον ἐγένετο (ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται) ἡ μά-  
 5 χη, καὶ ἐν Μυκάλῃ ἐμελλε ὡσαύτως εἶσθαι. γεγο-  
 νέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Πausανίῳ Ἑλλήνων, ὁρθῶς  
 σΦι ἡ Φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλα-  
 ταίῃσι πρῶτ' ἐτι τῆς ἡμέρης ἐγένετο· τὸ δὲ ἐν Μυκά-  
 λῃ, περὶ δείλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε  
 10 γίνεσθαι, μῆνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῷ σΦι  
 ὕστερον δῆλα ἀναμνησάνουσι ἐγένετο. Ἦν δὲ ἀρρωδὴ  
 σΦι πρὶν τὴν Φήμην ἐσαπικέσθαι, οὐ τι περὶ σφέων αὐ-  
 τέων οὕτω, ὡς τῶν Ἑλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίῳ πταί-  
 σῃ ἡ Ἑλλάς. ὡς μέντοι ἡ κληδὼν αὕτη σΦι ἐσέπτατο,  
 15 μᾶλλον τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσδοδον ἐποιεῦντο. Οἱ  
 μὲν δὴ Ἕλληνες καὶ οἱ βάρβαροι ἐσπευδον ἐς τὴν μά-  
 χην, ὡς σΦι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἑλλήσποντος αἶθλα  
 προέκειτο.

est, et nunc *ad Mycalen* pariter pugnaturi erant.  
*Victoriam* autem iam tum reportasse Graecos  
 cum Pausania, recte his fama nunciavit: nam Pla-  
 tacensis pugna matutino adhuc tempore huius diei  
 pugnata erat, haec autem ad Mycalen sub vesperam.  
 Pugnatam autem esse utramque pugnam eodem eius-  
 dem mensis die, haud multo post liquido cognov-  
 erunt. Anxii autem fuerant, priusquam haec fama  
 advenit, non tam sui caussâ, quam omnium Grae-  
 corum, metuentes ne Mardonio succumberet Grae-  
 cia: sed postquam illa exercitum pervolavit fama,  
 eo confidentiores et celeriore gradu in hostem ive-  
 runt. Igitur et Graeci et Barbari pugnandi studio  
 flagrabant, quippe quibus et insulae et Hellespon-  
 tus praemium victoriae propositum erat.

102 Τοῖσι μὲν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τού-  
 τοισι τεταγμένοισι, μέχρι καὶ τῶν ἡμιστέων, ἡ ὁδὸς ἐγί-  
 νετο κατ' αἰγιαλὸν τε καὶ ἄπιδον χῶρον· τοῖσι δὲ Λα-  
 κεδαιμονίοισι, καὶ τοῖσι ἐπέξῃς τούτοις τεταγμένοισι,  
 κατὰ τε χαράδρην καὶ οὐρεα. ἐν αὗτῃ δὲ οἱ Λακεδαιμό- 5  
 νιοι περιήϊσαν, οὗτοι οἱ ἐπὶ τῷ ἐτέρῳ κέρεϊ ἔτι καὶ δὴ  
 ἐμάχοντο. Ἔως μὲν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὄρθια ἦν τὰ  
 γέγρρα, ἡμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσον εἶχον τῇ μάχῃ.  
 ἐπὶ δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός,  
 ὅπως ἐαυτῶν γένηται τὸ ἔργον, καὶ μὴ Λακεδαιμο- 10  
 νίων, παρακελευσάμενοι, ἔργου εἶχοντο προθυμότερον,  
 ἐνθεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. διωσάμενοι γὰρ τὰ  
 γέγρρα οὗτοι, Φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλέες ἐς τοὺς Πέρσας·  
 οἱ δὲ δεξάμενοι, καὶ χρένον συχρὸν ἀμυνόμενοι, τέλος

CII. 6. ἔτι καὶ δὴ. ἤδη *expectantes*, nisi αὐτίκα δὴ *forſan*  
*legendum*, αὐτὴ ἤδη καὶ δὴ.

(102.) *Athenienses*, et qui proxime illos locati  
 erant, dimidium fere totius exercitus, viam habe-  
 bant secundum littus et per plana loca; *Lacedae-*  
*monii* vero, et qui post hos locati, per voraginem  
 et montana. Dumque hi circumibant, illi in altero  
 cornu pugnam iam commiserant. Quamdiu igitur  
*Persis* rectae stabant crates, repugnabant illi hosti-  
 bus, neque eis erant inferiores. Sed quum *Athenien-*  
*ses* hisque proximi, quo ipsorum esset factum, non  
*Lacedaemoniorum*, invicem cohortati, acrius in-  
 cumberent operi, tum quidem mutata est rei facies.  
 Perruptis enim cratibus ingenti impetu conferti in  
*Persas* irruebant: et illi exceperunt quidem impe-  
 tum, et per sat longum tempus repugnarunt; ad ex-

15 ἔφευγον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυῶνιοι καὶ Τροιζήνιοι, οὕτω γὰρ ἔσαν ἐπιξῆς τεταγμένοι, συνεπισπόμενοι, συνεσέπιπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὥς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραίρητο, οὗτ' ἔτι πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο οἱ βάρβαροι, πρὸς Φυγὴν τε ὁρμέατο οἱ ἄλλοι, πλὴν Περσέων. οὗτοι δὲ, κατ' ὀλίγους γινόμενοι, ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἕλληνας. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευταῖσι. Ἀρταύτης μὲν, καὶ Ἰθαμίτης, τοῦ ναυτικοῦ στρατηγεόντες, ἀποφεύγουσι· Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ περσέως στρατηγὸς Τιγράνης, μαχόμενοι τελευταῖσι. Ἐπὶ 103 δὲ μαχομένων τῶν Περσέων, ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτέων, καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχέριζον. Ἐπίσπον δὲ καὶ αὐτέων τῶν Ἑλλήνων συχνοὶ ἐνθαῦτα· ἄλ-

tremum vero intra murum profugerunt. Quos insecti Athenienses cum Corinthiis et Sicyoniis et Troezeniis, (hi enim ita deinceps in acie locati erant) simul cum illis intra murum irruerunt. Ut igitur etiam castellum hoc expugnatum est, omissâ pugna Barbari fugam corripuere, exceptis Persis; qui, etiam ad exiguum licet numerum redacti, constanter tamen Graecis, adsidue irruentibus, sese opposuerunt. Et duo quidem ex Persicis ducibus fugâ evasere, duo vero periere. Artayntes et Ithamitres, classiariorum praefecti, fugâ salutem petierunt: pugnantes vero ceciderunt Mardontes et imperator pedestris exercitus Tigranes. (103.) Dum adhuc pugnabant Persae, advenerunt Lacedaemonii, quique cum his erant, et reliqua simul peregerunt. Ceciderunt autem ibi ex ipsis etiam Graecis haud pauci; quum

λοι τε, καὶ Σικυώνιοι, καὶ στρατηγὸς Περίλεως. Τῶν 5  
 δὲ Σαμίων οἱ στρατεύόμενοι, ἔόντες τε ἐν τῷ στρατοπέ-  
 δῳ τῷ Μηδικῷ, καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὄπλα, ὡς εἴ-  
 δον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἐτραλκεία τὴν μά-  
 χην, ἔρδον ὅσον ἐδυνέατο, προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι  
 Ἕλλησι. Σαμίους δὲ ἰδόντες οἱ ἄλλοι Ἴωνες ἄρξαντας, 10  
 οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων, ἐπέθεντο  
 104 τοῖσι βαρβάροις. Μιλησίοισι δὲ προστετάκτο μὲν  
 τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρεῖν, σωτηρίας εἰνῆκά σφι·  
 ὡς, ἣν ἄρα σφέας καταλαμβάνη οἷά περ κατέλαβε,  
 ἔχοντες ἡγεμόνας, σώζονται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυ-  
 καλῆς. ἐτάχθησαν μὲν νυν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα οἱ 5  
 Μιλήσιοι, τούτου τε εἵνεκεν, καὶ ἵνα μὴ παρόντες ἐν  
 τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποίοιεν. οἱ δὲ πᾶν τὸ ἐναν-  
 τίων τοῦ προστεταγμένου ἐποίουν· ἄλλας τε κατηγεόμε-

alii, tum ex Sicyoniiis multi, eorumque dux Peri-  
 laus. Samii vero, qui in exercitu Medico milita-  
 bant, quibus arma erant ademta, quum iam initio  
 vidissent ancipitem esse pugnam, quidquid in eo-  
 rum fuit potestate fecerunt, quo Graecos iuarent. Et  
 reliqui Iones, videntes Samios initium facere defe-  
 ctionis, ipsi quoque a Persis deficientes, adorti sunt  
 Barbaros. (104.) Iam Milesiis quidem mandatum  
 erat, ut viarum exitus custodirent, salutis caussâ  
 Persarum; quo, si eis accidisset id quod nunc acci-  
 dit, ducibus his uterentur, quorum ope in cacumina  
 Mycalae salvi evaderent. Hoc quidem consilio illos  
 Persae ibi locaverant, simul vero, ne, si exercitui  
 adessent, novi quidpiam molirentur. At illi plane  
 contrarium eius, quod mandatum erat, fecerunt:

νοί σφι ὁδοὺς Φεύγουσι, αἱ δὲ ἔφερον εἰς τοὺς πολεμίους.  
 10 καὶ τέλος αὐτοί σφι ἐγίνοντο κτείνοντες πολεμιώτατοι.  
 Οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.  
 Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἑλλήνων ἡρίστευσαν Ἀθηναῖοι 105  
 καὶ Ἀθηναίων, Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθύνου, ἀνὴρ παγκρά-  
 τιον ἐπασκῆσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἑρμόλυκον κατέλαβεν  
 ὕστερον τούτων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισι τε καὶ Κα-  
 5 ρυστίοισι, ἐν Κύρῳ τῆς Καρυστίας χώρας ἀποθανόντα  
 ἐν μάχῃ, κεῖσθαι ἐπὶ Γεραιστῶ. Μετὰ δὲ Ἀθηναίους,  
 Κορίνθιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἡρίστευσαν Ἐπί 106  
 τε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλοὺς, τοὺς μὲν  
 μαχομένους, τοὺς δὲ καὶ Φεύγοντας τῶν βαρβάρων, τὰς  
 νῆας ἐνέπησαν, καὶ τὸ τεῖχος ἅπαν, τὴν λήϊν προεξ-  
 5 αγαγόντες εἰς τὸν αἰγιαλόν· καὶ θησαυροὺς τινὰς χρη-

fugientes quippe Barbaros per contrarias duxerunt  
 vias, quae ad hostes ferebant; et ad extremum eos  
 ipsi, ut infensissimi hostes, interfecerunt. Ita quidem  
*iterum Ionia a Persis defecit.*

(105.) In hac *ad Mycalen pugna* virtutis prae-  
 mium obtinuerunt Athenienses; et ex Atheniensibus  
 Hermolycus Euthyni filius, pancratiastes. Idem vero  
 Hermolycus post haec, quum bellum gererent Athe-  
 nienses cum Carystiiis, Cyrni in agro Carystio ceci-  
 dit in praelio, et prope Geraestum sepultus est.  
 Post Athenienses autem Coriinthii et Troezenii et  
 Sicyonii praecipuam virtutis laudem commeruerunt.  
 (106.) Graeci, plerisque Barbarorum, partim in  
 praelio, partim in fugas interfectis, naves cremarunt,  
 et totum munimentum, praedâ prius egestâ, et in  
 littore depositâ: repperantque arcas nonnullas rebus

μάτων εὖρον. ἐμπρήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς νῆας, ἀπέπλεον. Ἀπικόμενοι δὲ εἰς Σάμον οἱ Ἕλληνες, ἐβουλεύοντο περὶ ἀναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὅπη χρεὸν εἴη τῆς Ἑλλάδος κατοικίσαι, τῆς αὐτοῖ ἐγκρατέες ἔσαν· τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπεῖναι τοῖσι βαρβάροισι. ἀδύνατον γὰρ 10 ἐφαίνετό σφι εἶναι ἑαυτούς τε Ἰώνων προκατῆσθαι, φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον· καὶ, ἑαυτῶν μὴ προκατημένων, Ἰωνας οὐδεμίην ἐλπίδα ἔχον χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων ἀπαλλάξειν. Πρὸς ταῦτα Πελοποννησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλει εὖσι ἐδόκεε τῶν μηδισάντων ἐθνέων 15 τῶν Ἑλληνικῶν τὰ ἐμπόρια ἐξαναστήσαντας, δοῦναι τὴν χώραν Ἰωσι ἐνοικῆσαι· Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἐδόκεε ἀρχὴν, Ἰωνίην γενέσθαι ἀνάστατον, οὐδὲ Πελοποννη-

CVI. 18. Πελοποννησίους de nostra coniect. Vulgo omnes Πελοποννησίους.

pretiosis repletas. Munitione et navibus incensis, retro navigarunt. Deinde, postquam Samum pervenere, deliberarunt de *Ionia in aliam terram transferenda*, et qua parte Graeciae, quae in potestate esset Graecorum, sedes Ionibus sint adsignandae. Ionia enim videbatur Barbaris esse relinquenda, quandoquidem fieri non posset ut ipsi perpetuo Ioniae praesiderent, eamque custodirent; Iones autem, nisi sub Graecorum praesidio essent, nequaquam sperare possent, salvos se fore, nec poenas Persis daturus. Qua proposita deliberatione, qui ex Peloponnesiis aderant dignitate eminentes, emporia Graecorum qui cum Medis sensissent, eiectis incolis, cum agro ad quodque emporium pertinente, Ionibus tradi debere incolenda. Contra Athenienses nullo pacto Ionas aliam in terram transferendos censebant,



σίους περὶ τῶν σφετέρων ἀποικιῶν βουλευέιν. ἀντι-  
20 νόντων δὲ τούτων, προθύμως εἶξαν οἱ Πελοποννήσιοι.  
καὶ οὕτω δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους, καὶ  
τοὺς ἄλλους νησιώτας, οἱ ἔτυχον συστρατευόμενοι ταῖσι  
Ἕλλησι, εἰς τὸ συμμαχικὸν ἐποίησαντο, πίστι τε κα-  
ταλαβόντες καὶ ὀρκίοισι, ἐμμένειν τε καὶ μὴ ἀποστή-  
25 σθαι. τούτους δὲ καταλαβόντες ὀρκίοισι, ἔπλεον τὰς  
γεφύρας λύσαντες· ἔτι γὰρ ἐδόκειον ἐνταταμένας εὐρή-  
σειν. οὗτοι μὲν δὴ ἐπ' Ἑλλησπόντου ἔπλεον.

Τῶν δὲ ἀποφυγόντων βαρβάρων, εἰς τὰ ἄκρα 31 107  
τῆς Μυκάλης κατεληθéntων, ἐόντων οὐ πολλῶν, ἐγί-  
νετο κομιδὴ εἰς Σάρδεις. πορευομένων δὲ, κατ' ὁδὸν Μασί-  
σίστης, ὁ Δαρείου, παρατυχὼν τῷ πάθει τῷ γεγονότι,  
5 τὸν στρατηγὸν Ἀρταύτην ἔλεγε πολλά τε καὶ κακὰ,  
ἄλλα τε καὶ γυναικὸς κακίῳ Φαῖς αὐτὸν εἶναι, τοιαῦτα

nec decere Peloponnesios de ipsorum coloniis quid-  
quam statuere. Quibus obnitentibus, haud invitū  
Peloponnesiū concesserunt. Itaque Samios et Chios et  
Leshios, reliquosque Insulares, qui arma et naves  
cum Graecis sociaverant, in commune sociorum re-  
ceperunt, fide et iureiurando adstrictos de societate  
constanter et cum fide servanda. Quo facto ad Helle-  
spontum navigarunt, pontes soluturi, quos adhuc  
stratos se reperturos esse existimaverant.

(107.) Qui ex Barbaris fugā evaserunt, numero  
haud multi, in Mycalae cacumina compulsi; hi dein-  
de Sardes salvi redierunt. Qui dum eo revertuntur,  
in itinere Masistes, Darii filius, qui acceptae cladis  
interfuerat, ducem exercitus Artayntem multis in-  
sectatus est maledictis, quum alia dicens, tum et esse

Herod. T. IV. P. I.

S

στρατηγήσαντα, καὶ ἄξιον εἶναι παντὸς κακοῦ, τὸν βασιλῆος οἶκον κακώσαντα. παρὰ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι, γυναικὸς κακίῳ ἀκούσαι, δίνος μέγιστός ἐστι. ὁ δὲ, ἐπεὶ πολλὰ ἤκουσε, θανά ποινύμενος, σπᾶται ἐπὶ τὸν Μασίστην τὸν ἀκινάκεια, ἀποκτεῖναι θέλων. καὶ μὴν ἐπιθέοντα Φρασθῆις Ξειναγόρης ὁ Πηξίλειω, ἀνὴρ Ἀλικαρνησσεύς, ὅπισθε ἐστὼς αὐτοῦ Ἀρταύντιω, ἀρπάζει μέσον, καὶ ἐξάρας, παίει ἐς τὴν γῆν· καὶ ἐν ταύτῃ οἱ δορυφόροι Μασίστιω προέστησαν. ὁ δὲ Ξει- 15 ναγόρης ταῦτα ἐργάσατο, χάριτα αὐτῷ τε Μασίστιη τιθέμενος καὶ Ξέρξῃ, ἐκσώζων τὸν ἀδελφεὸν τὸν ἐκαίον· καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Ξειναγόρης πάσης ἤρξε Κιλικίης, δόντος βασιλῆος. τῶν δὲ κατ' ὁδὸν πορευομένων, οὐδὲν ἔτι πλέον ἐγένετο ταυτίων, ἀλλ' ἀπικνέον- 20 ται ἐς Σάρδεις. Ἐν δὲ τῇσι Σάρδισι ἐτύγχανι ἰὼν βα-

*illum muliere ignaviorem quod isto modo bellum administrasset; et quavis poena dignum esse, qui Regis domum illa calamitate adfecisset. Apud Persas autem muliere ignaviorem audire, maximum opprobrium est. Et ille his diu auditis indignatus, accipacem eduxit, interfecturus Masisten. Sed irrudentem in eum cernens Xenagoras, Praxilai filius, Halicarnassensis, a tergo stans ipsius Artayntae, corripuit medium, sublatumque prostravit humum: atque interim adcurrentes satellites Masisten protexerunt. Quo facto Xenagoras et apud Masisten, et apud Xerxem, servato fratre, gratiam iniit: ob idemque factum dein a Xerxe universae Ciliciae praefectus est. In reliquo itinere nihil amplius memorabile accidit: itaque Sardes hi venere. Morabatur autem tunc Sardibus Xerxes ab eo inde tempore quo post cladem*

σιλεύς ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου, ἐπεὶ τε ἐξ Ἀθηνέων, προσ-  
πταίσας τῇ ναυμαχίῃ, Φυγὼν ἀπίκετο.

Τότε δὴ ἐν τῇσι Σάρδισι ἐὼν ἄρα, ἔρα τῆς Μασί- 108  
στω γυναικός, εἰούσης καὶ ταύτης ἐνθαῦτα. ὥς δέ οἱ  
προσπέμποντι οὐκ εἰδύνατο κατέργασθῆναι, οὐδὲ βίην  
προσέφερε, προμηθεύμενος τὸν ἀδελφεὸν Μασίστην·  
5 (ταῦτό δὲ τοῦτο ἔχε καὶ τὴν γυναῖκα· εὖ γὰρ ἐπίστα-  
το βίης οὐ τευξομένη) ἐνθαῦτά δὴ Εἰρξῆς ἐργόματος  
τῶν ἄλλων, πρήσσει τὸν γάμον τοῦτον τῷ παιδί τῷ  
ἑωυτοῦ Δαρείῳ, θυγατέρα τῆς γυναικός ταύτης καὶ  
Μασίστew· δοκέων αὐτὴν μᾶλλον λάμψεσθαι, ἢ ταῦ-  
10 τα ποιῆσθαι. ἀρμόσας δὲ, καὶ τὰ νεμιζόμενα ποιήσας,  
ἀπήλαυε εἰς Σοῦσα. Ἐπεὶ δὲ ἐκεῖ τε ἀπίκετο, καὶ  
ἡγάγετο εἰς ἑωυτοῦ Δαρείῳ τὴν γυναῖκα, οὕτω δὴ τῆς  
Μασίστew μὲν γυναικός ἐπέπαυτο· ὁ δὲ, διαμεψάμε-

mari acceptam, Athenis fugiens, hanc in urbem ve-  
nerat.

(108.) Sardibus igitur dum *Xerxes* moratur, amo-  
re tunc captus est uxoris *Masistae*, quae et ipsa  
ibi erat. Quum vero missis qui eam sollicitarent  
nihil profecisset, nec vim ei vellet inferre, ratione  
habita fratris sui *Masistae*; (quod ipsum etiam mul-  
lierem retinuit, bene guaram sibi vim non iri in-  
latum;) tum ille, quum nulla ei alia via pateret,  
filio suo *Dario* hasce conciliat nuptias, nempe fi-  
liam huius mulieris et *Masistae* illi dat uxorem;  
ratus, si hoc fecisset, facilius se matre potiturum.  
Hoc conciliato matrimonio, et peractis nuptiarum  
solennibus, *Susa* abiit. Quo ut pervenit, uxoremque  
*Darii* suas in aedes recepit; tum vero, omisa uxore  
*Masistae*, mutatoque amore, uxorem *Darii* deperiit,

νος, ἥρα τε καὶ ἐτύγχανε τῆς Δαρείου μὲν γυναικὸς,  
 Μασίστιω δὲ θυγατρὸς· οὐνομα δὲ τῇ γυναικὶ ταύτῃ 15  
 109 ἦν Ἀρταύντη. Χρένου δὲ προϊόντος, ἀνάπυστα γίνεται  
 τρέπων τοιῶνδε. ἐξυφάνασα Ἀμηστρίς, ἡ Ξέρξω γυνή,  
 Φᾶρος μέγα τε καὶ ποικίλον καὶ θείης ἄξιον, δίδοι Ξέρ-  
 ξῃ. ὁ δὲ, ἡσθεὶς, περιβάλλεται τε καὶ ἔρχεται παρὰ  
 τὴν Ἀρταύντην. ἡσθεὶς δὲ καὶ ταύτῃ, ἐκέλευσε αὐτὴν αἰ- 5  
 τῆσαι ὅ τι βούλεται οἱ γενέσθαι ἀντὶ τῶν αὐτῶ ὑπουρ-  
 γημένων· πάντα γὰρ τῷξεσθαι αἰτήσασαν. τῇ δὲ κα-  
 κῶς γὰρ ἔδει πανοικίῃ γενέσθαι, πρὸς ταῦτα εἶπε  
 Ξέρξῃ· „Δώσεις μοι τὸ ἂν σε αἰτήσω;“ ὁ δὲ, πᾶν  
 μᾶλλον δοκέων κείνην αἰτῆσαι, ὑπισχρέτο καὶ ὤμοσε. 10  
 ἡ δὲ, ὡς ὤμοσε, ἀδελῶς αἰτεῖ τὸ Φᾶρος. Ξέρξης δὲ  
 παντοῖος ἐγίνετο, οὐ βουλόμενος δοῦναι· κατ' ἄλλο μὲν

Masistae filiam, eaque potitus est. Nomen huic mu-  
 lieri *Artaynta* fuit. (109.) Sed succedente tempore  
 comperta res est hac ratione. *Amestris*, uxor *Xer-  
 xis*, amiculum texuerat ingens, variegatum, et spe-  
 ctatu dignum, quod dono dedit Xerxi. Quo ille de-  
 lectatus, idem amiculum indutus convenit *Artayn-  
 tam*. Iamque quum et hac delectatus esset, iussit  
 eam, pro eo quod ipsi gratificaretur, petere quid-  
 quid illa sibi dari voluisset; omnia enim, quae pe-  
 titura esset, consecuturam. Tum illa (nam in fatis  
 erat, ut ingens calamitas universae familiae incum-  
 beret) Xerxi respondit: *Dabis - ne mihi quod abs-  
 te petam?* Et ille, quidvis potius aliud petituram  
 illam ratus, interposito iureiurando promisit. Tum  
 illa, postquam iuravit rex, nihil verita, amiculum  
 istud petiit. At *Xerxes*, in omnes se partes vertens

οὐδὲν, φοβεόμενος δὲ Ἀμηστριν, μὴ καὶ πρὶν κατεικα-  
 ζούσῃ τὰ γινόμενα, οὕτω ἐπευρεθῇ πρήσσαν· ἀλλὰ  
 15 πόλιν τε ἐδίδου, καὶ χρυσὸν ἄπλετον, καὶ στρατὸν τοῦ  
 ἔμελλε οὐδεὶς ἄρξαιν ἀλλ' ἢ ἐκείνη· Περσικὸν δὲ κάρτα  
 ὁ στρατὸς δῶρον. ἀλλ', οὐ γὰρ ἔπειθε, διδοῖ τὸ Φᾶρος.  
 ἡ δὲ, περιχαρὴς εἶουσα τῷ δῶρῳ, ἐφόρεε τε καὶ ἀγάλ-  
 λετο· καὶ ἡ Ἀμηστρις πυθάνεται μιν ἔχουσαν. Μα- 110  
 θοῦσα δὲ τὸ ποιούμενον, τῇ μὲν γυναικὶ ταύτῃ οὐκ ἔχε  
 ἔγκοτον· ἡ δὲ, ἐλπίζουσα τὴν μητέρα αὐτῆς εἶναι αἰ-  
 τήν, καὶ ταῦτα ἐκείνην πρήσσειν, τῇ Μασίστῳ γυ-  
 5 ναικὶ ἐβούλευε ὀλεθρον. Φυλάξασα δὲ τὸν ἄνδρα τὸν  
 ἐωυτῆς Ξέρξην βασιλῆϊον δεῖπνον προτιθέμενον· (τοῦτο  
 δὲ τὸ δεῖπνον παρασκευάζεται ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ, ἐν

dare recusavit: (nulla quidem alia de caussa, nisi quod Amestrin metuebat, veritus ne ab illa, iam pridem id quod agebatur suspicante, in hac culpa deprehenderetur;) sed urbes se ei dono daturum ait, et auri immensam vim, et exercitum cui nemo alius nisi ipsa praefutura esset. Est autem hoc Persicum utique donum, exercitus. At mulieri non persuasit; adeoque amiculum ei dedit. Quo munere illa supra modum gavisa, gestabat amiculum, eoque superbiebat: et eam illud habere cognovit *Amestris*. (110.) Quo comperto, regina non tam in mulierculam illam odium concepit, quam in eius matrem, Masistae uxorem; eique, ut quae auctor huius rei (ut illa putabat) et unice in culpa esset, exitium meditata est. Itaque diem observavit, quo maritus ipsius *Xerxes* regiam coenam erat propositurus: (paratur autem haec *regia coena* semel quotannis,

ἡμέρῃ τῇ ἐγένετο βασιλεύς· οὐνομα δὲ τῷ δειπνῶ τού-  
 τῳ, Περσιστὶ μὲν, τυκτὰ, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων  
 γλῶσσαν, τέλειον· τότε καὶ τὴν κεφαλὴν σμᾶται 10  
 μῦνον βασιλεύς, καὶ Πέρσας δαρέεται·) ταύτην δὲ τὴν  
 ἡμέρην Φυλάξασα ἡ Ἀμπεστρίς, χρήζει τοῦ Ξέρξεω,  
 δοθῆναί οἱ τὴν Μασίστειω γυναῖκα. ὁ δὲ δεινὸν τε καὶ  
 ἀναρσίον ἐποίητο, τοῦτο μὲν, ἀδελφεῷ γυναῖκα παρα-  
 δοῦναι, τοῦτο δὲ, ἀναίτιν ἐοῦσαν τοῦ πρήγματος τού- 15  
 111 του· συνῆκε γὰρ τοῦ εἵνεκεν εἶδετο. Τέλος μὲντοι, κεί-  
 νης τε λιπαρευούσης, καὶ ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος,  
 ὅτι ἀτυχῆσαι τὸν χορῆζοντα οὐ σφι δυνατόν ἐστι βασι-  
 λείου δειπνοῦ προκειμένου, κάστα δὲ αἰκῶν κατανεύει·  
 καὶ παραδούς, ποιεῖ ὥδε. τὴν μὲν καλεῖται ποιεῖν τὰ 5  
 βούλεται· ὁ δὲ, μεταπεμφάμενος τὸν ἀδελφεὸν, λέγει  
 τάδε· „Μασίστα, σὺ εἰς Δαρείου τε παῖς, καὶ ἐμὸς

natali regis die; et Persico sermone *εὐκτα* dicitur,  
 quod Graecorum lingua τέλειον, id est *perfectum*,  
 significat; quo etiam die tantum rex sibi caput smeg-  
 mate detergit, et munera dat Persis:) hoc igitur obser-  
 vato die *Amestris* petit a Xerxe, ut sibi traderetur  
 uxor Masistae. Ille vero rem atrocem et indignam iudi-  
 cavit, uxorem filii illi tradere, eamque nullam huius  
 rei culpam habentem: intellexerat enim cur hanc illa  
 sibi tradendam postularet. (111.) Verumtamen, quum  
 illa postulare non cessaret, ipse autem lege teneretur,  
 quae vetabat regem Persarum negare quidquid ab  
 illo, quando regia coena proposita est, postulatur,  
 postremo admodum quidem invitus indulget. Tradita  
 vero muliere, hoc fecit: uxorem iussit, quae vellet,  
 facere: ipse vero fratrem ~~ad~~ se vocatum his verbis com-

742, 67.

- „ἀδελφεός· πρὸς δ' ἔτι τούτοις, καὶ εἰς ἀνὴρ ἀγαθός.  
 „γυναικὶ δὴ ταύτῃ τῇ νῦν συναίσεις, μὴ συνοίκες· ἀλ-  
 10 „λά τοι ἀντ' αὐτῆς ἐγὼ δίδωμι θυγατέρα τὴν ἐμήν.  
 „ταύτῃ συνοίκες· τὴν δὲ νῦν ἔχεις, οὐ γὰρ δοκέει ἐμοί,  
 „μὴ ἔχει γυναῖκα.“ Ὁ δὲ Μασίαςτῆς ἀποδομασας  
 τὰ λεγόμενα, λέγει τάδε· „ὦ δέσποτα, τίνα μοι  
 „λόγον λέγεις ἄχρηστον, κελεύων με γυναῖκα, ἐκ  
 15 „τῆς μοι παῖδες νεηῖαι τέ εἰσι τρεῖς, καὶ θυγατέρες,  
 „τῶν καὶ σὺ μὴν τῷ παιδί τῷ σεαυτοῦ ἡγάγεις γυ-  
 „ναῖκα· αὐτὴ τέ μοι κατὰ νόον τυγχάνει κάστα εὐ-  
 „σα· ταύτην με κελεύεις μετέντα, θυγατέρα τὴν σεαυ-  
 „τοῦ γῆμαι; ἐγὼ δέ, βασιλεῦ, μέγα μὲν ποιῶμαι  
 20 „ἄξιόν μενος θυγατρὸς τῆς σῆς, ποιήσω μάντοι του-  
 „τέων οὐδέτερα· σὺ δὲ μηδαμῶς βιώ, πρὸ γαματος τοι-

pellavit: *Masista! tu Darii filius es, meusque fra-*  
*ter: ad haec vir bonus et fortis es. Iam tu hanc ma-*  
*lierem, quam adhuc in matrimonio habuisti, noli*  
*porro habere: sed tibi ego, pro illa, meam filiam*  
*despondeo. Cum hac matrimonium contrahe; illa*  
*vero, quam nunc habes, non sit porro tua coniux;*  
*sic enim mihi placet. Cui Masistes, miratus dicta,*  
*respondit: Proh domine! Quenam est haec im-*  
*portuna oratio, quod me iubes uxorem meam, ex*  
*qua mihi tres iuvenes filii nati sunt, et filiae, qua-*  
*rum tu unam tuo filio in matrimonium duxisti,*  
*denique quae animo meo convenit, hanc me dimitt-*  
*tere iubes, et tuam filiam ducere uxorem! Ego vero,*  
*Rex, magni quidem facio quod me coniugio filiae*  
*tuae digneris: at horum tamen equidem neutrum*  
*faciam; tu vero noli mihi vim adferre, talem rem*

„οὐδὲ δειόμενος. ἀλλὰ τῇ τε σῇ θυγατρὶ ἀνὴρ ἄλλος  
 „Φανήσεται ἐμεῦ οὐδὲν ἥσων, ἔμε τε ἴα γυναικὶ τῇ  
 „ἐμῇ συνοικεῖν.“ Ὁ μὲν δὲ τοιούτοις ἀμείβεται Ξέρ-  
 ξης δὲ θυμωθεὶς, λέγει τὰς· „Οὕτω δὲ τοι, Μασί- 25  
 „στα, πέπνηκται· οὔτε γὰρ ἂν τοι δέξην θυγατέρα  
 „τὴν ἐμὴν γῆμαι, οὔτε ἐκείνη πλεῦνα χρόνον συνοικη-  
 „σεις· ὥς μάθης τὰ διδόμενα δέκασθαι.“ Ὁ δὲ, ὡς  
 ταῦτα ἤκουσε, εἶπας τοσόνδε, ἐχώρει ἔξω· „Δέσπο-  
 112 „τα, οὐ δὴ κώ με ἀπώλεσας;“ Ἐν δὲ τούτῳ τῷ  
 δια μέσου χρόνῳ, ἐν τῷ Ξέρξης τῷ ἀδελφεῷ διελέγε-  
 το, ἡ Ἀμειστρίς μεταπεμφαμένη τοὺς δορυφόρους τοῦ  
 Ξέρξεω, διαλυμαίνεται τὴν γυναῖκα τὴν Μασίστει·  
 τοὺς τε μαζοὺς ἀποταμοῦσα, κυστὶ πρόβαλε, καὶ 5  
 ῥῖνα, καὶ ὦτα, καὶ χεῖλια· καὶ γλῶσσαν ἐκταμοῦ-  
 113 σα, εἰς οἶκόν μιν ἀποπέμπει διαλελυμασμένην. Ὁ δὲ

*postulans. Tuae certe filiae reperietur alius mari-  
 tus me non inferior: me vero sine meam habere  
 uxorem! Quo responso iratus Xerxes: Igitur hoc,  
 inquit, profecisti: nempe nec ego tibi filiam meam  
 dabo in matrimonium, nec tu istam porro habe-  
 bis uxorem; quo discas oblata accipere. Et ille,  
 nihil amplius nisi hoc verbum subiiciens, Domine,  
 nondum tamen prorsus me perdidisti? foras exiit.  
 (112.) Per idem tempus quo Xerxes cum fratre dis-  
 seruit, interim Amestris, accitis regis satellitibus,  
 uxorem Masistae misere dilacerat: praecisas ma-  
 millas et nares et aures et labia canibus proiicit,  
 denique excisâ linguâ domum dimittit ita indigne  
 dilaniatam. (113.) Masistes, quum nihil etiam  
 tunc horum audivisset, metuens tamen aliquam sibi*



Μασίστης, οὐδὲν κω ἀκηκοὺς τουτέων, ἐλπόμενος δὲ  
 τί οἱ κακὸν εἶναι, ἐσπύπτει δρόμῳ εἰς τὰ οἰκία. ἰδὼν δὲ  
 διεφθαρμένην τὴν γυναῖκα, αὐτίκα μετὰ ταῦτα συμ-  
 5 βουλευσάμενος τοῖσι παισὶ, ἐπαρεύετο εἰς Βάκτρα σὺν  
 τε τοῖσι ἐωυτοῦ υἱοῖσι, καὶ δὴ κού τισι καὶ ἄλλοισι,  
 ὡς ἀποστήσων νομὸν τὸν Βάκτριον, καὶ ποιήσων τὰ μέ-  
 γιστα κακῶν βασιλῆα· τὰ περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ  
 δοκέειν, εἴπερ ἔφθη ἀναβάς εἰς τοὺς Βακτρίους καὶ τοὺς  
 10 Σάκας· καὶ γὰρ ἔστεργόν τε μιν, καὶ ἦν ὑπάρχος τῶν  
 Βακτρίων. ἀλλὰ γὰρ Ξέρξης, πυθόμενος ταῦτα ἐκεί-  
 νον πρήσσοντα, πέμψας ἐπ' αὐτὸν στρατιήν, ἐν τῇ ὁδῷ  
 κατέκτεινε αὐτόν τε ἐκείνον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ  
 τὴν στρατιήν τὴν ἐκείνου. Κατὰ μὲν τὸν ἔρωτα τὸν Ξέρ-  
 15 ξου, καὶ τὸν Μασίστειω θάνατον, τοσαῦτα ἐγένετο.

Οἱ δὲ ἐκ Μυκάλης ὁρμηθέντες Ἕλληνες ἐπ' Ἑλ- 114

calamitatem imminere, cursu domum suam prope-  
 ravit. Ubi conspectâ uxore ita mutilatâ, consilio  
 cum filiis inito, protinus cum filiis aliisque nonnul-  
 lis *Bactra* proficiscitur, Bactrianam provinciam ad  
 defectionem sollicitaturus, et quanta maxima posset  
 mala inlaturus regi. Atque hoc ipsum etiam perfe-  
 cisset, ut mihi videtur, si usque ad Bactros et Sacas  
 pervenisset: hi enim illum diligebant, et erat ipse  
 Bactrianæ praefectus. At *Xerxes*, ubi eum hocagere  
 cognovit, misso contra eum exercitu, et ipsum et  
 eius filios et milites qui cum illo erant, in itinere  
 interfecit. Et haec quidem de amore *Xerxis* et de  
*Masistae* obitu hactenus.

(114.) *Graeci a Mycalē versus Hellenpontum*

λησπόντου, πρῶτον μὲν περὶ Λεκτὸν ὄρμεον, ὑπὸ ἀνέ-  
 μων ἀπολαμφθέντες· ἐνθεῦτεν δὲ ἀπίκοντο εἰς Ἀβυ-  
 δον, καὶ τὰς γεφύρας εὖρον διαλελυμένας, τὰς ἐδό-  
 κειον εὐρῆσειν ἔτι ἐνταμέναις· καὶ τουτίων οὐκ ἦκιστα 5  
 εἴκεν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον ἀπίκοντο. τοῖσι μὲν νυν ἀμ-  
 φι Λευτυχίδα Πειλοποννησίοισι ἔδοξε ἀποπλεῖν εἰς τὴν  
 Ἑλλάδα· Ἀθηναίοισι δὲ, καὶ Ξανθίππῳ τῷ στρατηγῷ,  
 αὐτοῦ ὑπομείναντας, πειρᾶσθαι τῆς Χερσονήσου. Οἱ  
 μὲν δὴ ἀπέπλεον· Ἀθηναῖοι δὲ, ἐκ τῆς Ἀβύδου διαβα- 10  
 115 λόντες εἰς τὴν Χερσονήσον, Σηστόν ἐπολιόρκειον. Ἐς δὲ  
 τὴν Σηστόν ταύτην, ὡς ἰόντος ἰσχυροτάτου τείχεος τῶν  
 ταύτη, συνῆλθον, ὡς ἤκουσαν παρῆναι τοὺς Ἕλληνας  
 εἰς τὸν Ἑλλήσποντον, ἐκ τε τῶν ἄλλων τῶν περιουκιδῶν,  
 καὶ δὴ καὶ ἐκ Καρδίας πόλιος Οἰόβαζος, ἀνὴρ Πέρσης, 5  
 ὃς τὰ ἐκ τῶν γεφυρέων ὅπλα ἐνβαῦτα ἦν κεκομικώς.

profecti, primum ad Lectum naves adpulere, ventis  
 retenti: deinde vero, ubi Abydum pervenere, pon-  
 tes viderunt rescissos, quos adhuc stratos esse puta-  
 verant; qua de caussa etiam maxime ad Hellespontum  
 navigaverant. Quare Leotychidae caeterisque Pelo-  
 ponnesiis placuit retro navigare in Graeciam: Athe-  
 niensibus vero, eorumque duci *Xanthippo*, visum  
 est his in locis manere, et Chersonesum tentare. Ita-  
 que Lacedaemonii domum navigarunt, *Athenienses*  
 vero, ex Abydo in *Chersonesum* traicientes, *Sestum*  
 oppugnarunt. (115.) Est autem haec *Sestus* muni-  
 tissimus illius regionis locus: itaque, adlato nuncio  
 de Graecorum in Hellespontum adventu, in illam  
 se receperant et ex aliis finitimis oppidis frequentes,  
 et ex Cardia *Oeobazus Persa*, qui ibi armamenta

743, 27.

ἔχον δὲ ταύτην ἐπιχώριοι Αἰολεῖς, συνῆσαν δὲ Πέρσαι  
 τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων συγχρὸς ἔμιλος. Ἐτυ- 116  
 ράνευε δὲ τούτου τοῦ νομοῦ Ξέρξῃ ὑπαρχος Ἀρταύκτης,  
 ἀνὴρ μὲν Πέρσης, δεινὸς δὲ καὶ ἀτάσθαλος. ὃς καὶ βα-  
 σιλεῖα ἐλαύνοντα ἐπ' Ἀθήνας ἐξηπάτησε, τὰ Πρωτεσί-  
 5 λεω τοῦ Ἰφίκλου χρήματα ἐξ Ἐλαιούντος ὑφιλόμενος.  
 ἐν γὰρ Ἐλαιούντι τῆς Χερσονήσου ἐστὶ Πρωτεσίλειος τά-  
 φος τε, καὶ τέμενος περὶ αὐτὸν, ἔνθα ἦν χρήματα  
 πολλὰ, καὶ φιάλαι χρύσαι καὶ ἀργύραι, καὶ χαλ-  
 κὸς, καὶ ἐσθῆς, καὶ ἄλλα ἀναθήματα, τὰ Ἀρταύκτης  
 10 ἐσύλησε, βασιλῆος δόντος. λέγων δὲ τοιάδε, Ξέρξῃ  
 διεβάλετο „Δέσποτα, ἐστὶ οἶκος ἀνδρὸς Ἑλλήνος ἐν-  
 „θαῦτα, ὃς ἐπὶ γῇν τὴν σὴν στρατεύσάμενος, δίκης  
 „κυρήσας, ἀπέθανε. τούτου μοι δὸς τὸν οἶκον, ἵνα καί

pontium deposuerat. Tenebant urbem indigenae  
*Aeolenses*: cum his vero et Persae erant, et aliorum  
 sociorum haud exiguus numerus. (116.) Tyrannus  
 universae provinciae *Artayctes* erat, Persa, saevus  
 vir et nefarius: qui etiam, decepto rege quum con-  
 tra Athenas proficisceretur, Protesilai thesauros,  
 Iphicli filii, Elaeunte spoliaverat. Est enim *Elaeunte*,  
 Chersonesi oppido, *Protesilai* sepulcrum, eique cir-  
 cumdatum *fanum*, in quo erant pecuniae multae, et  
 aureae argenteaeque phialae, et aes, et vestis, et  
 alia donaria; quae *Artayctes* rapuit, dono sibi data  
 a rege. Deceperat autem Xerxem tali oratione: *Do-*  
*mine!* inquit, *Est hic loci domus viri Graeci,*  
*qui, quum adversus terram tuam arma ferret,*  
*poenas dedit, occisusque est. Huius tu domum*  
*mihī dono da; quo discat quisque, contra tuam*

„τις μάθῃ ἐπὶ γῆν τὴν σὴν μὴ στρατεύεσθαι.“ ταῦτα  
λέγων, εὐπετέως ἔμελλε ἀναπίσσειν Ξέρξεα δοῦναι αἰ- 15  
δρὸς οἶκον, οὐδὲν ὑποτοπηθέντα τῶν ἐκείνος ἐφρόνει. Ἐπὶ  
γῆν δὲ τὴν βασιλῆος στρατεύεσθαι Πρωτεσίλαον ἔλεγε,  
νοέων τοιαύδε· τὴν Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἑαυτῶν εἶναι  
Πέρσαι, καὶ τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ ἐδόθη τὰ  
χρήματα, ἐξ Ἐλαιούντος εἰς Σηστὸν ἐξεφόρησε, καὶ τὸ 20  
τίμνος ἔσπειρε, καὶ ἐνέμετο· αὐτός τε ἔκως ἀπικοίτο  
εἰς Ἐλαιούντα, ἐν τῷ αὐτῷ γυναιξὶ ἐμίσγεται. Τότε δὲ  
ἐπολιορκέετο ὑπὸ Ἀθηναίων, οὔτε παρεσκευασμένος εἰς  
πολιορκίην, οὔτε προσδεκόμενος τοὺς Ἕλληνας· αἴφυ-  
117 λάκτω δὲ κως αὐτῷ ἐπέπεσον. Ἐπεὶ δὲ πολιορκουμέ- 25  
νοισὶ σφι φθινόπωρον ἐπιγίγεται, καὶ ἥσχαλλον οἱ Ἀθη-

*terram non esse arma ferenda.* Quibus dictis facile  
persuasurus erat regi, ut ei domum huius viri lar-  
giretur; quippe qui nihil eorum, quae ille sentiret,  
suspiciatus erat. Quod autem ille *Protesilaum adver-*  
*sus Regis terram arma tulisse* dixit, id hoc modo  
intellexerat: Persae universam Asiam existimant  
suam esse et illius regis qui quoque tempore apud  
illos regnum obtinet. Artayctes igitur dono sibi da-  
tas opes Elaeunte Sestum transportavit, et in agro  
heroi consecrato partim sementem fecit, partim pe-  
cora sua pavit: et quoties ipse Elaeuntem venit, in  
penetralli cum mulieribus concubuit. Tunc vero ob-  
sidebatur ab Atheniensibus, quum nec ad toleran-  
dam obsidionem paratus esset, nec omnino exspe-  
ctasset Athenienses, qui prorsus de improvviso illum  
invaserant. (117.) Postquam vero obsessis [*et ob-*  
*sidentibus*] autumnus supervenit, tum dolentes Athe-

ναῖαι, ἀπό τε τῆς ἐαυτῶν ἀποδημέοντες, καὶ οὐ δυνά-  
μενοι ἐξελεῖν τὸ τεῖχος, εἶδόντό τε τῶν στρατηγῶν ὅπως  
5 ἀπάγοιεν σφεας ὀπίσω· οἱ δὲ οὐκ ἔφασαν, πρὶν ἢ  
ἐξέλωσι, ἢ τὸ Ἀθηναίων κοινόν σφεας μεταπέμψηται.  
οὕτω δὴ ἔστεργον τὰ παρόντα.

Οἱ δ' ἐν τῷ τείχεϊ ἐς πᾶν ἤδη κακοῦ ἀπυγμένοι 118  
ἔσαν, οὕτω ὥστε τοὺς τόνους ἔψοντες τῶν κλινέων, ἐσι-  
τέοντο. ἐπεὶ τε δὲ οὐδὲ ταῦτα ἔτι ἔχον, οὕτω δὴ ὑπὸ  
νύκτα οἴχονται ἀποδράντες οἱ τε Πέρσαι καὶ ὁ Ἀρταύ-  
5 κτης καὶ ὁ Οἰόβαζος, ὅπισθε τοῦ τεύχους καταβάντες,  
τῇ ἣν ἐρημότατον τῶν πολεμίων. ὥς δὲ ἡμέρῃ ἐγένετο,  
οἱ Χερσονησῖται ἀπὸ τῶν πύργων ἐσήμηναν τοῖσι Ἀθη-  
ναίοισι τὸ γεγονός, καὶ τὰς πύλας ἀνοῖξαν. τῶν δὲ οἱ  
μὲν πλεῖντες εἰδῶκον, οἱ δὲ τὴν πόλιν ἔχον. Οἰόβαζον 119

nienses, quod et domo abessent, et urbem non pos-  
sent expugnare, orarunt duces, ut domum se redu-  
cerent. At hi negarunt id se prius facturos, quam  
aut expugnassent urbem, aut a communi Athenien-  
sium revocarentur. Ita illi quoque praesentem rerum  
statum patienter tulerunt.

(118.) Iam vero, qui in urbe erant, ad extrema  
redacti erant malorum; ita quidem ut lora etiam  
lectulorum elixarent comederentque. Quum autem  
ne haec quidem amplius suppeterent, noctu profu-  
gerunt Persae cum Artaycte et Oeobazo, in postica  
urbis parte de muro descendentes, qua parte rario-  
res erant hostes. Quod factum, ubi illuxit, Cherso-  
nesitae Atheniensibus e turribus significarunt, por-  
tasque eis aperuerunt. Moxque maior horum pars  
pers ecutisunt profugos, caeteri vero urbem occu-

μὲν νυν ἐκφυγόντα εἰς τὴν Θρηίκην, Θρηίκας Ἀψίνθιοι  
 λαβόντες, ἔθυσαν Πλειστόρω ἐπιχωρίῳ θεῷ, τρόπῳ  
 τῷ σφετέρῳ· τοὺς δὲ μετ' ἐκείνου, ἄλλῳ τρόπῳ ἐφό-  
 νησαν. Οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Ἀρταύκτην, ὕστεροι ὀρμηθέν- 5  
 τες φεύγειν, καὶ, ὡς καταλαμβάνοντο ὀλίγον ἔόντες  
 ὑπὲρ Αἰγὸς Ποταμῶν, ἀλεξόμενοι χρόνον ἐπὶ συχνόν,  
 οἱ μὲν ἀπέθανον, οἱ δὲ ζῶντες ἐλάμφθησαν. καὶ συνδή-  
 σαντές σφίτας οἱ Ἕλληνες, ἦγον εἰς Σηστόν· μετ' αὐ-  
 τῶν δὲ καὶ Ἀρταύκτην δεδεμένον, αὐτὸν τε καὶ τὸν 10  
 120 παῖδα αὐτοῦ. Καί τινα τῶν φυλασσόντων λέγεται  
 ὑπὸ Χερσονησιτέων, ταρίχους ὀπτῶντι, τέρας γενέσθαι  
 τοιοῦδε. οἱ τάριχοι ἐπὶ τῷ πυρὶ κείμενοι ἐπάλλοντό τε  
 καὶ ἥσπαιρον, ὅπως περ ἰχθύες νεοάλωτοι. καὶ οἱ μὲν,  
 περιχυθέντες, ἐβώμαζον. ὁ δὲ Ἀρταύκτης ὡς εἶδε τὸ τέ- 5

parunt. (119.) Et Ocobazum quidem, quum in Thra-  
 ciam fugisset, captum Thraces Absinthii *Pleistoro*  
 indigenae deo mactarunt suo more; caeteros autem,  
 qui cum eo erant, alio modo interfecerunt. Artay-  
 ctes vero cum suis, qui post illos demum fugam  
 capessiverant, deprehensi quum paullo ultra Aegos  
 Potamos essent progressi, satis diu restiterunt; do-  
 nec, aliis interfectis, caeteri vivi capti sunt: quos  
 vinctos Sestum Athenienses duxerunt, in hisque ip-  
 sum etiam Artaycten et eius filium. (120.) Memo-  
 rantque Chersonesitae, uni ex eis, qui vinctos custodie-  
 bant, quum salsamenta super igne torreret, prodigium  
 obtigisse huiusmodi: salsamenta igni imposita sub-  
 siliebant pulpitabantque, veluti recens capti pisces.  
 Quod factum quum mirarentur reliqui adcurrentes,  
*Artayctes*, ut vidit prodigium, compellans homi-

- ρας, καλέσας τὸν ὀπτιῶντα τοὺς τάριχους, ἔφη· „Ξεῖνε  
 „Ἀθηναῖε, μὴδὲν φοβέο τὸ τέρας τοῦτο. οὐ γὰρ σοὶ  
 „πέφνη· ἀλλ' ἐμοὶ σημαίνει ὁ ἐν Ἑλαιούντι Πρωτε-  
 „σίλειος, ὅτι καὶ τεθνῶς, καὶ τάριχος ἑὼν, δύναμιν  
 10 „πρὸς θεῶν ἔχει τὸν ἀδικέοντα σινέσθαι. νῦν ὦν ἀποι-  
 „νά οἱ τάδε ἐθέλω ἐπιθεῖναι· ἀντὶ μὲν χρημάτων τῶν  
 „ἔλαβον ἐκ τοῦ ἱεροῦ, ἑκατὸν τάλαντα καταθεῖναι τῷ  
 „θεῷ· ἀντὶ δ' ἐμεωυτοῦ καὶ τοῦ παιδός, ἀποδώσω  
 „τάλαντα διηκόσια Ἀθηναίοισι, περιγενόμενος.“ Ταῦ-  
 15 τα ὑπισχόμενος, τὸν στρατηγὸν Ξάνθιππον οὐκ ἔπειθε.  
 οἱ γὰρ Ἑλαιούσιοι τῷ Πρωτεσίλειω τιμωρέοντες, ἐδέοντό  
 μιν καταχρησθῆναι, καὶ αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ ταύτη  
 ὁ νόος ἔφερε. ἀπαγαγόντες δὲ αὐτὸν ἐς τὴν αἰκτὴν ἐς

CXX. 10 seq. ἄπεινά οἱ. Vera videtur docti viri coniectura  
 ἄπεινά μοι, quam vers. lat. expressimus.

nem salsamenta torrentem, ait: *Hospes Athenien-  
 sis! non est quod tu hoc prodigio terrearis. Non  
 enim tibi illud adparuit: sed mihi Protesilaus,  
 qui Elaeunte est, significat, se etiam mortuum et  
 sale conditum, vim habere se a diis tributam no-  
 cendi his qui iniuria illum adfecerunt. Nunc igitur  
 ego hanc mihi ipse mulctam, qua redimam  
 culpam, volo irrogare: pro thesauris quos ex illius  
 templo abstuli, centum talenta deo solvam; pro  
 me autem et pro filio meo ducenta talenta pendam  
 Atheniensibus, si salvos nos dimittere voluerint.*  
 Haec ille pollicitus, praetori Xanthippo non per-  
 suasit. Nam Elaeuntii, ulciscendi Protesilai causa,  
 ut supplicio ille adficeretur, rogarunt; et ipsius et-  
 iam praetoris in hanc partem inclinaverat sententia.

τὴν Ξέρξης ἐξέυξε τὸν πόρον, οἱ δὲ λέγουσι, ἐπὶ τὰς  
 κολωνὸν τὸν ὑπὲρ Μαδύτου πόλιος, [πρὸς] σαρδίδα  
 προσπασσαλεύσαντες, ἀνεκρίμασαν τὸν δὲ παῖδα ἐν  
 121 ὀφθαλμοῖσι τοῦ Ἀρταύκτιω κατέλευσαν. Ταῦτα δὲ  
 ποιήσαντες ἀπέπλεον εἰς τὴν Ἑλλάδα, τά τε ἄλλα  
 χρήματα ἄγοντες, καὶ δὴ καὶ τὰ ὅπλα τῶν γεφυρέων,  
 οἷς ἀναθήσαντες εἰς τὰ ἱερά. καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο αὐ-  
 δὲν ἔτι πλέον ταυτέων ἐγένετο.

122 Τοῦτου δὲ τοῦ Ἀρταύκτιω τοῦ ἀνακρεμασθέντος προ-  
 πάτωρ Ἀρτεμβάρης ἐστὶ ὁ Πέρσῃσι ἐξηγητάμενος λό-  
 γον, τὸν ἐκεῖνοι ὑπολαβόντες, Κύρῳ προσήεικον, λέ-  
 γοντα τάδε. „Ἐπεὶ Ζεὺς Πέρσῃσι ἡγεμονίην διδοῖ, αἰ-  
 „δρῶν δὲ σοί, Κύρε, κατελὼν Ἀστυάγεια· φέρε, γῆν  
 „γὰρ ἐκκήμεθα ὀλίγην, καὶ ταύτην τρηχίην, μετανα-

Itaque illum in littus eductum, in quod pertinue-  
 rant pontes a Xerxe iuncti, sive (ut alii memorant)  
 in collem supra Madytum oppidum situm, clavis  
 asseri adfixum suspenderunt; et filium eius in pa-  
 tris Artayctae conspectu lapidibus obruerunt. (121.)  
 His rebus gestis, retro in Graeciam navigarunt, pe-  
 cunias aliaque pretiosa secum vehentes, atque etiam  
 pontium armamenta, quae in templis dedicare con-  
 stituerunt. Atque hoc anno nihil praeterea memo-  
 rabile gestum est.

(122.) Huius Artayctae e trabe suspensi progeni-  
 tor *Artembares* fuit, is qui Persis auctor fuerat ser-  
 monis, quem illi arripientes *Cyro* proposuerunt, in  
 hanc sententiam: *Quoniam Iupiter, sublato Astya-*  
*ge, Persis imperium tradidit, et prae omnibus*  
*hominibus tibi, Cyre; age, quum terram possi-*



„στάντες ἐκ ταύτης, ἄλλην ἔχωμεν ἀμείνω. εἰσὶ δὲ  
 „πολλαὶ μὲν ἀστυγείτονες, πολλαὶ δὲ καὶ ἐκαστέρω·  
 „τῶν μὴν σχόντες, πλεοῦσι ἐσόμεθα θωμαστοίτεροι.  
 10 „οἶκός δέ, ἄρχοντας ἄνδρας τοιαῦτα ποιεῖν· κότε γάρ  
 „δὴ καὶ παρέξει κάλλιον, ἢ ὅτε γε ἀνθρώπων τε πολ-  
 „λῶν ἄρχομεν, πάσης τε τῆς Ἀσίης;“ Κῦρος δὲ ταῦ-  
 „τα ἀκούσας, καὶ οὐ θωμάσας τὸν λόγον, ἐκέλευε ποι-  
 „εῖν ταῦτα· οὕτω δὲ αὐτοῖσι παραίνετι κελεύων παρα-  
 15 σκευάζεσθαι, ὥς οὐκέτι ἄρξοντας, ἀλλ' ἀρξομένους.  
 Φιλέειν γὰρ ἐκ τῶν μαλακῶν χώρων μαλακοὺς ἄνδρας  
 γίνεσθαι· οὐ γάρ τοι τῆς αὐτῆς γῆς εἶναι, καρπὸν τε  
 θωμαστὸν φύειν, καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια.  
 ὥστε συγγνώμης Πέρσαι οἷχοντο ἀποστάντες, ἐσσω-

*deamus exiguam, eamque asperam, hac relicta  
 aliam habitemus meliorem! Sunt autem multae  
 tales in propinquo, multae etiam longinquiores:  
 quarum si unam occupaverimus, pluribus homi-  
 nibus admirationi erimus. Decet autem hoc facere  
 viros principatum tenentes: et quando tandem id  
 fieri commodius poterit quam nunc, ubi tot ho-  
 minibus et universae Asiae imperamus? Quibus  
 auditis Cyrus, minime probans propositum, Fa-  
 ciant hoc! ait; simul vero ita se comparent, ut qui  
 imperium porro non habituri sint, sed passuri!  
 Ita enim naturam ferre, ut mollibus in terris mol-  
 les nascentur homines: nec enim eiusdem terrae  
 esse, et eximios fructus ferre, et fortes bello viros.  
 Et intelligentes Persae, longe sapientiores Cyri  
 sententiam quam suam, desistentes proposito abie-  
 Herod. T. IV. P. I. T*

Θίγτες τῇ γνώμῃ πρὸς Κύρου ἄρχων τε εἵλοντο λε- 20  
πρὴν εἰκίοντες μᾶλλον, ἢ πεδιάδα σπείροντες ἄλλαισι  
δουλεύειν.

ἩΡΟΔΟΤΟΥ ἹΣΤΟΡΙΩΝ ἘΝΑΤΗ.

runt; et imperare maluerunt, tenuem incolentes ter-  
ram, quam campestrē fertilemque colentes alijs  
servire.

FINIS LIBRI NONI  
HISTORiarUM HERODOTI.

---

## ARGUMENTUM LIBRI OCTAVI.

**C**LASSIS *Graecorum* ad *Artemisium*, duce *Eurybiade* Spartano; cui imperium permittunt Athenienses. (Cap. 1-3.) Graecis ad Peloponnesum se recipere cogitantibus, ut maneant, dolo et muneribus persuadet *Themistocles*. (4. 5.) Naves CC. dimittunt Persae, Euboeam circumnavigaturas. (6. 7.) Scyllias urinator. (8.) Prima pugna navalis, ancipiti Marte pugnata. (9-11.) Tempestas adfligit Persarum classem, et naves circum Euboeam missas confringit. (12. 13.) Altera, et tertia *pugna navalis ad Artemisium*. (14-17.) Graeci, audita clade ad Thermopylas, versus Peloponnesum se recipiunt, Euboeensium gregibus obiter direptis. (18-21.) Themistocles Ionas ad defectionem sollicitat. (22.) Persarum classis maritima Euboeae loca occupat. (23.) Classarii, a Xerxe invitati, ad spectandam cladem ad Thermopylas traiciunt. (24. 25.) Quo tempore ad Thermopylas Xerxes fuit, *Olympicos* etiam tunc ludos agebant Graeci. (26.)

Thessali, Phocensibus infensi, *Xerxem* in Phocidem ducunt, per *Doridem*. (27-31.) Phocenses in Parnassi cacumina profugiunt: interim oppida illorum et templa vastant Persae. (32. 33.) *Boeotiam*, sibi amicam, cum maiore exercitus parte ingressus *Xerxes*, alios contra *Delphos* mittit; sed hi, ubi in conspectu templi fuere, praecipuis territi, nec sine clade, fugā se proripiunt. (34-38.) Heroes a Delphensibus culti, Phylacus et Autonous. (39.)

*Graecorum classis*, relicto *Artemisio*, *Salaminem* petit. (40.) Athenienses suos suaeque Athenis Troezen et Salamina transvehunt, paucis hominibus in acropoli relictis. (41.) Recensentur *populi Graeciae*, quorum *naves in classe ad Salaminem* fuere: simul *origines cuiusque populi* breviter tangit Scriptor.

(43-48.) *Atticam* igne et ferro vastat *Xerxes*: *Athenas* vacuas occupat: arcem aegre expugnatam diripit et incendit. (51-55.)

Eversis *Athenis*, *Graeci* cum classe *Isthmum* petere parant (coll. c. 49.) quorum consilio se opponit *Themistocles*; et cum *Adimanto* Corinthio altercatus, ab *Eurybiade* imperatore impetrat, ut classis ad *Salaminem* maneat. (56-63.) Prodigia Graecis faventia: in his *mysticus Iacchus*. (64. 65.) *Classis Persarum* ad *Phalerum* adpellit. (66.) *Xerxi Artemista* (cf. VII. 99.) suadet, ne pugnae navalis discrimen adeat. (67. 68.) Nihilominus ad pugnam se comparant Persae. (69. 70.) Interim *Isthmum* muniunt *Peloponnesii*. (71.) Varias gentes *Peloponnesum* incolentes, earumque origines. (72. 73.) Consilium denuo captum a Graecis de classe a *Salamine* abducenda eludit *Themistocles*, per legatum *Xerxem* monens, ut Graecorum classem undique cingat. (74-76.) *Bacidis* haec spectans oraculum. (77.) *Aristides* nunciat *Themistocli*, undique cinctam esse classem Graecorum. (78-82.) Ad fortiter pugnandum suos hortatur *Themistocles*. (83.)

*Pugna navalis ad Salaminem*. (84 seqq.) Bene de rege Persarum meriti, persico sermone *orasangae*. (85.) *Artemisiae* virtutem bellicam miratur *Xerxes*. (87. 88.) *Persarum* ingens strages. (86. et 89.) Supplicium de Phoenicibus sumtum, qui *Idas* accusaverant. (90.) Persae victi, *Phalerum* repetunt. (91.) *Aeginetae* crimine Medismi purgati. (92.) Quinam e Graecis rem fortissime gesserint. (93.) Fama de *Corinthiis*, in utramque partem. (94.) *Aristides* in *Psyttalea* insula magnum Persarum numerum caedit. (95.) Naufragia ad *Coliadem* delata, de quibus exstitit *Lysistrati* oraculum. (96.)

*Xerxes* e Graecia fugere cogitans, dissimulat suum consilium. (97.) *Persicorum nunciorum* institutum. (98.) Luctus *Susis*, nuncio de clade *Salamina* adlato. (99.) *Mardonius* et *Artemisia* suadent *Xerxi* ut in *Asiam* redeat. (100-103.) *Hermotimus* *Pedaensis*, eunuchus, paedagogus filiorum *Xerxis*, poe-

nas sumit de Panionio, qui illum castraverat. (104-106.) Antistita templi Minervae Pedasensis. (104.)

*Classem Xerxis*, ad *Hellespontum* se recipientem, persequuntur Graeci usque *Andrum*: qui postquam ulterius persequi noluerunt, *Themistocles*, misso clam ad Xerxem legato, simulat suo consilio illos non ulterius esse progressos. (107-110.) *Andrum*, quod pecunias pendere nollet, obsidet *Themistocles*; ab aliis etiam Insularis, qui cum *Medis* fecerant, pecunias exigens. (111 *seq.*)

*Xerxes* cum pedestri exercitu ad *Hellespontum* properans, in *Thessalia* *Mardonium* reliquit cum exercitu trecentorum millium lectorum virorum. (113.) *Spartani*, oraculi iussu, a Xerxe *poenas* repetunt *caedis Leonidae*; quibus ille respondit, *Mardonium* illas eis daturum. (114.) In itinere magna pars *exercitus Xerxis* fame aut morbis periit. (115.) Currus sacer a *Thracibus* subreptus. (*ibid.*) Rex *Bisaltarum* sex filios, eo quod Xerxem fuissent secuti, excaecat. (116.) *Pontibus Hellesponti* per tempestatem ruptis, *Xerxes* cum suis *Abydum* navibus traiecit: indeque *Sardes* pervenit. (117.) Alia de reditu *Xerxis* narratio, parum probabilis visa *Herodoto*, (118. 119.) *Munera Abderitis* a Xerxe data. (120.)

*Graecorum classis*, omissa *Andri* obsidione, *Carystum* depopulata, *Salaminem* redit. (121.) *Dona diis* data: praeda divisa. (*ibid.*) Ab *Aeginetis* seorsim donarium petit *Delphicus deus*. (122.) *Caeterorum ducum invidia* *Themistocles* virtutis praemio fraudatur: (123.) eidem tamen *Spartae* praecipuus honor habetur. (124.) Idem scite respondet obtreptatori. (125.)

*Artabazus*, cum parte copiarum *Mardonii Xerxem* ad *Hellespontum* comitatus, *Pallенаe* civitates, quae a *Persis* defecerant, ad obsequium redacturus, recepta *Olyntho*, *Potidaeam* frustra oppugnat, parum succedente proditione quam cum duce *Scionaeorum* pactus erat. (126-129.)

*Persarum classe*, ineunte vere, ad *Samum* stante; *Graecorum classis*, ducibus *Leotychide* *Spartano*

(cuius recensentur progenitores) et *Xanthippo* Atheniensi, ad *Aeginam* colligitur. (130 seq.) Solicitati a Ionibus Graeci, ut Ioniam liberent, non ultra *Deum* navigare audent. (132.)

*Mardonius* per hyemem Graeca oracula consulit, ope hominis Caris cui nomen *Mys*: qui et alia oracula consuluit, et *Amphiarai* Thebis, quod Thebanis ipsis non licet consulere. (133 seqq.) *Apollo Ptous* eidem Carico sermone respondet. (135.) *Alexander* Macedo cum pacis conditionibus *Athenas* mittitur a Mardonio. (136.) *Digressio de Macedoniae regibus Argivis*. (conf. V. 22.) *Perdiccas* quo pacto olim regnum obtinuerit. *Horti Midae*, ubi *Silenus* captus. Mons *Bermius*. Stemma regum usque ad Alexandrum. (137-139.) Oratio *Alexandri* apud *Athenienses*: (140.) cui primum respondent legati Spartani; (141 seq.) dein ipsi Athenienses. (143 seq.)

## ARGUMENTUM LIBRI NONI.

*Mardonius* Atticam invadit, et *Athenas* iterum capit. (*Cap.* 1-3.) Inde *Salaminem* mittit, magnis promissis Athenienses ad societatem cum Persis invitans. (4.) *Lycides* Atheniensis cum uxore et liberis lapidibus obruitur, quod pacem suasisset. (5.) *Spartani* Atheniensibus per legatos auxilia petentibus, diu indigno modo tergiversati, ad extremum auxilia mittunt, duce *Pausania*. (6-11.) *Mardonius*, vastata Attica, in *Boeotiam* regreditur, et in agro Thebano prope *Asopum* fluvium castra communit. (12-15.) *Attaginus* Thebanus *Mardonium* convivio excipit: in quo nobilis Persa cum *Thersandro* *Orchomenio* sermonem habet de belli eventu. (16.) *Phocenses*, serius auxilia mittentes, miro modo excipit *Mardonius*. (17. 18.)

*Graeci* prope *Erythras* ex adverso Barbarorum castra capiunt. (19.) Equestri praelio cadit *Masistius*, praefectus equitum; super cuius cadavere acris oritur pugna, e qua inferiores discedunt Persae. (20-23.)

Masistii obitum. publice lugent Persae. (24.) Graeci, commoditatis aquandi causa, in agrum *Plataensem* movent castra, ubi *Gargaphias* fons, et *Androcratis* herois fanum. (25.) *Tegeatae* et *Athenienses* de loco honorifico in acie obtinendo inter se multis verbis contendunt. (26 seq.) Ordo aciei Graecorum: *Aristides* dux Atheniensium. Numerus et armatura militum. (28 - 30.)

*Mardonius* Lacedaemoniis Persas, Atheniensibus Graecos secum militantes opponit. (31.) Enumerantur populi, qui in *Mardonii exercitu* fuerunt. (32.) Graecorum aruspex *Tisamenus* Eleus, pro mercede ius civitatis a *Spartanis* obtinet; *Melampodem* imitatus, qui regiam dignitatem ab *Argivis* mercedem postulaverat adeptusque erat. (33 seq.) Idem *Tisamenus* *Spartanis* auctor quinque victoriarum fuit. (35.) Proelio lacessere tam Graecos (c. 36.) quam Barbaros victimae prohibuerunt: nam et *Mardonius* aruspice Graeco usus est, *Hegesistrato* Eleo; qui antea e Spartanorum custodiâ, praecisâ sibi anteriore pedis parte, evaserat. (37.) *Mardonius*, occupatis *Cithaeronis* faucibus, com meatu intercipit Graecorum. (38 seq.) Idem morae impatiens, frustra renitente *Artabazo*, contemtisque extis, pugnae consilium init: (41. 42.) quod consilium noctu *Alexander* Macedo Graecis prodit. (44 seq.) *Bacidis* oraculum de pugna *Plataensi*. (43.)

Graeci mutant aciem, ita ut *Athenienses*, loco *Lacedaemoniorum*, opponerentur *Persis*; mox vero, elusi a *Persis*, priorem ordinem restituunt: et *Spartanis* *Mardonius* ignaviam exprobrat. (46-48.) Praeluditur pugnae *Plataensi* Barbarorum equitatu in Graecos misso, qui multum illis nocet, et *Gargaphiam* fontem obstruit. (49.) Ita Graecos, et aqua et com meatu exclusos, iubet *Pausanias* noctu castra mutare et *Oëroën* petere insulam, quam *Asopus* circumfluit. (50 seq.) Sed media Graecorum acies, inscio et invito *Pausania*, ipsas *Platacas* petit; (52.) dextra vero acies (*Lacedaemonii* cum *Tegeatis*) et sinistra (*Athenienses*) per *Amomphareti* centurio-

nis Spartani pervicaciam ad diluculum usque retinentur; et tum demum iter versus locum constitutum, diversis quidem itineribus, ingrediuntur. (53-57.) *Mardonius* mire spernens hostem, quem fugisse putavit, tota acie dimicandum censet. (58.)

Committitur *pugna ad Plataeas*. Barbarorum omnis exercitus *Asopum* transit. (59.) *Lacedaemonii*, ab hoste pressi, (nec dum pugnantes ipsi quum nondum perlitassent,) *Athenienses* advocant; qui illis auxilio venire non possunt, ipsi cum alia parte hostium confligentes. (60 seq.) Tandem et *Lacedaemonii* in hostem vadunt, fitque praelium atrox; in quo *Mardonius* cadit; et Barbari in fugam vertuntur. (62-65.) *Artabazus* cum xl millibus in Phocidem aufugit. (66.) Ex Graecis, qui cum Persis fuere, nonnisi *Boeoti* fortiter pugnaverant: caeterum in solis *Persis* situs erat pugnae eventus. (67 seq.) Media Graecorum acies, re peracta, advenit: illorumque pars a Thebanis equitibus opprimitur. (69.) Expugnatis castris in quae se *Barbari* receperant, *prope ad internecionem* omnes deleti sunt; quum pauci ex Graecis cecidissent. (70.) Memorantur qui et e Barbaris et e Graecis fortissime pugnarunt: in his *Callicrates* Spartanus, et *Sophanes* Atheniensis ex pago *Decelea*; cuius pagi incolis, ob operam olim *Tyndaridis* praestitam, quum raptam a *Theseo Helenam* quaerere, in omne subsequens aevum eximius honos habetur a *Lacedaemoniis*. (71-75.)

*Coa mulier* captivitatem deprecatur apud *Pausaniam*. (76.) *Mantinenses* et *Elei* re confecta advenientes, duces suos exsilio mulctant. (77.) *Lampontis* Aeginetae consilium de *Mardonii* cadavere cum indignatione reiicit *Pausanias*. (78 seq.) *Praeda* ingens coacta et divisa: donaria diis missa. *Aeginae* per *Hilotarum* imperitiam ditati. (80 seq.) *Luxuriosa Persarum coena* cum frugali Spartanorum collata. (82.) In *Persarum cadaveribus* mirabilia quaedam reperta. (83.) *Mardonii* cadaver clam subreptum. (84.) *Graecorum*, qui praelio ceciderunt, *prope Plataeas sepulcra*. Aliorum *cenotaphia*. (85.)



Graeci *Thebas* obsidentes, deposcunt auctores defectionis: *Attaginus* aufugit, *Timagenides* cum caeteris capite plectitur. (86-88.) *Artabazus* cum reliquiis copiarum in Asiam pervenit. (89.)

*Pugna ad Mycalen.* Graecos Deli sedentes orant *Samiorum legati*, ut *Ioniam* liberent; quorum precibus illi adnuunt, duce *Leotychide*, qui *Hegesistrati* legati nomen pro omniue accepit. (90-92.) Aruspiciem Graeci habuerunt *Deiphonum*; cuius pater *Euenius*, Apolloniata, ob male custoditas *sacras Soli oves* a civibus suis excaecatus, vaticinandi donum ab Apolline acceperat. (93-94.) Dum *Samum* navigant *Graeci*, classiarii *Xerxis*, relicta insula, ad *Mycalen* promontorium, ubi pedestres regis copiae castra habebant, se recipiunt, et naves subductas vallo muniunt. (96 *seq.*) Insecutis Graecis, *Leotychides* primum Ionas, qui in regis exercitu erant, ad defectionem sollicitare conatus, mox milite in littus exposito aciem instruit: Persae vero Samiis arma demunt, et Milesios e castris dimittunt. (98 *seq.*) Interim *sama* divinitus accidit Graecis, *eodem die Mardonium in Boeotia victum esse.* (100 *seq.*) Fit *praelium atrox*, quo Barbari ingenti clade accepta in fugam vertuntur, caesis ducibus *Mardonte* et *Tigrane.* (102-104.) Laudantur quorum virtus inter Graecos eminebat. (105.) Classe Barbarorum castrisque incensis, praedâque divisâ, *Samum* revertuntur Graeci: ubi, deliberatione proposita de firmanda Ionum libertate, *Insulani* in foedus recepti sunt. (106.) Dum exercitus Persici reliquiae Sardes se recipiunt, in itinere *Masistes*, *Xerxis* frater, probra coniiciens in ducem Persarum *Artayntem*, prope abfuit ut ab illo interficeretur. (107.)

*Xerxes*, dum *Sardibus* moratur, amore captus est primum uxoris *Masistae* fratris, deinde illius filiae, quam suo filio *Dario* dedit uxorem; mox *Susa* profectus. (108.) Uxor *Xerxis Amestris*, ira et odio in matrem mulierculae converso, atrocissimam de *Masistae* uxore ultionem cepit. (109-112.) *Masistes* cum

filiis in Bactrianam se recepturus, in itinere a Xerxis militibus, ad eum persequendum missis, interfectus est. (113.)

*Graeci* cum classe in Hellespontum ad rescindendos pontes profecti, quum illos iam solutos reperissent, Peloponnesii domum redierunt; Athenienses *Sestum* oppugnarunt, quo magnus Persarum numerus confluxerat. (114 seq.) *Artayctes*, Sesto praefectus, dolosa accusatione decepto rege, thesauros in *Protesilai* fano servatos spoliaverat. (116.) Post diuturnam obsidionem fame compulsi Persae noctu profugiunt, et oppidani urbem *Atheniensibus* tradunt. (117 seq.) Fugientium pars a Thracibus interficiuntur: alii cum ipso Artaycte ab Atheniensibus capti: *Artayctes* in crucem actus. (119 seq.) His rebus gestis, Athenienses Graeciam repetunt. (121.) Artayctae illius progenitor *Artembares* fuit, quo praeunte Cyrum rogarant Persae, ut in molliore et fertiliori terra sedes adsignaret Persis; quibus ita *Cyrus* respondit, ut sapiente viro dignum erat. (122.)

---



ἩΡΟΔΟΤΟΥ  
 ΤΟΥ ἈΛΙΚΑΡΝΗΣΣΗΣ  
 ΕΞΗΓΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΟΥ ὍΜΗΡΟΥ  
 ΓΕΝΕΣΙΟΣ ΚΑΙ ΒΙΟΤΗΣ.

ἩΡΟΔΟΤΟΣ ὁ Ἀλικαρνασσεὺς περὶ Ὅμηρου γε-  
 νέσιος καὶ ἡλικίης καὶ βιοτῆς τάδε ιστόρηκε, ζητήσας  
 ἐπέξελθεῖν εἰς τὸ ἀτρεκέστατον. Ἐπεὶ γὰρ ἡ πάλαι  
 Αἰολιῶτις Κύμη ἐκτίζετο, συνῆλθον ἐν ταυτῷ παντοδα-  
 5 πα ἔθνεα Ἑλληνικά, καὶ δὴ καὶ ἐκ Μαγνησίας, ἄλ-

HERODOTI HALICARNASSEI

[SI DEO PLACET]

DE GENERE VITAQUE HOMERÍ LIBELLUS.

[*Versio latina ex ed. Gronov. et Wess.*]

(1.) **H**ERODOTUS Halicarnasseus de natalibus, ac-  
 tate atque vita Homeri ista in historiam contulit,  
 conatus quam verissime referre. Quum enim illa  
 quondam Aeolum civitas Cyme conderetur, eodem  
 cum aliae omnis Graeci generis gentes confluerunt,

λαι τέ τινες, καὶ Μελάνωπος ὁ Ἰθαγενὴς τοῦ Κριθωνος, οὐ πολύφορτος, ἀλλὰ βραχέα τοῦ βίου ἔχων. αὐτὸς δὲ ὁ Μελάνωπος ἔγημεν ἐν τῇ Κύμῃ τὴν θυγατέρα Ὀμύρτης, καὶ αὐτῷ γίνεται ἐκ κοίτης θῆλυ τέκνον, ᾧ οὐνομα τίθεται Κριθίς. καὶ αὐτὸς μὲν ὁ 10  
 Μελάνωπος καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐτελεύτησαν τὸν βίον· τὴν δὲ θυγατέρα ἐπιτρέπει ἀνδρὶ ᾧ ἔχρητο μάλιστα, 2  
 Κλεάνακτι τῷ Ἀργεῖῳ. Χρόνου δὲ προϊόντος, συνέβη τὴν παῖδα μινγεῖσθαι ἀνδρὶ λαθραίῳ, ἐν γαστρὶ σχεῖν. τὰ μὲν οὖν πρῶτα ἐλάνθανεν. ἐπεὶ δὲ ἤσθετο ὁ Κλεάναξ, ἤχθετο τῇ συμφορῇ, καὶ καλεσάμενος τὴν Κριθίδα χωρὶς πάντων, ἐν αἰτῇ μεγάλη εἶχεν, ἐπιλεγόμενος τὴν αἰσχύνην τὴν πρὸς τοὺς πολίτας· 5  
 συμβουλευέται δὲ περὶ αὐτῆς τάδε. ἔτυχον οἱ Κυμαῖοι κτίζοντες

tum e Magnesia et alii, et inter hos Melanopus Ithagene Crithonis filio genitus, homo fortunae non perinde amplae, sed arctae et expeditae. Hic Melanopus in ista Cyme Omyrcetis filiam duxit uxorem; procreavitque inde femineam prolem, cui nomen indidit Critheidem. Et ipse Melanopus quidem unā cum uxore vita functus est, commissa interim filia Cleanactis Argivi tutelae, quo familiarissime uti consueverat. (2.) Porro tempore interiecto accidit, ut puella ista e furtivo concubitu praegnans fieret: id quod primo suppressum quum Cleanax rescivisset, vehementer rei indignitate commotus, Critheidem seorsum ad se arcessitam acerbe obiurgavit, commemorans quae futura esset apud populares infamia. Postremo huiusmodi quippiam de illa excogitat. Cymaei tum in Hermei sinus recessu aedificabant: civi-

784, 93.

- τοῦ Ἑρμίου κόλπου τὸν μυχόν· κτιζόμενοισι δὲ τὴν πό-  
λιν Σμύρναν· ἔθετο τὸ ἄσπερον Ἰθσεύς, μνημεῖον ἐθέλων  
10 κτισθῆσαι τῆς ἑαυτοῦ γυναικὸς ἐπάνυμον. ἦν γὰρ  
αὐτῇ τούνομα Σμύρνη. ὁ δὲ Ἰθσεύς ἦν Φῶν τὴν Κύμην  
κτισάντων ἐν τοῖς πρώτοις Θεσσαλῶν, ἀπὸ Εὐμήλου  
τοῦ Ἀδμήτου, καὶ ταυτὶ ἔχων τοῦ βίου· ἐνθαῦτα ὑπε-  
τίθεται ὁ Κλεάνης τὴν Κριθηίδα πρὸς Ἰσμηνίην τὸν  
15 Βοιωτίον τῶν ἀποίκων λελογχότα, ὃς ἐτύχεν αὐτῷ ἰὼν  
ἐταῖρος ταμείστας· Χρόνου δὲ προϊόντος ἐξελθοῦσα 3  
ἡ Κριθίς μετ' ἄλλων γυναικῶν πρὸς ἑορτὴν τινα ἐπὶ  
τὸν ποταμόν τὸν καλούμενον Μέλητα, ἥδη ἐπίτοκος  
οὔσα, τίκτει τὸν Ὀμηρον, οὐ τυφλόν, ἀλλὰ διδορκότα·  
5 καὶ τίθεται ὄνομα τῷ παιδί Μελισσιγενέα, ἀπὸ τοῦ  
ποταμοῦ τὴν ἐπωνυμίαν λαβοῦσα. τῶς μὲν οὖν ἡ  
Κριθίς ἦν παρὰ τῷ Ἰσμηνίᾳ· προϊόντος δὲ τοῦ χρό-

tati autem quae condebatur, nomen imposuit Smyrnam Theseus, ab uxoris nomine, cuius memoriam relinquere volebat. Hic Theseus ex primariis Thessalorum fuit, qui Cymen condiderant, ab Eumelo Admeti filio oriundus, vitae facultatibus apprime instructus. Clam exportatam huc Critheidem Cleanax Ismeniae Boeotio commisit, ex iis qui coloniam illuc duxerant, et in primis sibi amico. (3.) Progressu deinde temporis, Critheis cum aliis mulieribus ad festum quoddam egressa, iuxta fluvium Melertem, quum partui iam vicina esset, Homerum peperit, non caecum, sed videntem; nominavitque eum Melisigenem a fluvio. Quum autem apud Ismeniam Critheis antea diversata esset, ab eo digressa, manualia industria se filiumque alebat, affunde alia sus-

νου ἐξῆλθε, καὶ ἀπὸ ἐργασίης χειρῶν ὠρμημένη ἔτρεφε  
 τὸ παιδίον καὶ ἐωῦτην, ἄλλοτε παρ' ἄλλων ἔργα λαμβ-  
 βάνουσα· καὶ ἐπαίδευσεν τὸν παῖδα ἀδ' ὧν ἐδύνατο. 10  
 4 Ἦν δέ τις ἐν Σμύρῃ τούτων τὸν χρόνον Φήμιος τούνο-  
 μα, παῖδας γράμματα καὶ τὴν ἄλλην μουσικὴν δι-  
 δάσκων πᾶσαν. οὗτος μισθοῦται τὴν Κριθίδα, ὣν μο-  
 νότροπος, ἐριουργῆσαι αὐτῷ ἑβιά τινα ἃ παρὰ τῶν  
 παιδῶν εἰς μισθοὺς ἐλάμβανεν. ἡ δὲ παρ' αὐτῷ εἰσγά- 5  
 ζετο, πολλῷ κοσμίῳ καὶ σωφροσύνῃ πολλῇ χρωμένη,  
 καὶ τῷ Φημίῳ κάρτα ἡρέσκετο. τέλος δὲ προσηνέγκα-  
 το αὐτῇ λόγους, πείθων ἐωῦτῳ συνοικεῖν, ἄλλα τε  
 πολλὰ λέγων οἷς μιν ὥστε προσάξισθαι, καὶ ἐτι περὶ  
 τοῦ παιδὸς, υἱὸν ποιούμενος· καὶ ὅτι τραφεῖς καὶ παι- 10  
 διυθεῖς παρ' αὐτοῦ, ἄξιος λόγου ἔσται· ἰάρα γὰρ τὸν  
 παῖδα ὄντα συνέτον καὶ κάρτα εὐφυνία. ἐς τ' ἀνέπει-

cipiens opera; unde filium quoque quantum potuit,  
 instituit. (4.) Erat autem eo tempore Smyrnae qui-  
 dam nomine Phemius, qui iuventuti litteras musi-  
 cenque aliam universam tradebat: hic quum esset  
 solitarius, Critheidem conduxit, quae lanas quas-  
 dam ei pararet, quas a discipulis in mercedem  
 acceperat. Illa vero in domo eius operabatur,  
 multa elegantia multaque frugalitate utens, ut Phe-  
 mio impense placeret: adeo ut tandem eam verbis  
 ad coniugium sollicitaret, referens cum alia multa  
 quibus ei fidem facere putabat, tum praeterea de  
 filio quem foret adoptaturus, qui liberaliter ab ipso  
 altus institutusque vir egregius futurus esset. Siqui-  
 dem hunc cernebat iam miram quandam et iugeniū  
 et indolis spem de se polliceri; donec persuasit illi

σεν αὐτὴν ποιεῖν ταῦτα. Ὁ παῖς δὲ ἦν τε φύσιν ἔχων 5  
ἀγαθὴν, ἐπιμελὴς τε καὶ παιδεύσιος προσγυνομένης,  
αὐτίκα πολλὸν τῶν πάντων ὑπερῆχε. χρόνου δὲ ἐπιγυ-  
νομένου ἀνδρούμενος, οὐδὲν τοῦ Φημίου ὑποδίστατος ἦν  
5 ἐν τῇ διδασκαλίᾳ. καὶ οὕτως ὁ Φημίος ἐτελεύτησε τὸν  
βίον, καταλιπὼν πάντα τῷ παιδί. οὐ πολλῷ δὲ ὕστε-  
ρον καὶ ἡ Κριθὴς ἐτελεύτησεν. ὁ δὲ Μελησιγενὴς ἐπὶ  
τῇ διδασκαλίᾳ καθεστώκει. καὶ ἐαυτὸν δὲ γενόμενος,  
μᾶλλον ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐωρᾶτο. καὶ αὐτοῦ θω-  
10 μασταὶ καθεστώκεισαν οἱ τε ἐγχώριοι καὶ τῶν ξένων  
οἱ ἐσαπικνεόμενοι. ἐμπόριον γὰρ ἦν ἡ Σμύρνη, καὶ σί-  
τος ἐξήγετο πολὺς αὐτοῖς ἐκ τῆς ἐπικειμένης χώρας δι-  
φιλέως κάρτα ἐσαγόμενος ἐς αὐτήν. οἱ οὖν ξένοι, ὁπότε  
παύσειντο τῶν ἔργων, ἀπιοσχόλαζον παρὰ τῷ Μελησι-  
15 γενεῖ ἐγκαθίζοντες.

in hoc consentire. (5.) Melesigenes cum naturae bonitate praestans, tum cura accedente institutione-  
que, continuo omnes adolescentes multum anteces-  
sit: atque temporis progressu vir factus, nihilo erat ipso Phemio in doctrina inferior. Et quum Phemius vita functus universa ei legasset, non multo post Critheis quoque fato concedit. Melesigenes itaque ludo praefectus, suique iam iuris effectus, magno-  
pere ab hominibus conspiciebatur, et in admira-  
tione erat non apud suos modo, verum apud peregrinos etiam, qui illuc conveniebant. Erat enim Smyrna emporium celebre, unde frumenta e vicini-  
is agris abunde convecta exportabantur. Peregrini igitur quum ab opere cessarent, Melesigeni libenter vacabant considerantes.

6 Ἦν δὲ ἐν αὐτοῖς τότε καὶ Μέντης ναύκληρος, ἀπὸ τῶν περὶ Λευκάδα τόπων καταπεπλευκὸς ἐπὶ σῖττι, ἔχων ναῦν, πεπαιδευμένος τε ἀνὴρ ὡς ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ καὶ πολυίστωρ· ὅς μιν ἔπεισε τοῖν Μελεσίγενῃ μὲν ἐαυτοῦ πλεῖν καταλύσαντα τὴν διδασκαλίαν, μισθὸν τε λαμβάνοντα, καὶ τὰ δόντα πάντα, καὶ ὅτι χώρας καὶ πόλεως θήσασθαι ἄξιον εἴη αὐτῷ ἕως νέος ἐστί. καὶ μιν εἰσμαι μάλιστα τούτοις προσχθῆναι· ἵσως γὰρ καὶ τῇ ποιήσει τότε ἐπινόει ἐπιθήσεισθαι καταλύσας δὲ τὴν διδασκαλίαν, ἐναντίλλετο μετὰ τοῦ Μέντιω. καὶ ὅπου ἐκάστοτε ἀφίκοιτο, πάντα τὰ ἐπιχώρια διεωρᾶτο, καὶ ἱστορίων ἐπυνθάνετο. εἰκὸς δὲ μιν ἦν 7 καὶ μνημόσυνα πάντα γράφεισθαι. Ἀνακομιζόμενοι δὲ ἐκ Τυρσηνῆς καὶ τῆς Ἰβηρίας, ἀπικνέονται εἰς Ἰθά-

(6.) Commodum inter hos Mentis fuit nauclerus, qui e finibus Leucadis nave sua huc navigaverat propter frumenta, vir, quantum illa ferebant tempora, et eruditus, et multarum rerum notitia excellens. Hic Melesigeni persuasit, ut relicto ludo secum navigaret, accepturus et mercedem et omnia necessaria; et quod dum iuvenis esset, civitates regionesque spectare operae pretium illi fore duceret. Et per talia potissimum eum arbitror plectum. Forsan enim quoque poësi iam animum admovere cogitabat. Proinde dissoluto ludo cum Mente navigavit: et quocunque locorum appellebat, studiose universa perrogabat, quae forent peculiariora, et inspiciens resciscibat; apparet etiam commentarios eum de singulis scripsisse. (7.) Porro quum ex Etruria et Hispania delati in Ithacam deveherentur, contigit



κην· καὶ τῷ Μελησιγενεῖ συνέβη, κοσῆσαντι τοὺς ὀφθαλ-  
 μούς, κάρτα δεινῶς ἔχειν, καὶ αὐτὸν δεσπετεῖς εἶναι,  
 5 πλεῖν μᾶλλον εἰς τὴν Λευκάδα, καταλιπεῖν ὁ Μέντης  
 παρὰ ἀνδρὶ Φίλῳ ἐαυτοῦ ἐς τὰ μάλιστα Μέντορι τῷ  
 Ἀλκίμου Ἰθακήσιῳ, πολλὰ δεηθεὶς ἐπιμελὴν ἔχειν  
 ἐπαναπλάσας δὲ, ἀναλήψεσθαι αὐτόν. ὁ δὲ Μέντωρ  
 ἐνοσήλευσεν αὐτὸν ἐκτενέως· καὶ γὰρ τοῦ βίου ἀρκέ-  
 10 τως εἶχε, καὶ ἤκουεν εὖ ἐς δικαιοσύνην τε καὶ φιλοξ-  
 νίην μακροῦ μάλιστα τῶν ἐν Ἰθάκῃ ἀνδρῶν. ἐνταῦθα  
 συνέβη τῷ Μελησιγενεῖ περὶ Ὀδυσσεύς ἐξιστορῆσαι,  
 καὶ πυθέσθαι. οἱ μὲν δὲ Ἰθακήσιοι λέγουσι, τότε μιν  
 παρ' ἐαυτοῖς τυφλωθῆναι· ὡς δὲ ἐγὼ φημι, τότε μὲν  
 15 ὕγιῃ γενέσθαι, ὕστερον δὲ ἐν Κολοφῶνι τυφλωθῆναι.  
 συνομολογοῦσι δέ μοι καὶ Κολοφώνιοι τούτοις. Ὁ δὲ 8

Melesigenem oculis iam ante aegrum, extreme la-  
 borare: ita ut Mentēs, in Leucadem traiecturus,  
 eum medicinae caussa apud Mentorem Alcimi filium  
 Ithacensem reliquerit, hominem sibi vehementer  
 amicum; multis precibus adigens eundem quo Me-  
 lesigenis curam haberet tantisper dum e Leucade  
 revertens ipsum reciperet. Mentor vero aegrotantem  
 Melesigenem sedulo curavit, vir nimirum facultati-  
 bus pollens: quique ob egregiam aequitatem hospi-  
 talitatemque ex Ithacensibus maxime praedicaretur.  
 Atque hic accidit, ut de Ulysse multa Melesigenes  
 percontando cognosceret. Narrantque ipsi Ithacen-  
 ses, tum visum eum amisisse ibidem: atqui ego  
 affirmare non dubitem, tum eundem convaluisse,  
 at postea apud Colophonem prorsus caecum factum  
 fuisse, id quod ipsi quoque Colophonii mecum fa-  
 Herod. T. IV. P. I. V

Μέντης, ἀναπλέων ἐκ τῆς Λευκάδος προσέσχεν εἰς τὴν Ἰθάκην, καὶ ἀνέλαβε τὸν Μελισσηγηνέα· χρόνον τε ἐπὶ συγχρὸν συμπεριέπλει αὐτῷ. ἀπικομένῳ δὲ ἐς Κολοφῶνα συνέβη πάλιν νοσήσαντα τοὺς ὀφθαλμούς, μὴ δύνασθαι διαφυγεῖν τὴν νόσον, ἀλλὰ τυφλωθῆναι ἐνταῦθα. ἐκ δὲ τῆς Κολοφῶνος τυφλὸς ἰὼν ἀπικνέεται εἰς τὴν Σμύρναν, καὶ οὕτως ἐπιχέρι τῇ ποιήσει.

- 9 Χρόνου δὲ προϊόντος ἐν τῇ Σμύρῃ ἄπορος ἰὼν τοῦ βίου, διενόηθη ἀπικέσθαι ἐς Κύμην· πορευόμενος δὲ διὰ τοῦ Ἑρμοῦ πεδίου, ἀπικνέεται ἐς Νέον τειχὸς, ἀποικίην Κυμαίων. ὤκισθη δὲ τοῦτο τὸ χωρίον ὕστερον Κύμης ἔτι· οὐκ ἔτι. ἐνταῦθα λέγεται αὐτὸν ἐπιστάντα ἐπὶ σκυτεῖόν τι, εἰπεῖν πρῶτα τὰ ἔπια τάδε·

Mentur. (8.) At vero Mentis e Leucade Ithacam reversus, Melesigenem recepit, cum quo inde diu huc illuc circumnavigavit; donec Colophonem appellenti eveniret, ut vetere oculorum morbo tentatus, nequiverit eum effugere, sed visu privatus fuerit. E Colophone autem iam caecus Smyrnam remeans, ad poesin se convertit.

(9.) Tempore deinde interiecto, quum Smyrnae victu necessariisque destitueretur, constituit Cymen proficisci: commodumque transiens Hermi pratum, ad eum locum pervenit qui appellatur Novus murus, Cymacorum coloniam: qui locus post Cymen conditus fuit annis octo. Hic memoratur Melesigenes apud coriarii officinam consistens, haec prima carmina pronuntiavisse:

- Αἰδεῖσθε ξενίων κεχρημένον ἢ δὲ δόμοιο,  
 οἱ πόλιν αἰπεινὴν Κύμην Ἐριόπιδά κούρη  
 ναίετε, Σαρδῆνης πόδα κίατον ὑψικόμοιο·  
 10 ἀμβρόσιον πίνοντες ὕδωρ θεῖου ποταμοῖο  
 Ἑρμοῦ δινήεντος, ἐν ἀθάνατος τέκετο Ζεὺς.  
 Ἡ δὲ Σαρδῆνη, ὅρος ἐστὶν ὑπερκείμενον τοῦ τε Ἑρμοῦ  
 ποταμοῦ καὶ τοῦ Νέου τείχους. τῷ δὲ σκυτῇ ὄνομα  
 ἦν Τύχιος· αἰκούσαντι δὲ τῶν ἐπέων ἔδοξεν αὐτῷ δεῖξαι  
 15 σθαι τὸν ἄνθρωπον. ἤλεσσε γὰρ αἰτέοντα τυφλὸν, καὶ  
 μετέξτειν ἔφη τῶν παρόντων. ὁ δὲ ἐσῆλθε. κατήμενος  
 δὲ ἐν τῷ σκυτείῳ, παρόντων καὶ ἄλλων, τὴν τε ποιή-  
 σιν αὐτοῖς ἐπεδείκνυτο, Ἀμφιάρεά τε τὴν ἐξελασίαν τὴν  
 ἐς Θήβας, καὶ τοὺς ὕμνους τοὺς ἐς θεοὺς πεποιημένους  
 20 αὐτῷ· καὶ περὶ τῶν λεγομένων ὑπὸ τῶν παρόντων ἐς  
 τὸ μέσον γνώμας ἀποφαινόμενος, θάνατος ἄξιός ἐφαι-

*Hospitium praebete viro profugoque vagoque,  
 qui sublimem urbem Cymen, Eriopida prolem,  
 radicem incolitis Sardenes alticomantis,  
 divini potatis aquam qui fluminis Hermi,  
 vorticibus torti, pater est cui Iuppiter ipse.*

Sardena autem mons est imminens Hermo fluvio  
 Novoque muro. At coriario illi nomen erat Tychio,  
 cui continuo auditis versibus visum est hominem  
 recipiendum: miseratus enim est mendicantem et  
 oculis mulctatum, iussitque praesentibus secum frui.  
 Ille fuit ingressus, et considens in sutrina, prae-  
 sentibus etiam aliis, tum poësin suam ostendit, et  
 Amphiarai in Thebas expeditionem, et hymnos quos  
 in deos scripserat. Et quum de illis, quae edebantur  
 ab praesentibus in medium, iudicaret, ac sensus suos



750, 44.

Κύμην, διὰ Λαρίσσης τὴν πορείαν ποιησάμενος· ἦν γὰρ  
 10 οὕτως αὐτῷ εὐπορώτατον, καὶ, ὡς Κυμαῖοι λέγουσι,  
 τῷ Φρυγίης βασιλῇ Μίδῃ τῷ Γορδίῳ, δευθέντων πεν-  
 θερῶν αὐτοῦ, ποιεῖ καὶ ἐπίγραμμα τόδε, τὸ ἔτι καὶ  
 νῦν ἐπὶ τῆς στήλης τοῦ μνήματος τοῦ Γορδίῳ ἐπιγέ-  
 γραπται·

15 Χαλκῇ παρθένος εἰμὶ, Μίδου δ' ἐπὶ σήματι κεῖμαι·  
 ἔστ' ἂν ὕδωρ τε ρέῃ, καὶ δένδρεα μακρὰ τεθήλῃ,  
 ἥελιός τ' ἀνιῶν λάμπῃ, λαμπρὰ τε σελήνῃ,  
 καὶ ποταμοὶ γε ρέωσιν, ἀνακλύζῃ δὲ θάλασσα,  
 αὐτοῦ τῇδε μένουσα πολυκλαύτου ἐπὶ τύμβου,  
 20 ἀγγελέω παριούσι, Μίδης ἔτι τῇδε τέθαιπται.

Κατίζων δὲ ἐν ταῖς λέσχαις τῶν γερόντων ἐν τῇ Κύ- 12  
 μῃ ὁ Μελισσιγενὴς τὰ ἔπεα τὰ πεποιημένα αὐτῷ ἔπε-

Larissam itinere facto, utpote facillimo: et, ut Cy-  
 maci narrant, flagitantibus eius soceris, epigramma  
 hoc scripsit Midæ, Phrygiæ regi, Gordii filio, id  
 quod etiam nunc in cippo monumenti Gordii inscri-  
 ptum extat:

*Aenea sum virgo, Midæ quæ incumbo sepulcro:  
 dum fluit unda levis, sublimis nascitur arbor,  
 dum sol exoriens et splendida luna relucet,  
 dum fluvii labuntur, inundant litora fluctus,  
 hic constanter ago, lacrymasque in marmore  
 tincto*

*fixa, Midam moneo tumulatum hic, chære  
 viator.*

(12.) Cymæ igitur in senum conventiculis car-  
 mina quæ fecerat ostentabat, colloquiiq; suavitate

δείκνυτο, καὶ ἐν τοῖς λόγοις ἑτέρπε τοὺς ἀκούοντας·  
καὶ αὐτοῦ θωῦμασταὶ καθειστήκεισαν. γνούς δὲ ὅτι  
ἀποδέκονται αὐτοῦ τὴν ποίησιν οἱ Κυμαῖοι, καὶ εἰς 5  
συνήθειαν ἔλκων τοὺς ἀκούοντας, λόγους πρὸς αὐτοὺς  
τοιούσδε προσήνεγκε, λέγων· ὥς, εἰ θέλοιεν αὐτὸν δη-  
μοσίῃ τρέφειν, ἐπικλεεστάτην αὐτῶν τὴν πόλιν ποιή-  
σει. τοῖς δὲ ἀκούουσι, βουλομένοις τε ἦν ταῦτα, καὶ  
αὐτοὶ παρήνεον ἐλθόντα ἐπὶ τὴν βουλὴν δεηθῆναι τῶν 10  
βουλευτέων· καὶ αὐτοὶ ἔφασαν συμπρήξειν. ὁ δὲ ἐπεὶ  
θετο αὐτοῖς, καὶ βουλῆς συλλεγομένης ἐλθὼν ἐπὶ τὸ  
βουλευεῖον, εἶδετο τοῦ ἐπὶ τῇ τιμῇ ταύτῃ καθεστῶτος,  
ἀπαγαγεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν βουλὴν. ὁ δὲ ὑπεδέξατό τε,  
καὶ, ἐπεὶ καιρὸς ἦν, ἀπήγαγε. καταστάς δὲ ὁ Μελη- 15  
σιγενὴς ἔλεξε περὶ τῆς τροφῆς τὸν λόγον ὃν καὶ ἐν ταῖς  
13 λέσχαις ἔλεγον. ὥς δὲ εἶπεν, ἐξελθὼν ἐκάθητο. Οἱ δὲ

auscultantes oblectans, etiam in sui admirationem  
pertrahebat. Intelligens igitur Cymaeos poësin suam  
grate recipere, et in consuetudinem audientes du-  
cens, postremo huiusmodi conditionem proponit,  
dicens si publice cum alere vellent, se civitatem  
illorum celeberrimam redditurum. Qui praesentes  
haec audiebant, probabant; addentes se quoque ad-  
iuturos, si petitionem suam ad senatum referret,  
quod hortabantur cum facere. Melesigenes his ver-  
bis erectus, collecto senatu in curiam processit; ro-  
gatoque eo cuius id muneris erat, ut in senatum  
duceretur, ille nihil recusans, ubi opportunum erat,  
hominem deduxit. Hic consistens Melesigenes, eadem  
verba de alimentis habuit in senatu quae paulo ante  
in conventiculis proposuerat. Ubi dixisset, egressus

ἐβουλευόντο ὅ τι χρεῶν εἴη ἀποκρίνασθαι αὐτῶ. προθυ-  
 μουμένου δὲ τοῦ ἀπάγοντος αὐτὸν, καὶ ἄλλων ὅσοι  
 τῶν βουλευτέων ἐν ταῖς λέσχαις ἐπήκοοι ἐγένοντο, τῶν  
 5 βουλευτέων ἓνα λέγεται ἐναντιωθῆναι τῇ χρημῇ αὐτοῦ,  
 ἄλλα τε πολλὰ λέγοντα, καὶ ὡς εἰ τοὺς ὁμήρους δό-  
 ξει τρέφειν αὐτοῖς, ὅμιλον πολλόν τε καὶ ἀχρεῖον ἔξου-  
 σιν. ἐντεῦθεν δὲ καὶ τὸννομα Ὅμηρος ἐπεκράτησε τῶ  
 Μελησιγενεῖ ἀπὸ τῆς συμφορῆς· οἱ γὰρ Κυμαῖοι τοὺς  
 10 τυφλοὺς ὁμήρους λέγουσιν· ὥστε, πρότερον ὀνομα-  
 ζομένου αὐτοῦ Μελησιγένεος, τοῦτο γενέσθαι τὸννομα  
 Ὅμηρος· καὶ οἱ ξένοι διήνεγκαν, ὅτι μνήμην αὐτοῦ  
 ἐποιούντο. Ἐτελεύτα δ' οὖν ὁ λόγος τῶ ἀρχοντι, μὴ 14  
 τρέφειν τὸν Ὅμηρον, ἔδοξε δὲ πῶς καὶ τῇ ἄλλῃ βου-  
 λῇ. ἐπελθὼν δὲ ὁ ἐπιστάτης καὶ παρὲξόμενος αὐτῶ

sedebat. (13.) Dum autem senatores agitarent quid-  
 nam par esset homini respondere, visumque esset  
 cum ei qui deduxerat, tum aliis senatoribus quot-  
 quot in conventiculis eum audierant, petitionem ad-  
 mittendam : unus tantum e senatoribus refertur Me-  
 lesigenis postulatis calculo suo repugnasse, interque  
 alia multa, haec quoque commemorasse: si semel  
 ὁμήρους, hoc est, caecos, alendos susciperent, futurum  
 esse, ut turbam et multam et inutilem haberent.  
 Atque hinc primum *Homeri* nomen Melesigeni in-  
 ditum est, ab isto casu : nam Cymaei caecos ὁμήρους  
 appellant. Iamque inde, qui prius *Melesigenes*, no-  
 men obtinuit *Homerus* : et extranei illud evulgarunt,  
 quum mentionem eius facerent. (14.) Itaque ter-  
 minata est deliberatio ab magistratu, non alere Ho-  
 merum, placuitque id fere caetero senatui. Acce-

δείκνυτο, καὶ ἐν τοῖς λόγοις ἔτερπε τοὺς ἀκούοντας·  
καὶ αὐτοῦ θωυμάσται καθεισπότηκεισαν. γνούς δὲ ὅτι  
ἀποδέκονται αὐτοῦ τὴν ποίησιν οἱ Κυμαῖοι, καὶ εἰς 5  
συνήθειαν ἔλκων τοὺς ἀκούοντας, λόγους πρὸς αὐτοὺς  
τοιούσδε προσήνεγκε, λέγων· ὥς, εἰ θέλοιεν αὐτὸν δη-  
μοσίῃ τρέφειν, ἐπικλεεστάτην αὐτῶν τὴν πόλιν ποιή-  
σει. τοῖς δὲ ἀκούουσι, βουλομένοις τε ἦν ταῦτα, καὶ  
αὐτοὶ παρήγειον ἐλθόντα ἐπὶ τὴν βουλὴν δεηθῆναι τῶν 10  
βουλευτέων· καὶ αὐτοὶ ἔφασαν συμπρῆξιν. ὁ δὲ ἐπέ-  
θετο αὐτοῖς, καὶ βουλῆς συλλεγομένης ἐλθὼν ἐπὶ τὸ  
βουλευῖον, εἶδετο τοῦ ἐπὶ τῇ τιμῇ ταύτῃ καθεστῶτος,  
ἀπαγαγεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν βουλὴν. ὁ δὲ ὑπεδέξατό τε,  
καὶ, ἐπεὶ καιρὸς ἦν, ἀπήγαγε. καταστάς δὲ ὁ Μελη- 15  
σιγενὴς ἔλεξε περὶ τῆς τροφῆς τὸν λόγον ὃν καὶ ἐν ταῖς  
13 λέσχαις ἔλεγεν. ὥς δὲ εἶπεν, ἐξελθὼν ἐκάθητο. Οἱ δὲ

auscultantes oblectans, etiam in sui admirationem pertrahebat. Intelligens igitur Cymaeos poësin suam grate recipere, et in consuetudinem audientes ducens, postremo huiusmodi conditionem proponit, dicens si publice cum alere vellent, se civitatem illorum celeberrimam redditurum. Qui praesentes haec audiebant, probabant; addentes se quoque adiuturos, si petitionem suam ad senatum referret, quod hortabantur cum facere. Melesigenes his verbis erectus, collecto senatu in curiam processit; rogatoque eo cuius id muneris erat, ut in senatum duceretur, ille nihil recusans, ubi opportunum erat, hominem deduxit. Hic consistens Melesigenes, eadem verba de alimentis habuit in senatu quae paulo ante in conventiculis proposuerat. Ubi dixisset, egressus



751, 77.

ἐβουλευόντο ὅ τι χρῶν εἴη ἀποκρίνασθαι αὐτῶ. προθυ-  
 μουμένοι δὲ τοῦ ἀπάγοντος αὐτὸν, καὶ ἄλλων ὅσοι  
 τῶν βουλευτέων ἐν ταῖς λείσχαῖς ἐπήκοοι ἐγένοντο, τῶν  
 5 βουλευτέων ἓνα λέγεται ἐναντιωθῆναι τῇ χερσὶ αὐτοῦ,  
 ἄλλα τε πολλὰ λέγοντα, καὶ ὡς εἰ τοὺς ὁμήρους δό-  
 ξει τρέφειν αὐτοῖς, ὁμίλον πολλόν τε καὶ ἀχρεῖον ἔξου-  
 σιν. ἐντεῦθεν δὲ καὶ τὸν ὄνομα Ὅμηρος ἐπεκράτησε τῷ  
 Μελησιγενεὶ ἀπὸ τῆς συμφορῆς· οἱ γὰρ Κυμαῖοι τοὺς  
 10 τυφλοὺς ὁμήρους λέγουσιν· ὥστε, πρότερον ὄνομα-  
 ζομένου αὐτοῦ Μελησιγένεος, τοῦτο γενέσθαι τὸν ὄνομα  
 Ὅμηρος· καὶ οἱ ξένοι διήνεγκαν, ὅτι μνήμην αὐτοῦ  
 ἐποιούντο. Ἐτελεύτα δ' οὖν ὁ λόγος τῷ ἀρχοντι, μὴ 14  
 τρέφειν τὸν Ὅμηρον, ἔδοξε δὲ πῶς καὶ τῇ ἄλλῃ βου-  
 λῇ. ἐπελθὼν δὲ ὁ ἐπιστάτης καὶ παρεζόμενος αὐτῷ

sedebat. (13.) Dum autem senatores agitent quid-  
 nam par esset homini respondere, visumque esset  
 cum ei qui deduxerat, tum aliis senatoribus quot-  
 quot in conventiculis eum audierant, petitionem ad-  
 mittendam : unus tantum e senatoribus refertur Me-  
 lesigenis postulatis calculo suo repugnasse, interque  
 alia multa, haec quoque commemorasse: si semel  
 ὁμήρους, hoc est, *caecos*, alendos susciperent, futurum  
 esse, ut turbam et multam et inutilem haberent.  
 Atque hinc primum *Homeri* nomen Melesigeni in-  
 ditum est, ab isto casu : nam Cymaei *caecos* ὁμήρους  
 appellant. Iamque inde, qui prius *Melesigenes*, no-  
 men obtinuit *Homerus* : et extranei illud evulgarunt,  
 quum mentionem eius facerent. (14.) Itaque ter-  
 minata est deliberatio ab magistratu, non alere Ho-  
 merum, placuitque id fere caetero senatui. Acce-

διηγῆσατο τοὺς ἐναντιωθέντας λόγους τῇ χρημῇ αὐτοῦ,  
καὶ τὰ δοῦντα τῇ βουλῇ. Ὁ δὲ, ὡς ἤκουσεν, ἔσυμ- 5  
φόρηέ τε καὶ λέγει τὰ ἔπεια τάδε·

Ὅη μ' αἴσῃ δῶκε πατὴρ Ζεὺς κύρμα γένεσθαι,  
νήπιον αἰδοίης ἐπὶ γούνασι μητρὸς ἀτάλλων,  
ἣν ποτ' ἐπύργωσαν βουλῇ Διὸς αἰγιόχοιο  
λαοὶ Φρίκωνος, μάργων ἐπιβήτορες ἔππων, 10  
ὀπλότεροι μαλεροῖο πυρὸς κρήνους Ἴδη,  
Αἰολίδα Σμύρνην αἰλεγείτονα ποτνιαῖνακτον·  
ἣν τε δι' ἀγλαὸν εἶσιν ὕδωρ ἱεροῖο Μέλητος.  
Ἔνθεν ἀπορνούμεναι κοῦραι Διὸς, ἀγλαὰ τέκνα,  
ἠβελέτην κληῖσαι διὰν χθόνα καὶ πόλιν ἀνδρῶν· 15  
οἱ δ' ἀπανηνάσθην ἱερὴν ὅπα, Φημί αἰοιδῆν.  
Ἀφραδίην τῶν μὲν τε παθῶν τις Φράσσεται αὖθις,

dens autem praefectus et adsidens ipsi enarravit  
contrarias petitioni eius sententias et consulta sena-  
tus: utque audiit, his versibus calamitatem suam  
deplorabat:

*Hei mihi quam fatum dat Iuppiter almus ini-  
quum.*

*Infanti mihi lac venerandae ex ubere matris  
praeiuit, Aeolicae Smyrnae, quam Martia quon-  
dam*

*gens Phriconitis, certamine fortis equestri,  
condidit ad pelagus, praeterlabente Melete.  
Docta Iovis proles mecum hinc digressa volebat  
carminibus celebrare urbem quam nomine dicunt  
Cymam, quosque viros intra sua moenia claudit.  
Illi audire sacrae spreverunt carmina vocis.  
Sed quicumque mihi cladem exitiumque paravit,*

ἔς σφιν ὀνειδέησιν ἐμὸν διεμήσατο πότμον.

20 Κῆρα δ' ἐγὼ, τήν μοι θεὸς ἅπασε γινομένῳ περ,  
τλήσομαι ἀκράαντα φέρων τετληότε θυμῷ.

Οὐ δέ τι μοι φίλα γυνὴ μένιν ἱεραῖς ἐν ἀγυαῖς

Κύμης ὀρμαίνουσι, μέγας δέ με θυμὸς ἐπιύγει

δῆμον ἐς ἀλλοδαπῶν ἵεσθαι, ὀλόν περ εἶντα.

Μετὰ τοῦτο ἀπαλλάσσεται ἐκ τῆς Κύμης ἐς Φωκαίην 15  
καίην, Κυμαίοις ἐπαρησάμενος μηδένα ποιητὴν δέκμενον  
ἐν τῇ χώρᾳ γενέσθαι ὅς τις Κυμαίους ἐπαγλαῖτῃ. Ἀπικόμενος δὲ ἐς Φωκαίην, τῷ αὐτῷ τρόπῳ ἐβίότευσεν,  
5 ἔπειτα ἐνδεικνύμενος ἐν ταῖς λίσχαις κατίζων. ἐν δὲ τῇ  
Φωκαίῃ τοῦτον τὸν χρόνον Θεστορίδης τις ἦν γραμμα-  
τα διδάσκων τοὺς παῖδας, αὐτὸς οὐ κρήνους κατανοή-  
σας δὲ τοῦ Ὀμήρου τὴν ποιήσιν, λόγους τοιούτους αὐ-

*non impune feret laeva quod mente volutat.*

*At mihi quam dederint nascenti numina sortem,  
aegro animo quamvis certum est perferre pa-  
tique.*

*Sed iam per sacrae vestigia ponere Cymae  
compita non suadet mihi mens, potiusque re-  
mota*

*inque peregrina sedem mihi quaerere terra.*

(15.) Cyma deinde abiens Phocaeam contendit, imprecans interim Cymaeis, ne quis unquam insignis poeta in illa regione existeret qui Cymaeos celebraret. Phocaeae autem eodem modo victum paravit, in conventiculis passim carmina sua ostentans et considens. Erat autem eo tempore in illa Thestorides quidam, qui pueros litteras docebat, homo fidei parum probatae. Hic considerata Homeri poë-

τῷ προσήνεγκε, Φᾶς ἔτοιμος εἶναι θεραπεύειν καὶ τρέ-  
 Φειν αὐτὸν ἀναλαβὼν, εἰ ἐθέλοι ἄγε πεποιημένα εἶη 10  
 αὐτῷ τῶν ἐπείων ἀναγράψασθαι, καὶ ἄλλα ποιῶν,  
 16 πρὸς ἐαυτὸν ἀναφέρειν αἰεὶ. Τῷ δὲ Ὀμήρῳ ἀκούσαν-  
 τι, ἔδοξε ποιητέα εἶναι ταῦτα· ἐνδεὴς γὰρ ἦν τῶν ἀναγ-  
 καίων καὶ θεραπείης. διατρίβων δὲ παρὰ τῷ Θεστορίδῃ,  
 ποιεῖ Ἰλιάδα τὴν ἐλάσσω, ἧς ἡ ἀρχή·

Ἴλιον αἰίδω καὶ Δαρδανίην εὐπωλον,

5

ἧς πέρι πολλὰ πάθον Δαναοὶ, θεράποντες Ἄρης·  
 καὶ τὴν καλουμένην Φωκαΐδα, ἣν φασιν οἱ Φωκαεῖς  
 Ὀμηρον παρ' αὐτοῖσι ποιῆσαι. Ἐπεὶ δὲ τὴν τε Φωκαΐ-  
 δα καὶ τάλλα πάντα παρὰ τοῦ Ὀμήρου ὁ Θεστορίδης  
 ἐγράψατο, διενόηθη ἐκ τῆς Φωκαΐης ἀπαλλάσσεσθαι, 10

si, huiusmodi verbis eum compellavit, paratum se  
 inquiens et ministrare ei, et victum suppeditare,  
 si carmina quae meditatus esset, describere patere-  
 tur, et alia subinde faciens, ad se deferret. (16.)  
 Homerus, iam ministerii alicuius atque adeo neces-  
 sariorum indigens, recipiendam hanc conditionem  
 putavit: commoratusque apud Thestoridem, mino-  
 rem illam facit Iliadem, cuius initium est,

*Troiam et Dardaniam canto, quae mater equo-  
 rum,*

*quae Danais Mavorte satis mala plurima vexit.*  
 Phocaidem quoque quam vocant, Phocaeenses apud  
 se conditam ab Homero aiunt. Iam vero Thestori-  
 des, ubi Phocaidem atque alia omnia ab Homero  
 communicata descripsisset, constituit e Phocaea dis-  
 cedere, Homerique poësin pro sua venditare. Unde

752, 36.

τὴν ποιήσιν θέλων τοῦ Ὀμήρου ἐξιδιώσασθαι· καὶ οὐκ ἔτι ὁμοίως ἐν ἐπιμελείᾳ εἶχε τὸν Ὀμηρον. ὁ δὲ λέγει αὐτῷ ἔπειτα τάδε·

Θεστορίδης, θνητοῖσιν ἀνώϊστων πολέων περ,

15 οὐδὲν ἀφραστότερον πέλεται νόου ἀνθρώποισιν.

Ὁ μὲν δὴ Θεστορίδης ἐκ τῆς Φωκαίης ἀπηλλάγη ἐς τὴν Χίον, καὶ διδασκαλίην κατεσκευάσατο· καὶ τὰ ἔπια ἐπιδεικνύμενος ὡς ἐωυτοῦ ἶόντα, ἔπαινον τε πολλὸν εἶχε καὶ ὠφελεῖτο· ὁ δὲ Ὀμηρος πάλιν τὸν αὐτὸν τρόπον 20 διητᾶτο ἐν τῇ Φωκαίᾳ, ἀπὸ τῆς ποιήσεως τὴν βιοτὴν ἔχων. Χρόνῳ δὲ οὐ πολλῷ μετέπειτα ἄνδρες Χίοι ἐμ- 17 ποροι ἀπίκοντο ἐς τὴν Φωκαίην· ἀκούσαντες δὲ τῶν ἐπέων τοῦ Ὀμήρου ἅ πρότερον ἀκηκόεσαν πολλάκις ἐν τῇ Χίῳ τοῦ Θεστορίδου, ἐξηγγέλλον ὅτι ἐν τῇ Χίῳ 5 τίς ἐπιδεικνύμενος τὰ ἔπια ταῦτα γραμμάτων διδά-

factum, ut quum Homeri non perinde curam haberet, ille ad Thestoridem huiusmodi sit usus disticho:

*Thestoride, ex multis, mortalibus abdita quae sunt,*

*mens habet in primis caecos humana recessus.*

Thestorides igitur ex Phocaea Chium concessit: ubi erecto ludo, carmina illa pro suis evulgans, egregiam simul laudem sibi paravit et fructum. Porro Homerus iterum pristino more vivere pergebat apud Phocaeenses, e poësi victum habens. (17.) Tempore deinde non multo, viri aliquot e Chio mercatores Phocaeam veniunt; et audientes Homeri carmina quae antea saepius in Chio a Thestoride audierant, indicabant in Chio haec ipsa a quodam

σκαλος, κάρτα πολλὸν ἔπαινον ἔχει. ὁ δὲ Ὅμηρος κα-  
 τενόησεν ὅτι Θεστορίδης αὖ εἶη, καὶ παντὶ θυμῷ ἐσπού-  
 δαζεν εἰς τὴν Χίον ἀπικέσθαι. καταβάς δὲ ἐπὶ τὸν  
 λιμένα, ἐς μὲν τὴν Χίον οὐ καταλαμβάνει οὐδὲν πλοῖον  
 πλέον, ἐς δὲ τὴν Ἑρυθραίην τινὲς ἐπὶ ξύλου παρισκευά- 10  
 ζοντο πλεῖν. καλῶς δὲ εἶχε τῷ Ὁμήρῳ δι' Ἑρυθραίης  
 τὸν πλοῦν ποιήσασθαι. καὶ προσελθὼν ἔχρηζε παρὰ τῶν  
 ναυτῶν δέξασθαι αὐτὸν σύμπλουν, πολλὰ τε καὶ προσ-  
 αγωγὰ λέγων οἷς σφείας ἔμαλλε πείσειν. τοῖς δὲ ἔδοξε  
 δέξασθαι αὐτόν· καὶ ἐκέλευον ἐσβαίνειν εἰς τὸ πλοῖον. 15  
 ὁ δὲ Ὅμηρος πολλὰ ἐπαινέσας αὐτοὺς, ἐσέβη· καὶ  
 ἐπεὶ ἔξετο, λέγει τὰ ἔπια τάδε·

Κλυθὶ Ποσειδάων μεγαλοσθενὲς ἐννοσίγαιε,  
 εὐρυχόρου μεδέων ἡδὲ ξανθοῦ Ἑλικῶνος.

ludimagistro pro suis cum magno fructu ostentari.  
 Homerus intelligens continuo Thestoridem esse, toto  
 studio properabat in Chium transmittere. Et quum  
 portum adiisset, neque offendisset navem quae illuc  
 traiceret, essent autem qui ob ligna in Erythraeam  
 solvere pararent, belle convenire videbatur, si per  
 Erythraeam iter faceret. Accedens igitur nautas, ora-  
 vit ut comitem se navigationi acciperent, multis  
 blandisque usus verbis, quibus quod desideraret per-  
 suaderet. Nautae admittentes hominis preces, iusse-  
 runt navem eum conscendere. Quo impetrato Ho-  
 merus considens in navi, his versibus nautis bene  
 precatur,

*Audi qui pelagus valido Neptune tridenti  
 imperioque regis, spatiosaque culta Heliconis :*

- 20 Δὸς δ' οὖρον καλὸν, καὶ ἀπήμονα νόστον ιδέσθαι  
ναύταις, οἱ νηὸς πομποὶ ἡδ' ἀρχαὶ ἔασι.  
δὸς δ' ἐς ὑπάρειαν ὑψικρήμνοιο Μίμαντος  
αἰδοίων μ' ἐλθόντα βροτῶν ὁσίων γε κυρῆσαι.  
Φῶτά τε τισαίμην, ὅς ἐμὸν νόον ἡπεροπέυσας,  
25 ὠδύσατο Ζῆνα ξένιον ξεινὴν τε τραπέζην.

Ἐπεὶ δὲ ἀπίκοντο εὐπλοήσαντες ἐς τὴν Ἑβραϊνὴν, τότε 18  
"Ὀμηρος τὴν αὐλὴν ἐπὶ τῷ πλοίῳ ἐποιήσατο· τῇ δὲ  
ὑστεραίῃ ἔχρηξε τῶν ναυτῶν τινὰ ἡγήσασθαι αὐτῷ ἐς  
τὴν πόλιν. οἱ δὲ συνέπεμψαν ἓνα αὐτῶν. πορευόμενος  
5 δὲ "Ὀμηρος ἐπεὶ ἔτυχε τῆς Ἑβραϊῆς, τραχείης καὶ  
ὀρεινῆς εὐούσης, φθέγγεται τάδε τὰ ἔπεα·

Πότνια γῆ, πάνδωρε, δότεῖρα μελιφρόνος ὄλβου,  
ὡς ἄρα δὴ τοῖς μὲν Φωτῶν εὐοχθὸς ἐτύχθης,

*da precor his nautis reditum, ventosque secun-*  
*dos,*

*qui mihi sunt comites placidi, navisque magistri:*  
*at mihi da misero sacram contingere terram,*  
*aërius qua parte Mimas ad sidera surgit,*  
*inde hominis iusti me fac succedere tectis,*  
*ulciscique virum qui me improbitate fefellit,*  
*laesit et hospitii sacra iura Iovemque benignum.*

(18.) Ubi autem secundo vento Erythraeam appulis-  
sent, Homerus in navi diversatus est: postero autem  
die rogavit, ut ναύταrum aliquis ad urbem eum du-  
ceret. Illi unum e suis simul miserunt. Quumque  
iam pergendo ad Erythraeam appropinquasset, quæ  
est aspera atque montosa, in hæc prorupit carmina:

*O sacra multorum largitrix terra bonorum,*  
*quam tu plana aliis et parte æqualis ab omni;*

τοῖσι δὲ δύσβωλος καὶ τρηχεὶ οἷς ἐχολώθης.  
 Ἀπικόμενος δὲ εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἑβραίων ἐπηρώτησε <sup>1</sup>  
 περὶ τοῦ εἰς τὴν Χίον πλοῦ· καὶ τινες προσελθόντος αὐ-  
 τῷ τῶν ἰωρακώτων ἐν τῇ Φωκαίῃ, καὶ ἀσπασαμένου,  
 ἔχρηξεν αὐτοῦ συνεξευρεῖν αὐτῷ πλοῖον, ὅπως ἂν εἰς  
 19 τὴν Χίον διαβαίῃ. Ἐκ μὲν δὴ τοῦ λημένος οὐδὲν ἦν  
 ἀπόστολον, ἄγχι δὲ αὐτὸν ἔνθα τῶν αἰλιέων τὰ πλοῖα  
 ὁρμίζεται. καὶ πῶς ἐντυχάνει μέλλουσί τισι διαπλεῶ  
 εἰς τὴν Χίον, ὧν εἰδέτο προσελθῶν ὁ ἄγων αὐτὸν ἀνα-  
 λαβεῖν τὸν Ὅμηρον. οἱ δὲ, οὐδένα λόγον ποιησάμενοι, <sup>5</sup>  
 αἰνέοντο· ὁ δὲ Ὅμηρος φθέγγεται τάδε τὰ ἔπαι·  
 Ναῦται ποντοπόροι, στυγερῇ ἐναλίγκιοι ἄτῃ,  
 πτωκάσιν αἰθυίῃσι βίον δύσζηλον ἔχοντες,  
 αἰδεῖσθε ξενίῳ Διὸς σέβας ὑψιμέδοντος. "

*aspera contra aliis, in quos converteris iram.*

Ingressus deinde Erythraeorum urbem, percontatur de navigatione versus Chium. Et quum forte quidam occurrisset salutaturus, qui cum in Phocaea viderat, ab hoc contendit ut secum dispiceret sicubi navis esset qua in Chium transmitteret. (19.) Et quum in portu nullum esset traiecticium navigium, ille Homerum ad eum locum ducit, ubi piscatoriae naviculae stationem habebant. Et forte fortuna incidit in quosdam in Chium traiecturos. Hos adiens ille qui ducebat eum, precatus est ut Homerum acciperent. Verum illi nulla ratione eius habita solverunt. Homerus autem haec cecinit carmina:

*Infidi nautae, gens diris tristior ipsis,  
 saeva quibus veluti mergis dant aequora victum,  
 acriter a vobis Iovis hospitis ara colatur.*



10 δεινὴ γὰρ μέτ' ὅπως ξενίου Διὸς, ὃς κ' ἀλίτῃται.  
Ἀναχθεῖσι δὲ αὐτοῖς συνέβη, ἐναντίου ἀνέμου γενομέ-  
νου, παλινδρομῆσαι, καὶ ἐς τὸ χωρίον ἀναδραμεῖν ὅθεν  
ἀνηγάγοντο, καὶ τὸν Ὅμηρον ἀναλαβεῖν καθήμενον ἐπὶ  
τῆς κυματωγῆς. μαβὼν δὲ αὐτοὺς πεπαλινδρομηκότας  
15 ἔλεξε τάδε· „Τμᾶς, ὦ ξένοι, ἔλαβεν ὁ ἀνέμος ἀντίος  
„γεγόμενος· ἀλλ' ἔτι καὶ νῦν με δέξασθε, καὶ ὁ πλοῦς  
„ὑμῖν ἔσται.“ οἱ δ' αἰεῖς, ἐν μεταμελίῃ γεγόμενοι ὅτι  
οὐ πρότερον ἐδέξαντο, εἰπόντες ὅτι οὐ καταλιμπάνου-  
σιν ἢ ἐθέλοι συμπλεῖν, ἐκέλευον ἐσβαίνειν· καὶ αὐτὰς  
20 ἀναλαβόντες αὐτὸν ἀνήχθησαν, καὶ ἰσχουσιν ἐπ' αἰκτῆς.  
Οἱ μὲν δὴ αἰεῖς πρὸς ἔργον ἐτράπησαν· ὁ δὲ Ὅμη- 20  
ρος τὴν νύκτα ἐπὶ τοῦ αἰγιαλοῦ κατέμενε, τὴν δὲ ἡμέ-  
ραν πορεύόμενος, καὶ πλανώμενος, ἀπίκετο εἰς τὸ χω-

*Tristis enim vultus Iovis est, poenaeque paratae,  
his quibus hospitii non est pia tessera curae.*

At vero in altum iam provectis contigit, ut adverso  
vento rapti, eodem unde solverant recurrerent,  
ubi etiamdum Homerum in litoris crepidine con-  
sidentem offenderunt; qui cognito navis recursu,  
hunc in modum eos alloquitur: *Vos, o peregrini,  
ventus adversus excepit; sed me nunc quoque ad-  
mittite, et secunda vobis navigatio erit.* Piscato-  
res autem, poenitentia ducti quod prius hominem  
non receperant, testatique se non relicturos eum si  
velit simul navigare, iubent navem conscendere.  
Recepto Homero vela faciunt, et iter peragunt.  
(20.) Quibus ad sua opera digressis, Homerus in  
litore ea nocte mansit. Ubi diluxit, itineri se accin-  
gens oberransque, ad eum locum pervenit qui ap-

ρίον ὃ Πίτυς καλεῖται. κἀνταῦθα αὐτῷ ἀναπαυομένην νύκτα, ἐπιπίπτει καρπὸς τῆς πίτυος, ὃν δὴ μετέτεροι στρέβιλον, οἱ δὲ κῶνον καλέουσιν. ὁ δὲ Ὅμηρος φέγγεται τὰ ἔπια τὰδε·

Ἄλλη τίς σου πεύκη ἀμείνονα καρπὸν ἴσιν

Ἴδης ἐν κορυφῇσι πολυπτύχου ἠνεμοσσης,

ἐνθα σίδηρος Ἄρης ἐπιχθονίοισι βροτοῖσιν

ἔσσεται, εὖτ' ἂν μιν Κεβρήνιοι ἄνδρες ἔχωσι.

τὰ δὲ Κεβρήνια τοῦτον τὸν χρόνον κτίζουσι οἱ Κυμα παρσκευάζοντο πρὸς τῇ Ἴδῃ, καὶ γίνεται αὐτέστι  
 21 δηρος. Ἐντεῦθεν ἀναστάς Ὅμηρος ἐπορεύετο καὶ  
 Φωνήν τινα αἰγῶν νεμομένων. ὡς δὲ ὑλάκτεον αὐτὸν  
 κύνας, ἀνέκραγεν. ὁ δὲ Γλαῦκος ὡς ἤκουσε τῆς Φωνῆς,  
 ἣν γὰρ τοῦτο ὄνομα τῷ νέμοντι τὰς αἰγὰς, ἐπιδραμεν ὀτραλέως, τὰς τε κύνας ἀνεκαλεῖτο, καὶ αἰσώβησεν ἀπὸ τοῦ Ὀμήρου. ἐπὶ πολὺν δὲ χρόνον ἐν Θά

pellatur Pinus: illicque quiescenti per noctem pi fructus est illapsus, quem aliqui στρέβιλον, alii κῶ appellunt. Homerus autem hos cecinit versus:

*Funduntur fructus alia magis arbore dulces,  
 quam fovet umbrosis felix in collibus Ida:*

*hinc ferrum veniet Martis validaeque secure  
 his ubi consistet campis Cebrenia pubes.*

Eo enim tempore Cymaei Cebrenia ad Idam monte aedificare parabant, unde ferrum effoditur. (21) Ceterum illinc abiens Homerus, vocem caprarum idem pascentium sequutus, in canes incidit; qui quoadlatrarent, vociferabatur. Quod audiens Glaucus id enim erat caprario nomen, accurrit festinante revocatosque canes, ab Homero excussit. Atque u

ματι ἦν, ὅπως τυφλὸς ἂν, μόνος ἀπίκαιτο ἐς τοιούτους  
 χώρους, καὶ ὅ τι θέλων προσελθὼν τε μιν ἰστόρειν  
 ὅστις τε ἦν, καὶ τίνι τρόπῳ ἀπίκαιτο ἐς τόπους αἰκλή-  
 10 τους καὶ ἀστιβέα χωρία, καὶ τίνος κεχρημένος εἴη. Ὁ  
 δὲ Ὅμηρος, αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἐωυτοῦ πάθην καταλε-  
 γόμενος, εἰς οἶκτον προηγάγετο. ἦν γὰρ, ὡς εἰοικεν, οὐδ'  
 ἀγνώμων ὁ Γλαῦκος. ἀναλαβὼν δὲ αὐτὸν ἀνήγαγεν  
 ἐπὶ τὸν σταθμόν· πῦρ τε ἀνακαύσας, δεῖπνον παρα-  
 15 σκευάζει, καὶ παραθεῖς, δειπνεῖν ἐκέλευεν ὁ Γλαῦκος.  
 Τῶν δὲ κυνῶν μὴ ἐσθιόντων, καὶ ὑλακτούντων δειπνοῦν- 22  
 τα, καθάπερ εἰώθεσαν, λέγει πρὸς τὸν Γλαῦκον Ὅμη-  
 ρος τὰ ἔπια τάδε·

Γλαῦκε πέπων, ἐπιὼν τὸ ἔπος τὸ ἐνὶ Φρεσὶ θήσω·  
 5 πρῶτον μὲν κυσὶ δεῖπνον ἐπ' αὐλείῃσι θύρῃσι

diu admiratus fuisset, quod nimirum caecus existens  
 solus eo locorum pervenisset et quid vellet, tan-  
 dem accedens rogabat quisnam esset quibusque mo-  
 dis ad inhabitata illa et non calcata loca divertis-  
 set, et cuius rei indigens. Homerus, omnem suam  
 calamitatem commemorans, ad commiserationem  
 Glaucum pertraxit: siquidem homo erat, ut appa-  
 ret, cordatus. Excipiens igitur Homerum, ad suum  
 deduxit tugurium, incensoque igne coenam instru-  
 it: qua apposita iussit coenare hospitem. (22.)  
 At vero quum canes a cibo abstinentes non cessa-  
 rent suo more coenitantem adlatrare, Homerus  
 Glaucum his versibus alloquitur:

*Glaucе, precor, paucis me audi, pareque monenti:  
 prae foribus stabuli canibus sua fercula primum  
 Herod. T. IV. P. I. X*

δοῦναι· ὥς γὰρ ἄμεινον. ὃ γὰρ καὶ πρῶτον ἀκούει  
ἀνδρὸς ἐπερχομένου, καὶ ἐς ἔρκεα θηρὸς ἰόντος.

Ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος, ἦσθη τῇ παραινέσει, καὶ  
ἐν θωύματι εἶχεν αὐτόν. δειπνήσαντες δὲ, διὰ λόγων  
εἰσιτῶντο. ἀπηγεομένου δὲ Ὀμήρου τὴν τε πλάνην τὴν 10  
ἐαυτοῦ καὶ τὰς πόλεις αἷς ἰσαπίκοιτο, ἐκπληκτος ἦν  
ὁ Γλαῦκος ἀκούων. καὶ τότε μὲν, ἐπεὶ ὥρῃ κοίτου ἦν,  
23 ἀνεπαύετο. Τῇ δ' ὑστεραίῃ διενόηθη ὁ Γλαῦκος πρὸς  
τὸν δεσπότην πορευθῆναι, σημανέων τὰ περὶ Ὀμήρου.  
ἐπιτρέψας δὲ τῷ συνδούλῳ νέμειν τὰς αἰγας, τὸν Ὀμη-  
ρον καταλείπει ἔνδον, εἰπὼν πρὸς αὐτόν, ὅτι διὰ τα-  
χείων πορεύσομαι. καταβὰς δὲ ἐς Βολισσόν, ἔστι δὲ 5  
πλησίον τοῦ χωρίου τούτου, καὶ συγγενόμενος τῷ δε-  
σπότη, ἀπηγγέτο ὑπὲρ Ὀμήρου πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν,  
περὶ τε αὐτοῦ τῆς ἀφίξις, ἐν θωύματι ποιούμενος·

*fac tradas: nam sic melius: custodibus illis,  
nec fera nec fures venient ad septa dolosi.*

Haec audiens Glaucus, laetatus est admonitione illa,  
habuitque hominem in admiratione. Coenati autem,  
ultro citroque habitis sermonibus oblectabantur.  
Nam quum Homerus errorem suum, civitatesque  
quas adiisset, commemoraret, Glaucus haec audiens  
stupebat: et tunc quidem, quia cubandi tempus erat,  
quieti se dabat. (23.) Postero die Glaucus cogita-  
vit ad herum suum proficisci, ad haec de Homero  
indicanda. Proinde commissis conseruo capris pa-  
scendis, Homerum intra tecta reliquit, promittens  
se quam festinantissime iturum. Descendens autem  
ad Bolissum, erat vicinum huic loco, herumque  
suum adiens, narravit de Homero, quemadmodum

755, 59.

ἡρώτεε τε ὅ τι χρὴ ποιεῖν περὶ αὐτοῦ. ὁ δὲ ὀλίγα μὲν  
 10 προσίετο τῶν λόγων, κατεγίνωσκε δὲ τοῦ Γλαῦκου ὡς  
 ἀφρονος ἑόντος, καὶ τοὺς ἀναπήρους δεχομένου καὶ τρέ-  
 φοντος. ἐκέλευσε δὲ ὅμως τὸν ξείνον ἄγειν πρὸς ἑαυτὸν.  
 Ἐλθὼν δὲ πρὸς τὸν Ὅμηρον διηγῆσατο ταῦτα ὁ Γλαῦ- 24  
 κος, καὶ ἐκέλευσε πορεύεσθαι τοῦτον· οὕτω γὰρ εὖ πρή-  
 ξειν· ὁ δὲ Ὅμηρος ἤθελε πορεύεσθαι. ἀναλαβὼν οὖν  
 αὐτὸν ὁ Γλαῦκος ἤγαγε πρὸς τὸν δεσπότην. διὰ λό-  
 5 γων δὲ ἰὼν τῷ Ὀμήρῳ ὁ Χῖος, εὐρίσκει ἑόντα δεξιὸν  
 καὶ πολλῶν ἔμπειρον· ἐπειθὲ τε αὐτὸν μένειν, καὶ τῶν  
 παιδίων ἐπιμέλειαν ποιῆσθαι· ἦσαν γὰρ τῷ Χίῳ παῖ-  
 δες ἐν ἡλικίᾳ. τούτους οὖν αὐτῷ παρατίθῃσι παιδεύειν.  
 ὁ δὲ ἔφησσε ταῦτα· καὶ τοὺς Κέρκωπας, καὶ Βατρα-  
 10 χομνομαχίαν, καὶ Ἐπικηλίδας, καὶ τᾶλλα πάντα

res se habebat; deque eius adventu, quem pro mi-  
 raculo duceret: demum rogat quid facere in eo con-  
 veniat. Herus parum delectatus hoc nuncio, coepit  
 cum Glaucō ut stupido expostulare, qui quoslibet  
 mutilos reciperet aleretque; tamen praecepit ut  
 hospitem ad se perduceret. (24.) Glaucus vero ad  
 Homerum reversus narravit, iussitque sequi se in  
 urbem: fore enim haec ei ad felicem fortunae suc-  
 cessum. Quibus non gravatim assentiens Homerus,  
 caprarium sequitur. Hic Chius colloquutus cum Ho-  
 mero reperit hominem esse politum et multorum  
 peritum, coepitque suadere ei ut apud se commo-  
 raretur, liberorumque quos habebat adolescentes,  
 formandorum curam susciperet. Ille accepta condi-  
 tione, pueros sibi creditos erudit. Interim Cercop-  
 as, Batrachomyomachiam, Epicichlidas, et alia

ὅσα παίγνια ἔστιν Ὀμήρου, ἐνταῦθα ἐποίησε παρά τῳ Χίῳ ἐν Βολισσῳ· ὥστε καὶ ἐν τῇ πόλει περιβόητος ἤδη ἐγένετο ἐν τῇ ποίησι. Καὶ ὁ μὲν Θεστορίδης, ὡς τάχιστα ἐπύθετο αὐτὸν παριόντα, ὥχeto ἐκπλέων ἐκ τῆς Χίου.

15

- 25 Χρόνου δὲ προϊόντος, δεηθεὶς τοῦ Χίου πορεύσασθαι αὐτὸν εἰς τὴν Χίον, ἀπίκητο εἰς τὴν πόλιν· καὶ διδασκαλεῖον κατασκευασάμενος, ἐδίδασκε παῖδας τὰ ἔπια. καὶ κάρτα δεξιὸς ἐδόκειεν εἶναι τοῖς Χίοις, καὶ πολλοὶ θαυμάσται αὐτοῦ καθειστήκεσαν. συλλεξάμενος δὲ 5 βίον ἱκανόν, γυναῖκα ἔγημεν ἐξ ἧς αὐτῷ θυγατέρες δύο ἐγένοντο· καὶ ἡ μὲν αὐτῶν ἄγαμος ἐτελεύτησε, τὴν 26 δὲ συνήκισεν ἀνδρὶ Χίῳ. Ἐπιχειρήσας δὲ τῇ ποίησι, ἀπέδωκε χάριν ἣν εἶχε, πρῶτον μὲν Μέντορι τῳ Ἴθακησίῳ ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ, ὅτι μιν κάμνοντα τοὺς ὀφθαλ-

omnia quaecunque iuvenilia ludicra Homeri extant, apud Chium illum condidit in Bolisso; ita ut ex poësi coeperit per urbem inclarescere. Iam vero Thestorides, ut primum intellexit Homerum adesse, navigans e Chio fugam capessebat.

(25.) Deinde progressu temporis impetrata ab Chio Chium visendi copia, urbem adiit, ludumque illic instituens, pueros carmina docebat. Id quum magna dexteritate Chiis facere videretur, etiam multos sibi admiratores conciliavit. Hinc igitur victum parans copiosum, uxorem duxit, e qua duas suscepit filias, quarum una decessit innupta, alteram viro Chio elocavit. (26.) Enimvero hic poësin excolens, gratiam reddidit, quam habuit; et primum quidem Mentori Ithacensi, in Odysee, ut qui labo-

- μοῦς ἐν Ἰθάκῃ ἐνοσῆλευεν ἐκτενῶς, τοῦνομα αὐτοῦ ἐναρ-  
 5 μόσας ἐς τὴν ποίησιν, Ὀδυσσέως τε ἐταῖρον Φᾶς εἶναι·  
 ποίησας, Ὀδυσσεύα, ὡς ἐς Τροίην ἔπλεε, Μέντορι ἐπι-  
 τρέψαι τὸν οἶκον, ἐόντι Ἰθακησίων ἀρίστῳ καὶ δικαιο-  
 τάτῳ. πολλαχῇ δὲ καὶ ἄλλῃ τῆς ποίησις τιμῶν αὐ-  
 τὸν, τὴν Ἀθηναῖν, ὁπότε ἐς λόγον τινὶ καθίσταται, τῷ  
 10 Μέντορι εἰκυῖαν ποιεῖ. ἀπέδωκε δὲ καὶ Φημίῳ, τῷ  
 ἑαυτοῦ διδασκάλῳ, τροφεῖα καὶ διδασκαλεῖα ἐν τῇ  
 Ὀδυσσεΐᾳ, μάλιστα ἐν τοῖσδε τοῖς ἔπεσι·  
 Κήρυξ δ' ἐν χερσὶν κίθαριν περικαλλέ' ἔθηκε  
 Φημίῳ, ὃς δὴ πολλὸν ἐκαίνυτο πάντας αἰδῶν.  
 15 καὶ πάλιν·

Αὐτὰρ ὁ Φορμίζων ἀνιβάλλετο καλὸν αἰδεῖν.

rantem ex oculis impense curavisset in Ithaca, eius nomine poësi suae inserto, quem Ulyssis dicit esse socium: cuius fidei Ulysses, Troiam navigans, domum familiamque crediderit, tanquam Ithacensium praestantissimo atque acquissimo. Saepe etiam aliis poëmatis locis eundem laudibus vehit, siquidem Minervam quoties in sermonem cum aliquo venit, Mentori tradit assimilata. Ad haec Phemio praecptori suo gratiam eruditionis simul et nutricationis in Odyssea retulit, praecipue in his versibus:

*Phemius at cunctis praestantior arte canendi  
 insignem citharam, dederat quam praeco, te-  
 nebat.*

Et rursum:

*Fundere et hanc pulsans modulamina dulcia  
 coepit.*

Μέμνηται δὲ καὶ τοῦ ναυκλήρου, μεθ' οὗ ἐκπεριεπλευ-  
σι, καὶ εἶδε πόλιας τε πολλὰς καὶ χώρας, ὧ ὄνομα  
ἦν Μέντης, ἐν τοῖς ἔπεσι τοῖσδε·

Μέντης Ἀγχιάλοιο δαΐφρονος εὐχομαι εἶναι 20  
υἱός, ἀτὰρ Ταφίοισι Φιληρέτμοισιν ἀνάσσω.

Ἀπέδωκε δὲ χάριν καὶ Τυχίῳ τῷ σκυτῇ, ὃς ἐδέξατο  
αὐτὸν ἐν τῷ Νέῳ τείχει, προσελθόντα πρὸς τὸ σκυτῆιον,  
ἐν τοῖς ἔπεσι καταζεύξας ἐν τῇ Ἰλιάδι τοῖσδε·

Αἴας δ' ἐγγύθεν ἦλθε, φέρων σάκος ἥύτε πύργον, 25  
χάλκεον, ἐπαβόειον· ὃ οἱ Τύχιος κάμε τεύχων,  
σκυτοτόμων ὅχ' ἄριστος, Ἴλῃ ἐνὶ οἰκίᾳ ναίων.

27 Ἀπὸ δὲ τῆς ποιήσεως ταύτης εὐδοκίμει Ὅμηρος περὶ  
τε τὴν Ἰωνίαν καὶ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἤδη περὶ αὐτοῦ λό-  
γος ἀναφέρεται. καὶ οἰκίαν δὲ ἐν τῇ Χίῳ, καὶ εὐδοκι-  
μίων περὶ τὴν ποίησιν, ἀπικεομένων πολλῶν, συνεβού-

Meminit et Naucleri, in cuius comitatu circumna-  
vigans, urbes locaque plurima perlustravit. Huic  
nomen erat Mentae; cuius meminit his versibus:

*Anchialo Mentis forti genitore creatus,  
imperito Taphiis, quibus est ars nautica cordi.*

Habuit etiam Tychio coriario gratiam, qui venien-  
tem ad sutrinam apud Novum murum hospitio ex-  
cepisset. Hunc enim Iliadi infersit his versibus:

*Comminus accessit clypeo septemplete tutus  
Aiax: huic clypeum turris fabricarat ad instar  
urbe in Hyle Tychius: non sutor doctior alter.*

(27.) A poësi vero hac inclarescit Homerus circa  
Ioniam; iam et ipsam usque Graeciam de eodem  
sermo perferebatur. Et quum habitaret in Chio, mul-  
tis visitatum venientibus, eruditionis existimatione



5 λευον οἱ ἐντυγχάνοντες αὐτῷ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἀπικέ-  
σθαι· ὁ δὲ προσιδέξατο τὸν λόγον, καὶ κάρτα ἐπέθυ-  
μι ἀποδημῆσαι. Κατανοήσας δὲ ὅτι ἐς μὲν Ἄργος 28  
πολλαὶ καὶ μεγάλαι εἶεν εὐλογίαι πεποιημέναι, ἐς δὲ  
τὰς Ἀθήνας οὐ, ἐμποικί ἐς τὴν ποίησιν, ἐς μὲν Ἰλιάδα  
τὴν μεγάλην, Ἐρεχθέα μεγαλύνων ἐν Νεῶν καταλό-  
5 γῳ, τὰ ἔπεα τάδε·

Δῆμον Ἐρεχθῆος μεγαλήτορος, ὃν ποτ' Ἀθήνη  
θρέψε Διὸς θυγάτηρ, τέκε δὲ ζείδωρος ἄρουρα.  
καὶ τὸν στρατηγὸν αὐτῶν Μενεσθέα, ὡς πάντων εἴη  
ἄριστος τάξαι πεζὸν στρατὸν καὶ ἱππότας, ἐν τοῖσδε  
10 τοῖς ἔπεσιν εἶπε·

Τῶν αὖθ' ἡγεμόνευ' υἱὸς Πετεῶο Μενεσθεύς·  
τῷ δ' οὐκ ἔστις ὁμοῖος ἐπιχθόνιος γένετ' ἀνὴρ  
κοσμήσαι ἵππους τε καὶ ἀνέρας ἀσπιδιώτας.

augescens, inciderunt qui suaderent ut in Graeciam  
se transferret. Quod consilium admittens, impense  
cupiebat illuc demigrare. (28.) Commodumque in-  
telligens Argos multis egregiisque elogiis celebratum,  
Athenas non item, poësi suae inserit, in maiori  
quidem Iliade hos versus, quibus Erechtheum magni-  
fice laudibus vehit, in navium catalogo:

*Ortum ab Erechtheo populum: nutriverat illum  
Pallas Erechtheum, tellus quem vasta creatat.*  
Menestheum etiam, ducem Atheniensium, tradit in  
exercitu tam pedestri quam equestri ordinando pe-  
ritissimum, idque his carminibus:

*Hos tunc ducebat patria virtute Menestheus  
maximus: huic nemo poterat certare regendis,  
aut etiam ornandis vel equis, vel in arcta lo-  
candis*

*agmina militibus.*

Αἶαντα δὲ τὸν Τελαμῶνος καὶ Σαλαμίνιους ἐν Νειῶν  
καταλόγῳ ἔταξε πρὸς Ἀθηναίους, λέγων τάδε· 15

Αἴας δ' ἐκ Σαλαμῖνος ἄγειν δυοκαίδεκα νῆας,  
στῆσε δ' ἄγων ἢ Ἀθηναίων ἴσταντο Φάλαγγες.  
ἐς δὲ τὴν Ὀδυσσεῖν τάδε ἐποίησεν, ὡς Ἀθηναῖς ἐς λό-  
γους ἐλθοῦσα τῷ Ὀδυσσεῖ ἐς τὴν Ἀθηναίων πόλιν ἀπὶ-  
κετο, τιμῶσα ταύτην τῶν ἄλλων πολλῶ μάλιστα· 20  
Ἴκετο δ' ἐς Μαραθῶνα καὶ εὐρυχόρους ἐς Ἀθήνας,  
δῶκε δ' Ἐρεχθίδος πυκινὸν δόμον.

29 Ἐμποίησας δὲ ἐς τὴν ποιήσιν ταῦτα, καὶ παρασκευα-  
σάμενος, ἐς Ἑλλάδα βουλόμενος ποιῆσθαι τὸν πλοῦν,  
προσίσχει τῇ Σάμῳ. ἔτυχον δὲ οἱ ἐκεῖσε τὸν τότε και-  
ρὸν ἄγοντες ἑορτὴν Ἀπατούρια. καὶ τις τῶν Σαμίων  
ιδὼν τὸν Ὅμηρον ἀπιγμένον, πρότερον αὐτὸν ἐπιστάμε- 5

Aiacem vero Telamonium ipsosque Salaminios Athe-  
niensibus in navium nomenclatore annumeravit, sic  
scribens:

*Bis sex e Salamine rates Telamonius Ajax  
egit, et adduxit statuens in litore iuxta  
Cecropias naves.*

Postremo in Odyssea Minervam, postquam cum  
Ulysse in colloquium venerit, ad Atheniensium ur-  
bem, quam praecipue colebat, concessisse fingit:

*Ad Marathona dehinc et magnas venit Athenas,  
tectaue Erechthei subiit.*

(29.) His ubi complevit suam poësin, et apta om-  
nia composuit, animo in Gracciam traiciendi, Sa-  
mum appulit: contigitque forte ut eodem tempore  
Samii Apaturia festum agerent. Hic Samius quidam  
agnito Homero, utpote quem iam ante in Chio vi-

757, 51.

νος ἐν Χίῳ, ἔλθων εἰς τοὺς Φράτορας διηγῆσατο, ἐν  
ἐπαίνῳ μεγάλῳ ποιούμενος αὐτόν. οἱ δὲ Φράτορες ἐκέ-  
λευον ἄγειν αὐτόν· ὁ δὲ, ἐντυχὼν τῷ Ὀμήρῳ, ἔλεξεν·  
„ὦ ξένε, Ἀπατούρια ἀγούσης τῆς πόλιος, καλοῦσί  
10 „σε οἱ Φράτορες οἱ ἡμέτεροι συναρτάσονται.“ ὁ δὲ Ὀμη-  
ρος ἔφη ταῦτα ποίησιν, καὶ ἦι μετὰ τοῦ καλέσαν-  
τος. Πορευόμενος δὲ ἐγχιρίμπτεται γυναιξὶ Κουροτρό- 30  
φῷ θυούσαις ἐν τῇ τριόδῳ. ἡ δὲ ἱέρεια εἶπε πρὸς αὐτόν,  
δυσχεράνασα τῇ οἴῳ· „Ἄνερ, ἀπὸ τῶν ἱερῶν.“ ὁ δὲ  
Ὀμηρος εἰς θυμόν τε ἔβαλε τὸ ῥηθὲν, καὶ ἤρετο τὸν  
5 ἄγοντα τίς τε εἴη ὁ Φεγξάμενος, καὶ τίνι θεῶν ἱερὰ  
θεύεται. ὁ δὲ αὐτῷ διηγῆσατο ὅτι γυνὴ εἴη Κουροτρό-  
φῳ θυούσα. ὁ δὲ, ἀκούσας, λέγει τάδε τὰ ἔπτα·  
Κλυθὶ μοι εὐχομένῳ, Κουροτρόφε, δὸς δὲ γυναῖκα

disset, tribules suos adiens, indicavit eius adven-  
tum cum multa hominis celebratione. Tribules vero  
iubebant adduci eum. Conveniens igitur Homerum  
Samius, *Quandoquidem*, inquit, *hospes*, *Apatu-*  
*rriorum festum agit civitas, invitant te nostri*  
*tribules ad idem festum concelebrandum.* Home-  
rus adfuturum se affirmans, comitatur invitantem.  
(30.) Illuc pergens, in mulieres impegit quae Curo-  
tropho sacra in trivio faciebant. Sacrifica occursantis  
aspectu indignata, exclamat, *Vir*, inquit, *faces-*  
*sas a sacris!* Homerus dictum illud in animo volvens,  
rogabat quisnam esset qui loqueretur, et cui deo  
sacrificaretur. Dux eius indicavit mulierem esse,  
quae Curotropho sacrificaret. Quod audiens Home-  
rus, haec carmina protulit:

*Dive, preces audito meas, mulierque face ista*

τήνδ' ἐνέαν μὲν ἀνήνασθαι Φιλότητα καὶ εὐνήν·

ἢ δ' ἐπιτερπέσθω πολιορκητάφοισι γέρονσιν,

10

ὣν ὥρῃ μὲν ἀπάμβλυνται, θυμὸς δὲ μενοινᾷ.

31 Ἐπεὶ δὲ ἦλθεν εἰς τὴν Φρήτην, καὶ τοῦ οἴκου ἔνθα δὴ  
ἰδαίνυντο ἐπὶ τὸν οὐδὸν ἔστη, οἱ μὲν λέγουσι, καιομέ-  
νου πυρὸς ἐν τῷ οἴκῳ, οἱ δὲ Φασι τότε ἐκκαῦσαι  
σφᾶς, ἐπειδὴ Ὅμηρος τὰ ἔπεα εἶπεν·

Ἄνδρὸς μὲν στέφανος, παῖδες· πύργοι δὲ, πόλῃος· 5

ἵπποι δ' ἐν πεδίῳ κόσμος· νῆες δὲ, θαλάσσης·

χρήματα δ' οἶκον ἀέξει· ἀτὰρ γεραροὶ βασιλῆς

ἤμενοι εἰν ἀγορῇ, κόσμος τ' ἄλλοισιν ὀρεῖσθαι.

Λιθομένου δὲ πυρὸς γεραρώτερος οἶκος ιδέσθαι.

εἰσελθὼν δὲ, καὶ κατακλιθεὶς ἰδαίνυτο μετὰ τῶν Φρα- 10  
τόρων· καὶ αὐτὸν ἐτίμων, καὶ ἐν θωύματι εἶχον· καὶ

*aversata torum iuvenili aetate vigentum,  
canorum veterumque senum capitur amore,  
est aetas effoeta quibus, sed prompta voluntas.*

(31.) Ubi vero ad tribulium collegium accessit Ho-  
merus, iamque in limine conclavis, in quo epula-  
bantur, constitit, aliqui narrant iam tum illic ar-  
dente igne poëtam cecinisse, alii postea eos accen-  
disse, quam carmina ista cecinisset:

*Ut patris, nati, sic turres sunt decus urbis;  
sic et equi campum decorant, sic aequora naves;  
sic et opes ornant aedes; praesentia regum  
augusto in solio decorat fora lata sedentum:  
at lucente domus multo est augustior igne.*

Ingressus autem et accumbens, cum tribulibus epulo  
fruens, in magno honore admirationeque est habi-

τῆτε μὲν τὴν κοίτην αὐτοῦ ἐποίησατο Ὀμηρος. Τῇ δὲ 31  
 εἰσαύριον ἀποπορευόμενον ἰδόντες κεραμέες τινές, κάμ-  
 νον ἐγκαίοντες κεράμου λεπτοῦ, προσεκαλέσαντο αὐτὸν,  
 πεπυσμένοι ὅτι σοφὸς εἴη· καὶ ἐκέλευόν σφιν αἰεῖσαι,  
 5 Φάμενοι δώσειν αὐτῷ τοῦ κεράμου, καὶ ὅτι ἀν' ἄλλο  
 ἔχωσιν. ὁ δὲ Ὀμηρος αἰεῖδει αὐτοῖς τὰ ἔπια τάδε, ἃ  
 καλεῖται Κάμινος·

Εἰ μὲν δώσετε μισθὸν, αἰείσω, ὦ κεραμῆες.  
 Δεῦρ' αἶγ' Ἀθηναίη, καὶ ὑπείρεχε χεῖρα καμίνου.  
 10 εὐ δὲ μελανθεῖεν κότυλοι, καὶ πάντα μάλ' ἱρά·  
 Φρυχθῆναί τε καλῶς καὶ τιμῆς ὦνον ἀρέσθαι,  
 πολλὰ μὲν εἰν ἀγορῇ πωλεύμενα, πολλὰ δ' ἀγυαῖς,  
 πολλὰ δὲ κερθῆναι· ἡμῶν δὲ δὴ ὥς σφι νοῆσαι.  
 Ἦν δ' ἐπ' ἀναιδείην τρεφθέντες ψεύδε' ἄρῃσθε,

tus, ibidemque ea nocte cubile sibi paravit. (32.)  
 Crastino die conspicantes eum abeuntem figuli qui-  
 dam in furno tenuiorem tegulam coquentes, quum  
 intellexissent hominem esse eruditum, ad se vocan-  
 tes iusserunt canere, pollicentes cum tegulas, tum  
 quidquid aliud haberent, se illi daturus. Homerus  
 haec illis cecinit carmina quae vocantur Caminus,  
 id est fornax.

*Si mihi mercedem dabitis figuli, ista canemus.  
 Huc ades o Pallas, dextraque foveto caminum,  
 pulchre ut durescant calices, et mollia cuncta  
 siccenturque probe, et figulis lucra magna re-  
 portent,  
 vendita perque forum multa, et per compita,  
 multa.*

*Sic illis quaestus crescat, prudentia nobis.  
 At, si deposito iuvat irridere pudore,*

συγκαλέω δ' ἤπειτα καμίνω δηλητῆρας, 15  
 Σύντριβ' ὁμῶς, Σμάραγόν τε, καὶ Ἄσβετον, ἥδ' ὕ'  
 Ἄβακτον,

ᾠμόδαμόν θ', ὃς τῆδε τέχῃ κακὰ πολλὰ πορίζει.  
 Πιερεὶς πύρ' αἰδουσαν καὶ δάματα, σὺν δὲ κάμινος  
 πᾶσα κυκηθεῖη, κεραμίων μέγα κωκυσάντων. 20  
 Ὡς γνάθος ἱππιεὶ βρούκει, βρούκοι δὲ κάμινος,  
 πάντ' ἔντοσθ' αὐτῆς κεραμῆϊα λεπτὰ ποιῶσα.  
 Δεῦρο καὶ Ἡελίου θυγάτηρ πολυφάρμακε Κίρκη,  
 ἄγρια φάρμακα βάλλε, κάκου δ' αὐτοῦς τε καὶ  
 ἔργα. 25

Δεῦρο δὲ καὶ Χείρων αἰγέτω πολέας Κενταύρους·  
 οἳ δ' Ἡρακλείους χεῖρας Φύγον, οἳ τ' ἀπόλοντο·

*huc precor ut pestes veniant quaecunque per or-  
 bem*

*grassantur, fundant et in hunc mala cuncta  
 caminum.*

*Irruat huc Smaragus, gravis Asbetus, et quoque  
 Abactus:*

*contere tu Pallas flammamque et vasa camini,  
 ille licet rapido multum nunc ferveat aestu:  
 insuper Omodamus feriatque et damna det arti.*

*Omnia misceto, fornacem, vasa, domumque,  
 ut fragor immensus fiat, figulique tremiscant:  
 non secus ac malae crepitu clauduntur equinae,  
 sic subita fornax crepitetque cadatque ruina,  
 inque lutum redeant calices et vasa minuta.*

*Huc quoque Solis ades nata, incantare perita,  
 inque ipsos et opus tua noxia sparge venena.*

*Huc ducat longo Centauros agmine Chiron,  
 quique manu Herculeae cecidere superque fuerunt:*

- τύπτοιεν τάδε ἔργα κακῶς, τύπτοι δὲ κάμινον  
αὐτοὶ δ' οἰμῶζοντες ὀρώατο ἔργα ποτηρά.  
30 Γηθήσω δ' ὀρώων αὐτῶν κακοδαίμονα τέχνην  
ὃς δὲ χ' ὑπερκύψει, περὶ τούτου πᾶν τὸ πρόσωπον  
Φλεχθείη· ὡς πάντες ἐπίσταντ' αἵσιμα ῥέζειν.  
Παραχειμάζων δὲ ἐν τῇ Σάμῳ, ταῖς νουμηνίαις 33  
προσπορευόμενος πρὸς τὰς οἰκίας τὰς εὐδαιμονεστάτας,  
ἐλαμβάνε τι, αἰδῶν τὰ ἔπια τάδε ἃ καλεῖται Εἰρε-  
σιώνη, ᾧδῃ γοῦν δὲ αὐτὸν καὶ συμπαρήσαν αἰὶ τῶν παί-  
5 δων τινὲς τῶν ἐγχωρίων·

Δῶμα προετραπόμεσθ' ἀνδρὸς μέγα δυναμένοιο,  
ὃς μέγα μὲν δύναται, μέγα δὲ βρέμει, ὄλβιος αἰεὶ.  
Αὐτὰρ ἀνακλίνεσθε θύραι· πλοῦτος γὰρ ἔσεισι  
πολλὰς, σὺν πλούτῳ δὲ καὶ εὐφροσύνη τεβαλῦα,

*illi contendant opus omne, ipsumque caminum  
in nihilum penitus redigant. Figuli ista videntes  
plorent, et lacrymis spectent ingentia damna:  
improbitatis ego spectabo haec praemia laetus.  
Denique qui pronus fornacem respicit, illi  
flamma vorax faciem circa penitusque perurat.  
Sic scelus agnoscent omnes, atque inde cavebunt.*

(33.) At vero in Samo hybernans, calendis beati-  
orum aedes adiens aliquid accipiebat, canens haec  
carmina, quae Eiresione, hoc est, ramalia, vocantur:  
ducente eum semper et comitante aliquot puerorum  
indigenarum choro:

*Venimus ad magnas aedes civemque potentem,  
cuius divitiis resonat domus atque redundat.  
Vos aditum praebete fores: feliciter intrent  
divitiae, et requies hilaris, Charitesque se-  
quantur:*

εἰρήνη τ' ἀγαθή. ὅσα δ' ἄγγεια, μετὰ μὲν εἴη  
 κυρβαίη δ' αἰεὶ κατὰ καρδοῦ ποῦ ἔρποι μάζα.  
 Τοῦ παιδὸς δὲ γυνὴ κατὰ διφράδα βήσεται ὕμνῳ  
 ἡμίονοι δ' ἄζουσι κραταίποδες εἰς τόδε δῶμα·  
 αὐτὴ δ' ἰστὸν ὑφαίνει ἐπ' ἡλέκτρῳ βιβανῖα.  
 Νεῦμαί σοι, νεῦμαι, ἐνιαύσιος, ὥστε χελιδόν.  
 Ἔσθηκ' ἐν προθύροις —

καὶ,

Εἰ μὲν τι δώσεις, εἰ δὲ μὴ, οὐχ ἰσθήξομεν,  
 οὐ γὰρ συνοικησόντες ἐνθάδ' ἦλθομεν.

Ἦιδετο δὲ τὰδε ἐν τῇ Σάμῳ ἐπὶ πολὺν χρόνον ὑπὸ  
 παιδῶν, ὅτε ἀγείροιν ἐν τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἀπόλλωνος.

34 Ἀρχομένου δὲ τοῦ ἔαρος, ἐπεχείρησε πλεῖν Ὀμ  
 εἰς τὰς Ἀθήνας ἐκ τῆς Σάμου. καὶ ἀναχθεὶς μετὰ τ

*vasa opibus tumeant, nihil hic videatur ina-*  
*sintque laboratae Cereris repleta canistra.*

*Excelso curru nurus hic portetur, et ipsam*  
*veloci cursu revehant ad limina muli.*

*Haec premat electrum pedibus, telasque labo-*

*Ast ego vos repetam, repetam, mihi crede, qu-*  
*annis,*

*non secus atque redit sub tectum garrula Prog-*  
*Assumus in porta: seu munera ferre placebit*  
*seu nihil, est tamen hinc abeundi certa volunt*

*Non etenim hic habitare diu nec adesse param*

Atque haec carmina postea in Samo diu a pue  
 decantabantur, quoties in Apollinis festo stipem c  
 ligeabant.

(34.) Ineunte deinde vere moliebatur Homei  
 e Samo Athenas navigare: solvensque una cum no



ἐγχωρίαν, ἀπηνέχθη εἰς τὴν Ἴον καὶ ὠρμίσθησαν οὐ  
κατὰ πόλιν, ἀλλ' ἐπ' ἀκτῆς. συνέβη δὲ τῷ Ὀμήρῳ  
5 κατὰ πολὺ τι ἄρξασθαι μαλακῶς ἔχειν· ἐκβὰς δὲ ἐκ  
τοῦ πλοίου, ἐκοιμᾶτο ἐπὶ τῆς κυματωγῆς ἀδυνατῶς  
ἔχων. πλείους δὲ ἡμέρας ὀρμούντων αὐτῶν δι' ἀπλοίην,  
καταβαίνοντες αἰεὶ τινες τῶν ἐκ τῆς πόλιος, ἀπεσχό-  
λαζον παρὰ τῷ Ὀμήρῳ, καὶ ἐν θούματι εἶχον αὐτὸν,  
ἀκούοντες αὐτοῦ. Τῶν δὲ ναυτέων, καὶ τῶν ἐκ τῆς 35  
πόλιος τινῶν ἡμέων παρὰ τῷ Ὀμήρῳ, κατέπλωσαν  
παῖδες ἀλιῆες τὸν τόπον, καὶ ἐκβάντες ἐκ τοῦ ἀκα-  
τίου, προσελθόντες αὐτοῖς τὰδε εἶπον· „Ἄγετε, ὦ ξέ-  
5 „νοι, ἐπακούσατε ἡμέων, ἃν ἄρα δύνησθε διαγνῶναι  
„ἄσσω ἃν ὑμῶν εἴπωμεν.“ καὶ τις τῶν παρόντων ἐκέ-  
λευε λέγειν. οἱ δὲ εἶπαν· „Ἡμεῖς ἄσσα εἴλομεν, κα-  
„τελίπομεν· ἃ δὲ μὴ εἴλομεν, φέρομεν.“ οἱ δὲ Φασι  
μέτρῳ εἰπεῖν αὐτούς·

nullis incolarum, ad Ion appulit; ubi stationem non  
in urbe, sed in litore habebant. Hic contigit Ho-  
merum graviter aegrotare: egressus igitur e navi,  
in crepidine litoris iacebat invalidus. Quumque diu-  
tius illic ob navigandi difficultatem remorarentur,  
subinde quidam descendentes ex urbe Homero vaca-  
bant, eumque audientes, reverenter observabant.  
(35.) Iam vero nautis et aliquot e civitate illic apud  
Homerum considentibus, forte pueri piscatores eo  
appulerunt: qui e navicula egressi, haec illis verba  
fecerunt: *Agite hospites, audite nos, numquid ea*  
*quae vobis proponemus explicabitis?* Ibi e praesen-  
tibus quidam iubebat proloqui. Illi, *Nos*, inquirunt,  
*quaecunque cepimus, reliquimus: quae vero non*  
*cepimus, nobiscum portamus.* Quidam aiunt metro:

Ἄσπ' ἔλομεν, λιπόμιστα· ἀ δ' οὐχ' ἔλομεν, Φ  
ρόμισθα.

οὐ δυναμένων δὲ τῶν παριόντων γινῶναι τὰ ρηθέντα, δε  
γῆσαντο οἱ παῖδες, ὅτι αἰλιεύοντες οὐδὲν ἐδύναντο εἰλεῖ  
καθήμενοι δὲ ἐν γῇ, ἐΦθειρίζοντο. καὶ ὅσους μὲν ἔλαβ  
τῶν Φθειρῶν, κατέλιπον· ὅσους δὲ μὴ ἐδύναντο, εἰς οἶκα  
ἀπιφέροντο. ὁ δὲ Ὅμηρος, ἀκούσας ταῦτα, ἔλεξε τ  
ἔπειτα τάδε·

Τοίων γὰρ πατέρων ἐξ αἵματος ἐκγεγάατε,  
οὔτε βαθυκλήρων, οὔτ' ἄσπιτα μῆλα νεμόντων.

36 Ἐκ δὲ τῆς ἀσθενείας ταύτης συνέβη τὸν Ὅμηρον τελευ  
τῆσαι ἐν Ἰῷ, οὐ παρὰ τὸ μὴ γινῶναι τὸ παρὰ τῶν παι  
δων ρηθὲν, ὡς οἴονταί τινες, ἀλλὰ τῇ μαλακίῃ. Τελευ  
τῆσας δὲ ἐν τῇ Ἰῷ, αὐτοῦ ἐπ' ἀκτῆς ἐτάφη ὑπὸ τ  
τῶν συμπλεόντων καὶ τῶν πολίτηων ὅσοι ἐν διαλογί

*Non capta auferimus; quae capta, relinquimus  
illa.*

Et quum nemo ex praesentibus interpretari dicta  
posset, pueri explicabant: significantes nimirum, se,  
quum piscium nihil capere possent, desidentes in  
siccis, pediculos venari tentavisse; et horum quotquot  
cepissent reliquisse; quos autem nequiverunt, do  
mos retulisse. Quae audiens Homerus, haec dixit  
carmina:

*Hi vos, o pueri, tales genuere parentes,  
nec latis fundis, gregibus neque mille potentes.*  
(36.) Ex hac autem infirmitate extremum diem clau  
sit Homerus in Io, non, ut arbitrantur aliqui, ae  
nigmatis perplexitate enectus, sed morbo. Extinctus  
vero in Io Homerus, a comitibus suis atque civibus  
qui in colloquio cum eo fuerant, in litore ibidem

ἐγγεγένητο αὐτῷ. καὶ τὸ ἐλεγείον τόδε ἐπέγραψαν Ἰή-  
ται ὕστερον χρόνῳ πολλῷ, ὡς ἤδη ἢ τε ποιήσις ἐξεπε-  
πτάκει, καὶ ἐθαυμάζετο ὑπὸ πάντων οὐδὲ Ὀμήρου  
ἐστίν·

- 10 Ἐνθάδ' ἐπὶ τὴν ἱερὴν κεφαλὴν κατὰ γαῖαν καλύψεν,  
ἀνδρῶν ἡρώων κοσμήτορα θεῖον Ὀμηρον.  
'Οτι δὲ ἦν Αἰολεὺς Ὀμηρος, καὶ οὔτε Ἴων, οὔτε Δω- 37  
ριεὺς, τοῖς τε εἰρημένοις δεδήλωταί μοι, καὶ δὴ καὶ  
τοῖσδε τεκμαίρεσθαι παρέχει· ἄνδρα ποιητὴν τηλικού-  
τον εἰκὸς ἐστὶ τῶν νομίμων τῶν παρὰ τοῖς ἀνθρώποις  
5 ποιούντα εἰς τὴν ποίησιν, ἥτοι τὰ κάλλιστα ἐξευρόντα  
ποιεῖν, ἢ τὰ ἐωϋτοῦ, πάτρια ἔοντα. ἤδη τοίνυν τὸ ἐν-  
θὲν αὐτοῖς τῶν ἐπέων ἀκούοντες κρινεῖτε. ἱερῶν γὰρ

sepultus est. Cuius sepulcro multo post tempore Ie-  
tae, ubi poësis eius iam publicata ab omnibus cele-  
brabatur, huiusmodi inciderunt carmen elegiacum;  
neque est Homeri:

*Condit humus caput haec sacrum, qui versibus  
arma*

*fortia divinis heroum ornavit, Homerum.*

(37.) Porro quod Aeolensis fuerit Homerus, et non  
Ion, neque Doriensis, partim e iam dictis perspi-  
cium esse poterit, partim etiam his coniecturis de-  
prehenditur. Siquidem poëtam tantum, qui aliqua  
ex hominum moribus in suam poësin transferre stu-  
duerit, par est aut laudatissimos excogitasse, aut  
suos, quos patrios habebat, commemorasse. Iam vero  
ipsi carmina eius audientes, indidem pronunciabitis;  
nam sacrificii ritum probatissimum retulit aut ipse

*Herod. T. IV. P. I.*

Y

ἢ τὴν κρατίστην ἐξευρὼν ἐποίησεν, ἢ τὴν ἐαυτοῦ πατρίδι  
προσέηκυσαν. λέγει γὰρ ὧδε:

Αὐτὸν ἔρυσαν μὲν πρῶτα καὶ ἑσφάξαν καὶ ἔδειραν, 10  
μηρούς τ' ἐξέταμον, κατὰ τε κνίσσῃ ἐκάλυψαν,  
δίπτυχα ποίησαντες, ἐπ' αὐτῶν δ' ὤμβοι ἔβησαν.

Ἐν τούτοις ὑπὲρ ὀσφύος οὐδὲν εἴρηται, ἢ ἐς τὰ ἱερά  
χρέονται· μονώτατον γὰρ τῶν Ἑλλήνων τὸ Αἰολικὸν  
ἔθνος οὐ καίει ὀσφύν. δηλοῖ δὲ καὶ ἐν τοῖσδε τοῖς ἔπεσιν 15  
ὅτι Αἰολεὺς ὦν, τοῖς νόμοις τοῖς τούτων ἐχρῆτο.

Καίε δ' ἐπὶ σχίζῃς ὁ γέρον, ἐπὶ δ' αἰβοπα οἶνον  
λεῖβε· νέοι δὲ παρ' αὐτὸν ἔχον πεμπώβολα χερσίν.  
Αἰολεὺς γὰρ μόνοι τὰ σπλάγχνα ἐπὶ πέντε ὀβελῶν

eundem excogitavit, aut quod cum patriis institutis  
conveniret. Sic enim inquit:

*Protractas iugulant pecudes, et tergora costis  
deripiunt, femorumque toros et crura recidunt,  
in partesque secant geminas: tum pinguis nidor  
viscera nube tegit densa.*

In his versibus de iliis nulla mentio, quibus in sa-  
crificiis tamen utebantur ceteri, praeter unam Aeoli-  
cam gentem, quae ilia non concremabat. Indicat  
praeterea his quoque versibus, quod Aeolensis exi-  
stens, suae gentis ritibus usus sit:

— *Tum segmina carniū*

*ipse focus multo crepitantibus admovet igni  
cruda senex, et vina super nigrantia fundit:  
quem verubus quinis iuvenes onerata tenentes  
brachia circumstant.*

Aeolenses enim soli intestina quinque verubus fixa

20 ὁπτάωσιν, οἱ δὲ ἄλλοι Ἕλληνες ἐπὶ τριῶν. καὶ γὰρ  
ὀνομάζουσιν οἱ Αἰολεῖς τὰ πέντε, πέμπε.

Τὰ μὲν οὖν ὑπὲρ τῆς γενέσιος καὶ τελευτῆς καὶ βίου 38  
δοδῆλωταί μοι. Περὶ δὲ ἡλικίης τῆς Ὀμήρου, ἐκ τῶνδ'  
ἂν τις ἐπισκεπτόμενος, ἀκριβῶς καὶ ὀρθῶς λογίζοιτο.  
ἀπὸ γὰρ τῆς εἰς Ἴλιον στρατείας, ἣν Ἀγαμέμνων καὶ  
5 Μενέλαος ἤγειραν, ἔτεσιν ὕστερον ἑκατὸν καὶ τριάκοντα  
Λέσβος ὠκίσθη κατὰ πόλεις, πρότερον εὐῶσα ἄπολις.  
μετὰ δὲ Λέσβον οἰκισθεῖσαν ἔτεσιν ὕστερον εἴκοσι Κύ-  
μη ἢ Αἰολιδῶτις καὶ Φρικῶτις καλεομένη ὠκίσθη. μετὰ  
δὲ Κύμην, ὀκτωκαίδεκα ἔτεσιν ὕστερον Σμύρνα ὑπὸ  
10 Κυμαίων κατακίσθη καὶ ἐν τούτῳ γίνεται Ὀμηρος.  
ἀφ' οὗ δὲ Ὀμηρος ἐγένετο, ἔτεά ἐστιν ἑξακίσια εἰκο-  
σιδύο μέχρι τῆς Ξέρξεω διαβάσεως, ἣν στρατευσάμε-

torrebant, reliqui Graeci tribus; etenim πῖμπε dicunt  
Aeolenses pro πέντε, id est, quinque.

(38.) Atque haec sane de genere, vita, interituque  
Homeri a nobis relata sint. Ceterum aetatem Homeri  
siquis diligenter recteque ratiocinetur, ex hisce fa-  
cile deprehendet. Nempe ab expeditione, quam Aga-  
memnon et Menelaus in Ilium habuerunt, annis cen-  
tum post atque triginta Lesbos oppidatim habitari  
coepit, quum antea nullam prorsus haberet civita-  
tem. Post Lesbum habitatam annis viginti Cyme Aeol-  
ica et Phricotis appellata habitata fuit. Porro a Cyme  
annis duodeviginti, in Smyrnam Cymaci coloniam  
deduxerunt: quo tempore natus fuit Homerus. Ab  
Homero autem nato anni sunt sexcenti vigintiduo  
ad Xerxis usque in Graeciam traiectum, qui videli-  
cet iuncto pontibus Hellesponto cum exercitu ex

### 340 LIBELLUS DE VITA HOMERI.

νος ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας, καὶ ζεύξας τὸν Ἑλλήσποντον,  
διέβη ἐκ τῆς Ἀσίας εἰς τὴν Εὐρώπην. ἀπὸ δὲ τούτου  
ῥηϊδίως ἐστὶν ἀριθμῆσαι τὸν χρόνον τῷ ἐβίλοντι ζητεῖν ἐκ τῶν  
ἀρχόντων Ἀθήνησι. τῶν δὲ Τρωϊκῶν ὕστερον γέγονε  
Ὅμηρος ἑτεσιν ἑκατὸν ἐξηκονταοκτώ.

Τέλος τῆς περὶ Ὀμήρου ἐξηγήσεως.

Asia in Europam transivit. Ex his igitur tempus illud  
calculo colligere facile fuerit ei qui praetorum Athe-  
niensium rationem habuerit. Centum autem et sexa-  
ginta octo post Troianum bellum annis extitit Ho-  
merus.

*Finis libelli de Vita Homeri.*

---

EX  
CTESIAE PERSICIS  
ECLOGA.

IOH. SCHWEIGHAEUSER LECTORI.

*P*RINCEPS Herodoti editio Aldina nil aliud nisi novem Musas exhibet. Henr. Stephanus, in priore a se procurata editione, et libellum de Vita Homeri et ex Ctesiae Cnidii Persicis et Indicis eclogas adiecit, quae in Photii Bibliotheca Cod. LXXII. exhibentur; quibus pauca item eiusdem Ctesiae fragmenta subiecit, apud Plutarchum, Athenaeum, et Demetrium reperta. In editione posteriore idem Stephanus et alia nonnulla Ctesiae fragmenta ex eisdem auctoribus collecta, et duas insuper alias adpendices adiecit; unam de Persarum Legibus et Institutis ex diversis Historicis, alteram de Aegyptiacis Legibus et Institutis e diversis Historicis et aliis Scriptoribus. Denique Gothofr. Iungermanus non modo Ctesiae fragmenta, e pluribus auctoribus conquisita, ingenti cumulo auxit et locupletavit, sed et novam item Adpendicem adiecit, de Incremento Nili et eius causis, e diversis auctoribus congestam. Ita exsistebat Musarum Herodoti auctarium, iustum per se volumen nostrae editionis completurum; quod tamen, verum si quaeris, nihilo magis ad Herodotum pertinebat, quam sexcentae item aliae disputationes, quae ex veterum scriptis, super eis rebus de quibus Herodotus disseruit, colligi possent. Et ex Iungermani editione omnes illae accessiones in Londinensem, in Gronovianam, atque etiam in Weselingianam propagatae sunt: easdemque Borheckius duabus a se procuratis Herodoti editionibus adiecit.

Iam vero ingenue professus Wesselingius erat, si sui res arbitrii fuisset, se additamenta ista omnia detruncatarum fuisse; excepto Anonymi fragmento de Nilo, et Ctesia. Nempe illud de Nilo Fragmentum ita emendatum edi vir doctissimus voluerat, quemadmodum e lectionibus codicis mssti Parisiensis, quarum ei a Ruhnkenio copia facta est, emendari potuisset, si lectiones istae in tempore ad eum pervenissent: quas quidem quum sero Wesselingius accepisset, nonnisi in Addendis et Emendandis, editioni suae in fine adiectis, adnotare eas commendareque potuit. Atqui equidem, quum me tunc praeteriissent illa Wesselingii ad Herodotum Addenda, idem Fragmentum ex eodem ipso codice Parisiensi, quem Ruhnkenius tractaverat, emendatum edidi in Athenaei nostri Tomo I. pag. 278 seqq. quo minus opus esse existimari ut hoc loco repeteretur. Quod quibus rationibus adductus ad Athenaeum retulerim, exposui in Adnotatt. ad Athen. T. I. p. 479 seq. Neque vero istud iudicium nostram pugnat cum Wesselingii sententia, qui Ephoro auctori deberi illud suspicatus erat, in Adnott. ad Diodor. Sic. lib. I. cap. 39. Potuit enim Athenaeus disputationem istam ex Ephori Historiis (quas in eis Deipnosophistarum suorum libris, qui integri supersunt, saepius citavit) descriptam exhibere; quemadmodum infinitum numerum non modo breviorum fragmentorum e vetustioribus auctoribus excerptorum, verum etiam longiores subinde disputationes, operi suo inseruit, veluti illam lib. V. cap. 47 et seqq. ex Posidonii Historiis. In nostra quidem editione Fragmenti de Nilo hactenus a me erratum video, quod pag. 283. l. 6. lectionem Henr. Stephani, παραπλησίως δὲ Οἰνοπίδῃ, scripturae codicis nostri παραπλ. δὲ Οἰνοπίδης praetuli, cui quidem (ut Wesselingius monuit) locus dandus fuerat: sed (quod ab eodem Wess. non est adnotatum) mox dein pro vulgato φασί, cum eodem nostro codice erat φασὶ scribendum: dicunt, scilicet Herodotus similiterque Oenopides. Postremum fragmenti vocabulum Ὀπουντικόν (sic enim, ut etiam Wess. adnotavit, non Ὀπουντικόν, legi in nostro codice monui



in Adnott. pag. 484.) latere Βενεδικτὸν visum Wesselingio erat, ubi equidem Ὀνουφρικτὸν scriptum oportuisse suspicatus sum.

Iam, ad Ctesiam quod spectat: si ad emendanda aut illustranda, sive ad augenda aut in commodiorem ordinem digerenda Excerpta illa et Fragmenta, quae ex Ctesiae scriptis collecta exhibent superiores Herodoti editiones, Wesselingius aliquid contulisset, auctor utique fuissem bibliopolis, quorum sumtibus hæc nostra prodit editio, ut, quoniam in ea nihil, quod a Wesselingio profectum sit, volumus desiderari, ne Ctesiana quidem ista negligerentur. Nunc, quoniam ille in hac parte, quemadmodum etiam in aliis Adpendicibus, de quibus supra dixi, nihil egit, nisi quod eadem ipsa, quae Iungermanus dederat, quaeque ex illius editione in Londinensem, iterumque in Gronovianam translata sunt, verbum de verbo repeti passus sit; nullam equidem causam vidi, cur denuo repetitis rebus ad Herodotum nihil pertinentibus moles editionis nostrae augeretur. Idque eo minus consultum duxi, quod, quam operam istis Ctesiae Reliquiis Wesselingius non praestitit, eam huic Scriptori navaturum speramus doctissimum virum, Frider. Creuzerum nostrum; qui, uti iam ante complusculos quosdam annos Historicorum Graecorum antiquissimorum Fragmenta, collecta, emendata, explicata, cum commentatione de cuiusque Scriptoris aetate, ingenio, et fide, edere coepit, (Heidelbergae MDCCCVI.) sic hanc provinciam, adeo felicibus auspiciis a se occupatam ornarique coeptam, non deserturus videtur. Interim tamen, ne prorsus missum Ctesiam faceremus, ex illius Persicis primora capita Excerptorum Photii hoc loco adponere placuit; quae ad Herodotum hactenus spectant, quod non modo de eisdem rebus apud utrumque auctorem agebatur, sed quod etiam frequenter ex professo Cnidius scriptor ab Halicarnasseo dissentit. Ita, quum de utriusque Scriptoris fide a viris doctis multa in utramque partem disputata sint, lectoribus Herodoti nostri in promptu erit, ea quae de Ctesiae narratione supersunt cum Herodoteis con-

*ferre. Photii Graecis passim notulas quasdam subieci, inter legendum fere natas. In his aliquoties Codicis Bavarici feci mentionem: quo ex codice (eodem quem olim Hoescheliuss etiam tractaverat) lectiones singulari cura enotatas debeo Franc. Xav. Werferi Monacensis diligentiae, eiusdem eruditi viri invenis, quem in Varietate Lectionis Herodoteae subinde laudavi.*

ΕΚΛΟΓΗ ΕΚ ΤΩΝ  
ΚΤΗΣΙΟΥ ΤΟΥ ΚΝΙΔΙΟΥ  
ΠΕΡΣΙΚΩΝ.

ΚΤΗΣΙΟΥ τοῦ Κνιδίου τὰ Περσικά ἐν βιβλίῳ  
ἔστι κγ'. ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς πρώτοις ἐξ τὰ τε Ἀσσύρια  
διαλαμβάνει καὶ ὅσα πρὸ τῶν Περσικῶν ἀπὸ μέντοι  
τοῦ ζ' τὰ Περσικά διεξέρχεται. καὶ ἐν μὲν τῷ ζ' καὶ

E C L O G A

E X

CTESIAE CNIDII PERSICIS.

Apud PHOTIUM, Cod. LXXII.

CTESIAE Cnidii Persica libris viginti tribus continentur: sed in sex prioribus res Assyriorum et quaecunque res Persicas praecessere, tractat: a septimo autem libro de Persicis rebus agit: et in septi-

5 ἡ καὶ ι' καὶ ια' καὶ ιβ' καὶ ιγ' διέξεισι τὰ περὶ Κύρου  
 καὶ Καμβύσου καὶ τοῦ μάγου, Δαρείου τε καὶ τοῦ  
 Ξέρξου· σχεδὸν ἐν ἅπασιν ἀντικείμενα Ἡροδότῳ ἱστο-  
 ρῶν, ἀλλὰ καὶ ψεύστην αὐτὸν ἀποκαλῶν ἐν πολλοῖς,  
 καὶ λογοποισιν ἀποκαλῶν. καὶ γὰρ νεώτερος μὲν ἐστὶν  
 10 αὐτοῦ. Φησὶ δὲ αὐτὸν τῶν πλειόνων ἀ' ἱστορεῖ αὐτόπτην  
 γενόμενον, ἢ παρ' αὐτῶν Περσῶν (ἐνθα τὸ ὁρᾶν μὴ  
 ἐνεχάρει) αὐτήκοον καταστάντα, οὕτως τὴν ἱστορίαν  
 συγγράψαι. οὐχ Ἡροδότῳ δὲ μόνῳ τάναντία ἱστορεῖ,  
 ἀλλὰ καὶ πρὸς Ξενοφῶντα τὸν Γρύλλου ἐπ' ἐνίων δια-  
 15 φωνεῖ. ἡμᾶς δὲ ἐν τοῖς χρόνοις Κύρου τοῦ ἐκ Δα-  
 ρείου καὶ Παρυσάτιδος, ὃς ἀδελφὸς Ἀρτοξέρξου (εἰς  
 ὃν ἡ Περσικὴ βασιλεία κατήλθεν) ἐτύχανεν.  
 Φησὶν οὖν αὐτίκα περὶ τοῦ Ἀστυάγου, ὡς οὐδὲν 2

mo, octavo, (nono,) decimo, undecimo, duodecimo  
 et decimo tertio, quae ad Cyrum et Cambysem, et  
 Magum illum, Dariumque et Xerxem spectant, com-  
 memorat: fere in omnibus repugnantia *Herodoto*  
 narrans, illumque in multis mendacem et scripto-  
 rem fabularum [*sive*, sermonum fictorem] appel-  
 lans: illo enim posterior est. Se autem eorum quae  
 narrat, magna ex parte oculatum testem fuisse, aut  
 certe, quae videre non licuit, de iis a Persis qui  
 viderant, edoctum, ita demum ea memoriae prodi-  
 disse dicit. Nec vero tantummodo ab *Herodoti*,  
 sed etiam in aliquibus a *Xenophontis* Grylli filii  
 historia dissentit. Floruit temporibus Cyri, Dario et  
 Parysatide geniti; qui frater fuit Artoserxis ad quem  
 regnum Persicum devenit.

(2.) Scribit itaque statim de *Astyage*, nulla *Cy-*

αὐτῷ Κύρος πρὸς γένος ἐχρημάτιζεν· οὗτος δὲ αὐτὸν καὶ Ἀστυϊγᾶν καλεῖ. Φυγεῖν δὲ ἀπὸ προσώπου Κυροῦ Ἀστυϊγᾶν ἐν Ἐκβατάνοις, καὶ κρυβῆναι ἐν τοῖς κρο-  
κράνοις τῶν βασιλείων οἰκημάτων, κρυψάντων αὐτὴν ἰ  
τῆς τε θυγατρὸς Ἀμύτιος καὶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς Σπι-  
ταμᾶ. ἐπιστάντα δὲ Κύρον, ἐπιτάξαι ἀνακρίνειν διὰ  
στρεβλώσεων Σπιταμᾶν τε καὶ Ἀμυτιν, ἄλλα καὶ  
τοὺς παῖδας αὐτῶν Σπιτάκην τε καὶ Μεγαβέρτην,  
περὶ Ἀστυϊγᾶ. τὸν δὲ, ἑαυτὸν προσαγγεῖλαι, ὥστε μὴ<sup>10</sup>  
δι' αὐτὸν στρεβλωθεῖσαν οἱ παῖδες. ληθέντα δὲ, πέ-  
δαις παχείαις ὑπὸ Οἰβαρά δεθῆναι. λυθῆναι δὲ ὑπ'  
αὐτοῦ Κυροῦ μετ' οὐ πολὺ, καὶ ὡς πατέρα τιμηθῆναι.  
καὶ τὴν θυγατέρα Ἀμυτιν πρῶτον μὲν μητρικῆς ἀπο-  
λαῦσαι τιμῆς, ἔπειτα δὲ καὶ εἰς γυναῖκα. ἀχθῆναι τῷ<sup>15</sup>  
Κύρῳ, Σπιταμᾶ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἀνηρημένου, ὅτι

*rum ipsi generis propinquitate fuisse iunctum, il-  
lumque etiam Astyigan vocat. Fugisse autem Astyig-  
an a conspectu Cyri in Ecbatana, et in criscranis  
regiarum aedium ab Amyti filia sua et eius viro  
Spitama occultatum fuisse dicit. At supervenientem  
Cyrum, non solum Spitamam et Amytin, sed eorum  
etiam liberos Spitacem ac Megabernem de Astyiga  
per tormenta interrogari voluisse: Astyigan vero  
seipsum patefecisse, ne propter se pueri torqueren-  
tur, captumque et compedibus gravibus ab Ochara  
oneratum esse: nec multo post ab ipso Cyro libe-  
ratum, et non secus ac patrem honoratum observa-  
tumque fuisse; filiamque Amytin primum quidem  
tanquam matrem in honore habitam, postea vero  
Cyro nupsisse, quum Spitamas eius vir esset in-*

εἰσεύσατο, ἀγνοεῖν εἰπὼν ἐρευνώμενον Ἀστυϊγᾶν. ταῦ-  
 τα λέγει Κτησίας περὶ Κύρου, καὶ οὐχ οἷα Ἡρόδο-  
 τος. καὶ ὅτι πρὸς Βακτρίους ἐπολέμησε, καὶ ἀγχώ-  
 20 μαλος ἡ μάχη ἐγένετο. ἐπεὶ δὲ Βάκτριοι Ἀστυϊγᾶν  
 μὲν, πατέρα Κύρου γεγεννημένον, Ἀμυτιν δὲ μητέρα  
 καὶ γυναῖκα, ἔμαθον, ἑαυτοὺς ἐκόντες Ἀμυτι καὶ Κύ-  
 ρω παρέδοσαν. Καὶ ὅτι πρὸς Σάκας ἐπολέμησε Κύ- 3  
 ρος, καὶ συνέλαβεν Ἀμόργην τῶν Σακῶν μὲν βασι-  
 λέα, ἄνδρα δὲ Σπαρέθης· ἥ τις καὶ μετὰ τὴν ἄλωσιν  
 τοῦ ἀνδρός, στρατὸν συλλέξασα, ἐπολέμησε Κύρῳ,  
 6 ἀνδρῶν μὲν στράτευμα, τριάκοντα μυριάδας, ἐπαγο-  
 μένη, γυναικῶν δὲ, εἴκοσι. καὶ νικᾷ Κύρον, καὶ συλ-  
 λαμβάνει ζωγρίαν, μετὰ καὶ ἄλλων πλείστον Παρ-  
 μίσην τε τὸν Ἀμύτιος ἀδελφὸν, καὶ τρεῖς αὐτοῦ παῖ-

terfectus, propterea quod dum quaereretur Astyigas  
 ignorare se illum mentitus esset de quo interrogaba-  
 tur. Haec dicit Ctesias de *Cyro*, iis quae ab Herodo-  
 to referuntur dissimilia. Itemque illum adversus Ba-  
 ctriros pugnavisse, et eam pugnam aequo Marte ge-  
 stam fuisse: sed Bactrianos, postquam Astyigan Cyri  
 patrem factum esse, Amytin autem matrem et uxo-  
 rem, intellexerunt, sponte se ipsos Amyti et Cyro  
 dedisse. (3.) Tradit etiam, *Cyrum* cum Sacis bel-  
 lum gessisse, et Amorgem Sacarum regem Sparethrae  
 maritum cepisse: eam autem, capto marito, exerci-  
 tum coëgisae, bellumque Cyro intulisse, et virorum,  
 quidem trecenta millia, mulierum vero ducenta in  
 aciem eduxisse: et Cyrum superavisse, vivumque  
 eum cum multis aliis cepisse, itemque Parmisem  
 Amytis fratrem et tres eius filios: propter quos post-

δας. δι' οὓς ὕστερον καὶ Ἀμόργης ἀφείβη, ἐπεὶ καὶ  
 4 καὶνοὶ ἀφείβησαν. Καὶ ὅτι στρατεύει Κύρος ἐπὶ Κροΐ-  
 σον καὶ πόλιν Σάρδεις, συνεργὸν ἔχων Ἀμόργην. ὅπως  
 τε τῇ βουλῇ Οἰβαρά Περσῶν εἰδῶλα ξύλινα ἀνά τὸ  
 τεῖχος φανέντα, εἰς θεὸς μὲν κατέστησε τοὺς ἐνοικοῦν-  
 τας, ἥλω δὲ διὰ ταῦτα καὶ αὐτὴ ἡ πόλις. ὅπως τε 5  
 πρὸ τῆς ἀλώσεως δίδεται ὁ παῖς Κροίσου ἐν ὁμήρου λό-  
 γῳ, δαιμονίου φαντάσματος ἀπατήσαντος Κροῖσον  
 ὅπως τε δολορραφούντος Κροίσου, ὁ παῖς κατ' ὀφθαλ-  
 μοὺς ἀναιφίεται· καὶ ὅπως ἡ μήτηρ τὸ πάθος ἰδοῦσα,  
 ἑαυτὴν τοῦ τείχους ἀποκημνίζει, καὶ οὐ θνήσκει. ὅπως 10  
 τε, ἀλούσης τῆς πόλεως, πρὸς τὸ ἐν τῇ πόλει ἱερὸν  
 τοῦ Ἀπόλλωνος καταφεύγει, καὶ θνήσκει. καὶ ὡς τρεῖς  
 ἐν τῷ ἱερῷ πεδηθεὶς ὑπὸ Κύρου, λύεται τρίτον ἀοράτως·

ea Amorgem liberatum fuisse, quod et ipsi liberati  
 fuissent. (4.) Tradit etiam, *Cyrum* Amorgis ope  
 adiutum, *Croeso* et Sardibus bellum intulisse. Nar-  
 rat etiam quomodo Oebarae consilio lignea Persa-  
 rum simulacra in muro conspecta timorem incolis  
 iniecerint, et propter hanc causam ipsa urbs capta  
 fuerit: et quo pacto ante captam urbem, Croesi filius  
 pro obside datus fuerit, quum Croesus divino quo-  
 dam spectro deceptus fuisset. Narrat etiam quomodo  
 dolos neclente Croeso, filius in eius conspectu fuerit  
 interfectus, et mater hanc calamitatem intuita scip-  
 sam ex muro praecipitarit, nec tamen mortua sit:  
 [*immo*, et mortua sit:] et quomodo, capta urbe,  
 [Croesus] ad Apollinis aedem, quae erat in urbe,  
 confugerit, ac mortua sit: [*immo*, nec occisus fue-  
 rit:] et quomodo tertium in templo vinctus a Cyro

καίτοι σφραγίδων τῶ ἱερῷ ἐπικειμένων, καὶ τούτων τὴν  
 15 Φυλακὴν Οἰβαρᾶ ἐμπειπιστευμένον. ὅπως τε οἱ συν-  
 δούμενοι Κροῖσῳ, τὰς κεφαλὰς ἀπετέμοντο, ὡς κα-  
 ταπροδιδόντες λύεσθαι Κροῖσον. καὶ ὅτε ἀναληφθεὶς ἐν  
 τοῖς βασιλείοις, καὶ δεθεὶς ἀσφαλέστερον, βροντῶν καὶ  
 σκηπτῶν ἐπανεχθέντων, λύεται πάλιν· καὶ τότε μόλις  
 20 ὑπὸ Κύρου ἀφίεται. ἐξ οὗ καὶ περιείπιτο, καὶ ἔδωκε  
 Κύρος Κροῖσῳ πόλιν μεγάλην Βαρήνην, ἐγγυὲς Ἐκβα-  
 τάνων· ἐν ἣ ἦσαν ἵππεις μὲν πεντακισχίλιοι, πελτα-  
 σταὶ δὲ καὶ ἀκοντισταὶ καὶ τοξοῦται, μύριοι. Ἐτι δὲ δια-  
 λαμβάνει ὡς ἀποστέλλει Κύρος ἐν Περσίδι Πετισάκαν  
 τὸν ἡμιάρρενα, μέγα παρ' αὐτῷ δυνάμενον, ἐνέγκαι ἀπὸ  
 Βαρκανίων Ἀστυγᾶν· ἐπὶ οὗτοι γὰρ αὐτός τε καὶ ἡ θυ-

Croesus, tertium arte oculos fallente solutus sit, quamvis templo sigilla circumposita essent, eorumque custodia Oebarae commissa esset: quomodo item illis qui una cum Croeso vincti fuerant, amputata fuerint capita, ut quorum proditiōne solutus Croesus esse putaretur. Narrat etiam, Croesum in regias aedes adductum vinctumque firmitus fuisse: sed quum tonitrua fulminaue irruissent, rursum fuisse solutum: tumque Cyrum vix tandem eum missum fecisse. A quo tempore Cyrus cum aliis humanitatis officiis eum prosequutus sit, tum vero urbem magnam nomine Barenen prope Ecbatana ei donaverit: in qua erant quinque millia equitum, peltatorum autem iaculatorumque et sagittariorum decem millia. (5.) Commemorat item quomodo Cyrus Petisacan eunuchum, qui apud ipsum plurimum autoritate valebat, in Persas miserit ut Astyigā a Barcaniis adduceret:

γάτῃρ Ἀμυτίς τὸν πατέρα ἰδεῖν. καὶ ὡς Οἰβαραῖς βου- 5  
 λεύει Πετισάκα ἐν ἐρήμῳ τόπῳ καταλιπόντα Ἀστυϊ-  
 γᾶν, λιμῷ καὶ δίψῃ ἀπολέσαι· καὶ γέγονε δι' ἐν-  
 πνίων δὲ τοῦ μιάσματος μηνυέντος, Πετισάκας, πολ-  
 λάκις αἰτησαμένης Ἀμυτίος, εἰς τιμαρίαν παρὰ Κύ-  
 ρου ἐκδίδοται. ἡ δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξορύξασα, καὶ τὸ 10  
 δέσμα περιδείρασα, ἀνεσταύρωσεν. Οἰβαραῖς δὲ δειδώς  
 μὴ τὰ ὅμοια πείσεται, καίτοι Κύρου μὴδὲν τοιοῦτον  
 ἰσχυριζομένου παραχωρῆσαι, αὐτὸς ὅμως ἀποκατε-  
 ρήσας δι' ἡμερῶν δέκα<sup>α</sup> εἰαυτὸν ἐξήγαγεν. Ἀστυϊγᾶς  
 δὲ μεγαλοπρεπῶς ἐτάφη· καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ δὲ ἀβρώτος 15  
 αὐτοῦ διέμεινε ὁ νεκρός. λέντες γὰρ αὐτοῦ (Φασὶ)  
 μέχρι Πετισάκα πάλιν ἐλθεῖν καὶ ἀναλαβεῖν, ἐφύ-  
 6 λαττον τὸν νεκρόν. Κύρος δὲ στρατεύει ἐπὶ Δέρβικας,  
 Ἀμοραίου βασιλεύοντος αὐτῶν καὶ ἐξ ἐνέδρας οἱ Δέρ-

nam et ipse et Amytis filia patrem videre cupiebat.  
 Quomodo item Oebaras consilium dederit Petisacae  
 ut in deserto loco Astyigan relinqueret, et fame  
 sitique conficeret; id quod factum est. At in somnis  
 scelere patefacto, Petisacas puniendus traditur Amy-  
 ti, identidem illud exposcenti. Illa vero oculos eius  
 effodit, pellemque detraxit, et cruci deinde affixit.  
 Oebaras autem, timens ne eadem quae ille pateretur  
 quamvis Cyrus nihil tale se permissurum affirmaret,  
 nihilominus decem dierum inedia ipse sibi mortem  
 conscivit. Astyigas vero magnifice splendideque se-  
 pultus est, quippe in deserto loco cadaver eius in-  
 tactum permansit, neque fuit a feris commesum;  
 leones enim cadaver eius, donec Petisacas reversus  
 acciperet, servabant. (6.) Cyrus autem adversus



βικας ἰστώνειν ἐλέφαντας, καὶ τοὺς ἵππεῖς Κύρου τρέ-  
 πουσιν, καὶ πίπτει καὶ αὐτὸς Κύρος ἐκ τοῦ ἵππου· καὶ  
 5 Ἰνδὸς ἀνὴρ (συνεμάχοντο γὰρ καὶ Ἴνδοι τοῖς Δερβί-  
 κεισιν, ἐξ ὧν καὶ τοὺς ἐλέφαντας ἔφερον) οὗτος οὖν ὁ  
 Ἰνδὸς πεπτωκότες Κύρον βάλλει ἀκοντίῳ ὑπὸ τὸ ἰσχύιον,  
 εἰς τὸν μηρόν· ἐξ οὗ καὶ τελευτᾷ. τότε δὲ ζῶντα ἀνελό-  
 μενοι αὐτὸν οἱ οἰκεῖοι, ἐπὶ τὸ στρατόπεδον ἦσαν. ἀπέ-  
 10 θανον δὲ ἐν τῇ μάχῃ καὶ Περσῶν πολλοὶ καὶ Δερβί-  
 κων ἴσοι. μύριοι γὰρ καὶ αὐτοί. Ἀμόργης δὲ περὶ 7  
 Κύρου ἀκούσας, σπουδῇ παρσύνεται, ἔχων Σακῶν  
 δισμυρίους ἵππείας. καὶ πολέμου συρραγέντος Περσῶν  
 καὶ Δερβίκων, νικᾷ κατακράτος ὁ Περσικὸς καὶ Σα-  
 5 κῶν στρατός. ἀναιρεῖται δὲ καὶ ὁ τῶν Δερβίκων βασι-

Derbices expeditionem suscipit, quorum rex erat Amoraeus: at Derbices ex insidiis producant elephantes, ac Cyri equites fugant: ubi ipse Cyrus ex equo cecidit, et quidam Indus, (nam Indi Derbicibus in bello opem ferebant: a quibus etiam acceptos elephantes in bellum ducebant.) hic igitur Indus, quum Cyrus iam cecidisset, eum iaculo vulneravit sub coxa in femore: ex quo vulnere postea mortuus est. Tum vero ipsum adhuc vivum, quum familiaris sui erexissent, ad castra profecti sunt. Occubuerunt autem in pugna illa multi Persae, et aequales numero Derbices; nam illorum quoque x. millia cecidere. (7.) Amorges vero quum audivisset quod Cyro contigerat, festinanter venit, Sacarum equitum viginti millia ducens: et quum Persae ac Derbices inter se conflixissent, tam strenue Persae ac Sacae pugnarunt, ut penes eos victoria fuerit: in-

λέυς Ἀμοραῖος, καὶ αὐτὸς καὶ οἱ δύο παῖδες αὐτοῦ.  
 ἀπέθανον δὲ Δερβίκων μὲν τρισμύριοι, Περσῶν δὲ ἐν-  
 8 νηκισχίλιοι. καὶ προσεχώρησεν ἡ χώρα Κύρῳ. Κύρος  
 δὲ μέλλων τελευτᾶν, Καμβύσῃ μὲν τὸν πρῶτον υἱὸν,  
 βασιλεία καθίστη· Τανυξάρκῃ δὲ τὸν νεώτερον, ἐπέ-  
 στησε δεσπότην Βακτριῶν καὶ τῆς χώρας, καὶ Χορα-  
 μνίων, καὶ Παρθίων, καὶ Καρμανίων, ἀτελεῖς ἔχειν 5  
 τὰς χώρας διορισάμενος. τῶν δὲ Σπιταμᾶ παίδων,  
 Σπιτάδῃ μὲν, Δερβίκων ἀπέδωκε σατραπῇ, Μεγα-  
 βέρῃ δὲ, Βαρκανίων· τῇ μητρὶ δὲ πάντα πείθεσθαι  
 προσέταττε. καὶ Ἀμόργῃν φίλον τούτοις, τῶν δεξιῶν  
 ἐμβαλλομένων, ἐποίητο, καὶ ἀλλήλοις· καὶ τοῖς μὲν 10  
 ἐμμένουσιν ταῖς πρὸς ἀλλήλους εὐνοίαις ἀγαθὰ ἤχε-  
 το, ἐπῆρατο δὲ τοῖς χειρῶν ἄρξουσιν ἀδίκων. ταῦτα εἰ-

terfecto Derbicum rege Amoraeco, cum duobus eius  
 filiis. Occubuerunt autem Derbicum triginta millia,  
 Persarum novem millia: et regio in ditionem Cyri  
 concessit. (8.) Cyrus vero sub mortis tempus *Cambyses*  
 primum filium regem creavit: iuniorum vero no-  
 mine Tanyoxarcem, dominum Bactriorum (et ipsius  
 regionis,) necnon Choramniorum, Parthiorumque  
 et Carmaniorum: et ut suas regiones a tributo sol-  
 vendo liberas haberet, statuit. Ex Spitamae autem  
 liberis, Spitadem quidem Derbicibus praefecit, Me-  
 gabernem autem Barcaniis: cosque matri in omni-  
 bus obtemperare iussit. Quinetiam illos et mutuo et  
 cum Amorge dexteris in amicitiae testimonium iun-  
 gere voluit: et illis quidem qui in mutua benevo-  
 lentia permanerent, omnia fausta precabatur: at illos  
 qui priores iniuriam illatūri essent, devovebat. His

πῶν, ἐτελεύτησε τρίτῃ ὕστερον ἀπὸ τοῦ τραύματος ἡμέ-  
ρα, βασιλεύσας ἑτη λ'. ἐν οἷς ὁ ἰά Κτησίου λόγος τοῦ  
15 Κνιδίου.

Ἄρχεται δὲ ὁ ιβ' ἀπὸ τῆς Καμβύσου βασιλείας. 9  
οὗτος βασιλεύσας ἀπέστειλε τὸν τοῦ πατρὸς διὰ Βα-  
γαπάτου τοῦ ἡμιάρρενος εἰς Πέρσας ταφῆναι νεκρόν  
καὶ τᾶλλα ὡς ὁ πατὴρ ὠρίσατο, διωκῆσατο. μέγι-  
5 στον δὲ παρ' αὐτῶν ἠδύνατο Ἀρτασύρας Τρκάνιος· τῶν  
δὲ ἡμιάρρενων Ἰξαβάτης τε καὶ Ἀσπαδάτης καὶ Βα-  
γαπάτης, ὅς καὶ παρὰ τῷ πατρὶ μέγιστος. καὶ μετὰ  
τὸν Πετισάκα θάνατον, οὗτος στρατεύει ἐπ' Αἴγυπτον,  
καὶ τὸν Αἰγυπτίων βασιλέα Ἀμυρταῖον, Κομβαφείως  
10 τοῦ ἡμιάρρενος, ὃς ἦν μέγα δυνάμενος παρὰ τῷ Αἰγυ-  
πτίων βασιλεῖ, καταπροδόντος τὰς τε γεφύρας καὶ  
τᾶλλα τῶν Αἰγυπτίων πράγματα, ἐφ' ᾧ γενέσθαι

dictis *Cyrus* diem suum obiit, tertio a vulnere ac-  
cepto die, quum annos triginta regnavisset. Atque  
hic finem habet undecimus Ctesiae Cnidii liber.

(9.) Duodecimus vero a regno *Cambysis* inci-  
pít. Hic regnum adeptus patris mox corpus per Ba-  
gapatem eunuchum in Persiam sepeliendum misit,  
et alia quemadmodum a patre constituta erant, ad-  
ministravit. Plurimum vero apud ipsum autoritate  
valebat Artasyras Hyrcanius: ex eunuchis autem Ixa-  
bates et Aspadates et Bagapates, qui etiam apud pa-  
trem maximus fuerat. Post Petisacae enim mortem,  
hic adversus Aegyptum et Amyrtaeum Aegyptiorum  
regem exercitum ducit, quum Combapheus eunu-  
chus, qui plurimum apud Aegyptiorum regem po-  
terat, pontes et alias Aegyptiorum res prodidisset,

*Herod. T. IV. P. I*

Z

ὑπαρχος Αἰγύπτου. καὶ γέγονε. ταῦτα γὰρ αὐτῷ  
 Καμβύσης διὰ Ἰξαβάτου τοῦ Κομβαφείως ἀντιψιῶ  
 συνέθετο, καὶ αὐτὸς οἰκιοφάνως ὑστερον. ζωγρίαν δὲ 15  
 λαβὼν τὸν Ἀμυρταῖον, οὐδὲν ἄλλο κακὸν εἰργάσατο ἢ  
 ὅτι εἰς Σοῦσα ἀνάσπαστον σὺν ἐξακισχίλις Αἰγυ-  
 πτίοις, οὓς αὐτὸς ἡρετίσατο, ἐποίησατο. καὶ τὴν Αἴ-  
 γυπτον δὲ πᾶσαν ὑπέταξεν. ἀπέθανον δὲ ἐν τῇ μάχῃ,  
 10 Αἰγυπτίων μὲν μυριάδες πέντε, Περσῶν δὲ δύο. Μά- 20  
 γος δὲ τις Σφενδαδάτης ὄνομα, ἀμαρτήσας καὶ  
 μαστιγωθεὶς ὑπὸ Ταννοξάρκου, ἀφικνεῖται πρὸς Καμ-  
 βύσην, ἐνδιαβάλλων τὸν ἀδελφὸν Ταννοξάρκην ὡς ἐπι-  
 βουλευόντα αὐτῷ· καὶ σημείον ἐδίδου τῆς ἀποστάσιως, 5  
 ὡς εἰ κληθεὶς ἐλθεῖν, οὐκ αὖ ἐλθοί. δηλοῖ τούτων ὁ Καμ-  
 βύσης ἐλθεῖν τὸν ἀδελφόν· ὁ δὲ, χρειᾶς ἄλλης ἀπαι-

ut ipse Aegypti praefecturam consequeretur: id quod  
 factum est. Ita enim cum eo Cambyzes pactus fue-  
 rat, primum per Ixabatem Combaphei patruelem,  
 et suis ipse verbis postea. Quum autem Amyrtacum  
 vivum cepisset, nullo alio ipsum detrimento affecit,  
 nisi quod illum in Susa cum sex millibus Aegyptio-  
 rum quos ipse delegit, relegavit. Sed et universam  
 Aegyptum subegit: obieruntque in ea pugna Aegy-  
 ptiorum quinquaginta millia, et Persarum viginti.  
 (10.) Quidam autem *magus* cui nomen erat *Sphen-*  
*dadates*, quum fuisset ob delictum verberibus a Ta-  
 nyoxarce caesus, accedit ad Cambysem, et apud  
 eum fratrem Tanyoxarcem accusat, eum ipsi insi-  
 dias moliri dicens; argumentum etiam rebellionis  
 addens, quod, si vocaretur, non veniret. Cambyses  
 igitur fratrem ad se venire iubet: ille vero aliquo

τούσης μένειν, ἀνεβάλετο. παρρησιάζεται ταῖς διαβο-  
 λαῖς πλέον ὁ μάγος. Ἀμυτις δὲ ἡ μήτηρ τὰ τοῦ μάγου  
 10 ὡς ἦν ὑπονοοῦσα, ἐνουθέτει Καμβύσῃν τὸν υἱὸν μὴ πεί-  
 θεσθαι. ὁ δὲ ὑπεκρίνετο μὴ πείθεσθαι, ἐπείβετο δὲ μά-  
 λιστα. διαπιμψαμένου δὲ τρίτον Καμβύσου πρὸς τὸν  
 ἀδελφόν, παραγίνεται. καὶ ἀσπάζεται μὲν αὐτὸν ὁ  
 ἀδελφός, οὐδὲν δὲ ἥττον ἀνελεῖν ἐμελέετο. κρύφα δὲ  
 15 Ἀμύτιος εἰς πράξιν ἀγαγεῖν τὴν μελέτην ἔσπευδε. καὶ  
 λαμβάνει πέρας ἡ πράξις. ὁ γάρ ται μάγος βουλῆς  
 τῷ βασιλεῖ κοινωνῶν, βουλευέται τοιοῦτον ὅμοιος ἦν αὐ-  
 τός ὁ μάγος κάρτα τῷ Τανυοξάρκῃ. βουλευέται τοιγαρ-  
 οῦν αὐτὸν μὲν ἐν τῷ φανερῷ, ὡς δῆθεν ἀδελφοῦ βασκ-  
 20 λέως κατεπιπόντα τὴν κεφαλὴν προστάξαι ἀποτμηθῆ-  
 ναι, ἐν δὲ τῷ κρυπτῷ ἀναιρεθῆναι Τανυοξάρκην, καὶ  
 τὴν ἐκείνου στολὴν ἀμφιασθῆναι τὸν μάγον· ὥστε καὶ

negocio detentus, protectionem distulit. Tunc vero  
 magus eum audacius criminari. At mater Amytis id  
 quod erat de mago suspicata, Cambysem filium ne  
 fidem haberet mago, admonēbat; at rex se non cre-  
 dere fingebat: quum tamen maximopere crederet.  
 Quum autem tertium a Cambyse frater esset accer-  
 situs, venit: ipsumque frater amplexatus est, quum  
 nihilominus de illo interficiendo cogitaret. Sed hanc  
 cogitationem ad exitum inscia Amytide perducere  
 conabatur: id quod perfectum est. Nam magus con-  
 silium cum rege communicans, hunc dolum machi-  
 natur. Quum ipse Tanyoxarci esset simillimus, con-  
 silium regi dat ut ipsi tanquam falso fratris regis  
 accusatori, caput abseindi coram omnibus iubeat:  
 clam autem Tanyoxarcem interfici imperet; quinetiam

τῷ ἀμφιάσματι νομίζεσθαι Τανυοξάρκην. καὶ γίνεται ταῦτα. αἵματι γὰρ ταύρου, ὃ ἐξέπιεν, ἀναιρεῖται Τανυοξάρκης. ἀμφιάζεται δὲ ὁ μάγος, καὶ νομίζεται Τανυοξάρκης. καὶ λανθάνει πάντας ἐπὶ πολὺν χρόνον, πλην Ἀρτασύρα καὶ Βαγαπάτου καὶ Ἰξαβάτου. τούτοις γὰρ  
 11 μόνοις Καμβύσης ἐθάρρησε τὴν πράξιν. Λάβυζον δὲ ἡμιάρρεων τὸν πρῶτον οἱ ἦσαν Τανυοξάρκει, προσκαλισταμενος ὁ Καμβύσης, καὶ τοὺς ἄλλους ὑποδείξας τὸν μάγον ὡς ἐσχημάτιστο καθεζόμενον. „Τοῦτον (ἔφη) νομίζετε Τανυοξάρκην;“ ὁ δὲ Λάβυζος θαυμάσας 5  
 „Καὶ τίνα ἄλλον, ἔφη, νομοῦμεν;“ τοσοῦτον ἐλάνθανε τῇ ὁμοιότητι ὁ μάγος. ἐκπέμπεται οὖν εἰς Βακτρίους, καὶ πράττει πάντα ὡς Τανυοξάρκης. πέντε δὲ ἐνιαυτῶν διελθόντων, μηνύεται ἡ Ἀμυτις τὸ δράμα

illius vestem sibi indui magus postulat, ut ex ipso vestitu Tanyoxarces esse iudicetur: atque haec fiunt. Nam hausto sanguine taurino interficitur Tanyoxarces: at magus illius veste induitur, et Tanyoxarces existimatur: diuque latet omnes praeter Artosyran, Bagapatem et Ixabatem; his enim solis rem Cambysses aperire ausus est. (11.) Cambysses autem Labyzo qui primus erat inter Tanyoxarcis eunuchos, et aliis ad se vocatis, magum illa veste indutum, ostendit sedentem, dixitque, *Hunc esse Tanyoxarcem existimatis?* Labyzus vero miratus, *Quem alium*, dixit, *esse putemus?* Adeo propter similitudinem magus latebat. Mittitur ergo ad Bactrios, et omnia non secus ac si Tanyoxarces esset, administrat. Post annos vero quinque, res tota declaratur Amyti per Tibetheum eunuchum, quem magus ver-

- 10 διὰ Τιβέθως τοῦ ἡμιάρρετος, ὃν ὁ μάγος τυπτήσας ἐτύγ-  
 χακε. καὶ αἰτεῖ τὸν Σφενδαδάτην παρὰ Καμβύσου. ὁ  
 δὲ οὐ δίδωσιν. ἡ δὲ ἐπαῤῃται, καὶ πιῶσα Φάρμακον,  
 τελευτᾷ. Θύει ὁ Καμβύσης, καὶ τῶν ἱερῶν σφαζο- 12  
 μένων αἷμα οὐκ ἀπορρεῖ· καὶ ἀθυμεῖ. καὶ τίκτει αὐτῷ  
 ἡ Ῥωξάνη παιδίον ἀκέφαλον· καὶ πλέον ἀθυμεῖ. καὶ  
 οἱ μάγοι λέγουσιν αὐτῷ τὴν τῶν τεράτων δήλωσιν, ὅτι  
 5 οὐ καταλείψει τῆς ἀρχῆς διάδοχον· καὶ ἐφίσταται αὐ-  
 τῷ ἡ μήτηρ ἐν νυκτὶ, ἀπειλοῦσα τῆς μαιφονίας· καὶ  
 πλέον ἀθυμεῖ. ἀφικόμενος δὲ εἰς Βαβυλῶνα, καὶ ξίων  
 ξυλάριον μαχαίρα, διατριβῆς χάριν, παῖει τὸν μηρὸν  
 εἰς τὸν μῦν, καὶ ἐνδεκαταῖος τελευτᾷ, βασιλεύσας  
 10 δυοῖν δέοντα ἔκοσι.

Βαγαπάτης δὲ καὶ Ἀρτασύρας, πρὶν ἢ Καμβύσης 13

beraverat, petitque Sphendadatem a Cambyse: qui dare noluit: quamobrem illa ei diras imprecatur et hausto veneno moritur. (12.) Sed contigit ut sacrificante Cambyse, quum victimae iugularentur, sanguis non fluere: qua ipse ex re deiecto animo erat: eoque magis, quum Roxane puerum capite carentem peperisset: magique ipsi dicerent, hanc prodigiorum significationem esse, nullum regni successorem ab eo relictum iri. Mater etiam noctu illi in somnis apparens, ob caedem perpetratam mīrabatur: ideoque magis etiam angebatur. Quum autem Babylonem accessisset, et ibi parvum lignum cultro poliens, tempus ut falleret, femoris musculum percussisset: undecimo die mortem obiit, quum duodeviginti annis regnavisset.

(13.) Bagapates autem et Artasyras, antequam

τελευτῆσαι, ἐβουλευσάντο βασιλεῦσαι τὸν Μάγον.  
καὶ ἐβασίλευσεν, ἐκείνου τελευτήσαντος. λαβὼν δὲ τὸ  
Καμβύσου σῶμα Ἰξαβάτης ἤγεν εἰς Πέρσας. τοῦ  
μάγου δὲ βασιλεύσαντος ἐπ' ὀνόματι τοῦ Τανυοξάρ- 5  
κου, ἦκεν Ἰξαβάτης ἐκ Περσίδος, καὶ κατεπὼν τῇ  
στρατιᾷ πᾶσιν, οἱ θριαμβεύσας τὸν μάγον, κατέ-  
φυγεν εἰς τὸ ἱερόν· ἐκεῖθεν τε συλλήφθεις ἀπετμήθη.  
14 Ἐντεῦθεν ἑπτὰ τῶν Περσῶν ἐπίσημοι συνένετο ἀλλή-  
λοις κατὰ τοῦ μάγου, Ὀνόφας, Ἰδέρνης, Νορονδα-  
βάτης, Μαρδόνιος, Βαρίσσης, Ἀρταφέρνης καὶ Δα-  
ρεῖος Τυτάσπεω. τούτων ἀλλήλοις πίστεις δόντων,  
προσλαμβάνεται καὶ ὁ Ἀρτασύρας, εἴτα καὶ ὁ Βαγα- 5  
πάτης, ὃς τὰς κλεῖς πᾶσας τῶν βασιλείων εἶχε. καὶ  
εἰσελθόντες διὰ τοῦ Βαγαπάτου οἱ ἑπτὰ εἰς τὰ βα-

Cambyses moreretur, consilium inierant regni *Mago* tradendi, et post eius mortem regnum detulere. At Ixabates sumptum Cambysis corpus in Persidem portavit: unde veniens dum Magus sub Tanyoxarcis nomine regno potiretur, de eo apud universum exercitum indicium professus est, eumque infamavit. Quod quum fecisset, in templum confugit: indeque comprehensus est, et ei caput abscissum. (14.) Unde *septem inter Persas illustres viri una adversus Magum conspiravere*, Onophas, Idernes, Norondabates, Mardonius, Barisses, Artaphernes et Darius Hystaspis filius. Hi, quum inter se fidem dedissent, assumitur etiam Artasyras, praetereaque Bagapates, qui claves omnes regiarum aedium habebat. Illi igitur septem viri Bagapatidis opera in regias aedes ingressi, Magum inveniunt cum pellice Babylo니아



σίλεια, εὐρίσκουσι τὸν μάγον παλλακῇ Βαβυλωνία  
 συγκραβεύοντα. ὡς δὲ εἶδεν, ἀνεπήδησε· καὶ μηδὲν εὐ-  
 10 ρὼν τῶν πολεμικῶν ὀργάνων, (πάντα γὰρ ὁ Βαγαπά-  
 της λάβρα ὑπὲξήγαγε) δίφρον χρύσειον συντρίψας, καὶ  
 λαβὼν τὸν πόδα, ἐμάχετο. καὶ τέλος, κατακεντηθεὶς  
 ὑπὸ τῶν ἑπτὰ, ἀπύθανε, βασιλεύσας μῆνας ἑπτὰ.

Βασιλεῦμι δὲ τῶν ἑπτὰ ὁ Δαρεῖος, τοῦ ἔππου, 15  
 καθὰ συνέκειτο ἀλλήλοις, πρώτου, μηχανῇ τινὶ καὶ  
 τέχνῃ, ἐπειδὴ ὁ ἥλιος πρὸς ἀνατολὰς ἐγένετο, χρεμέ-  
 τίσαντος. ἄγεται τοῖς Πέρσαις ἐορτὴ τῆς μαγοφωνίας,  
 5 καθ' ἣν Σφενδαδάτης ὁ μάγος ἀνήρηται. Δαρεῖος πρὸς-  
 τάσσει τάφον ἐαυτῷ κατασκευασθῆναι ἐν τῷ δισσω-  
 ὄρει καὶ κατασκευάζεται. ἐπιθυμήσας δὲ ἰδεῖν αὐτὸν,  
 ὑπὸ τε τῶν Χαλδαίων καὶ τῶν γονέων κωλύεται. εἰ

dormientem. Qui quum illos vidisset, prosilit, et  
 nullo instrumento bellico reperto, (quoniam omnia  
 Bagapates clam subtraxerat) sedile aureum confregit,  
 eiusque pede arrepto, quum pugnaret, tandem a  
 septem illis viris vulneratus, mortem obiit, quum  
 septem menses regnavisset.

(15.) Regnat vero ex septem illis viris *Darius*,  
 quum eius equua (iuxta id quod inter eos convence-  
 rat) arte quadam adhibita primus post solis ortum  
 hinnisset. Ceterum quo die Sphendadates magus in-  
 terfectus est, festum, *magophonia* dictum, apud  
 Persas celebratur. Hic Darius sepulcrum sibi extrui  
 in bicipiti monte iubet, atque id extruitur: sed quum  
 id videre cuperet, a Chaldaeis et a parentibus pro-  
 hibetur. Quum autem parentes eius ascendere vo-  
 luissent, ceciderunt atque interierunt: quum sacer-

- δὲ γονεῖς, ἀνελθεῖν βουλευθέντες, ἐπειδὴ οἱ ἱερεῖς εἶδον  
 [ὄφεις] οἱ ἀνέλκοντες αὐτοὺς, καὶ ἐφοβήθησαν, καὶ 10  
 φοβηθέντες ἀφῆκαν τὰ σχοινία, ἔπεσον καὶ ἐτελεύτη-  
 σαν. καὶ ἐλυπήθη Δαρεῖος λίαν· καὶ ἀπειτμήθησαν αἱ  
 16 κεφαλαί, τεσσαράκοντα ὄντων τῶν ἀνελκόντων. Ὅτι  
 ἐπιτάσσει Δαρεῖος Ἀριαράμῃ τῷ σατραπῇ Καππα-  
 δοκίας, ἐπὶ Σκύθας διαβῆναι, κατ' ἀνδρας καὶ γυ-  
 ναῖκας αἰχμαλωτίσαι. ὁ δὲ, διαβάς πεντηκοντόρους λ',  
 ἤχμαλωτίσει. συνέλαβε δὲ καὶ τὸν ἀδελφὸν τοῦ βασι- 5  
 λέως τῶν Σκυθῶν Μαρσαγέτην, ἐπὶ κακῶσι εὐρεῖν  
 17 παρὰ τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ δεδεμένον. Σκυθάρχης δὲ ὁ  
 Σκυθῶν βασιλεὺς ὀργισθεὶς ἔγραψεν ὑβρίζων Δαρεῖον·  
 καὶ ἀντεγράφη αὐτῷ ὁμοίως. στρατεύμα δὲ ἀγείρας  
 Δαρεῖος, ἐγδοήκοντα μυριάδας, καὶ ζεύξας τὸν Βόσπο-  
 ρον καὶ τὸν Ἰστρον, διέβη ἐπὶ Σκύθας, ὁδὸν ἐλάσας 5

dotes qui illos sursum trahebant, illud conspicati  
 [*alii*: serpentes conspicati] et inde timore correpti,  
 funes laxassent. Quae res ingentem Dario maerorem  
 attulit: et illis qui eos trahebant, numero quadra-  
 ginta, amputata capita fuerunt. (16.) Darius prae-  
 terea Ariaramnem Cappadociae satrapam adversus  
 Scythas proficisci, et viros feminasque captivos ab-  
 ducere iubet. Ille autem cum triginta navibus quin-  
 quagenum remorum traiciens, id exequutus est.  
 Comprehendit autem et fratrem regis Scytharum  
 Marsagetem, quum eum a suo fratre ob mala illata  
 in vincula coniectum invenisset. (17.) At Scythar-  
 ces Scytharum rex, iratus, litteras Dario scripsit con-  
 tumeliosas: et similiter ipsi responsum est. Darius  
 tandem octingentorum millium exercitu coacto, et

ἡμερῶν ιε'. καὶ ἀντίπεμπον ἀλλήλοις τόξα· ἐπικρατέ-  
 στερα δ' ἦν τὰ τῶν Σκυθῶν. διὸ καὶ Φεύγων Δαρεῖος  
 διέβη τὰς γεφυρώσεις· καὶ ἔλυσε σπεύδων πρὶν ἢ τὸ  
 ὅλον διαβῆναι στράτευμα· καὶ ἀπέθανον ὑπὸ Σκυθάρ-  
 10 κου οἱ καταλειφθέντες ἐν τῇ Εὐρώπῃ, μυριάδες ὀκτώ.  
 Δαρεῖος δὲ τὴν γέφυραν διαβάς, Καλχηδονίαν οἰκίας  
 καὶ ἱερὰ ἐνέπρησεν· ἐπεὶ τὰς πρὸς αὐτοῖς γεφύρας ἐμε-  
 λήτησαν λῦσαι· καὶ ὅτι τὸν βωμὸν, ὃν περὶ Δαρεῖος  
 κατέθετο ἐπ' ὀνόματι διαβατηρίου Διὸς, ἠφάνισαν.  
 Δάτις δ' ἐπανιών ἐκ Πόντου, καὶ τοῦ Μηδικοῦ στόλου 18  
 ἡγούμενος, ἐπὶ ὁρμῇ ἦλθους καὶ τὴν Ἑλλάδα. ἐν Μαρα-  
 θῶνι δὲ Μιλτιάδης ὑπαντιάζει, καὶ νικᾷ τοὺς βαρβα-  
 ρους, καὶ πίπτει καὶ αὐτὸς Δάτις. καὶ οὐδὲ τὸ σῶμα

Bosporo Istroque ponte iunctis, adversus Scythas  
 profectus est, quindecim dierum itinere progressus :  
 sibique mutuo arcus miserunt. Sed quum Scythici  
 validiores essent, Darius fugiens pontes transivit,  
 atque festinanter dissolvit antequam totus transiret  
 exercitus: quare Scytharces octoginta illa hominum  
 millia in Europa relicta, interfecit. Darius vero,  
 quum pontem pertransisset, domus templaque Cal-  
 chedonensium combussit: quoniam pontes qui apud  
 ipsos erant, dissolvere tentaverant, et aram, quam  
 Darius transiens, in honorem Iovis diabaterii statue-  
 rat, everterant. (18.) Datis autem ex Ponto rediens  
 et Medicum exercitum ducens, insulas Graeciamque  
 populabatur: cui apud Marathonem Miltiades occur-  
 rit, vicitque barbaros: et ipse quoque Datis occu-  
 buit, eiusque cadaver petentibus Persis denegatum  
 est. (19.) Darius autem ad Persas reversus est, ubi

- 19 Πέρσαις αἰτησάμενοις ἐδόθη. Δαρείος δὲ ἐπανελθὼν  
εἰς Πέρσας, καὶ θύσας, καὶ ἡμέρας νοσήσας λ', τε-  
λευτῶν ζήσας μὲν ἔτη ιβ' πρὸ τῆς βασιλείας, βασι-  
λεύσας δὲ ἔτη λα'. ἀπέθανε δὲ καὶ Ἀρτασύρας. καὶ  
ὁ Βαγαπάτης δὲ τὸ σῆμα Δαρείου παρακαθίσας ἔτη 5  
ζ', ἐτελεύτησε.
- 20 Βασιλεύει Ξέρξης ὁ υἱὸς αὐτοῦ, καὶ Ἀρτάπανος ὁ  
Ἀρτασύρα παῖς γίνεται δυνατὸς παρ' αὐτῷ, ὡς ὁ πα-  
τὴρ παρὰ τῷ πατρὶ, καὶ Μαρδόνιος ὁ παλαιός. ἡμιάρ-  
μων δὲ μέγιστον ἡδύνατο Νατάκας. γαμῖ δὲ Ξέρξης 5  
Ὀνόφα θυγατέρα Ἀμιστριν, καὶ γίνεται αὐτῷ παῖς  
Δαριαῖος· καὶ ἕτερος μετὰ δύο ἔτη, Ὑστάσπης, καὶ  
ἔτι Ἀρταξέρξης· καὶ θυγατέρες δύο, ἃν ἡ μὲν, Ἀμυ-  
τις, κατὰ τὴν ὀνομασίαν τῆς μάμμης· ἡ δὲ, Ῥοδο-  
21 γούνη. Ὁ δὲ δὴ Ξέρξης στρατεύει ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας,

celebratis sacrificiis, quum triginta dies morbo labo-  
rasset, mortuus est: quum annos xii. ante regnum  
vixisset, et annos unum et triginta regnavisset. Obiit  
etiam diem suum Artasyras. Bagabates autem, quum  
septem annos sepulcro Darii assedisset, mortuus est.

(20.) Regnat *Xerxes* filius eius, apud quem Arta-  
panus Artasyrae filius maximam obtinet auctoritatem,  
quemadmodum eius pater apud patrem regis obti-  
nuerat, itemque Mardonius antiquus. Ex eunuchis  
autem plurimum apud eum poterat Natacas. Xer-  
xes uxorem ducit Onophae filiam Amistrin, ex qua  
filium suscipit Dariaeum: et post biennium, alterum,  
Hystaspem nomine: et praeterea Artoxerxem: duas-  
que filias, quarum una Amytis, nomine aviae, vo-  
catur: altera, Rhodogune. (21.) Xerxes adversus

ὅτι τε Καλχιδόνιοι λῦσαι τὴν γέφυραν (ὡς ἡδὴ εἶρηται)  
 ἐπειράθησαν· καὶ ὅτι τὸν βωμὸν ὃν ἔστησε Δαρείος,  
 καθεῖλον· καὶ ὅτι Δάτιν Ἀθηναῖοι ἀνείλον, καὶ οὐδὲ τὸν  
 5 νεκρὸν ἔδωσαν. πρότερον δὲ εἰς Βαβυλῶνα ἀφίκετο, καὶ  
 ἰδεῖν ἐπεθύμησε τὸν Βελιτανᾶ τάφον, καὶ εἶδε διὰ  
 Μαρδονίου· καὶ τὴν πύelon ἐλαίου οὐκ ἴσχυσεν, ὥσπερ  
 καὶ ἐγγράπτο, πληρῶσαι. Ἐξελαύνει Ξέρξης εἰς Ἐκ- 22  
 βάτανα, καὶ ἀγγέλλεται αὐτῷ ἀπόστασις Βαβυλωνί-  
 ων, καὶ Ζωπύρου τοῦ στρατηγοῦ αὐτῶν ὑπὸ σφῶν  
 ἀναιρέσις. οὕτως καὶ περὶ τούτων Φησὶ Κτησίας, καὶ  
 οὐχ ὡς Ἡρόδοτος· ἀ δὲ περὶ Ζωπύρου ἐκείνος λέγει,  
 πλὴν ὅτι ἡμίονος αὐτῷ ἔτεκεν, [ἐπὶ] τὰ γε ἄλλα  
 Μεγαβύζον οὗτος λέγει διαπράξασθαι, ὃς ἦν γαμη-  
 βρὸς ἐπὶ τῇ θυγατρὶ Ἀμυτι, τοῦ Ξέρξου. οὕτως μὲν  
 ἤλω διὰ τοῦ Μεγαβύζου Βαβυλών. δίδωσι δὲ αὐτῷ

Graecos expeditionem suscepit, quod Calchedonen-  
 ses pontem solvere conati essent, (quemadmodum  
 iam dictum est) et aram a Dario erectam diruissent:  
 quodque Datin Athenienses interfecissent, neque  
 cadaver eius dare voluissent. Primum igitur Baby-  
 lonem profectus est: et Belitanæ videre sepulcrum  
 exoptavit: viditque opera Mardonii adiutus: et ur-  
 nam olei non potuit, quemadmodum scriptum erat,  
 implere. (22.) Inde Ecbatana profecto, defecisse  
 Babylonios, et Zopyrum suum ducem interfecisse,  
 nunciatur. In hunc modum de his loquitur *Ctesias*,  
 non quemadmodum *Herodotus*: nam quaecunque  
 hic de Zopyrō, (nisi quod mula ipsi peperit) ille a  
 Megabyzo facta scribit, qui Xerxis gener erat, quum  
 filiam eius Amytin uxorem duxisset. Ita Babylon

Ξέρξης ἄλλα τε πολλὰ, καὶ μύλην χουσὴν, ἐξ ἑλ-  
 10 κουσαν τάλαντα· ὃ τιμιώτατον τῶν βασιλικῶν δώρων  
 23 παρὰ Πέρσαις ἐστί. Ξέρξης δὲ συναγείρας στρατιὰν  
 Περσικὴν, ἀνευ τῶν ἀρμάτων, ὀγδοήκοντα μυριάδας,  
 καὶ τριήρεις χιλίας, ἤλαυνεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ζευγνύς  
 τὴν Ἀβυδὸν. Δημάρατος δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος παρεγέ-  
 5 κτετο ἤδη πρῶτον, καὶ συνῆν αὐτῷ ἐν τῇ διαβάσει, καὶ  
 ἀπῆργε τῆς εἰς Λακεδαίμονα ἐφόδου. Ξέρξης δὲ προσ-  
 βάλλει ἐν Θερμοπύλαις Λεωνίδα τῷ στρατηγῷ τῶν  
 Λακεδαιμονίων, δι' Ἀρταπάνου, ἔχοντος μυρίους. καὶ  
 κατεκόπη τὸ Περσικὸν πλῆθος, ἔπ' ἑν Λακεδαιμονίων  
 10 δύο ἢ τριῶν ἀναιρεθέντων, εἴτα προσβαλεῖν κελεύει με-  
 πὰ δισμυρίων· καὶ ἥττα γίνεται ἀκείνων. εἴτα μαστι-  
 γοῦνται ἐπὶ τῷ πολεμῶν καὶ μαστιγούμενοι, ἐτι ἥτ-

capta est per Megabyzum: cui Xerxes, praeter alia multa, molam auream sex talentorum pondo donavit, quod apud Persas omnium regionum munerum est pretiosissimum. (23.) Xerxes autem, Persico exercitu coacto, qui ex millibus octingentis constabat, praeter currus, instructis etiam mille triremibus, in Graeciam copias duxit, quum Abydum ponte iunxisset. Ad eum Demaratus Lacedaemonius tum primum accessit, et cum illo traiecit, eumque ab invadenda Lacedaemone prohibuit. Xerxes porro per Artapanum decem millia ducentem, apud Thermopylas cum Leonida Lacedaemoniorum duce proelium iniit, in quo magna Persarum caesa est multitudo, ex Lacedaemoniis tantummodo duobus aut tribus interfectis. Postea viginti millia in aciem educi iubet: qui et ipsi superantur. Quum autem verberari-

τῶντο. τῇ δὲ ὑστεραία καλεῖται μάχεσθαι, μετὰ πεντα-  
 κισμυρίων· καὶ ἐπεὶ οὐδὲν ἦνεν, ἔλυσε τότε τὸν πόλε-  
 μον. Θώραξ δὲ ὁ Θεσσαλὸς, καὶ Τραχινίων οἱ δυ- 24  
 νατοὶ, Καλλιάρχης καὶ Τιμαφέρνης, παρῆσαν στρα-  
 τῖαν ἔχοντες. καλέσας δὲ Ξέρξης τούτους τε καὶ τὸν  
 Δημάρατον καὶ τὸν Ἥγιαν τὸν Ἐφέσιον, ἔμαθεν ὡς  
 5 οὐκ ἂν ἠττηθεῖεν Λακεδαιμόνιοι εἰ μὴ κυκλωθῆσαν.  
 ἡγούμενον δὲ τῶν δύο Τραχινίων, διὰ δυσβάτου στρα-  
 τὸς Περσικὸς διελήλυθε, μυριάδες τέσσαρες· καὶ κατὰ  
 ναύτου γίνονται τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ κυκλωθέντες  
 ἀπέθανον μαχόμενοι ἀνδρείως ἅπαντες. Ξέρξης δὲ πάλ- 25  
 λιν στρατεύμα πέμπει κατὰ Πλαταιέων, μυριάδας  
 ἑβ', ἡγούμενον αὐτοῖς Μαρδόνιον ἐπιστήσας. Θεβαῖοι  
 δ' ἦσαν οἱ κατὰ Πλαταιέων τὸν Ξέρξην κινούντες. ἀν-

bus etiam caesi ut acriores ad pugnam redderentur,  
 nihilominus victi fuissent, quinquaginta millia po-  
 stridie iubet educi: et quum nihil proficeret, bellan-  
 di finem fecit. (24.) Sed Thorax Thessalus et Tra-  
 chiniensium principes Calliades et Timaphernes cum  
 exercitu aderant: quos Xerxes quum vocasset, una-  
 que Demaratum et Hegian Ephesium, Lacedaemo-  
 nios nulla ratione vinci posse, nisi circumdarentur,  
 intellexit. Persarum itaque quadraginta millia, duo-  
 bus illis Trachiniensium ducibus per invia trans-  
 gressis, Lacedaemonios a tergo adoriuntur: qui cir-  
 cumdati, omnes ad unum fortiter pugnantes occu-  
 buerunt. (25.) Rursus Xerxes adversus Plataenses  
 exercitum centum et viginti millium mittit, et Mar-  
 donium eius ducem constituit. Qui autem Xerxem  
 in Plataenses concitabant, erant Thebani. Mardo-

τιστρατεύει δὲ Πausanias ὁ Λακεδαιμόνιος, τριακο- 5  
 σίους μὲν ἔχων Σπαρτιήτας, χιλίους δὲ τῶν περιόικων,  
 ἐκ δὲ τῶν ἄλλων πόλεων χιλιάδας ἕξ. καὶ νικᾷται  
 κατακράτος ἡ Περσικὴ στρατιὰ, καὶ Φεύγει τραυμα-  
 τισθεὶς καὶ Μαρδόνιος. οὗτος ὁ Μαρδόνιος πέμπεται  
 συλῆσαι τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερόν παρὰ Ξέρξου καὶ 10  
 κῆ, Φησί, θνήσκει, χαλάζης ἐπιπεσούσης παχέας·  
 26 ἐπ' ᾧ λίαν Ξέρξης ἐλυπήθη. Ξέρξης δὲ ἐπ' αὐτὰς Ἀθή-  
 νας ἐλαύνει. καὶ Ἀθηναῖοι, πληρώσαντες ἑκατὸν δέκα  
 τριήρεις, Φεύγουσιν εἰς Σαλαμῖνα. καὶ Ξέρξης τὴν πό-  
 λιν κενὴν αἰρεῖ, καὶ ἐμπύμπρησι, πλὴν τῆς ἀκροπόλεως.  
 ἐν αὐτῇ γὰρ ἔτι τινὲς ὑπολειφθέντες ἐμάχοντο. τέλος 5  
 κακείνων νυκτὶ Φυγόντων, κακείνην συνέφλεξαν. ὁ δὲ  
 Ξέρξης αὐτόθεν ἐλθὼν ἐπὶ στενότατον τῆς Ἀττικῆς, ὃ  
 Ἡράκλειον καλεῖται, ἐχώννυε χῶμα ἐπὶ Σαλαμῖνα,

nio occurrit Pausanias Lacedaemonius, trecentos  
 Spartanos et mille accolas, ex aliisque urbibus sex  
 millia secum ducens. Ibi superato exercitu Persarum,  
 Mardonius vulneratus aufugit. Hic Mardonius quum  
 a Xerxe ad diripiendam Apollinis aedem missus es-  
 set, ingruente ingenti grandine oppressus moritur:  
 quae res Xerxi maximum moerorem attulit. (26.)  
 Xerxes cum suis copiis Athenas proficiscitur: sed  
 quum Athenienses armatis centum et decem triremi-  
 bus ad Salaminem fugissent, urbem vacuam capit,  
 quam incendit, praeter arcem. In ea enim etiam ali-  
 qui relictos pugnabant: tandemque quum et illi noctu  
 fugissent, illam etiam exusserunt. Xerxes autem  
 quum inde ad angustissimum Atticae locum, Hera-  
 cleum appellatum, venisset, aggerem Salaminem ver-

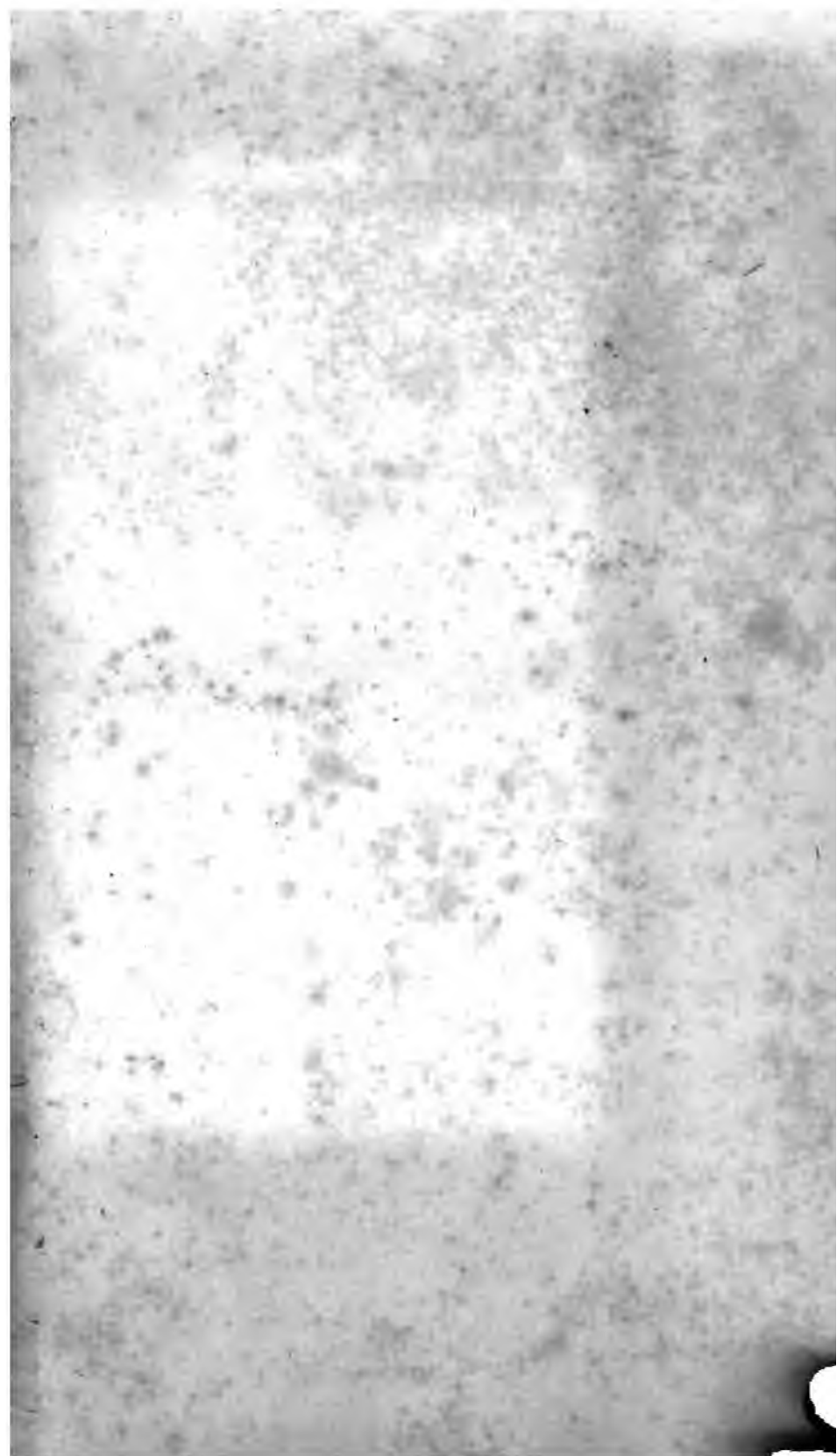


πιζῇ ἐπ' αὐτὴν διαβῆναι διανοούμενος. βουλῇ δὲ Θεμισ-  
 10 στοκλέους Ἀθηναίου καὶ Ἀριστείδου, τοξόται μὲν ἀπὸ  
 Κρήτης προσκαλοῦνται καὶ παραγίνονται. εἴτα ναυμα-  
 χία Περσῶν καὶ Ἑλλήνων γίνεται· Περσῶν μὲν ναῦς  
 ἐχόντων ὑπὲρ τὰς χιλίας, στρατηγούντος αὐτοῖς Ὀνό-  
 φα· Ἑλλήνων δὲ, ἑπτακοσίας. καὶ νικῶσιν Ἕλληνες,  
 15 καὶ διαφθείρονται Περσικαὶ πεντακόσiai νῆες, καὶ Φε-  
 γει Ξέρξης, βουλῇ πάλιν καὶ τέχῃ Ἀριστείδου καὶ  
 Θεμιστοκλέους. ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς ἀπάσαις μάχαις  
 ἀπέθανον Περσῶν ἰβ' μυριάδες. Ξέρξης δὲ περάσας 27  
 εἰς τὴν Ἀσίαν, καὶ ἀπελαύνων εἰς Σάρδεις, ἔπειπε  
 Μεγαβύζον τὸ ἐν Δελφοῖς ἱερὸν συλῆσαι. ἐπὶ δὲ  
 5 ἐκεῖνος παρητιῖτο, ἀποστέλλεται Ματακάς ὁ εὐνούχος,  
 ὃ ὕβρεις τε Φέρων τῷ Ἀπόλλωνι, καὶ πάντα συλῆσαν.  
 καὶ δὴ οὕτως ποιήσας, πρὸς Ξέρξην ὑπέστρεφε. Ξέρ- 28

sus ducere coepit, pedestri itinere ad eam transire  
 cogitans. Sed consilio Themistoclis Atheniensis et  
 Aristidis, sagittarii ex Creta accersuntur, ac veniunt.  
 Deinde bellum navale Persarum et Graecorum geri-  
 tur. Persae naves habebant plusquam mille, ducem-  
 que Onophan: Graeci vero septingentas. Graeci ta-  
 men victores evadunt: et quingentae naves Persarum  
 profligantur: et fugit Xerxes consilio rursus et arte  
 Aristidis atque Themistoclis. In reliquis vero omni-  
 bus proeliis ceciderunt Persarum centum et viginti  
 millia. (27.) At Xerxes, quum in Asiam traiecisset,  
 et Sardis proficisceretur, misit Megabyzum ut  
 templum Delphicum diriperet: illoque id suscipere  
 recusante, Matacas eunuchus iniuriam Apollini illa-  
 turus omniaque direpturus mittitur. Is confectis ita

ξης δὲ ἀπὸ Βαβυλῶνος εἰς Πέρσας παραγίνεται, καὶ  
 Μεγάβυζος κατὰ τῆς γυναικὸς τῆς ἰδίας Ἀμύτιος, (ἡ  
 θυγάτηρ, ὡς προεῖπται, Ξέρξου ἐτύχανεν) ὡς μεμοι-  
 χευμένης, λόγους ἐκίνει. καὶ ἐπιτιμᾶται Ἀμυτις λό- 5  
 29 γοῖς ὑπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ ὑπισχνεῖται σωθῆσθαι. Ἀρ-  
 τάπανος δὲ, μέγα παρὰ Ξέρξῃ δυνάμενος, μετὰ Σπα-  
 μίτρου τοῦ ἡμιάρρενος, καὶ αὐτοῦ μέγα δυναμένου, βου-  
 λεύονται ἀνελεῖν Ξέρξην καὶ ἀναιροῦσι. καὶ πείθουσιν  
 Ἀρτοξέρξην τὸν υἱὸν ὡς Δαρεῖαῖος αὐτὸν ὁ ἕτερος παῖς 5  
 ἀνέειλε. καὶ παραγίνεται Δωρεῖαῖος, ἀγόμενος ὑπὸ Ἀρ-  
 ταπάνου εἰς τὴν οἰκίαν Ἀρτοξέρξου, πολλὰ βοῶν καὶ  
 ἀπαρνούμενος ὡς οὐκ εἶη Φονεὺς τοῦ πατρὸς· καὶ ἀπο-  
 θνήσκει.

rebus ad Xerxem reversus est. (28.) Xerxes ex Ba-  
 bylone ad Persas proficiscitur. At Megabyzus suam  
 uxorem Amytin (quae filia Xerxis erat, quemad-  
 modum iam dictum est) adulterii insinuat: quam  
 ob rem Amytis a patre acriter reprehenditur; at illa  
 spondet se castam esse. (29.) Verum Artapanus,  
 qui plurimum apud Xerxem auctoritate valebat, cum  
 Spamitre eunucho (qui et ipse plurimum apud eum  
 poterat) de Xerxe interficiendo consilium agitat:  
 idque perpetrant, et Artoxerxi filio persuadent ab  
 altero filio Dariaeo patrem suum necatum esse: ad-  
 duciturque Dariaeus ab Artapanio domum Artoxerxis,  
 cum ingenti clamore se parricidam esse negans: is  
 tamen capite pleclitur.





Stanford University Libraries



3 6105 012 566 878

**DATE DUE**

DATE DUE			

**STANFORD UNIVERSITY LIBRAR**  
**STANFORD, CALIFORNIA 94305-60**

